STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 81] PRETORIA, 24 MAART / 24 MARCH 1972 [No. 3424

PROKLAMASIES
van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 66, 1972

GAIKA-MBOSTAM, DISTRIK MIDDLEDRIFT.—HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING

Nademaal die lede van die Gaika-Mbostam onder kaptein C. Mhlambiso, in die distrik Middledrift, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die onderhoud van 'n stamkantoor, die onderhoud van paaie en vir algemene stamadministrasiedoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat 'n meerderheid van die lede van genoemde stam deur wie algemene belasting bestaande uit 'n vasgestelde bedrag betaalbaar is, sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit gehef moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R0,50 per aanslagjaar vir die vyf agtereenvolgende aanslagjare wat op die eerste dag van Maart van elk van die jare 1972, 1973, 1974, 1975 en 1976 begin, word hierby gehef van elke lid van genoemde stam deur wie algemene belasting bestaande uit 'n vasgestelde bedrag betaalbaar is; en

(2) die spesiale belasting wat hierby gehef word, moet betaal word voor of op 1 Junie in elke aanslagjaar ten opsigte waarvan dit betaalbaar is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Twee-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

(Lêer F53/1431/2)

1—72629

PROCLAMATIONS
by the State President of the Republic of South Africa

No. 66, 1972

GAIKA-MBO TRIBE, DISTRICT OF MIDDLEDRIFT.—LEVY OF A SPECIAL RATE

Whereas the members of the Gaika-Mbo Tribe under Chief C. Mhlambiso, in the District of Middledrift, have voluntarily applied for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the maintenance of a tribal office, the maintenance of roads and for general tribal administration purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the members of the said tribe by whom general tax consisting of a fixed amount is payable, desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R0,50 per year of assessment for the five successive years of assessment beginning on the first day of March of each of the years 1972, 1973, 1974, 1975 and 1976 is hereby levied on each member of the said tribe by whom general tax consisting of a fixed amount is payable; and

(2) the special rate hereby levied shall be paid on or before 1 June in each year of assessment in respect of which it is payable.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

(File F53/1431/2)

1—3424

No. 67, 1972

UITLEWERINGSOOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN MALAWI AANGEGAAN INGEVOLGE DIE WET OP UITLEWERING, 1962 (WET 67 VAN 1962)

Die Uitleweringsooreenkoms vervat in die Bylae hiervan, aangegaan met die Regering van die Republiek van Malawi, word hierby ooreenkomstig artikel 2 (3) (a) van die Wet op Uitlewering, 1962 (Wet 67 van 1962), gepubliseer.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Tiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. C. PELSER.

BYLAE

UITLEWERINGSOOREENKOMS

TUSSEN

DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK

VAN MALAWI

EN

DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK

VAN SUID-AFRIKA

Die Regering van die Republiek van Malawi en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika—

het uit begeerte om by wyse van onderlinge ooreenkoms voorsiening te maak vir die betrekkinge tussen die Republiek van Malawi en die Republiek van Suid-Afrika op die gebied van die uitlewering van voortvlugtige oortreders;

soos volg ooreengekom:—

ARTIKEL 1

VERPLIGTING OM UIT TE LEWER

Behoudens hulle onderskeie wette op uitlewering en ooreenkomstig die bepalings in hierdie Ooreenkoms vervat—

(*a*) onderneem die Republiek van Suid-Afrika om aan die Republiek van Malawi te oorhandig alle persone binne die regsbevoegdheid van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gevind, wat aangekla is weens of skuldig bevind is aan 'n uitleweringsmisdryf gepleeg binne die regsbevoegdheid van die Hoër Hof van Malawi; en

(*b*) onderneem die Republiek van Malawi om aan die Republiek van Suid-Afrika te oorhandig alle persone binne die regsbevoegdheid van die Hoër Hof van Malawi gevind, wat aangekla is weens of skuldig bevind is aan 'n uitleweringsmisdryf gepleeg binne die regsbevoegdheid van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

No. 67, 1972

EXTRADITION AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF MALAWI ENTERED INTO IN TERMS OF THE EXTRADITION ACT, 1962 (ACT 67 OF 1962)

The Extradition Agreement contained in the Annexure hereto, entered into with the Government of the Republic of Malawi, is hereby published in accordance with section 2 (3) (a) of the Extradition Act, 1962 (Act 67 of 1962).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Tenth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. C. PELSER.

ANNEXURE

EXTRADITION AGREEMENT

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE

REPUBLIC OF MALAWI

AND

THE GOVERNMENT OF THE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Government of the Republic of Malawi and the Government of the Republic of South Africa—

desiring to regulate by mutual agreement the relations between the Republic of Malawi and the Republic of South Africa in the sphere of extradition of fugitive offenders;

have agreed as follows:—

ARTICLE 1

OBLIGATION TO EXTRADITE

Subject to its laws on extradition and in accordance with the provisions laid down in this Agreement—

(*a*) the Republic of South Africa undertakes to surrender to the Republic of Malawi all persons found within the jurisdiction of the Supreme Court of South Africa charged with or convicted of an extraditable offence committed within the jurisdiction of the High Court of Malawi; and

(*b*) the Republic of Malawi undertakes to surrender to the Republic of South Africa all persons found within the jurisdiction of the High Court of Malawi charged with or convicted of an extraditable offence committed within the jurisdiction of the Supreme Court of South Africa.

ARTIKEL 2

UITLEWERINGSMISDRYWE

1. Uitlewering word toegestaan ten opsigte van die misdrywe in paragraaf 2 van hierdie artikel vermeld, mits hulle ingevolge die wette van beide Kontrakterende Partye met gevangenisstraf vir 'n tydperk van twaalf maande of met 'n swaarder straf strafbaar is.

2. Die misdrywe wat in paragraaf 1 van hierdie Artikel bedoel word, is die volgende:—

(*a*) 1. Moord.
2. Manslag of strafbare manslag.
3. Enige misdryf teen die wetsbepalings betreffende vrugafdrywing.
4. Kwaadwillige of opsetlike verwonding of toediening van ernstige liggaamlike letsel.
5. Aanranding wat werklike liggaamlike letsel veroorsaak het.
6. Verkragting.
7. Onwettige vleeslike gemeenskap met 'n vrouspersoon.
8. Onsedelike aanranding.
9. Verkryging van of handeldryf in vroue of jong persone vir onsedelike doeleindes.
10. Bigamie.
11. Menseroof, ontvoering of wederregtelike vryheidsberowing of slawehandel.
12. Kinderdiefstal of die verlating, blootstelling of onwettige aanhouding van 'n kind.
13. Omkopery.
14. Meineed of uitlokking tot meineed of sameswering tot regsverydeling.
15. Brandstigting.
16. 'n Misdryf met betrekking tot vervalste betaalmiddele.
17. 'n Misdryf teen die wetsbepalings betreffende vervalsing.
18. Diefstal, verduistering, bedrieglike toeëiening, bedrieglike valse boekhouding, verkryging van goed of krediet onder valse voorwendsels, ontvangs van gesteelde goed of enige ander misdryf in verband met goed waarby bedrog betrokke is.
19. Inbraak, huisbraak of enige soortgelyke misdryf.
20. Roof.
21. Afdreiging of afpersing deur middel van dreigemente of misbruik van gesag.
22. 'n Misdryf teen die bankrotskaps-, insolvensie- of maatskappyewette.
23. Opsetlike saakbeskadiging.
24. Dade gepleeg met die doel om voertuie, vaartuie of lugvaartuie in gevaar te bring.
25. 'n Misdryf teen die wetsbepalings betreffende gevaarlike medisyne of verdowingsmiddels.
26. Seerowery.
27. Opstand teen die gesag van die gesagvoerder van 'n skip of die bevelvoerder van 'n lugvaartuig.
28. Oortreding van invoer- of uitvoerverbodsbepalings betreffende edelgesteentes, goud en ander edelmetale of betaalmiddele.

ARTICLE 2

EXTRADITABLE OFFENCES

1. Extradition shall be granted in respect of the offences mentioned in paragraph 2 of this Article, provided that they are punishable under the laws of both Contracting Parties by imprisonment for a period of twelve months or by a more severe penalty.

2. The offences referred to in paragraph 1 of this Article are the following:—

(*a*) 1. Murder.
2. Manslaughter or culpable homicide.
3. Any offence against the laws relating to abortion.
4. Maliciously or wilfully wounding or inflicting grievous bodily harm.
5. Assault occasioning actual bodily harm.
6. Rape.
7. Unlawful sexual intercourse with a female.
8. Indecent assault.
9. Procuring, or trafficking in, women or young persons for immoral purposes.
10. Bigamy.
11. Kidnapping, abduction or false imprisonment, or dealing in slaves.
12. Stealing, abandoning, exposing or unlawfully detaining a child.
13. Bribery.
14. Perjury or subornation of perjury or conspiring to defeat the course of justice.
15. Arson or fire-raising.
16. An offence concerning counterfeit currency.
17. An offence against the laws relating to forgery.
18. Stealing, embezzlement, fraudulent conversion, fraudulent false accounting, obtaining property or credit by false pretences, receiving stolen property or any other offence in respect of property involving fraud.
19. Burglary, housebreaking or any similar offence.
20. Robbery.
21. Blackmail or extortion by means of threats or by abuse of authority.
22. An offence against bankruptcy laws, insolvency laws or company laws.
23. Malicious or wilful damage to property.
24. Acts done with the intention of endangering vehicles, vessels or aircraft.
25. An offence against the laws relating to dangerous drugs or narcotics.
26. Piracy.
27. Revolt against the authority of the master of a ship or the commander of an aircraft.
28. Contravention of import or export prohibitions relating to precious stones, gold and other precious metals or currency.

29. 'n Misdryf teen die wetsbepalings betreffende vuurwapens.

30. 'n Misdryf teen die wetsbepalings betreffende belastings, regte, doeane en valuta.

(*b*) Enige poging of sameswering tot die pleging van, aanraaiing of oorhaal tot die pleging van, deelname in, of belemmering van die gevangeneming of vervolging van persone skuldig aan enige van die misdrywe in subparagraaf (*a*) hierbo vermeld.

(*c*) Enige ander misdryf waarvoor uitlewering toegestaan kan word ooreenkomstig die wette van beide Partye.

ARTIKEL 3

TERUGGAWE VAN BURGERS

Elke Kontrakterende Party kan, in sy onbeperkte diskresie, weier om sy eie burgers aan die ander Kontrakterende Party oor te lewer.

ARTIKEL 4

POLITIEKE MISDRYWE

1. Uitlewering kan geweier word indien die misdryf ten opsigte waarvan dit versoek word, deur die versoekte Party as 'n politieke misdryf of as 'n misdryf wat in verband staan met 'n politieke misdryf, beskou word.

2. 'n Misdryf teen die lewe of persoon van die Hoof van die versoekende Party of enige verwante misdryf in Artikel 2 (2) (*b*) vermeld, word nie as 'n politieke misdryf of as 'n misdryf wat in verband staan met 'n politieke misdryf, beskou nie.

ARTIKEL 5

MILITÊRE MISDRYWE

Uitlewering weens misdrywe ingevolge militêre reg wat nie misdrywe ingevolge die gewone strafreg is nie, is van die toepassing van hierdie Ooreenkoms uitgesluit.

ARTIKEL 6

DOODSTRAF

Wanneer die misdryf waarvoor uitlewering versoek word kragtens die wette van die versoekende Party met die dood strafbaar is en die wette van die versoekte Party nie sodanige straf vir daardie misdryf toelaat nie, kan uitlewering geweier word tensy die versoekende Party sodanige versekering verskaf as wat die versoekte Party as voldoende beskou dat die doodstraf nie opgelê sal word nie, of, indien opgelê, dat die vonnis nie voltrek sal word nie.

ARTIKEL 7

HANGENDE VERVOLGINGS VIR DIESELFDE OF ANDER MISDRYWE

1. Die versoekte Party weier om die voortvlugtige oortreder uit te lewer indien die bevoegde owerhede van daardie Party hom vervolg weens die misdryf of misdrywe ten opsigte waarvan uitlewering versoek word.

2. Wanneer die voortvlugtige oortreder vervolg word of hy 'n vonnis uitdien in die gebied van die versoekte Party weens 'n ander misdryf as dié waarvoor uitlewering versoek word, word sy oorhandiging uitgestel

29. An offence against the laws relating to firearms.

30. An offence against the laws relating to taxes, duties, customs and exchange.

(*b*) Any attempt or conspiracy to commit; counselling or procuring the commission of; participation in; or impeding the apprehension or prosecution of persons guilty of any of the offences referred to in subparagraph (*a*) above.

(*c*) Any other offence for which extradition can be granted according to the laws of both Parties.

ARTICLE 3

RETURN OF CITIZENS

Each Contracting Party may, in its absolute discretion, refuse to deliver up its own citizens to the other Contracting Party.

ARTICLE 4

POLITICAL OFFENCES

1. Extradition may be refused if the offence in respect of which it is requested is regarded by the requested Party as a political offence or as an offence connected with a political offence.

2. An offence against the life or person of the Head of the requesting Party or any related offence referred to in Article 2 (2) (*b*) shall not be regarded as a political offence or as an offence connected with a political offence.

ARTICLE 5

MILITARY OFFENCES

Extradition for offences under military law which are not offences under ordinary criminal law is excluded from the application of this Agreement.

ARTICLE 6

CAPITAL PUNISHMENT

When the offence for which extradition is requested is punishable by death under the laws of the requesting Party and the laws of the requested Party do not permit such punishment for that offence, extradition may be refused unless the requesting Party provides such assurance as the requested Party considers sufficient that the death penalty shall not be imposed, or, if imposed, shall not be executed.

ARTICLE 7

PENDING PROCEEDINGS FOR THE SAME OR DIFFERENT OFFENCES

1. The requested Party shall refuse to extradite the fugitive offender if the competent authorities of such Party are proceeding against him in respect of the offence or offences for which extradition is requested.

2. When the fugitive offender is being proceeded against or is serving a sentence in the territory of the requested Party for an ceedings and the full execution of any offence other than that for which extradition has been requested, his surrender shall

tot na afloop van die vervolging en die volle uitvoering van enige straf wat hy opgelê mag word of opgelê is.

ARTIKEL 8

NON BIS IN IDEM

1. Uitlewering word nie toegestaan nie indien die voortvlugtige oortreder vantevore vrygespreek of vantevore skuldig bevind is deur die bevoegde owerhede van die versoekte Party weens die misdryf of misdrywe ten opsigte waarvan uitlewering versoek word.

2. Uitlewering kan geweier word indien die bevoegde owerhede van die versoekte Party besluit het om ten opsigte van dieselfde misdryf of misdrywe, òf nie 'n vervolging in te stel nie òf die vervolging te beëindig.

ARTIKEL 9

VERLOOP VAN TYD

Uitlewering word nie toegestaan nie indien die voortvlugtige oortreder ingevolge die wet van òf die versoekende òf die versoekte Party weens die verloop van tyd vry is van vervolging of straf ten opsigte van die misdryf waarvoor uitlewering versoek word.

ARTIKEL 10

DIE VERSOEK OM UITLEWERING EN STAWENDE DOKUMENTE

1. Die versoek om uitlewering moet op skrif wees en gerig word langs die diplomatieke kanaal of 'n ander kanaal waaroor die Kontrakterende Partye van tyd tot tyd mag ooreenkom.

2. Die versoek om uitlewering word vergesel van—

(*a*) indien die voortvlugtige oortreder 'n beskuldigde is, die oorspronklike lasbrief tot inhegtenisneming, uitgereik in ooreenstemming met die wet van die versoekende Party en *prima facie*-getuienis van die pleging van die misdryf deur sodanige persoon;

(*b*) indien die voortvlugtige oortreder alreeds skuldig bevind is, die oorspronklike of 'n gesertifiseerde afskrif van die rekord van die skuldigbevinding en afdwingbare vonnis en 'n verklaring wat aandui welke gedeelte van die vonnis nog nie uitgevoer is nie;

(*c*) 'n uiteensetting van die misdryf of misdrywe waarvoor uitlewering versoek word. Die tyd en plek van die pleging daarvan, die wetsomskrywings daarvan en 'n verwysing na die tersaaklike wetsbepalings moet so korrek as moontlik uiteengesit word;

(*d*) 'n afskrif van die tersaaklike wetsvoorskrifte, of, waar dit nie moontlik is nie, 'n uiteensetting van die tersaaklike regsvoorskrif; en

(*e*) so 'n noukeurige beskrywing as moontlik van die voortvlugtige oortreder tesame met enige ander inligting, soos 'n foto, wat sal help om hom uit te ken.

be deferred until the conclusion of the proposed punishment he may be or may have been awarded.

ARTICLE 8

NON BIS IN IDEM

1. Extradition shall not be granted if the fugitive offender has previously been acquitted or has previously been convicted by the competent authorities of the requested Party in respect of the offence or offences for which extradition is requested.

2. Extradition may be refused if the competent authorities of the requested Party have decided either not to institute or to terminate proceedings in respect of the same offence or offences.

ARTICLE 9

LAPSE OF TIME

Extradition shall not be granted if the fugitive offender has, according to the law of either the requesting or the requested Party, become immune by reason of lapse of time from prosecution or punishment for the offence for which extradition is requested.

ARTICLE 10

THE REQUEST FOR EXTRADITION AND SUPPORTING DOCUMENTS

1. The request for extradition shall be in writing and shall be communicated through the diplomatic channel or such other channel as may from time to time be agreed upon by the Contracting Parties.

2. The request for extradition shall be accompanied by—

(*a*) if the fugitive offender is a person accused, the original warrant of arrest issued in accordance with the law of the requesting Party and *prima facie* evidence of the commission of the offence by such person;

(*b*) if the fugitive offender is a person convicted, the original or a certified copy of the record of the conviction and enforceable sentence and a statement showing how much of the sentence has not been carried out;

(*c*) a statement of the offence or offences for which extradition is requested. The time and place of their commission, their legal descriptions and a reference to the relevant legal provisions shall be set out as accurately as possible;

(*d*) a copy of the relevant enactments or, where this is not possible, a statement of the relevant law; and

(*e*) as accurate a description as possible of the fugitive offender, together with any other information, such as a photograph, which will help to establish his identity.

ARTIKEL 11

DOKUMENTE IN VERBAND MET GETUIENIS

Die owerhede van die versoekte Party laat tydens enige uitleweringsverrigtinge as getuienis toe enige getuienis, beëdigde of plegtige verklaring, enige rekord van 'n skuldigbevinding, enige lasbrief tot inhegtenisneming en 'n afskrif of vertaling van voornoemde stukke, indien dit gewaarmerk is—

(*a*) in die geval van 'n lasbrief tot inhegtenisneming, deurdat dit onderteken is, of in die geval van enige ander oorspronklike dokument, deurdat dit gesertifiseer is deur 'n regter, landdros of ander bevoegde beampte van die versoekende Party of, in die geval van 'n afskrif of vertaling, deurdat dit as 'n ware afskrif of vertaling van die oorspronklike gesertifiseer is, en

(*b*) deurdat dit òf deur die een of ander getuie geattesteer is, òf met die amptelike seël van die Minister van Justisie of ander bevoegde owerheid van die versoekende Party geseël is,

of op sodanige ander manier as wat deur die wet van die versoekte Party toegelaat word.

ARTIKEL 12

AANVULLENDE GETUIENIS OF INLIGTING

1. Indien die versoekte Party aanvullende getuienis of inligting verlang om hom in staat te stel om oor die versoek om uitlewering te besluit, moet die versoekende Party die nodige aanvullende getuienis of inligting voorlê binne 'n tydperk wat aangewys word deur die versoekte Party.

2. Indien die voortvlugtige oortreder in hegtenis is en die aanvullende getuienis of inligting wat voorgelê word soos voormeld, onvoldoende is of indien sodanige getuienis of inligting nie ontvang word nie binne die tydperk voorgeskryf deur die versoekte Party, kan hy uit bewaring vrygelaat word.

3. Vrylating soos in paragraaf 2 van hierdie Artikel genoem, verhinder nie die versoekende Party om 'n verdere versoek om uitlewering ten opsigte van dieselfde misdryf voor te lê nie.

ARTIKEL 13

BEPERKING VAN STAPPE TEEN UITGELEWERDE PERSOON

1. 'n Uitgelewerde persoon kragtens hierdie Ooreenkoms word, behalwe ten opsigte van 'n misdryf waarvoor hy uitgelewer is, nie vervolg, gevonnis of in hegtenis gehou met die doel om 'n vonnis weens enige misdryf voor sy uitlewering gepleeg, uit te voer nie, en hy word ook nie om enige ander rede in sy persoonlike vryheid beperk nie, behalwe in die volgende gevalle:—

(*a*) Wanneer die versoekte Party daarin toestem. 'n Versoek om toestemming word voorgelê deur die versoekende Party, vergesel van die dokumente in Artikel 10, paragraaf 2, genoem en 'n geregtelike verslag van enige verklaring wat deur die uitgelewerde

ARTICLE 11

DOCUMENTS RELATING TO EVIDENCE

The authorities of the requested Party shall admit as evidence in any proceedings for extradition any deposition, statement on oath or affirmation, any record of a conviction, any warrant of arrest, and a copy or translation of the aforesaid documents, if it is authenticated—

(*a*) in the case of a warrant of arrest, by being signed, or in the case of any other original document by being certified, by a judge, magistrate or other competent officer of the requesting Party or, in the case of a copy or translation, by being certified to be a true copy or translation of the original, and

(*b*) either by the oath of some witness or by being sealed with the official seal of the Minister of Justice or other competent authority of the requesting Party,

or in such other manner as may be permitted by the law of the requested Party.

ARTICLE 12

ADDITIONAL EVIDENCE OR INFORMATION

1. If the requested Party requires additional evidence or information to enable it to decide on the request for extradition, the requesting Party shall submit the necessary additional evidence or information within such time as the requested Party shall designate.

2. If the fugitive offender is under arrest and the additional evidence or information submitted as aforesaid is not sufficient or if such evidence or information is not received within the period specified by the requested Party, he may be discharged from custody.

3. Such discharge as mentioned in paragraph 2 of this Article shall not bar the requesting Party from submitting another request for extradition in respect of the same offence.

ARTICLE 13

RULE OF SPECIALITY

1. A person who has been extradited under this Agreement shall not be proceeded against, sentenced or detained with a view to the carrying out of a sentence for any offence committed prior to his surrender other than that for which he was extradited, nor shall he for any other reason be restricted in his personal freedom, except in the following cases:—

(*a*) When the requested Party consents thereto. A request for consent shall be submitted by the requesting Party, accompanied by the documents mentioned in Article 10, paragraph 2, and a legal record of any statement made by the extradited person in

persoon in verband met die betrokke misdryf gedoen is. Toestemming word nie geweier nie as die misdryf waarvoor dit versoek word op sigself onderworpe is aan uitlewering ooreenkomstig die bepalings van hierdie Ooreenkoms.

(*b*) Wanneer die persoon, nadat hy geleentheid gehad het om die gebied van die versoekende Party te verlaat, dit nie binne 45 dae na sy finale vrylating gedoen het nie, of vrywillig na dié gebied teruggekeer het nadat hy dit verlaat het.

2. Die bepalings van hierdie Artikel is nie van toepassing nie op misdrywe deur die voortvlugtige oortreder gepleeg nadat hy aan die versoekende Party terugbesorg is.

ARTIKEL 14

HERUITLEWERING AAN 'N DERDE STAAT

Behoudens die bepalings van Artikel 13, paragraaf 1 (*b*), oorhandig die versoekende Party nie sonder die toestemming van die versoekte Party 'n persoon wat aan die versoekende Party oorhandig is, en wat deur 'n derde staat ten opsigte van misdrywe gepleeg voor sy oorhandiging gesoek word, aan daardie derde staat nie. Die versoekte Party kan alvorens hy sy toestemming tot heruitlewering gee, die voorlegging versoek van die dokumente ten opsigte van die misdryf waarvoor die derde staat uitlewering versoek.

ARTIKEL 15

VOORLOPIGE INHEGTENISNEMING

1. In dringende gevalle kan die bevoegde owerhede van die versoekende Party die voorlopige inhegtenisneming versoek van die persoon wat gesoek word. Die bevoegde owerhede van die versoekte Party beslis oor die aangeleentheid ooreenkomstig sy wet.

2. Die versoek om voorlopige inhegtenisneming moet aandui dat een van die dokumente genoem in Artikel 10, paragraaf 2 (*a*) of 2 (*b*), bestaan en dat dit die voorneme is om 'n versoek om uitlewering te stuur. Dit moet ook meld vir watter misdryf uitlewering versoek sal word en wanneer en waar sodanige misdryf gepleeg is en moet, sover moontlik, 'n beskrywing van die persoon wat gesoek word, bevat.

3. 'n Versoek om voorlopige inhegtenisneming word gerig aan die bevoegde owerhede van die versoekte Party, hetsy langs die diplomatieke kanaal of direk per pos of telegram of op enige ander wyse wat getuienis op skrif daarstel en wat vir die versoekte Party aanvaarbaar is. Die bevoegde owerhede van die versoekende Party word so gou moontlik van die uitslag van hulle versoek verwittig.

4. Voorlopige inhegtenisneming kan beëindig word indien die versoekte Party nie binne 'n tydperk van 18 dae na inhegtenisneming die versoek om uitlewering en die dokumente genoem in Artikel 10, paragraaf 2, ontvang het nie. In elk geval word die voortvlugtige oortreder nie langer as 40 dae na die datum van voorlopige inhegtenisneming aangehou nie as die versoekte Party nie die versoek om uitlewering

respect of the offence concerned. Consent shall not be withheld when the offence for which it is requested is itself subject to extradition in accordance with the provisions of this Agreement.

(*b*) When the person, having had an opportunity to leave the territory of the requesting Party, has not done so within 45 days of his final discharge, or has voluntarily returned to that territory after leaving it.

2. The provisions of this Article shall not be applicable to offences committed by the fugitive offender after he has been returned to the requesting Party.

ARTICLE 14

RE-EXTRADITION TO THIRD STATE

Except as provided for in Article 13, paragraph 1 (*b*), the requesting Party shall not, without the consent of the requested Party, surrender to a third state a person surrendered to the requesting Party and sought by the said third state in respect of offences committed before his surrender. The requested Party may require the production of the documents in respect of the offence for which the third state is requesting extradition before giving its consent for re-extradition.

ARTICLE 15

PROVISIONAL ARREST

1. In case of urgency the competent authorities of the requesting Party may request the provisional arrest of the person sought. The competent authorities of the requested Party shall decide the matter in accordance with its law.

2. The request for provisional arrest shall state that one of the documents mentioned in Article 10, paragraph 2 (*a*) or 2 (*b*), exists and that it is intended to send a request for extradition. It shall also state for what offence extradition will be requested and when and where such offence was committed and shall so far as possible give a description of the person sought.

3. A request for provisional arrest shall be sent to the competent authorities of the requested Party either through the diplomatic channel or direct by post or telegraph or by any other means affording evidence in writing and acceptable to the requested Party. The competent authorities of the requesting Party shall be informed as soon as possible of the result of their request.

4. Provisional arrest may be terminated if within a period of 18 days after the arrest the requested Party has not received the request for extradition and the documents mentioned in Article 10, paragraph 2. In any event, the fugitive offender shall not be detained longer than 40 days after the date of provisional arrest if the requested Party has not received the request for extradition

en die dokumente genoem in Artikel 10, paragraaf 2, binne daardie tydperk ontvang het nie. Die versoekte Party kan die voortvlugtige oortreder te eniger tyd van voorlopige inhegtenisneming vrylaat maar, indien hy vrygelaat word, doen die versoekte Party alle stappe waaroor hy kragtens sy wet beskik wat hy nodig ag om die ontsnapping van die persoon wat gesoek word uit sy gebied te voorkom.

5. Vrylating uit voorlopige inhegtenisneming benadeel nie herinhegtenisneming en uitlewering indien 'n versoek om uitlewering daarna ontvang word nie.

ARTIKEL 16

BOTSENDE VERSOEKE

Indien uitlewering van dieselfde persoon terselfdertyd deur meer as een staat versoek word, hetsy weens dieselfde misdryf of weens verskillende misdrywe, neem die versoekte Party sy besluit met inagneming van al die omstandighede en veral die relatiewe erns van die onderhawige misdrywe, die onderskeie datums van die versoeke, die nasionaliteit of burgerskap van die voortvlugtige oortreder en sy gewone verblyfplek.

ARTIKEL 17

OORHANDIGING VAN DIE PERSOON WAT UITGELEWER MOET WORD

1. Die versoekte Party stel die versoekende Party, op die wyse genoem in Artikel 10, paragraaf 1, van sy besluit insake die versoek om uitlewering in kennis.

2. Redes vir enige algehele of gedeeltelike weiering word verstrek.

3. Indien die versoek toegestaan word, word die versoekende Party in kennis gestel van die plek en datum van oorhandiging en van die tydperk wat die voortvlugtige oortreder tussen die datum van verwysing en die datum van oorhandiging aangehou moet word.

4. Indien die voortvlugtige oortreder nie op die bepaalde datum oorgeneem is nie kan hy, behoudens die bepalings van paragraaf 5 van hierdie Artikel, na verstryking van 15 dae vrygelaat word en word hy in elk geval na verstryking van 30 dae vrygelaat. Die versoekte Party kan daarna weier om hom weens dieselfde misdryf uit te lewer.

5. Indien omstandighede buite sy beheer 'n Party verhinder om die persoon wat uitgelewer moet word, te oorhandig of oor te neem, stel sodanige Party die ander Party in kennis. Die twee Kontrakterende Partye kom daarna ooreen oor 'n nuwe datum van oorhandiging en die bepalings van paragraaf 4 van hierdie Artikel geld dan.

ARTIKEL 18

OORHANDIGING VAN EIENDOM

1. Die versoekte Party moet, vir sover sy wet dit toelaat en op versoek van die versoekende Party aan laasgenoemde eiendom oorhandig—

(*a*) wat as getuienis vereis mag word, en

(*b*) waarop kragtens 'n lasbrief tot huissoeking beslag gelê is of wat, ten tyde van inhegtenisneming, in die besit van die voortvlugtige oortreder gevind word.

and the documents mentioned in Article 10, paragraph 2, within that period. The requested Party may release the fugitive offender from provisional arrest at any time but, if he is released, the requested Party shall take whatever measures available under its law that it considers necessary to prevent the escape from its territory of the person sought.

5. Release from provisional arrest shall not prejudice re-arrest and extradition if a request for extradition is received subsequently.

ARTICLE 16

CONFLICTING REQUESTS

If extradition of the same person is requested concurrently by more than one state, either for the same offence or for different offences, the requested Party shall make its decision having regard to all the circumstances and especially the relative seriousness of the offences in question, the respective dates of the requests and the nationality or citizenship of the fugitive offender and his ordinary residence.

ARTICLE 17

SURRENDER OF THE PERSON TO BE EXTRADITED

1. The requested Party shall inform the requesting Party by the means mentioned in Article 10, paragraph 1, of its decision with regard to the request for extradition.

2. Reasons shall be given for any complete or partial rejection.

3. If the request is granted, the requesting Party shall be informed of the place and date of surrender and of the length of time during which the fugitive offender is to be detained between the date of committal and the date of surrender.

4. Subject to the provisions of paragraph 5 of this Article, if the fugitive offender has not been taken over on the appointed date, he may be released after the expiry of 15 days and shall in any case be released after the expiry of 30 days. The requested Party may refuse to extradite him thereafter for the same offence.

5. If circumstances beyond its control prevent a Party from surrendering or taking over the person to be extradited, the said Party shall so notify the other Party. The two Contracting Parties shall thereafter agree upon a new date for surrender and the provisions of paragraph 4 of this Article shall thereupon apply.

ARTICLE 18

HANDING OVER OF PROPERTY

1. The requested Party shall, in so far as its law permits and at the request of the requesting Party, hand over to the latter, property—

(*a*) which may be required as evidence, and

(*b*) which has been seized under the authority of a search warrant or which, at the time of arrest, was found in the possession of the fugitive offender.

2. Die eiendom in paragraaf 1 van hierdie Artikel bedoel, word oorhandig selfs indien uitlewering wat alreeds toegestaan is, as gevolg van die dood of ontsnapping van die voortvlugtige oortreder nie bewerkstellig kan word nie.

3. Indien genoemde eiendom in die gebied van die versoekte Party onderworpe is aan beslaglegging of verbeurdverklaring, kan laasgenoemde dit, met betrekking tot strafregtelike stappe wat nog hangende is, tydelik behou of dit oorhandig aan die versoekende Party, op voorwaarde dat dit binne 'n bepaalde tydperk terugbesorg word.

4. Enige regte wat die versoekte Party of derde partye in genoemde eiendom verkry het, word nie geraak nie. As hierdie regte bestaan, word die eiendom so gou moontlik na die einde van die verhoor kosteloos terugbesorg aan die versoekte Party, tensy daar van sodanige regte afstand gedoen is.

ARTIKEL 19

DEURGANG

1. Deurgang deur die gebied van een van die Kontrakterende Partye in verband met die uitlewering van enige persoon vanaf 'n derde staat, word aan die ander Kontrakterende Party ooreenkomstig die volgende bepalings toegestaan:—

(*a*) 'n Versoek om deurgang word voorgelê op die wyse in Artikel 10, paragraaf 1, voorgeskryf.

(*b*) Die bepalings en voorwaardes in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf, geld *mutatis mutandis* ten opsigte van sodanige versoek asof dit 'n versoek om uitlewering van die betrokke persoon is.

(*c*) Die Party wat versoek word om deurgang te verleen, kan die voorlegging vereis van die dokumente in Artikel 10, paragraaf 2, genoem, voordat die versoek om deurgang deur sy gebied toegestaan word.

(*d*) Indien die voortvlugtige oortreder met 'n vliegtuig oor die gebied van een van die Kontrakterende Partye vervoer moet word, is die volgende bepalings van toepassing:—

(i) Indien geen vasgestelde tussenlanding gedoen moet word nie, stel die versoekende Party die Kontrakterende Party oor wie se gebied die vlug gedoen moet word, in kennis en bevestig dat 'n lasbrief tot inhegtenisneming of 'n skuldigbevinding en afdwingbare vonnis bestaan en gee die versekering dat op grond van die feite aan hom bekend en by oorweging van die dokumente in sy besit, daar geen rede bestaan waarom deurgang in ooreenstemming met hierdie Ooreenkoms geweier behoort te word nie. In die geval van 'n nievasgestelde tussenlanding het die kennisgewing rakende die gebruik van lugvervoer, die uitwerking van 'n versoek om voorlopige inhegtenisneming soos in Artikel 15 bepaal, en die

2. The property mentioned in paragraph 1 of this Article shall be handed over even if extradition, having been granted, cannot be carried out owing to the death or escape of the fugitive offender.

3. When the said property is liable to seizure or confiscation in the territory of the requested Party, the latter may, in connection with pending criminal proceedings, temporarily retain it or hand it over to the requesting Party on condition that it be returned within a specified period of time.

4. Any rights which the requested Party or third parties may have acquired in the said property shall remain unaffected. Where these rights exist, the property shall be returned without charge to the requested Party as soon as possible after the trial, unless such rights have been waived.

ARTICLE 19

TRANSIT

1. Transit through the territory of either Contracting Party shall be granted to the other Contracting Party in respect of the extradition of any person from a third state in accordance with the following provisions:—

(*a*) A request for transit shall be submitted in the manner prescribed in Article 10, paragraph 1.

(*b*) The provisions and conditions laid down in this Agreement shall apply *mutatis mutandis* to such a request as if it were a request for the extradition of the person concerned.

(*c*) The Party requested to grant transit may require the production of the documents mentioned in Article 10, paragraph 2, before granting the request for transit through its territory.

(*d*) If the fugitive offender is to be transported by aircraft through the territory of either Contracting Party, the following provisions shall apply:—

(i) If no intermediate landing is scheduled to be made, the requesting Party shall notify the Contracting Party over whose territory the flight is to be made and shall confirm that a warrant of arrest or a conviction and enforceable sentence exists and shall give an assurance that in view of the facts known to it and considering the documents in its possession, there is no reason why transit in accordance with this Agreement should be refused. In the case of an unscheduled intermediate landing, the notification concerning the use of air transport shall have the effect of a request for provisional arrest as provided for in

versoekende Party lê daarna 'n formele versoek om uitlewering voor.

(ii) Indien 'n tussenlanding gedoen moet word, is die bepalings van subparagrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van hierdie paragraaf van toepassing.

2. Enige reg van deurgang wat voortspruit uit hoofde van paragraaf 1, word uitgeoefen ooreenkomstig sodanige voorwaardes as wat die versoekte Party voorskryf.

3. Ondanks die bepalings van hierdie Artikel, kan die versoekte Party 'n versoek om deurgang weier indien hy van mening is dat sodanige deurgang die openbare orde in sy gebied in gevaar sal stel.

ARTIKEL 20

TALE WAT GEBRUIK MOET WORD

Waar die Republiek van Suid-Afrika die versoekte Party is, gaan die dokumente wat voorgelê moet word, vergesel van gesertifiseerde vertalings in Afrikaans of Engels indien die oorspronklikes nie in een van dié tale is nie. Waar die Republiek van Malawi die versoekte Party is, gaan die dokumente wat voorgelê moet word, vergesel van gesertifiseerde vertalings in Engels indien die oorspronklikes nie in hierdie taal is nie.

ARTIKEL 21

UITGAWES

1. Uitgawes aangegaan in die gebied van die versoekte Party op grond van die inhegtenisneming, aanhouding en onderhoud van die voortvlugtige oortreder en enige hofverrigtinge wat uit die versoek om uitlewering voortspruit, word deur daardie Party gedra.

2. Die versoekte Party dra die uitgawes veroorsaak deur die vervoer van die voortvlugtige oortreder na sy grens of hawe waar skeepgegaan word, terwyl uitgawes veroorsaak deur die vervoer van genoemde persoon van daardie grens of hawe waar skeepgegaan word na die gebied van die versoekende Party, deur laasgenoemde Party gedra word.

3. Uitgawes aangegaan op grond van deurgang deur die gebied van 'n Party wat versoek is om deurgang toe te staan, word deur die versoekende Party gedra.

ARTIKEL 22

TOEPASSING VAN DIE OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkoms geld ten opsigte van misdrywe gepleeg en vonnisse opgelê voor en na die datum waarop dit in werking tree.

ARTIKEL 23

WYSIGING VAN DIE OOREENKOMS

Indien enigeen van die Kontrakterende Partye dit wenslik ag om enige bepaling van hierdie Ooreenkoms te wysig, tree sodanige wysigings, indien beide Kontrakterende Partye daarmee akkoord gaan, in werking wanneer dit deur 'n uitruiling van Diplomatieke Notas bekragtig is.

Article 15, and the requesting Party shall thereafter submit a formal request for extradition.

(ii) If an intermediate landing is to be made, the provisions of subparagraph (*a*), (*b*) and (*c*) of this paragraph shall apply.

2. Any right of transit arising from the operation of paragraph 1 shall be exercised in accordance with such conditions as the requested Party may prescribe.

3. Notwithstanding the provisions of this Article, the requested Party may refuse a request for transit if it is of the opinion that such transit would endanger public order in its territory.

ARTICLE 20

LANGUAGES TO BE USED

Where the Republic of South Africa is the requested Party, the documents to be produced shall be accompanied by certified translations into Afrikaans or English if the originals are not in one of these languages. Where the Republic of Malawi is the requested Party, the documents to be produced shall be accompanied by certified translations into English if the originals are not in this language.

ARTICLE 21

EXPENSES

1. Expenses incurred in the territory of the requested Party by reason of the arrest, detention and maintenance of the fugitive offender and any court proceedings arising from the request for extradition shall be borne by that Party.

2. The requested Party shall bear the expenses occasioned by the conveyance of the fugitive offender to its frontier or port of embarkation while expenses occasioned by the transportation of such person from that frontier or port of embarkation to the territory of the requesting Party shall be borne by the latter Party.

3. Expenses incurred by reason of transit through the territory of a Party requested to grant transit shall be borne by the requesting Party.

ARTICLE 22

APPLICATION OF THE AGREEMENT

This Agreement shall apply to offences committed and sentences imposed before and after the date upon which it comes into force.

ARTICLE 23

AMENDMENT OF THE AGREEMENT

If either of the Contracting Parties considers it desirable to modify any provision of this Agreement, such modifications, if agreed upon by both Contracting Parties, shall come into effect when confirmed by an exchange of Diplomatic Notes.

ARTIKEL 24

INWERKINGTREDING

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die dertigste dag na die datum van ondertekening.

ARTIKEL 25

BEËINDIGING VAN BESTAANDE OOREENKOMS

Die Uitleweringsooreenkoms wat op 19 November 1962 tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland aangegaan is, hou op om van toepassing te wees tussen Malawi en Suid-Afrika met ingang van die datum waarop die huidige Ooreenkoms in werking tree.

ARTIKEL 26

BEËINDIGING

Hierdie Ooreenkoms eindig ses maande na skriftelike kennisgewing van opsegging deur enigeen van die Kontrakterende Partye aan die ander Party gegee is.

TEN BEWYSE WAARVAN die ondergetekendes, behoorlik deur hulle onderskeie Regerings daartoe gemagtig, hierdie Ooreenkoms onderteken het.

GEDOEN te Pretoria op hede die vyf-en-twintigste dag van Februarie 1972, in tweevoud in die Engelse en Afrikaanse taal, beide tekste synde van gelyke krag: Met dien verstande dat die Engelse teks geld indien daar enige onsekerheid in verband met die vertolking van hierdie Ooreenkoms is.

JOE KACHINGWE

Namens die Regering van die Republiek van Malawi

P. C. PELSER

Namens die Regering van die Republiek van Suid-Afrika

ARTICLE 24

ENTRY INTO FORCE

This Agreement shall enter into force on the thirtieth day after the date of signature.

ARTICLE 25

TERMINATION OF EXISTING AGREEMENT

The Extradition Agreement entered into between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland on the 19th November, 1962, shall cease to apply between Malawi and South Africa with effect from the date on which the present Agreement enters into force.

ARTICLE 26

TERMINATION

This Agreement shall terminate six months after written notice of denunciation has been given by either of the Contracting Parties to the other Party.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE at Pretoria on this twenty-fifth day of February 1972, in duplicate in the English and Afrikaans languages, both texts being of equal force and affect: Provided that if there is any uncertainty concerning the interpretation of this Agreement, the English text shall prevail.

JOE KACHINGWE

For the Government of the Republic of Malawi

P. C. PELSER

For the Government of the Republic of South Africa

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 472 24 Maart 1972

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—MINERAALWATER-NYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde nywerheid ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien oor die Mineraalwaternywerheid, Sekere Gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, voor of op 28 April 1972 bereik.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 472 24 March 1972

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MINERAL WATER MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned industry and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Labour concerning the Mineral Water Manufacturing Industry, Certain Areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, not later than 28 April 1972.

Die opdrag lui soos volg:

Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Mineraalwaternywerheid in die volgende gebiede:

Die Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Oos-Londen, George, Kimberley, Mosselbaai, Oudtshoorn, Paarl, Port Elizabeth, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington, Worcester en Wynberg;

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pinetown en Pietermaritzburg;

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia en Welkom;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Lichtenburg, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle klasse werknemers in die nywerheid ingestel word.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

"Mineraalwaternywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig, naamlik, die vervaardiging, bereiding of bottel van—

(a) mineraal-, koolsuur- of spuitwater, gemmerbier, hopbier, nie-alkoholiese vrugtestrope, geurstrope, niegegiste dranke of ander soortgelyke dranke;

(b) vrugte- of groentekwasse, -konsentrate of -sappe;

en omvat dit—

(i) die aflewering, verspreiding of verkoop vanuit enige perseel van watter aard ook al van enigeen of meer van genoemde produkte indien sodanige aflewering, verspreiding of verkoop onderneem word deur dieselfde werkgewer wat sodanige produkte vervaardig, berei of gebottel het; en

(ii) alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

maar dit omvat nie die werksaamhede van werkgewers en werknemers wat verrig word in persele waarin vrugte- of groentekwasse, -konsentrate of -sappe vervaardig, berei, gebottel, afgelewer, versprei of verkoop word nie indien sodanige werkgewers en werknemers ten opsigte van enigeen van sodanige werksaamhede onderworpe is aan die bepalings van Loonvasstelling 179 vir die Vrugte- en Groenteinmaaknywerheid, Republiek van Suid-Afrika, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1663 van 7 November 1958.

No. 478 24 Maart 1972

LOONWET, 1957

STEENKOOLBEDRYF, SEKERE GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, in te dien.

The reference reads as follows:

The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him on the Mineral Water Manufacturing Industry in the following areas:

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, East London, George, Kimberley, Mossel Bay, Oudtshoorn, Paarl, Port Elizabeth, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Wellington, Worcester and Wynberg;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown and Pietermaritzburg;

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia and Welkom;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Lichtenburg, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria.

For the purpose of this investigation the Minister further directs that the investigation be in respect of all classes of employees in this industry.

In terms of section 6 (1) of the Act, the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

"Mineral Water Manufacturing Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of carrying on any one or more of the following activities, namely, manufacturing, preparing or bottling—

(a) mineral, carbonated or aerated water, ginger-beer, hop-beer, non-alcoholic cordials, flavour syrups, unfermented drinks or other similar beverages;

(b) fruit or vegetable squashes, concentrates or juices;

and includes—

(i) the delivery, distribution or sale from any premises whatsoever of any one or more of the said poducts if such delivery, distribution or sale is undertaken by the same employer who manufactured, prepared or bottled such products; and

(ii) all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

but does not include the activities of employers and employees carried on in premises in which fruit or vegetable squashes, concentrates or juices are manufactured, prepared, bottled, delivered, distributed or sold if such employers and employees are in respect of any such activities subject to the provisions of Wage Determination 179 for the Fruit and Vegetable Canning Industry, Republic of South Africa, published under Government Notice 1663 of 7 November 1958.

No. 478 24 March 1972

WAGE ACT, 1957

COAL TRADE, CERTAIN AREAS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, within 14 days after publication of this notice.

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister van voorneme om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 248 wat tans op hierdie nywerheid van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 14 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, voorlê.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantoor van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD.—STEENKOOLBEDRYF, SEKERE GEBIEDE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Steenkoolbedryf in die volgende gebiede:

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede van Beaconbaai, Oos-Londen en Port Elizabeth;

Natal.—Die munisipale gebiede van Durban, Pietermaritzburg, Pinetown, Queensburgh en Westville;

Oranje-Vrystaat.—Die munisipale gebiede van Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg en Welkom;

Transvaal.—(1) Die landdrosdistrikte Johannesburg, Klerksdorp en Roodepoort;

(2) die munisipale gebiede van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Delmas, Edenvale, Elsburg, Germiston, Heidelberg, Kempton Park, Krugersdorp, Verwoerdburg, Nigel, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria;

(3) die dorpsraadgebied van Bedford View;

en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWINGS

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel 2 (7) òf 7 (3) van genoemde Wet; (1)

(2) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Die bediener van 'n houtsaagmasjien help deur hout vas te hou;

(b) steenkool breek;

(c) artikels dra, verskuif of opstapel op 'n ander wyse as deur 'n kragaangedrewe toestel te gebruik;

(d) die perseel of masjinerie, werktuie, gereedskap, gerei, meubels, voertuie of ander artikels skoonmaak;

(e) hout saag, breek, kloof, kap of op 'n ander manier voorberei as brandhout, maar nie deur 'n kragmasjien te gebruik nie;

(f) bome of struikgewas afkap, uitroei of verwyder;

(g) sakke vul, toemaak, oopmaak of uitskud;

(h) tuinwerk doen;

(i) kampongs, latrines, buitegeboue of soortgelyke geboue of bouwerke wit of ontsmet;

(j) laai of aflaai;

(k) vure maak of aan die brand hou, of afvalgoed of as verwyder;

(l) hout of kiste, sakke of ander houers merk, brandmerk, sjabloneer of etiketteer;

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objections that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, 1957, intends to cancel Wage Determination 248, which presently applies to this industry, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 14 days after publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.—COAL TRADE, CERTAIN AREAS

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all employees, other than managers, in the Coal Trade in the following areas:

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Simonstown and Wynberg and the municipal areas of Beacon Bay, East London and Port Elizabeth;

Natal.—The municipal areas of Durban, Pietermaritzburg, Pinetown, Queensburgh and Westville;

Orange Free State.—The municipal areas of Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg and Welkom;

Transvaal.—(1) The Magisterial Districts of Johannesburg, Klerksdorp and Roodepoort;

(2) the municipal areas of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Delmas, Edenvale, Elsburg, Germiston, Heidelberg, Kempton Park, Krugersdorp, Verwoerdburg, Nigel, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria;

(3) the village council area of Bedford View;

and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act; (1)

(2) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (17)

(3) "chargehand" means an employee who is in charge of a group of labourers and who may keep a record of bags or sacks filled; (21)

(4) "checker" means an employee who is engaged in checking bags of coal or firewood for delivery and who supervises the loading of vehicles; (15)

(5) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, an employee who collects money outside an establishment and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (9)

(6) "clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience; (12)

(m) sakke met die hand heelmaak;
(n) 'n hystoestel of goederehyser met die hand bedien;
(o) by herhaling volgens 'n voorafbepaalde gewig weeg of by herhaling na 'n vaste maat meet;
(p) met 'n handgraaf skep;
(q) klinkers, steenkool of ander artikels of goedere sorteer;
(r) sakke teer;
(s) rubber- of ander stempels gebruik waar diskresie of seleksie nie nodig is nie; (19)

(3) "bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Steenkoolbedryf in diens is; (15)

(4) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algehele—

(a) toesig oor,
(b) verantwoordelikheid vir, en
(c) leiding van

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (21)

(5) "bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking " 'n motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat hy bestuur, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos te bly gereed om te bestuur; (13)

(6) "deeltydse werknemer" 'n klerk of vroulike arbeider wat as sodanig by die week of maand hoogstens 30 gewone werkure in 'n week in diens is; (24)

(7) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie, installasie of uitrusting, of wat kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue doen maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (18)

(8) "kampongbestuurder" 'n werknemer wat aan die hoof staan van 'n kampong en wat verantwoordelik is vir die sindelikheid van die kampong en die tug van die werknemers wat daarin woon; (12)

(9) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, 'n werknemer wat buite die bedryfsinrigting geld insamel en 'n skakelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk; (5)

(10) "klerk, man, gekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (8)

(11) "klerk, man, ongekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (9)

(12) "klerk, vrou, gekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (6)

(13) "klerk, vrou, ongekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (7)

(14) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan voorrade; (26)

(15) "laaimeester" 'n werknemer wat sakke steenkool of brandhout vir aflewering natel en wat oor die laai van voertuie toesig hou; (4)

(16) "loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat—

(i) as 'n werkgewer 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanig hoër bedrag beteken;

(ii) die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging beteken of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (30)

(17) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is; (2)

(18) "motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere, en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker; (22)

(19) "noodwerk"—

(a) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word;

(b) enige werk in verband met die laai of aflaai van—

(i) skepe;

(ii) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(iii) voertuie wat deur 'n vervoerkontrakteur gebruik word in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; (14)

(20) "onbelaste gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat

(7) "clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience; (13)

(8) "clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience; (10)

(9) "clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience; (11)

(10) "coal" includes coke and charcoal; (26)

(11) "Coal Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the sale, distribution and preparation for sale of coal or firewood or both, or for any one or more of these activities; (27)

(12) "compound manager" means an employee who is in charge of a compound and responsible for the cleanliness of the compound and the discipline of the employees housed in the compound; (8)

(13) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (5)

(14) "emergency work" means—

(a) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay;

(b) any work in connection with the loading or unloading of—

(i) ships;

(ii) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;

(iii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours; (19)

(15) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Coal Trade; (3)

(16) "experience" means, in relation to—

(a) a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State: Provided that only half of the period or periods which a clerk has had as a part-time employee shall be reckoned as employment as a clerk;

(b) a yard clerk, the total period or periods of employment which an employee has had in the Coal Trade as a yard clerk; (22)

(17) "Grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(a) Affixing postage stamps on letters, parcels or other articles or using a manually operated franking machine;
(b) assisting an artisan other than by the independent use of tools;
(c) delivering messages, letters or goods on foot or by means of a bicycle or other non-power-driven vehicle;
(d) folding or enveloping mail;
(e) oiling or greasing machinery or vehicles, other than motor vehicles;
(f) cooking rations or making or serving tea or similar beverages; (34)

(18) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery, plant or other equipment, or in effecting minor repairs or renovations to buildings, but who does not do work normally performed by an artisan; (7)

(19) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(a) Assisting the operator of a wood-sawing machine by holding wood;
(b) breaking coal;
(c) carrying, moving or stacking articles, other than by the use of a power-driven device;
(d) cleaning premises or machinery, implements, tools, utensils, furniture, vehicles or other articles;
(e) cutting, breaking, splitting, chopping or otherwise preparing wood for firewood, other than by the use of a power-driven machine;
(f) cutting down, destroying or removing trees or vegetation;
(g) filling, closing, opening or shaking out bags;
(h) gardening work;
(i) limewashing or disinfecting compounds, latrines, outbuildings or similar buildings or structures;
(j) loading or unloading;
(k) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;
(l) marking, branding, stencilling or labelling wood or boxes, sacks, bags or other containers;
(m) mending bags by hand;
(n) operating a hoist or goods lift by hand;

by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van 'n twee- of driewielige motorfiets, bromponie of bromfiets of 'n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste gewig geag word hoogstens 1 000 lb te wees; (29)

(21) "onderbaas" 'n werknemer wat aan die hoof staan van 'n groep arbeiders en wat die getal gevulde sakke mag opteken; (3)

(22) "ondervinding" met betrekking tot—

(a) 'n klerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n klerk in enige bedryf of in die diens van die Staat werksaam was: Met dien verstande dat net die helfte van die tydperk of tydperke wat 'n klerk as 'n deeltydse werknemer in diens was, gereken word as klerklike diens;

(b) 'n werfklerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n werfklerk in die Steenkoolbedryf werksaam was; (16)

(23) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgewer werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkure by klousule 5 (1) of (2) vir sodanige werknemer voorgeskryf, maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer wie se gewone werkure by klousule 5 (1) voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgewer werk nie; (23)

(24) "senior bestuurs- of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk verrig wat verantwoordelikheid meebring vir die neem van besluite van 'n administratiewe aard in die uitvoering van die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting; (25)

(25) "sleepwa" enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word; (28)

(26) "steenkool" ook kooks en houtskool; (10)

(27) "Steenkoolbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verkoop, verspreiding en voorbereiding vir verkoop van steenkool of brandhout of albei, of vir een of meer van hierdie werksaamhede; (11)

(28) "tegniese of professionele werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk van 'n tegniese of professionele aard verrig; (27)

(29) "wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak; (31)

(30) "werfklerk" 'n werknemer wat op 'n steenkoolwerf telefoonoproepe behartig, bestellings neem of fakture uitskryf; (32)

(31) "werfklerk, gekwalifiseerd," 'n werfklerk met minstens twee jaar ondervinding; (33)

(32) "werfklerk, ongekwalifiseerd," 'n werfklerk met minder as twee jaar ondervinding; (34)

(33) "werfvoorman" 'n werknemer wat—

(a) oor die werknemers op 'n steenkoolwerf beheer uitoefen;
(b) moet toesien dat sodanige werknemers hul pligte doeltreffend uitvoer; en
(c) vir die ontvangs en aflewering van goedere verantwoordelik is; (35)

(34) "werknemer graad I" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak of 'n handfrankeermasjien gebruik;
(b) 'n ambagsman help sonder om gereedskap selfstandig te gebruik;
(c) boodskappe, briewe of goedere te voet of per trapfiets of 'n ander nie-kragaangedrewe voertuig aflewer;
(d) pos vou of in koeverte steek;
(e) masjinerie of voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;
(f) rantsoene kook of tee of dergelike dranke maak of ronddien; (17)

(35) "wet" ook die gemene reg. (20)

(b) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(a) *Werknemers uitgesonderd deeltydse werknemers en los werknemers.*

(o) repetition weighing to a pre-determined weight or repetition measuring to a set measure;
(p) shovelling by hand;
(q) sorting clinkers, coal or other articles or goods;
(r) tarring bags;
(s) using rubber or other stamps not involving discretion or selection; (2)

(20) "law" includes the common law; (35)

(21) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over,
(b) responsibility for, and
(c) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein; (4)

(22) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods and includes a mechanical horse and a tractor; (18)

(23) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1) or (2) but does not include any period during which an employee whose ordinary hours of work are prescribed in clause 5 (1), works for his employer on a Sunday; (23)

(24) "part-time employee" means a clerk or a female labourer who is employed as such by the week or month for not more than thirty ordinary hours of work in any week; (6)

(25) "senior managerial or administrative employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (24)

(26) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade or shortage of supplies; (14)

(27) "technical or professional employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work of a technical or professional character; (28)

(28) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle; (25)

(29) "unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or a cycle fitted with an auxiliary engine, the unladen weight shall be deemed not to exceed 1 000 lb; (20)

(30) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause (3) (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that—

(i) if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;
(ii) the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 receives over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis; (16)

(31) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property; (29)

(32) "yard clerk" means an employee who is engaged at a coal site in attending to telephone calls, taking orders or making out invoices; (30)

(33) "yard clerk, qualified," means a yard clerk who has had not less than two years' experience; (31)

(34) "yard clerk, unqualified," means a yard clerk who has had less than two years' experience; (32)

(35) "yard foreman" means an employee—

(a) who exercises control over employees employed on a coal site;
(b) who is responsible for the efficient performance by such employees of their duties; and
(c) who is responsible for the receipt and delivery of goods. (33)

(b) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) *Employees other than part-time employees and casual employees.*

(i)

	In alle gebiede Per week R
Ambagsman	42,00
Kampongbestuurder	30,75
Klerk, man, gekwalifiseerd	29,54
Klerk, man ongekwalifiseerd—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	12,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	15,46
gedurende die derde jaar ondervinding	18,92
gedurende die vierde jaar ondervinding	22,38
gedurende die vyfde jaar ondervinding	25,85
Klerk, vrou, gekwalifiseerd	18,92
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	11,08
gedurende die tweede jaar ondervinding	13,04
gedurende die derde jaar ondervinding	15,00
gedurende die vierde jaar ondervinding	16,96
Faktotum	20,50
Werfklerk, gekwalifiseerd	15,00
Werfklerk, ongekwalifiseerd—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	11,08
gedurende die tweede jaar ondervinding	13,04
Werfvoorman	32,00

(i)

	In all areas Per week R
Artisan	42,00
Compound manager	30,75
Clerk, male, qualified	29,54
Clerk, male, unqualified—	
during the first year of experience	12,00
during the second year of experience	15,46
during the third year of experience	18,92
during the fourth year of experience	22,38
during the fifth year of experience	25,85
Clerk, female, qualified	18,92
Clerk, female, unqualified—	
during the first year of experience	11,08
during the second year of experience	13,04
during the third year of experience	15,00
during the fourth year of experience	16,96
Handyman	20,50
Yard clerk, qualified	15,00
Yard clerk, unqualified—	
during the first year of experience	11,08
during the second year of experience	13,04
Yard foreman	32,00

(ii)

	In die munisipale gebiede Beaconbaai, Bloemfontein, Delmas, Oos-Londen, Heidelberg, Kroonstad, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Welkom en die landdrosdistrik Klerksdorp	In alle ander gebiede
	Per Week R	Per Week R
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste gewig, tesame met die onbelaste gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—		
(i) hoogstens 6 000 lb is	15,50	17,70
(ii) meer as 6 000 lb maar hoogstens 10 000 lb is	19,00	21,15
(iii) meer as 10 000 lb is	22,75	25,30

(ii)

	In the municipal areas of Beacon Bay, Bloemfontein, Delmas, East London, Heidelberg (Tvl), Kroonstad, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Welkom and the Magisterial District of Klerksdorp	In all other areas
	Per week R	Per week R
Driver of a motor vehicle, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 6 000 lb	15,50	17,70
(ii) exceeds 6 000 lb but does not exceed 10 000 lb	19,00	21,15
(iii) exceeds 10 000 lb	22,75	25,30

(iii)

	In die landdrosdistrikte Bellville, Simonstad, Die Kaap, Wynberg en die munisipale gebied Port Elizabeth	In die munisipale gebiede Durban, Pinetown, Pretoria, Queensburgh, Verwoerdburg en Westville	In die munisipale gebiede Beaconbaai, Bloemfontein, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Welkom en die landdrosdistrik Klerksdorp	In die munisipale gebiede Delmas, Heidelberg, Kroonstad, Odendaalsrus en Potchefstroom	In alle ander gebiede
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
Laaimeester	13,10	10,70	9,30	8,30	11,30
Onderbaas Bediener van 'n houtsaagmasjien Wag	12,65	10,20	8,85	7,90	10,75
Arbeider, vrou—					
gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie Vasstelling bindend word	8,00	6,40	5,75	5,15	6,80
gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie Vasstelling bindend word	8,40	6,80	6,00	5,35	7,20
daarna	8,80	7,20	6,25	5,60	7,60
Arbeider, man, onder 18 jaar—					
gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie Vasstelling bindend word	7,45	6,00	5,35	4,80	6,35
gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie Vasstelling bindend word	7,85	6,35	5,60	5,00	6,75
daarna	8,25	6,75	5,85	5,25	7,15
Arbeider, man, 18 jaar en ouer—					
gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie Vasstelling bindend word	10.00	8,00	7,15	7,00	9,50
gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie Vasstelling bindend word	10,50	8,50	7,45	7,00	9,50
daarna	11,00	9,00	7,80	7,00	9,50
Werknemer graad I	11,50	9,40	8,15	7,30	9,90
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie	11,50	9,40	8,15	7,30	9,90

(iii)

	In the Magisterial Districts of Bellville, Simonstown, The Cape, Wynberg and the municipal area of Port Elizabeth	In the municipal areas of Durban, Pinetown, Pretoria, Queensburgh, Verwoerdburg and Westville	In the municipal areas of Beacon Bay Bloemfontein, East London, Pietermaritzburg, Welkom and the Magisterial District of Klerksdorp	In the municipal areas of Delmas, Heidelberg (Tvl), Kroonstad, Odendaalsrus and Potchefstroom	In all other areas
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
Checker	13,10	10,70	9,30	8,30	11,30
Chargehand Operator of a wood sawing machine Watchman	12,65	10,20	8,85	7,90	10,75
Labourer, female—					
during the first 12 months after this Determination becomes binding	8,00	6,40	5,75	5,15	6,80
during the second 12 months after this Determination becomes binding	8,40	6,80	6,00	5,35	7,20
thereafter	8,80	7,20	6,25	5,60	7,60
Labourer, male, under 18 years of age—					
during the first 12 months after this Determination becomes binding	7,45	6,00	5,35	4,80	6,35
during the second 12 months after this Determination becomes binding	7,85	6,35	5,60	5,00	6,75
thereafter	8,25	6,75	5,85	5,25	7,15
Labourer, male, 18 years of age or over—					
during the first 12 months after this Determination becomes binding	10,00	8,00	7,15	7,00	9,50
during the second 12 months after this Determination becomes binding	10,50	8,50	7,45	7,00	9,50
thereafter	11,00	9,00	7,80	7,00	9,50
Grade I employee	11,50	9,40	8,15	7,30	9,90
Employee not elsewhere in this subclause specifically mentioned	11,50	9,40	8,15	7,30	9,90

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word, en voorts met dien verstande dat, waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder mag word.

(c) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens twee derdes betaal word van die loon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied, van dieselfde klas en geslag en met dieselfde ondervinding.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag òf benewens sy eie werk òf in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor òf—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, òf

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) die bepalings van hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone weeklikse werkure wat in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk;

(ii) ses, in die geval van alle ander werknemers.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure, of binne 15 minute nadat die werk gestaak is, op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop of wat vergesel gaan van 'n staat waarop gemeld word—

(a) die werkgewer se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;

(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(e) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag in klousule 8 (1) voorgeskryf gewerk het;

(f) die werknemer se loon;

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class, and provided further that, where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(c) *Part-time employee.*—A part-time employee shall be paid not less than two-thirds of the wage prescribed for an employee in the same area, of the same class and sex and with the same experience.

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class, or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) the provisions of this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary weekly hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who normally works a five-day week;

(ii) six, in the case of every other employee.

(c) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee in cash or by cheque monthly during the hours of work or within 15 minutes of ceasing work, on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day and such amount shall be contained in an envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;

(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;

(d) the number of overtime hours worked by the employee;

(e) the number of hours worked by the employee on a Sunday or a public holiday prescribed in clause 8 (1);

(f) the employee's wage;

(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;
(i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van 'n werknemer, die bedrag aan hom verskuldig gestort mag word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgewer wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;
(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (8) (a) of (b) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;
(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;
(c) enige bedrag wat 'n werkgewer regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;
(d) wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

	Per week R	*Per maand* R
(i) Kos	0,95	4,10
(ii) Inwoning	0,45	1,95
(iii) Kos en inwoning	1,40	6,05;

(e) wanneer die gewone werkure by klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige aftrekking hoogstens een derde van die werknemer se weekloon is, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;
(ii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf ontstaan, geskied nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;
(iii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie weens 'n tekort aan voorrade, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike owerheid betaal het aan die huur van 'n huis of aan huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n deeltydse werknemer, wat ses dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(h) the details of any deductions made;
(j) the period in respect of which payment is made;
(j) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statements shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee the amount due to him may be paid into his building society or bank account by his employer who shall hand to him the relevant receipt together with the aforementioned statement;
(ii) the aforementioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (8) (a) or (b).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;
(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;
(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;
(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per week R	*Per month* R
(i) Board	0,95	4,10
(ii) Lodging	0,45	1,95
(iii) Board and lodging	1,40	6,05;

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;
(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;
(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to a shortage of supplies in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous work day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee other than a part-time employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n deeltydse werknemer, wat vyf dae per week werk—

(i) ses-en-veertig in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op 'n dag;

(c) in die geval van 'n deeltydse werknemer, 30 in 'n week van Maandag tot en met Saterdag, en vyf op 'n dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer met sy werknemer ooreen mag kom om die duur van sodanige pouse tot minstens 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die pouse aldus verkort word;

(ii) werktydperke wat deur pouses van minder as een uur onderbreek word, uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (i) of (vi) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) as sodanige pouse langer as een uur is, enige tyd wat een en 'n kwart uur te bowe gaan, geag word werktyd te wees;

(iv) 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie;

(v) alleenlik een sodanige pouse gedurende 'n werknemer se gewone werkure op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie;

(vi) wanneer daar, vanweë oortyd wat gewerk is, van 'n werkgewer vereis word om op enige dag 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse tot minstens 15 minute verkort mag word.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as doenlik aan die middel van elke werktydperk in die voor- en namiddag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens 10 minute toestaan waarin daar nie van sodanige werknemer vereis of hy nie toegelaat mag word om werk te verrig nie, en daar word geag dat so 'n pouse deel van die gewone werkure van so 'n werknemer uitmaak.

(5) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag agtereenvolgend wees.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van 'n deeltydse werknemer, ses uur in 'n week;

(c) in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik met die aflewering van goedere te doen het, 12 uur in 'n week;

(d) in die geval van 'n ander werknemer, 10 uur in 'n week.

(7) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige dag gewerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in enige week gewerk.

(8) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of 'n tegniese of professionele werknemer van toepassing nie indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon van minstens R200 per maand ontvang.

(b) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n wag wie se werkgewer hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure ten opsigte van elke week diens toestaan, van toepassing nie: Met dien verstande dat—

(i) hy geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ii) subject to subparagraph (i) hereof eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one half;

(b) in the case of an employee other than a part-time employee, who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, nine and one quarter on any day;

(c) in the case of a part-time employee, 30 in any week from Monday to Saturday inclusive, and five on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half an hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, in writing, of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this subclause not to have worked during such interval;

(v) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of the ordinary hours of work;

(vi) when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may be reduced to not less than 15 minutes.

(4) *Rest intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than 10 minutes as nearly as practicable in the middle of each morning and afternoon work period, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(5) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of a part-time employee, six hours in any week;

(c) in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in the delivery of goods, 12 hours in any week;

(d) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(7) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(8) *Savings.*—(a) The provisions of this clause shall not apply to a senior managerial or administrative employee or a technical or professional employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R200 per month nor to a compound manager.

(b) The provisions of this clause shall not apply to a watchman whose employer grants him a free period of at least 24 consecutive hours in respect of every week of employment: Provided that—

(i) he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ii) 'n werkgewer, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon mag betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens twee maal sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

(c) Die bepalings van subklousules (3), (4), (5) en (6) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(d) Die bepalings van subklousule (4) is nie op 'n bestuurder van 'n motorvoertuig, 'n arbeider wat sodanige bestuurder vergesel of 'n arbeider wat steenkool of hout laai of aflaai van toepassing nie.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n kampongbestuurder of 'n wag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae;

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het; of, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer mag verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Die bepalings van subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf by subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, een vierde van die weekloon; en

(ii) an employer may, in lieu of granting his watchman any such free period, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked during such period plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such period not granted.

(c) The provisions of subclauses (3), (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(d) The provisions of subclause (4) shall not apply to a driver of a motor vehicle, a labourer accompanying such driver or to a labourer engaged in loading or unloading coal or wood.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a compound manager or a watchman, 21 consecutive days' leave;

(b) in the case of every other employee, 14 consecutive days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period or military training under the Defence Act, 1957;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Govenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, and employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) The provisions of subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of subclause (1), one-fourth, and;

(b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een sesde van die weekloon

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek; en voorts met dien verstande dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie;

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk, altesaam minstens 20 werkdae, en

(b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae

gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het:

Met dien verstande dat—

(i) gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens, 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld,, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdae,

(b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of subclause (1), one-sixth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee, in terms of the fourth proviso to subclause (2) and provided further than an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer; amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an amployee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. SICK LEAVE

(1) Subject to the provisions of subclause (2), and employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who normally works a five-day week, not less than 20 work days'; and

(b) in the case of every other employee, not less than 24 work days';

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20

na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat, gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, die gewaarborgde koers verlaag kan word maar nie tot minder nie as die aanwaskoers vermeld in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule;

(iii) waar 'n werkgewer ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgewer vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer mag, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

(a) vir langer as drie agtereenvolgende werkdae; of

(b) op die werkdag onmiddellik voor of die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag,

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid meld: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom mag vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskriktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(bb) op las of versoek van sy werkgewer;

(cc) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n dag te werk, daar geag word dat hy vier uur gewerk het.

or 24 work days, as the case may be, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(a) for more than three consecutive work days; or

(b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day;

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(bb) on the instructions or at the request of his employer;

(cc) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee, other than a casual employee, does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens twee maal sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, òf minstens twee maal sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is; òf

(b) hom ten minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(4) Die bepalings van subklousules (2) en (3) is nie van toepassing nie—

(a) op 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (8) (a) of (b) van die werkurebepalings uitgesluit is;

(b) op 'n los werknemer.

9. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

(a) 'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

(b) 'n Werkgewer moet 'n werknemer wat sakke steenkool of brandhout moet optel, laai, aflaai of dra, gratis voorsien van geskikte materiaal om kop, nek en skouers te beskerm.

10. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en wat die volle name van die werkgewer en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week,

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie; met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekkings ten opsigte van korttyd en

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) The provisions of subclauses (2) and (3) shall not apply to—

(a) an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (8) (a) or (b);

(b) a casual employee.

9. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

(a) An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer.

(b) An employer shall provide free of charge to his employee who is engaged in lifting, loading, unloading or carrying bags of coal or firewood, suitable material as a protection for his head, neck and shoulders.

10. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall upon termination of any contract of employment furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's;

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's;

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which bylaw may be applicable in respect of an employee who deserts;

provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such

die werkgewer hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie".

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waarvoor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, mag op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee.

13. LOGBOEK

(1) 'n Werkgewer moet sy bestuurder van 'n motorvoertuig voorsien van 'n logboek wat sover doenlik die volgende vorm het—

DAAGLIKSE LOG

Naam van werkgewer_____
Naam van bestuurder van motorvoertuig_____
Datum_____
Tyd waarop werk begin het_____vm./nm.
Tyd waarop werk opgehou het_____vm./nm.
Getal ure gewerk_____
Etenstye van_____vm./nm. tot_____vm./nm.
Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging_____

(Handtekening van bestuurder van motorvoertuig)

Datum_____19____

(2) Elke bestuurder van 'n motorvoertuig moet in die logboek in subklousule (1) bedoel, oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne 24-uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkgewer indien.

(3) Elke werkgewer moet die kopie van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank na sodanige indiening bewaar.

BYLAE

Ek/Ons (a)_____
wat die Steenkoolbedryf beoefen te_____
verklaar hierby dat_____
in my/ons (a) diens was van die_____dag
van_____19____ tot die_____dag
van_____19____ as (b)_____
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon_____rand
_____sent per week.

(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger)

Datum_____

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, arbeider.

H. W. TINDALE, Voorsitter.

A. W. STEAD, Lid.

R. P. VAN STADEN, Addisionele Lid.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris.

Pretoria, 6 Maart 1972.

termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

13. LOG-BOOK

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle with a log-book as nearly as practicable in the following form:

DAILY LOG

Name of employer_____
Name of driver_____
Date_____
Time of starting work_____a.m./p.m.
Time of finishing work_____a.m./p.m.
Number of hours worked_____
Meal hours from_____a.m./p.m. to_____a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay_____

(Signature of driver)

Date_____19____

(2) Every driver of a motor vehicle shall, in the log-book referred to in subclause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of subclause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to such delivery.

SCHEDULE

I/We (a)_____
carrying on business in the Coal Trade, at_____
hereby certify that_____
was employed by me/us (a) from the_____day
of_____19____ to the_____day
of_____19____ as (b)_____
At the termination of employment his/her (a) wage was_____rand
_____cents per week.

(Signature of employer or authorised representative)

Date_____

(a) Delete whichever inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, labourer.

H. W. TINDALE, Chairman.

A. W. STEAD, Member.

R. P. VAN STADEN, Additional Member.

D. J. ODENDAAL, Secretary.

Pretoria, 6 March 1972.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 416 17 Maart 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C117

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Tydskrif

1. *"Pro" No.* 1 (*Nederland*). Gepubliseer deur Aquarius N.V./Bussum (en alle daaropvolgende uitgawes).

Publikasie

2. *Nächste Nummer, Bitte, Pornovellen* 8. Deur Kurt Ehrlig (en alle toekomstige uitgawes).

17-24

No. 433 24 Maart 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C118

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Tydskrif

1. *Freizeit und Rätsel Revue*, No. 48, 23 November 1971. Gedruk in Duitsland (en alle daaropvolgende uitgawes).

—24-30

No. 466 24 Maart 1972

WET TOT DE REGELING VAN DE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913 (WET 22 VAN 1913), SOOS GEWYSIG

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare, kragtens subartikel (2) van artikel 23 van die Wet tot de Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913 (Wet 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig om orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat ingevolge die voormelde Wet uitgereik word in hul hoedanigheid van paspoortbeheerbeamptes te onderteken.

Naam *Name*	*Departement* *Department*	*Met ingang van* *With effect from*
G. Swanepoel	Polisie/Police	10/2/72
H. L. Bredenkamp	Polisie/Police	11/2/72
W. W. Stander	Polisie/Police	11/2/72
C. S. Campher	Polisie/Police	15/2/72
J. J. Badenhorst	Polisie/Police	16/2/72
J. Erasmus	Polisie/Police	21/2/72
J. C. Naude	Justisie/Justice	1/2/72
W. L. Visser	Justisie/Justice	1/2/72
J. F. E. Boonzaaier	Justisie/Justice	1/2/72
P. B. Maritz	Justisie/Justice	1/3/72
C. J. Eksteen	Justisie/Justice	1/2/72
P. J. Fourie	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	15/11/71
D. Rautenbach	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	15/11/71
P. J. Visagie	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	1/2/72
T. R. H. Gafney	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	1/2/72
H. J. van der Martens	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	1/2/72
D. du P. Swart	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	1/2/72
W. F. Gottschalk	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	16/2/72
H. C. van der Walt	Binnelandse Sake/Interior	12/11/71
M. M. Kienast	Binnelandse Sake/Interior	17/1/72
C. H. Homan	Binnelandse Sake/Interior	23/1/72

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 416 17 March 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C117

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Magazine

1. *"Pro" No.* 1 (*Nederland*). Published by Aquarius N.V./Bussum (and all ensuing editions).

Publication

2. *Nächste Nummer, Bitte, Pornovellen* 8. By Kurt Ehrling (and all future editions).

17-24

No. 433 24 March 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C118

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Magazine

1. *Freizeit und Rätsel Revue*, No. 48, 23 November 1971. Printed in Germany (and all ensuing editions).

—24-30

No. 466 24 March 1972

ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913 (ACT 22 OF 1913), AS AMENDED

The Minister of the Interior has, in terms of subsection (2) of section 23 of the Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign in their capacity as passport control officers, orders, warrants, permits and certificates or other documents which may be issued under the Act.

No. 474 24 Maart 1972

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A224

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Publikasies

1. *Can-A-Rama*—The John Companion. Gepubliseer deur Kanrom Inc., New York.
2. *Doctor! Doctor!*—Cartoons from Playboy. Gepubliseer deur Playboy Press, Chicago, Illinois.
3. *Not Untill You Take Off That Silly Hat*—Cartoons from Playboy. Gepubliseer deur Playboy Press, Chicago, Illinois.
4. *So This is Love*—Cartoons from Playboy. Brian Savage. Gepubliseer deur Playboy Press, Chicago, Illinois.
5. *We Can't Go On Meeting Like This*—Cartoons from Playboy. Gepubliseer deur Playboy Press, Chicago, Illinois.
6. *Why Do I Get an Irresistible Urge to Laugh Every Time I Make Love?*—Cartoons from Playboy. Gepubliseer deur Playboy Press, Chicago, Illinois.

No. 475 24 Maart 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B211

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) artikel 113 van die Doeane en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die ondergenoemde goedere aanstootlik is:

Publikasies

1. *Black on Black*. Edited by Arnold Adoff.
2. *Drummer*. Deur Richard Carlile.
3. *Millionaires*. Deur Herbert Kastle.
4. *Time for Pagans, A*. Avon Books 380 00259 125, (Slegs die omslag). Deur Jack Hoffenberg.

Grammofoonplaat

5. *Hair*. Stereo SHM 683. Opgestel en gedirigeer deur Bruce Baxter. Vervaardig deur Alan Crawford.

Tydskrifte

6. *Camera*, 51st Year, No. 2, February 1972. Gepubliseer deur C. J. Bucher Ltd., Lucerne, Switzerland.
7. *Detective Yearbook* 1972, No. 15, February 1972 (46485). Gepubliseer deur Jalart House Inc., Arizona.

No. 476 24 Maart 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C119

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Tydskrif

1. *Mr. America*, Vol. 13, No. 2, February 1972 (47757 K). Gepubliseer deur The Muscle Builder Publ., Inc., Union City (en alle daaropvolgende uitgawes).

No. 474 24 March 1972

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A224

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainment Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

Publications

1. *Can-A-Rama*—The John Companion. Published by Kanrom Inc., New York.
2. *Doctor! Doctor!*—Cartoons from Playboy. Published by Playboy Press, Chicago, Illinois.
3. *Not Until You Take Off That Silly Hat*—Cartoons from Playboy. Published by Playboy Press, Chicago, Illinois.
4. *So This is Love*—Cartoons from Playboy. By Brian Savage. Published by Playboy Press, Chicago, Illinois.
5. *We Can't Go On Meeting Like This*.—Cartoons from Playboy. Published by Playboy Press. Chicago, Illinois.
6. *Why Do I Get an Irresistible Urge to Laugh Every Time I Make Love?*—Cartoons from Playboy. Published by Playboy Press, Chicago, Illinois.

No. 475 24 March 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B211

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

Publications

1. *Black on Black*. Edited by Arnold Adoff.
2. *Drummer*. By Richard Carlile.
3. *Millionaires*. By Herbert Kastle.
4. *Time for Pagans, A*. Avon Books 380 00259 125, (Cover only). By Jack Hoffenberg.

Gramophone Record

5. *Hair*. Stereo SHM 683. Arranged and conducted by Bruce Baxter. Produced by Alan Crawford.

Magazines

6. *Camera*, 51st Year, No. 2, February 1972. Published and Printed by C. J. Bucher Ltd., Lucerne, Switzerland.
7. *Detective Yearbook* 1972, No. 15, February 1972 (46485). Published by Jalart House Inc., Arizona.

No. 476 24 March 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C119

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

Magazine

1. *Mr. America*, Vol. 13, No. 2, February 1972 (47757 K). Published by The Muscle Builder Publ., Inc., Union City (and all ensuing editions).

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 479 24 Maart 1972

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE STAATSPRESIDENT

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, ingevolge die bepalings van artikels 11 en 12 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, die President van die Senaat, Sy Edele Johannes de Klerk, op 17 Maart 1972 die ampseed as Waarnemende Staatspresident afgelê en onderteken het.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 431 24 Maart 1972

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 1 April 1972 tot en met 1 Mei 1972 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Mei 1972 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde 4½-persenteffekte, 1973.
Plaaslike Geregistreerde 4½-persenteffekte, 1974.
Plaaslike Geregistreerde 4¾-persenteffekte, 1976.
Plaaslike Geregistreerde 6½-persenteffekte, 1991.
Plaaslike Geregistreerde 9½-persenteffekte, 1979/81.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 435 24 Maart 1972

AANSTELLING.—KOMANIHOSPITAALRAAD, QUEENSTOWN

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 54 van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet 38 van 1916), mnr. D. J. M. de Kock as Voorsitter en ds. A. J. Barnard as lid van die Komanihospitaalraad aangestel vir die onverstreke gedeelte van die huidige Raad se ampstermyn van drie jaar wat op 30 September 1973 verstryk.

No. 436 24 Maart 1972

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1929 (WET 13 VAN 1929).—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE OWERHEDE, MARGATE

Die Minister van Gesondheid wysig hierby kragtens artikel 43 (2) van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), en op versoek van die Stadsraad van Margate kragtens artikel 2 (3) van genoemde Wet, Goewermentskennisgewing 666 van 11 April 1930 deur onderstaande by die lys van plaaslike owerhede wat by genoemde kennisgewing gepubliseer is, te voeg:

Naam van plaaslike owerheid.—Stadsraad van Margate.
Getal monsters.—10.

No. R. 437 24 Maart 1972

AANSTELLING AS ASSISTENT-GESONDHEIDSBEAMPTE INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE VOLKSGEZONDHEIDSWET, 1919 (WET 36 VAN 1919)

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bepalings van artikel 5 van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), vir die toepassing van die Wet die aanstelling van dr. E. R. Steyn, M.B., Ch.B., D.P.H. (Kaapstad), D.I.H., R.C.P. (Lond.), R.C.S. (Eng.), D.I.H. Soc.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 479 24 March 1972

APPOINTMENT OF ACTING STATE PRESIDENT

It is hereby notified for general information that, in accordance with the provisions of sections 11 and 12 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, the President of the Senate, the Honourable Johannes de Klerk, made and subscribed the oath of office as Acting State President on 17 March 1972.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 431 24 March 1972

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks, will be closed from 1 April 1972 to 1 May 1972, both days inclusive, and that the interest due on 1 May 1972, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

4½ Per Cent Local Registered Stock, 1973.
4½ Per Cent Local Registered Stock, 1974.
4¾ Per Cent Local Registered Stock, 1976.
6½ Per Cent Local Registered Stock, 1991.
9½ Per Cent Local Registered Stock, 1979/81.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 435 24 March 1972

APPOINTMENT.—KOMANI HOSPITAL BOARD, QUEENSTOWN

The Minister of Health has, under the powers vested in him by section 54 of the Mental Disorders Act, 1916 (Act 38 of 1916), appointed Mr D. J. M. de Kock to be Chairman and the Rev. A. J. Barnard to be member of the Komani Hospital Board for the unexpired portion of the present Board's term of office of three years which expires on 30 September 1973.

No. 436 24 March 1972

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, 1929 (ACT 13 OF 1929).—ENFORCEMENT OF BY LOCAL AUTHORITIES, MARGATE

The Minister of Health, in terms of section 43 (2) of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), and at the request of the Town Council of Margate under section 2 (3) of the said Act, hereby amends Government Notice 666 of 11 April 1930 by the addition of the following to the list of local authorities published thereunder:

Name of local authority.—Town Council of Margate.
Number of samples.—10.

No. R. 437 24 March 1972

APPOINTMENT AS ASSISTANT HEALTH OFFICER IN TERMS OF SECTION 5 OF THE PUBLIC HEALTH ACT, 1919 (ACT 36 OF 1919)

The State President has been pleased, in terms of the provisions of section 5 of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), to approve the appointment of Dr E. R. Steyn, M.B., Ch.B., D.P.H. (Cape Town), D.I.H., R.C.P. (Lond.), R.C.S. (Eng.), D.I.H. Soc. Apoth. (Lond.),

Apoth. (Lond.), Spesialiteit: Voorkomende Geneeskunde, as Assistent-gesondheidsbeampte van die Departement van Gesondheid goed te keur.

No. 438 24 Maart 1972

AANSTELLING AS ASSISTENT-GESONDHEIDSBEAMPTE INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE VOLKSGEZONDHEIDSWET, 1919 (WET 36 VAN 1919)

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bepalings van artikel 5 van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), vir die toepassing van die Wet die aanstelling van dr. J. Gilliland, M.B., B.Ch. (Rand), D.P.H. (Pret.), as Assistent-gesondheidsbeampte van die Departement van Gesondheid goed te keur.

No. 439 24 Maart 1972

AANSTELLING AS ASSISTENT-GESONDHEIDSBEAMPTE INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE VOLKSGEZONDHEIDSWET, 1919 (WET 36 VAN 1919)

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bepalings van artikel 5 van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), vir die toepassing van die Wet die aanstelling van dr. L. S. Smith, M.B., Ch.B. (Rand), D.P.H. (Kaapstad), Dip. Bact. (Lond.), M.C. Path. (Lond.), F.C. Path. (Lond.), Spesialiteit: Patologie (Geregtelike), as Assistent-gesondheidsbeampte van die Departement van Gesondheid goed te keur.

No. 440 24 Maart 1972

AANSTELLING AS ASSISTENT-GESONDHEIDSBEAMPTE INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE VOLKSGEZONDHEIDSWET, 1919 (WET 36 VAN 1919)

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bepalings van artikel 5 van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), vir die toepassing van die Wet die aanstelling van dr. C. A. Erasmus, M.B., B.Ch., D.P.H. (Rand), Spesialiteit: Voorkomende Geneeskunde, as Assistent-gesondheidsbeampte van die Departement van Gesondheid goed te keur.

No. 441 24 Maart 1972

AANSTELLING AS ASSISTENT-GESONDHEIDSBEAMPTE INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE VOLKSGEZONDHEIDSWET, 1919 (WET 36 VAN 1919)

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bepalings van artikel 5 van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), vir die toepassing van die Wet die aanstelling van dr. J. P. Roux, M.B., Ch.B., D.P.H. (Kaapstad), D.G.A., D.B.G. (Pret.), Spesialiteit: Voorkomende Geneeskunde, as Assistent-gesondheidsbeampte van die Departement van Gesondheid goed te keur.

No. 442 24 Maart 1972

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1929 (WET 13 VAN 1929).—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE OWERHEDE, RANDBURG

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 2 (4) van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), die magtiging wat

Speciality: Preventive Medicine, as Assistant Health Officer of the Department of Health for the purposes of the Act.

No. 438 24 March 1972

APPOINTMENT AS ASSISTANT HEALTH OFFICER IN TERMS OF SECTION 5 OF THE PUBLIC HEALTH ACT, 1919 (ACT 36 OF 1919)

The State President has been pleased, in terms of the provisions of section 5 of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), to approve the appointment of Dr J. Gilliland, M.B., B.Ch. (Rand.), D.P.H. (Pret.), as Assistant Health Officer of the Department of Health for the purposes of the Act.

No. 439 24 March 1972

APPOINTMENT AS ASSISTANT HEALTH OFFICER IN TERMS OF SECTION 5 OF THE PUBLIC HEALTH ACT, 1919 (ACT 36 OF 1919)

The State President has been pleased, in terms of the provisions of section 5 of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), to approve the appointment of Dr L. S. Smith, M.B., Ch.B. (Rand), D.P.H. (Cape Town), Dip. Bact. (Lond.), M.C. Path. (Lond.), F.C. Path. (Lond.), Speciality: Pathology (Forensic), as Assistant Health Officer of the Department of Health for the purposes of the Act.

No. 440 24 March 1972

APPOINTMENT AS ASSISTANT HEALTH OFFICER IN TERMS OF SECTION 5 OF THE PUBLIC HEALTH ACT, 1919 (ACT 36 OF 1919)

The State President has been pleased, in terms of the provisions of section 5 of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), to approve the appointment of Dr C. A. Erasmus, M.B., B.Ch., D.P.H. (Rand.), Speciality: Preventive Medicine, as Assistant Health Officer of the Department of Health for the purposes of the Act.

No. 441 24 March 1972

APPOINTMENT AS ASSISTANT HEALTH OFFICER IN TERMS OF SECTION 5 OF THE PUBLIC HEALTH ACT, 1919 (ACT 36 OF 1919)

The State President has been pleased, in terms of the provisions of section 5 of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), to approve the appointment of Dr J. P. Roux, M.B., Ch.B., D.P.H. (Cape Town), D.M.A., D.I.H. (Pret.), Speciality: Preventive Medicine, as Assistant Health Officer of the Department of Health for the purposes of the Act.

No. 442 24 March 1972

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, 1929 (ACT 13 OF 1929).—ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES, RANDBURG

The Minister of Health has, in terms of section 2 (4) of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), modified the authority granted by him under section

hy kragtens artikel 2 (3) van genoemde Wet verleen het en wat by Goewermentskennisgewing 835 van 23 Mei 1969 gepubliseer is, gewysig deur die getal monsters in genoemde Goewermentskennisgewing gespesifiseer, te wysig sodat dit as volg lui:

Naam van plaaslike owerheid.—Stadsraad van Randburg.

Getal monsters.—50.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 432 24 Maart 1972

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BESTUURSRAAD VAN DIE SONDAGSRIVIERNEDERSETTING

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens artikel 4 (1) van die Sondagsrivier Nedersetting Bestuurswet, 1935 (Wet 36 van 1935), en die regulasies daarkragtens uitgevaardig by Goewermentskennisgewing 1398 van 18 September 1936, besluit het dat die jaarlikse verkiesing van lede van die Bestuursraad van die Sondagsriviernedersetting deur eienaars wat kragtens artikel 6 van voornoemde Wet stemgeregtig is, om 10 vm. op Donderdag, 27 April 1972, in die Valentinesaal, Addo, sal plaasvind.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 451 24 Maart 1972

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het stukke grond kragtens myntitel gehou, tesame ongeveer 45,72 hektaar groot, geleë op die plaas Witpoortje 117 IR, distrik Brakpan, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van The South African Land & Exploration Company Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R79/70 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

19/5/1/141

No. 452 24 Maart 1972

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond ongeveer 17,130 6 hektaar groot, geleë op die plaas Bultfontein 192 IR, distrik Nigel, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Nigel en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R17/71 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van dorp uitgehou.

19/5/1/139

No. 453 24 Maart 1972

VERLENGING VAN PROSPEKTEERTOEKENNING

Die Minister van Mynwese het Prospekteertoekenning M46/3/150 ten gunste van Etosha Petroleum Co. (Pty) Ltd, vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van 18 Mei 1972, kragtens artikel 60 (1) (b) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, verleng.

(17/2/148)

2 (3) of the said Act and published under Government Notice 835 of 23 May 1969, by amending the number of samples specified in the said Government Notice to read as follows:

Name of local authority.—Town Council of Randburg.

Number of samples.—50.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 432 24 March 1972

ELECTION OF MEMBERS OF THE SUNDAYS RIVER SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD

It is hereby notified that the Minister of Agriculture has decided, in terms of section 4 (1) of the Sundays River Settlement Management Act, 1935 (Act 36 of 1935), and the regulations made thereunder by Government Notice 1398 of 18 September 1936, that the annual election of members of the Sundays River Settlement Management Board by owners who are entitled in terms of section 6 of the aforesaid Act to vote, will take place on Thursday, 27 April 1972, at 10 a.m., at the Valentine Hall, Addo.

DEPARTMENT OF MINES

No. 451 24 March 1972

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township portions of land held under mining title, together approximately 45,72 hectare in extent, situate on the farm Witpoortje 117 IR, District of Brakpan, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, registered in the name of The South African Land & Exploration Company Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filled in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT R79/70.

19/5/1/141

No. 452 24 March 1972

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 17,130 6 hectares in extent, situate on the farm Bultfontein 192 IR, District of Nigel, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, registered in the name of the Town Council of Nigel and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT R17/71.

19/5/1/139

No. 453 24 March 1972

EXTENSION OF PROSPECTING GRANT

The Minister of Mines has, in terms of section 60 (1) (b) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, extended Prospecting Grant M46/3/150 in favour of Etosha Petroleum Co. (Pty) Ltd, for a period of three years, with effect from 18 May 1972.

(17/2/148)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 469 24 Maart 1972

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING, NAAM, SPESIALE NAAM OF UNIFORM GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms is ingevolge artikel 8 (3), 8A (5) of 9 (3) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak 236, Pretoria, geregistreer of gewysig.

H4/3/1/2202—Die wapen van die Voorbereidende Skool, Noupoort, soos by Goewermentskennisgewing 2358 van 31 Desember 1971 gepubliseer.

H4/3/1/2292—Die wapen van die Sunnyvale State Indian High School, soos by Goewermentskennisgewing 2338 van 24 Desember 1971 gepubliseer.

No. 470 24 Maart 1972

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrygbaar is:

Aansoeker.—Swaraj Club. (H4/3/1/2296.)
Naam.—Swaraj Club.
Spesiale naam.—Swaraj.

No. 471 24 Maart 1972

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 469 24 March 1972

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION, NAME, SPECIAL NAME OR UNIFORM

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The undermentioned heraldic representations, names, special names or uniforms have been registered or amended with the Bureau of Heraldry, Private Bag 236, Pretoria, in terms of section 8 (3), 8A (5) or 9 (3) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962.

H4/3/1/2202—The arms of the Preparatory School, Noupoort, published under Government Notice 2358 of 31 December 1971.

H4/3/1/2292—The arms of the Sunnyvale State Indian High School, published under Government Notice 2338 of 24 December 1971.

No. 470 24 March 1972

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria:

Applicant.—Swaraj Club. (H4/3/1/2296.)
Name.—Swaraj Club.
Special name.—Swaraj.

No. 471 24 March 1972

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally

datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrygbaar is:

Aansoeker.—Munisipaliteit Luderitz. (H4/3/2/198.)

Goewermentskennisgewing 718 van 30 April 1971, gelees met Goewermentskennisgewing 2378 van 31 Desember 1970, word gewysig deur die beskrywing van die wimpel onder "Helmteken" te verander na "waarvan 'n wimpel in drie deursnede van swart, wit en rooi uitwaarts wapper".

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 434 24 Maart 1972

Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van artikel 3 (7) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, mnr. Izak Cornelius Potgieter aangestel as waarnemende lid van die Plaaslike Padvervoerrade van Johannesburg en Pretoria vanaf 1 Maart 1972 tot 30 April 1972 of totdat nuwe lede van die Rade aangestel is welke tydperk ookal die kortste mag wees.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 185 VAN 1972

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (NATAL)

Hierby word ingevolge artikel 17 (1) van die Opmetingswet, 1927 (Wet 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê, en dat, indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grens waarop die opmeting berus, voor of op 23 Mei 1972 ontvang word nie, die kaarte ingevolge artikel 3 (1) (c) van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Kaartno.	*Beskrywing van grond*	*Ligging*	*County*	*Grootte*
3537/1971....	Plaas Lagwater 14999.....	Begrens deur, 13 Amatikulu 10753, Teffont 11622, Staatsgrond, Onderverdeling 1 en restant van Ennerdale 11402	Zululand.....	35,621 3 hektaar.

Diagram No.	*Description of land*	*Situation*	*County*	*Area*
3537/1971....	Farm Lagwater 14999.....	Bounded by, 13 Amatikulu 10752, 14 Amatikulu 10753, Teffont 11622, State Land, Subdivision 1 and remainder of Ennerdale 11402	Zululand.....	35,621 3 hectares.

(24 Maart 1972)/(24 March 1972) 24—30

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 434 24 March 1972

The Honourable the Minister of Transport has in terms of section 3 (7) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed Mr Izak Cornelius Potgieter as acting member of the Local Road Transportation Boards of Johannesburg and Pretoria from 1 March 1972 to 30 April 1972 or until new members of the Boards have been appointed whichever period may be the shortest.

GENERAL NOTICES

NOTICE 185 OF 1972

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (NATAL)

Notice is hereby given, in terms of section 17 (1) of the Land Survey Act, 1927 (Act 9 of 1927), that the undermentioned diagram of unregistered State land is lying for inspection at the Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, and that, if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before 23 May 1972 the diagram will be approved under section 3 (1) (c) of the said Act.

KENNISGEWING 186 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN OPENBARE PAAIE

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het stroke grond kragtens myntitel gehou oor Hoewes 16, 17 en 15, Wagterskoplandbouhoewes, en die plaas Rietfontein 349 IQ, distrik Westonaria, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op sketskaarte waarvan afdrukke onder RMT R95/69, R96/69, R97/69 en R88/69 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van openbare paaie uitgehou.

(19/5/1/151)

(24 Maart 1972)

NOTICE 186 OF 1972

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF PUBLIC ROADS

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of public roads strips of land held under mining title over Holdings 16, 17 and 15, Wagterskop Agricultural Holdings and the farm Rietfontein 349 IQ, District of Westonaria, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on sketch plans, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R95/69, R96/69, R97/69 and R88/69.

(19/5/1/151)

(24 March 1972)

KENNISGEWING 187 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Barberton het 'n strook geproklameerde grond op die plase Lisbon 531 KT en Berlyn 506 KT, distrik Pelgrimsrus, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R3/72 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/152)

(24 Maart 1972)

NOTICE 187 OF 1972

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Barberton has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land on the farms Lisbon 531 KT, and Berlyn 506 KT, District of Pilgrim's Rest, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are field in the Mining Titles Office Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under RMT R3/72.

(19/5/1/152)

(24 March 1972)

KENNISGEWING 188 VAN 1972

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1972 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 300, Oos-Londen, voor 15 Januarie 1972 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.
Pretoria, 10 Maart 1972.

NOTICE 188 OF 1972

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1972, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 300, East London, before 15 January 1972 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.
Pretoria, 10 March 1972.

BYLAE

Sterkstroom	Polisiekantoor	8.30 vm.–12.30 nm	11 April 1972.
Dordrecht	Marksaal	8.30 vm.–12.30 nm	13 April 1972.
Rossouw	Polisiekantoor	11 vm.–12-uur middag	17 April 1972.
Barkly-Oos	Polisiekantoor	8.30 vm.–12.30 nm	18 April 1972.
Lady Grey	Polisiekantoor	8.30–11.30 vm	21 April 1972.
Sterkspruit	Polisiekantoor	8.30 vm.–4 nm	25 April 1972.
		en 8.30–10 vm	26 April 1972.
Aliwal-Noord	Polisiekantoor	8.30 vm.–4 nm	2 Mei 1972.
		en 8.30 vm.–12.30 nm	9 Mei 1972.
Jamestown	Polisiekantoor	8.30–11.30 vm	9 Mei 1972.

SCHEDULE

Sterkstroom	Police Station	8.30 a.m.–12.30 p.m.	11 April 1972.
Dordrecht	Market Hall	8.30 a.m.–12.30 p.m.	13 April 1972.
Rossouw	Police Station	11 a.m.–12 noon	17 April 1972.
Barkly East	Police Station	8.30 a.m.–12.30 p.m.	18 April 1972.
Lady Grey	Police Station	8.30–11.30 a.m.	21 April 1972.
Sterkspruit	Police Station	8.30 a.m.–4 p.m.	25 April 1972.
		and 8.30–10 a.m.	26 April 1972.
Aliwal North	Police Station	8.30 a.m.–4 p.m.	2 May 1972.
		and 8.30 a.m.–12.30 p.m.	3 May 1972.
Jamestown	Police Station	8.30–11.30 a.m.	9 May 1972.

(24 Maart 1972)/(24 March 1972)

KENNISGEWING 189 VAN 1972

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 10de dag van Maart 1972

LASTE	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	13 508 317,93
Note in omloop	527 908 190,00
Deposito's:	
Regering	250 352 761,23
Provinsiale administrasies	41 164 412,95
Bankiers	192 764 103,95
Andere	17 473 011,70
Ander laste	325 393 296,99
	R1 370 564 094,75

BATES	R
Goud	325 900 064,58
Buitelandse:	
Wissels	86 067 175,65
Beleggings	19 035 024,79
Ander bates	100 671 173,44
Totaal aan goud en buitelandse bates	531 673 438,46
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	204 470 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	278 349 579,50
Sekuriteite:	
Regering	184 795 892,68
Andere	3 953 019,81
Ander bates	167 322 164,30
	R1 370 564 094,75

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 34,5 persent.

Pretoria, 15 Maart 1972.

G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder

NOTICE 189 OF 1972

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 10th day of March 1972

LIABILITIES	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	13 508 317,93
Notes in circulation	527 908 190,00
Deposits:	
Government	250 352 761,23
Provincial administrations	41 164 412,95
Bankers	192 764 103,95
Other	17 473 011,70
Other liabilities	325 393 296,99
	R1 370 564 094,75

ASSETS	R
Gold	325 900 064,58
Foreign:	
Bills	86 067 175,65
Investments	19 035 024,79
Other assets	100 671 173,44
Total gold and foreign assets	531 673 438,46
Domestic:	
Bills discounted	204 470 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	278 349 579,50
Securities:	
Government	184 795 892,68
Other	3 953 019,81
Other assets	167 322 164,30
	R1 370 564 094,75

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 34,5 per cent.

Pretoria, 15 March 1972.

G. M. GROBLER, Deputy General Manager

(24 Maart 1972)/(24 March 1972)

KENNISGEWING 191 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

SUIDELIKE BANTOE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-egskeidingshof om 9.30 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Butterworth, Maandag, 15 Mei 1972.
Kokstad, Dinsdag, 16 Mei 1972.
Umtata, Woensdag, 17 Mei 1972.
Port St. Johns, Vrydag, 19 Mei 1972.
Port Elizabeth, Maandag, 5 Junie 1972.
King William's Town, Maandag, 26 Junie 1972.
Queenstown, Donderdag, 13 Julie 1972.
Kaapstad, Maandag, 31 Julie 1972.

(24 Maart 1972)

NOTICE 191 OF 1972

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

SOUTHERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Bantu Administration Act, 1927, Amended Act, 1929 (Act 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Divorce Court will commence sessions at 9.30 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:

Butterworth, Monday, 15 May 1972.
Kokstad, Tuesday, 16 May 1972.
Umtata, Wednesday, 17 May 1972.
Port St Johns, Friday, 19 May 1972.
Port Elizabeth, Monday, 5 June 1972.
King William's Town, Monday, 26 June 1972.
Queenstown, Thursday, 13 July 1972.
Cape Town, Monday, 31 July 1972.

(24 March 1972)

KENNISGEWING 190 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

SUIDELIKE BANTOE-APPÈLHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-appèlhof om 9.30 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Umtata, Maandag, 22 Mei 1972.
King William's Town, Maandag, 3 Julie 1972.

(24 Maart 1972)

KENNISGEWING 192 VAN 1972

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (OOS-KAAPSE AFDELING)

TWEEDE TRANSKEISE RONDGAANDE HOF, 1972

Kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel 7 van Wet 59 van 1959, gee ek hiermee kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogemelde Hof gevorm het:

1. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Kentani, Mqamakwe, St. Marks, Tsomo en Willowvale.
2. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu en Umzimkulu.
3. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu en Tsolo.

En voorts beveel en gelas ek dat die gemelde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met dien verstande, dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die Rondgaande Hof te open op enigeen van gemelde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad op hierdie 13de dag van Desember 1971.

A. G. JENNETT, Regter-President.

BYLAE

1. Butterworth, 1 Mei 1972, om 9.30 vm.
2. Kokstad, 5 Mei 1972, om 9.30 vm.
3. Umtata, 19 Mei 1972, om 9.30 vm.

(24 Maart 1972)

KENNISGEWING 193 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

STAATSGROND TE KOOP AANGEBIED PER OPENBARE TENDER

Hierby word kennis gegee dat bogemelde Departement die ondergenoemde Staatsgrond te koop aanbied per openbare tender, en tenders word gevra vir die koop van die grond kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

(a) Erwe 391, 392, 394 en 297, elk groot 2 855 vierkante meter; en die restant van Erf 295, groot 1 189 vierkante meter, almal geleë in die dorp Louis Trichardt.

NOTICE 190 OF 1972

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

SOUTHERN BANTU APPEAL COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Appeal Court will commence sessions at 9.30 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:

Umtata, Monday, 22 May 1972.
King William's Town, Monday, 3 July 1972.

(24 March 1972)

NOTICE 192 OF 1972

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (EASTERN CAPE DIVISION)

SECOND TRANSKEIAN CIRCUIT COURT, 1972

Under and by virtue of the powers in me vested by section 7 of Act 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:

1. The District of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Kentani, Mqamakwe, St Marks, Tsomo and Willowvale.

2. The District of Mount Currie, together with the Districts of Bizana, Flagstaff, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Mount Frere, Mount Fletcher, Tabankulu and Umzimkulu.

3. The District of Umtata, together with the Districts of Elliotdale, Engcobo, Libode, Mqanduli, Ngqeleni, Port St Johns, Qumbu and Tsolo.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the town on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day in which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, this 13th day of March 1972.

A. G. JENNETT, Judge President.

SCHEDULE

1. Butterworth, 1 May 1972, at 9.30 a.m.
2. Kokstad, 5 May 1972, at 9.30 a.m.
3. Umtata, 19 May 1972, at 9.30 a.m.

(24 March 1972)

NOTICE 193 OF 1971

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

STATE-OWNED LAND OFFERED FOR PURCHASE BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers for purchase by public tender the following State-owned land and tenders are invited for the purchase of the land in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

(a) Erven 391, 392, 394 and 297, each measuring 2 855 square metres; and the remaining extent of Erf 295, measuring 1 189 square metres, all situate in the Township of Louis Trichardt.

(b) Erf 1194, groot 496 vierkante meter, geleë in die Klerksdorpdorpsgebied.

Volledige besonderhede kan verkry word by die Sekretaris, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X118, of Poyntonsentrum, Bosmanstraat (tussen Kerk- en Vermeulenstraat), Pretoria. Telefoon 8-2781, bylyn 135.

(24 Maart 1972)

KENNISGEWING 194 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Hierby word bekendgemaak dat die alleenreg om te prospekteer na alle minerale, uitgesonderd aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, vir 'n tydperk van twee jaar, met ingang van 17 Maart 1972, toegestaan is aan W. R. Montgomery ten opsigte van die plaas Welkom 294, Registrasieafdeling "A", distrik Outjo.

(17/2/1045)

(24 Maart 1972)

KENNISGEWING 195 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Barberton het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Lisbon 531 KT, distrik Pelgrimsrus, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R2/72 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/149)

(24 Maart 1972)

KENNISGEWING 196 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

Hierby word kennis gegee dat vier gedeeltes Staatsgrond (gedeeltes van Finaalspan 114 IR), in die distrik Boksburg, te huur aangebied word.

Nadere besonderhede is verkrygbaar by die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X118, Pretoria (telefoon 82781, bylyn 135), of die Landdros van bogenoemde distrik.

(24 Maart 1972)

KENNISGEWING 197 VAN 1972

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE: OEFENING BROLLY TREE, POTCHEFSTROOM

1. Ter inligting word bekend gemaak dat 'n militêre oefening oor die tydperk 5 Mei 1972 tot 30 Mei 1972, in die gebied wat omskryf word deur die dorpe, Klerksdorp, Coligny, Ventersdorp en Potchefstroom, gehou word.

2. Alle padverbruikers word versoek om uiters versigtig te wees, aangesien paaie in die gebied swaar militêre verkeer sal dra.

(24 Maart 1972)

(b) Erf 1194, measuring 496 square metres, situate in the Township of Klerksdorp.

Full particulars may be obtained from the Secretary, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X118, or Poynton Centre, Bosman Street (between Church and Vermeulen Streets), Pretoria. Telephone 8-2781, extension 135.

(24 March 1972)

NOTICE 194 OF 1972

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to W. R. Montgomery for a period of two years, with effect from 17 March 1972, in respect of the farm Welkom 294, Registration Division "A", District of Outjo.

(17/2/1045)

(24 March 1972)

NOTICE 195 OF 1972

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Barberton, has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land on the farm Lisbon 531 KT, District of Pilgrim's Rest, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under RMT R2/72.

(19/5/1/149)

(24 March 1972)

NOTICE 196 OF 1972

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

Notice is hereby given that four portions of State land (portions of Finaalspan 114 IR), in the District of Boksburg, are offered for lease.

Further particulars are obtainable from the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X118, Pretoria (telephone 82781, extension 135), or the Magistrate of the above-mentioned district.

(24 March 1972)

NOTICE 197 OF 1972

MILITARY TRAINING AND EXERCISES: EXERCISE BROLLY TREE, POTCHEFSTROOM

1. It is hereby notified that military manoeuvres will be conducted over the period 5 May 1972 to 30 May 1972, in the area circumscribed by the towns, Klerksdorp, Coligny, Ventersdorp and Potchefstroom.

2. All road users are requested to be extremely cautious, as military traffic will be heavy on the roads in the area mentioned.

(24 March 1972)

KENNISGEWING 198 VAN 1972

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

P. L. STEYN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

Aansoek van *Application by*	*Plek van byeenkoms* *Place of meeting*	*Datum en tyd* *Date and time*
1. Thomas James Calldo, Aasvoëlbos, Pk./P.O. Laingsburg	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Laingsburg	16 Mei 1972 om 10 vm./16 May 1972 at 10 a.m.
2. Joseph Charles Menne, Hannahdale, Posbus/P.O. Box 77, Greytown	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Greytown	16 Mei 1972 om 10 vm./16 May 1972 at 10 a.m.

(24 Maart 1972)/(24 March 1972)

NOTICE 198 OF 1972

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

P. L. STEYN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

KENNISGEWING 199 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die regulasies vir Burgerlugdienste 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek met die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soorte verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en rooster waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soorte opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat verskaf gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Aero Club of Zululand, Posbus 280, Empangeni. (B) Aero Club of Zululand. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Empangeni en Richardsbaai. (vi) Privaatvlieëniersl isensies, insluitende naggraderings, instrumentgraderings, veiligheidsgraderings en aanpassings. (viii) Cessna 150 enkel- en dubbelstuur: Lugvaartuig R11 per uur, instruksie R3 per uur, aanpassing R3 per uur. (D) Cessna 150 ZS-ENP en Piper PA28-180 ZS-EBY.

(A) A. W. Rowe, Burnstraat 45, Waverley, Johannesburg. (B) Rowe. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Suid-Afrika. (iii) Rand. (iv) Werknemers en konsultante van Industrial Research and Development (Pty) Ltd, en Rorand (Pty) Ltd, saam met goedere wat aan hierdie maatskappye behoort of vir hulle gebruik. (viii) R20 per vluguur. (D) Een Beechcraft Bonanza.

NOTICE 199 OF 1972

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Aero Club of Zululand, P.O. Box 280, Empangeni. (B) Aero Club of Zululand. (C) Flying Training Air Service. (iii) Empangeni and Richard's Bay. (vi) Private Pilot Licences including night ratings, instrument ratings, safety ratings and conversions. (viii) Cessna 150 dual and solo: Aircraft R11 per hour, instruction R3 per hour, conversion R3 per hour. (D) Cessna 150 ZS-ENP and Piper PA28-180 ZS-EBY.

(A) A. W. Rowe, 45 Burn Street, Waverley, Johannesburg. (B) Rowe. (C) Non-Scheduled Air Transport Air Service. (i) South Africa. (iii) Rand. (iv) Employees and consultants of Industrial Research and Development (Pty) Ltd, and Rorand (Pty) Ltd, together with goods belonging to these companies or for their use. (viii) R20 per flight hour. (D) One Beechcraft Bonanza.

(A) L. W. Hall, Monumentlaan 142, Verwoerdburg. (B) L. W. Hall. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (iii) Wonderboomlughawe, Pretoria. (iv) Direkteure, personeel en materiaal van Yskor, geaffilieerde en kontrakterende maatskappye. (viii) 12 sent per kilometer. (D) Piper PA28-180C.

BYLAE C

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van lisensie.

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, Posbus 2245, Johannesburg. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie 5. (C) Lewis Edward Starling, Posbus 2245, Johannesburg. (Lew Starling's Flight Centre).

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëkspoiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Mev. E. E. Towill, Posbus 99, George. (B) Outeniqua Flying Services. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 508 en Vliegopleidingslugdienslisensie 509. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: Cessna 210 ZS-IAP, Cessna 182 ZS-DRK, Cessna 182 ZS-FBR en Cessna 207 ZS-FUO" en voeg by "Cessna 172 ZS-DAC".

(A) Brits Vliegklub, Posbus 444, Brits. (B) Brits Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 421. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA14 ZS-CUP".

(A) Protea Airways (Pty) Ltd, Posbus 1058, Johannesburg. (B) Protea Airways (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 288. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "DC3 ZS-EKK" en voeg by: DC3 3D-AAV".

(A) Grand Central Flying Club, Posbus 9563, Johannesburg. (B) Grand Central Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 422. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 182 ZS-IFA" en voeg by: Piper PA28R-180 ZS-FML".

(24 Maart 1972)

(A) L. W. Hall, 142 Monument Avenue, Verwoerdburg. (B) L. W. Hall. (C) Non-Scheduled Air Transport Air Service. (i) Republic of South Africa and South-West Africa. (iii) Wonderboom Airport, Pretoria. (iv) Directors, personnel and material of Iscor, associated and contracting companies. (viii) 12 cent per kilometre. (D) Piper PA28-180C.

SCHEDULE C

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of present licence holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Flying Training Air Service Licence 5. (C) Lewis Edward Starling, P.O. Box 2245, Johannesburg. (Lew Starling's Flight Centre).

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Mrs E. E. Towill, P.O. Box 99, George. (B) Outeniqua Flying Services. (C) Non-Scheduled Air Transport Service Licence 508 and Flying Training Air Service Licence 509. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 210 ZS-IAP, Cessna 182 ZS-DRK, Cessna 182 ZS-FBR and Cessna 207 ZS-FUO" and add: "Cessna 172 ZS-DAC".

(A) Brits Vliegklub, P.O. Box 444, Brits. (B) Brits Vliegklub. (C) Flying Training Air Service Licence 421. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA14 ZS-CUP".

(A) Protea Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 1058, Johannesburg. (B) Protea Airways (Pty) Ltd. (C) Non-Scheduled Air Transport Service Licence 288. Under "Aircraft to be used", delete: "DC3 ZS-EKK and add: DC3 3D-AAV".

(A) Grand Central Flying Club, P.O. Box 9563, Johannesburg. (B) Grand Central Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 422. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 182 ZS-IFA" and and add: Piper PA28R-180 ZS-FML".

(24 March 1972)

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

KAAPSTAD—CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

A/JM 2643—WELLINGTON. (2) Mev. E. M. van Eyssen, Wellington; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Klerasie. (5) Vanaf Wellington na Hermon, Gouda en Tulbagh en terug.

A/JM 2580—FRASERBURG. (2) P. Malan, Fraserburg; nuwe aansoek. (3) Een afleweringswa. (4) Boumateriaal, sand, grond, planke, hout en werksmense van en na werk. (5) Binne die landdrosdistrikte Fraserburg en Sutherland.

A/JM 2745—POFADDER. (2) A. Pieters, Pofadder; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Water, hout, stene, sand, huisraad, groente en vrugte. (5) Tussen Pofadder, Pella, Onseepkans, Karakas, Riemvasmaak en Springbok.

A/JM 2707—ELSIES RIVER. (2) Cape Jersey Mnfs. (Pty) Ltd, Elsies River; new application. (3) One combi. (4) Non-White factory staff to and from work. (5) Between factory in Elsies River and their residence in Manenberg, Hanover Park, Athlone and Lansdowne.

A/JM 2715—CAPE PROVINCE. (2) P. J. Vrey, Paarden Eiland; new application. (3) One light delivery van. (4) (a) Goods exclusively on behalf of R. J. Southey (Natal) (Pty) Ltd, Cape Town. (5) (b) Within the Cape exempted area. (4) (b) Own building plant, tools of trade and scaffolding (excluding building material) for own use only. (5) (b) Within the Cape Province. (4) (c) Employees (pro forma) (5) (c) Within the Cape Province. (4) (d) Not more than 1 500 lb of goods (pro forma). (5) (d) Within a radius of 240 km of place of business of R. J. Southey (Natal) (Pty) Ltd, Cape Town.

A/JM 2722—BREDASDORP. (2) P. L. Corna, Bredasdorp; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Werksmense (vissers), vis, aas, visgereedskap en ander benodigdhede vir eie visbedryf. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf plek van besigheid te Bredasdorp.

H/JM 2717—FRASERBURG. (2) J. M. Horne, Fraserburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoe en Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Skoolstraat 75, Skema, Fraserburg. (b) Toevallige ritte Nie-Blanke drywer (pro forma).

A/JM 2735—ALBERTINIA. (2) Daisy Poggenpoel, Albertinia; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. Bykomende magtiging: (4) (a) Sand, boustene, puin, graan, bemestingstowwe en boerderybenodigdhede. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Albertinia spoorwegstasie. (4) (b) Meubels en lewende hawe. (5) (b) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor Albertinia. (4) (c) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik. (5) (c) Vanaf punte binne die landdrosdistrik van Albertinia na Langeberg Koöp., Mosselbaai. Bestaande magtiging: (i) Sand, gruis, klip en grond vir padboudoeleindes binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor Moorreesburg. (ii) Gebreekte klip vanaf Marico Minerale Mpy., Albertinia, na Albertiniaspoorwegstasie.

A/JM 2736—ALBERTINIA. (2) D. Poggenpoel, Albertinia; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Gebreekte klip en klei. (5) (a) Vanaf Marico Minerale Albertinia na Albertiniaspoorwegstasie. (4) (b) Sand, boustene, puin, graan, bemestingstowwe en boerderybenodigdhede. (5) (b) Binne 'n radius van 25 km vanaf Albertiniaspoorwegstasie. (4) (c) Lewende hawe en meubels. (5) (c) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor Albertinia. (4) (d) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (d) Vanaf punte binne die landdrosdistrik van Albertinia na Langeberg Koöp., Mosselbaai.

A/JM 2783—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) P. J. Adams, Tiervlei; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM 2564—VILLIERSDORP. (2) J. A. J. Fourie, Villiersdorp; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) (a) Bykomende magtiging: Algemene goerdere. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Villiersdorp. (4) (b) Sand, en gruis (Klip) vir aflewering aan Staatswaterwerke Villiersdorp. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Villiersdorp. (4) (c) Bestaande magtiging: Nie-Blanke medewerkers slegs aan einde van elke maand vanaf Prins Albert na Villiersdorp en terug. (Onderhewig aan hersiening.)

A/JM 2749—SOEBATTERSVLAKTE. (2) P. J. Kleinhans, Riversdal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Vars melk. (5) Vanaf Soebattersvlakte oor Soutpan, Snymanskraal, Soetmelksrivier en Kaffer Kuilsrivier na Nestléfabriek te Riversdal.

A/JM 2750—SOETMELKSRIVIER. (2) P. J. Kleinhans, Riversdal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Vars melk. (5) Vanaf Soetmelksrivier oor Swartwater, Bergfontein, Diepkloof, Assegaaiboschfontein, De Draai en Kaffersrivier na Nestléfabriek te Riversdal.

A/JM 2137—CITRUSDAL. (2) G. A. J. Coetzee, Citrusdal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Vars vrugte, vars groente en leë houers in gebruik. (4) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor Citrusdal (pad pro forma). (5) (a) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor Citrusdal na Kaapstad (pad pro forma). (6) (a) Verskeie tipes graan soos en wanneer in seisoen. (6) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor Citrusdal na verskillende afleweringsdepots vir grane binne 'n radius van 50 km (pad pro forma). (7) (a) Vars, ingelegde en soutvis. (7) (b) Vanaf punte aan die Weskus na Citrusdal (pad pro forma). (8) (a) Vars, ingelegde en soutvis. (8) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor Citrusdal (pad pro forma).

A/JM 2727—CAPE TOWN. (2) Truworths Ltd, Cape Town; new application. (3) One mini bus. (4) (a) Party processed ladies clothing from holding Co. (Truworths) subsidiary, Bonwit (Pty) Ltd, Salt River. (5) (a) From Salt River to subsidiary, Raycrest (Pty) Ltd, Darling. (4) (b) Finished ladies clothing. (5) (b) From Darling to Truworths Ltd, Salt River. (4) (c) Employees free of charge. (5) (c) Between Mamre and Darling. Time-table: 6.45 and 7.30 a.m., from Mamre to Darling, 4.15 and 5 p.m., from Darling to Mamre.

A/JM 2835—WOLSELEY. (2) W. S. Conradie, Wolseley; oordrag vanaf A. J. Burger, Wolseley. (3) Twee busse. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Wolseley na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor Wolseley.

A/JM 2747—RIVERSDAL. (2) D. A. Niehaus, Riversdal; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Melk. (5) Binne 'n radius van 37 km vanaf plaas Vergenoegd na Riversdal.

A/JM 2404—GRABOUW. (2) Kromrivier Appel Koöperatief Bpk., Patryslaagte; nuwe aansoek. (3) Een kombi en drie vragmotors. (4) (a) Blanke personeellede. (5) (a) Vanaf hul wonings te Grabouw en omgewing na plek van besigheid te Patryslaagte. (4) (b) Eie goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Patryslaagte. (4) (c) Eie vars vrugte vars groente en leë houers in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Patryslaagte. (4) (d) Eie gereedskap en onderdele vir hersteldoeleindes en instandhouding van fabrieksmasjinerie, slegs in noodgevalle. (5) (d) Tussen Patryslaagte en Kaapstad. (4) (e) Werksmense (pro forma). (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te Patryslaagte. (4) (f) Eie goedere slegs in noodgevalle. (5) (f) Binne die landdrosdistrik Kaapstad na plek van besigheid te Patryslaagte. (4) (g) Arbeiders in diens, daagliks voor 7.30 vm. op die heenreis en na 5 nm. op die terugreis. (5) (g) (i) Vanaf Strand, Somerset-Wes en Sir Lowry's Pas ongeveer 20 vroulike pakkers en sorteerders. (ii) Vanaf Pineview en Elgin Timbers Grabouw, ongeveer 40 vroulike pakkers en sorteerders. (iii) Vanaf lede se plase te Grabouw ongeveer 60 vroulike pakkers en sorteerders. (iv) Vanaf Houwhoek (Koffiekraaluitspanning) ongeveer 120 bantoearbeiders. (v) Vanaf Botrivier (Kleurlingwoongebied) ongeveer 120 pakkers en sorteerders. (vi) Vanaf Hawston ongeveer 60

vroulike pakkers en sorteerders. (4) (h) Nie-Blanke vroulike pakkers en sorteerders gedurende die pakseisoen, weekliks heen en weer. (5) (h) Tussen hul wonings te Genadendal, Greyton, Voorste Kraal, Hawston en Caledon en plek van besigheid te Patryslaagte.

A/JM 2834—KUILSRIVIER. (2) P. M. Fourie, Kuilsrivier; bykomende voertuig en wysiging van magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Stene, sand, gruis, klip, warm los teer en as. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor Kuilsrivier. Bestaande magtiging: Sand, gruis, klip, stene en warm los teer vir padboudoeleindes binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor Kuilsrivier.

A/JM 2828—KAAPPROVINSIE. (2) L. Rossouw, Goodwood; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klip, gruis, water, bakstene ens. vir die bou van paaie. (5) Binne die Kaapprovinsie.

A/JM 2773—BEAUFORT-WES. (2) Taxi Diens Beaufort-Wes (Edms.) Bpk., Beaufort-Wes; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Blanke verpleegsters. (5) Vanaf Sentraaldorp na hospitaal, Hillside na hospitaal en lande na hospitaal.

H/JM 2558—GEORGE. (2) J. Erasmus, Blanco; nuwe aansoek. (3) Een stasiewa. (4) Bantoe en Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor Blanco. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

A/JM 2812—KAAPSTAD. (2) S. A. Spoorwegadministrasie, Kaapstad; bykomende voertuie. (3) Vier sleepwaens. (4) Goedere en lewende hawe. (5) Binne gebiede en oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

A/JM 2813—KAAPSTAD. (2) S.A. Spoorwegadministrasie, Kaapstad; bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Passaiers. (5) Binne gebiede en oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

A/JM 2784—KAAPSTAD. (2) S.A. Spoorwegadministrasie, Kaapstad; byomende voertuig. (3) Een passasierssleepwa. (4) Passasiers. (5) Binne gebiede en oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

A/JM 2790—CAPE TOWN. (2) P. Masoko, Langa; new application. (3) One van. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Cape Town to Umtata and return. Schedule of charges: R16 Single, R30,95 return.

A/JM 2491—VAN WYKSVLEI. (2) J. P. Slambee, Van Wyksvlei; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Van Wyksvlei na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Van Wyksvlei, en terug. (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Op roete tussen Van Wyksvlei en Vogelstruisbult, distrik Prieska. Roete afstand: 60 km. Tydtafel: Soos benodig. Tariewe: Soos ooreengekom.

A/JM 2799—ATHLONE. (2) A. C. van Wyngaard, Kuilsrivier; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) (a) Warm los premix. (5) (a) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Athlone. (4) (b) Sand, gruis, klip, stene en steierwerk in gebruik. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Athlone.

H/JM 2803—LANGA. (2) J. D. Kgati, Guguletu; change of rank. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Langa Municipal Bantu Shopping Centre Rank.

A/JM 2811—O'KIEP. (2) J. T. Williams, O'Kiep; new application. (3) Two combis. (4) Non-White passengers attending functions free of charge. (5) Between O'Kiep and Bergsig (Springbok) plus minus 10 km.

A/JM 2802—CAPE TOWN. (2) C. J. Ratangee, Paarl; new application. (3) One pick-up. (4) Goods. (5) Between Cape Town, Stellenbosch and Paarl.

A/JM 2793—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Longs Transports (Pty) Ltd, Cape Town; additional vehicles. (3) One mechanical horse and two semi-trailers. (4) Goods, exclusively on behalf of Barlow Weyerhaeuser (Cape) (Pty) Ltd, Epping Industria. (5) Within a radius of 50 km of Epping Industria and within the Cape exempted area.

A/JM 2796—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Alec Grevler, Cape Town; new application. (3) Two motor-cars. (4) Printed matter and paper, stationery, converted paper goods (e.g. toilet rolls, writing pads, etc.) exclusively on behalf of Typex Press (Pty) Ltd, Cape Town. (5) Within the Cape exempted area.

A/JM 2788—TIERVLEI. (2) Mev. E. Badenhorst, Tiervlei; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Nie-Blankes na en van hospitale vir werk. (5) Vanaf Tiervlei na hospitale in Bellville en terug.

A/JM 2810—CAPE TOWN. (2) A. M. C. Narker, Crawford; new application. (3) Two trucks. (4) Sand, stone, gravel and bricks. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Cape Town.

A/JM 2791—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) J. L. Jordaan, Beaufort-Wes; bykomende voertuig. (3) Een meubelwa. (4) Soos per aangehegte Bylaag. (5) Soos per aangehegte Bylaag.

BYLAAG

Uitgereik in Samehang met Motortransport-sertifikaatno. C ..... Voertuigno.....

1. Goedere, alle soorte, binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes of tussen genoemde punte en die naaste bushalte spoorwegstasie of sylyn onderworpe aan die voorwaarde dat geen goedere op en afgelaai sal word op 'n roete wat bedien word deur 'n spoor en/of gemagtig padvervoerdiens nie.

2. Bona fide-huishoudelike en kantoortrekke (insluitende persoonlike besittings), binne die Republiek van Suid-Afrika.

3. (a) Huishoudelike lugreëlingstelsels, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, klerehouers, klererakke, lessenaars, kleedtafels, kopplanke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, linnekiste, kombuiseenhede, huishoudelike breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, sluitkaste, matrasse, skilderye, prente, huishoudelike vloerpoleerders, babawaentjies, speelhokke, kamer afskortings (skerms), rusbanke, huishoudelike naaimasjiene, luidspreker toestelle, huishoudelike staanders, tafels, huishoudelike bedieningswaentjies, skinkborde, stofsuiers, groenterakke, klerekaste, speelgoedhuise, radio's en radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, kandelare, vleisbraaistelle, roosters, orrels, strandsambrele, diktafone, bandopnemers, platespelers, elektriese ketels, linoleum en broodroosters.

(b) Stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe slegs waar sodanige items deel vorm van die items gespesifiseer in 3 (a) hierbo en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items gespesifiseer in 3 (a) hierbo verkoop is en gelyktydig met die items gespesifiseer in 3 (a) hierbo vervoer word, binne die Republiek van Suid-Afrika.

4. Toonbanke, yskaste, klaviere, stowe, snaar- en pypmusiekinstrumente, wasmasjiene, elektriese versterkers, elektriese skakelgerei en skakelborde binne 'n radius van 480 (vierhonderd-en-tagtig) km vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes.

5. Eie verpakkingsmateriaal en toerusting slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie, binne die Republiek van Suid-Afrika.

Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Kaapstad.

A/JM 2815—GOODWOOD. (2) J. H. de la Guerre, Vasco; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Sand, gruis, klip en stene. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Goodwood.

A/JM 2809—KAAPPROVINSIE. (2) C. H. van Litsenborgh, Bothasig; bykomende voertuig. (3) Een vragmtor. (4) (a) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes. (5) (a) Binne die Kaapprovinsie. (4) (b) Padboumateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die Kaapprovinsie.

A/JM 2449—HEIDELBERG (KAAP). (2) E. G. Davids, Heidelberg, Kaapprovinsie; bykomende magtiging. (3) Een bakkie. (4) Bykomende magtiging: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Heidelberg, Kaapprovinsie na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Heidelberg, Kaapprovinsie en terug. Bestaande magtiging. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Heidelberg, Kaapprovinsie (pro fomra). (4) (c) Vuurmaakhout. (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, Kaapprovinsie. (4) (d) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, Kapprovinsie en terug (pad pro forma). (4) (e) Eie vars vis. (5) (e) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg. Kaapprovinsie. (4) (f) Eie dekriet vanaf punte van versameling. (5) (f) Geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, Kaapprovinsie na die naaste spoorwegstasie.

A/JM 2775—CERES. (2) W. Pumanto, Ceres; bykomende voertuig, en verhoging van tariewe. (3) Een bus aangekoop te word (25 sitplek). (4) Bantoepassasiers. (5) Vanaf Nduli-Bantoedorp en Ceresstasie en terug. Roete: Vertrek Nduli-Bantoedorp (Halte 1) langs Voortrekkerstraat na koelkamer (Halte 2) na hoek van Voortrekkerstraat en Vosstraat (Halte 3). Dan langs Vosstraat tot by sagtevrugteraadfabriek op Hamletweg (Halte 4) en terug tot by Voortrekkerstraat, langs Voortrekkerstraat in en langs Bucklandstraat tot by Ceresstasie en terug oor dieselfde roete. Tydtafel: Soos bestaande. Wysiging van tariewe: Kinders onder sewe jaar vry, kinders tussen sewe en 15 jaar, 5 sent. Vanaf Nduli na uitdraaipad na koelkamers, 10 sent, vanaf Nduli na ander punte op die roete, 10 sent. Bestaande tarief: Kinders onder sewe jaar vry, kinders tussen sewe en 15 jaar, 2½ sent, vanaf Nduli na uitdraaipad na koelkamers, 4 sent, vanaf Nduli na ander punte op die roete, 5 sent.

A/JM 2720—VILLIERSDORP. (2) H. A. Lambrechts, Villiersdorp; nuwe magtiging. (3) Een vragmotor en een leunwa. Nuwe magtiging: (4) Bakstene, steenkool, klip, sand, vars vrugte en groente en leë houers in gebruik. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.

A/JM 2645—CAPE TOWN. (2) D. P. Aufrichtig, Cape Town; additional authority. (3) Two pantechnicons. Additional authority: (4) Furniture and household appliances from factories and shops to private customers and shops and household removals. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town.

A/JM 2577—CAPE TOWN. (2) Elgin Fruit Packers Co-operative Ltd, Elgin; additional vehicle. (3) One truck. (4) (a) Own goods (pro forma). (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Elgin. (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (b) Within a radius of 240 km from place of business at Elgin. (4) (c) Own spare parts for the repair and maintenance of factory machinery in emergency only. (5) (c) Between Elgin and Cape Town. (4) (d) Employees (pro forma). (5) (d) Within a radius of 240 km from place of business at Elgin. (4) (e) Own goods in cases of emergency only. (5) (e) Within the Magisterial District of Cape Town to place of business at Elgin. (4) (f) Non-White employees and their personal effects which includes their mattresses and beds subject to the condition that no charge be made for such conveyance. (5) (f) Between their dwellings at Elgin, Hawston, Bot River, Sir Lowry's Pass, Riviersonderend, Greyton, Elsies River, Bonteheuwel, Tiervlei, Bishop Lavis, Genadendal, Pineview, Elgin and place of business at Elgin.

UMTATA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.

AG 10/P 425—MOUNT FRERE/TRANSKEI. (2) N. Gxumisa, Mount Frere; transfer from C. Gxumisa. (3) One bus—CDS 89. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 160 km of Post Office, Mount Frere.

AM 23/P 426—UMTATA. (2) Mayibuye Afrika Bus Service (Pty) Ltd, Umtata; additional vehicles. (3) Four buses—CCY 1311, CCY 3323, CCY 3769 and CCY 2724. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over all existing routes of applicant and subject to the same time-tables and restrictions.

AM 100/P 427—TRANSKEI. (2) Melisizwe Cartage Contractors, Umtata; additional authority. (3) One truck—CCY 1298. (4) (a) Own bricks, sand, timber and stone. (5) (a) Within the Transkei. (4) (b) Fruit, vegetables and fresh produce. (5) (b) From East London and Pietermaritzburg to Umtata. (4) (c) Furniture and household goods. (5) (c) Within the Transkei. (4) (d) Building material, firewood, coal, fertilizer and thatching grass. (5) (d) Within the Transkei.

AD 1/P 428—MVENYANE/MATATIELE. (2) A. Diepu, Mount Frere; additional vehicle. (3) One bus—CDS 25. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Mvenyane and Matatiele as per existing authority and subject to the same restrictions. (4) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) (b) Within the Transkei.

AM 129/P 429—UMZIMKULU. (2) E. Mvusi, Umzimkulu; new application. (3) One passenger van—CDP 468. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within the Magisterial District of Umzimkulu.

AA 1/P 430—UMTATA. (2) D. K. Addison, Umtata; new application. (3) One truck to be acquired. (4) Goods, all classes (pro forma). (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Umtata.

HH 5/P 431—QUMBU. (2) D. Herimbe, Qumbu; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Mvumelwana School, District of Qumbu, to points within a radius of 50 km therefrom.

HH 5/P 432—QUMBU/REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) D. Herimbe, Qumbu; additional authority. (3) One motor-car—CDV 126. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Four casual trips per calender month from Post Office, Qumbu, to points within the Republic of South Africa.

HM 79/P 433—NDABAKAZI/TRANSKEI. (2) P. Mbarane, Butterworth; new application. (3) One motor-car—CCV 1342. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) From Post Office, Ndabakazi to points within the Transkei and four casual trips per calandar month within the Republic of South Africa.

AD 16/P 434—UMTATA. (2) A. D. Devitt, Ngqeleni; new application. (3) One truck to be acquired. (4) Goods, all classes (pro forma). (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Umtata.

HT 8/P 435—UMZIMKULU. (2) P Cemane (Thandanani Tazi Service), Umzimkulu; additional authority. (3) One motor-car—CDP 128. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Marambeni, District of Umzimkulu to points within a radius of 50 km therefrom.

HM 77/P 436—UMZIMKULU. (2) G. N. Mbele, Umzimkulu; new application. (3) One motor-car—CDP 666. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Post Office, Umzimkulu to points within a radius of 50 km therefrom and four casual trips per calendar month within a radius of 160 km therefrom.

AT 7/P 437—BIZANA/TRANSKEI. (2) W. Thahle, Bizana; replacement of vehicle increase of mor than 20 per cent in carrying capacity; amendment of authority. (3) One bus—CDJ 159. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) From Post Office, Bizana, to points within the Transkei.

POTCHEFSTROOM

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris. Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925. Potchefstroom.

M (A 1061)—KLERKSDORP. (2) Thornton's Transportation Ltd, Klerksdorp; bykomende voertuig. (3) Een leunwa. (4) Goedere soos per bestaande magtiging (Bylaag A). (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede (Bylaag A).

M (A 1063)—POTCHEFSTROOM. (2) G. S. Pooe, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 50 kilometers vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

M (A 1060)—KROONSTAD. (2) A. S. van Heerden, Ebenhaezer, distrik Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) (a) Sand, klip en grond vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat. (4) (b) Premix vir onmiddellike gebruik. (5) (b) Binne 'n radius van 40 myl vanaf punte van vervaardiging geleë binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

M (A 1052)—VENTERSBURG. (2) J. H. R. Prinsloo, Welgevonden, Paul Roux; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Ventersburg.

M (A 1053)—VREDEFORT. (2) D. W. Pelser en B. Prinsloo, Vredefort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

M (A 1059)—BOTHAVILLE. (2) P. A. Steyn, Bothaville; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A 1051)—KLERKSDORP. (2) R. A. du Plooy, Klerksdorp; (i) one additional vehicle; (ii) amendment to authorize interchangeability of vehicles; (iii) extention of area and additional authority in respect of item (b). (3) Three buses. (4) (a) White and Non-White passengers. (5) (a) Over existing approved routes. (4) (b) Non-White church, picnic, sport, educational and funeral parties on the condition that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey. (5) (b) From Ventersdorp or Rykaartspos to points situated within a radius of 150 miles of Ventersdorp or Rykaartspos.

M (A 1048)—KOPPIES. (2) C. J. Aucamp, Rooipoort, distrik Koppies; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) Sand, klip en aartappels. (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Koppies.

M (A 1054)—VREDEFORT. (2) J. P. Schoeman, Vredefort; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor (water tenker). (4) Water vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

M (A 1064)—POTCHEFSTROOM. (2) R. J. Laubscher, Koloniesplaas distrik, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klip, gruis en grond vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M (A 1036)—KLERKSDORP. (2) J. H. Steenkamp, Klerksdorp; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Goedere. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

M (A 1057)—COLIGNY. (2) R. de V. Watson, Coligny; bykomende magtiging. (3) Twee busse. (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Alternatiewe roete: Vanaf Coligny-stasie oor Frederickstraat, Voortrekkerstraat, Meulstraat, Franciskstraat, Vincentstraat en Voortrekkerstaat, tot by Coligny-Bantoedorp. Terug roete: Vanaf Coligny-Bantoedorp oor Voortrekkerstraat, Negendestraat, Meiringstraat, Markstraat, Atkinsonstraat, Leeufonteinlaan, Esmestraat, Eeufeeslaan, Voortrekkerstraat en Frederickstraat tot by spoorwegstasie. Roete afstand: 3,8 myl. Stopplekke: In Negende Straat, Atkinsonstraat, Esmestraat en Eeufeeslaan. Tariewe: Die stoppe in Negende Straat en Atkinsonstraat, 4 sent, die stoppe in Esmestraat en Eeufeeslaan, 5 sent. Tydtafel: Maandae tot Saterdae: Vertrek: Bantoedorp, 6 vm., dorp, 6.35 vm., Bantoedorp, 7.30 vm., dorp, 1.05 nm., Bantoedorp, 1.45 nm., dorp, 4 nm. Aankoms: dorp 6.25 vm., Bantoedorp, 7 vm., dorp, 7.55 vm., Bantoedorp, 1.25 nm. dorp, 2.05 nm., Bantoedorp, 4.25 nm.

M (A 1026)—KLERKSDORP. (2) Coetzee Meubelvervoerders (Edms.) Bpk., Klerksdorp; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd en een semi-sleepwa. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A 972)—LICHTENBURG. (2) M. Mompati, Lichtenburg; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Vanaf Lichtenburgdorp na sementfabriek ongeveer twee myl vanaf Lichtenburg en na Manana en Witklip gelë binne die landdrosdistrik Lichtenburg.

M (A 1066)—POTCHEFSTROOM. (2) J. Maboke, Potchefstroom; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km, of General Post Office, Potchefstroom.

M (A 1055)—WESSELSBRON. (2) H. Blom, Wesselsbron; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Wesselsbron, (b) vanaf Ikageng-Bantoedorp, Wesselsbron, na Wesselsbron.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, *Pretoria.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, *Pretoria.*

R 858/A 3270—BELFAST. (2) A. J. le Roux, Belfast; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Goedere. (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Belfast.

G 449/A 2877—GERMISTON. (2) Globe Transport (Pty) Ltd, Germiston South; additional authority. (3) Sixteen mechanical horses, 18 semi trailers and 11 trailers. (4) (a) Shell gas in cylinders F. (5) (a) Pietersburg to Beitbridge and route to Zambia. (4) (b) Empty Shell gas cylinders. (5) (b) Beitbridge to Pietersburg. (4) (c) Machinery or machine parts for urgent repairs and return thereof to original points of despatch after repairs. (5) (c) Republic of South Africa.

V 412/A 2901—BRONKHORSTSPRUIT. (2) P. J. Venter, Bronkhorstspruit; vervanging van voertuig TW 13017, bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor en een leunwa. (4) (a) Klei. (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bronkhorstspruit. (4) (b) Padmaakmateriaal. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

W 557/A 3401—MIDDELBURG. (2) J. H. Willer, Middelburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Steenkool. (5) Vanaf Eikeboomkoolmyn deur Middelburg na punte geleë binne 'n radius van 200 myl.

M 4348/A 3405—MAMELODI. (2) B. J. Mtshwene, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een stasiewa. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Mamelodi.

I 111/A 1583—WHITE RIVER. (2) A. Ingle, White River; amended authority with additional authority. (3) One lorry. (4) Bantu beer. (5) From Nelspruit to game reserve, Plaston, Gordini, Jatingu within a radius of 1 mile of The Ranch, White River.

M 4346/A 3427—MIDDELBURG. (2) P. W. Mouton, Middelburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Steenkool. (5) Vanaf Eikeboomkoolmyn, distrik Middelburg, Transvaal, na punte geleë binne 'n radius van 200 myl.

G 494/A 3559—MESSINA. (2) E. Genis, Messina; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Meulenaarsgoedere. (5) Binne die distrik Messina.

E 271/A 2978—TZANEEN. (2) R. J. du Plooy, Tzaneen; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Boumateriaal. (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.

V 543/A 2969—PLASTON. (2) P. M. Vuma, Plaston; new application. (3) One light delivery van. (4) General goods. (5) Within a radius of 40 miles of White River Town.

G 545/A 3309—PRETORIA. (2) A. J. Gouws, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Goedere. (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebiede.

B 1482/A 3319—PRETORIA. (2) A. J. Booysen, Booysens, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Algemene vervoer. (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

P 1048/A 3408—PRETORIA. (2) H. J. F. Potgieter, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

W 243/A 2916—PRETORIA. (2) M. Weertz, Sinoville, Pretoria; additional vehicle with additional authority. (3) Two lorries. (4) (a) Sand, stone, hot premix asphalt. (5) (a) From Pretoria P.A.O. to the Province of the Transvaal. (5) (a) (i) From Rosway Quarrie V. E. J. Haal to the Province of the Transvaal.

R 746/A 2791—NELSPRUIT. (2) A. A. Janse van Rensburg, Nelspruit; bykomende magtiging met bestaande voertuig plus bykomende magtiging met bykomende voertuig. (3) Een ligte afleweringswa en een paneelwa. (4) (a) Sand en klip. (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nelspruit. (4) (b) Goedere soos bestaande magtiging. (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nelspruit volgens bestaande magtiging. (4) (c) Goedere volgens bestaande magtiging. (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Nelspruit.

L 157/A 3512—POTGIETERSRUS. (2) G. P. Lamprecht, Potgietersrus; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Drie meganiese perde, drie leunwaens en twee sleepwaens. (4) Soos bestaande magtiging.

M 1556/A 2896—MODDERFONTEIN. (2) W. Malefetse, Rustenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Leydstraat, Rustenburg, links met Vanstadenstraat, regs met Krugersdorppad tot by Rexspoorwegstasie, tot by Modderfontein en terug.

S 1715/A 1622—MPUNDULLE, OOR MIDDELBURG. (2) A. Skosana, Sewefontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Stofberg, distrik Middelburg. Voertuig gestasioneer te algemene handelaars, Stofberg.

T 611/A 2229—RIETSPRUIT. (2) R. Tseko, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TRB 23107. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Rietspruit na Marikana via Bierkraal, Tabak, Colombia, Bleskop, Narite en terug.

M 4219/A 2379—MODJADJI. (2) M. D. Maake, Deerpark; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TBC 5413. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Modupa, Modjadji-Bantoedorp na die bantoe-biersaal in Tzaneen, via Deerpark, Greystones, Mieliekloof, Doornhoek tot by Tzaneen en terug.

S 1818/A 3045—KALAFONG. (2) B. Sibanyoni, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mamelodi met die hoofpad na Silverton, Kerkstraat tot by afdraaipad na Atteridgeville-Suid, tot by Seeisostraat dan oos tot by Kalafonghospitaal en terug oor dieselfde roete.

M 1966/A 3048—SAULSVILLE. (2) A. M. Mphago, Atteridgeville; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een motorkar—TP 48002. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Saulsville-Bantoedorp na Sandfonteinbegraafplaas en terug.

S 1365/A 3042—SKURWEBERG. (2) S. Seopela; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their own effects. (5) (a) From Skurweberg along the Pelindaba, Pretoria Main Road turning of at Saulsville Station into Saulsville along Sekhu Street East, along Seiso Street up to Kalafong Hospital, and back. (5) (b) Within a radius of 25 miles of Schoemansville and back. (5) (c) Vehicles to be stationed at Schoemansville and Skurweberg.

S 1817/A 3044—VERWOERDBURG. (2) S. Sibiya, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Checkers, Verwoerdburg na punte geleë binne 'n radius van 15 myl en terug. (5) (b) Voertuig gestasioneer te word te Checkers, Verwoerdburg.

R 364/A 2941—DE WILDT. (2) E. Ramothola, Ga-Rankuwa; bykomende magtiging met bestaande voertuie. (3) Drie motorkarre—TP 149-633, TP 97705 en TP 3229. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf De Wildt na Schoemansville, na Sandfontein na Prinsloostraat Taxi Staanplek via Vandehoffweg, Vonwillighstraat, Boomstraat tot in Prinsloostraat en terug.

J 255/A 3546—EERSTERUST. (2) A. D. Jacobs, Pretoria; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Eersterus.

M 4383/A 3654—PRETORIA. (2) H. J. Möller, Pretoria; oordrag vanaf M. S. Visser C 01511. (3) Een motorkar—TP 205-465. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Landdrosdistrik Pretoria. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

R 869/A 3657—PRETORIA. (2) A. F. Reyneke, Pretoria; oordrag vanaf C. C. Norman C 01809. (3) Een motorkar—TP 187-772. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Landdrosdistrik Pretoria. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

S 1802/A 2870—KALAFONG. (2) W. S. Sebata, Saulsville; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Kalafong Sethukhuni Street, into Tlale Street, turn left into Mosalo Street, into Moloantoa Street, from there into Maude Street, straight with it untill you reach Saulsville, corner of Maude and Masupha Streets. Vehicle to be stationed at corner of Maude and Masupha Streets.

B 878/A 3394—PIETERSBURG. (2) C. P. Botes, Pietersburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Soos bestaande magtiging.

D 473/A 3505—PRETORIA. (2) W. A. van Deventer, Valhalla, Pretoria; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

W 379/A 3332—LADANNA. (2) J. W. van Waveren, Ladanna; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Soos bestaande magtiging.

W 379/A 3331—LADANNA. (2) J. W. van Waveren, Ladanna; bykomende. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klip, sement, lagment, kalk en teer. (5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf naaste spoorwegstasie binne die provinsie Transvaal en vanaf punte binne sodanige radius na naaste spoorlyn.

B 1188/A 3477—PRETORIA. (2) Buzzz Vervoer (Edms.) Bpk.; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Bester Wonings. (5) (a) Binne die Pretoriase en Randse vrygestelde gebied. (4) (b) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Bester Wonings. (5) (b) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf sodanige boupersele of konstruksieterreine geleë binne die Republiek van Suid-Afrika;

(ii) ook geleë tussen die gemelde boupersele of konstruksieterreine en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn watter ookal die naaste van sodanige boupersele of konstruksie mag wees. (4) (c) Steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap vir hul eie gebruik en nie om te verkoop nie. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

R 619/A 3412—PRETORIA. (2) T. Reitsema, Gezina, Pretoria; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee meganiese perde en drie sleepwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied. (4) (b) Plafonne. (5) (b) Binne punte vanaf 15 myl van Kerkplein tot alle punte in die Republiek en Suidwes-Afrika. (4) (c) Yster. (5) (c) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein na punte direk in Suidwes-Afrika.

B 361/A 3398—THABAZIMBI. (2) T.B.Z. Werke (Edms.) Bpk., Thabazimbi; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor, twee trekkers en twee sleepwaens. (4) Met bestaande magtiging. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, *Pretoria.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, *Pretoria.*

D 18/6/507 (A 1/48)—NELSPRUIT. (2) Ivor Deacon Davies, Nelspruit; replacement of one car by a microbus, amendment of authority and additional authority. (3) One 10-seater microbus to be purchased. (4) White tourists. (5) (a) From Nelspruit to Kruger National Park and return to Nelspruit. (b) From Nelspruit to Kruger National Park and Komatipoort en route to Lourenco Marques and return to Nelspruit. (c) From Nelspruit to Komatipoort en route to Lourenco Marques, Kruger National Park and return to Nelspruit. (d) From Nelspruit to Hluhluwe, Durban and return to Nelspruit. (e) From Nelspruit to Komatipoort en route to Lourenco Marques and return to Nelspruit. (f) Nelspruit, Kruger National Park, Komatipoort. (g) Komatipoort, Kruger National Park, Nelspruit. (h) Nelspruit, Swaziland, Hluhluwe, Umfolozi, Durban, Nelspruit. (i) Komatipoort, Kruger National Park, Komatipoort. (j) Nelspruit, Sudwala Caves, Rosehaugh, Sabie, Graskop, Panorama Route, Nelspruit. (k) Nelspruit, tour of the scenic Eastern Transvaal, Kruger National Park, Nelspruit. (l) From the Kruger National Park in the event of there being no available accommodation in the Kruger National Park for passengers or in the event of their wishing to spend the night or nights in hotels or motels outside the Kruger National Park to the Numbi, Malelane, Komatipoort, White River, Hazyview or Nelspruit areas and return to the Kruger National Park the following day.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

A. 642—UPINGTON. (2) J. C. K. du Toit, Upington; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—CAY 9139 en een leunwa—CAY 9139. (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Industrial Salt and Soda. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Upington. (4) (b) Sout en soutpanbenodighede uitsluitlik ten behoewe van Industrial Salt and Soda. (5) (b) (i) Tussen Upington en Grootwitpan. (ii) Tussen Upington en Brandvleisoutpan. (iii) Tussen Brandvleisoutpan en Sakrivierstasie. (4) (c) Onderdele vir dringende herstel (pro forma). (5) (c) (i) Tussen Upington en Grootwitpan. (ii) Tussen Upington en Brandvleisoutpan. (iii) Tussen Sakrivierstasie en Brandvleisoutpan. (4) (d) Olie. (5) (d) Vanaf Upington na Brandvleisoutpan.

A 662—KIMBERLEY. (2) W. Block, Kimberley; new application. (3) One van—CC 12458. (4) Castrol oil on behalf of Kimberley Industrial Power Parts (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 25 km of General Post Office, Kimberley.

A 669—UPINGTON. (2) B. B. de Vries, Upington; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CAY 9901. (4) Kleurlinggeorganiseerde geselskappe enige dag van die week. (5) Binne die landdrosdistrik Gordonia.

A 670—KIMBERLEY. (2) De Beers Consolidated Mines Ltd, Kimberley; additional vehicle. (3) One combi—CC 22595. (4) Not more than nine own employees (free of charge). (5) Between the municipal area of Kimberley and mines within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley.

A 671—KIMBERLEY. (2) J. Molusi, Kimberley; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley.

A 672—KIMBERLEY. (2) S. T. Batyashe, Kimberley; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius 50 km of General Post Office, Kimberley. (b) On casual trips outside area in (a).

A 676—PRIESKA. (2) A. J. Botha, Prieska; bykomende voertuie. (3) Twee meganiese perde en twee leunwaens. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Prieska (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Prieska. (4) (b) Alle soorte goedere uitsluitlik ten behoewe van Anglo Tvl. Cons. Investments Bpk. (5) (b) Tussen Prieskastasie en Vogelstruisbult (distrik Prieska).

A 677—FRISCO. (2) J. Pebe, Frisco; additional authority. (3) One lorry—CEU 7219. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Between Frisco and Taung via Manthestat. Proposed time-table: Mondays, Wednesdays and Fridays: Depart Frisco 7 a.m., depart Taung, 2.30 p.m. (b) Between Hartswater and Holelema via Frisco. Proposed time-table: Tuesdays and Thursdays: Depart Hartswater 7 a.m. Depart Holelema, 8 a.m. Proposed scale of charges: Hartswater to Frisco, 40 cents, Hartswater to Holelema, 60 cents, Frisco to Holelema, 30 cents. Frisco to Manthestat, 25 cents, Taung to Frisco, 75 cents and Taung to Manthestat, 45 cents.

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *Durban.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *Durban.*

AR/1922 (1345)—DURBAN/REEF EXEMPTED AREA. (2) N.E.W. Transport (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) One lorry—ND 142-431. (4) Rubber rolls on behalf of Rubber Engineering. (5) Between Durban and Reef exempted area.

AR/1923 (2197)—KINGSMEAD/SPRINGFIELD. (2) A. G. Naidoo, Springfield; additional authority. (3) One bus—ND 154-277. (4) Asiatic organised parties after soccer matches at night. (5) From New Kingsmead to Springfield.

AR/1924 (1342)—EMPANGENI. (2) Atlas Plant Hire (Pty) Ltd, Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One mechanical horse and one trailer—NUF 9446 and NUF 6071. (4) Heavy machinery and plant. (5) (a) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Empangeni. (b) From points within a radius of 50 (fifty) kilometres of Empangeni to points within a radius of 480 (four hundred and eighty) kilometres therefrom and return empty.

AR/1925 (2119)—DURBAN/NEWLANDS. (2) B. Toolsee, Sydenham; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Newlands, Jacobs House (Lot 7) and return, via outwards: Lorne Street, Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road, North Coast Road, Sea Cow Lake, Inanda Road to Lot 230, Newlands Township, First Avenue to northern boundary of Lot 54, Newlands Township, and Dugameni Road, via Lot 25, to terminal on Lot 7, Newlands Township. Inwards: From outer terminal via above route to Umgeni Road, thence via Beatrice Street, Grey Street, Carlisle Street, Centenary Road to bus rank.

AR/1926 (1357)—STANGER. (2) Amalgamated Transport Services. Stanger; additional authority. (3) Two lorries—NT 734 and NT 10479. (4) Building material and cement only. (5) From Guelderland Station to Allied Hardware Supplies Warehouse, at 24 Road Street, Stanger.

AR/1927 (1351)—NDWEDWE. (2) E. Gumede, Ndwedwe; additional vehicle and new authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Mangangeni Store, Magisterial District of Ndwedwe.

AR/1928 (1260)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Seven T. Construction (Pty) Ltd, Pinetown; additional authority. (3) Four lorries—NPN 6283, NPN 6285, NPN 6292 and NPN 6296. (4) Sand, stone, ash, chippings, aggregates, construction spoil, plant and equipment belonging to other companies outside the group. (5) Within the Province of Natal and the Republic of South Africa.

AR/1929 (1347)—DURBAN. (2) C. Reddy, Reservoir Hills; additional authority. (3) Two lorries—ND 124-296 and ND 161-103. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/1930 (1348)—DURBAN/REEF. (2) Northlands Transport Services (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles and additional authority. (3) Six vehicles—ND 89734, ND 106-556, ND 38725, ND 50092, ND 41274 and ND 95305. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban. (4) (b) Bona fide household removals. (5) (b) From one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage or vice versa, or from one storage place to another, within a radius of 480 (four hundred and eighty) kilometres of General Post Office, Durban. Additional authority: (4) (c) New or second-hand furniture. (5) (c) From

factory, shop or other place of sale to a dwelling house within a radius of 480 (four hundred and eighty) kilometres of General Post Office, Durban, and Reef cartage area.

AR/1931 (1349)—PIETERMARITZBURG. (2) Polyfoil Packaging (Pty) Ltd, New Germany. (3) One truck—NPN 19421. (4) (a) Assiatic employees exclusively on behalf of Polyfoil Packaging (Pty) Ltd. (5) (a) Between factory at New Germany and Chatsworth Units 1-7. Additional authority: (4) (b) Plastic trade containers. (5) (b) From factory at New Germany to Umlazi, Park Rynie and Pietermaritzburg.

AR/1932 (2178)—CHATSWORTH. (2) L. Mohanlall and L. M. Naidoo, Durban; forming of partnership. (3) One bus—ND 142-830. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Chatsworth, Unit 7, and Pinetown. (b) Durban and Chatsworth, Units 6-7.

AR/1933 (1350)—DURBAN. (2) Natal Oil and Soap Industries (Pty) Ltd, Jacobs; additional vehicle and new authority. (3) One lorry—ND 165-215. (4) (a) Edible oils and fats, soap, candles, produce, sauces and dressings. (b) Goods on behalf of associated companies i.e. Natal Oil Products (Pty) Ltd, and Quality Products (Pty) Ltd. (5) Within the Durban exempted area.

AR/1934 (1320)—MELMOTH. (2) N. Mtshali, Melmoth; additional vehicles and new authority. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) One vehicle: Within a radius of 65 (sixty-five) kilometres of Ntomboyi Store, Melmoth, and one vehicle: Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Ntomboyi Store, Melmoth, and casual trips.

AR/1935 (1317)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; amended authority. (3) Two trailers—ND 94285 and ND 94462. (4) Hot tar and hot bitumen in bulk. (5) From the refinery or depot or emulsifying plant of the relative supplier which is nearest to the road construction which must be supplied with the hot liquid concerned, direct to such construction site, if both the said refinery, depot or emulsifying plant and the said construction sites are situated within the Republic of South Africa including Namaqualand.

AR/1936 (2378)—DURBAN/CAPE TOWN. (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; additional vehicles and additional authority. (3) Two vehicles to be acquired. Existing authority: (4) (a) Liquids, hot liquid asphalt and hot liquid sulphur, hot oxidised asphalt, hot bitumen in bulk, liquid petroleum gas, furnace fuel, heavy furnace oil, hot tar or hot bitumen, electric insulating compound, resin size alkyl aryl sodium sulphanate slurry in bulk, liquid emulsion and dispensions in bulk, R95/20 bitumen and bulyl benzyl pltahlate, caramel colour, sugar in bulk, liquid resin in bulk (pro forma 1-28). (5) (a) Within presently authorised areas (pro forma 1-28). (4) (b) Additional authority: Polyol in bulk. (5) (b) Between Durban and Cape Town.

AR/1937 (1358)—UMKOMAAS. (2) Z. A. Dube, Clernaville; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—NX 1247. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Post Office, Umkomaas. (b) Casual trips.

AR/1938 (1328)—UMLAZI. (2) G. Swane, Durban; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Waste material from house to house. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/1939 (2376)—EMPANGENI / NONSOMA / MHLABATINI / NSELENI / RICHARDSBAAI / MKUZI / GINGINDHLOVU. (2) L. Olivier, handelende as Dilco Construction, Kwa Mbonambi; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—NUF 9384. (4) (a) Bantoebier. (5) (a) Vanaf Empangeni na distrikte Nonsoma en Mhlabatini. (4) (b) Sement. (5) (b) Nselenistasie na Richardsbaai. (4) (c) Industriële en huishoudelike gas. (5) (c) Vanaf Empangeni na Richardsbaai, Mkuzi en Gingindhlovu.

AR/1940 (1299)—DURBAN. (2) R. & N. Naidu, Durban; extension of route. (3) One omnibus—ND 51512. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Present authority: From Durban (Lorne Street Bus Rank to (b) Munshis Store, corner of Quarry and Clare Roads, Hippomere. (c) Shire's Quarry, Quarry Road. (d) Dunstaple Crescent with extension of route to Westville University, and return. Outwards: via Lorne Street, Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road, Quarry Road, Bisasar Road, and Quarry Road to outer terminal. Inwards: From outer terminal via above route to Umgeni Road thence via Beatrice Street, Grey Street, Carlisle Street and Centenary Road to bus rank.

AR/1941 (1300)—DURBAN/SPRINGFIELD. (2) R. & N. Naidu, Durban; increase of fares. (3) One omnibus—ND 47511. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Springtown (terminus in Crocus Road near Stanley Copley Drive) and return. Present scale of charges: Intermediate passengers, 4 cents and Crocus Road to Durban, Lorne Street Bus Rank (single fare either way) 5 cents. New scale of charges: Intermediate passengers, 5 cents and Crocus Road to Durban, Lorne Street Bus Rank 6 cents (single fare either way).

AR/1942 (2367)—NATAL PROVINCE. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles. (3) Twelve mechanical horses and 13 trailers to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban. (4) (b) (i) Bona fide household and office removals (including personal effects). (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (b) Within a radius of 240 (two hundred and forty) kilometres of General Post Office, Durban. (4) (c) Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware. (5) (c) Within a radius of 240 (two hundred and forty) kilometres of General Post Office, Durban, excluding imported traffic in international size metal containers. (4) (d) Rough unsawn timber, not sawn longitudinally. (5) (d) From Mtubatuba, New Hanover, Greytown and Ixopo to Mandini and Umkomaas, provided no conveyance be undertaken between (i) Hodgson's Farm and Seven Oaks Railway Station. (ii) De Rust farm and Greytown Station. (4) (e) Molasses in bulk. (5) (e) (i) From Darnall, Gledhow, Amatikulu and Umzimkulu Sugar Mills to Durban direct. (ii) From Darnall, Amatikulu, Gledhow and Mount Edgecombe Mills to Durban direct. (iii) Between Umzinkulu Sugar Mill, Port Shepstone and Durban. (4) (f) Sugar cane. (5) (f) From points within the Province of Natal to the nearest most suitable sugar mill. (4) (g) Machinery, machine parts and mill rollers for and after repair, exclusively on behalf of Huletts Sugar Corporation Ltd. (5) (g) Within the Province of Natal. (4) (h) Bricks, blocks and other allied products, exclusively on behalf of Coronation Industrials. (5) (h) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Post Office, Empangeni.

AR/1943 (2125) — ZULULAND / JOHANNESBURG / PRETORIA/VEREENIGING/BLOEMFONTEIN/KAAPSTAD/DURBAN. (2) R. J. Britz, Hluhluwe; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor—NUF 9709. (4) Bederfbare produkte. (5) Vanaf Zululand na Johannesburg, Pretoria, Vereeniging, Bloemfontein, Kaapstad, Durban en terug na Zululand.

AR/1944 (2363)—NATAL PROVINCE. (2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Isipingo; four additional motor carrier certificates; new authority. (3) Four vehicles—ND 112-513, TG 25408, TD 43817 and TD 26048. (4) Heated lubrication oil in tankers from 2 500 to 5 000 gallons exclusively on behalf of Castrol S.A. (Pty) Ltd.

AR/1945 (2366)—NATAL PROVINCE. (2) Natal Inter-School Services (Pty) Ltd, Pinetown; additional motor carrier certificate. (3) Three vehicles—NPN 26657, NPN 5711 and NPN 18874. (4) White scholars, training college students, instructors, teachers and their personal effects. (5) From points within the Province of Natal to points within the Province of Natal.

AR/1946 (2372)—REUNION. (2) J. K. Mkhize, Umlazi; additional motor carrier certificate and new authority. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 (ten) kilometres of Reunion Station.

AR/1947 (2185)—CLERNAVILLE. (2) N. M. Mathe, Clernaville; new motor carrier certificates. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu touring parties, soccer teams, organised picnic parties, wedding parties and church groups. (5) Within a radius of 160 (one hundred and sixty) kilometres of Clernaville.

AR/1948 (1362)—UMBUMBULU. (2) M. Gudasi, Umlazi; four new motor carrier certificates. (3) Four vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Umbumbulu.

AR/1949 (2388) — ILLOVO/PORT SHEPSTONE/IZINGOLWENI / FLAGSTAFF / LUSIBISIKI / PORT ST JOHNS / LIBODE/UMTATA/HARDING/UMZINTO. (2) Illovo Sugar Estates Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 53414. (4) Bantu passengers free of charge. (5) Between Illovo, Port Shepstone, Izingolweni, Flagstaff, Lusibisiki, Port St Johns, Libode, Umtata, Harding and Umzinto.

AR/1950 (2145)—CHESTERVILLE. (2) B. Ngwabane, Chesterville; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 143-850. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Chesterville Bantu Township.

AR/1951 (1346)—DURBAN. (2) Public Utility Transport Corporation Ltd, Durban; additional motor carrier certificates. (3) Two buses—ND 164-650 and ND 164-651. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within presently authorised areas.

AR/1952 (2382)—UMKOMAAS/SCOTTBURGH/UMBOGINTWINI/MAGABINE/AMAHLONGWA. (2) South African Industrial Cellulose Corporation (Pty) Ltd, Umkomaas; removal of restriction. (3) One bus—NX 2288. (4) (a) Own goods. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of factory at Umkomaas. (b) Own White employees, free of charge. (5) (b) Between own factory Umkomaas, Scottburgh and Umbogintwini. (4) (c) Own White employees for social outings (i.e. sports, picnics, religion, educational and entertainment) purposes free of charge. (5) (c) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of own factory at Umkomaas. (4) (d) Own Bantu employees in the course of their employment from the factory at Umkomaas to Magabeni Bantu Township and Amahlongwa and return.

AR/1953 (1360)—VERULAM/OAKFORD JUNCTION. (2) W. M. Mdladla, Verulam; new motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Verulam to Mjoji via Oakford Junction, Osindisweni Hospital, Asmals Store, Sbondweni, Ekwazini Tea Room, Mjoji School and return.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

A 791—PLETTENBERG BAY. (2) B. G. Derbyshire, Plettenberg Bay; additional vehicle and authority. (3) One 14 672 kilogram lorry. (4) Sand, stone, bricks and builders plant. (5) Within a radius of 80 kilometres of Post Office, Plettenberg Bay.

A 797—UITENHAGE. (2) Uitenhage Sand and Stone (Pty) Ltd, Uitenhage; new application. (3) One 11 176 kilogram lorry. (4) Own crushed stone and own sand. (5) Within a radius of 80 kilometres of place of business at Uitenhage.

A 782—PORT ELIZABETH. (2) Robert Rohrbeck Decoration (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One 1 016 kilogram light delivery van and one 2 032 kilogram light delivery van. (4) (a) Own goods in terms of section 9 (3) (a) by means of a vehicle belonging to R. D. Rohrbeck. (4) (b) Own goods in terms of section 9 (3) (a) by means of a vehicle belonging to L. Dalton. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

A 788—GRAHAMSTOWN. (2) Grahamstown Municipality, Grahamstown; additional vehicle. (3) One 63-seated and 12-standing passenger bus. (4) Non-White passengers and their luggage. (5) Over all existing approved routes. Time-table: As per existing authority. Scale of charges: As per existing authority.

A 793—ABERDEEN. (2) J. P. Diedericks, Aberdeen; bykomende voertuig. (3) Een 7 112-kilogramvragmotor. (4) (a) Sand, gruis, klip en premix vir padmaakdoeleindes namens Triamic. (5) (a) Vanaf die naaste sandput, klip- of gruisgroef na punte op die pad in aanbou tussen Aberdeen en Beaufort-Wes. (4) (b) Padmaakmateriaal namens Triamic Bpk. (5) (b) (i) Vanaf die naaste spoorwegstasie, -sylyn of -bushalte na padmakersdepots op die pad in aanbou tussen Aberdeen en Beaufort-Wes; (ii) tussen naaste padmakersdepot en punte geleë op dieselfde pad in aanbou tussen Aberdeen en Beaufort-Wes.

A 789—KNYSNA. (2) Aristocrat Bros Bus Service, Knysna; additional authority. (3) Three buses and two combis. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between points within a radius of 25 kilometres of Post Office, Knysna, and bus terminus at corner of Queen and Market Streets, Knysna. Time-table: Mondays to Saturdays, between 7 p.m. and 11.30 p.m. Scale of charges: Within 10 kilometres of terminus 6 cents single, 12 cents return, within 10 to 15 kilometres of terminus, 20 cents single, 40 cents return.

A 802—KNYSNA. (2) Aristocrat Bros. Bus Service, Knysna; amendment of time-table. (3) Six buses. (4) Time-table: Copy available for inspection at the offices of the Local Road Transportation Board, Port Elizabeth.

A 800—PORT ELIZABETH. (2) M. J. Potgieter, trading as Diesel Van Lines, Maraisburg; additional vehicles. (3) Twenty vehicles. (4) (a) Glass tubes from Associated Glass Works (Pty) Ltd. (5) (a) From Port Elizabeth to Johannesburg. (4) (b) Glass envelopes for manufacture of incandescent lamps from Associated Glass Works (Pty) Ltd. (5) (b) From Port Elizabeth to Johannesburg.

OOS-LONDEN–EAST LONDON

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9009, *Oos-Londen.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9009, *East London.*

A 12/A845—ALIWAL NORTH. (2) W. J. Kruger, Aliwal North; additional vehicles with additional authority. (3) Two lorries—CAE 2879 and CAE 2820. (4) Goods, all classes. (5) Between points situated within a radius of 60 kilometers from Post Office, Aliwal North.

A 105/A 847—MDANTSANE. (2) E. Matikinca, Mdantsane; new application. (3) One motor-car—CE 20818. (4) Non-White taxi passengers. (5) From East London to Mdantsane.

A 48/A 818—CISKEI/TRANSKEI. (2) M. Kleinhans, King William's Town; new application. (3) One motor-car—CD 476. (4) Non-White organized parties. (5) Between points within the Ciskei and Transkei.

H 106/A 855—LADY FRERE. (2) M. Mbula, Lady Frere; new application. (3) One motor-car—TB 3837. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Lady Frere.

E 46/A 852—EAST LONDON. (2) Granray Investments (Pty) Ltd, trading as Grants Bakery, East London; new application. (3) One light delivery van—CE 26678. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the East London exempted area. (4) (b) Newspapers on behalf of Daily Dispatch. (5) (b) From East London to Mr Hobbs, Haga-Haga Hotel.

A 115/A 861—EAST LONDON. (2) H. Bovana, East London; new application. (3) One motor-car—CE 17876. (4) Medicines and cosmetics on behalf of H. B. Leighton. (5) Within a radius of 25 kilometers of Post Office, East London.

E 4351/A 859—MACLEAR. (2) Eli Spilkin (Pty) Ltd, Umtata; new application. (3) One lorry—CCY 1457. (4) (a) Own general merchandise. (5) (a) Within a radius of 50 kilometers of Maclear. (4) (b) Not more than 680 kilogram of own perishable hotel requirements. (5) (b) Within a radius of 240 kilometers of Maclear incorporating the Mountainview Hotel, Lady Grey and The Drakensberg Hotel, Barkly East.

H 9/A 858—EAST LONDON. (2) L. Ralane, East London; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Six Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, East London.

H 28/E Bekwa—EAST LONDON. (2) E. Bekwa, East London; new application. (3) One vehicle to be aequired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 kilometres of N.U. 3-7281, Mdantsane Township, East London.

A 23/A 723—INDWE, CALA. (2) L. F. Ewers, Cala; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Indwe to Cala daily and return except Sundays and Public Holidays as per time-table:

Time-table

Time	*Stopping places*	*Miles*	*Time*
6.00	Indwe	—	6.00
6.45	Lupapasi	10	5.30
8.00	Garry Owen	15	4.30
8.30	Pole	18	4.15
8.45	Rebelskloof	20	4.00
9.00	Sifonondile	25	3.30
10.00	Cala	40	2.30

Scale of charges

2½c per passenger per mile.

A 47/A 868—KING WILLIAM'S TOWN. (2) L. J. Campher, Breidbach, King William's Town; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CD 3053. (4) Kleurling georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 160 kilometers vanaf Breidbach.

A 6/A 867—EASTERN CAPE PROVINCE. (2) S.A. Railways, East London; additional vehicle. (3) Two trailers—MT 30736 and MT 31163. (4) Goods, all classes. (5) Over all existing road transport routes within the Cape Eastern System.

A 76/A 869—KING WILLIAM'S TOWN. (2) E. Nyembezi, Tyusha Bantu Township, King William's Town; new application. (3) One lorry—CD 6073. (4) General goods. (5) Within a radius of 25 kilometres of Tyusha Bantu Township.

A 17/A 857—EAST LONDON/BERLIN. (2) W. & A. Transport (Border) (Pty) Ltd, East London; additional vehicles with additional authority. (3) Two lorries—CE 15565 and CE 12676. (4) (a) Goods, on behalf of Super Rocla Ltd. (5) (a) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (b) Cement pipes, cement box culverts and cement cattle grids on behalf of Super Rocla Ltd, direct to construction or building sites. (5) (b) Within a radius of 240 kilometres of Super Rocla Ltd's place of business at Berlin.

E 33/A 870—WAVERLEY (QUEENSTOWN). (2) L. M. Erasmus, Queenstown; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCL 59. (4) Algemene goedere. (5) Tussen Waverley en Queenstown.

A 50/A 871—SEYMOUR. (2) Galpin Brothers Ent. (Pty) Ltd, Fort Beaufort; new application. (3) One lorry—CF 1946 and one light delivery van—CF 2941. (4) Sand, gravel, stone, cement, water and other road-making materials on behalf of Zanen Contractors and Engineers (Pty) Ltd. (5) On the road under construction from Fort Beaufort to Seymour.

A 73/A 741—KING WILLIAM'S TOWN. (2) J. Newton, King William's Town; new application. (3) One lorry—CD 6235. (4) Non-White organized parties. (5) Between East London and King William's Town and between King William's Town and (i) Debe Nek; (ii) Port Elizabeth; (iii) Stutterheim.

H 107/A 874—MDANTSANE. (2) L. K. Myoli, Mdantsane, East London; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Between Mdantsane and East London and Mdantsane Railway Station.

E 111/A 875—EAST LONDON. (2) T. Mpumpuse, Duncan Village, East London; new application. (3) One light delivery van—CE 14392. (4) Soft goods and hardware. (5) Between East London and Mdantsane.

H 5/A 863—KING WILLIAM'S TOWN. (2) L. E. Elliot, King William's Town; new application. (3) One station wagon—CE 26177. (4) White taxi passengers. (5) Within a radius of 80 kilometres of Post Office, King William's Town.

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg.

JM 3224, A 7244—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) M. A. Bhabha, Heidelburg; additional authority. (3) One light delivery van—TH 6580 (4) Furniture manufactured by Continental Packaging Industries (Pty) Ltd, Heidelberg, Transvaal, exclusively on behalf of the latter. (5) Republic of South Africa.

JM 3221, A 10380—VEREENIGING. (2) H. P. Janeke, Vereeniging; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—TV 31238. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 3233, A 13895—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) D. J. Pretorius, Carletonville; additional vehicle. (3) One trailer—TCO 13373. (4) Goods, (5) As per existing authority.

JM 3249, A 13995—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Unity Longhauls, Roodepoort; additional authority. (3) Two trailers to be acquired. (4) (a) Asbestos cement boards, asbestos cement roofing sheets. (5) (a) From Roodepoort to Groblersbrug Border Post en route to sites in Botswana. (4) (b) Moulded cement furniture. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Asbestos cement boards and asbestos cement roofing sheets. (5) (c) Direct to building sites within a radius of 300 miles of Roodepoort. (4) (d) Concrete pipes and concrete box culverts and component fitting which require crane handling. (5) (d) Direct to construction sites within a radius of 300 miles of points within the Reef cartage area. (4) (e) Cement pipes needing crane handling. (5) (e) Direct to construction sites situated within a radius of 300 miles of points within the Reef cartage area.

JM 3250/A 13995—REEF CARTAGE AREA. (2) Unity Longhauls (Pty) Ltd, Warburton; additional vehicles and additional authority. (3) Eight semi-trailers and five horses. (4) Goods. (5) As per existing authority. (4) (a) Rough unsawn timber (logs). (5) (a) Within a radius of 150 miles of Warburton. (4) (b) Sawn timber. (5) (b) From Sawmills situated within a radius of 20 miles of Warburton direct to Lothair Railway Station and Carolina Station. (4) (c) Saw mill requirements. (5) (c) From Carolina Railway Station to Warburton. (4) (d) Goods. (5) (d) Within a radius of 20 miles of Post Office, Warburton, two mile restriction. (4) (e) Coal. (5) (e) From Breyten Railway Station to points within a radius of 50 miles of Post Office, Warburton. (4) (f) Wood chips. (5) (f) Within a radius of 50 miles of Post Office, Warburton. (4) (g) Wooden mine props and slabs. (5) (g) From Swaziland Border Posts namely Waverley, Oshoek and Nerston to Lothair Railway Station direct. (4) (h) Concrete pipes, concrete box culverts and component pipe and culvert fittings. (5) (h) Direct to sites for installation within 150 miles of any point within the Reef cartage area.

JM 3228, 3227, A 14722—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. L. van Nimwegen & Co. (Pty) Ltd, Kew; amended authority and additional authority. (3) Two trailers, two trucks, three pantechicons and three semi-trailers. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Bona fide household removals (pro forma). (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Furniture as per new press statement. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Knitting machines as per new press statement. (5) (d) Within a radius of 500 kilometres of Post Office, Johannesburg. (e) Transport of all goods as specified above to be either by pantechnicon or lift containers.

JM 3247, A 16222—SPRINGS. (2) Robert H. Mkonza, Kwa-Thema, Springs; nuwe aansoek. (3) Een kombi om aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en goedere ten behoewe van Nie-Blankes. (5) Vanaf Kwa-Themahostel na Ntumbane en terug oor Leslie, Ermelo, Piet Retief. Tarief: 20 sent per myl.

JM 3218, A 17314—JOHANNESBURG. (2) Jan Mokhari, Moroka, Johannesburg; amended authority. (3) Two trucks—TJ 186-058 and TJ 51114. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals and furniture on behalf of Bantu. (5) (b) From Johannesburg to points within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg.

JM 3251, A 17598—DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Deb Transport (Edms.) Bpk., Piet Retief; bykomende voertuie. (3) Een sleepwa—TAG 7228 en een vragmotor—TAG 1418. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 3235, A 18734—ISANDO. (2) R. Griffiths, Isando; additional vehicles. (3) Five trailers and one horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 3255, A 19078—THE REEF CARTAGE AREA. (2) W. M. van der Schyff en D. Haynes, Florida; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TU 17631. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3244, A 19573—THE REEF CARTAGE AREA. (2) Samiklip Transport (Pty) Ltd, Sandton; additional vehicles. (3) One horse—TSN 15443 and one semi-trailer—TSN 15445. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM 3253, A 19792—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. J. Rosendahl, Bonaero Park; additional authority. (4) Goods. (5) As per existing authority. (4) (a) Oil-filled transformers each of not less than 12 000 lbs in weight and manufacturerd in the Republic of South Africa for direct installation at destination. (5) (a) Within a radius of 350 miles of Bonaero Park. (4) (b) Stators and rotors each not less than 12 000 lbs in weight and manufacturerd in the Republic of South African for direct installation at destination. (5) (b) Within a radius of 350 miles of Bonaero Park. (4) (c) Fertiliser. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Earthmoving machinery (pro forma). (5) (d) Within a radius of 300 miles of Bonaero Park.

JM 3243, A 20533—RANDKARWEIGEBIED. (2) B. du Plooy, trading as A.B.C. Delivery Service, Vereeniging; bykomende voertuig. (3) Een voertuig—TV 15355. (4) Blanke passasiers en goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3215, A 20644—RANDKARWEIGEBIED. (2) A. B. Labuschagne, Westonaria; bykomende voertuie. (3) Twee sleepwaens en twee voorspanwaens. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3239, A 21048—SPRINGS. (2) Judah Kop, Kwa-Thema, Springs; new application. (3) One vehicle to be aquired. (4) Bantu organised, education and sports parties and their personal effects. (5) From Kwa-Thema Bantu Township to points within a radius of 100 miles of Post Office, Kwa-Thema.

JM 3241, A 20958—TORBO PARK/BETHAL. (2) Giesken Bus Lines (Pty) Ltd, Randburg; additional authority. (3) One bus—TBJ 1801. (4) White passengers. (5) Between Torbo Park and (Kriel) and Bethal via Onverwacht 70, Aangewys 81, Witbank 80, Kafferstad 79, Yzervarkfontein 106, Ongezien 105, Mooifontein 108 and Bethal. Time-table: As and when required. Tariff: By Agreement with Escom.

JM 3225, A 21117—RANDSE EN PRETORIASE VRYGESTELDE GEBIED. (2) P. H. van Breda, Germiston; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TB 12937. (4) Sand en klip. (5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

JM 3230, A 21346—REEF CARTAGE AREA. (2) Helge Halvorson, Alberton; additional vehicle. (3) One tipper truck—TDK 17234. (4) Goods. (5) Reef cartage area.

JM 3220, A 21474—JOHANNESBURG. (2) Alfred Tshabangu, Kwa-Thema, Johannesburg; new application. (3) One truck to be aquired. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From Johannesburg to points within a radius of 300 miles of Post Office, Johannesburg. (4) (c) Furniture on behalf of Bantu. (5) (c) From Johannesburg to points within a radius of 300 miles of Post Office, Johannesburg.

JM 3219, A 21475—THE REEF CARTAGE AREA. (2) Battler Ben's Boxing Club, Carletonville; new application. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu boxers, members and officials of the Battler's Ben Boxing Club. (5) Between Carletonville and points within the Reef cartage area.

JM 3226, A 21477—JOHANNESBURG. (2) The United Tobacco Companies (South) Ltd, Industria, Johannesburg; new application. (3) One bus—TJ 292-333. (4) (a) Own White staff (free of charge). (5) (a) (i) From Industria Station at 6 a.m. to U.T.C., corner of Kelvin Street and Main Reef Road, Industria. (ii) From Grosvenor Station, at 8 a.m., to Langlaagte Station, then to U.T.C., corner of Kelvin Street and Main Reef Road, Industria. (iii) From U.T.C., corner of Kelvin Street and Main Reef Road, to Industria Station. (iv) From U.T.C., corner of Kelvin Street and Main Reef Road, at 4.30 p.m., to Langlaagte Station and then to Grosvenor Station. (4) (b) Own White and Non-White staff (free of charge and in the course of their duties). (5) (b) Between U.T.C., Industria, corner of Kelvin Street and Main Reef Road and Kyalami Race Track on Saturdays and public holidays when racing events take place. Routes (i) and (iii): (i) From Industria Station, which is in Newclare Road, along Maraisburg Road, Parson Street, over the railway bridge into Main Reef Road, turning right into Kelvin Street. (iii) Route (i) reversed at 3.45 p.m. Routes (ii) and (iv): (ii) From Grosvenor Station, turning right into High Street, right into Eighth Avenue, right into West Street and left into Central Avenue, into Paarlshoop Street, Delville Street past Langlaagte Station, into Link Road and turning right into Main Reef Road, turning into Kelvin Street. (iv) The above route (ii) is reversed at 4.30 p.m.

JM 3242, A 21428—RANDKARWEIGEBIED. (2) N. Bezuidenhout, Krugersdorp; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TK 32827. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

JM 3238, A 21479—DELMAS. (2) Stefaans Zulu, Delmas; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Bantoe georganiseerde groepe en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Delmas-Bantoedorp.

JM 3237, A 21480—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) W. C. Greyling, Heidelberg; new application. (3) One trailer—TH 654, one truck—TH 5409 and one mechanical horse—TH 7213. (4) (a) Own goods on behalf of Torque Tension Bolt Co. (Pty) Ltd. (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (b) Roof bolts on behalf of Torque Tension Bolt Co. (Pty) Ltd (pro forma). (5) (b) Within a radius of 50 miles. (4) (c) Roof bolts on behalf of Torque Tension Bolt Co. (Pty) Ltd. (5) (c) Within a radius of 50 miles. (4) (d) Roof bolts on behalf of Torque Tension Bolt Co. (Pty) Ltd. (5) (d) Within a radius of 150 miles. (4) (e) Tools of trade on behalf of Torque Tension Bolt Co. (Pty) Ltd (pro forma). (5) (e) Within a radius of 200 miles. (4) (f) Own spare parts on behalf of Torque Tension Bolt Co. (Pty) Ltd (pro forma). (5) (f) Within a radius of 200 miles. (4) (g) Goods for demostration purposes. (5) (g) Within the Republic of South Africa.

JM 3234, A 21483—RANDKARWEIGEBIED. (2) R. F. van Gogh, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3232, A 21484—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) A. J. Fourie, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Twee voertuie aangekoop te word. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Sand, klip en stene. (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg. (4) (c) Padboumateriaal (pro forma). (5) (c) Binne die provinsie Transvaal.

JM 3240, A 21485—SPRINGS (KWA-THEMA). (2) Daniel Nxele, Kwa-Thema, Springs; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu organised, education and sports parties and their personal effects. (5) Within a radius of 300 miles of Kwa-Thema Bantu Township.

JM 3252, A 21486—PROVINCE OF THE TRANSVAAL. (2) Process Control Instrumentation (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) Three buses—TJ 296-857, TJ 357-327 and TJ 356-229. (4) White and Non-White passengers (free of charge in the case of Whites). (5) In the Province of the Transvaal and in particular from Johannesburg Centre, Hillbrow, Berea and Randburg to Glen Lea, Roodepoort (for Whites) and from Soweto to Glen Lea for Bantu and Coloureds.

JM 3248, A 21487—JOHANNESBURG/BOTSWANA. (2) Ho Chang Man, Gaberone, Botswana; new application. (3) One truck to be aquired. (4) Own fresh fruit and vegetables. (5) From Joohannesburg to the border of Botswana en route to Gaberone via Rustenburg and Zeerust.

JM 3246, A 21488—SPRINGS/KWA-THEMA. (2) Alfred Molewa, Kwa-Thema, Springs; nuwe aansoek. (3) Een kombi aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en goedere ten behoewe van Nie-Blankes. (5) Vanaf Kwa-Thema oor Pretoria, Warmbad, Nylstroom, Potgietersrus, Pietersburg na Soekmekaar, Pk. Daviesville. Tarief: 20 sent per myl.

JM 3256, A 21489—RANDKARWEIGEBIED. (2) C. Snyman, handelende as Snyman's Plafonne, Randgate; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAY 12202. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

WINDHOEK

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X13178, *Windhoek, S.W.A.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X13178, *Windhoek, S.W.A.*

P 413 (M 516)—WINDHOEK. (2) Bus Services S.W. (Edms.) Bpk., Windhoek; gewysigde magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b). (3) Ses busse—SW 2243, SW 3383, SW 2789, SW 4321, SW 11600 en SW 18093. Bestaande magtiging: (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (a) Roete 1: Vanaf busterminus op die hoek van Kaiser- en Pieter Mullerstraat, Windhoek-Noord, Staatshospitaal, Windhoek-Wes en terug oor Kaiser- John Meinert-, John Albrecht-, Harvey-, Florence Nightingale-, Pasteur-, Schönlein-, Banting-, Bach-, Church-, Thift- en Kaiserstraat. Roete 2: Vanaf busterminus op die hoek van Kaiser- en Peter Mullerstraat na Klein Windhoek, Avis, Eros en terug oor Ausspannplatz, Jan Jonkerweg, Gobabisweg, Avis, Gobabisweg en Klein Windhoekweg, Metjestraat, Leutweinstraat en Kaiserstraat. Roete 3: Vanaf die busterminus op die hoek van Kaiser- en Peter Mullerstraat na Ausspannplatz, Jan Jonkerweg, Lazarettstraat, Republiekweg, Tacomastraat, Linhof en terug oor Kruppstraat, Babiestraat, Snymansirkel, Ausspannplatz en Kaiserstraat. Roet 4: Vanaf busterminus op die hoek van Kaiser- en Peter Mullerstraat langs Peter Mullerstraat, Stuebelstraat, John Meinertstraat, Okahandjaweg, Iskorstraat en terug oor Dortmundstraat, Vanderbylstraat, Ruhrstraat en Kaiserstraat. Gewysiged magtiging: (4) (b) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (b) Roete 1: Klein Windhoek, Avis en Eros. (i) Vanaf Zoopari na Christus Kirche oor Peter Mullerstraat en terug na Kaiserstraat. (ii) Vanaf Kaiserstraat na Körnerstraat (Nictussentrum). (iii) Vanaf Körnerstraat na Leutweinstraat. (iv) Vanaf Leutwienstraat na Promenadenweg. (v) Promenadenweg, Erosweg en Omurambaweg. (vi) Vanaf Omarambaweg na Klein Windhoekweg. (vii) Vanaf Klein Windhoekweg na Vaneckenbrecherstraat. (viii). Vanaf Vaneckenbrecherstraat na Dinterstraat. (ix) Vanaf Dinterstraat na Metjestraat. (x) Vanaf Klein Windhoekweg na Gobabisweg. (xi) Vanaf Gobabisweg na Andries Dewetstraat. (xii) Vanaf Gobabisweg na terminus, daarna terug op dieselfde roete na die middestad oor Christus Kirche na Zoopark eindpunt.

Tydtafel:

Klein Windhoek–Avis/Eros.

Afstand.—10,8 myl.

Oggend.—Skoolkinders: Avis 6.50 vm. W.H.S. 7.10 vm.

Maandag tot Saterdag

	Zoo	*Avis*	*Zoo*
1.	—	7.30 vm.	7.50 vm.
2.	7.55 vm.	8.15 vm.	8.35 vm.
3.	9.30 vm.	9.50 vm.	10.10 vm.
4.	10.10 vm.	10.30 vm.	10.50 vm.
5.	10.50 vm.	11.10 vm.	11.30 vm.
6.	11.30 vm.	11.50 vm.	12.10 nm.
7.	12.10 nm.	12.30 nm.	12.50 nm.
8.	1.05 nm.	1.25 nm.	1.35 nm.

Middag.—Skoolkinders: W.H.S. Avis 1.55 nm.

Maandag tot Vrydag

10.	—	2.00 nm.	2.20 nm.
11.	2.20 nm.	2.40 nm.	3.00 nm.
12.	3.30 nm.	3.50 nm.	4.10 nm.
13.	4.10 nm.	4.30 nm.	4.50 nm.
14.	5.00 nm.	5.20 nm.	5.30 nm.
15.	5.30 nm.	5.50 nm.	6.00 nm.
16.	6.00 nm.	6.20 nm.	6.30 nm.

(4) (c) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (c) Roete 2: Suiderhof, Olympia. (i) Zoopark na Christus Kirche via Peter Mullerstraat en terug. (ii) Vanaf Kaizerstraat na Jan Jonkerweg. (iii) Vanaf Jan Jonkerweg na Kruppstraat. (iv) Vanaf Kruppstraat na Bloekomstraat. (v) Vanaf Bloekomstraat na Tacomastraat na Blackwoodstraat. (vi) Vanaf Blackwoodstraat na Springbokstraat. (vii) Vanaf Springbokstraat na Oryxstraat na Rietbokstraat. (viii) Vanaf Rietbokstraat na Buffalostraat na Bosbokstraat.

Tydtafel:

Suiderhof—Olympia

Afstand.—9,1 myl.

Oggend.—Skoolkinders: Olympia 6.40 vm. Suiderhof 6.50 vm. W.H.S. 7.10 vm.

Maandag tot Saterdag

	Zoo	*Olympia/Suiderhof/Terminus*	*Zoo*
1.	—	7.30 vm.	7.50 vm.
2.	7.55 vm.	8.05 vm.	8.25 vm.
3.	9.30 vm.	9.40 vm.	10.00 vm.
4.	10.00 vm.	10.10 vm.	10.30 vm.
5.	10.30 vm.	10.40 vm.	11.00 vm.
6.	11.00 vm.	11.10 vm.	11.30 vm.
7.	11.30 vm.	11.40 vm.	12.00 middag
8.	12.00 middag	12.10 nm.	12.30 nm.
9.	1.05 nm.	1.10 nm.	1.25 nm.

Middag.—Skoolkinders: W.H.S. 1.35 nm. Suiderhof 1.40 nm. Olympia/terminus 1.55 nm.

Maandag tot Vrydag

10.	—	2.00 nm.	2.25 nm.
11.	2.30 nm.	2.40 nm.	2.55 nm.
12.	3.30 nm.	3.40 nm.	4.00 nm.
13.	4.00 nm.	4.10 nm.	4.30 nm.
14.	4.30 nm.	4.40 nm.	5.00 nm.
15.	5.00 (5.05) nm.	5.10 (5.15) nm.	5.30 (5.35) nm.
16.	5.30 (5.35) nm.	5.40 (5.45) nm.	6.00 (6.05) nm.
17.	6.00 (6.05) nm.	6.10 (6.15) nm.	6.30 nm.

(4) (d) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (d) Roete 3: Windhoek-Noord en Windhoek-Wes. (i) Vanaf Zoopark na Christus Kirche via Peter Mullerstraat en terug na Kaiserstraat. (ii) Vanaf Kaiserstraat na John Meinerstraat. (iii) Vanaf John Meinertstraat na Johann Albrechtstraat. (iv) Vanaf Johann Albrechtstraat. (v) Vanaf Sauerstraat na Sturrockstraat. (vi) Vanaf Sturrockstraat na N.G. Kerk, Windhoek-Noord. (vii) Vanaf Johann Albrechtstraat na Harveystraat. (viii) Vanaf Harveystraat na Pasteurstraat. (ix) Vanaf Pasteurstraat na Schönleinstraat. (x) Vanaf Schönleinstraat en Bantingstraat. (xi) Vanaf Bantingstraat na Bachstraat. (xii) Vanaf Bachstraat na Gammansweg. (xiii)

Vanaf Gammansweg na Louis Bothastraat. (xiv) Vanaf Louis Bothastraat na Bismarckstraat en Peter Mullerstraat na Christus Kirche en terug na Zoopark terminus.

Tydtafel:

Windhoek-Noord—Windhoek-Wes

Afstand.—6,2 myl.

Oggend.—Skoolkinders: Windhoek-Noordkerk 6.50 vm. W.H.S. 7.10 vm.

Maandag tot Saterdag

	Zoo	*Windhoek-Noord/-Wes*	*Zoo*
1.	—	7.20 vm.	7.50 vm.
2.	7.55 vm.	8.05 vm.	8.25 vm.
3.	9.30 vm.	9.40 vm.	10.00 vm.
4.	10.00 vm.	10.10 vm.	10.30 vm.
5.	10.30 vm.	10.40 vm.	11.00 vm.
6.	11.00 vm.	11.10 vm.	11.30 vm.
7.	11.30 vm.	11.40 vm.	12.00 middag
8.	12.00 middag	12.10 nm.	12.30 nm.
9.	1.05 nm.	1.15 nm.	1.30 nm.

Middag.—Skoolkinders: W.H.S. 1.30 nm. Windhoek-Noord.

10.	—	2.00 nm.	2.25 nm.
11.	2.30 nm.	2.40 nm.	2.55 nm.
12.	3.30 nm.	3.40 nm.	4.00 nm.
13.	4.00 nm.	4.10 nm.	4.30 nm.
14.	4.30 nm.	4.40 nm.	5.00 nm.
15.	5.00 (5.05) nm.	5.10 (5.15) nm.	5.30 (5.35) nm.
16.	5.30 (5.35) nm.	5.40 (5.45) nm.	6.00 (6.05) nm.
17.	6.00 (6.05) nm.	6.10 (6.15) nm.	6.30 nm.

(4) (e) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (e) Roete 4: Academia en Pionierspark. (i) Vanaf Zoopark na Christus Kirche via Peter Mullerstraat en terug na Kaiserstraat. (ii) Vanaf Kaiserstraat na Republiekweg. (iii) Vanaf Republiekweg na Köpferbergpad. (iv) Vanaf Köpferbergpad na Platostraat (Akademia). (v) Vanaf Platostraat na Jasperstraat. (vi) Vanaf Jasperstraat na Sokratestraat. (vii) Vanaf Köpferbergpad na Hintragerstraat na Richterstraat. (viii) Vanaf Richterstraat na Vonheydenbrechstraat. (ix) Vanaf Vonheydenbrechstraat na Bruhnstraat. (x) Vanaf Bruhnstraat na Fritschestraat. (xi) Vanaf Fritschestraat na Jordaanstraat na Coetzeestraat. (xii) Vanaf Coetzeestraat na Jordaanstraat. (xiii) Vanaf Jordaanstraat na Aschenbornstraat. (xiv) Vanaf Aschenbornstraat na Tünschelstraat. (xv) Vanaf Tünschelstraat na Rieckmanstraat. (xiv) Vanaf Rieckmanstraat na Tünschelstraat. (xvii) Vanaf Tünschelstraat na Köpferbergpad daarna terug op roete na die middestad oor Köpferbergpad, Republiekweg na die Christus Kirche en Zooparkeindpunt.

Tydtafel:

Afstand.—13,0 myl.

Oggend.—Skoolkinders: Academia 6.40 vm. Pionierspark 6.50 vm.

Maandag tot Saterdag

	Zoo	*Academia/Pioniers-park*	*Zoo*
1.	—	7.25 vm.	7.50 vm.
2.	7.55 vm.	8.05 vm.	8.25 vm.
3.	9.30 vm.	9.40 vm.	10.00 vm.
4.	10.00 vm.	10.10 vm.	10.30 vm.
5.	10.30 vm.	10.40 vm.	11.00 vm.
6.	11.00 vm.	11.10 vm.	11.30 vm.
7.	11.30 vm.	11.40 vm.	12.00 middag
8.	12.00 middag	12.10 nm.	12.30 nm.
9.	1.05 nm.	1.15 nm.	1.30 nm.

Middag.—Skoolkinders: W.H.S. 1.30 nm. Academia 1.40 nm. Pionierspark 1.45 nm.

	Zoo	*Academia/Pioniers-park*	*Zoo*
10.	—	2.00 nm.	2.25 nm.
11.	2.30 nm.	2.40 nm.	2.55 nm.
12.	3.30 nm.	3.40 nm.	4.00 nm.
13.	4.00 nm.	4.10 nm.	4.30 nm.
14.	4.30 nm.	4.40 nm.	5.00 nm.
15.	5.00 (5.05) nm.	5.10 (5.15) nm.	5.30 (5.35) nm.
16.	5.30 (5.35) nm.	5.40 (5.45) nm.	6.00 (6.05) nm.
17.	9.00 (6.05) nm.	6.10 (6.15) nm.	6.30 nm.

P 414 (M 525)—OTAVI. (2) Gabus Crush (Pty) Ltd (under judicial management) additional vehicle. (3) One mechanical horse—SE 953, two semi trailers—SE 954 and SE 959. (4) Own crushed stone. (5) From place of business at farm Gabus 52 to places within the Magisterial Districts of Otavi, Grootfontein, Tsumeb, Otjiwarongo and Outjo and to places within Ovamboland and Kavango and to Okakarara (Hereroland).

P 415 (M 607)—TSUMEB. (2) H. C. Botha, Tsumeb; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—ST 121. (4) (a) Sand, grond, gruis en klip vir padboudoeleindes ten behoewe van en kragtens kontrak met Bantoe-administrasie en -ontwikkeling. (5) (a) Binne alle Bantoegebiede geleë in S.W.A. (4) (b) Eie gereedskap en kampgereedkap vir eie gebrui. (5) (b) Binne alle Bantoegebiede geleë in Suidwes-Afrika. (4) (c) Eie brandstof, smeerolie en rantsoene vir eie gebruik. (5) (c) Vanaf die naaste dorp, depot of spoorwegstasie na eie werksplekke binne alle Bantoegebiede geleë in Suidwes-Afrika.

P 416 (M 609)—LEONARDVILLE S.W.A. (2) R. T. S. Oosterhagen, Leonardville, S.W.A.; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) (a) Livestock. (5) (a) From places within the Magisterial District of Gibeon and Gobabis to Maitland, Kimberley, Windhoek and Okahandja. (4) (b) Livestock feeds. (5) (b) Within a radius of 60 (sixty) miles from General Post Office, Leonardville, Aranos and Stampriet.

P 417 (M 528)—OSHAKATI. (2) A. M. Tshimuecereny, Amentenya Store, Oshakati; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SBA 648. (4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings. (5) Vanaf Tsumeb na Oshakati en binne die landdrosdistrik Oshakati.

P 418 (M 608)—WINDHOEK. (2) R. Jordan, Windhoek; new application. (3) One panel van—SW 8610. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of thirty miles of own place of business at Windhoek. (4) (b) Own employees in the course of their employment (provided no charge is made for such conveyance). (5) (b) Within a radius of 30 (thirty) miles from own place of business at Windhoek. (4) (c) Own employees. (5) (c) From their resenences in the municipal area of Windhoek to own place of business at Windhoek and return.

P 419 (M 610)—WALVISBAAI. (2) Blaauws Transport (Edms.) Bpk., Walvisbaai; bykomende magtiging ten opsigte van (4) (c) (5) (c). (3) Twee voorhakers—SV 2525 en SV 1054. Twee leunwaens—SV 2291 en SV 4538. Een lae leunwa—SV 676. (4) (a) Goedere behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes soos bestaande magtiging. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Walvisbaai, pro forma. (4) (b) Sand, klip, grond, bakstene, kraalmis en vuurmaakhout behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes soos bestaande magtiging. (5) (b) Binne die landdrosdstrik Walvisbaai. (4) (c) Alle soorte goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 100 (een honderd) myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.

P 420 (M 611)—GOBABIS. (2) C. E. G. Labuschagne, Gobabis; bykomende magtiging vir bykomende voertuig ten opsigte van (4) (b) en (5) (b). (3) Een vragmotor—SX 3622. (4) (a) Lewende hawe soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) (a) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Gobabis, (pro forma).

P 421 (M 604)—WINDHOEK. (2) Bus Services South West (Edms.) Bpk., Windhoek; bykomende voertuig. (3) Een bus—SW 24738. (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Roete 1: Klein Windhoek, Avis en Eros. (i) Vanaf Zoopark na Christus Kriche oor Peter Mullerstraat en terug na Kaiserstraat. (ii) Vanaf Kaiserstraat na Körnerstraat (Nictussentrum). (iii) Vanaf Körnerstraat na Leutweinstraat. (iv) Vanaf Leutweinstraat na Promonadenweg. (v) Vanaf Promonadenweg na Erosweg en Omurambaweg. (vi) Vanaf Omurambaweg na Klein Windhoekweg. (vii) Vanaf Klein Windhoekweg na Vanekenbrecherstraat. (viii) Vanaf Vanekenbrecherstraat na Dinterstraat. (ix) Vanaf Winterstraat na Metjestraat. (x) Vanaf Klein Windhoekweg na Gobabisweg. (xi) Vanaf Gobabis na Andries dewetstraat. (xii) Vanaf Gobabisweg na terminus. Daarna terug op dieselfde roete na die middestad oor Christus Kirche na Zooeparkeindpunt.

Tydtafel:

Klein Windhoek–Avis–Eros

Oggend.—Skoolkinders: Avis 6.40 vm. W.H.S. 7.10 vm.

Maandag tot Saterdag

	Zoo	*Avis*	*Zoo*
1.	—	7.30 vm.	7.50 vm.
2.	7.50 vm.	8.10 vm.	8.30 vm.
3.	9.30 vm.	9.50 vm.	10.10 vm.
4.	10.10 vm.	10.30 vm.	10.50 vm.
5.	10.50 vm.	11.10 vm.	11.30 vm.
6.	11.30 vm.	11.50 vm.	12.10 vm.
7.	12.10 nm.	12.30 nm.	12.50 nm.
8.	1.05 nm.	1.25 nm.	1.35 nm.

Middag.—Skoolkinders: W.H.S. 1.30 nm. Avis 1.55 nm.

Maandag tot Vrydag

10.	—	2.00 nm.	2.20 nm.
11.	2.20 nm.	2.40 nm.	3.00 nm.
12.	3.30 nm.	3.50 nm.	4.10 nm.
13.	4.10 nm.	4.30 nm.	4.50 nm.
14.	5.00 nm.	5.20 nm.	5.30 nm.
15.	5.30 nm.	5.50 nm.	6.00 nm.
16.	6.00 nm.	6.20 nm.	6.30 nm.

(4) (b) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (b) Roete 2: Academia en Pionierspark. (i) Vanaf Zoopark na Christus Kirche oor Peter Mullerstraat en terug na Kaiserstraat. (ii) Vanaf Kaiserstraat na Republiekweg. (iii) Vanaf Republiek-Weg na Köpferbergpad. (iv) Vanaf Köpferbergpad na Platostraat (Academia). (v) Vanaf Platostraat na Jasperstraat. (vi)

Vanaf Jasperstraat na Sokratesstraat. (vii) Vanaf Köpferbergpad na Hintragerstraat na Richterstraat. (viii) Vanaf Richterstraat na Vonheydenbrechstraat. (ix) Vanaf Vonheydenbrechstraat na Bruhnstraat. (x) Vanaf Bruhnstraat na Tritschestraat. (xi) Vanaf Fritschestraat na Jordaanstraat na Coetzeestraat. (xii) Vanaf Coetzeestraat na Jordaanstraat. (xiii) Vanaf Jordaanstraat na Aschenbornstraat. (xiv) Vanaf Aschenbornstraat na Tünschelstraat. (xv) Vanaf Tünschelstraat na Rieckmanstraat. (xvi) Vanaf Rieckmanstraat na Tünschelstraat. (xvii) Vanaf Tünschelstraat na Köpferbergpad. Daarna terug op roete na die middestad oor Köpferbergpad. Republiekweg na die Christus Kirche en Zooparkeindpunt.

Tydtafel:

Pionierspark–Academia

Oggend.—Skoolkinders: Academia 6.40 vm. Academia 6.50 vm. W.H.S. 7.15 vm.

Maandag tot Saterdag

	Zoo	*Academia/Pionierspark*	*Zoo*
1.	—	7.25 vm.	7.50 vm.
2.	7.55 vm.	8.05 vm.	8.25 vm.
3.	9.30 vm.	9.40 vm.	10.00 vm.
4.	10.00 vm.	10.10 vm.	10.30 vm.
5.	10.30 vm.	10.40 vm.	11.00 vm.
6.	11.00 vm.	11.10 vm.	11.30 vm.
7.	11.30 vm.	11.40 vm.	12.00 middag
8.	12.00 middag	12.10 nm.	12.30 nm.
9.	1.05 nm.	1.15 nm.	1.30 nm.

Middag.—Skoolkinders: W.H.S. 1.30 nm. Academia 1.40 nm. Pionierspark 1.45 nm.

Maandag tot Vrydag

10.	—	2.00 nm.	2.25 nm.
11.	2.30 nm.	2.40 nm.	2.55 nm.
12.	3.30 nm.	3.40 nm.	4.00 nm.
13.	4.00 nm.	4.10 nm.	4.30 nm.
14.	4.30 nm.	4.40 nm.	5.00 nm.
15.	5.00 (5.05) nm.	5.10 (5.15) nm.	5.30 (5.35) nm.
16.	5.30 (5.35) nm.	5.40 (5.45) nm.	6.00 (6.05) nm.
17.	6.00 (6.05) nm.	6.10 (6.15) nm.	6.30 nm.

(4) (c) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (c) Roete 3: Windhoek-Noord en -Wes. (i) Vanaf Zoopark na Christus Kirche oor Peter Mullerstraat en terug na Kaizerstraat. (ii) Vanaf Kaizerstraat na John Meinerystraat. (iii) Vanaf John Meinerstraat na Johann Albrechstraat. (iv) Vanaf Johann Albrechtstraat na Sauerstraat. (v) Vanaf Sauerstraat na Sturrockstraat. (vi) Vanaf Sturrockstraat na N.G. Kerk, Windhoek-Noord. (vii) Vanaf Johann Albrechtstraat na Harveystraat. (viii) Vanaf Harveystraat na Pasteurstraat. (ix) Pasteurstraat na Schönleinstraat. (x) Vanaf Schönleinstraat na Bantingstraat. (xi) Vanaf Bantingstraat na Bachstraat. (xii) Vanaf Bachstraat na Gammansweg. (xiii) Vanaf Gammansweg na Louis Bothastraat. (xiv) Vanaf Louis Bothastraat na Bismarkstraat en Peter Mullerstraat na Christus Kirche en terug na Zooparkterminus.

Tydtafel:

Windhoek-Noord–Windhoek-Wes

Oggend.—Skoolkinders: Windhoek-Noord-kerk 6.40 vm. W.H.S. 7.10 vm.

Maandag tot Saterdag

	Zoo	*Windhoek-Noord/Wes*	*Zoo*
1.	—	7.30 vm.	7.50 vm.
2.	7.55 vm.	8.05 vm.	8.25 vm.
3.	9.30 vm.	9.40 vm.	10.00 vm.
4.	10.00 vm.	10.10 vm.	10.30 vm.
5.	10.30 vm.	10.40 vm.	11.00 vm.
6.	11.00 vm.	11.10 vm.	11.30 vm.
7.	11.30 vm.	11.40 vm.	12.00 middag
8.	12.00 middag	12.10 nm.	12.30 nm.
9.	1.05 nm.	1.15 nm.	1.30 nm.

Middag.—Skoolkinders: W.H.S. 1.30 nm. Windhoek-Noord 1.55 nm.

Maandag tot Vrydag

10.	—	2.00 nm.	2.25 nm.
11.	2.30 nm.	2.40 nm.	2.55 nm.
12.	3.30 nm.	3.40 nm.	4.00 nm.
13.	4.00 nm.	4.10 nm.	4.30 nm.
14.	4.30 nm.	4.40 nm.	5.00 nm.
15.	5.00 (5.05) nm.	5.10 (5.15) nm.	5.30 (5.35) nm.
16.	5.30 (5.35) nm.	5.40 (5.45) nm.	6.00 (6.05) nm.
17.	6.00 (6.05) nm.	6.10 (6.15) nm.	6.30 nm.

(4) (d) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (d) Roete 4: Suiderhof en Olympia. (i) Vanaf Zoopark na Christus Kirche oor Peter Mullerstraat en terug na Kaizerstraat. (ii) Vanaf Kaiserstraat na Jan Jonkerweg. (iii) Vanaf Jan Jonkerweg na Kruppstraat. (iv) Vanaf Kruppstraat na Bloekomstraat. (v) Vanaf Bloekomstraat na Tacomastraat na Blackwoodstraat. (vi) Vanaf Blackwoodstraat na Springbokstraat. (vii) Vanaf Springbokstraat na Steinbokstraat. (viii) Vanaf Steinbokstraat na Oryxstraat na Rietbokstraat. (ix) Rietbokstraat na Buffalostraat na Bosbokstraat.

Tydtafel:

Suiderhof–Olympia

Oggend.—Skoolkinders: Olympia 6.40 vm. Suiderhofskool 6.50 vm. W.H.S. 7.10 vm.

Maandag tot Saterdag

	Zoo	*Olympia/Suiderhof/Terminus*	*Zoo*
1.	—	7.30 vm.	7.50 vm.
2.	7.55 vm.	8.05 vm.	8.25 vm.
3.	9.30 vm.	9.40 vm.	10.00 vm.
4.	10.00 vm.	10.10 vm.	10.30 vm.
5.	10.30 vm.	10.40 vm.	11.00 vm.
6.	11.00 vm.	11.10 vm.	11.30 vm.
7.	11.30 vm.	11.40 vm.	12.00 middag
8.	12.00 middag	12.10 nm.	12.30 nm.
9.	1.05 nm.	1.10 nm.	1.25 nm.

Middag.—Skoolkinders: W.H.S. 1.35 nm. Suiderhof 1.40 nm. Olympia/Terminus.

Maandag tot Vrydag

	Zoo	*Olympia/Suiderhof/Terminus*	*Zoo*
10.	—	2.00 nm.	2.25 nm.
11.	2.30 nm.	2.40 nm.	2.55 nm.
12.	3.30 nm.	3.40 nm.	4.00 nm.
13.	4.00 nm.	4.10 nm.	4.30 nm.
14.	4.30 nm.	4.40 nm.	5.00 nm.
15.	5.00 (5.05) nm.	5.10 (5.15) nm.	5.30 (5.35) nm.
16.	5.30 (5.35) nm.	5.40 (5.45) nm.	6.00 (6.05) nm.
17.	6.00 (6.05) nm.	6.10 (6.15) nm.	6.30 nm.

P 422 (M 601)—WINDHOEK. (2) E. Kaverua, Windhoek; bykomende magtiging ten opsigte van (4) (b) en (5) (b). (3) Een motorkar—SW 1009. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied. (4) (b) Toevallige ritte. (5) (b) Vanaf Windhoek na plekke binne Suidwes-Afrika.

P 423 (M 600)—WINDHOEK. (2) C. G. Kangootui, Windhoek; bykomende magtiging ten opsigte van (4) (b) en (5) (b). (3) Een motorkar—SW 22100. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings soos bestaande goedgekeurde magtiging (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied. (4) (b) Toevallige ritte. (5) (b) Vanaf Windhoek na plekke binne S.W.A.

P 424 (M 613)—WINDHOEK. (2) R. Schulz, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SW 2839. (4) (a) Goedere in die loop van die houers se bedryf, handel of besigheid, pro forma. (5) (a) Binne 'n radius van 30 (dertig) myl vanaf eie plek van bedryf, handel of besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie batterylaaimasjien, batterye, flouresseer toebehore en transformators. (5) (b) Binne 'n radius van 150 (een honderd en vyftig) myl vanaf die houer hiervan, se plek van besigheid te Windhoek. (4) (c) Eie windlaaiers, elektriese- en gasliginstallasies en warmwater installasies. (5) (c) Vanaf die houer hiervan se plek van besigheid te Windhoek regstreeks na punte van installering geleë binne 'n radius van 150 (een honderd en vyftig) myl vanaf gemelde plek van besigheid. (4) (d) Goedere op versoek van die eienaar daarvan, deurmiddel van die voertuig soos hierin omskryf. (5) (d) Vanaf enige punt wat geleë is binne 'n radius van 50 (vyftig) myl vanaf die houers se bona fide plek van besigheid te Windhoek, na daardie plek van besigheid alwaar dit deur die houer herstel moet word en daarna na enige punt (soos deur die eienaar van die goedere bepaal) binne die gemelde gebied waar dit aan hom afgelewer moet word. (4) (e) Eie Nie-Blanke werknemers. (5) (e) Vanaf Khomasdal na eie werkspersele te Windhoek en terug tussen 7 vm.—8 vm. en 5 nm.—6 nm. onderheweig aan hersiening ter enige tyd. (4) (f) Eie gereedskap en eie Nie-Blanke werknemers in die loop van hulle diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (f) Binne Suidwes-Afrika onderhewig aan hersiening ter enige tyd. (4) (g) Nie meer as 1500 (vyftien honderd) lb. in gewig per rit van eie elektriese toebehore vir eie gebruik waar die rit afsonderlik vir die doel onderneem word. (5) (g) Binne Suidwes-Afrika.

P 425 (M 605)—WINDHOEK. (2) Karoo Lewende Hawe Bpk., Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SF 388. (4) Eie Bantoewerknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) Vanaf hul tuistes te Katutura na eie plek van besigheid te Windhoek en terug.

P 426 (M 619)—WINDHOEK. (2) C. F. Croeser, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SW 16326. (4) Karakoelpelse ten behoewe van die firma Western Trading Co. (5) Binne die landdrosdistrikte Rehoboth en Windhoek.

P 427 (M 618)—WINDHOEK. (2) S.A. Spoorweë, Windhoek; bykomende voertuig. (3) Twee sleepwaens—MT 22704 en MT 22745. Twee leunwaens—MT 31107 en MT 31110. (4) Goedere, alle soorte. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde padvervoerroetes binne Suidwes-Afrika.

P 428 (M 434) (her-publikasie van P 315)—WINDHOEK. (2) S.A. Spoorweë en Hawens, Windhoek; bykomende magtiging. (3) Een voorhaker—MT 18664 en een leunwa—MT 31061. (4) Alle soorte goedere. (5) Tussen Windhoek, Tsumeb, Gobabis en Keetmanshoop. Aanvullende diens vir spoor wat onderneem sal word wanneer dringende items spoedeisend tussen Windhoek en genoemde plekke vervoer moet word.

P 429 (M 540) (her-publikasie van P 407)—WALVISBAAI. (2) J. N. Blaauw, Walvisbaai; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—SV 4630, geregistreer P. J. Blaauw. (4) (a) Goedere behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Walvisbaai (pro forma). (4) (b) Goedere behorende aan Blankes ten behoewe van Blankes. (5) (b) Binne 'n radius van 30 (dertig) myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai. (4) (c) Sand, klip, grond, bakstene, kraalmis, vuurmaakhout, sout en Swakopmund riviersand. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Walvisbaai.

P 430 (M 616)—GHANZI, BOTSWANA. (2) M. C. de Graaf, Ghanzi, Botswana; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—BP 1217, geregistreer A. Lemcke. (4) Goedere, alle soorte. (5) Vanaf Gobabis na buitepos op grens van Suidwes-Afrika en Botswana op pad na Ghanzi in Botswana.

P 431 (M 620)—LEONARDVILLE. (2) A. B. Potgieter, Leonardville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SX 2354. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 50 (vyftig) myl vanaf Hoof Poskantoor, Leonardville.

P 432 (M 622)—WINDHOEK. (2) D. Shilongo, Windhoek; new application. (3) One lorry—SW 74573. (4) Bantu passengers. (5) From Katutura (single quarters) to Van der Byl Street and from Van der Byl Street to Katutura (single quarters).

P 433 (M 628)—WINDHOEK. (2) B. M. Smith, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SW 8836. (4) (a) Goedere nl. sand, stene, sement, hout, sink, skaniere, skroewe, boute en moere, staal, deure kosyne, slotte, vensters en glas behorende aan V. Smith. (5) (a) Binne Suidwes-Afrika. (4) (b) Nie-Blanke werknemers in die loop van hul diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (b) Binne Suidwes-Afrika

P 434 (M 630)—WINDHOEK. (2) A. J. J. H. Raaths, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SW 19654. (4) Gebreekte klip, sand, stene, sement, gruis en grond. (5) Binne Suidwes-Afrika.

P 435 (M 625)—WINDHOEK. (2) Welwitschia Distributors (Edms.) Bpk., Windhoek; oordrag vanaf ander persoon. (3) Een afleweringswa—SW 9014. (4) (a) Eie Nie-Blanke werknemers (mits geen vergoeding vir ssodanige vervoer bereken word nie). (5) (a) Vanaf hul tuistes binne die munisipale gebied Windhoek na eie plek van besigheid en terug. (4) (b) Droogskoonmaak goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 50 (vyftig) myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.

P 436 (M 627)—WINDHOEK. (2) Pioneer Plant Hire (Pty) Ltd, Windhoek; additional authority. (3) One mechanical horse—SW 20812 and one lowbed trailer—SW 16168. (4) (a) Road-making and earthmoving machines as per existing approved authority. (5) (a) Within existing approved area. Additional authority: (4) (b) Road-making and earthmoving machines as per existing authority. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

T (RAB 931)—NEWCASTLE. (2) B. I. Minnaar, Newcastle; application for transfer from P. W. Minnaar. (3) Two taxis—NN 6532 and NN 6926. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Newcastle.

T (RAB 932)—NEWCASTLE. (2) A. Thabalala, Newcastle; application for additional vehicles. (3) Two taxis to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Newcastle.

T (RAB 933)—HAMMARSDALE. (2) E. Kunene, Clernaville; new application. (3) Four taxis to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 30 miles of Hammarsdale Bantu Township. (5) (b) Two taxis to have casual trips outside area in (5) (a).

AP (RAB 934)—ROOKDALE. (2) H. P. Nkabinde, Rookdale; new application. (3) One dual purpose bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Rookdale and Harrismith via Dukuza, Mooiene, Oliviershoek, Gransmore, Langkloof and Oliviers Hoek Pass.

Time-table:

	Depart		*Arrive*
Rookdale.....	7.30 a.m.	Harrismith.....	9.30 a.m.
Harrismith.....	2.30 p.m.	Rookdale.....	4.30 p.m.

Scale of charges

Rookdale to Harrismith.....	75c—48 miles
Tariff inbetween stops.....	2c

AP (RAB 929)—MATATIELE. (2) J. E. Prinsloo, Matatiele; aansoek om bykomende voertuig. (3) Een 14 sitplek ligte afleweringswa. (4) Bantoe werknemers van Taylor Legaat Hospitaal. (5) Tussen die hospitaal en Dungwan Reservaat omtrent 6 myl uit die dorp uit. Tydtafel: Daagliks ingebring om 7 vm. en teruggeneem om 7 nm. Tarief 15c per rit per passasier.

T (RAB 942)—MONDLO BANTU TOWNSHIP. (2) T. Kumalo, Mondlo Bantu Township; new application. (3) One taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 miles of office of Superintendent, Mondlo Township.

T (RAB 941)—DANNHAUSER. (2) W. D. Ngwane, Dannhauser; new application. (3) One taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 miles of Clifton.

T (RAB 940)—ESTCOURT. (2) J. Zwane, Estcourt; new application. (3) One taxi—NE 1075. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 miles of Kwezi Section Bantu Township.

T (RAB 939)—MPUMALANGA BANTU TOWNSHIP. (2) P. Zuma, Hammarsdale; new application. (3) Two taxis to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 20 miles of Mpumalanga Township.

AG (RAB 937)—MPUMALANGA BANTU TOWNSHIP. (2) P. Zuma, Hammarsdale; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 30 miles of Mpumalanga Bantu Township.

AG (RAB 937)—NEWCASTLE. (2) S. Madlala, Newcastle. (2) S. Madlala, Newcastle; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 30 miles of Osizweni Township. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) Within a radius of 30 miles of Osizweni on Saturdays, Sundays and Public Holidays. (4) (c) Non-White funeral parties. (5) (c) Within a radius of 30 miles of Osizweni on weekdays.

AG (RAB 936)—NEWCASTLE. (2) S. Madondo, Newcastle; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) (a) Goods, all classes on behalf of Bantu only. (5) (a) Within a radius of 30 miles of Osizweni Bantu Township. (4) (b) Organised Non-White parties. (5) (b) Within a radius of 30 miles of Osizweni on Saturdays, Sundays and Public Holidays. (4) (c) Funeral parties. (5) (c) Within a radius of 30 miles of Osizweni on weekdays.

AG (RAB 935)—WASBANK. (2) G. Eraklopoulos, Wasbank; new application. (3) One mechanical horse two trailers. (4) Bricks. (5) From place of business at Wasbank to Newcastle and within a radius of 100 miles.

T (RAB 943)—DANNHAUSER. (2) V. Mkhwanazi, Dannhauser; new application. (3) One taxi—NN 1388. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Dannhauser and Newcastle.

AP (RAB 946)—MAHLABATINI. (2) G. B. Sithole, Mahlabatini; new application. (3) Two buses to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Okhukhu Store to Manlabati via Ncemaneni Store and return. (5) (b) From Dumaneni to Mahlabatini via Ulundi Store and return.

Time-table:

Monday to Friday

	Depart		*Arrive*
Ukhukhu.....	5.30 a.m.	Mashona.....	7.30 a.m.
Mashona.....	3.30 p.m.	Ukhuku.....	6.00 p.m.

Saturdays

Ukhukhu.....	5.30 a.m.	Mashona.....	7.30 a.m.
Mashona.....	3.30 p.m.	Ukhukhu.....	6.00 p.m.

Scale of charges: Okhukhu to Mashona, 60 cents, Maswonke to Mashona, 55 cents, Njomelwane to Mashona, 50 cents, Kwadindi to Mashona, 45 cents, Khanyile to Mashona, 40 cents, Ediphini to Mashona, 35 cents, Nxumalo to Mashona, 30 cents, Endayini to Mashona, 25 cents, Mpungose to Mashone, 20 cents, Sishwili to Mashona, 15 cents, Mahlabatini School to Mashona, 10 cents, Mayiwane to Mashona, 5 cents.

AP (RAB 945)—PIETERMARITZBURG. (2) Chettys Motor Transport (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for amended authority. (3) One bus—NP 25425. Existing Authority. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Henley Dam to Pietermaritzburg and return with the condition that no passengers be picked up after passing railway crossing on the Bulwer- Pietermaritzburg road on trips to Pietermaritzburg and on trips from Pietermaritzburg no passengers be set down before reaching this railway crossing. Amended Authority. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) From Vuli-Saka to Pietermaritzburg and return with the same restrictions. This is an extension of route of 3,2 kilometres.

Time-table:

Mondays to Fridays

Depart Vulisaka	*Depart Pietermaritzburg*
5.15 a.m.	5.45 a.m.
6.15 a.m.	6.45 a.m.
7.15 a.m.	7.45 a.m.
8.30 a.m.	2.30 p.m.
3.30 p.m.	4.30 p.m.
5.00 p.m.	5.30 p.m.
6.00 p.m.	6.30 p.m.
7.00 p.m.	7.30 p.m.
Saturdays	
9.30 a.m.	10.30 a.m.
11.30 a.m.	12.30 p.m.
1.30 p.m.	2.15 p.m.
3.00 p.m.	4.00 p.m.

Scale of charges: Vusisaka to Pietermaritzburg, 12½ cents, Henley Dam to Pietermaritzburg, 10 cents, Henley Dam to Pietermaritzburg, 7½ cents.

Children: Vulisaka to Pietermaritzburg, 5 cents.

AP (RAB 944)—PIETERMARITZBURG. (2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional vehicles. (3) Three buses to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Mount Partridge to Pietermaritzburg and return at peak hours only.

Time-table:

Daily

Depart Mount Partridge	*Depart Pietermaritzburg*
6.00 a.m.	5.10 p.m.
6.10 a.m.	5.20 p.m.
6.30 a.m.	5.30 p.m.

Scale of charges: Mount Partridge to Pietermaritzburg, 6 cents, Mount Partridge to Edendale Hospital, 4 cents, Children, any destination, 3 cents.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Februarie 1972

BLOU BOEKE

Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomste-, Lenings-, Bantoe-Onderwys- en Suidwes-Afrika-rekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig (R.P. 1/1972). Prys R2,40, oorsee R3, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig (R.P. 8/1972). Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry.

Tweede Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig (R.P. 9/1972). Prys R0,65, oorsee R0,70, posvry.

Deel I van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1970-71 oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings en die Finansiestate (R.P. 63/1971). Prys R7,05, oorsee R8,85, posvry.

Deel II van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1970-71 oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings en die Finansiestate (R.P. 64/1971). Prys R16,35, oorsee R20,45, posvry.

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings. Sewende Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1969 (R.P. 70/71). Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Mynwese insluitende Verslae van die Staatsmyningenieur en Die Geologiese Opname (R.P. 73/71). Prys R8,40, oorsee R10,50, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Posadministrasie vir die Boekjaar 1970-71 (R.P. 85/1971). Prys R2,30, oorsee R2,90, posvry.

Registrateur van Effekte-Trustmaatskappye. Verslag oor die jaar geëindig 31 Desember 1970 (R.P. 90/1971). Prys R0,95, oorsee R1,20, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Vleishandelbeheerraad van Suidwes-Afrika vir die Boekjaar 1 Oktober 1968 en die Balansstaat soos op 30 September 1969 (R.P. 91/1971). Prys R0,65, oorsee R0,85, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Karakoelraad vir die Boekjaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1970 (R.P. 92/1971). Prys R0,80, oorsee R1, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Suid-Afrikaanse Wolraad vir die Boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1971 (R.P. 93/1971). Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Droëboneraad vir die Boekjaar 1 April 1970 tot 31 Maart 1971 en die Balansstaat soos op 31 Maart 1971 (R.P. 95/1971). Prys R1,30, oorsee R1,70, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid vir die Boekjaar 1 Mei 1970 tot 30 April 1971 en die Balansstaat soos op 30 April 1971 (R.P. 97/1971). Prys R0,95, oorsee R1,20, posvry.

Official Publications Issued During February 1972

BLUE BOOKS

Estimate of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue, Loan, Bantu Education and South-West Africa Accounts during the year ending 31 March 1972 (R.P, 1/1972). Price R2,40, overseas R3, post free.

Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1972 (R.P. 8/1972). Price R0,15, overseas R0,20, post free.

Second Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1972 (R.P. 9/1972). Price R0,65, overseas R0,70, post free.

Part I of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1970-71 on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts and the Finance Statements (R.P. 63/1971). Price R7,05, overseas R8,85, post free.

Part II of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1970-71 on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts and the Finance Statements (R.P. 64/1971). Price R16,35, overseas R20,45, post free.

The Registrar of Friendly Societies. Seventh Annual Report for the year ended 31 December 1969 (R.P. 70/1971). Price R0,60, overseas R0,75, post free.

Report of the Secretary for Mines including Reports of the Government Mining Engineer and The Geological Survey published by Authority (R.P. 73/1971). Price R8,40, overseas R10,50, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Postal Administration for the Financial Year 1970-71 (R.P. 85/1971). Price R2,30, overseas R2,90, post free.

Registrar of Unit Trust Companies Report for the year ended 31 December 1970 (R.P. 90/1971). Price R0,95, overseas R1,20, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Meat Trade Control Board of South-West Africa for the Financial Year 1 October 1968 to 30 September 1969 and the Balance Sheet as at 30 September 1969 (R.P. 91/1971). Price R0,65, overseas R0,85, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Karakul Board for the Financial Year 1 July 1969 to 30 June 1970 and the Balance Sheet as at 30 June 1970 (R.P. 92/1971). Price R0,80, overseas R1, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board for the Financial Year 1 July 1970 to 30 June 1971 and the Balance Sheet as at 30 June 1971 (R.P. 93/1971). Price R0,60, overseas R0,75, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dry Bean Board for the Financial Year 1 April 1970 to 31 March 1971 and the Balance Sheet as at 31 March 1971 (R.P. 95/1971). Price R1,30, overseas R1,70, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board for the Financial Year 1 May 1970 to 30 April 1971 and the Balance Sheet as at 30 April 1971 (R.P. 97/1971). Price R0,95, overseas R1,20, post free.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Oliesadebeheerraad vir die Boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1971 (R.P. 98/1971). Prys R1,25, oorsee R1,60, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Vleishandelbeheerraad van Suidwes-Afrika vir die Boekjaar 1 Oktober 1969 tot 30 September 1970 en die Balansstaat soos op 30 September 1970 (R.P. 99/1971). Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Aangeleenthede Betreffende die Veiligheid van die Staat (R.P. 102/1971). Prys R8,20, oorsee R10,25, posvry.

Derde (Finale) Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Landbou (R.P. 19/72). Prys R2,45, oorsee R3,10, posvry.

Handboek—Wette: (Herdruk)

Wet op Winkels en Kantore, 1964 (Wet 75 van 1964) en die regulasies daaronder uitgevaardig. Prys R0,55, oorsee R0,70, posvry.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Verslag 13-03-05 (4)—Statistieke van Plaaslike Owerhede 1969-1970. Deel IV—Kaap. Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

Verdragreeks

Verdragreeks 4/1956. Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Niassaland met die oog op die vermyding van dubbele belasting en die voorkoming van fiskale ontduiking met betrekking tot belastings op inkomste. Prys R5,60, oorsee R7, posvry.

Verdragreeks 2/1966. Notawisseling ter wysiging van die Lugooreenkoms van 17 September 1954 tussen Suid-Afrika en Frankryk. Prys R4, oorsee R5, posvry.

Verdragreeks 5/1967. Konvensie tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Switserse Konfederasie ter vermyding van dubbele belasting met betrekking tot belasting op inkomste. Prys R9,85, oorsee R12,35, posvry.

Verdragreeks 8/1967. Wysiging van die Ooreenkoms tot samewerking tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde State van Amerika betreffende die Burgerlike gebruike van Atoomkrag van 8 Julie 1957. Prys R4,40, oorsee R5,50, posvry.

Verdragreeks 11/1967. Ooreenkoms betreffende lugdienste tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Koninkryk van Lesotho. Prys R3,35, oorsee R4,10, posvry.

Verdragreeks 13/1967. Ooreenkoms betreffende Lugdienste tussen die Republiek van Suid-Afrika en België. Prys R4,20, oorsee R5,25, posvry.

Verdragreeks 14/1967. Notawisseling wat 'n ooreenkoms uitmaak oor Konsulêre Voorregte tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland. Prys R3,95, oorsee R4,90, posvry.

Verdragreeks 2/1968. Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Frankryk in verband met lugwaardigheidsertifikate vir ingevoerde lugvaartuie. Prys R5,80, oorsee R7,20, posvry.

Verdragreeks 3/1968. Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde State van Amerika ter wysiging van die Lugvervoerooreenkoms van 23 Mei 1947. Prys R2,90, oorsee R3,65, posvry.

Verdragreeks 4/1968. Uitleweringsooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Koninkryk van Swaziland. Prys R5,30, oorsee R6,65, posvry.

Verdragreeks 5/1968. Ooreenkoms tussen die Republiek van Suid-Afrika en Japan ter voorkoming van dubbele belasting op inkomste verkry uit die eksploitasie van skepe of vliegtuie in internasionale verkeer. Prys R3,25, oorsee R4,10, posvry.

Verdragreeks 6/1968. Ooreenkoms tussen die Koninklike Helleense Regering aan die een kant en die Regerings van Australië, Kanada, Indië, Nieu-Seeland, Pakistan, Suid-Afrika en die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland aan die ander kant, aangaande die grafte van lede van die gewapende magte van die Statebond in Griekse gebied. Prys R4,20, oorsee R5,25, posvry.

Verdragreeks 8/1968. Konvensie tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland ter vermyding van dubbele belasting en die voorkoming van fiskale ontduiking met betrekking tot belastings op inkomste en kapitaalwinste. Prys R9,60, oorsee R12, posvry.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Oilseeds Control Board for the Financial Year 1 July 1970 to 30 June 1971 and the Balance Sheet as at 30 June 1971 (R.P. 98/1971). Price R1,25, overseas R1,60, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Meat Trade Control Board of South-West Africa for the Financial Year 1 October 1969 to 30 September 1970 and the Balance Sheet as at 30 September 1970 (R.P. 99/1971). Price R0,70, overseas R0,90, post free.

Report of the Commission of Inquiry into matters relating to the Security of the State (Abridged) (R.P. 102/1971). Price R8,20, overseas R10,25, post free.

Handbook Acts (Reprint)

Shops and Offices Act, 1964 (Act 75 of 1964), and the regulations framed thereunder. Price R0,55, overseas R0,75, post free.

DEPARTMENT OF STATISTICS

Report 13-03-05 (4). Local Government Statistics, 1969-1970, Part IV—Cape. Price R0,60, overseas R0,75, post free.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

Treaty Series

Treaty Series 4/1956. Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes and income. Price R5,60, overseas R7, post free.

Treaty Series 2/1966. Exchange of Notes amending the Air Agreement of 7 September 1954 between South Africa and France. Price R4, overseas R5, post free.

Treaty Series 5/1967. Convention between the Republic of South Africa and the Swiss Confederation for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income. Price R9,85, overseas R12,35, post free.

Treaty Series 8/1967. Amendment to the Agreement for cooperation between the Government of the United States of America concerning the civil uses of Atomic Energy of 8 July 1957. Price R4,40, overseas R5,50, post free.

Treaty Series 11/1967. Agreement relating to air services between the Republic of South Africa and the Kingdom of Lesotho. Price R3,25, overseas R4,10, post free.

Treaty Series 13/1967. Agreement relating to Air Services between the Republic of South Africa and Belgium. Price R4,20, overseas R5,25, post free.

Treaty Series 14/1967. Exchange of Notes constituting an Agreement on Consular Privileges between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Price R3,95, overseas R4,90, post free.

Treaty Series 2/1968. Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of France relating to certificates of airworthiness for imported aircraft. Price R5,80, overseas R7,20, post free.

Treaty Series 3/1968. Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United States of America amending the Air Transport Agreement of 23 May 1947. Price R2,90, overseas R3,65, post free.

Treaty Series 4/1968. Extradition Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Kingdom of Swaziland. Price R5,30, overseas R6,65, post free.

Treaty Series 5/1968. Agreement between the Republic of South Africa and Japan for the avoidance of double taxation on income derived from the expliotation of ships or aircraft in international traffic. Price R3,25, overseas R4,10, post free.

Treaty Series 6/1968. Agreement between the Royal Hellenic Government of the one part and the Governments of Australia, Canada, India, New Zealand, Pakistan, South Africa and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland of the other part concerning the graves of members of the armed forces of the Commonwealth in Greek Territory. Price R4,20, overseas R5,25, post free.

Treaty Series 8/1968. Convention between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Price R9,60, overseas R12, post free.

Verdragreeks 1/1969. Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Portugal met betrekking tot die eerste fase van die ontwikkeling van die waterhulpbronne van die Kunenerivierbekken. Prys R7,45, oorsee R9,30, posvry.

Verdragreeks 2/1969. Uitleweringsverdrag tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Republiek Botswana. Prys R5,15, oorsee R6,40, posvry.

Verdragreeks 3/1969. Lugvervoerooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Oostenrykse Federale Regering. Prys R6,55, oorsee R8,20, posvry.

Verdragreeks 5/1969. Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Koninkryk van die Nederlande betreffende die toelating, onderskeidelik die registrasie van tandartse. Prys R3,95, oorsee R4,90, posvry.

Verdragreeks 6/1969. Notawisseling tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Koninkryk van Swaziland ter wysiging van die Uitleweringsooreenkoms van 4 en 5 September 1968. Prys R2,90, oorsee R3,65, posvry.

Verdragreeks 2/1970. Visumooreenkoms tussen Suid-Afrika en Spanje. Prys R3,25, oorsee R4,10, posvry.

Verdragreeks 3/1970. Notawisseling tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Republiek van Portugal ter wysiging van artikel XXXII van die Mosambiek Konvensie. Prys R4,10, oorsee R5,15, posvry.

Lys van die Departement van Buitelandse Sake. Desember 1971. Prys R5,55, oorsee R6,95, posvry.

LANDKAARTE

(Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry)

S.A. Topografiese Reeks—Skaal 1:50 000

Vel

2627 BD—Grasmere.
2628 AB—Benoni
2628 AC—Alberton.
2820 BA—Harrisdale.
2820 BB—Gelukspan.
2820 BD—Colston.
2821 BC—Karos.
2821 CA—Kanoneiland.
2821 CD—Klipbakke.
2822 DC—Rooinekke.
3319 AB—Gydopas.
3319 BA—Baviaanshoek.
3419 AA—Grabouw.

S.A. Topokadastrale Reeks—Skaal 1:250 000

2628—East Rand (Herdruk).

(Prys R2,05, oorsee R2,60)

Lugmagnetiese Opname—Skaal 1:50 000

Vel

2329 AA—Louis Trichard–Bandolierkop.
2329 AB—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2329 AC—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2329 AD—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2329 BA—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2329 BB—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2329 BC—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2329 BD—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2330 AA—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2330 AB—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2330 AC—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2330 AA—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2330 BA—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2330 BB—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2330 BC—Louis Trichardt–Bandolierkop.
2330 BD—Louis Trichardt–Bandolierkop.

Lugmagnetiese opname—Skaal 1:250 000

Louis Trichardt–Bandolierkop.

DIVERSE

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek. Januarie-Augustus 1971. Prys R2,85, oorsee R3,60, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke. Januarie-September 1971. Prys R2,85, oorsee R3,60, posvry.

Buitelandse Handelstatistieke. Boekdeel I. Invoere en Uitvoere, Kalenderjaar 1970. Prys R6,85, oorsee R9, posvry.

Buitelandse Handelstatistieke. Boekdeel II. Supplementêre Handelstate, Kalenderjaar 1970. Prys R7,45, oorsee R9,35, posvry.

Handel en Nywerheid. Januarie 1972. Prys R0,05, oorsee R0,10, posvry.

Patentjoernaal. Insluitende Handelsmerke en Modelle. Vol. 5, Januarie 1972, No. 1. Prys R1, oorsee R1,25, posvry.

Patentjoernaal. Insluitende Handelsmerke en Modelle. Vol 5, Februarie 1972, No. 2. Prys R1, oorsee R1,25, posvry.

Treaty Series 1/1969. Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Portugal in regard to the first phase development of the water resources of the Kunene River Basin. Price R7,45, overseas R9,30, post free.

Treaty Series 2/1969. Extradition Treaty between the Republic of South Africa and the Republic of Botswana. Price R5,15, overseas R6,40, post free.

Treaty Series 3/1969. Air Transport Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Austrian Federal Government. Price R6,55, overseas R8,20, post free.

Treaty Series 5/1969. Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Kingdom of the Netherlands regarding the establishment and registration of dentists. Price R3,95, overseas R4,90, post free.

Treaty Series 6/1969. Exchange of Notes between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Kingdom of Switzerland amending the Extradition Agreement of 4 and 5 September 1968. Price R2,90, overseas R3,65, post free.

Treaty Series 2/1970. Visa Agreement between the Republic of South Africa and Spain. Price R3,25, overseas R4,10, post free.

Treaty Series 3/1970. Exchange of Notes between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Portugal amending article XXXII of the Mocambique Convention. Price R4,10, overseas R5,15, post free.

Department of Foreign Affairs List, December 1971. Price R5,55, overseas R6,95, post free.

MAPS

(Price R0,60, overseas R0,75, post free)

S.A. Topographical Series Scale 1:50 000

Sheet

2627 BD—Grasmere.
2628 AB—Benoni.
2628 AC—Alberton.
2820 BA—Harrisdale.
2820 BB—Gelukspan.
2820 BD—Colston.
2821 BC—Karos.
2821 CA—Kanoneiland.
2821 CD—Klipbakke.
2822 DC—Rooinekke.
3319 AB—Gydopas.
3319 BA—Baviaanshoek.
3419 AA—Grabouw.

S.A. Topo Cadastral Series Scale 1:250 000

2628 East Rand (Reprint).

(Price R2,05, overseas R2,60)

Aeromagnetic Surveys Scale 1:50 000

2329 AA—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2329 AB—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2329 AC—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2329 BA—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2329 BB—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2329 BC—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2329 BD—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2330 AA—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2330 AB—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2330 AC—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2330 AD—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2330 BA—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2330 BB—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2330 BC—Louis Trichardt–Bandolierskop.
2330 BD—Louis Trichardt–Bandolierskop.

Aeromagnetic Survey Scale 1:250 000

Louis Trichardt–Bandolierskop.

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-August 1971. Price R2,85, overseas R3,60, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-September 1971. Price R2,85, overseas R3,60, post free.

Foreign Trade Statistics, Volume I, Imports and Exports, Calender Year 1970. Price R6,85, overseas R9, post free.

Foreign Trade Statistics, Volume II, Supplementary Trade Statements, Calender Year 1970. Price R7,45, overseas R9,35, post free.

Commerce and Industry, January 1972, Volume XXX, No. 5. Price R0,05, overseas R0,10, post free.

Patent Journal, Volume 5, January 1972, No. 1. Price R1, overseas R1,25, post free.

Patent Journal, Volume 5, February 1972, No. 2. Price R1, overseas R1,25, post free.

Handleiding oor die Versorging van Bejaardes in Tehuise. Uitgawe 8 van 1969. Prys R3,85, oorsee R4,85, posvry.

Handleiding vir Tentoonstellers en Beoordelaars. Masjienwerk, Breiwerk, Hekelwerk, Frivolité, Handvlyt. Agtste hersiene uitgawe. Seksie Huishoudkunde. Prys R0,40, oorsee R0,60, posvry.

Tuinbouterme. Prys R3,80, oorsee R3,80, posvry.

Verslae van die Bantoe-Appèlhowe, 1970 (2 en 3). Prys R1, oorsee R1,25, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD BEHALWE VIR LUGMAGNETIESE KAARTE WAT SLEGS VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, VERKRYGBAAR IS.

Manual for the Care of the Aged in Homes, Publication 8 of 1969. Price R3,85, overseas R4,85, post free.

Guide for Exhibitors and Judges. Machine Sewing, Knitting, Crochet, Tatting, Handicrafts. Eighth revised edition. Home Economics Section. Price R0,40, overseas R0,60, post free.

Horticultural Terms. Price R3,80, overseas R3,80, post free.

Report of the Bantu Appeal Courts, 1970 (2 and 3). Price R1, overseas R1,25, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN EXCEPT AEROMAGNECTIC MAPS WHICH ARE OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, ONLY

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 31 Maart 1972, 3 en 6 April 1972 en 11 en 31 Mei 1972 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 23 Maart 1972, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Maart 1972.

3 nm. op Maandag, 27 Maart 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 7 April 1972.

3 nm. op Donderdag, 4 Mei 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Mei 1972.

3 nm. op Donderdag, 25 Mei 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Junie 1972.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. DE BEER, Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 31 March 1972, 3 and 6 April 1972 and 11 and 31 May 1972 are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 23 March 1972, for the issue of Thursday, 30 March 1972.

3 p.m. on Monday, 27 March 1972, for the issue of Friday, 7 April 1972.

3 p.m. on Thursday, 4 May 1972, for the issue of Friday, 12 May 1972.

3 p.m. on Thursday, 25 May 1972, for the issue of Friday, 2 June 1972.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. DE BEER, Government Printer.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R10,00
Deel IV.....	R8,50	R13,50
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R10,00
Volume IV.....	R8,50	R13,50
Volume V.....	R11,40	R19,05

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7 per jaar
Oorsee—R8,75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing*
	R
(1) **Aansteling as taksateur**—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	2 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	3 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7 per annum
Overseas—R8,75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advance, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erreneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rate for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice	*Rate per insertion*
	R
(1) **Appointment as appraiser**—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	2 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekering-polisse—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	30 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Kind of notice	*Rate per insertion* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice...	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

TRANSVAAL

General dealer's business carried on by BODHANIA WHOLESALERS (PTY) LTD, at 33a Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 29a High Road, Fordsburg, Johannesburg, as from the final publication hereof.—The Central Trust Co., General Agents, 24 Market Street, Johannesburg.

5837—17-24-30

CHANGE OF PARTNERSHIP

Be pleased to take notice that the partnership between THOMAS WILLIAM SHIPPON and RONALD STEWART SIMPSON, carrying on business as electrical contractors, under the style of CLUB ELECTRICAL, from premises situate at 43 Koster Street, Booysens, Johannesburg, was dissolved with effect from the 9th day of February 1972, by reason of the retirement therefrom of RONALD STEWART SIMPSON, and that with effect from the 10th day of February 1972, THOMAS WILLIAM SHIPPON admitted ERNEST MICHAEL PRETORIUS as a partner, and that the business will be carried on under the same style and from the said address henceforth by the said THOMAS WILLIAM SHIPPON and the said ERNEST MICHAEL PRETORIUS.—Cranko & Nackan, Attorneys for the Parties, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg.

5968—17-24-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is given of the dissolution of the partnership between CONRAD WINSTON McGEE and JAMES HENRY MARTINS in respect of the business conducted at 83 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, under the style of GLENHURST GARAGE. The said JAMES HENRY MARTINS has acquired all the assets and assumed all the liabilities of the business.—Nupen & Goodman, Attorneys for James Henry Martins, P.O. Box 100, Johannesburg, and Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Attorneys for Conrad Winston McGee, P.O. Box 9862, Johannesburg.

6041—17-24-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that AHMOD EBRAHIM AKHALWAYA who was a partner in the business of E. M. AKHALWAYA AND SONS and AKHALWAYA BROTHERS, 53 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, and 12c Kort Street, Johannesburg, respectively has resigned from the said business as from 1 October 1971.—Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

6041—17-24-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that VIVCARL HAIR CREATIONS (PROPRIETARY) LIMITED has sold the business known as DALEEN'S LADIES HAIRDRESSING SALON, carried on by it at Leba Buildings, Johanna Van der Merwe Street, Klerksdorp, as a going concern to BRUCE CHRIS WALDEK and BEATRICE MAGDALENA WALDEK with effect from 6 March 1972, who will carry on the said business in their own names, and under the same name and style within a period of 30 days of the date of the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

6056—24-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that VIVCARL HAIR CREATIONS (PROPRIETARY) LIMITED has sold the business known as GIGI LADIES HAIRDRESSING SALON, carried on by it at First Floor, Saambou Buildings, Boom Street, Klerksdorp, as a going concern to EDWIN KENITH CAMPBELL and MARGARET BROWN CAMPBELL with effect from 6 March 1972, who will carry on the said business in their own names, and under the same name and style within a period of 30 days of the date of the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

6055—24-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that VIVCARL HAIR CREATIONS (PROPRIETARY) LIMITED has sold the business known as CAROL AND KAY LADIES HAIRDRESSING SALON, carried on by it at Rudick Buildings, corner of Church and Delvers Streets, Klerksdorp, as a going concern to LESLIE HAVENGA with effect from 6 March 1972, who will carry on the said business in his own name and under the same name and style within a period of 30 (thirty) days of the date of the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

6054—24-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that LESLIE HAVENGA has sold the business known as CAROL AND KAY LADIES HAIRDRESSING SALON, carried on by him at Rudick Buildings, corner of Church and Delvers Streets, Klerksdorp, as a going concern to COENIE JACOBUS KOORTZEN and ROWENA KOORTZEN, with effect from 6 March 1972, who will carry on the said business in their own names, and under the same name and style within a period of 30 (thirty) days of the date of the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

6053—24-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that VIVCARL HAIR CREATIONS (PROPRIETARY) LIMITED has sold the business known as VERONICA'S LADIES HAIRDRESSING SALON, carried on by it at Lewis Place, Flamwood, Klerksdorp, as a going concern to OCKER JOHANNES STEPHANUS BOOYSEN and PATRICIA CATHLEEN BOOYSEN with effect from 6 March 1972, who will carry on the said business in their own names and under the same name and style within a period of 30 (thirty) days of the date of the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

6052—24-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MARTHINUS JACOB DE BEER has sold the business known as PROTEA CAFÉ, situate on Stand 72, TL, corresponding to 106b Voortrekker Street, Klerksdorp, as a going concern to AGOSTINHO VIEIRA with effect from 1 March 1972, who will carry on the said business in his own name, and under the same name and style within a peroid of 30 (thirty) days of the date of the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

6051—24-30

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by KLERKSDORP ELECTRICAL ARMATURE WINDING AND ELECTRICAL INSTALLATIONS (PROPRIETARY) LIMITED under the name and style of KLERKSDORP ELECTRICAL ARMATURE WINDING AND ELECTRICAL INSTALLATIONS, at Mahogany Road, Industrial Sites, Klerksdorp, has been sold together with all fixtures and fittings relating to the said business, to ROGERIO FERREIRA DA SILVA, who will carry on the said business under the same name and style at the said address for his own account as from 1 March 1972.—Ben de Wet & Co., Attorneys for the Parties, Spes Bona Buildings, 19 Boom Street, P.O. Box 33, Klerksdorp.

6076—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that NEOCLIS PHESOS carring on business of general dealer and supermarket under the name and style of WEBBER SUPPLY STORES, situate at 116 Webber Road, Lambton, Germiston, in the District of Germiston, has disposed thereof as a going concern to DIMITRIOS GRIGORATOS and DIONYSIOS GRIGORATOS who will carry on business at the same address and under the same name as from 1 March 1972.—I. Slomowitz & Stein, Attorneys for the Parties, Suite 11, Commercial House, Taylor Street, Benoni.

6101—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat LAMBERTUS PETRUS NEL, sy troeteldierwinkel bekend as PARROT INN, geleë aan Hofmeyerlaan, Vereeniging, verkoop het aan ANDRIES JACOBUS NEL, wat die besigheid onder dieselfde naam en styl by gemelde adres vanaf 1 Maart 1972 voortsit. Gedateer te Vereeniging hierdie 6de dag van Maart 1972.—A. J. Nel, Posbus 20034, Peach Haven, Vereeniging.

6114—24-30

VERKOOP VAN BESIGHEID
(ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936)

Kennisgewing geskied hiermee dat ALICE MARGUERITE LOUISE VISSER (gebore STASSEN) gehuud buite gemeenskap van goedere met CASPER HENDRIK VISSER, van Voortrekkerstraat, Carolina, Transvaal, die kafeebesigheid wat sy onder die naam en styl van IMPALA KAFEE, te Voortrekkerstraat, Carolina, Transvaal, gedryf het, op die 7de dag van Maart 1972, verkoop het aan ANDRIES STEPHANUS VAN WYK, wat dit vanaf voornoemde datum onder dieselfde naam en styl op dieselfde besigheidsadres tot sy eie voordeel dryf en voortsit.—Gedateer te Carolina op hierdie 8ste dag van Maart 1972.—De Villiers, Van Rensburg & Uys, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat 39, Posbus 43, Carolina.

6135—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, the business carried on by ARMANDO DOS SANTOS and ALEXANDRE PISTANA DA ASSUNCAE under the name and style of CENTRAL CAFE AND FISH AND CHIPS, situate at 68 Station Road, Brakpan, has been sold to MANUEL AVILINO GONCALVES BARBOSONO and PAULO PONTE FARINHA as a going concern with effect from 1 March 1972, and the said purchasers shall carry on the said business under the same name and style and at the same address for their own account.—Platt, Fram & Lieberthal, Attorneys for the Parties, 11-20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.

6161—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat IVAN'S HOME CONFECTIONERS (PTY) LIMITED van voorneme is om die besigheid, bekend as IVAN'S CONFECTIONERS, wat gedryf word te Vanzylsmitstraat, Oberholzer, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan SUSANNA JOHANNA STRYDOM wat daarna die saak by dieselfde en onder dieselfde naam vir haar eie rekening sal dryf.—Venter, Mosdell & Blom, Prokureurs vir Partye, Trust Banksentrum, Goldstraat, Carletonville.

6142—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABRAHAM BERNARDUS STEFANUS CLOETE, carrying on business as a general dealer at 76 Johann Street, Jan Niemand Park, Pretoria, under the style of BLESBOK HANDELAARS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 24th day of March 1972, to RICHARD SMITH HARDING who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of BLESBOK SKOEN REPARASIE EN DROOGSKOONMAKERS for his own account and benefit.—S. J. Naude, of MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, 114 Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

6250—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat TZANEEN MOTORS (EIENDOMS) BEPERK, die motorgaragesaak, bekend as TZANEEN MOTORS, wat sake doen te Agathastraat, Tzaneen, distrik Letaba, tesame met die ameublement en handelsvoorraad as 'n lopende saak verkoop het aan BAREND ALEXANDER LEONARDUS DE BEER met krag dertig (30) dae vanaf datum van die laaste publikasie hiervan vanaf welke datum die genoemde koper sake sal doen onder dieselfde naam op dieselfde perseel vir sy eie gewin. Geteken te Tzaneen op hierdie 24ste dag van Maart 1972.—N. C. Maritz, Prokureur vir die Partye, Morgangebou, Morganstraat, Posbus 304, Tzaneen.

6219—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAO BAPTISTA LECA and JOSE PESTANA ARAGAO carrying on business under the style and name of FERREIRA FISH AND CHIPS RESTAURANT, at 21 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof as and from 30 (thirty) days after the last publication hereof, to JOHN JARDINE who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Gerald Horwitz & Partners, Second Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

6548—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat boedel wyle I. H. CHIDRAWI die besigheid bekend as VENTERSDORP TEAROOM, geleë te Carmichaelstraat 34, Ventersdorp, verkoop het aan RAUL LOURENCO en GERMANO RODRIQUES LUCAS wat die gesegde besigheid vir hulle eie rekening en onder dieselfde naam sal voortsit by dieselfde adres met ingang vanaf Vrydag 28 April 1972.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir die Partye, Posbus 48, Ventersdorp.

6555—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat DIRK JANSEN DE KOCK sy besigheid bekend as LEEUFONTEIN KONTANT WINKEL, geleë te Leeufontein, distrik Potchefstroom, verkoop het aan GERT BAREND CORNELIUS LABUSCHAGNE wat die gesegde besigheid vir sy eie rekening en onder dieselfde naam sal voortsit by dieselfde adres met ingang vanaf Vrydag 28 April 1972.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir die Partye, Posbus 48, Ventersdorp.

6554—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the ladies hairdressing business conducted by MARA TURTON under the style of MAISON-MARA, at 29 Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HELEN KARAROUCHAS with effect from the 1st day of May 1972.—Bredell & Murray, Attorneys for the Seller, 1006, Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

6523—24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership between JOHN MACKAY LOBBAN and BASIL WHEELER carrying on business as BASIL WHEELER SPORTS, at 196 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, has been dissolved with effect from 29 February 1972, by the retirement therefrom of the said JOHN MACKAY LOBBAN.—Israel, During & Kossuth, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Saambou National Buildings, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.

6523—24-30-7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by BOGOS DAYAN under the style of DAYAN DELICATESSEN, at Queen's Square, Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HERBERT ADOLF LORRENZ HORN 30 days after the last publication hereof.—Louis H. Garb & Raymond Joffe, First Floor, N.B.S. Buildings, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.

6523—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by GEORGE CALLINICOS under the style of NEW FISHERS HILL CAFÉ, at 26 Main Road, Fishers Hill, Germiston, has been sold and will be transferred to SAREL JOHANNES PETRUS DE BEER 30 days after the last publication hereof.—Hershel Estates (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

6523—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by JACK SHER under the style of INDUSTRIAL SUPPLY STORES at Refinery Road, Germiston West has been sold and will be transferred to ISSY KATZ and MICHAEL SACHO 30 days after the last publication hereof.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

6523—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Neem hiermee kennis dat ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, WILHELM DROSTE ERNSTE FREDERICH LAPPER voornemens is om hulle besigheid bekend as MOTOR TUNE AND REPAIR CENTRE, Davisrylaan 48, Selectionpark, Springs, te verkoop aan HEINO ROTHBALLER en GERT MAREE wat genoemde besigheid onder dieselfde naam sal voortsit, met inwerkingtreding vanaf 30 dae na die tweede verskyningsdatum van hierdie kennisgewing.

6497—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of JOZO VALJALO, carrying on business under the style of ROSEACRE BUTCHERY, at 36 Gard Street, Roseacre, Johannesburg, to dispose of and transfer the said business, together with certain of the assets thereof, to FREDRICK IVAN MEIER and IVAN GERALD MEIER after the expiration of 30 (thirty) days from the date of the final publication hereof, from which date the purchaser's will carry on the said business for their sole account and benefit at the same address and under the same style.—Brian Feinstein, Attorney for the Parties, 302 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

6523—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by GRUNDLING & WAKS (PTY) LTD, has been disposed of to Mr F. P. FLEMING and Mrs I. F. FLEMING, as from 1 September 1971, who are carrying on the business for their own account and benefit at Annan Road, Carletonville, under the style of ONE DAY DRY-CLEANERS, in Amethyst Street, Carletonville, under the style of MAESTRO DRY-CLEANERS.—I. F. Waks & Waks, Suite 1, Constantia, Palladium Street, P.O. Box 49, Carletonville.

6523—24

SALE OF BUSINESS

Take notice that the business conducted by ALEC RAYMOND under the style of BRIDGETTE ART DE COUFFURE, at Shop 9, Pretoria Gate, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, will be alienated to GEORGE DIMENAKIS upon the expiry of thirty (30) days from the date of the last publication hereof.—Cyril Wade & Ian Radus, Attorneys for the Seller, 632 National Board House, Pritchard Street, Johannesburg.

6523—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANCIS ET CIE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as ladies' hairdressers and wig makers at Arcade Shop 9, Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, to dispose of the said business as a going-concern thirty (30) days after the expiry of this advertisement to ISTVAN PINTER and IRENE PINTER, who will continue to carry on the said business at the same address for their own account and benefit. Dated at Johannesburg this 13th day of March 1972.—David R. Snaier, Attorney for Seller, First Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, and Ivan Morris, Attorney for Purchasers, 601-605 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg.

6523—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat HARALABOS CANTIOTIS wat handel dryf as RED GERANIUM RESTAURANT, te Pretoriaweg 30, Kempton Park, die gemelde besigheid verkoop het aan ASIMAKIS GARANTZIOTIS wat voornemens is om die gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres voort te sit vir sy eie rekening, en voordeel.—Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir die Partye, Mutualgebou, Wesstraat, Posbus 53, Kempton Park.

6487—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARIA MADELENA GONCALVEZ, carrying on business as JOLIDA FISH AND CHIPS, at 16 Lewis Avenue, Vereeniging, to dispose of the said business with all assets thereof to ADELINO DA CAMARA BRAZAO, who will carry on the said business for his own account under the same name and style at the same address with effect from 1 March 1972. Dated at Vereeniging this 16th day of March 1972.—Snijman & Smullen, Attorneys for Parties, Justus Chambers, 17b Leslie Street, Vereeniging.

6604—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by CHRISTIAAN DAWID EBERSOHN under the name and style of RIVIERA BUTCHERY, at 56 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria, has been sold to HENDRICK FREDERICK VILJOEN and that the transfer of the business will be effected upon the expiration of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, Second Floor, I.B.M. Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

6412—24

REMOVAL OF BUSINESS

FATIMA AHMED SEEDAT trading as SEEDAT'S BAZAAR, at Stand 1717, Second Street, Bakerton, Springs, has removed the said business to Stand 1713, Second Street, Bakerton, Springs.—Charles Sherman, Levin & Prosser, P.O. Box 886, Springs.

6592—24-30-7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by KNOPPIESLAAGTE TRADING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED under the name and style of KNOPPIESLAAGTE TRADING STORE, on Portion 61, of the farm Knopjeslaagte 385, Registration Division JR (formerly No 140), situate in the District of Pretoria, measuring 2,075 5 hectares, has been sold to NICOLAOS ANTONIOU and that the transfer of the said business will be effected upon the expiration of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, Second Floor, I.B.M. Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

6411—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, of 1936, as amended, that ALAN MUDEL has sold the business known as THE FISH BOWL, 20a Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg, to HARRY GEORGELOS. The parties propose effecting transfer of the said business 30 days after the date of final publication of this notice, whereafter the purchaser will conduct the business for his own profit and on his own behalf. Dated at Johannesburg this 13th day of March 1972.—Jimmy Lebos, Attorney for the Purchaser, P.O. Box 1373, Johannesburg.

6462—24-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MANUEL NEVES NUNES and JOSE MANUEL DE PONTE MOURINHO, carrying on business under the style of XAI XAI FISH AND CHIPS, at 7 Beaumont Street, Booysens, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1 March 1972, by the retirement from the partnership of the said MANUEL NEVES NUNES. The said JOSE MANUEL DE PONTE MOURINHO will continue to carry on the business for his own account under the same style and at the same address.—Alec Oshry & Cohen, Attorneys for Parties, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

6462—24-30-7

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 25 (6) of the Insurance Act (Act 27 of 1943, as amended), that it is the intention of—

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED,

LONDON AND LANCASHIRE INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED,

WESTERN ASSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED,

CAPITAL ASSURANCE COMPANY LIMITED,

FEDERAL INSURANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED,

to transfer their short term insurance business carried on in South Africa, South-West Africa, Lesotho, Botswana and Swaziland to the MUTUAL AND FEDERAL INSURANCE COMPANY LIMITED.

The effect of the proposed transfer will be that the latter Company will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations of the former Companies in so far as their fire, marine, motor, personal accident, guarantee and miscellaneous business in the above countries is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement a copy of which together with copies of statements which indicate the effect of the proposed transfer on the liabilities and assets of the parties to the agreement will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days commencing on 7 April to 28 April at the Head Office of all the above Companies at 78 Fox Street, Johannesburg.

It is intended to apply to the Registrar of Insurance after the expiry of the 21 days mentioned above for confirmation of the proposed transfer.

Any objections to the proposed transfer should be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag X238, Pretoria, within the said period of 21 days. Dated at Johannesburg on this the 24th day of March 1972.

6539—24

SALE OF BUSINESS

Be pleased to take notice that ELFRIIDE JULIANA KOBER who trades as RONITA'S HAIRDRESSERS, at 263 President Street, Germiston, has disposed of the assets of the said business to GERMISTON MUSIC SALOONS (PROPRIETARY) LIMITED.

6462—24-30

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of CARMELO AUGUSTO CAZZATO to dispose of his business known as CAZZATO CASH STORE (PROPRIETARY) LIMITED, which is being conducted in Shop 6, situate on Erf 4800, Dagbreek, Welkom to CARLOS ALBERTO BRAS LOPES VIOLAS and ANTONIO MARIANO in their capacities as nominees for a company about to be formed, which company will conduct the business at the same place for its sole benefit, after expiry of a period of 30 (thirty) days after the last publicatin hereof. Dated at Welkom this 15th day of March 1972.—Wessels & Smith, 333 Stateway, P.O. Box 721, Welkom.

6457—24

KAAP—CAPE

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that AGOSTINHO DE ABREU and JOAO DA CONCEICAO FERNANDES have dissolved partnership and have returned the business to SALMISTO FERNANDES PEREIRA, who has now sold the business to AGOSTINHO DE ABREU, carrying on business under the style of PRINCESS FISHERIES, 17 Section Street, Paarden Eiland, Cape Town, Cape Peninsula, and has disposed of his business aforesaid, including all stock, fixtures and fittings, to AGOSTINHO DE ABREU, who will carry on the same business at the same address for his own account under the name and style of PRINCESS FISHERIES, 17 Section Street, Paarden Eiland, near Cape Town, Cape Peninsula, with effect from 30 days after the final publication of this notice, with retrospective effect from the 1st day of March 1972. Dated at Cape Town this 1st day of March 1972.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Parties, Ottawa House, 34 Plein Street, Cape Town.

6403—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business known as CHICKEN KING, situate at 47 Main Road, Claremont, has been sold by MIRKO SRSEM and CHARLES LEWIS VAN DER MERWE with all the assets thereof to ISSY GIGER, who will carry on the said business for his own benefit and account at the same address and under the same name and style as from 14 February 1972.—John Marcus & Sons, Agents for the Parties, 98 Long Street, Cape Town.

6404—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BLEUMA FLORENCE GAMAROFF to dispose of her business, known as GOLDFINGER, 109 Sir Lowry Road, Cape Town, to MANUEL DOS REIS who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 CTC Buildings, Plein Street, Cape Town.

6425—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that ANTONIO DA MATA DOS SANTOS, 136 Durban Street, Worcester, has disposed of his stock-in-trade, fixtures and fittings and goodwill relating to the general dealer's business, conducted under the style of NATIONAL FISHERIES, at 136 Durban Street, Worcester, to and in favour of JOAO BATISTA VIEIRA CARDOSA, who has from the 14th day of February 1972, continued to trade for his own account at the said address. Dated at Worcester this 7th day of March 1972.—Traub & Traub, Attorneys for the Parties, 63 Russell Street, Worcester.

6177—24

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur WILLEM HENDRIK NIEHAUS VAN ZYL, onder die naam en styl van PRINS ALBERT MOTORS, ELIZABETH RESTAURANT en PRINS ALBERT BAZAAR, Erf 741 en Erf 6, Prins Albert, te Adderleystraat, Prins Albert, deur hom verkoop is aan HEIN VAN RENSBURG, wat die genoemde besigheid sal oorneem dertig (30) dae na die laaste verskyning hiervan, en vir sy eie voordeel op dieselfde persele en adres sal voortsit onder dieselfde handelsname. Geteken te Prins Albert op hierdie 10de dag van Maart 1972.—Markotter, Van der Walt & Bornman, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 37-39, Posbus 11, Telefoon 4, Prins Albert.

6269—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DONALD DANIEL TAYLOR, carrying on business at 10 Meul Street, Stellenbosch, under the style of DANNY'S SHOES has sold the business to JULIAN WAYNE who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Seller, 49 Durban Road, Bellville.

6327—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STEFANUS JOHANNES PETRUS THEART to dispose of his business known as TYGERBERG FINANCE TRUST, 106 Voortrekker Road, Parow, to THEODORE HENRY SCHAFF MADDISON, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account after the expiration of 30 days of the date of publication hereof.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Parties, 154a Voortrekker Road, Parow.

6150—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DENNIS ARNOLD LOUW wat handel dryf onder die naam POM POM CASH STORE en RESTAURANT, te Pomfret, distrik Vryburg, die besigheid en bates wat daarvan deel vorm sal verkoop aan GERHARDUS IGNATIUS ROSSOUW wat gemelde saak sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres onder die naam MAHALA KONTANT WINKEL. 30 dae vanaf publikasie hiervan.—Du Plessis, De Viviers & Kie., Prokureurs vir Partye, Markstraat 86, Vryburg.

6595—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that Mrs CORRIE ELIZABETH PROTHEROE has sold her business known as HUMEWOOD SERVICE STATION, situate in Marine Drive, Summerstrand, Port Elizabeth, to Mr HARRY TOON, who will carry on the said business for its own account and benefit under the name of HUMEWOOD SERVICE STATION as from the 1st day of March 1972. Dated at Port Elizabeth this the 29th day of February 1972.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

6481—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DOUGLAS AUGUSTINE FRIER to dispose of his business known as THORNTON MOSLEM BUTCHERY, 54 Thornton Road, Athlone, Cape, to GASSANT EMERAN, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 1st day of March 1972.—J. L. Martinson & Co., Attorneys for the Parties, 717 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

6166—24

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of DEMETRIOS GALANOPOULOS to dispose of his half-interest in the SEAGULL TEA ROOM, at 212 Stamford Hill Road, Durban, to JOHN TRAGUDISTIS who will continue the said business under the same name and style at the same address for his own account. Dated at Durban this 1st day of March 1972.—Alec M. Edelson & Partners, Attorneys for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban.

6399—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of GEORGE EMIL ERNST KALTENBRUN and ALICE MAVIS KALTENBRUN to alienate the florist business presently conducted by them under the style of GIMAYLYNS FLORIST, 219 North Ridge Road, Durban, Natal, to COLEEN MILES CADMAN, which business will be transferred to her thirty (30) days after the last publication hereof, and who will continue to carry on business at the same address and under the same style for her own account.—John Hudson & Company, 1305 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.

6399—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, the business conducted by MICHAEL DALCOS under the style of SPENCERS, 21-22 City Market, Warwick Avenue, Durban, has been sold and will be transferred to ROBERT NELSON GALE, who will carry on the said business under the same style and name and at the same address for his own account and benefit with effect from 1 April 1972. Dated at Durban this 2nd day of March 1972.—De Jager & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 201 Denor House, 356 Smith Street, Durban.

6072—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, the business conducted by DENNIS PENFOLD WEEDON under the style of CITY PROVISION STORES, 26 City Market, Warwick Avenue, Durban, has been sold and will be transferred to PETRUS GERHARDUS VAN ONSELEN and RACHEL MARIA VAN ONSELEN, who will carry on the said business under the same style and name and at the same address for their own account and benefit with effect from 28 February 1972. Dated at Durban this 2nd day of March 1972.—De Jager & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 201 Denor House, 356 Smith Street, Durban.

6071—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by WILLGOOSE, MARSHALL & CO. (PTY) LTD under the style and name of NICOL SQUARE DELICACIES, Shops 4 and 9, 330 Pine Street, Durban, has been sold and will be transferred to AGOSJINHO ORLANDO DA SILVA and FERDINANDO PEDRO DA SOUSA who will carry on the said business under the same style and name and at the same address for their own account and benefit with effect from a date 30 days after the last publication of this notice. Dated at Durban this 10th day of March 1972.—De Jager & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 201 Denor House, 356 Smith Street, Durban.

6193—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SYDNEY JOSEPH BROADFIELD, carrying on business as PARK GATE SUPPLY STORE, at 149 Bulwer Road, Durban, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of a period of 30 days from the last publication hereof to J. V. NETO, 368 Florida Road, Durban, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

6298—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HAIREVER (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business under the style and name of JET SET HAIR FASHIONS, at 116 West Walk, Smith Street, Durban, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 1 May 1972, to SANDRA ISOBEL FYVIE acting as agent of a company yet to be formed which will carry on business at the same address under the name of JET SET HAIR FASHIONS. Dated at Durban this 14th day of March 1972.—Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

6288—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1926, as amended, that it is the intention of THULSIGOVIND GOPAL to dispose of the business carried on by him under the style of VIC'S CAFÉ, at 580 South Coast Road, Clairwood, Durban, to BALAKRISHNA MOODLEY, who will henceforth carry on the said business at the same address for his own account and benefit, under the style of UNCLE JACK'S INN. Dated at Durban this 24th day of March 1972.—R. M. Naidoo, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban.

6296—24

O.V.S.—O.F.S.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended; that the business of L.O.S. INVESTMENTS (PTY) LIMITED, trading under the name and style of DIE MOTORSENTRUM, at 32 President Street, Kroonstad, together with the office, furniture and equipment, has been sold to CHRISDEN INVESTMENTS (PTY) LIMITED, Kroonstad, and will be transferred to the purchaser thirty (30) days after date of publication hereof, who will trade under the style and firm of DIE MOTORSENTRUM at the same address.—Heyman E. Gersohn & Paola, Southern House, 22 Hill Street, P.O. Box 101, Kroonstad.

6127—24

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that DAVID JULIUS BERMAN and LILY FLORENCE GREENSTEIN trading as GREENSTEIN BROTHERS at Glen, intend to dispose of the said business together with stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill appertaining thereto, to JOHANNES CORNELIS VAN ROOYEN and HANS JACOB VAN NIEKERK who will carry on the said business at the same address and under the same style for their own account and benefit. 30 days after the expiration of this notice, but with effect as from 28 March 1972. Dated at Bloemfontein this 8th day of March 1972.—Sydney W. Horwitz, Arvan & Lewis, Third Floor, Christo Buildings, 39 Maitland Street, Bloemfontein.

6176—24

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat FRIEDA COETZEE wat handel gedryf het as ANDAMÉ, Bloemfontein, die genoemde besigheid verkoop het aan BAREND GERBER, wat die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening sal voortsit.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir die Partye, Elizabethstraat 26, Posbus 681, Bloemfontein.

6259—24

S.W.A.

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

(Artikel 34 van die Insolvensiewet)

Geliewe kennis te neem dat N. E. LOUBSER (EDMS.) BPK., wat handel dryf as algemene handelaars te Erf 32, Marie Brandtstraat, Mariental, voornemens is om 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing die algehele voorraad van die voormelde besigheid oor te dra aan PEP STORES BEPERK, wat sal handel dryf as algemene handelaars te dieselfde adres.—J. A. Oberholzer, Prokureur vir Partye, Skoolstraat, Posbus 13, Mariental.

6135—24

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

SOUTH AFRICAN MANGANESE LIMITED

Notice is hereby given that the Forty-Fifth Annual General Meeting of shareholders of South African Manganese Limited, will be held in the Amcor Board Room, 11th Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, at 9 a.m. on Monday, 27 March 1972.

The transfer register and register of members of the Company will be closed from 22 to 24 March 1972, both days inclusive, to determine shareholders entitled to attend and vote at the meeting.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak, and on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Proxies must be deposited at the Company's registered office not less than 24 hours before the meeting.—C. U. P. Fisher, Company Secretary.

6214—24

NATHAN KATZENELLENBOGEN (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY PURSUANT TO SECTION 163 (i) OF THE COMPANIES ACT

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held at Johannesburg, on the 11th day of January 1972, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, such liquidation to take the form of a members voluntary winding up, effective from that date and that Messrs Harold Louis Bernstein and Mr Frederick Srage be appointed joint liquidators of the Company.

The liquidators were absolved from the necessity of furnishing security.—H. L. Bernstein, F. Srage, P.O. Box 2730, Johannesburg.

6178—24

LONRHO GROUP OF COMPANIES
NOTICE TO MEMBERS
DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that dividends at the respective rates per share shown below have been declared payable to members registered in the books of the companies, at the close of business on 28 April 1972.

The dividends are declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants will be posted on or about 26 May 1972, from the Johannesburg office of the companies; and, where applicable, from the office of the London Secretaries, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions received and accepted by the companies on or before 28 April 1972, provided that any request by members for a change in the office of payment of dividends from within to outside the Republic of South Africa will require prior approval of the exchange control authorities.

Dividends payable from London will be paid in United Kingdom currency at the rate of exchange ruling on 28 April 1972.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from dividends where applicable.

The transfer books and registers of members will be closed from 29 April 1972 to 5 May 1972, both days inclusive.

Company (incorporated in South Africa)	*Dividend number*	*Dividend per share*
Tweefontein United Collieries Limited	86	2 cents
Witbank Consolidated Coal Mines Limited	40	6 cents

Notes:

(1) Average increases in revenue from coal sales following the revision of controlled prices gazetted on 25 February 1972, are estimated as follows:

Tweefontein United Collieries Limited: 25c/ton sold.
Witbank Consolidated Coal Mines Limited: 15c/ton sold.

(2) The directors of Tweefontein United Collieries Limited and Witbank Consolidated Coal Mines Limited expect to maintain the above rates for dividends to be declared in September 1972.

Registered office:
10th Floor
Trust Bank Centre
Cor. of Eloff and Fox Streets
P.O. Box 1146
Johannesburg
13 March 1972.

By Order of the Boards,
LONRHO (SOUTH AFRICA) LIMITED, Secretaries.
per K. P. WILKINSON.

6523—24

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

GROUP COMPANIES' ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

The annual general meetings of the following companies will be held in the Board Room, Ground Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on the dates and at the times listed below. The transfer books and registers of members of the companies so listed will be closed for the periods stated.

Name of company	Date of meeting	Time	Date of closing of transfer books and registers of members (both days inclusive)
	1972		1972
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company Limited	Thursday, 27 April	11.00 a.m.	21 April–27 April.
Virginia Orange Free State Gold Mining Company Limited	Thursday, 4 May	12.00 noon	28 April–4 May.
Zandpan Gold Mining Company Limited	Tuesday, 9 May	12.00 noon	3 May–9 May.
Middle Witwatersrand (Western Areas) Limited	Friday, 12 May	11.30 a.m.	6 May–21 May.
The Associated Manganese Mines of South Africa Limited	Thursday, 1 June	11.00 a.m.	26 May–1 June.

Any member entitled to attend and vote at any of the abovementioned meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead; the proxy so appointed need not be a member.

Anglovaal House
56 Main Street
Johannesburg
24 March 1972.

By Order of the Boards,
ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LIMITED
Secretaries.
per E. G. D. GORDON.

6063—24

HARMONY GOLD MINING COMPANY LIMITED

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that in connection with the dividend payable to shareholders registered on 14 April 1972, the registers of members will be closed from 15 to 23 April 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per W. B. R. Dowell. Registered Office: The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, Transvaal, 20 March 1972.

6311—24

NETHERLANDS INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the Eighth Annual General Meeting of shareholders of Netherlands Insurance Company of South Africa Limited, will be held in Netherlands Insurance Centre, Ninth Floor, Johannesburg, on Friday, 14 April 1972, at 11.30, for the following purposes:

To receive and consider the balance sheet as at 31 December 1971 and the accounts and reports of the directors and of the auditors for the year ended on that date.

To elect directors instead of Rt. Hon. J. A. Boyd-Carpenter, Prof. O. P. F. Horwood and Mr G. S. Muller, who, in accordance with the articles of association, retire, but being eligible, offer themselves for re-election, and to fix the directors remuneration.

To appoint auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the auditors for the past audit.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend, speak and vote in his stead, and the person so appointed, need not be a member. Proxy forms should be forwarded to reach the registered office of the Company at least 48 hours before the time of holding the meeting.

PAYMENT OF DIVIDEND AND CLOSING OF THE TRANSFER REGISTER AND REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that the dividend of 1,8 cent per share of 10 cents each, as declared by the Directors at their meeting of 24 February 1972, is payable on or about 1 May 1972, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30 March 1972.

The transfer register and register of members of the Company will be closed from 4 April 1972 to 14 April 1972 both days inclusive, for the purpose of the annual general meeting of shareholders and for payment of dividends. By Order of the Board.—I. H. Schuilwerve, Secretary. Postal address: P.O. Box 290,

Johannesburg. Registered Office: Netherlands Insurance Centre, corner of Eloff and Smit Streets, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Secretaries: Central Registrars Ltd, 28 Harrison Street, P.O. Box 61042, Marshalltown, Johannesburg, Transvaal, 22 March 1972.

6287—24

K. & L. TIMBERS LIMITED

[Directors: N. O. Sand (Chairman), E. L. Sand, A. Bosworth-Smith, J. N. J. Richter, N. Werksman, D. A. T. Goodey]

COMPANY ANNOUNCEMENT

INTERIM ORDINARY DIVIDEND 52

Notice is hereby given that an interim dividend of 6 per cent (six *per centum*) equal to 3 cents per share had been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 21 April 1972.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

The ordinary share transfer books and register of members will be closed from 22 April 1972 to 28 April 1972 (both days inclusive) and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 22 May 1972. By Order of the Board.—Sand Consolidated Investments Limited, Transfer Secretaries, per J. N. J. Richter, Transfer Office, 14th Floor, Mobil House, Rissik Street, P.O. Box 5162, Johannesburg, 13 March 1972.

6313—24

LINDSAY SAKER MOTOR HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 9 PER CENT UNSECURED CONVERTIBLE NOTES

INTEREST PAYMENT AND CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that warrants in payment of interest for the period 1 October 1971 to 31 March 1972, will in terms of the conditions endorsed on the notes, be posted on or about 14 April 1972, to noteholders registered in the books of the Company at the close of business on 24 March 1972.

The transfer books and register of noteholders will be closed from 25 March 1972 to 5 April 1972, both dates inclusive. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Proprietary) Limited, Secretaries, per J. Gelinotte. Registered Office: 11th Floor, Cape Towers, Maclaren Street, Johannesburg, 14 March 1972.

6301—24

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES LIMITED
(Incorporated with limited liability in South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 52

Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of preference shares will be closed from 31 March to 7 April 1972, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per G. L. Talbot. Transfer Office: 86 Main Street, Johannesburg, 13 March 1972.

6321—24

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 54 (INTERIM), ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that an Interim Dividend 54 of nine-and-one-half (9½) cents per share has been declared in respect of the year ending 30 June 1972, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th day of April 1972.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and warrants in payment thereof will be posted to shareholders, by the Company's transfer secretaries in South Africa and the United Kingdom, on or about 10 May 1972.

The transfer books and registers of members will be closed from 8 to 21 April 1972, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 15 per cent.

The unaudited group profit for the six months ended 31 December 1971, before taxation, was R4 116 000 (previous year: R3 218 000), whilst the unaudited profits for the said period, after deducting minority interests and providing for taxation calculated at the rates in force at date hereof, amounted to R2 540 000 (R2 014 000). By Order of the Board.—G. Antiglevich, Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. Registered Office: 15th Floor, Schlesinger Centre, 22 Smit Street, Johannesburg, 15 March 1972.

6459—24

MOTOR AND TRANSPORT INVESTMENT CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that, for purposes of dividend payment 3, the transfer books and register of members will be closed from 31 March to 9 April 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—Lipvale Management (Proprietary) Limited, Secretaries, per J. W. Hosford, Johannesburg, 3 March 1972.

6057—24

MALCOMESS-BAKKE LIMITED

PREFERENCE DIVIDEND 7 AND SECOND REDEMPTION

Notice is hereby given that the preference share transfer register and register of members will be closed from 25 March to 30 March 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—B. W. M. Dortmundt, Secretary. Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 13 March 1972.

1462—24

INTERNATIONAL COMBUSTION AFRICA LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

FINAL DIVIDEND 47

Notice is herby given that the share transfer register and register of members will be closed from 13 May 1972 to 19 May 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—P. G. Nel, Secretary, 25 February 1972.

6408—24

SANDERSON DORMER (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE TO CREDITORS

Notice is hereby given, in terms of section 160*ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that a meeting of creditors will be held immediately following on extraordinary general meeting of shareholders which has been convened for 3 p.m. on Tuesday, 11 April 1972, at the Company's office, 15 Energy Road, Electron, Johannesburg, and at which a special resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed.

At the creditors meeting the following matters will be dealt with—

1. Receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs, together with a list of the creditors of the Company, and the estimated amounts of their claims.
2. Nominating a liquidator in terms of section 160*ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company. By Order of the Board.—V. A. Egan, Secretary, 16 March 1972.

6473—24

BABBITLESS (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given in terms of section 163 (1) of the Companies Act, 46 of 1926, as amended, that at a meeting of shareholders held on 7 March 1972 the following resolution was passed as a special resolution:

That the Company be wound up as a creditors voluntary winding up in terms of section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended.

At the same meeting Mr W. Hahnke and Mr P. D. Alexander were appointed joint liquidators.

6453—24

ASEA ELECTRIC SOUTH AFRICA LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the share and transfer registers will be closed from 8 April to 14 April 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Ketjen. Registered Office: 1 Buitenkant Street, Pretoria West. Transfer Secretaries: U A L Share Registrars (Pty) Ltd, 66 Marshall Street, P.O. Box 61178, Marshalltown, Johannesburg, Transvaal.

6454—24

GRANT ADVERTISING LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 16

Notice is hereby given that the share transfer register and register of members will be closed from 20 March to 24 March 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—W. M. Lanham-Love, Secretary.

6181—24

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION OF WIND UP VOLUNTARILY PURSUANT TO SECTION 160 (b) OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED

RAY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED
REGISTRATION No. 64/0505

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 15 March 1972, the following resolutions were approved and adopted:

1. That the Company be placed into voluntary liquidation.
2. That Ronald Leonard McCarthy be appointed liquidator and that his fee for the liquidation be fixed at R500.
3. That no security be furnished by the liquidator and that he be empowered to destroy all books and records of the Company after a period of five years from date of liquidation.—C. R. Amm, Director.

6443—24

THE GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA) LIMITED
(Incorporated in South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

FINAL ORDINARY DIVIDEND 30

Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend 30 of 10 cents per share has been declared for the financial year ended 31 December 1971, making a total ordinary dividend for the year of 15 cents per share (1970 15 cents per share). This dividend becomes due and is payable to all ordinary shareholders registered at the close of business on 30 March 1972.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividend due to shareholders whose addresses are outside the Republic.

The transfer books and share register of ordinary shareholders will be closed from 31 March 1972 to 14 April 1972, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted on or about 28 April 1972.

The unaudited operating profit of the group before taxation for the year ended 31 December 1971 amounted to R1 520 000 (1970 R1 607 000) a decrease of 5 per cent and after providing for normal and deferred taxation and the interest of minority shareholders in subsidiary companies the net distributable profit amounted to R772 000 (1970 R944 000).

The undue drop of the profit after tax as compared with 1970 is largely attributable to a loss incurred by one of our Subsidiary Companies whose production was unduly hampered by the late arrival and installation of major items of equipment. This equipment is now fully functional. By Order of the Board.—J. G. D. Royce, Secretary/Treasurer, Johannesburg, 9 March 1972.

6176—24

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY PERSUANT TO SECTION 160*bis* OF THE COMPANIES ACT 1926, AS AMENDED

JEREMIAH AMBLER CAPE (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 16 March 1972, the following resolutions were approved and adopted:

1. That the Company be placed into voluntary liquidation.
2. That Desmond Joseph Frazer be appointed liquidator and that his fee for the liquidation be fixed at R450.
3. That no security be furnished by the liquidator and that he be empowered to destroy all books and records of the Company after a period of five years from date of liquidation.—D. J. Frazer, Liquidator.

6522—24

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION OF WIND UP VOLUNTARILY PURSUANT TO SECTION 160 (b) OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED

STRUCTURAL INVESTMENT HOLDING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED (Registration No. 62/2553)

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 13 March 1972, the following resolutions were approved and adopted:

1. That the Company be placed into voluntary liquidation.
2. That Douglas Graham Catto be appointed liquidator and that his fee for the liquidation be fixed at R300.
3. That no security be furnished by the liquidator and that he be empowered to destroy all books and records of the Company after a period of five years from date of liquidation.—J. Haigh, Director.

6520—24

THE 117 OLD BOARD STREET FINANCE COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation)

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY IN TERMS OF SECTION 160 (b) OF THE COMPANIES ACT 44 of 1926

Notice is hereby given pursuant to section 163 of the Companies Act, 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 15 March 1972, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.
2. That the liquidator is hereby empowered to distribute the surplus assets of the Company in cash or in specie as he in his discretion may deem fit.

Dated at Johannesburg, on this the 16th day of March 1972.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, 10th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, P.O. Box 61771, Marshalltown, Johannesburg.

6521—24

STEENBOK INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY) LIMITED
(in voluntary liquidation)

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY IN TERMS OF SECTION 160 (b) OF THE COMPANIES ACT, NO. 46 OF 1926

Notice is hereby given pursuant to section 163 of the Companies Act, 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 15 March 1972, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

1. That the Company be wound up voluntarily as a member's voluntary winding up.
2. That the liquidator is hereby empowered to distribute the surplus assets of the Company in cash or in specie as he in his discretion may deem fit.

Dated at Johannesburg on this the 16th day of March 1972.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, 10th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, P.O. Box 61771, Marshalltown, Johannesburg.

6521—24

O.K. BAZAARS (1929) LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the undermentioned dividends have been declared today, payable on 31 March 1972, in the currency of the Republic of South Africa, to all holders of the respective classes of shares registered in the books of the Company at the close of business on 17 March 1972:

Six Per Cent First Cumulative Preference Shares, dividend 75-3 per cent.

Five Per Cent Third Cumulative Preference Shares, dividend 57-2½ per cent.

The usual Non-Resident Shareholder's Tax of 15 per cent will be deducted where applicable.

The registers of members will be closed in Johannesburg and London from 18 to 26 March 1972, both days inclusive, for the purpose of the payment of the above dividends. By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary. Transfer Secretaries: Rand Mines Limited, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 7 March 1972.

6177—24

NYWERHEID-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK

7 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE LENINGSEFFEKTE 1992—LENING 8

Kennisgewing geskied hiermee dat rente verskuldig ten opsigte van die bovermelde effekte vir die ses maande geëindig 30 April 1972 betaal sal word aan effektehouers wat op 21 April 1972 in die boeke van die korporasie geregistreer is.

Rentetjeks word voor of op 28 April 1972 gepos.—J. van der Walt, Sekretaris, Vaneckgebou, Rissikstraat 19, Johannesburg.

6599—24

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 4¾-PERSENT EFFEKTE, 1973 (LENING 43); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5-PERSENT-EFFEKTE, 1983 (LENING 44)

Hierby word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 16 April 1972 tot en met 29 April 1972 gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 April 1972 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

2—3424

CITY OF JOHANNESBURG 4¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973 (LOAN 43); CITY OF JOHANNESBURG 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1983 (LOAN 44)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16 April 1972 to 29 April 1972, both days inclusive, and that the interest payable on 30 April 1972, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

6113—24

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5½ PERSENT EFFEKTE, 1975 (LENING 38); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5½-PERSENT EFFEKTE, 1981 (LENING 39); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIKE GEREGISTREERDE 5½-PERSENT EFFEKTE, 1986 (LENING 40)

Hierby word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 16 April 1972 tot en met 30 April 1972 gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Mei 1972 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975 (LOAN 38); CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1981 (LOAN 39); CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1986 (LOAN 40)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16 April 1972 to 30 April 1972, both days inclusive, and that the interest payable on 1 May 1972, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

6112—24

LEAVE OF ABSENCE OF LIQUIDATOR

Notice is hereby given in accordance with section 145 of the Companies Act, 1926, as amended, and section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that application has been made to the Master of the Supreme Court, Pretoria, to allow me to have leave of absence from the Republic during the period 7 April 1972 to 25 May 1972, inclusive. The estates involved are as follows:

Reference No.	*Name*	*Appointment*
T. 293/71	Charlmar (Pty) Limited (in liquidation) trading as "Bambi"	Liquidator.
T. 984/71	Insolvent estate M. K. Barker.....	Trustee.
T. 343/71	Insolvent estate J. Coutts.....	Trustee.
T. 874/71	Insolvent estate Don Kaminsky (also known as Don Kaye)	Trustee.
T. 1134/71	Insolvent estate E. M. Kaplan.....	Joint trustee.
T. 294/71	Miss Amelia Boutique (Pty) Limited (in liquidation)	Liquidator.
T. 326/71	Osborne Hardware (Pty) Limited (in liquidation)	Liquidator.
T. 366/71	Wilmans Engineering (Pty) Limited (in liquidation)	Liquidator.
T. 1132/71	Choc-Full-O-Nuts (Pty) Limited (in liquidation)	Liquidator.
	P. Vreys Wholesalers (Edms.) Beperk (in provisional liquidation)	Provisional liquidator.
	P. Vreys Wholesalers (Tzaneen) (Pty) Limited (in provisional liquidation)	Provisional liquidator.

During my absence Mr C. R. Lansdown of this office has been authorised to act on my behalf in so far as the various estates mentioned are concerned.

C. G. FOOT, c/o Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Limited, P.O. Box 61058 Marshalltown, Tvl.

6450—24

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9¼-PERSENT EFFEKTE, 1996 (LENING 65); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIKE GEREGISTREERDE 8¾-PERSENT EFFEKTE, 1996 (LENING 66)

Hierby word kennis gegee dat die nominale register en oordragboeke van bogenoemde effekte van 16 April 1972 tot en met 30 April 1972 gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 April 1972 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 9¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1996 (LOAN 65); CITY OF JOHANNESBURG 8¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1996 (LOAN 66)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16 April 1972 to 30 April 1972, both days inclusive, and that the interest payable on 30 April 1972 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

6111—24

AEGIS BUILDING COMPANY (PTY) LIMITED

Notice is hereby given, in terms of section 49 (3) of the Companies Act, 1926, as amended. of the registration on the 16th day of March 1972, by the Registrar of Companies in terms of section 49 (1) of the said Act, of the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) dated 22 February 1972, confirming the reduction of share capital of the above Company and of the minute approved by the said Court in terms of the said Order.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Aegis Building Co. (Pty) Limited, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

6710—24

KAAP-CAPE

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that in connection with the ordinary dividend payable to shareholders registered at 7 April 1972, the ordinary transfer register of this Company will be closed from 8 April to 21 April 1972, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Limited, Secretaries, per J. D. B. Engels, Kimberley, 15 March 1972.

6585—24

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO DEFERRED SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that, in connection with the deferred dividend payable to shareholders registered at 7 April 1972, the deferred transfer register of this Company will be closed from 8 April to 21 April 1972, inclusive. By Order.—F. M. Hodgson, Company Secretary, Kimberley, 15 March 1972.

6584—24

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that, in connection with the ordinary dividend payable to shareholders registered at 7 April 1972, the ordinary transfer register of this Company will be closed from 8 April to 21 April 1972, inclusive.—By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Limited, Secretaries, per J. C. Paterson, Kimberley, 15 March 1972.

6587—24

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that, in connection with the preference dividend payable to shareholders registered at 7 April 1972, the preference transfer register of this Company will be closed from 8 April to 21 April 1972, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Limited, Secretaries, per J. C. Paterson, Kimberley, 15 March 1972.

6586—24

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY [in terms of sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, 1926, as amended]

BRACKEN HEIGHTS TOWNSHIP (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that on 14 March 1972, at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, held at Cape Town, the following resolutions were duly passed:

That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.

That Mr Joseph Johannes Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town, be appointed liquidator of the Company and that the Master of the Supreme Court be instructed to dispense with security relative to this appointment.

That the liquidator's remuneration be as per the tariff laid down in the Third Schedule to the Companies Act, 1926, as amended.

Dated at Cape Town this 14th day of March 1972.—A. I. Fialkov, Director.

6406—24

EDWORKS (1936) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Directors: B. Dodo, M. M. Dodo, H. A. Kendall, B. Manchevsky, B. Michel, L. Krassin, C. J. Wilmot, V. G. Mansell, W. Michel (Alternate)

CHAIRMAN'S INTERIM STATEMENT

The estimated profits of the Company and its subsidiaries for the half year to 31 December 1971, with the comparative figures for the half year to 31 December 1970, and the audited profits of the Company and its subsidiaries for the full financial year ended 30 June 1971, are as follows:

	Half year ended 31 December 1971 R'000	1970 R'000	*Year ended 30 June* 1971 R'000
Consolidated net profit before taxation	1 544	1 377	1 872
Deduct taxation	620	581	780
	924	796	1 092
Deduct profit attributable to miniorty shareholders of subsidiary companies	60	52	60
Consolidated net profit (after taxation) attributable to holding company	864	744	1 032

It should be noted that the major portion of your group's annual profit is usually earned in the first six months of the financial year. Notwithstanding the increase in the estimated net profit for the first six months of the current financial year, your directors have deemed it prudent not to raise the rate of the interim dividend. There has been a considerable increase in raw material and other costs and, whilst in the national interests present prices of our products are being maintained, this could have an adverse effect on profits in the second half of the financial year.

H. A. KENDALL, Chairman.

DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that dividends have been declared on the ordinary, "A" ordinary and 6 per cent and 7 per cent cumulative preference shares of this Company as follows:

(a) On the ordinary and "A" ordinary shares—an interim dividend of 14 per cent (equivalent to 7 cents per 50 cent share).
(b) On the 6 per cent cumulative preference shares—a half yearly dividend in respect of the half year ended 31 January 1972, of 3 per cent (equivalent to 6 cents per R2 share).
(c) on the 7 per cent cumulative preference shares—a half yearly dividend in respect of the half year ended 31 January 1972, of 3½ per cent (equivalent to 7 cents per R2 share).

The dividends are payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30 Mrach 1972, and cheques in payment thereof will be posted on or about 1 May 1972.

Dividends are payable in the currency of the Republic of South Africa, and dividends from the London office will be paid in British currency calculated at the rate of exchange ruling on 13 April 1972.

Dividend cheques despatched from the London office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of South African taxes.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent (15%) from all dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa.

The share transfer books and share registers of the Company will be closed from 31 March 1972 to 21 April 1972, both dates inclusive.

By Order of the Board,
D. H. EDGE, Secretary.

Head Office:
1–5 Somers Road
P.O. Box 509
Port Elizabeth.
13 March 1972.

London Transfer Office:
8 St Bride Street
London, E.C. 4A 4DA
England.

6198—24

KENNETH PENKIN TRUST (PTY) LIMITED

BROADWAY FLOORING (OUDTSHOORN) (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference C361/71)

Notice is being drawn to the advertisements which are appearing in the newspapers circulating in the South-Western Districts for the sale by public auction of the entire stock-in-trade belonging to the Company in liquidation.

The public auction sale will be conducted by Messrs Kaplan & Oates of Oudtshoorn, to whom all inquiries should be addressed.—J. J. Rousseau, Liquidator, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

6544—24

BILINGUAL BOOKSELLERS AND STATIONERS (PTY) LTD, trading as B.B. BAZAAR (in liquidation) (Registered No. C74/72)

SALE OF ASSETS BY PUBLIC AUCTION

Attention is drawn to advertisements appearing in the local press regarding the sale of the assets in the above Company.

Further particulars from the undermentioned.—D. J. Rennie, Liquidator, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

6381—24

TRUWORTHS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT UNSECURED LOAN STOCK (1969-83) AND 7 PER CENT UNSECURED LOAN STOCK (1971-90)

Notice is hereby given that half-yearly interest on the above unsecured loan stocks will be paid to stockholders registered in the books of the Company as at the close of business on 24 March 1972.

The stock transfer books and registers of stockholders will be closed from 27 to 30 March 1972, both days inclusive, and cheques will be posted to stockholders on 30 March 1972. By Order of the Board, N. K. Tedder, Secretary. Registered Office: 47 Keerom Street, Cape Town, 8 March 1972.

6175—24

TOP VALU (PROPRIETARY) LIMITED (in provisional liquidation) (Registered No. C108/72)

SALE OF LARGE CLEAN GROCERY, TOY AND HOUSEHOLD HARDWARE STOCK AND SUPERMARKET FIXTURES AND FITTINGS BY PUBLIC TENDER

Attention is drawn to advertisements appearing in the local press regarding the sale of the assets in the above Company.

Further particulars from the undermentioned.—D. J. Rennie, Provisional Liquidator, Thibault Trust Company Limited, P.O. Box 1767, Cape Town.

6382—24

D. TAIBEL & SONS (PROPRIETARY) LIMITED (in provisional liquidation) (Registered No. C103/72)

SALE OF PLANT AND MACHINERY, OFFICE FURNITURE, STOCK AND MOTOR VEHICLES BY PUBLIC TENDER

Attention is drawn to advertisements appearing in the local press regarding the sale of the assets in the above Company.

Further particulars from the undermentioned.—D. J. Rennie, Provisional Liquidator, Thibault Trust Company Limited, P.O. Box 1767, Cape Town.

6380—24

KILPIN'S FARMS LINFORD (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that by special resolution of the above Company passed on 13 March 1972, it was resolved to voluntarily wind up the Company in terms of section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.—R. M. Joubert, Liquidator.

6325—24

LEAVE OF ABSENCE GRANTED TO TRUSTEE, LIQUIDATOR AND JUDICIAL MANAGER

Notice is hereby given that the Masters of the Supreme Courts Cape Town, Pretoria, Pietermaritzburg and Grahamstown have given me leave in terms of sections 61 of the Insolvency Act and 145 of the Companies Act to absent myself from the Republic of South Africa during the period 9 April 1972 to 20 May 1972 in respect of the following matters:

Bradlee Footwear Northern (Pty) Ltd	C. 344/71
Tygerberg Meubileerders (Edms.) Bpk	C. 170/71
Randmark Clothing (Pty) Ltd	C. 325/71
Cape Footwear Company (Pty) Ltd	C. 372/71
Dorelle (Pty) Ltd	C. 377/71
Gilda Shoes (Pty) Ltd	C. 383/71
Fiesta Shoes (Pty) Ltd	C. 384/71
Gelani Investments (Pty) Ltd	C. 385/71
Newcon Investments (Pty) Ltd	C. 387/71
Alwarvo (Edms.) Bpk	C. 5/72
H. A. Albertyn (Edms.) Bpk	C. 270/71
Boland Meubileerders (Edms.) Bpk	C. 268/71
New Western Furnishers (Pty) Ltd	C. 266/71
Alwarvo Southfield (Pty) Ltd	C. 64/72
Punky's (Pty) Ltd	C. 257/70
Sidarel Finance Co. (Cape) (Pty) Ltd	C. 52/72
Sidarel Factors (Cape) (Pty) Ltd	C. 55/72
Sidarel Leasing (Cape) (Pty) Ltd	C. 53/72
Sidarel Shippers (Cape) (Pty) Ltd	C. 54/72
Sidarel Finance Co. (Eastern Cape) (Pty) Ltd	C. 56/72
Caporg Centre (Pty) Ltd	C. 272/71
Bradlee Footwear (Pty) Ltd	C. 2/71
Weltevrede Slagtery (Edms.) Beperk	C. 50/71
Cape Instrument Company (Pty) Ltd	C. 72/69
Colony Restaurant (Pty) Ltd	C. 47/70
Plato Products (Pty) Ltd	C. 51/70
Massari Engineering (Pty) Ltd	C. 62/69
Clydebank Butchery (Pty) Ltd	C. 136/71
Swartland Implemente Maatskappy (Edms.) Beperk	C. 87/69
De Vries Holdings (Southern Cape) (Pty) Ltd	C. 142/69
Good Housekeeping (Pty) Ltd	C. 188/70
Date Enterprises (Pty) Ltd	C. 226/70
E. A. Deane	C. 330/71
A. J. Heyns	C. 192/70
H. A. van Zyl	C. 287/71
H. J. Groenewald	C. 200/70
J. Sanderson	C. 203/69
Sidarel Finance Co. (Tvl) (Pty) Ltd	T. 167/72
Greatrex Holdings Limited	T. 106/72
Insolvent estate N. E. Cloete	E. 21/71/1
Exacta Engineering (Pty) Ltd	E. 8/71/3
Insolvent estate F. E. Basson	E. 34/71/2
Enterprise Shirt and Clothing Factory (Pty) Ltd	N. 121/70/1
Enterprise Clothing Manufacturers (Pty) Ltd	N. 122/70/1
Earl Fashions (Pty) Ltd	N. 123/70/1
Surfwear Manufacturers (Pty) Ltd	N. 124/70/2
Competent Distributors (Pty) Ltd	N. 126/70/3
E. C. Coovadia & Sons (Pty) Ltd	N. 125/70/3
Sidarel Finance Corp. (Pty) Ltd	N. 62/72/1
Sidarel Leasing (Pty) Ltd	N. 49/72
Sidarel Factors (Pty) Ltd	N. 50/72
Sidarel Shippers (Pty) Ltd	N. 51/72
Telfurn Finance Corp. (Pty) Ltd	—
Haycourt Finance (Pty) Ltd	N. 53/72
Lynch Enterprises (Pty) Ltd	N. 60/72
Rescor (Pty) Ltd	N. 61/72
Dermah Investments (Pty) Ltd	—
Savill Herwitz Holdings (Pty) Ltd	N. 63/72/2
Hillsav Properties (Pty) Ltd	N. 64/72/1
Sidarel Investments (Pty) Ltd	N. 65/72
Gitsav Properties (Pty) Ltd	N. 54/72
J.M.D. Investments (Pty) Ltd	N. 55/72
Totisav Properties (Pty) Ltd	N. 56/72
Beach Road Flats (Pty) Ltd	N. 57/72
Halunn Properties (Pty) Ltd	N. 59/72
Mainsav Properties (Pty) Ltd	N. 58/72

During my absence either Andre de Villiers Joubert or Fancis David Glaum will have authority to act for me in estates and matters in which I hold appointments in terms of the Insolvency or Companies Acts.

RALPH MILLMAN, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.

6244—24

NATAL

NOTICE OF MEETING

PETER WALTERS (PROPRIETARY) LIMITED
(under judicial management) (Master's Reference N234/71)

Notice is hereby given that the first judicial manager's meeting of creditors and shareholders will be held in the Council Chamber, Chamber of Industries, Sixth Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, West Street, Durban, on Wednesday 5 April, at 2.15 p.m., for the following purpose:

(a) To receive and consider the judicial manager's first report
(b) to receive and consider the audited accounts of the Company as at the date of judicial management; and
(c) to give directions to the judicial manager in regard to the further continuation of judicial management.—Michael John Ensor, Judicial Manager, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, First Floor, Whytock House, Smith Street, Durban.

6467—24

GOODHOPE CONCRETE PIPES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend 34 at the rate of 6,25 cents per share has been declared by the directors for the half year ended 31 December 1971, and payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 7 April 1972.

The share transfer book and share registers of the Company will be closed from the close of business on 7 April 1972 until 22 April 1972, and dividend cheques will be posted on or about 24 April 1972.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Jas. Craib, Winterton & Turner, Secretaries. Transfer Secretaries: Rand Share Transfer Registrars (Pty) Ltd, 409 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, P.O. Box 2800, Johannesburg. Registered Office: 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 6 March 1972.

6075—24

NATAL THEATRES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at 1200 Norwich Union House, 6 Durban Club Place, Durban, on 1 December 1971:

That the Company be wound up voluntarily.

That Ronald Ernest Edwards be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to S 164 (b) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R100, and that he be exempt from furnishing security in terms of section 165 (2) of the said Act.

6293—24

O.V.S.-O.F.S.

NETTOKOR BEPERK
(vrywillige likwidasie)

Kennisgewing geskied hiermee dat die eerste en finale likwidasie- distribusie- en kontribusierekening van hierdie boedel behoorlik bekragtig is deur die Meester van die Hooggeregshof, op 1 Maart 1972, ingevolge artikel 138 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.—J. Prinsloo, Likwidateur.

6315—24

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

VERLORE DOKUMENTE–LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 15937/1950, geregistreer op 17 Augustus 1950, ten gunste van Hester Mensina Bosman, gebore Stone op 28 Junie 1903, weduwee, ten aansien van seker Erf 1371, geleë in die dorp Capital Park, stad Pretoria, groot 4 622 (vier duisend ses honderd twee-en-twintig) vierkante meter.

Geteken te Pretoria hierdie 14de dag van Maart 1972.—G. Radloff, van MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6251—24

Notice is hereby given that we intent applying for a certified copy of Deed of Transfer F15963/1968, dated 13 December 1968, in favour of Giovanna Bascerao (born Papadaki on 30 December 1929), in respect of—

(a) certain freehold Lot 117, situate on Ascot Road and Viljoen Street, in the Township of Lorentzville, District of Johannesburg, measuring 31 (thirty-one) square roods and 36 (thirty-six) square feet; and

(b) certain Freehold Lot 118, situate on Ascot Road, in the Township of Lorentzville, District of Johannesburg, measuring 31 (thirty-one) square roods and 36 (thirty-six) square feet.

Dated at Pretoria this 13th day of March 1972.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for Applicant, 308 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 589, Pretoria.

Registrar of Deeds, Johannesburg.

6266—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien van Akte van Transport 29221/1964, gedateer 18 Augustus 1964, ten gunste van Hendrik Johannes Zaayman (gebore op 18 Junie 1939), ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Erf 526, geleë aan President- en Hullstraat, in die dorp Bloemhof, distrik Bloemhof, groot as sodanig 5 710 (vyfduisend sewehonderd en tien) vierkante meter (400 vierkante roede).

Gedateer te Pretoria op hierdie 15de dag van Maart 1972.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6285—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 12768/1964, gedateer 22 April 1964, geregistreer op naam van Jan Pieter Werner Cloppenburg (gebore op 21 Oktober 1928), ten aansien van sekere Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte D genoem Allergrain), van die plaas Luxemburg 24, Registrasieafdeling, KT, geleë in die distrik van Letaba, groot 100 morg.

Geteken te Pretoria hierdie 6de dag van Maart 1972.—H. M. Vrey & Kie., Prokureurs vir Applikant, Reinettgebou 404, Andriesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6303—24

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 19517/1953 (met bygaande kaart A1815/1953), in die naam van Thomas Ignatius Tolmay, gebore op 17 Julie 1906, ten aansien van seker Gedeelte 15 ('n geeeelte van Gedeelte 3, van Gedeelte B), van die plaas Rietvly 295, Registrasieafdeling, JT, distrik Belfast, groot 35,102 2 (vyf-en-dertig komma een nul twee twee) hektaar.

Geteken te Pretoria hierdie 24ste dag van Maart 1972.—Stegmanns, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6326—24

NEDBANK LIMITED

Notice is hereby given that Share Certificate 55033, in the name of Pieter Daniel du Toit, in respect of 100 ordinary shares in the abovenamed Company, are reported to have been lost or mislaid and unless objections are lodged, in writing, or the original transfer deed produced at this office within twenty-one (21) days of publication of this notice, duplicate transfer deed will be issued to replace the original transfer deed. Dated at Johannesburg this 7th day of March 1972.—J. Hogenweg, Transfer Secretary, P.O. Box 1144, Johannesburg.

6081—24

NEDBANK LIMITED

Notice is hereby given that Share Certificate 52973, in the name of Walter Stanley Lunn, in respect of 200 ordinary shares in the abovenamed Company, are reported to have been lost or mislaid and unless objections are lodged, in writing, or the original transfer deed produced at this office within twenty-one (21) days of publication of this notice, duplicate transfer deed will be issued to replace the original transfer deed. Dated at Johannesburg this 7th day of March 1972.—J. Hogeweg, Transfer Secretary, P.O. Box 1144, Johannesburg.

6080—24

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 15102/1966, gedateer 3 Junie 1966, uitgereik ten gunste van Hester Magdalena Jacoba Malan (gebore Joubert op 30 Mei 1918), 'n weduwee, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Erf 382, geleë in die dorp Ermelo, groot 1 900 (eenduisend negehonderd) vierkante meter.

Geteken te Ermelo op hierdie 10de dag van Maart 1972.—A. F. Arnoldi, van A. F. Arnoldi & Kie., Applikant se Prokureurs, Erfourgebou 120, Posbus 170, Ermelo.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6133—24

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 175/50, dated the 9th day of December 1950, made in favour of Frank Kubannek in respect of certain 15 (fifteen) Base Metal Claims 167296 to 167310, situate on the farm Klein Letaba (unsurveyed land) (Mining Title Holder: The South African Native Trust) in the Magisterial District of Letaba, in the Mining District of Pietersburg, as held under:

(a) Lincence 18086.
(b) Plan RMT 933.

Dated at Johannesburg this 3rd day of February 1972.—Katzenellenbogen, Kantor & Gordon, Seventh Floor, City Centre, 36 Joubert Street, Johannesburg.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

6168—24

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond F4333/40, dated 26 June 1940, passed by Hilbert Frederick Wegener (born 18 June 1904), in favour of Friedericke Wilhelmine Wegener (born Birkholtz), widow (born 26 June 1881), for the sum of R1 000 over the following property:

Certain Freehold Lot 50, situate in the Township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 248 (two hundred and forty-eight) square metres.

Dated at Germiston this 7th day of March 1972.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys, Allied Buildings, Germiston.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6164—24

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale 135/1962, RM, gedateer die 20ste dag van Maart 1962, ten gunste van Johannes Lodewikus Pretorius, gebore op die 13de dag van Augustus 1905, ten aansien van 'n een-halwe (½) aandeel van die regte van minerale, metale en edelgesteentes in en onder seker Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 7), van die plaas Droogespruit 416, Registrasieafdeling, IP, distrik Potchefstroom, groot 572,432 54 (vyfhonderd twee-en-sewentig komma vier drie twee vyf vier) hektaar.

Gedateer te Potchefstroom op hierdie 11de dag van Maart 1972.—D. De La H. Lane, van William, Gaisford & Steyn, Prokureur vir Aanvraer, Unitedgebou, Kerkstraat 147, Potchefstroom, Transvaal.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6171—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afksrif van Akte van Transport 10548/1959, gedateer 6 Mei 1959, gegee deur Rydal Estates (Proprietary) Limited ten gunste van Izak Cornelius Grobler (gebore 20 November 1920), ten aansien van sekere Gedeelte 16, van die plaas Reydal 165, Registrasieafdeling IQ, geleë in die distrik Krugersdorp, groot 17,130 6 (sewentien komma een drie nul ses) hektaar.

Gedateer te Pretoria hierdie 2de dag van Februarie 1972.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sesde Vloer, Prudential Assuransiegebou, Kerkplein 28, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6180—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 44534/1969, dated 15 October 1969, in favour of Elmar Michael Berger (born on 9 April 1936), in respect of certain Holding 49, situate in Johanna Street, in Wilbotsdal Agricultural Holdings, District of Randfontein, measuring two (2) morgen.

Dated at Randfontein this 17th day of February 1972.—Karel Couzyn & Son, Attorneys, 29 Village Street, Randfontein.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6196—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title F2998/1967, dated the 14th day of March 1967, made in favour of Morris Kerzner in respect of—

(i) certain Stand 1749, situate in the Township of Jeppestown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet [248 (two hundred and forty-eight) square metres];

(ii) certain Stand 1750, situate in the Township of Jeppestown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet [248 (two hundred and forty-eight) square metres];

Dated at Johannesburg this 15th day of March 1972.—Werksmans, Applicant's Attorney, Seventh Floor, Avril Malan Buildings, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6548—24

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 4718/1955, dated 22 February 1955, passed by Winny Malefetse (a major native spinster), in favour of the Capital Building Society (in liquidation) for the sum of R800 (eight hundred rand (£400, four hundred pounds) with an additional sum of R400 (four hundred rand) (£200, two hundred pounds) over certain Lot 1801, situate in the Township of Evaton, District of Vereeniging, measuring 4 045 (four thousand and forty-five) square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer 8517/1954, dated the 9th day of April 1954.

Dated at Johannesburg this the 10th day of March 1972.—Cliffe, Dekker & Todd, Applicant's Attorneys, Third Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6523—24

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F3374/1935, dated 1 May 1935, passed in favour of Bernash Court (Proprietary) Limited, in respect of certain Stand 1454 (formerly No. 446), situate in the Township of Johannesburg, District of Johannesburg.

I. Maltz, Applicant's Attorney, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6523—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer F3271/59, dated the 19th day of March 1959, passed in favour of George Poonsamy Thomas in respect of certain stand 1245, Extension 1, Lenasia, measuring 496 (four hundred and ninety-six) square metres.

Dated at Johannesburg this 8th day of March 1972.—R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6523—24

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F4788/1971, dated 24 March 1971, passed in favour of Samuel David Paletz (born on 3 February 1923), in respect of certain undivided one-half share in and to Lot 138, situate in the Township of Ferreira, District of Johannesburg, measuring 347 square metres.

Dated at Johannesburg this 15th day of March 1972.—R. S. Kahanovitz, Applicant's Attorney, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6523—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5336/53, dated the 12th day of March 1953, in favour of Frank George Proksch Glaeser, a minor (born on 28 December 1935), and Judith Mathilda Glaeser, a minor spinster (born on 11 September 1945), in respect of certain Portion 4, of Portion A, of the farm Rietfontein 27, situate in the District of Middelburg, Transvaal, measuring 521 (five hundred and twenty-one) morgen, 85 (eight-five) square roods.

Dated at Middelburg, Transvaal this 15th day of March 1972.—Lindhout & Birman, Attorneys for Applicants, 7c Market Street, Middelburg, Transvaal.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6483—24

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of certain Mortgage Bond 24532/48, dated 12 July 1948, passed by Scott James Sinclair (born 9 August 1918), in favour of Southern Building Society for the sum of R1 800 (one thousand eight hundred rand) over certain Lot 337, situate on Smuts Road, in Clewer Township, District of Witbank, measuring 56 square metres.

Dated at Pretoria this 24th day of March 1972.——Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1003, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6603—24-30

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F2296/57, dated 21 March 1957, in favour of the joint estate of the late Carl Johannes de Beer and surviving spouse, Martha Maria de Beer (born Fritz), in respect of the following property:

Certain Lot 736, situate in the Township of West Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 41 square roods, 96 square feet.

Fourie & Fourie, Volkskas Buildings, Kruger Street, P.O. Box 45, Krugersdorp.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6583—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van—

(a) Akte van Transport 37753/69 gedateer 4 September 1969, ten gunste van Johannes Petrus Snyman (gebore op 28 September 1933), ten aansien van sekere Erf 210, geleë in die dorp Marble Hall-uitbreiding 2; en

(b) Akte van Verband 28676/69, gedateer 4 September 1969, gegee deur Johannes Petrus Snyman (gebore op 28 September 1933), ten gunste van Volkskas Beperk, vir 'n bedrag van R15 000 oor sekere Erf 210, geleë in die dorp Marble Hall-uitbreiding 2.

Gedateer te Pretoria op hierdie 15de dag van Maart 1972.—Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou, Posbus 2205, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6391—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21737, dated 18 August 1971, passed by Anthony Louis Jacobus Powell in favour of Leap Holdings (Proprietary) Limited in respect of certain land situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division, being Erf 5414, Milnerton, measuring 1 004 square metres.

Dated at Cape Town on this 14th March 1972.—Findlay & Tait, Applicant's Attorneys.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6389—24

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Second Mortgage Bond 6487/1961, dated 24 March 1961, passed by Dario Sada (born 16 October 1921), and Mauro Federico Sada (born 14 April 1928), for the sum of R15 000 in favour of—

(1) Rosita Carlotta Mattioda (born Sada 29 August 1926), married out of community of property to Piero Mattioda;

(2) Aldo Scribante (born 3 November 1913); and

(3) Guido Fossa (born 19 May 1917);

over—

(a) Holding 2, Pyramid Estate Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring 25,650 1 hectares;

(b) remaining extent of Portion J, of Portion, of the farm Honingnestkrans 269, Registration Division JR, District of Pretoria, measuring 115,643 3 hectares.

Dated at Pretoria this 16th March 1972.—S. A. Ogus, of Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6461—24

KAAP—CAPE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer 554, dated 12 January 1971, passed in favour of Kenneth Vincent Ruck in respect of certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Knysna, being Erf 2375, Knysna, Knysna Township Extension 2, measuring 1,599 square metres.

Dated at Knysna this 10th day of March 1972.—Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Applicant, Long Street, Knysna.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6260—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3434/1954, dated 11 March 1954, passed by estate late Frederik Jacobus Lodewicus Kriel in favour of Grace Julia Kriel (born Butler), in respect of—

(a) certain piece of land situate in the Division of Montagu, being the remainder of the farm Helpmekaar A, measuring as such 231,258 1 morgen (198,080 0 hectares);

(b) certain piece of redeemed quitrent land situate as above being the remainder of Portion 9, of the farm Derdeheuwel, measuring as such 21,249 1 morgen (18,200 6 hectares);

(c) certain piece of redeemed quitrent land situate as above being the remainder of Portion 16, of the farm Derdeheuwel, measuring as such 77,086 2 morgen (66,026 8 hectares);

(d) certain piece of land situate as above being the remainder of Lot C, of Guano Caves, measuring as such 53,485 3 morgen (45,811 9).

Dated at Cape Town this 3rd day of March 1972.—Reilly, Reilly & Tucker, Applicant's Attorneys, P.O. Box 3126, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6362—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11756, dated 22 July 1952, passed in favour of—

(1) Eric James Harris (born on 9 September 1907);
(2) Clifford Harris (born on 19 March 1910);
(3) Dudley Philip Harris (born on 20 December 1914);
(4) Richard Walter Harris (born on 9 April 1923);
(5) Myra Emily Hillis (born Harris on 9 August 1916), married out of community of property to Arthur William Hillis;

all of the White group, in respect of—

(1) Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Mossel Bay, being Lot 4, of the land granted to the Municipality of Mossel Bay on 17 June 1902, measuring seventy (70) square roods;

(2) certain piece of land situate in the Municipality and Division of Mossel Bay, being Erf 1017, Mossel Bay, measuring seventy-four (74) square roods, one hundred and twenty-six (126) square feet.

Dated at Mossel Bay this 11th day of March 1972.—Miller, Terblanche & Zietsman, Attorneys for Applicants, 5 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6374—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24710, dated 27 October 1967, in favour of Frances Sybil Millin (born Emmet-Deal on 23 July 1899), widow, in respect of certain remainder of Erf 42, Graaff-Reinet, in Cradock Street, in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, measuring 874 square metres (8 819 square feet).

Dated at Cape Town this 15th day of March 1972.—Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Applicant, Cape Times Buildings, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6590—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1920, gedateer 18 Maart 1935, gemaak ten gunste van Harm Egbert Truter ten opsigte van 'n een-tiende (1/10) aandeel in seker stuk grond geleë in die afdeling Kenhardt, synde die restant van Perseel 112, genaamd Houmoed, groot 6 813,211 1 (sesduisend agthonderd en dertien komma twee twee een een) hektaar.

Gedateer te Kaapstad op hiedie 15de dag van Maart 1972.—Bisset, Boehmke & McBlain.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6589—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 20739, gedateer 9 Oktober 1930, gemaak ten gunste van Petrus Johannes Badenhorst, ten opsigte van sekere Erf 2 4ZA, geleë in Barkly-weg, in die munisipaliteit en die stad Kimberley, afdeling Kimberley, groot 472 (vier sewe twee) vierkante meter.

Geteken te Kimberley hierdie 24ste dag van Maart 1972.—Roux, Welgemoed & Kock, Aanvraer se Prokureurs, Flaxley House, Dutoitspanweg, Kimberley.

Registrateur van Aktes, Kimberley.

6582—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die hiernavermelde transportakte ten gunste van Hester Hans (geboortedatum onbekend), ten aansien van sekere grond geleë te Dyzelsdorp, in die afdeling Oudtshoorn, synde Perseel 4, van Blok P (Aktesnommer 387, Dyzelsdorp), groot eenduisend negehonderd drie-en-tagtig (1 983) vierkante meter, kragtens Oudtshoorn Eiendomsgrond, volume 2, bladsy 29, dateer 17 Mei 1878.

Dateer te Oudtshoorn hierdie 24ste dag van Maart 1972.—Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Applikant, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6485—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3336, dated 10 February 1971, passed in favour of Frederick Walsh (born on 6 January 1936), in respect of the following property:

1. Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 1350, portion of Erf 179, Ottery, situate at Ottery, in the Cape Division, measuring four hundred and ninety-four (494) square metres.

2. Certain piece of redeemed quitrent land situate as above being Erf 1351, portion of Erf 179, Ottery, measuring four hundred and ninety four (494) square metres.

Dated at Cape Town this 14th day of March 1972.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, 46 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6580—24

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the debt register relating to Mortgage Bond 1248, dated 7 February 1966, passed by Franklin Wilberforce Joshua (born on 10 June 1943), in favour of the South African Permanent Building Society, for four hundred and fifty rand (R450 and an additional four hundred rand (R400) in respect of certain freehold land being Erf 74686, portion of Erf 74675, Cape Town, situate in Golf Estate, Wynberg, in the City of Cape Town, Division of the Cape, measuring 5 000 square feet (496 square metres).

Dated at Cape Town this 14th day of March 1972.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6396—24

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 23984, dated 11 November 1966, passed in favour of Matthys Michiel de Kock, born 1 August 1913, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being the remaining extent of Erf 2587, Hermanus, measuring as such 14 000 square feet.

Dated at Cape Town this 13th day of March 1972.—Denis M. Cooke, Applicant's Attorney, 65 Main Street, Hermanus.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6458—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 20322, dated 8 October 1971, passed by Anthony Katz (born on 1 August 1946), for R10 000 in favour of Sidney Lamkin (born on 28 March 1919), in respect of—

(1) certain piece of freehold land being Erf 963, Township of Table View, situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division (now Erf 4363, Milnerton, in Table View Township), measuring 1 322 square metres;

(2) certain piece of freehold land being Erf 964, Township of Table View, situate as above (now Erf 4364, Milnerton, in Table View Township), measuring 1 310 square metres.

Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6434—24

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Office, Cape Town, in respect of Mortgage Bond 10569, dated 18 August 1950, passed by Hendrik Titus in favour of Catharina Marthina Johanna Hegarty (formerly Fletcher, born Schietekat), for the sum of nine hundred rand (R900) hypothecating as a Second Mortgage certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 33229, Cape Town, at Athlone, in Milner Station Estate, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres.

Dated at Athlone this 13th day of March 1972.—O. A. Karjieker & Company, Applicant's Attorneys.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6436—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4921, dated 29 May 1941, in favour of Morris Schwartz (born 6 February 1890), in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 13026, Cape Town, at Woodstock, measuring twenty (20) square roods, one hundred and twenty (120) square feet.

Dated at Cape Town this 13th day of March 1972.—Joelson & Ressel, Applicant's Attorneys, 134 Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6438—24

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer 5694, dated 8 March 1965, in favour of Leonore Olga Elizabeth Sieckmann (formerly Loosen, born Werner on 29 July 1927), married out of community of property to Ernst Peter Friedrich Wilhelm Sieckmann, in respect of certain piece of abolished quitrent land situate at Camps Bay, in the City of Cape Town, Division of the Cape, being Erf 1340, Camps Bay, Township of Brighton Estate, Extension 3, measuring nine hundred and forty-six (946) square metres.

Dated at Cape Town this 24th day of March 1972.—Master, Burman, Arenson, Lipshitz & Smith, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6440—24

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the under-mentioned deed of transfer passed in favour of Matilda Sophia du Plessis, born Meyer, married out of community of property to Petrus Hermanus du Plessis in respect of—

(1) certain one-eleventh (1/11th) part or share of and in certain piece of freehold land, situate in the Division of Mossel Bay, being the remaining extent of the farm called Vaalvalley, alias De Hoek, measuring seven eight three comma five one four five (783,514 5) hectares;

(2) certain one-eleventh (1/11th) part or share of and in certain piece of land, situate in the Division of Mossel Bay, being the remaining extent of part of the freehold farm called Hartenbosch, measuring four two six comma nine eight two six (426,982 6) hectares,

held by Deed of Transfer 8912, dated 17 November 1914.

Aronson, Burman, Blumberg & Saks, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3220, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6197—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1973, gedateer 24 Februarie 1959, ten gunste van Engela Caroline Sutherland (gebore Du Plessis op 15 Mei 1924), getroud binne gemeenskap van goedere met John Sutherland wie se maritale mag en gemelde gemeenskap van goed uitgesluit is ten opsigte van die hiernabeskrewe eiendom, naamlik:

Sekere grond synde Perseel 736, van Perseel 1018, Boegoeberg-nedersetting ('n belasbare stuk grond) geleë in die Orangerivier-Staatswaterbeheergebied, afdeling Kenhardt, groot 1 morg, 33 000 vierkant voet.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 24ste dag van Maart 1972.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskas-gebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

6165—24

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1099/1965, gedateer 30 Mei 1965, gegee ten gunste van Albertus Jacobus Johannes du Toit ten aansien van seker stuk grond synde Lot 44, geleë in die dorp Gonubie Park, te Gonubie-rivier, in die munisipaliteit Gonubie, afdeling Oos-Londen, groot sewentig (70) vierkante roede een honderd sewe-en-twintig desimaal een een (127,11) vierkante voet.

Gedateer te Jacobusdal op hierdie 18de dag van Januarie 1972.—A. J. J. du Toit.

Registrateur van Aktes, King William's Town.

6064—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 30812, dated 30 December 1968, in favour of Anthony Katz (born on 1 August 1946), in respect of—

(1) certain piece of freehold land being Erf 963, Township of Table View, situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division (now Erf 4363, Milnerton, in Table View Township), measuring 1 322 square metres;

(2) certain piece of freehold land being Erf 964, Township of Table View, situate as above (now Erf 4364, Milnerton, in Table View Township), measuring 1 310 square metres.

Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

6435—24

NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2300/1917, dated 3 September 1917, in favour of Nora Jane Fell, Ethel Sarah Fell and Kathleen Martha Fell, all of Pietermaritzburg, Natal, spinsters, in respect of equal undivided shares in a certain piece of land in extent one rood twenty-seven decimal one eight (1 rood 27,18) perches [one thousand six hundred and ninety-nine (1 699) square metres], situate and being Subdivision 3, of Erf 38, Longmarket Street, City of Pietermaritzburg, Province of Natal.

Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of March 1972.—J. Leslie Smith & Co., Applicants Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5457/1970, dated 15 April 1970, in favour of Theodorius Olive Stewart-Ross Dunbar, born Garbutt on 19 June 1926, married out of community of property to David Keith Dunbar, in respect of—

(1) Lot 6, St Winifred's Township, situate in the Borough of Kingsburgh, and in the Amanzimtoti Regional Water Services Corporation Area, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety-one (10,891) square feet;

(2) Lot 66, St Winifred's Township, situate in the Borough of Kingsburgh, and in the Amanzimtoti Regional Water Services Corporation Area, County of Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand eight hundred an dfifty-five (11,855) square feet;

(3) Lot 212, St Winifred's Township, situate in the Borough of Kingsburgh, and in the Amanzimtoti Regional Water Services Corporation Area, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand nine hundred and forty-four (10,944) square feet.

Dated at Durban this 7th day of March 1972.—Meumann & White, Applicant's Attorneys, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban.

6299—24

Notice is hereby given that I, Rhoda, in my capacity as executrix dative in the estate of the late Sunker, acting as such by virtue of Letters of Administration 2389/67/4, dated 16 July 1968, issued to me by the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 9838/1957, dated 14 November 1957, in favour of the late Sunker in respect of certain properties described as—

(1) a one-seventh (1/7) share in and to Lot 16a of Subdivision A of Lot 19 of Groeneberg 844, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent five (5) acres;

(2) a one-seventh (1/7) share in and to the remainder of Erf 150, of the Township of Verulam, situate in the Township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent two (2) roods;

(3) a one-seventh (1/7) share in and to Subdivision A of Erf 68, of the Township of Verulam, situate in the Township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent six thousand four hundred and one (6 401) square feet.

Dated at Verulam this 29th day of February 1972.—C. Sewpershad & Co., Applicant's Attorneys, 23 Moss Street, Verulam.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

6399—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2826/1922, dated 4 August 1922, in favour of Ethel Sarah Fell and Kathleen Martha Fell, both of Pietermaritzburg, in the Province of Natal, spinsters, in respect of the following piece of land being an equal undivided one-third share in a certain piece of land in extent one rood twenty-seven decimal one eight (1 rood 27,18) perches [one thousand six hundred and ninety-nine (1 699) square metres] situate and being Subdivision 3, of Erf 38, Longmarket Street, City of Pietermaritzburg, Province of Natal.

Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of March 1972.—J. Leslie Smith & Co., Applicants Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

—24

O.V.S.–O.F.S.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale 64/1951, geregistreer op 19 April 1951, ten gunste van Abraham Paulus Meintjes (gebore op 4 Julie 1921), ten aansien van seker Onderverdeling 1 (Mara) van die plaas Vlaklaagte 1037, geleë in die distrik Winburg, groot driehonderd agt-en-dertig komma drie drie drie drie (338,333 3) morg.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6231—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 7604/1947, geregistreer op 18 Desember 1947, ten gunste van Die Stadsraad van die munisipaliteit Edenville, ten aansien van sekere Erf 445, geleë in die dorp Edenville, distrik Kroonstad, groot tweehonderd-en-vyftien (215) vierkante roede, en veertig (40) vierkante voet.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6230—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis 2496/63, gedateer 9 Julie 1963, gegee deur Daniel Johannes Andries van Zyl (gebore op 22 April 1920), vir die bedrag van R1 000 (eenduisend rand) ten gunste van Willem Andries van Deventer (gebore op 24 Mei 1910), onder welke verband Daniel Johannes Bothma (gebore op 7 Oktober 1907), gesubstitueer is as skuldenaar ten aansien van sekere Onderverdeling 4, van die plaas Ramlahric 216, geleë in die distrik Reitz, groot 20,000 0 (twintig komma nul nul nul nul morg).

Gedateer te Bloemfontein hierdie 13de dag van Maart 1972.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Natal Bouvereniginggebou, Tweede Vloer, hoek van Wesburger- en Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6310—24

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 4435/1942, gedateer 29 Oktober 1942, gegee deur Johanna Margharitha Beneke (gebore De Jager op 29 Desember 1866, weduwee), ten gunste van Martha Susanna Beneke (gebore Potgieter op 6 Maart 1906, weduwee), in haar hoedanigheid as moeder en natuurlike voogdesse ten behoewe van die kinders gebore of nog te word gebore uit die huwelik tussen haar en oorlede Johannes Gerhardus Beneke ten aansien van sekere gedeelte gemerk A, van Erf 81, geleë in die dorp Bethlehem, distrik Bethlehem, groot 9 506 (negeduisend vyfhonderd-en-ses) vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein hierdie 13de dag van Maart 1972.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, hoek van Wesburger- en Elizabethstraat, Tweede Vloer, Natal Bouvereniginggebou, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6397—24

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2374/1971, gedateer 22 April 1971, gegee deur Jack Hirson, ten gunste van Rudolph Hendrick de Preez ten aansien van die resterende gedeelte van Erf 401, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, groot eenduisend een-en-sewentig (1 071) vierkante meter.

Gedateer te Parys op hierdie 10de dag van Maart 1972.—A. B. de Villiers, Prokureur vir Aanvraer, p/a De Villiers & Joynt, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6274—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1005/1957, gedateer 15 Maart 1957, gegee deur Sophia Dorothea de Bruin (gebore Venter, voorheen weduwee Bruwer), in haar hoedanigheid as eksekutrise testamentêr in die boedel van wyle Ernst Jacobus Bruwer 445/1954, kragtens Briewe van Administrasie uitgereik te Bloemfontein op 23 April 1954, ten gunste van Sophia Dorothea de Bruin (gebore Venter op 3 Junie 1918) (voorheen weduwee Bruwer), tans getroud buite gemeenskap van goedere met Barend Jacobus de Bruin ten aansien van sekere een-sesde (1/6de) aandeel van die plaas Honeysuckle 483, geleë in die distrik Theunissen (voorheen Nr. 2211, distrik Winburg), groot 200 (tweehonderd) morg.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 10de dag van Maart 1972.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6148—24

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 1006/1957, gedateer die 15de dag van Maart 1957, gegee deur Hendrik Johannes Venter (gebore op 5 Februarie 1931), ten gunste van Sophia Dorothea de Bruin (gebore Venter op 3 Junie 1918) (voorheen weduwee Bruwer), tans getroud buite gemeenskap van van goedere met Barend Jacobus de Bruin, ten aansien van sekere een-sesde (1/6de) aandeel van die plaas Honeysuckle 483, distrik Theunissen (voorheen Nr. 2211, distrik Winburg), groot 200 (tweehonderd) morg.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 10de dag van Maart 1972.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

6148—24

S.W.A.

Hierby word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1750/1970, gedateer 16 September 1970, ten gunste van Willem Cornelius le Roux (gebore op 6 Mei 1926), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 1, van die plaas Woodlands 188, Registrasieafdeling M, geleë in die distrik Rehoboth, groot 2 475 (tweeduisend vierhonderd vyf-en-sewentig) hektaar, 58 (agt-en-vyftig) are, 23 (drie-en-twintig) vierkant meter.

Gedateer te Windhoek op hierdie 24ste dag van Januarie 1972.—Botha & Botha, Prokureurs vir Partye, Posbus 3445, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

6365—24

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Case M548/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Margo

Johannesburg, Tuesday, 14 March 1972

In the matter between ALAN CAMPBELL CRAIG, Applicant, and ELITE VAN LINES (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 23 Fairlane, 415 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Labe, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 11 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a coy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.—By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(B. Golding & Co.)

6593—24

Case M605/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn

Johannesburg, Monday, 13 March 1972

In the matter between MARIANO MILANA, Applicant, and SARDIS RESTAURANT (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at Ster City, corner of Plein and Claim Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr J. H. Coetzee, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 46 of 1926, as amended, and directs—

(a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) that the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(d) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of

this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any to this Court, at 10 a.m., on the 18th day of April 1972—

(a) why this Order should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:

(i) The Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of the assumption of this management, and at intervals thereafter of not more than six months or if the Master so instructs, at any time before the expirty of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a meeting of the creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and shareholders and the creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the executions of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, the said judicial managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the judicial management Order by this Court, rank preferent to esixting unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be deferred until the Master of the Supreme Court has reported thereon;

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management.

3. That this rule operate as a temporary judicial management order;

4. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, namely *The Star;*

5. That the appointment of a provisional judicial manager as a matter of urgency be recommended to the Master of the Supreme Court. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(L. F. Pereira.)

6548—24

Saak 268/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter F. S. Steyn

Pretoria, Dinsdag, 22 Februarie 1972

In die saak tussen FEDMIS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en CARPRO (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te Ou Reddingsgebou, Steynstraat 50, Carolina, Respondent

Na aanhoor van advokaat Rossouw, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur voormiddag, op die 7de dag van Maart 1972, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers.
Postea

Voor Sy Edele Regter Trengove

Pretoria, Dinsdag, 14 Maart 1972

In die saak tussen FEDMIS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en CARPRO (EIENDOMS) BEPERK, Respondent

Na aanhoor van advokaat Borchardt, namens die Applikant, en na deurlees van die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie Hof op 7 Maar 1972;

Gelas die Hof:

Dat die keerdatum van die voormelde bevel *nisi* hierby verleng word tot 4 April 1972. Deur die Hof—N. E. J. Ehlers.

(Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, p/a M. Odendaal, Pickard & Ferreira, Vyfde Vloer, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.)

6598—24

Case M528/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 7 March 1972

In the matter between COSTAS SAVVAS NICOLAU, Applicant, and DASOS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 30 Pretoria Road, Kempton Park, and carrying on business as Esperanto Cafe and Delicatessen, situate at Esperanto Shopping Centre, Pretoria Road, Kempton Park, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 11 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Hacker & Hacker.)

6548—24

Case M499/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 7 March 1972

In the matter between MEGMICK HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and KUDU FRESH PRODUCE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Van Sittert & Nieuwoudt, 17 Harland House, Loveday Street, Johannesburg, and carrying on business as wholesalers and retailers of bags and agricultural produce at 16 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Council for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(M. L. Rosen & Allan Levin.)

6523—24

Case M444/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

Johannesburg, Tuesday, 29 February 1972

In the matter between UNITY INVESTMENTS COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and PRATT AND DE RUITER (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 402 Southern Life Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenzweig, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 28 March 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(V. J. Pamensky, B. & K.)

6523—24

Case M405/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

Johannesburg, Tuesday, 29 February 1972

In the matter between L.P. FACTORS (PROPRIETARY) (LIMITED), Applicant, and DINWIDDIE DRY CLEANERS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at Roussos, Fotinakis & Company, Ninth Floor, Trust Bank Centre, Eloff Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28 March 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (M. Lazarus.)

6523—24

Case M546/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 7 March 1972

In the matter between THE STELLENBOSCH FARMERS' WINERY LIMITED, Applicant, and JOHN MacDONALD HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered address at Stellenbosch, Cape Province, and its registered office at the office of J. Perkel, Silverman & Co., Fourth Floor, Burlington House, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Henning, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Fourie & Smit.)

6125—24

Case M444/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Pretoria, Tuesday, 14 March 1972

In the matter between MERCEDES OFFICE MACHINES (HOLDINGS) (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BUROKANTOOR MASJIENE (EIENDOMS) BEPERK, carrying on business at 15 Steyns Arcade, Schoeman Street, Pretoria, and with registered office at S.A.L.U. Buildings, corner of Schoeman and Andries Streets, Pretoria, Respondent

Having heard Mr de Jager, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 4th day of April 1972, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper.

(It is recommended that a provisional liquidator be appointed forthwith). By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Peens, Smit & Oelofse, Applikant se Prokureurs, Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat 259, Pretoria.)

6566—24

Case M452/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Pretoria, Monday, 13 March 1972

In the matter between MARY ELIZABETH HARDY VENABLES, born MILLS, widow, First Applicant, ANTHONY WILLIAM LAWS, Second Applicant, and TZANEEN HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED, a private company duly registered and existing with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Erf 43, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal, First Respondent; VENABLES HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, a private company duly registered and existing with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Erf 43, Tzaneen, Transvaal, Second Respondent; TZANEEN QUARRIES (PROPRIETARY) LIMITED, a private company duly registered and existing with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Erf 43, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal, Third Respondent; TZANEEN HOTEL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, a private company duly registered and existing with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at 4 Jacaranda Buildings, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal, Fourth Respondent; ABATEL HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, a private company duly registered and existing with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Erf 43, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal, Fifth Respondent; LETABA CATERERS (PROPRIETARY) LIMITED, a private company duly registered and existing with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Erf 43, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal, Sixth Respondent; VENABLES BOTTLE STORE (PROPRIETARY) LIMITED, a private company duly registered and existing with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Erf 43, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal, Seventh Respondent

Having heard Mr Melamet, S.C., with him Mr Ackermann, of Counsel for the Applicants, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That pending the confimation or discharge of the rule *nisi* hereinafter granted against the seven Respondent Companies (herinafter referred to as "the Companies") they be and are hereby placed under judicial management in terms of section 195 (2) (a) of Act 46 of 1926, as amended;
2. That it be recommended to the Master of the Supreme Court that a judicial manager be appointed as soon as possible;
3. (a) That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Companies' affairs be divested thereof;

(b) That the Companies shall be under the management subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager(s) who might be appointed by the Master and any judicial manager(s) who might be appointed thereafter as provided by Act 46 of 1926, as amended;

(c) That the remuneration of any judicial manager(s) be fixed by the Court on the recommendation of the Master;

(d) That all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Companies by stayed and not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(e) Without derogating from all and any general powers vested by law in any provisional judicial manager(s) who may be appointed, he shall have the powers presently vested in the Board of Directors of the Companies and shall further have power to borrow on behalf of the Companies such money from time to time as he in his discretion considers necessary for the carrying on of the Companies' business and furnish such security therefor over all or any part of the assets of the Companies as he in his discretion deems fit;

(f) That the provisional judicial manager(s) be and is hereby authorised to convene such meetings of creditors as may be necessary on the giving of not less than five days' notice to all creditors of the Companies by prepaid post for the purpose of passing such resolutions as may be required to be passed in terms of section 197 B 1*ter* of the Companies Act of 1926, as amended;

4. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 11th day of April 1972, why—

(a) the provisional order of judicial management set out in paragraph 1 supra should not be made final and the said Companies placed under judicial management in terms of section 195 (2) (a) of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant that Order with the following directions:

(i) That as from this date, the persons hereto vested with the management of the Companies' affairs be divested thereof;

(ii) that the Companies be placed under the management subject to the supervision of the Court of a judicial manager(s) who might be appointed by the Master as provided by Act 46 of 1926, as amended;

(iii) that the remuneration of any judicial manager(s) be fixed by the Court on the recommendation of the Master;

(iv) that all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Companies be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(v) that the judicial manager(s) shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Companies, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months, after the date of assumption of this management and at intervals thereafter of not more than six months, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Companies, to a meeting of the creditors of the Companies and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Companies, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Companies, and all such other information as may be necessary to enable the Master and shareholders and the creditors to become fully acquainted with the Companies' position;

(vi) without derogating from all and any general powers vested by law in any judicial manager(s) who may be appointed, he shall have the powers presently vested in the Board of Directors of the Companies, and shall further have power to borrow on behalf of the Companies such money from time to time as he in his discretion may consider necessary for the carrying on of the Companies' business and furnish such security therefor over all or any part of the assets of the Companies as he in his discretion deems fit;

(vii) that generally, the judicial manager(s) shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act, as amended, as he may find necessary to use in order to conduct the business of the Companies with a view to a just and expeditious payment of the debts of the Companies and in accordance with the provisions of section 197 B of the Companies Act of 1926, as amended;

(viii) that the judicial manager(s) be and is hereby authorised to convene such meetings of creditors as may be necessary on the giving of not less than five days' notice to all creditors of the Companies by prepaid post for the purpose of passing such resolutions as may be required by the creditors, and in particular in regard to such resolutions required to be passed in terms of section 197 B 1 of the Companies Act, as amended;

(ix) that the remuneration of the judicial manager(s) be fixed by the Master;

(b) the costs of this application should not be costs in judicial management;

5. That service of this Order be effected on the Companies at their registered offices and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* and *Die Vaderland* newspapers;

6. That a copy of this Order be served by registered letter on all creditors with claims in excess of two hundred rand (R200).

By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(MacRoberd, De V. & H.)

6510—24

Case M527/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 7 March 1972

In the matter between RISSIK CORNER INVESTMENTS (PTY) LIMITED, Applicant, and DEL RIO DRESS FACTORY (PTY) LTD, carrying on business as manufacturers and still has its principal place of business at Third Floor, Honsen House, 26 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Nathan, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 11 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(D. Borkum.)

6523—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED, Applicant, and ZACHARIAS ANDREAS SMITH, and estate agent of Tsolos Buildings, 294 Andries Street, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on 8th day of February 1972, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 7th day of March 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

6423—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between INCORPORATED LAW SOCIETY OF THE TRANSVAAL, Applicant, and JOHANNES HENDRIK DU PREEZ, of 1285 Whistletree Drive, Queenswood, Pretoria, who was formerly an attorney and notary of this Court whose name was struck off the Rolls of attorneys and notaries by Order of this Court, dated 26 September 1969, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 9th day of November 1971, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of December 1971.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

6423—24

Case M514/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 7 March 1972

In the matter between GERT PETRUS VERSTER, Applicant, and VERNAN ENGINEERING (PTY) LTD, with its registered office and principal place of business at Vogelfontein farm 5, Birnie Street, Boksburg and formerly carrying on business in steel construction and fabrication under the name and style of Vernan Engineering (Proprietary) Limited, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(D. R. Snaier.)

6462—24

Case M435/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Pretoria, Tuesday, 14 March 1972

In the matter between BAREND PETRUS JOHANNES DE KLERK, Applicant, and JUST IT (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Mr Zeilinga, 137 Pretoria Road, Silverton, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Joffe, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 46 of 1926, as amended, and directs—

(a) that as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

(b) that the Company shall be under the management subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers who might be appointed by the Master and any judicial manager or managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(c) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with or without the leave of this Court being had and obtained;

(d) if a provisional judicial manager is appointed by the Master he shall have all such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of his provision shall have the powers generally vested in the board of directors of the said company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said company;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any to this Court, at 10 a.m., on the 11th day of April 1972—

(a) why this Order should not be made final and the said company be placed under judicial management in terms of section 195 of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:

(i) The Company shall be under the management subject to the supervision of the Court, of such judicial manager or managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the judicial manager or managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months, after the date of assumption of this management, and at intervals thereafter of not more than six months, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a meeting of the Company, to a meeting of the creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and shareholders and the creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceed with, without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, the said judicial managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said company, and in particular with power to pledge the credit of the said company for any goods or services required under a condition whereby such creditors so accrued after the granting of the judicial management order by this Court, rank preferent to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said company from time to time;

(v) that the remuneration of the provisional judicial manager or managers and the judicial manager or managers be fixed by the Court on the recommendation of the Master;

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper;

4. That the costs of this application be paid out of the proceeds of the assets of the Company. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.)

6385—24

Case M534/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 7 March 1972

In the matter between COMPLETE PRESS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and FILTRATION AND ALLIED INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as manufacturers of filtration and swimming pool equipment at 62 Main Pretoria Road, Wynberg, Sandton, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 11 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Berman, Manfred, C. & C.)

6462—24

Case M515/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 7 March 1972

In the matter between FRED BECHARA TARRY, Applicant, and TOUK INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, trading as DIGGERS INN HOTEL, having its registered office at 708 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, and carrying on business as Diggers Inn Hotel, at 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosesnzweig, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Brian Lebos.)

6523—24

Case M497/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Johannesburg, Tuesday, 7 March 1972

In the matter between TERME INVESTMENT AND FINANCE COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and TRULAY (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Freedman & Partners, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Goldstone, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4 April 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Regenbaum, Rapeport & P.)

6523—24

Case M388/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday, 14 March 1972

Before the Honourable Mr Justice Trengove

In the matter between SOUTH AFRICAN DRUGGIST LIMITED, Applicant, and BULT APTEEK (EIENDOMS) BEPERK, having its registered office at 88b Tom Street, Potchefstroom, Transvaal, Respondent

Having heard Mr Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on 4 April 1972, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and that on the return date a list of the said creditors be furnished together with proof of service on affidavit;
4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Potchefstroom;
5. That the Master of the Supreme Court appoint a provisional liquidator to take charge of the affairs of the Respondent forthwith. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Friedland, H. C. & N.)

6463—24

KAAP—CAPE

Case M356/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice van Zijl

Cape Town, Thursday, 9 March 1972

In the matter of the application of ERIC CHARLES CLARK, Applicant, and CLARK GREATREX (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at c/o Whiteley Brothers, Gurney, Mattinson, Pulbrook & Co., 10th Floor, The Strand Tower, corner of Strand and Loop Streets, Cape Town, Respondent

Upon hearing Mr Young, Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondent Company and all persons interested to show cause, if any, to this Court, on 12 April 1972, at 10.30 a.m., why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up order;
3. That service of this Order be effected by one publication in each of *Die Burger* and *The Cape Times* newspapers. By Order of the Court.—C. P. Bothma, Acting Assistant Registrar.

(Balsillie, W. & B.)

6198—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

Meesterskantoor
Grahamstad
6 Maart 1972

In die saak van die aansoek van MICHAEL TERENCE EAST en NEIL FOWLER MITCHELL, in hul hoedanigheid as gesamentlike voorlopige geregtelike bestuurders van Asphalt Suppliers E.P. (Proprietary) Limited, Applikante, en ASPHALT SUPPLIERS E.P. (PROPRIETARY) LIMITED, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die Bevel waaronder die Maatskappy onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, uitgereik in hierdie geval op die 12de dag van Januarie 1972, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), tersyde gestel is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof gedateer, die 2de dag van Maart 1972.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof, Oos-Kaapse Afdeling.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

Master's Office
Grahamstown
6 March 1972

In the matter of the application of MICHAEL TERENCE EAST and NEIL FOWLER MITCHELL, in their capacity as joint provisional judicial managers of Asphalt Suppliers E.P. (Proprietary) Limited, Applicants, and ASPHALT SUPPLIERS E.P. (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Notice is hereby given that the Order placing the Company under provisional judicial management, granted in this case on the 12th day of January 1972, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), has been set aside by Order of the said Court, dated on the 2nd day of March 1972.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Eastern Cape Division.

6106—24

Case M23/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)

Before the Honourable Mr Justice Klopper

Kimberley, Thursday, 9 March 1972

In the application between ELIAS LAURENS HAASBROEK, Applicant, and AUTOSPRAY KIMBERLEY (PROPRIETARY) LIMITED, a duly incorporated Company with limited liability with registered head office at Second Floor, Selby Centre, corner of Eloff Street Extension and Webber Street, Selby, Johannesburg, Respondent

Upon the motion of Mr Basson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Kimberley;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 20th day of April 1972, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the said Company should not be placed under final winding-up;
3. That a copy of this Order together with a copy of the petition and annexures thereto, be served on the above-mentioned Company at it's registered office and the Order be published once in the *Government Gazette* and once in *The Diamond Fields Advertiser* newspaper. By the Court.—P. Smuts, Registrar.

(Haarhoff.)

6163—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

Meesterskantoor
Grahamstad
7 Maart 1972

In die saak van die aansoek van MICHAEL TERENCE EAST en NEIL FOWLER MITCHELL, in hul hoedanigheid as gesamentlike voorlopige geregtelike betuurders van Cape Electrical Mechanical Services (Proprietary) Limited, Applikante, en CAPE ELECTRICAL MECHANICAL SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die Bevel waaronder die Maatskappy onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, uitgereik in hierdie geval op die 12de dag van Januarie 1972, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling),

tersyde gestel is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 2de dag van Maart 1972.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof, Oos-Kaapse Afdeling.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

Master's Office
Grahamstown
7 March 1972

In the matter of the application of MICHAEL TERENCE EAST and NEIL FOWLER MITCHELL, in their capacity as joint provisional judicial managers of Cape Electrical Mechanical Services (Proprietary) Limited, Applicants, and CAPE ELECTRICAL MECHANICAL SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Notice is hereby given that the Order placing the Company under provisional judicial management, granted in this case on the 12th day of January 1972, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), has been set aside by Order of of the said Court, dated, the 2nd day of March 1972.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Eastern Cape Division.

6107—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

Meesterskantoor
Grahamstad
7 Maart 1972

In die saak van die aansoek van MICHAEL TERENCE EAST en NEIL FOWLER MITCHELL, in hul hoedanigheid as gesamentlike voorlopige geregtelike bestuurders van E.P. Earthworks (Proprietary) Limited, Applikante, en E. P. EARTHWORKS (PROPRIETARY) LIMITED, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die Bevel waaronder die Maatskappy onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is uitgereik in hierdie geval op die 12de dag van Januarie 1972 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), tersyde gestel is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 2de dag van Maart 1972.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof, Oos-Kaapse Afdeling.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

Master's Office
Grahamstown
7 March 1972

In the matter of the application of MICHAEL TERENCE EAST and NEIL FOWLER MITCHELL, in their capacity as joint provisional judicial managers of E.P. Earthworks (Proprietary) Limited, Applicants, and E.P. EARTHWORKS (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that the Order placing the Company under provisional judicial management, granted in this case on the 12th day of January 1972, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), has been set aside by Order of the said Court, dated the 2nd day of March 1972.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Eastern Cape Division.

6108—24

Case M363/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice van Zijl

Cape Town, Friday, 10 March 1972

In the matter between JAN SIMON BONGERS, Applicant, and FORUM CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at College Road, Rondebosch, Cape (No. C156/72), Respondent

Upon hearing Mr Hathaway, Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record;

The Court Orders:

1. That pending the confirmation or discharge of the rule *nisi* hereinafter granted Forum Construction Company (Proprietary) Limited (hereinafter referred to as the Company) be, and it is hereby placed provisionally under judicial management in terms of section 195 (2) (a) of Act 46 of 1926, as amended;

2. (1) That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(2) That the Company shall be under the management subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager who might be appointed by the Master and any judicial manager/s who might be appointed thereafter as provided by Act 46 of 1926, as amended;

(3) That the remuneration of any provisional judicial manager be fixed by the said Master;

(4) that all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(5) without derogating from all and any general powers vested by law in any provisional judicial manager who may be appointed, he shall have the powers presently vested in the Board of Directors of the Company and he shall further have power to borrow on behalf of the Company such money from time to time as he in his discretion considers necessary for the carrying on of the Company's business and furnish such security therefor over all or any part of the assets of the Company as he in his discretion deems fit;

(6) That the provisional judicial manager be, and he is hereby authorised to convene such meetings of creditors as may be necessary on the giving of not less than five days notice to all creditors of the Company by prepaid registered post for the purpose of passing such resolutions as may be required by the creditors, and in particular in regard to such resolutions required to be passed in terms of section 197 (B) (1)*ter* (a) of the Companies Act of 1926, as amended;

3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on 5 April 1972, at 10.30 a.m.—

(1) why the provisional order of judicial management set out in paragraph 1 should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 (2) (a) of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant that Order with the following directions:

(a) that as from this date, the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

(b) that the Company shall be under the management subject to the supervision of the Court of judicial manager/s who might be appointed by the said Master as provided by Act 46 of 1926, as amended;

(c) that the remuneration of any judicial manager/s be fixed by the said Master;

(d) that all actions and the execution of all writs, summonses and other process against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(e) without derogating from all and any general powers vested by law in any judicial manager/s who may be appointed, he/they shall have the powers presently vested in the Board of Directors of the Company and he/they shall further have power to borrow on behalf of the Company such money from time to time as he/they in his/their discretion consider necessary for the carrying on of the Company's business and furnish such security therefor over all or any part of the assets of the Company as he/they in his/their discretion deems fit;

(f) that generally, the judicial manager/s shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act of 1926, as amended, as he/they may find necessary to use in order to conduct the business of the Company with a view to a just and expeditious payment of the debts of the Company and in accordance with the provisions of section 197 (B) of the Companies Act of 1926, as amended;

(g) that the judicial manager/s be and is/are hereby authorised to convene such meetings of creditors as may be necessary on the giving of not less than five days notice to all creditors of the Company by prepaid post for the purpose of passing such resolutions as may be required by the creditors, and in particular in regard to such resolutions required to be passed in terms of section 197 (b) (1)*ter* (a) of the Companies Act of 1926, as amended;

(h) that the remuneration of the judicial manager/s shall be fixed by the said Master.

(2) why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

4. That service of this Order shall be effected on the Company at its registered office and by one publication in each of the *Cape Times* and *Die Burger* newspapers and in the *Government Gazette;*

5. That a copy of this Order be served by registered letter on all creditors with claims in excess of R200;

6. That leave to anticipate the return day on 48 hours' notice to Applicant's Attorneys is given to any interested party. By Order of the Court.—C. P. Bothma, Acting Assistant Registrar. (MacCallum's.)

6439—24

NATAL

Case M182/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer (in Chambers)

Durban, Tuesday, 7 March 1972

In the application of RICHARDS BAY SEAFOODS INCORPORATED (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at Sixth Floor, Standard Bank Buildings, 66 Field Street, Durban, Petitioner

Upon the motion of Mr Hewat, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Richards Bay Seafoods Incorporated (Proprietary) Limited, hereinafter referred to as the Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 14th day of April 1972, at 10 a.m., why the Company should not be wound up;
2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Company;
3. That this Order and a copy of the petition be served forthwith on the Company at its registered office and that the Order be published on or before the 31st day of March 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(J. H. Nicolson, Stiller & Greshen, Petitioner's Attorneys, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, Natal.)

6300—24

Case M178/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 10 March 1972

In the matter between FENCIT (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner, and VANGOLD (PROPRIETARY) LIMITED, with registered offices at Medical Centre, Crompton Street, Pinetown. First Respondent, TERMINITE SECRETARIAL SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED, with registered offices at above, Second Respondent, NATAL POOLS AND COURTS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office as above, Third Respondent

Upon the motion of Mr Law, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That—

(i) Vangold (Proprietary) Limited, hereinafter referred to as the First Respondent Company;

(ii) Terminite Secretarial Services (Proprietary) Limited, hereinafter referred to as the Second Respondent Company; and

(iii) Natal Pools and Courts (Proprietary) Limited, hereinafter referred to as the Third Respondent;

and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 7th day of April 1972, at 10 a.m., why the First, Second and Third Respondent Companies should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the First, Second and Third Respondent Companies;
3. That this Order and a copy of the petition be served on the First, Second and Third Companies at their registered offices, and that the Order be published on or before the 24th day of March 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper, published in Natal and circulating in Durban and Pinetown. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Henwood, B. & C.)

6292—24

Case M189/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 10 March 1972

In the matter between KENITEX AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner, and K.T.C. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 301 Protea Assurance Buildings, 321 Smith Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Hewat, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That K.T.C. Investments (Proprietary) Limited (the Respondent Company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 14th day of April 1972, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;
2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent Company;
3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 31st day of March 1972. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Garlife & B.)

6291—24

Case M187/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 10 March 1972

In the matter between MICHAEL JOHN ENSOR, N.O., Petitioner, and KEITHS (PROPRIETARY) LIMITED, Fourth Floor, Agency House, 353 Umgeni Road, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Meskin, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That leave be and is hereby granted to the Petitioner to institute these proceedings;
2. That Keiths (Proprietary) Limited (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause to this Court on 7 April 1972, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;
3. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent Company;
4. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 24th day of March 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Magid & D.)

6264—24

Case M134/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Henning

Durban, Friday, 3 March 1972

In the matter between HAYGARTH MILTON FRANCIS, Petitioner, and GOOD PLUMBING (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at c/o Catto, Young & Lester, 1200 Norwich Union House, 6 Durban Club Place, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Combrinck, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Good Plumbing (Proprietary) Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on 7 April 1972, why the Respondent Company should not be wound up;
2. That this Order operate as an interim order for the provisional winding up of the Respondent Company;
3. That this Order and a copy of the petition be served upon the Respondent Company at its registered office and that a copy of this Order be published on or before 17 March 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Jacobs & P.)

6252—24

Case M162/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 3 March 1972

In the matter between GOKUL SEWLALL, Petitioner, and MORNING STAR CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 222 Goodhope Centre, Queen Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Mall, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Morning Star Construction (Pty) Limited, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any to this Court on 14 April 1972, why the Respondent Company should not be wound up;
2. That this Order operate as a provisional winding-up order of the Respondent Company;
3. That this Order and a copy of the petition be served upon the Respondent Company at its registered office, and that the Order be published on or before 31 March 1972, once in the *Government Gazette*, and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.
(J. K. Singh & Co.)

6154—24

Case M92/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Friedman

Pietermaritzburg, Wednesday, 8 March 1972

In the application of NATIONAL VENDERS (NATAL) (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and SOUTHERN CROSS CAKES No. 3 (PROPRIETARY) LIMITED, 30 Wigganthorpe Road, Pietermaritzburg, Respondent

Having heard Mr White, Counsel for the Applicant, and having read the documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon Southern Cross Cakes No. 3 (Proprietary) Limited, and all persons interested to show cause, if any, before this Court on the 12th day of April 1972, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard why the said Southern Cross Cakes No. 3 (Proprietary) Limited should not be wound up;
2. That this Order operate as a provisional order for the winding-up of the said Southern Cross Cakes No. 3 (Proprietary) Limited;
3. That this Order and a copy of the petition be served forthwith on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 24th day of March 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Pietermaritzburg. By Order of the Court.—C. J. Bester, Assistant Registrar.
(K. A. Cohen & Co.)

6151—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor
Pietermaritzburg
7 Maart 1972

In die saak tussen HUNT, LEUCHARS & HEPBURN BEPERK, Applikant, en NATAL CONTRACTING AND ENGINEERING EIENDOMS, Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 5de dag van November 1971, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), tersyde gestel en die petisie geweier is deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 25ste dag van Februarie 1972.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Master's Office
Pietermaritzburg
7 March 1972

In the matter between HUNT, LEUCHARS & HEPBURN LIMITED, Applicant, and NATAL CONTRACTING AND ENGINEERING COMPANY, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 5th day of November 1971, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of February 1972.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

6117—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor
Pietermaritzburg
7 Maart 1972

In die saak tussen HUNT, LEUCHARS & HEPBURN BEPERK, Applikant, en KISTON GOVENDER, Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 5de dag van November 1971, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), tersyde gestel en die petisie geweier is deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 25ste dag van Februarie 1972.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Master's Office
Pietermaritzburg
7 March 1972

In the matter between HUNT, LEUCHARS & HEPBURN LIMITED, Applicant, and KISTON GOVENDER, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 5th day of November 1972, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of February 1972.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

6117—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor
Pietermaritzburg
7 Maart 1972

In die saak tussen HUNT, LEUCHARS & HEPBURN BEPERK, Applikant, en JAMES GAUTIER, Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 5de dag van November 1971, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), tersyde gestel en die petisie geweier is deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 25ste dag van Februarie 1972.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Master's Office
Pietermaritzburg
7 March 1972

In the matter between HUNT, LEUCHARS & HEPBURN LIMITED, Applicant, and JAMES GAUTIER, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 5th day of November 1971, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of February 1972.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

6117—24

Case M175/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer (in chambers)

Durban, Friday, 3 March 1972

In the matter between MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner, and ROMIK INDUSTRIAL PROMOTIONS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at 22 Commodore Road, Congella, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Bristowe, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Romik Industrial Promotions (Proprietary) Limited, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, on the 7th day of April 1972, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding-up of the Respondent Company;

3. That this Order together with a copy of the petition and affidavit shall be served on the Respondent Company at its registered office and the Order shall be published on or before the 24th day of March 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.
(J. Hawkey & Co.)

6399—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor
Pietermaritzburg
7 Maart 1972

In die saak tussen HUNT, LEUCHARS & HEPBURN BEPERK, Applikant, en FRANK GOVENDER, Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 5de dag van November 1971, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), tersyde gestel en die petisie geweier is deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 25ste dag van Februarie 1972.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Master's Office
Pietermaritzburg
7 March 1972

In the matter between HUNT, LEUCHARS & HEPBURN LIMITED, Applicant, and FRANK GOVENDER, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 5th day of November 1971, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of February 1972.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

6117—24

S.W.A.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Suidwes-Afrika Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Hoexter

Windhoek, Vrydag, 10 Maart 1972

In die saak tussen DESMOND O'NEIL MATHEWS, N.O., Applikant, en LABUSCHAGNE BROERS (EIENDOMS) BEPERK, 'n privaat maatskappy met hoofkantoor te Erf 1055, Kaiserstraat 15, Windhoek, Respondent.

Na aanhoor van advokaat Berker, namens die Applikant, en na deurlees van die petisie en ander stukke geliasseer;

Word Gelas:

1. Dat bogenoemde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek word om op 14 April 1972, om 10 vm., redes, indien enige, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasiebevel geplaas moet word nie; en
3. Dat hierdie bevel aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en, by onverwylde publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in die *Suidwester* bestel word. Op Las van die Hof.—M. v.d. Westhuyzen, Griffier.
(Muller, M. & B.)

6488—24

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Saak 1022/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS, GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen WESTERN BANK LIMITED, Eiser, en MOSCHOS MOSCHOPOULOS, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief van eksekusie, gedateer die 13de dag van Januarie 1972, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, by wyse van publieke veiling deur die Geregsbode, Springs, op die 28ste dag van April 1972, om 3 nm., op die persele van Campbell's Cartage (Eiendoms) Beperk, Eerste Laan 40, Springs:

Sekere onverdeelde een-halwe aandeel van Eiendomswoonerf 490, geleë in die dorpsgebied van Selcourt, distrik Springs, groot 1 041 (een duisend en een-en-veertig) vierkante meter, en welke onverdeelde een-halwe aandeel gehou word deur die Verweerder kragtens Transportakte F8820/1965, gedateer die 30ste dag van Junie 1965, en die gesegde eiendom is ook bekend as Ramonaweg 26, Selcourt, Springs.

Die volgende verbeterings is na verslag op die eiendom aangebring, maar daar word geen waarborg in hierdie opsig verskaf nie:

'n Enkelverdieping steen woonhuis onder yster, en bevattende ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer en toilet tesame met die gewone buitegeboue, synde motorhawe en bediendekamers.

Beide elektrisiteit en water toevoer is munisipaal.

Belangrike Voorwaardes van Verkoop

1. Die eiendom sal sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieër en die verkoping sal voetstoots wees.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 10 persent daarvan ten tye van die verkoping, tensy andersins ooreengekom tussen die Eksekusie Eiser en die Bode van die Hof, en die onbetaalde balans tesame met enige rente teen 8½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal word of sekuriteit gegee word deur 'n aanvaarbare bank of bougenootskap waarborg, welke waarborg verskaf moet word binne 30 dae na die datum van koop.
3. Die koper sal alle agterstallige gelde betaal vir sanitêre dienste asook belastings tot op datum van oordrag van die eiendom in sy naam, en die koper sal ook alle koste van oordrag betaal, insluitende hereregte en oordrag sal gedoen word deur die Eiser se Prokureurs.
4. Die eiendom word verkoop onderhewig aan enige huidige huurkontrak.
5. Die volle voorwaardes van koop wat deur die Geregsbode uitgelees sal word, onmiddellik voor die verkoping, mag geïnspekteur word by die kantore van die Geregsbode van Springs, Derde Straat, Springs.

Gedateer te Springs op die 9de dag van Maart 1972.—J. A. Kruger, vir D. J. de Villiers, Scholtz, V. d. Walt & Kruger, Eiser se Prokureurs, Suite 1b, Eerste Vloer, Randsentrum, Vierde Straat 23, Posbus 1078, Springs.

Case 1022/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS

In the matter between WESTERN BANK LIMITED, Plaintiff, and MOSCHOS MOSCHOPOULOS, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated the 13th day of January 1972, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Springs, on the 28th day of April 1972, at 3 p.m., at the premises of Campbell's Cartage (Pty) Limited, 40 First Avenue, Springs:

Certain undivided one-half share of Freehold Residential Erf 490, situate in the Township of Selcourt, District of Springs, measuring 1 041 (one thousand and forty-one) square metres, and which undivided one-half share is held by the Defendant under Deed of Transfer F8820/1965 dated the 30th day of June 1965, and the said property being 26 Ramona Road, Selcourt, Springs.

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed.

A single-storey brick dwelling-house under iron comprising an entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c. together with outbuildings being a garage and servant's quarters.

Both electricity and water supply are municipal.

Material Conditions of Sale

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and voetstoots.
2. That the purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of the Court and the unpaid balance together with interest at the rate of 8½ per cent per annum to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 30 (thirty) days of the date of the sale.
3. The purchaser shall pay all arrear charges for sanitary services and rates and taxes to date of transfer of the property into the name of the purchaser as well as all costs of transfer, transfer duty and transfer shall be effected by the Plaintiff's Attorneys.
4. The property will be sold subject to any existing tenancy.
5. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Third Street, Springs.

Dated at Springs on this the 9th day of March 1972.—J. A. Kruger, of D. J. de Villiers, Scholtz, V d. Walt & Kruger, Plaintiff's Attorneys, Suite 1b, First Floor, Rand Centre, 23 Fourth Street, P.O. Box 1078, Springs.

6254—24

Saak 2574/70

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS, GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen WESTERN BANK BEPERK, Eiser, en LAMBROS KONTIS, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief van eksekusie gedateer die 5de dag van November 1970, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, by wyse van publieke veiling deur die Geregsbode, Springs, op die 28ste dag van April 1972, om 3 nm., op die persele van Campbell's Cartage (Eiendoms) Beperk, Eerste Laan 40, Springs:

Sekere onverdeelde een-halwe aandeel van Eiendomswoonerf 490, geleë in die dorpsgebied van Selcourt, distrik Springs, groot 1 041 (een duisend en een-en-veertig) vierkante meter, en welke onverdeelde een-halwe aandeel gehou word deur die Verweerder kragtens Transportakte F8820/1965 gedateer die 30ste dag van Junie 1965, en die gesegde eiendom is ook bekend as Ramonaweg 26, Selcourt, Springs.

Die volgende verbeterings is na verslag op die eiendom aangebring, maar daar word geen waarborg in hierdie opsig verskaf nie.

'n Enkelverdieping steen woonhuis onder yster, en bevattende ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer en toilet tesame met die gewone buitegeboue, synde motorhawe en bediendekamers.

Beide elektrisiteit en water toevoer is munisipaal.

Belangrike Voorwaardes van Koop

1. Die eiendom sal sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieër en die verkoping sal voetstoots wees.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 10 persent daarvan ten tye van die verkoping, tensy andersins ooreengekom tussen die Eksekusie Eiser en die Bode van die Hof, en die onbetaalde balans tesame met enige rente teen 8½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal word of sekuriteit gegee word deur 'n aanvaarbare bank of bougenootskap waarborg, welke waarborg verskaf moet word binne 30 dae na die datum van koop.
3. Die koper sal alle agterstallige gelde betaal vir sanitêre dienste asook belastings tot op datum van oordrag van die eiendom in sy naam, en die koper sal ook alle koste van oordrag betaal, insluitende hereregte en oordrag sal gedoen word deur die Eiser se Prokureurs.
4. Die eiendom word verkoop onderhewig aan enige huidige huurkontrak.
5. Die volle voorwaardes van koop wat deur die Geregsbode uitgelees sal word, onmiddellik voor die verkoping, mag geïnspekteur word by die kantore van die Geregsbode van Springs, Derde Straat, Springs.

Gedateer te Springs op die 9de dag van Maart 1972.—J. A. Kruger, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Suite 1b, Eerste Vloer, Randsentrum, Vierde Straat 23, Posbus 1078, Springs.

Case 2574/70

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS

In the matter between WESTERN BANK LIMITED, Plaintiff, and LAMBROS KONTIS, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated the 5th day of November 1970, the following property will be sold in execution, by public auction by the Messenger of the Court, Springs, on the 28th day of April 1972, at 3 p.m., at the premises of Campbell's Cartage (Pty) Limited, 40 First Avenue, Springs.

Certain undivided one-half share of Freehold Residential Erf 490, situate in the Township of Selcourt, District of Springs, measuring 1 041 (one thousand and forty-one) square metres, and which undivided one-half share is held by the Defendant under Deed of Transfer F8820/1965, dated the 30th day of June 1965, and the said property being 26 Ramona Road, Selcourt, Springs.

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed.

A single-storey brick dwelling-house under iron comprising an entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c., together with outbuildings being a garage and servant's quarters.

Both electricity and water supply are municipal.

Material Conditions of Sale

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and voetstoots.
2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed to by the execution creditor and the messenger of the Court and the unpaid balance together with interest at the rate of 8½ per cent per annum to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 30 (thirty) days of the date of the sale.
3. The purchaser shall pay all arrear charges for sanitary services and rates and taxes to date of transfer of the property into the name of the purchaser as well as all costs of transfer, transfer duty and transfer shall be effected by the Plaintiff's Attorneys.
4. The property will be sold subject to any existing tenancy.
5. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Third Street, Springs.

Dated at Springs on this the 9th day of March 1972.—J. A. Kruger, of D. J. de Villiers, Scholtz, Van der Walt & Kruger, Plaintiff's Attorneys, Suite 1b, First Floor, Rand Centre, 23 Fourth Street, P.O. Box 1078, Springs.

6256—24

Saak 3327/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS, GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen WESTERN BANK BEPERK, Eiser en E. L. BOTT, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbief van eksekusie gedateer die 28ste dag van Januarie 1972, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, by wyse van publieke veiling deur die Geregsbode, Springs, op die 28ste dag van April 1972, om 3 nm., op die persele van Campbell's Cartage (Eiendoms) Beperk, Eerste Laan 40, Springs:

Sekere Eiendomswoonerf 152, geleë in Escombestraat, in die dorpsgebied van Geduld-uitbreiding, distrik Springs, groot 495 (vier honderd vyf-en-negentig) vierkante meter, wat gehou word deur die Verweerder kragtens Transportakte F11076/1969, gedateer die 23ste dag van Julie 1969, en die gesegde eiendom is ook bekend as Escombestraat 13, Geduld-uitbreiding, Springs.

Die volgende verbeterings is na verslag op die eiendom aangebring, maar daar word geen waarborg in hierdie opsig verskaf nie:

'n Enkelverdieping steen woonhuis onder sinkplaat en teëls en bevattende sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer en toilet tesame met die gewone buitegeboue, synde motorhawe en bediendekamers.

Beide elektrisiteit en water toevoer is munisipaal.

Belangrike Voorwaardes van Koop

1. Die eiendom sal sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieër en die verkoping sal voetstoots wees.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 10 persent daarvan ten tye van die verkoping, tensy andersins ooreengekom tussen die Eksekusie Eiser en die Bode van die Hof, en die onbetaalde balans tesame met enige rente teen 8½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal word of sekuriteit gegee word deur 'n aanvaarbare bank of bougenootskap waarborg, welke waarborg verskaf moet word binne 30 dae na die datum van koop.
3. Die koper sal alle agterstallige gelde betaal vir sanitêre dienste asook belastings tot op datum van oordrag van die eiendom in sy naam, en die koper sal ook alle koste van oordrag betaal, insluitende hereregte en oordrag sal gedoen word deur die Eiser se Prokureurs.
4. Die eiendom word verkoop onderhewig aan enige huidige huurkontrak.
5. Die volle voorwaardes van koop wat deur die Geregsbode uitgelees sal word, onmiddellik voor die verkoping, mag geïnspekteer word by die kantore van die Geregsbode van Springs, Derde Straat, Springs.

Gedateer te Springs op die 9de dag van Maart 1972.—J. A. Kruger, vir D. J. de Villiers, Scholtz, V.d. Walt & Kruger, Eiser se Prokureurs, Suite 1b, Eerste Vloer, Randsentrum, Vierde Straat 23, Posbus 1078, Springs.

Case 3327/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS

In the matter between WESTERN BANK LIMITED, Plaintiff, and E. L. BOTT, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated the 28th day of January 1972, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Springs, on the 28th day of April 1972, at 3 p.m., at the premises of Campbell's Cartage (Pty) Limited, 40 First Avenue, Springs:

Certain Freehold Residential Erf marked 152, situate in Escombe Street, of the Township of Geduld Extension, District of Springs, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres, which is held by the Defendant under Deed of Transfer F11076/1969, dated the 23rd day of July 1969, and the said property being 13 Escombe Street, Geduld Extension, Springs.

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed.

A single-storey brick dwelling-house under corrugated iron and tiles, comprising of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet together with outbuildings being a garage and servant's quarters.

Both electricity and water supply are municipal.

Material Conditions of Sale

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and voetstoots.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed to by the execution creditor and the Messenger of the Court and the unpaid balance togehter with interest at the rate of 8½ per cent per annum to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 30 (thirty) days of the date of the sale.

3. The purchaser shall pay all arrear charges for sanitary services and rates and taxes to date of transfer of the property into the name of the purchaser as well as all costs of transfer, transfer duty and transfer shall be effected by the Plaintiff's Attorneys.

4. The property will be sold subject to any existing tenancy.

5. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Third Street, Springs.

Dated at Springs on this the 9th day of March 1972.—J. A. Kruger, of D. J. de Villiers, Scholtz, Van der Walt & Kruger, Plaintiff's Attorneys, Suite 1b, First Floor, Rand Centre, 23 Fourth Street, P.O. Box 1078, Springs.

6255—24

Saak 20709/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen C. J. BRITS, Eksekusieskuldeiser en I. VAN WYK RAUBENHEIMER, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Pretoria, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 8ste dag van Desember 1971, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag, die 18de dag van April 1972, om 10-uur in die voormiddag, voor die landdroskantoor Pretoria, geregtelike verkoop word aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Sekere Gedeelte 15 van Lot 1, geleë in die dorp East Lynn, stad van Pretoria, groot 1 703 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 16246/70, gedateer 3 Junie 1970, verbind teenoor Natal Bouvereniging ingevolge Verband 12760/70, gedateer 3 Junie 1970.

Let wel.—Die voorwaardes van verkoop is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, te S.A.L.U.-gebou, Schoemanstraat, Pretoria, of te die kantore van die Prokureurs vir Eiser te Koedoegebou 143, Pretoriusstraat, Pretoria.

Terme.—Kontant.—C. J. Brits & Kie., Prokureur vir Eiser, Koedoegebou 143, Pretoriusstraat, Pretoria.

6268—24

Kennisgewing geskied hiermee dat kragtens 'n bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), gedateer die 26ste dag van Oktober 1971, in die saak van TEMBA GROOTHANDELAARS BEPERK, as Eiser, teen JOHN HENRY STROEBEL, handeldrywende as WELGEVONDEN KONTANT WINKEL, as Verweerder, die ondervermelde eiendom per openbare veiling verkoop sal word sonder reserwe deur die Adjunk-balju, om 2.30 in die namiddag, op Maandag, die 10de dag van April 1972, voor die hoofingang van die Landdroskantoor te Bronhorstspruit, naamlik:

Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1), van die plaas Klipdrift 80, registrasie afdeling J.R., distrik Bronkhorstspruit, groot 21,413 3 hektaar.

Die voorwaardes van verkoping sowel as die titelvoorwaardes ten opsigte van die eiendom kan vanaf datum hiervan by die kantoor van die Adjunk-balju, Sentrakorgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ingesien word.—Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Eiser se Prokureurs.

Notice is hereby given that by virtue of an order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 26th day of October 1971, in the case of TEMBA GROOTHANDELAARS BEPERK, Plaintiff, against JOHN HENRY STROEBEL, trading as WELGEVONDEN KONTANT WINKEL, Defendant, the hereinafter mentioned property will be sold by public auction by the Deputy Sheriff at 2.30 p.m., on Monday, the 10th day of April 1972, in front of the main entrance to the Magistrate's Court at Bronkhorstspruit, namely:

Portion 4 (a portion of Protion 1), of the farm Klipdrift 80, Registration Division J.R., District of Bronkhorstspruit, measuring 21,413 3 hactares.

The conditions of sale as well as the conditions of title in respect of the property may be inspected at the office of the Duputy Sheriff, Sentrakor Buildings, Pretorius Street, Pretoria, as from date of publication hereof.—Ross & Jacobsz, P.O. Box 46, Pretoria, Plaintiff's Attorneys.

6564—24

Case 8714/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between DRIE RIVIERE ONDERNEMINGS (EDMS.) BEPERK, Plaintiff, and VAALWATERBOORKONTRAKTEURS (EDMS.) BEPERK, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated the 10th day of December 1971, the following property which was declared specially executable will be sold in execution on Friday, 21st day of April 1972, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, Suite 117, Chase House, Leslie Street, Vereeniging, to the highest bidder:

Certain Erf 1696, situate on Mimosa Street, in the Township of Three Rivers, Extension 2, District of Vereeniging, measuring 996 square metres.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) Ten per cent (ten per centum) thereof on the day of sale, and

(b) The unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Dated at Vereeniging this 13th day of March 1972.—I. Smullen, of Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

6591—24

Kennisgewing geskied hiermee dat kragtens 'n bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), gedateer 5 Oktober 1971, in die saak van PETRONELLA WILLEMINA JOHANNA HOFFMAN (gebore Van der Merwe) en ANDREW PETER LAMONT as Eisers teen JACOBUS JEREMIA JANSEN DU PLESSIS as Verweerder, die ondervermelde eiendom per openbare veiling verkoop sal word sonder reserwe deur die Adjunk-balju, om 2.15 nm., op Maandag, 10 April 1972, voor die hoofingang van die Landdroskantoor te Bronkhorstspruit naamlik:

Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Wachtenbietjeskop 506, geleë in die Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspruit, groot 171,306 4 hektaar, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport 26481/1968, gedateer 7 Augustus 1968.

Die voorwaardes van verkoping sowel as die titelvoorwaardes ten opsigte van die eiendom kan vanaf datum hiervan by die kantoor van die Adjunk-balju, Sentrakorgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ingesien word.—Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Eisers se Prokureurs.

6594—24

Saak 30592/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen W. J. PELSER, Eiser, en G. H. VAN ZYL, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof Pretoria, op 29 Oktober 1971, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 1 Februarie 1972, sal die volgende eiendom op 18 April 1972, om 10 vm., by die Landdroshof Pretoria, aan die hoogste bieër verkoop word:

Sekere Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte A) van Lot 586, geleë aan 25ste Laan, Rietfontein, Pretoria, groot 1 276 vierkante meter (ook bekend as 25ste Laan 825, Rietfontein, Pretoria).

Die volgende verbeterings aangebring op die eindom word vermeld maar nie gewaarborg nie:

Woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis en badkamer.

Buitegeboue.—Garage en bediendekamer;

Die voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode Oos, S.A.L.U.-gebou, Schoemanstraat 255, Pretoria.

Gedateer te Pretoria hierdie 10de dag van Maart 1972.—Vernon Marinus en Chris de Beer, Prokureurs vir die Eiser, Salisburyhuis 62, Andriesstraat, Pretoria, Telefoon 27889/27881.

6464—24

KAAP—CAPE

Case 883/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Port Elizabeth Circuit Local Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN WILLIAM NIEUWENHUIZEN, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Division), dated 7 December 1971, a sale by public auction will be held in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, on Friday, the 14th day of April 1972, at 2.15 p.m., of the following immovable property, known as 18 Dyke Road, Algoa Park, Port Elizabeth, in pursuance of an attachment in execution on 20 December 1971:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 148, Algoa Park Township, measuring three hundred and seventy-five (375) square metres.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

(a) A brick dwelling-house; and
(b) outbuildings.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff at Harmonie Buildings, 14 Market Street, North End, Port Elizabeth.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent Deputy Sheriff's (auctioneer's) charges in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty-one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 24th day of February 1972.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

6059—24

Saak 71/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK NAMAKWALAND, GEHOU TE SPRINGBOK

Tussen S.A. PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en DAVID PETERSEN, Verweerder

Op die 7de dag van April 1972, voor die Landdroshof te Springbok, sal die volgende erf in eksekusie verkoop word:

Erf 668, Bergsig, Springbok Kleurlingwoongebied, geleë in die munisipale gebied Springbok, met 'n gerieflike woonhuis daarop geleë, groot 5 000 vierkante voet.

Geteken te Springbok op hierdie 1ste dag van Maart 1972.—G. Dippenaar, vir D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

6115—24

Case P31/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter between AILEEN MAY FULLER, Plaintiff, and PIETER HENDRIK STEYN, Defendant

Take notice that pursuant to a judgment granted by the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa on 30 October 1969, I shall sell by public auction at 10.30 a.m., on 18 April 1972, in front of the Magistrate's Court, Barkly East, the farm known as Holbrook, situate approximately 8,05 kilometres from the Aliwal North-Barkly East main road, approximately 3,22 kilometres from the Lundeansnek-Barkly East main road and 17,70 kilometres from the Town of Barkly East.

The following information concerning the said property was furnished but nothing is guaranteed in this respect:

The farm borders the Kraai River for approximately 7,31 kilometres and according to the Defendant is entitled to the use of water from the river for irrigation purposes. Fourty-two comma eight two six six hectares of the property is under irrigation from the Kraai River and a further 21,413 3 hectares is irrigated by water from a borehole. There are six windmills and six small cement reservoirs.

The property has 18 grazing camps and 16 land camps. There are 64,239 9 hectares of cultivated dry land of which 23,982 9 hectares are under lucerne. There are four soil dams for stock drinking purposes which are dependant upon rainfall. The farm and all camps are fenced with seven strands of wire, and there are two stores and a brick and iron-dwelling. The extent of the property is 1 155,464 1 hectares, and it is situated in the Division of Barkly East.

Take notice that the conditions of sale are available for inspection by interested parties at the office of the Deputy Sheriff, Barkly East.

Dated at Barkly East this 21st day of February 1972.—P. H. Parsons, Deputy Sheriff, P.O. Box 77, Barkly East.

6073—24

Saak 1050/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK DE AAR, GEHOU TE DE AAR

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING, Eksekusieskuldeiser, en CHRISTOPHER DE JAGER, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik De Aar, gedateer 17 Desember 1971, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 29 November 1971, sal die volgende eiendomme in eksekusie verkoop word op Saterdag, 8 April 1972, om 10 vm. voor die Landdroskantore, De Aar, deur die Geregsbode van De Aar:

1. Seker stuk grond synde Erf 1251, De Aar, geleë in die munisipaliteit van De Aar, afdeling Britstown, groot vyftig (50) vierkante roede.

2. Seker stuk grond synde Erf 1250, De Aar, geleë in die munisipaliteit De Aar, afdeling Britstown, groot vyftig (50) vierkante roede.

Voorwaardes van Verkoping

Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër, en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

Terme.—Een-tiende van die koopsom is betaalbaar in kontant op die dag van die verkoping en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 9 persent per jaar sal betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

Voorwaardes.—Die volle voorwaardes van verkoping sal deur die Geregsbode van De Aar onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode, De Aar.

Gedateer te De Aar op hede die 2de dag van Maart 1972.—V. Dercksen, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, Voortrekkerstraat 33, De Aar.

6069—24

GEREGTELIKE VEILING

Saak 2469/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK STELLENBOSCH, GEHOU TE STELLENBOSCH

Tussen BOLAND BANK BEPERK Vonnisskuldeiser en YVONNE DEKKER, Vonnisskuldenares

Ter uitvoering van 'n uitspraak in die landdroshof vir die distrik Stellenbosch, gehou te Stellenbosch, word die eiendom hieronder gemeld op die plek verkoop by Erf 3867, Stellenbosch, Provinsielaan, Uniepark, Stellenbosch, op Woensdag, 12 April 1972, om 10 vm., te wete:

Seker stuk eiendomsgrond geleë in Stellenboschdorpuitbreiding 10, in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde Erf 3867 Stellenbosch, groot 1 719 (een duisend sewe honderd-en-negentien) vierkant meter, synde onbeboude grond.

Die eiendom sal voetstoots en sonder waarborg aan die hoogste bieër verkoop word, met die prys synde betaalbaar tot die bedrag van tien (10) persent van die prys kontant by verkoping en die balans teen registrasie van transport, met rente daarop teen die koers van tien (10) persent per jaar van datum van veiling, sodanige saldo versekureer te word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapswaarborg, verskaf te word op aanvraag en verder onderhewig aan die addisionele voorwaardes neergelê deur die munisipaliteit Stellenbosch met betrekking tot die betaling van belastings en ander heffings asook die oprigting van 'n woonhuis op die eiendom en beperkende regte ten opsigte van vervreemding daarvan.

Die koper (a) betaal afslaerskoste, en alle ander koste, opleggings en agterstallige belastings, en diensgelde indien enige, nodig vir die gee van oordrag; (b) sal aanspreeklik wees by kansellering in geval van verstek vir voldoening of verbeurding van alle gelde reeds betaal as gelikwideerde skadevergoeding.

Die volledige veilingsvoorwaardes sal op die veiling aangekondig word, en lê ter insae in die kantoor van die Afslaer of Geregsbode. Die veiling is onderworpe aan die bepalinge van die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944.—Markotter Basson & Marais, Stellenbosse Eksekuteurskamergebou, Meulplein, Posbus 85, Stellenbosch. Afslaer, J. P. de Vries, Barclays Bankgebou, Pleinstraat, Stellenbosch.

6578—24

Saak 1047/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK DE AAR, GEHOU TE DE AAR

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING, Eksekusieskuldeiser, en ABRAHAM JOHANNES HANEKOM, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik De Aar, gedateer die 17de dag van Desember 1971, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 30 November 1971, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Saterdag, 8 April 1972, om 10.30 vm. voor die Landdroskantore, De Aar, deur die Geregsbode van De Aar:

Seker stuk grond synde Erf 1408, De Aar, geleë te Friedlander, in die munisipaliteit De Aar, afdeling Britstown, groot sewehonderd-en-veertien (714) vierkante meter.

Voorwaardes van Verkoping

Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër, en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

Terme.—Een-tiende van die koopsom is betaalbaar in kontant op die dag van die verkoping en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 9 persent per jaar sal betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

Voorwaardes.—Die volle voorwaardes van verkoping sal deur die Geregsbode van De Aar onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode, De Aar.

Gedateer te De Aar op hede die 1ste dag van Maart 1972.—V. Dercksen, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, Voortrekkerstraat 33, De Aar.

6069—24

Case 5101/1971

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and FREDERICK JACOBUS SASS, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg, in the above matter, a sale will be held on Thursday, 30 March, at 11 o'clock, of the following immovable property:

Modern single-storey residence comprising interleading lounge, dining-room, three bedrooms, American kitchen, bathroom, separate toilet and garage, described as certain piece of land, being Erf 84106, Cape Town, at Retreat, in Retreat Township Extension 9, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring five thousand five hundred and five (5 505) square feet (situate in a Coloured Group Area), held by the Defendant under Deed of Transfer 17699, dated 8 July 1969, known as Resmor, corner of Allenby Drive and Geloof Street, Sauers Township, Steenberg (off Military Road).

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 69 of 1955, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act 77 of 1957, as amended, and also Act 69 of 1955, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the auctioneers, J. J. Hofmeyr & Son (Pty) Ltd, Auctioneers and Sworn Appraisers, 33 Church Street, Cape Town, Telephone 411861.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

6427—24

NATAL

Case 24586/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and STAFFORD WILLIAM ROWLAND HILL, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate Durban, and writ of execution, dated 7 January 1972, the immovable property listed hereunder, will be sold in execution on 21 April 1972, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:

Description.—Certain piece of land being Lot 461, Kingsburgh, situate in the Borough of Kingsburgh and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood seventeen comma six seven (17,67) perches.

Certain piece of land being Lot 461, Kingsburgh, situate in the Borough of Kingsburgh, and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand four hundred and fifty-eight (1,458) square metres.

Postal Address.—1 Queens Terrace, Kingsburgh, Natal.

The following information is supplied, but nothing is guaranteed in this respect:

Improvements.—Brick and tile building comprising of three bedrooms, dining-room and lounge combined, kitchen, bathroom, toilet separate.

Outbuildings.—Double-storey garage with store room on top, Native quarters, w.c. and showers combined.

Conditions of Sale

1. Sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deed in so far as same may be applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any Bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out of the boundaries, pegs or beacons,

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group and the property is situated in an area proclaimed for occupation of the White Group only and accordingly only members of the White Group may purchase same.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—Jerold Taitz for Moss-Morris, Greenberg & Taitz, Attorneys for Judgment Creditor, Second Floor, African Life Buildings, West Street, Durban.

6399—24

Case 2053/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM

Between IYLAMBAL, Plaintiff, and VENGETSAMY GUNGIAH NAIDOO, and SAMINATHAN VENGETSAMY NAIDOO acting as executors in the estate late YENKATSAMY, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Verulam, granted on 10 December 1971, and a writ of execution issued in terms thereof, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 14th day of April 1972, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam:

Subdivision 5 of Lot A of the farm Frosterley 1021, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 2,530 0 hectares (6,251 5 acres).

Postal Address.—Nil.

Improvements.—Nil, vacant land.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and the title deeds insofar as the same are applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale, and the balance of the purchase price shall be secured within three (3) days thereof by a bank or building society guarantee to be approved of by judgment creditor's attorneys providing payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer of the property into the name of the purchaser.

3. The purchaser shall pay in respect hereof, all costs of transfer, transfer dues, stamp duties, arrear rates and costs of cancellation of any Bond over the property.

4. Attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property is registered in the name of the late YENKATSAMY, who was a member of the Indian Group. The purchaser shall, within fourteen (14) days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger, proof to his satisfaction that the purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act, or alternatively a permit authorising him to acquire the said property.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the judgment creditor's attorneys and at the office of the Messenger of the Court, Verulam.

Dated at Verulam this 21st day of February 1972.—C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.

6294—24

Case P69/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between FRANK ATHELSTAN LACY CHAPMAN, Plaintiff, and LAWRENCE DAVID HUTTON, Defendant

Pursuant to a notice of attachment, dated 25 January 1972, by virtue of a writ of execution, dated 21 January 1972, the following property will be sold in execution by the Deputy Sheriff, Pietermaritzburg, at 9 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 12th day of April 1972, at the steps of the Supreme Court, Longmarket Street Entrance, Pietermaritzburg:

Sub 6 (of 1) of the farm Karkloof 1866, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-three comma seven seven five nought (23,775 0) hectares, held under Deed of Transfer 16407/1970.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Dated at Pietermaritzburg this 29th day of February 1972.—Messrs A. J. McGibbon & Brokensha, Plaintiff's Attorneys, 17 Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.

6302—24

Case 1094/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM

Between THE TOWN TREASURER OF THE TOWNSHIP OF VERULAM, Plaintiff, and GANGADRAM PILLAY, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Verulam, granted on the 21st October 1971, and a writ of execution issued in terms thereof, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 21 April 1972, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam:

Lot 366 Everest Heights Township, situate in the Township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 214 square metres.

Postal Address.—Nil.

Improvements.—Nil, vacant land.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act, and the rules made thereunder and the title deeds insofar as the same are applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale, and the balance of the purchase price shall be secured within three days thereof by a bank or building society guarantee to be approved of by judgment creditor's attorneys providing payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer of the property into the name of the purchaser.

3. The purchaser shall pay in respect hereof, all costs of transfer, transfer dues, stamp duties, arrear rates and costs of cancellation of any Bond over the property.

4. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The registered owner GANGADRAM PILLAY, is a member of the Indian Group.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the judgment creditor's attorneys and at the office of the Messenger of the Court, Verulam.

Dated at Verulam this 22nd day of February 1972.—C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.

6295—24

O.V.S.–O.F.S.

Saak 33/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en WILLIAM JOSEPH RICHARD SCHOEMAN, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder reserwe voor die Landdroskantoor, Peetlaaningang, om 10.30 vm. op Vrydag, 7 April 1972, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die verweerder naamlik:

Sekere Erf 11708, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 133 vk meter (ook bekend as Werdasingel 21, Bloemfontein), onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Transportakte 1733/1969.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, vier slaapkamers, kombuis, opwasplek, waskamer, twee badkamers en toilet. Die buitegeboue bestaan uit 'n baie groot dubbele motorhuis, en bediendekamer en toilet.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens Kantoorure besigtig word.—Bode van die Hof, Doricgebou, Bloemfontein. L. D. Y. Booysen, vir Claude Reid & Haylett, Eiser se Prokureur, Posbus 1105, Bloemfontein.

6058—24

Saak 98

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CLOCOLAN, GEHOU TE CLOCOLAN

In die saak tussen MALCOMESS BEPERK, Eksekusieskuldeiser, en L. J. LE ROUX, Eksekusieskuldenaar

Kennisgewing geskied hiermee dat ek kragtens Kennisgewing van Beslaglegging, gedateer 15 Februarie 1972, die ondergemelde eiendom sal verkoop op Vrydag, 14 April 1972, om 10 vm. voor die Landdroskantoor, Clocolan:

Sekere Erf 173, geleë in die dorp en distrik Clocolan, groot 36 vierkante roede, 66 vierkante voet.

Die eiendom is geleë te Tweede Laan Oos 10, Clocolan.

Die verbeterings daarop bestaan uit 'n woonhuis met twee slaapkamers, en alle geriewe, asook die gebruiklike buitegeboue. Die eiendom is in 'n goeie woonbuurt geleë.

Die reserwe prys is R1 200. Tien persent van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar teen transport en moet gedek word deur 'n waarborg wat binne 21 dae na die datum van verkoping verstrek moet word. Die koop is onderworpe aan bekragtiging binne 14 dae na die veiling.

Die koopvoorwaardes lê ter insae by die ondergemelde.—P. S. Orlandini, Geregsbode, Clocolan. L. du Preez & Kie., Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Posbus 42, Ladybrand, Foon 42.

6171—24

Saak 32/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en WILLIAM JOSEPH RICHARD SCHOEMAN, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaaningang om 10 vm., op Vrydag 7 April 1972, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die verweerder, naamlik:

Sekere Erf 11801, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 058 vk meter (Willem Steadlaan, Bloemfontein), onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Transportakte 4113/1969.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, vier slaapkamers, twee badkamers en toilet, waskamer en kombuis. Die buitegeboue bestaan uit 'n motorhuis, bediendekamer en toilet.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—Bode van die Hof, Doricgebou, Bloemfontein. L. D. Y. Booysen, vir Claude Reid & Haylett, Prokureurs vir Eiser, Posbus 1105, Bloemfontein.

6058—24

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BLOEMFONTEIN, Eiser, en J. H. STEENKAMP, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Bloemfontein, en lasbrief tot geregtelike verkoping sal die ondervermelde goedere op Vrydag, die 14de dag van April 1972, om 10 vm. te die Peetlaaningang van die Landdroshof, Bloemfontein, voetstoots in eksekusie verkoop word:

Erf 11889, groot 6 502 vierkante voet, geleë in die stad en distrik Bloemfontein.

Die verbeterings op bovermelde eiendom bestaan uit 'n woonhuis en buitegeboue wat as volg saamgestel is:

Woonhuis.—Sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer, latrine en motorhuis.

Buitegeboue.—Bediendekamer met latrine.—D. W. Morrison, vir Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Eiser se Prokureur, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Posbus 260, Bloemfontein.

6174—24

Saak 31/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en WILLIAM JOSEPH RICHARD SCHOEMAN, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof, vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaaningang om 10.15 vm. op Vrydag, 7 April 1972, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die verweerder naamlik:

Sekere Erf 9496, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 852 vk meter (hoek van Rontgen- en Fleminglaan, Bloemfontein), onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Transportakte 680/1961.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer en toilet. Die buitegeboue bestaan uit 'n motorhuis, bediendekamer en toilet.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—Bode van die Hof, Doricgebou, Bloemfontein. L. D. Y. Booysen, vir Claude Reid & Haylett, Eiser se Prokureur, Posbus 1105, Bloemfontein.

6058—24

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—THE ALIENS ACT, 1937

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

I, NICO PAPASTEFANOU residing at 21 South, Nedbank Plaza, Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, and carrying on business as a commercial artist intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEFANOU for the reasons that the Papa in my surname is superfluous and awkward and it also frequently tends to embarrass me.

I previously bore the name Ncio Papastefanou.

I also intend to apply or authority to change the surname of my wife Elaine Papastefanou and minor child to Stefanou.

Magistrate, Pretoria.

5161—10-17-24-30

I, HARRY SHAPIRO residing at Liduina Crescent, Glenhazel Extension, Johannesburg, and carrying on business as a pharmacist, at 86 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LITS for the reason that my father changed his name and was known as Lits and I have, since my early years, always regarded my name as Lits, and have ever since assumed such name and been known by the name of Lits and with the exception of my birth certificate, I appear as Lits on all other documents.

I previously bore the name Harry Shapiro.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sheila Lits, born Pusner on 26 April 1934 and minor children Steven Jonathan Lits, born 6 April 1957, Nadine Ingrid Lits, born 9 August 1958 and Janine Karen Lits, born on 21 September 1962 to Lits.—H. Shaprio, 18 February 1972.

Magistrate, Johannesburg.

5160—10-17-24-30

I, ABDULHAY MAHOMED ISMAIL, Identity No. 800/023348, residing at Flat 2, 11 Gustav Street, Roodepoort, Transvaal, and carrying on business as a director of companies, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GANCHI for the reasons that I have always been known by the surname of Ganchi. At the time of registration of my birth, the name Ismail, being my grand-father's first name, was incorrectly given as my surname. My correct full name should be Abdulhay Mahomed Ganchi.

I previously bore the name Abdulhay Mahomed Ismail.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Zubeda Ismail, Identity No. 800/041946A, born Abdulla and minor children Anver Mahomed, Fatima Bibi Mahomed Ismail, Halima Mahomed Ismail and Nazeer Mahomed Ismail to Ganchi.—A. M. Ismail, 29 February 1972.

Magistrate, Johannesburg.

5837—17-24-30-7

I, AHMED MAHOMED, Identity No. 800/006684, residing at Flat 4, 9 Sydenham Road, Fordsburg, Johannesburg, and carrying on business as a director of companies intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GANCHI for the reasons that I have always been known by the surname of Ganci. According to Indian custom, the name Mahomed, being my father's first name, should have been registered as my middle name and not as my surname. Accordingly, my correct full name should be Ahmed Mahomed Ganchi.

I previously bore the name Ahmed Mahomed.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Hawaboo Ahmed Mahomed, Identity No. 800/009730A, born Akoob and minor Salim Ahmed Mahomed to Ganchi.—A. Mahomed, 29 February 1972.

Magistrate, Johannesburg.

5837—17-24-30-7

Ek, OLOF JOACHIM WINKLER, wat woonagtig is te Butesteeg 94, Sandown, Sandton, en 'n student is, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WINKLER VON STIERNHIELM aan te neem om die volgende redes: My grootmoeder aan moederskant het vier dogters en een seun gehad. Die seun het self geen kinders gehad nie. My grootmoeder en oom aan moederskant is tans die enigste mense ter wêreld wat nog die van Von Stiernhielm dra en my vansverandering die enigste wyse waarop die van Von Stiernhielm voortgesit kan word.

Ek het voorheen die name gedra van Olof Joachim Winkler.—O. Winkler, 24 Februarie 1972.

Landdros, Johannesburg.

5875—17-24-30-7

I, SAVVAS THRASYVOULOU, residing at 69 Natal Street, Bellevue East, Johannesburg, and carrying on business at Isipingo Stores, 43 Isipingo Street, Bellevue East, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NITTIS for the reasons that my father's name is Thrasyvoulou Kyriakou Nittis and at the time of my birth due to a mistake on the part of the Registrar of Births at Cyprus my surname was recorded as Thrasyvoulou whereas it should have been reflected as Nittis. I have been known by the surname of Nittis as long as I can remember and save for the official records recording my birth and immigration papers, I am known only by the surname of Nittis.

I previously bore the name Thrasyvoulou.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Maria Savva Thrasyvoulou and minor children Eleni Thrasyvoulou and Liana Thrasyvoulou to Maria Savva Nittis, Eleni Nittis and Liana Nittis.—S. Thrasyvoulou, 28 January 1972.

Magistrate, Johannesburg.

5837—17-24-30-7

I, JULIUS BIETZ, residing at 37 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg, and employed as a pharmacy student intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BEITZ (which is simply transposing the E and I in the present spelling) for the reasons that my name is invariably pronounced and spelt this way by everybody, and spelling the name in this manner would be phonetically correct, and would simplify the spelling thereof and avoid continual mis-spelling of my name as heretofore.

I previously bore the name Julius Bietz.—J. Bietz, 24 February 1972.

Magistrate, Johannesburg.

6041—17-24-30-7

I, EBRAHIM MAHOMED, Identity No. 800/006697A, residing at Flat 2, 9 Sydenham Road, Fordsburg, Johannesburg, and carrying on business as director of companies, intend to apply to the State Pesident for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GANCHI for the reasons that I have always been known by the surname of Ganchi. According to Indian custom, the name Mahomed, being my father's first name, should have been registered as my middle name and not as my surname. Accordingly, my correct full name should be Ebrahim Mahomed Ganchi.

I previously bore the name Ebrahim Mahomed.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Iasha Bibi Mahomed, Identity No. 800/006696A, born Akoob and minor child Faizel Mahomed to Ganchi.—E. Mahomed, 29 February 1972.

Magistrate, Johannesburg.

6041—17-24-30-7

I, PRAVIN HARICHAND GOKALDAS, residing at 75 Mooi Street, Johannesburg and employed as manager by Par Agencies, Market and Mooi Streets, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname PAREKH for the reasons the my grandfather was born Parekh and domiciled in South Africa and I have been known as Parekh for the last 28 years and graduated under the name of Parekh at Willesten College of Technology where I obtained a diploma.—P. H. Gokaldas.

Magistrate, Johannesburg.

6041—17-24-30-7

I, ROSEMARY ANN HOOG, formerly Swart, born Wright residing at 160 Lunnon Road, Hillcrest, Pretoria, and employed as a nursing sister with the Peri-Urban Areas Health Board intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor children Andrew Nicolaas Swart and John Hockey Swart to assume the surname HOOG for the reason that I have married Johannes Marius Constant Hoof and my sons regard him as their father; it is embarrassing for them at school to have a different surname. In terms of the order of divorce I have the guardianship of my sons.

They previously bore the names Andrew Nicolaas Swart and John Hockey Swart.—R. A. Hoog, 9 March 1972.

Magistrate, Pretoria.

6455—24-30-7-14

I, SULIMAN EBRAHIM ISMAIL residing at Farm 112, Hekpoort, and carrying on business as a general dealer intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAJID for the reasons that Majid is my correct surname and that I have always been known by the surname Majid.

I previously bore the names Suliman Ebrahim Ismail Suliman Ismail, Suliman Majid and Suliman Ebrahim Majid.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Mariam and minor children Zohra and Hawabibi to Majid.

Magistrate, Krugersdorp.

6455—24-30-7-14

I, KALMAN COLIN LANYI, residing at 605 Crestview, 42 Alexandra Street, Berea, Johannesburg, and employed as tool maker at Standard Optical, corner of Siemert and Error Streets, New Doornfontein, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CORDELL, for the reasons that my present surname is very difficult to pronounce properly and causes difficulty and embarrassment when dealing with people.

I previously bore the name Lanyi.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Muriel Josephine Lanyi and minor child Christopher Colin Lanyi to Gordell.—K. C. Lanyi, 24 January 1972.

Magistrate, Johannesburg.

1937—24-30-7-14

Ek, CHRISTIAAN DE WEERDT VAN LUMMEL wat woonagtig is te Charburyweg 10, Lynnwood Manor, en werksaam is as a sakebestuurder is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE WEERDT aan te neem om die volgende redes: Ek het nog altyd onder die van De Weerdt bekend gestaan.

Ek het voorheen die name gedra van Christiaan de Weerdt van Lummel.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou Maria Salomé en minderjarige kinders Catharina Petronella, Petrus Jacobus en Louisa Johanna te verander in De Weerdt.—C. de Weerdt van Lummel, 10 Maart 1972.

Landdros, Pretoria.

6137—24-30-7-14

I, MICHAEL KAPLEN, residing at 2 Casa Alta, 28 Bellevue Street, Troyeville, Johannesburg, and employed as a journalist at *The Star* newspaper, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of YAZBEK for the reasons that Eblan Yazbek is my original family name. When my late father immigrated to South Africa near the turn of the century the Eblan part of the name was, due to language difficulties, corrupted to Kaplen. It does, however, cause confusion with the rest of my family, whose proper surname is Yazbek.

I previously bore the name Kaplen.—M. Kaplen, 31 January 1972.

Magistrate, Johannesburg.

3096—24-30-7-14

I, LOIZOS CHARILAOU residing at 5 Annko Court, Olga Road, Casseldale, Springs, and carrying on business as Phoenix Café, Strubenvale, Springs, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LOIZIDES for the reasons that when my birth was registered my surname was inadvertently omitted. I have been known as Loizides throughout my life.—L. Charilaou.

Magistrate, Springs.

6261—24-30-7-14

KAAP—CAPE

I, JONATHAN AMOS BROWN, a minor child residing at Craik Cross, Cathcart, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AMOS-BROWN to rectify an error in registration at birth.

I previously bore the name Jonathan Amos Brown.

I am being assisted in this application by my father John Amos-Brown.—J. Amos-Brown, 8 February 1972.

Magistrate, Cathcart.

4681—3-10-17-24

I, HILDA MOHLALA residing at Syljoy, Fifth Avenue, Retreat, Cape Province, and employed as a nurse by the Divisional Council of the Cape, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ALFREDS for the reasons that I have always been known by the surname of Alfreds and have always been registered at the school I attended under the surname of Alfreds.—Hilda Mohlala, 17 February 1972.

Magistrate, Wynberg.

6437—24-30-7-14

I, MICHAEL STEWART ROSS COOKE residing at Torney House, 11 Rhodes Avenue, Newlands, Cape, and employed as a cost clerk, Rustica Press (Pty) Limited, Wynberg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MACMILLAN for the reasons that the name MacMillan is the family name of my maternal grandmother who has been responsible for my upbringing.

I previously bore the name Cooke.—M. S. R. Cooke, 9 March 1972.

Magistrate, Wynberg.

6248—24-30-7-14

NATAL

Ek, WOUTER JACOBUS VAN DER MERWE, wat woonagtig is te Pointweg 349, Durban, en werksaam is as 'n laaimeester, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN DE MEER aan te neem om die volgende redes dat ek baie ongelukkig voel in die samelewing met my teenswoordige van, om rede dat mense die spot dryf daarmee en van jou 'n gek maak. Ek voel ek kan dit nie langer verdra nie. My oupagrootjie se naam was De Meer, en my familie is ten gunste van my nuwe van.—W. J. van der Merwe, 28 Februarie 1972.

Landdros, Durban.

5371—10-17-24-30

I, EUGENIUSZ SYLVESTER SZEWCZYNSKI residing at Clares Estate, Shongweni, District of Camperdown, and carrying on business as a director of companies intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SZEWCZYNSKI-NIKKI for the reasons that my present surname is difficult for South Africans to pronounce, that I have been known by the name NIKKI in South Africa for the past 28 years, and that the name Nikki is a family name, having been the surname of my great grandfather.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Norah Ann Szewczynski to Nora Ann Szewczynski-Nikki.

Magistrate, Camperdown.

5763—17-24-30-7

I, WESSEL FOURIE PRETORIUS, residing at 1 Greenlea, Hewitt Road, Glenwood, Durban, and employed as a ladies hairdresser, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEVENSON, for the reasons that I hold my stepfather in high regard and the affection I have for him.

I previously bore the name Wessel Fourie Pretorius.—W. F. Pretorius.

Magistrate, Durban.

2001—24-30-7-14

S.W.A.

Ek, DANIEL WILHELMUS POTGIETER, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Voortrekkerstraat, Otjiwarongo, Suidwes-Afrika, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOUBSER aan te neem om die volgende redes:

My vader is oorlede en ek wil weens natuurlike liefde jeens my stiefvader sy van aanneem. Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder Elsie Susanna Loubser, voorheen Potgieter, gebore Malan.

Landdros, Otjiwarongo.

2007B—24-30-7-14

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

It is hereby notified that IRVIN & JOHNSTON (TRANSVAAL) LIMITED (Directors: C. S. Milford, J. W. van Zyl, S. V. Green, R. J. Hamilton, J. W. Lobban, J. H. Basson. Alternates: J. P. Koekemoer, L. W. Hurley) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which I propose to conduct at Siding 1632, Kazerne, Johannesburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

6616—24

It is hereby notified that I, SAMUEL MFUMA intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Palmietfontein 27, District of Brits.

Objections with the Board's Genereal Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

6387—24

Kennis word hierby gegee dat ek, CORNELIUS TERBLANCHE JORDAAN voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rhenosterspruit 16, distrik Klerksdorp, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

6398—24

Kennis word hierby gegee dat ek, DANIEL JACOBUS JORDAAN voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 121, van Gedeelte 46 van die plaas Zandfontein 93, distrik Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat JAVRO (EDMS.) BPK., voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae.

6472—24

It is hereby notified that I, ISIDORE GABRIEL KATZ trading as UNION WIDE TRADES intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a pet food factory which I propose to conduct at Stand 137, 41 to 47 Goch Street, Newtown, Johannesburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

6462—24

It is hereby notified that we, IVAN GERALD MEIER and FREDRICK IVAN MEIER intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct 47 High Street, Brixton, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JAMES WINSTON McPHERSON intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

6462—24

It is hereby notified that we, JOSE ARMANDO FERREIRA and FERNANDO FERNANDES intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 10a Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MIODRAG POZNANOVICH intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

6600—24

It is hereby notified that I, GUNTHER SCHRAMM intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 97a Augusta Road, Regents Park, Johannesburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

6548—24

It is hereby notified that I, RIDGEWAY FREDERICK ASH intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Plot 19, Levubu, District of Soutpansberg.

Notice is also hereby given that LODEWYK CHRISTIAAN KOCH VAN SCHALKWYK intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

6569—24

It is hereby notified that TE ROLLER INVESTMENT (PTY) LTD (Directors: W. A. te Roller, H. J. te Roller and L. A. te Roller) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 834, corner of Daniel Malan and Jan Smuts Avenue, Florida Park.

Notice is also given hereby that W. A. te Roller intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

6548—24

It is hereby notified that we, JOSE GONCALVES DE ABREU and FRANCISCO COELHO DA SILVA intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 27b First Avenue, corner of Petunia Avenue, The Hill, Johannesburg.

Notice is also given hereby that GERALD GEORGE RATCLIFFE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

6548—24

Kennis word hierby gegee dat ek, JOZEPH STEFANUS CHRISTIAAN BOTHA voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 176, Carel Cilliersstraat, Delmas, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat JAN ADRIAAN ROSSOUW Sr., JAN ADRIAAN ROSSOUW Jr., en CHRISTIAAN LE CORDEUR ROSSOUW voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6156—24

Kennis word hierby gegee dat ek, EDUARD JOHANNES JANSEN VAN RENSBURG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 810, geleë aan Mostertlaan, in die dorpsgebied La Hoff, distrik Klerksdorp, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat STANLEY ERNEST BEAN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6159—24

It is hereby notified that I, JOHANNES LUKOTO intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher/retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 18 Klein Letaba, Knobneuzen Bantu Township, District of Sibasa.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

6281—24

Kennis word hierby gegee dat ek, JAN MATTHYS LOUW as trustee en genomineerde vir 'n maatskappy wat opgerig moet word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat die genoemde maatskappy voornemens is om te Persele 209 en 210, Ledragebou, hoek van Henrystraat en Steynlaan in die dorpsgebied Risiville, distrik Vereeniging, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

6323—24

KAAP—CAPE

Kennis word hierby gegee dat ROSMEAD SUPERMARKET KLIPROAD LTD (Direkteure: Daphne Quinn, Salie Mohamed en Yusuf Adams) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erwe 11224, 11225, 11234, 11235 en 11236, Haltweg 224, Elsiesrivier, Kaapstad, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 30 dae.

6115—24

Kennis word hierby gegee dat ek, GIDEON JOHANNES VISSER voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 81, Voortrekkerstraat, Redelinghuys, distrik Piketberg, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat CORNELIA WILHELMINA ADRIANA KOTZÉ voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6115—24

Geliewe kennis te neem dat die slaghuislisensie van die besigheid bekend as WEST END BUTCHERY geleë te Eerste Straat, Wesbank, Malmesbury, herstel is in die naam van SAMSON FRANCIS GEDULD en dat met die toestemming van die Vleisraad die betrokke besigheid gesluit sal wees tot op 30 April 1972.—Lionel Frank & Seun, Prokureurs vir S. F. Geduld, Posbus 73, Malmesbury, 3 Maart 1972.

6115—24

It is hereby notified that I, GASSANT EMERAN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 54 Thornton Road, Athlone, Cape, which business is known as Thornton Moslem Butchery.

Notice is also hereby given that DOUGLAS AUGUSTINE FRIER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape Province, within 14 days.

6116—24

It is hereby notified that I, GYSBERT JOHANNES BADENHORST intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Poole and Pullinger Streets, Klisserville, Kimberley.

Notice is also given hereby that SUSSMAN PROPERTIES (PTY) LIMITED (Directors: C. J. Sussman, Dr H. L. Sussman H. L. Sussman, J. Berman and N. Miller) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 11, Kimberley, within 14 days.

6199—24

Kennis word hierby gegee dat ek, PETRUS JOHANNES JACOBUS MEIRING voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Goedemoed, Klaasvoogds, Afdeling Robertson, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat N. PINTO AND COMPANY (PTY) LIMITED voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6166—24

Kennis word hierby gegee dat ons, JOHANNES MARTHINUS DAVID VAN DEN BERG en CAROLIS JOHANNES VIVIERS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 1233, Longlandstraat, Kenhardt, distrik Kenhardt, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ALBERTUS JOHANNES LINTVELT voornemens is om tegelykertyd by geneomde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6124—24

Kennis word hierby gegee dat ons, JOHANNES MARTHINUS DAVID VAN DEN BERG en CAROLIS JOHANNES VIVIERS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 1330, Hoofstraat, Kenhardt, distrik Kenhardt, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ALBERTUS JOHANNES LINTVELT voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6125—24

It is hereby notified that I, JOHANNES CORNELIUS GEYER intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 44 Longmarket Street, Alice, Cape Province, District of Victoria East, Cape Province.

Notice is also hereby given that J. L. DU PREEZ and J. C. GEYER trading as Valley Butchery intends to apply simultaneoulsy to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

6087—24

Kennis word hierby gegee dat ek, THEUNIS JOHANNES NIEMAND voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as huide- en vellemakelaar/huide- en vellebereider. Ek is voornemens om die besigheid te Perseel 1958, Kuruman, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6328—24

Kennis word hierby gegee dat ons, WESSEL JOHANNES VAN ZYL jnr. en JACOBUS LODEWICUS VAN ZYL, Jnr. wie handel dryf in vennootskap onder die naam van Van Zyl Broers voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 3452, Crookstraat 6, Mosselbaai, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat die eksekuteur in boedel wyle WESSEL JOHANNES VAN ZYL Snr. wat voorheen handel gedryf het onder die naam van Van Zyl Broers voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6373—24

Kennis word hierby gegee dat ek, BARTHLOMEUS VAN RENSBURG voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Harmonie, Goudiniweg, distrik Worcester, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat JAMES SEATON SMITH voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6407—24

NATAL

It is hereby notified that I, MAHOMED DESAI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Subdivision 1 of Lot 77, Howick West Township, being Midmar Road, Howick West, Howick, Natal.

Notice is also hereby given that EBRAHIM DAWOOD DESAI intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days.

6083—24

It is hereby notified that I, THIRUNAVAKARASU PERUMAL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Himalaya Drive and Dorsamy Road, Shallcross, Natal (being Lot 1 of Lot F of the farm Buffelsbosch 965, District of Pinetown).

Notice is also hereby given that SHALMACROSS INVESTMENTS (PTY) LIMITED the directors whereof are Loganathan Munsamy Naidoo and Pathmanathan Runganathan Naidoo, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

6399—24

It is hereby notified that MEHROOM MOSLEM MEATS (PTY) LTD (Directors: Amod Akoob and Ismail Akoob) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher for the sale of beef, veal, goats meat and mutton killed in accordance with Muslim rites in respect of a business which the company proposes to conduct at Shop 15, Bombay Walk, Merebank, Natal.

Notice is also hereby given that AMOD AKOOB intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

6290—24

It is hereby notified that MEHROON MOSLEM MEATS (PTY) LTD (Directors: Amod Akoob and Ismail Akoob) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher for the sale of beef, veal, goats meat and mutton killed in accordance with Muslin rites in respect of a business which the company proposes to conduct at Shop 15, Bombay Walk, Merebank, Natal.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days.

6289—24

Notice is hereby given that the undersigned intends applying to the Magistrate of the District of Matatiele, for the issue to her of a licence to conduct a Bantu butchery's business on the residential site registered in the name of her husband, DAVIDSON DINGANE TEELE, Site 67, at Ward 1, Matsetsen. Any objection to this application must be lodged with the Magistrate, Matatiele, not later than 30 days after the publication hereof.—Mrs Lydia Nomayeza Teele, Applicant.

6127—24

O.V.S.–O.F.S.

Kennis word hierby gegee dat ek, PETRUS WILHELMUS CALITZ, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 799, Rhindstraat, Senekal, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

6085—24

Kennis word hierby gegee dat ek, CHRISTIAAN JOHANNES MULLER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Ds. Minnaarstraat 32a, Erf 32a, Heilbron, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat LOURENS ABERHAM GREYLING voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

6489—24

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE

(artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig)

Kennis word kragtens Maatskappyregistrasie-regulasie 26, hierby gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge artikel 21 van die Maatskappywet waarby gelas word dat 'n Maatskappy wat opgerig staan te word onder die naam DIE INSTITUUT VAN ADMINISTRATEURS VAN NIE-BLANKE AANGELEENTHEDE, SUIDELIKE AFRIKA, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord "BEPERK" agter sy naam.

Die hoofdoel waarvoor die Maatskappy opgerig word is—

"Om die bekwaamheid van Administrateurs van Nie-Blanke Aangeleenthede te verhoog en om hul tegniese en professionele kennis te bevorder en te verbeter; om toekomstige Administrateurs van Nie-Blanke Aangeleenthede op te lei en om met die oog daarop die bevoegdheid van sulke persone by wyse van eksamens vas te stel."

Die ander doelstellings van die Maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die akte van oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergenoemde en van die Registrateur van Maatskappye, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Verder word kennis hierby gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die Maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria.

Geteken te Johannesburg hierdie 21ste dag van Februarie 1972.—Die Ere-sekretaris, Die Instituut van Administrateurs van Nie-Blanke Aangeleenthede, Suidelike Afrika, Posbus 5382, Johannesburg.

5187—10-17-24

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name THE PHILHARMONIA CHOIR OF CAPE TOWN, be registered with limited liability, without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The main object for which the company is to be formed is as follows:

The fostering of public interest in choral music and the performance thereof and the organisation of public concerts at which choral music will be performed.

The remaining objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Buildings, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 10th day of March 1972.—Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

5324—10-17-24

NAAMSVERANDERING
CONNIES FASHIONS na CLEOPATRA MODE-SALON

Kennisgewing geskied hiermee dat die naam van die besigheid tot nou toe bekend as CONNIES FASHIONS en voortgesit te Scholtzstraatdeurloop, Lichtenburg, verander is, en dat die besigheid in die toekoms met effek vanaf datum van publikasie hiervan, bekend sal staan as CLEOPATRA MODE-SALON.

Die eienaar, bestuur en sake-adres bly onveranderd.—Mev. Winifred Kruger, *q.q.* Bestuurder.

6143—24-30-7

MAVJEE BHAWAN (PROPRIETARY) LIMITED
(in liquidation) (No. CA19/65)

Notice is hereby given that the list of contributories in this matter will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Munlochy Buildings, corner of Schoeman and Van der Walt Streets, Pretoria, for a period of 21 days from 24 March 1972.

Objections to the list may be lodged with the Master during the 21 days from 24 March 1972, as above mentioned.

Objections must be lodged in triplicate.

After expiry of the inspection period above mentioned application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on 2 May 1972, or as soon thereafter as Counsel can be heard for settlement of the list.—P. de Klerk, Liquidator. P.O. Box 519, Pretoria.

6082—24

AUCOR (PTY) LTD SALES

Insolvent estate H. W. SMIT (Master's Ref. T960/71)

1968 Porsche 911

Duly instructed by the trustee in the above estate, we will sell the above, at our salesroom, 125 Kerk Street, Johannesburg, on Tuesday, 28 March 1972, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques only.—Aucor (Pty) Ltd, 125 Kerk Street, Johannesburg. Phone 23-3709.

6524—24

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALE

Insolvent estate JAN MATTHEUS CHRISTIAN HORNE
(No. T1258/71)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction, on the spot, 11 Rheeder Street, Haddon, Johannesburg, on Tuesday, 11 April 1972, at 11 a.m., the following:

A residence.—Certain Stand 26, situated on 11 Rheeder Street, Haddon, District of Johannesburg, measuring approximately 311,71 square metres (9 990 square feet), upon which is erected a residence, cottage and other improvements.

House presently vacant. On view now.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones 23-1443 and 23-1668.

6523—24

DISSOLUTION OF A PENSION FUND

Notice is hereby given in terms of section 28 (7) of Act 24 of 1956, that a preliminary account, a preliminary balance sheet and distribution statement of THE ENZIO, DE VILLIERS PENSION FUND, will be open for inspection for the period 24 March 1972 to 23 April 1972, at the offices of—

(1) the Registrar of Pension Funds, 26th Floor, New Poynton Buildings, Church Street West, Pretoria;
(2) The Enzio, De Villiers Pension Fund, 45 Maraisburg Road, Industria, Transvaal;
(3) the Chief Magistrate, Alberton.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statements and account may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, not later than 9 May 1972.

ONTBINDING VAN 'N PENSIOENFONDS

Kennis word hierby ingevolge artikel 28 (7) van Wet 24 van 1956 gegee dat 'n voorlopige rekening, voorlopige balansstaat en distribusierekening van DIE ENZIO, DE VILLIERS PENSIOENFONDS, vir die tydperk 24 Maart 1972 tot 23 April 1972 vir inspeksie ter insae sal lê by die kantore van —

(1) die Registrateur van Pensioenfondse, 26ste Vloer, Nuwe Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria;
(2) Die Enzio, De Villiers Pensioenfonds, Maraisburgweg 45, Industria, Transvaal;
(3) die Hooflanddros, Alberton.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voorgemelde state en rekening mag sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak X238, Pretoria, nie later nie as 9 Mei 1972.

6516—24

CURRIE'S AUCTION SALES

Sale of unique office furniture and equipment

Duly instructed thereto by the liquidator in the insolvent estates of SPECIALISED LEASING (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Ref. T1030/71), and IRISH LINEN SPINNING AND WEAVING CO. (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Ref. N42/72), we will sell at our mart, Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria, on Tuesday, 28 March 1972, at 10.30 a.m., the following items:

Assorted desks (in excellent condition), typist chairs and desks, four drawer filing cabinets, occasional tables, office chairs, wastepaper baskets, coathangers, tea trays, fridge, vacum cleaner, kiaat managers desk, counter, letter scale, steel shelving, etc.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Limited, Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, P.O. Box 254, Pretoria. Tel. 3-5394.

6617—24

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

Hierby word kennis gegee dat op Dinsdag 18 April 1972 om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die boedel van SIMON PETRUS GRIMBEEK, gebore op 18 Augustus 1942 (Persoonsnommer 354-487348W), woonagtig te Hartebeesfonteinweg 107, Stilfontein, Transvaal, en werksaam as elektrisiën by die Hartebeesfonteingoudmyn, Stilfontein, Transvaal; en dat sy vermoëstate ten kantore van die Weesheer van die Hooggeregshof te Pretoria en die kantore van die Landdros te Klerksdorp ter insae sal lê vir 'n termyn van 14 dae gereken vanaf 28 Maart 1972.—P. P. Delport, van Vermaas, Snyman & Delport, Prokureurs vir Applikant, Pretoriusgebou 530, Kerkstraat, Pretoria.

6386—24

TRAKMAN'S AUCTION SALES

CESAR MECHANICAL ENGINEERING WORKS (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T51/72)

Machine Tools, Modern Tools, Modern Woodworking Machines, Eccentric Presses, Industrial Sewing Machines, Shipment of R65 000 Imported Plastic Garden Furniture, etc.

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell the assets at the factory premises, 15 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, on Wednesday, 29 March 1972, at 10 a.m.

Terms.—Strictly cash or bank-initialled cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 21-6919 and 21-6891.

6424—24

VOLKSKAS PROPERTY TRUST

DECLARATION OF DIVIDEND AND CLOSING OF REGISTERS

A final dividend 5, of 2 cents per unit has been declared for the financial year ending 31 March 1972. Dividends are payable to unit holders registered in the books of the Trust on 1 April 1972.

The transfer books and registers of members will be closed from 4 to 11 April 1972, both days inclusive. Dividend cheques will be posted on or about 21 April 1972.

In terms of the Income Tax Act, tax at the rate of 12,84 percent will be deducted from dividends payable to unit holders whose addresses in the registers of members are outside the Republic of South Africa.

The unaudited net income available for distribution for the year ending 31 March 1972 is calculated at R574 661 (1971: R339 926), of which R267 750 has already been payed to unit holders in respect of dividend 4.

The total dividend for the year amounts to 3,75 cents per unit (1971: 3,65). By Order of the Board.—Volkskas Property Trust, Managers Limited, Pretoria. Transfer Office: 229 Van der Walt Street, Private Bag X377, Pretoria, 15 March 1972.

6547—24

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

STAAT VAN BATES EN LASTE SOOS OP 31 DESEMBER 1971

Totaal	*R.S.A.*	*S.W.A.*	LASTE	*S.W.A.*	*R.S.A.*	*Totaal*
31/12/1970	31/12/1970	31/12/1970		31/12/1971	31/12/1971	31/12/1971
R114 809 880,83	R84 809 880,83	R30 000 000,00	Kapitaalfonds	R33 500 000,00	R109 809 880,83	R143 309 880,83
1 284 491,57	—	1 284 491,57	Spesiale kapitale toekenning	1 284 491,57	—	1 284 491,57
47 507 325,08	42 111 849,92	5 395 475,16	Reserwefonds	5 929 755,33	43 324 320,67	49 254 076,00
2 829 559,56	2 829 559,56	—	Spesiale voorsienings	—	2 775 618,44	2 775 618,44
184 191 000,00	184 191 000,00	—	Obligasies	—	206 141 000,00	206 141 000,00
140 000 000,00	140 000 000,00	—	Wissels betaalbaar	—	279 000 000,00	279 000 000,00
63 767 599,81	63 761 768,96	5 830,85	Deposito's	26 798,79	81 269 600,02	81 296 398,81
4 002 936,19	3 993 284,26	9 651,93	Pensioenfonds—deposito	12 400,40	5 291 473,04	5 303 873,44
74 441 980,06	74 441 980,06	—	Oortrokke rekenings by banke	—	63 272 365,37	63 272 365,37
39 742 386,27	38 958 854,74	783 531,53	Diverse krediteure	992 186,68	53 592 145,74	54 584 332,42
R672 577 159,37	R635 098 178,33	R37 478 981,04		R41 745 632,77	R844 476 404,11	R886 222 036,88
2 447 402,86	2 447 402,86	—	Saldo van fondse van Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking ontvang vir graansilolenings aan nie-koöperatiewe liggame	—	2 440 770,43	2 440 770,43
R675 024 562,23	R637 545 581,19	R 37 478 981,04		R41 745 632,77	R846 917 174,54	R888 662 807,31
			BATES			
			Lenings aan boere:			
R309 305 613,13	R276 708 939,18	R32 596 673,95	Langtermyn—verbandlenings	R34 697 201,55	R323 099 421,70	R357 796 623,25
1 104 950,30	1 074 857,70	30 092,60	laslenings	22 087,34	1 245 959,41	1 268 046,75
12 231 948,47	12 231 948,47	—	Middeltermyn—hipoteeklenings	—	15 182 544,61	15 182 544,61
521 133,52	521 133,52	—	Korttermyn—kaskrediete	—	696 316,60	696 316,60
			Lenings aan koöperasies:			
60 431 992,54	60 119 408,42	312 584,12	Langtermyn—verbandlenings	272 017,70	68 375 630,23	68 647 647,93
258 262 365,55	258 079 263,99	183 101,56	Korttermyn—kaskrediete	440 236,89	387 948 996,65	388 389 233,54
			Lenings aan beheerrade:			
587 463,53	587 463,53	—	Langtermyn—verbandlenings	—	692 833,05	692 833,05
6 817 357,39	6 817 357,39	—	Korttermyn—kaskrediete	—	11 777 903,10	11 777 903,10
1 796 853,40	1 796 853,40	—	Lenings aan statutêre Landbou-instellings	—	16 200 000,00	16 200 000,00
21 060 492,88	16 726 111,10	4 334 381,78	Diverse debiteure	6 253 640,71	18 818 498,89	25 072 139,60
2,00	1,00	1,00	Bankgeboue	1,00	1,00	2,00
434 842,63	434 840,63	2,00	Ander bates	2,00	438 298,87	438 300,87
22 144,03	—	22 144,03	Kontant in bank	60 445,58	—	60 445,58
R672 577 159,37	R635 098 178,33	R37 478 981,04		R41 745 632,77	R844 476 404,11	R886 222 036,88
2 447 402,86	2 447 402,86	—	Graansilolenings aan nie-koöperatiewe liggame	—	2 440 770,43	2 440 770,43
R675 024 562,23	R637 545 581,19	R37 478 981,04		R41 745 632,77	R846 917 174,54	R888 662 807,31

WINS-EN-VERLIESREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1971

			INKOMSTE			
R276 005,80	R266 565,53	R9 440,27	Kantoorgelde en kommissie	R18 418,75	R363 146,66	R381 565,41
36 440 388,69	34 985 208,89	1 455 179,80	Rente	1 825 850,24	43 499 233,09	45 325 083,33
87 362,61	49 968,90	37 393,71	Diverse	37 491,20	52 791,55	90 282,75
R36 803 757,10	R 35 301 743,32	R 1 502 013,78		R1 881 760,19	R 43 915 171,30	R 45 796 931,49
			UITGAWES			
R28 931 385,83	R28 038 331,95	R893 053,88	Rente	R1 131 310,94	R37 029 914,06	R38 161 225,00
3 362 495,72	3 214 894,18	147 601,54	Administrasiekoste	206 120,00	3 884 279,93	4 090 399,93
88 281,27	51 780,31	36 500,96	Waardevermindering van bates	10 049,08	73 145,92	83,195,00
1 325 914,89	1 325 914,89	—	Saldo na: Spesiale voorsienings	—	1 724 071,09	1 724 071,09
3 095 679,39	2 670 821,99	424 857,40	Reserwefonds	534 280,17	1 203 760,30	1 738 040,47
R36 803 757,10	R35 301 743,32	R1 502 013,78		R1 881 760,19	R43 915 171,30	R45 796 931,49

Ons verklaar hiermee dat hierdie state uit die boeke van die Bank opgestel en na ons beste wete en oortuiging korrek is.

H. J. B. GILDENHUYS } (Lede van die Raad)
P. R. PRETORIUS }
Pretoria, 15 Februarie 1972

J. M. C. SMIT, Besturende Direkteur
R. L. SIMPSON, Hoofrekenmeester

Bostaande Staat van bate en laste is ingevolge die bepalings van artikel 56 van die Skatkis- en Ouditwet, 23 van 1956, gelees met artikel 68 van die Landbankwet 13 van 1944, geouditeer en is na my mening opgestel om 'n ware en redelike weergawe van die geldelike sake van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika te gee.

Kaapstad
1 Maart 1972

A. KOTZENBERG, Kontroleur en Ouditeur-generaal

6286—24

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES, 31 DECEMBER 1971

LIABILITIES

Total 31/12/70	*R.S.A.* 31/12/70	*S.W.A.* 31/12/70		*S.W.A.* 31/12/71	*R.S.A.* 31/12/71	*Total* 31/12/71
R114 809 880,83	R84 809 880,83	R30 000 000,00	Capital fund	R33 300 000,00	R109 809 880,83	R143 309 880,83
1 284 491,57	—	1 284 491,57	Special capital grant	1 284 491,57	—	1 284 491,57
47 507 325,08	42 111 849,92	5 395 475,16	Reserve fund	5 929 755,33	43 324 320,67	49 254 076,00
2 829 559,56	2 829 559,56	—	Special provisions	—	2 775 618,44	2 775 618,44
184 191 000,00	184 191 000,00	—	Debentures	—	206 141 000,00	206 141 000,00
140 000 000,00	140 000 000,00	—	Bills payable	—	279 000 000,00	279 000 000,00
63 767 599,81	63 761 768,96	5 830,85	Deposits	26 798,79	81 269 600,02	81 296 398,81
4 002 936,19	3 993 284,26	9 651,93	Pension fund—deposit	12 400,40	5 291 473,04	5 303 873,44
74 441 980,06	74 441 980,06	—	Overdrafts with banks	—	63 272 365,37	63 272 365,37
39 742 386,27	38 958 854,74	783 531,53	Sundry creditors	992 186,68	53 592 145,74	54 584 332,42
R672 577 159,37	R635 098 178,33	R37 478 981,04		R41 745 632,77	R844 476 404,11	R886 222 036,88
2 447 402,86	2 447 402,86	—	Balance of funds received from the Department of Agricultural Economics and Marketing for bulk storage advances to non-co-operatives	—	2 440 770,43	2 440 770,43
R675 024 562,23	R637 545 581,19	R37 478 981,04		R41 745 632,77	R846 917 174,54	R888 662 807,31

ASSETS

			Loans to farmers:			
R309 305 613,13	R276 708 939,18	R32 596 673,95	Long term—mortgage loans	R34 697 201,55	R323 099 421,70	R357 796 623,25
1 104 950,30	1 074 857,70	30 092,60	charge loans	22 087,34	1 245 959,41	1 268 046,75
12 231 948,47	12 231 948,47	—	Intermediate term—hypothec loans	—	15 182 544,61	15 182 544,61
521 133,52	521 133,52	—	Short term—cash credits	—	696 316,60	696 316,60
			Loans to co-operatives:			
60 431 992,54	60 119 408,42	312 584,12	Long term—mortgage loans	272 017,70	68 375 630,23	68 647 647,93
258 262 365,55	258 079 263,99	183 101,56	Short term—cash credits	440 236,89	387 948 996,65	388 389 233,54
			Loans to regulatory boards:			
587 463,53	587 463,53	—	Long term—mortgage loans	—	692 833,05	692 833,05
6 817 357,39	6 817 357,39	—	Short term—cash credits	—	11 777 903,10	11 777 903,10
1 796 853,40	1 796 853,40	—	Loans to statutory agricultural institutions	—	16 200 000,00	16 200 000,00
21 060 492,88	16 726 111,10	4 334 381,78	Sundry debtors	6 253 640,71	18 818 498,89	25 072 139,60
2,00	1,00	1,00	Bank premises	1,00	1,00	2,00
434 842,63	434 840,63	2,00	Other assets	2,00	438 298,87	438 300,87
22 144,03	—	22 144,03	Cash in Bank	60 445,58	—	60 445,58
R672 577 159,37	R635 098 178,33	R37 478 981,04		R41 745 632,77	R844 476 404,11	R886 222 036,88
2 447 402,86	2 447 402,86	—	Bulk storage advances to non-co-operatives	—	2 440 770,43	2 440 770,43
R675 024 562,23	R637 545 581,19	R37 478 981,04		R41 745 632,77	R846 917 174,54	R888 662 807,31

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 1971

INCOME

R276 005,80	R266 565,53	R9 440,27	Fees of office and commission	R18 418,75	R363 146,66	R381 565,41
36 440 388,69	34 985 208,89	1 455 179,80	Interest	1 825 850,24	43 499 233,09	45 325 083,33
87 362,61	49 968,90	37 393,71	Sundries	37 491,20	52 791,55	90 282,75
R36 803 757,10	R35 301 743,32	R1 502 013,78		R1 881 760,19	R43 915 171,30	R45 796 931,49

EXPENDITURE

R28 931 385,83	R28 038 331,95	R893 053,88	Interest	R1 131 310,94	R37 029 914,06	R38 161 225,00
3 362 495,72	3 214 894,18	147 601,54	Administration costs	206 120,00	3 884 279,93	4 090 399,93
88 281,27	51 780,31	36 500,96	Depreciation of assets	10 049,08	73 145,92	83 195,00
1 325 914,89	1 325 914,89	—	Balance to: Special provisions	—	1 724 071,09	1 724 071,09
3 095 679,39	2 670 821,99	424 857,40	Reserve fund	534 280,17	1 203 760,30	1 738 040,47
R36 803 757,10	R35 301 743,32	R1 502 013,78		R1 881 760,19	R43 915 171,30	R45 796 931,49

We hereby certify that these statements have been compiled from the books of the Bank and to the best of our knowledge and belief are correct.

H. J. B. GILDENHUYS, P. R. PRETORIUS } Members of the Board

J. M. C. SMIT, Managing Director
R. L. SIMPSON, Chief Accountant

Pretoria, 15 February 1972

The above Statement of assets and liabilities has been audited in accordance with the provisions of section 56 of the Exchequer and Audit Act 23 of 1956, as read with section 68 of the Land Bank Act 13 of 1944, and in my opinion it has been drawn up so as to reflect a true and fair view of the financial affairs of the Land and Agricultural Bank of South Africa.

Cape Town
1 March 1972

A. KOTZENBERG, Controller and Auditor-General

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS

Gegee deur MARTHINUS JACOBUS BENJAMIN ROESCH (Boedel X6584)

Geliewe kennis te neem dat bogemelde Marthinus Jacobus Benjamin Roesch, Persoonsnommer 309/519216W, gebore op 2 Februarie 1914, tans 'n myner in diens van die Grootvleimyne Beperk (No. 4 Skag) Springs, Transvaal, en woonagtig te Negende Street 52, Springs, Transvaal, en tydens sy sekwestrasie 'n laaimeester in diens van Sandrivier Melkerye, te Virginia, Oranje Vrystaat en woonagtig te Die Ou Plaashuis, Merriespruit, Virginia, was, en wie se rehabilitasie op 11 April 1968 deur die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika toegestaan is, aansoek aan voormelde Hof op 13 April 1972 sal doen om 'n bevel—

(i) wat verklaar dat die volgende bate verkry deur bogemelde Applikant gedurende sy insolvensie (en van sy maandelikse verdienste wat hy gespaar het) onthef word uit die insolvente boedel en vestig in Applikant as sy absolute en uitsluitlike eiendom:

Sekere Standplaas 1241, geleë te 11de Straat, Springsdorp, distrik Springs, groot 495 (vierhonderd vyf-en-negentig) vierkante meter, wat gemelde Marthinus Jacobus Benjamin Roesch, kragtens 'n koopakte wat hy met mev. Eva Manasewitz, te Springs gesluit het waarkragtens gemelde eiendom vir die bedrag van R3 900 (drieduisend negehonderd rand) deur Applikant aangekoop is;

(ii) dat Applikant tot oordrag van voormelde landgoed teen die strydige aanspraak of belang van sy gewese kurator geregtig is;

(iii) dat die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg gemagtig word om oordrag van gemelde eiendom van die verkoper of haar regsverkrygendes of navolgers in regte in Applikant se guns te laat registreer, en;

(iv) dat Applikant gemagtig word om voormelde eiendom aan die gemelde MACHIEL ADRIAAN POTGIETER oor te dra en die opbrengs van die verkoop daarvan aan gemelde POTGIETER vir Applikant se eie voordeel te gebruik;

(v) om bykomende of alternatiewe regshulp aan Applikant toe te staan.

Paragrawe 9, 14, 15 en 16 van bogemelde Aansoekdoener se eedsverklaring (wat ter stawing van bogemelde aansoek gebruik sal word) word vir die inligting van voormalige skuldeisers hieronder aangehaal:

"9. Daar was geen dividende aan skuldeisers betaalbaar nie daar geen eise deur my destydse skuldeisers teen my boedel bewys is nie.

Sedert datum van my insolvensie-verklaring het ek geen bates bekom behalwe die vaste eiendom wat hierinlater na verwys word nie. Ek het ook geen laste nie. As gevolg van die feit dat daar geen eise teen my boedel is nie, het ek dit nie nodig geag om enige bedrae aan my kurator vir verdeling onder my destydse skuldeisers aan te bied nie.

14. Sedert my insolvensie-verklaring en op 27 April 1966 het ek 'n koopakte met 'n weduwee, mev. Eva Manasewitz (gebore Anolik) aangegaan, waarkragtens ek sekere Woonperseel 1241, geleë te 11de Straat, Springsdorp, distrik Springs, groot 495 (vierhonderd vyf-en-negentig) vierkante meter, teen die bedrag van R3 900 (drieduisend negehonderd rand) aangekoop het, onderhewig aan die voorwaardes en bepalings in voormelde

koopakte vervat, soos meer voluit sal blyk van die getroue foto-afdruk van gemelde ooreenkoms wat hierby aangeheg is, gemerk 'C' en waarna bogemelde Agbare Hof eerbiediglik verwys word.

Ek het 'n bedrag van R300 (driehonderd rand) gedeponeer synde 'n bedrag wat ek van my maandelikse verdienste gespaar het en die maandelikse paaiemente van R30 (dertig rand) elke maand daarna vereffen. Daar is tans 'n balans van ongeveer R3 100 (drieduisend eenhonderd rand) deur my aan die verkoper verskuldig.

15. Op 18 September 1970 het ek 'n koopakte met Machiel Adriaan Potgieter aangegaan waarkragtens ek die vaste eiendom genoem in paragraaf 14 hiervan, teen die bedrag van R6 500 (sesduisend vyfhonderd rand) verkoop het, onderhewig aan die voorwaardes en bepalings in voormelde koopakte vervat, soos meer voluit sal blyk van die getroue fotoafdruk van gemelde ooreenkoms wat hierby aangeheg is, gemerk 'D' en waarna bogemelde Agbare Hof eerbiediglik verwys word.

Die koper het 'n bedrag van R100 (eenhonderd rand) gedeponeer en maandelikse paaiemente van R60 (sestig rand) elke maand daarna betaal. Daar is tans 'n balans van ongeveer R5 400 (vyfduisend vierhonderd rand) deur die koper aan my verskuldig.

Die koper is nou in staat om voormelde balans van die koopprys ten volle te vereffen en om oordrag van gemelde landgoed te verkry met die gevolg dat ek ook nou in staat is om oordrag van die eiendom van mev. Manasewitz te verkry gelyktydig met die oordrag van my aan mnr. Potgieter.

16. Ek het nie my gewese kurator se verlof tot die aankoop van gemelde landgoed verkry nie en ek verwag dat die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg sal tereg die houding inneem dat ek nie sonder die verlof en 'n verklaring van bogemelde Agbare Hof tot oordrag van die gemelde landgoed geregtig is nie".

Gedateer te Springs op hierdie 2de dag van Maart 1972.—Ian M. Stoloff, van Hammerschlag Frank Stoloff & Gishen, Prokureurs vir Applikant, Tweede Verdieping, Afrikagebou, hoek van Derde Straat en Vierde Laan, Posbus 351, Springs, per adres, Reitz, Barry & Pretorius, Barclaysbankgebou, Tweede Verdieping, Maitlandstraat 94, Bloemfontein.

Aan die volgende skuldeisers:

1. Trucks & Transport Equipment Bpk., hoek van Booysens- en Withycombestrate, Booysens, Johannesburg.
2. Northern Bus services Bpk., Princeshuis 205, Johannesburg.
3. Rellings, Elandstraat, Virginia.
4. Leyland Albion Beperk, North Reefweg, Elandsfontein.
5. Bridens Stores, Hertzogstraat, Hennenman.
6. Service Motor Supplies (Tvl.) (Pty) Ltd, Andersonstraat 63, Johannesburg.
7. Home Needs (Edms.) Bpk., Glen Harmony, Virginia.
8. Arnold Motors, Beyersstraat, Hennenman.
9. Virginia Slaghuis, Alyssium Crescent, Virginia.
10. Morgan, Steenkamp & Schwim (Edms.) Bpk., Jan Hofmeyrweg, Welkom.
11. Irish Linen Co., Galestraat 153, Durban.
12. Brakpan Electrical & Musical Co., Voortrekkerstraat 484, Brakpan.
13. The Shell Co. of S.A. Ltd., Greenhill, Kroonstad.
14. Woolworths (Edms.) Bpk., Governmentlaan, Virginia.
15. Virginia Motors, Linabo, Virginia.
16. W. H. Hamilton & Seuns (Edms.) Bpk., Posbus 36, Virginia.
17. Welkom Furnishers Virginia (Pty) Ltd, Bullionstraat, Virginia.
18. F. P. Stapelberg, Homerusgebou, Virginia.
19. Merriespruit Gold Mining Co. Ltd, P.K. Virginia.
20. Markram Beperk, Posbus 605, Welkom.
21. H. P. Roesch, Renhoogte, Pk. Pretoria.
22. C. E. P. Labuschagne, Gardenstraat 97, Judith's Paarl, Johannesburg.
24. Kommissaris van Binnelandse Inkomste, Pretoria.
25. J. J. Keyser, p/a Keysers Spares & Services, hoek van Main- en Baragwanathweë, Langlaagte, Johannesburg.
26. Die Weesheer van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat, Bloemfontein.

6625—24

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT) (VANDERBIJLPARK BRANCH), or by any agent on its behalf, on 31 December 1971, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund of the Master of the Supreme Court of the Province in which the Society's branch is situate/the South African Bantu Trust Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the costs of publication.

EUROPEAN ACCOUNTS

Amounts of R1 and more but less than R20

Name, last known address and amount

Badenhorst, S. E. 53 Buxton Lane, Stilfontein: R1,81.
Courtney, I. K., 32 Myrtle Street, Three Rivers, Vereeniging: R14,06.
Dye, G. (Mrs), 38 Ivy Street, Arcon Park, Vereeniging: R4,05.
Fowler, V. J. (Mrs), 25 38th Avenue, Southdene, Blyvooruitzicht: R6,76.
Koekemoer, F. H. G., 103 Alwyn Flats, Sasolburg: R1,02.
Pelser, A. J. (Acc. D. C.), 4 Westgate, Vanderbijlpark: R1,93.
Snyman, J. (Acc. C. J.), address unknown: R7,02.
Snyman, V. (Mrs) (Acc. J. A.), address unknown: R11,37.

NON-EUROPEAN ACCOUNTS

Amounts of more than R20

Name, last known address and amount

D. Dube, T. J. Mashaba and P. Kumalo: R79,42.
Chabane, R. S., S723 Sharpeville, Vereeniging: R2,17.
Dhlamini, E., c/o N. Coni, P.O. Box 6, Sasolburg: R2,08.
Mkwahazi, S. C., S76 Sharpeville, Vereeniging: R1,49.
Mokete, T. S., 772 Sharpeville, Vereeniging: R2,80.
Selelane, B. J., Private Bag 400, Viljoensdrift: R3,68.

J. J. Swanepoel, Branch Accountant, Natal Building Society (Permanent) (Vanderbijlpark Branch).

6480—24

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseeel in die ondergenoemde bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers 1 tot 6 en buitegeboue (die geheel), op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Junie 1972 te begin.—E. Meyer, Sekretaris Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere geboue en kamers geleë te Vyfde Straat 29, La Rochelle, Johannesburg, naamlik Erf 226, geregistreer op naam van G. U. Swanepoel.

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section 1 of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Rooms one to six and outbuildings (the whole) on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 June 1972.—E. Meyer, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain buildings and rooms situated 29 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg on Erf 226, registered in the name of G. U. Swanepoel.

6306—24

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde bylae beskryf tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van sub-artikel 1 van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers een tot 12 en buitegeboue (die geheel) Ged. 2 en een tot agt en buitegeboue (die geheel) Ged. 3 op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Junie 1972 te begin.—E. Meyer, Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE

Sekere geboue en kamers geleë te 5 A/7 Turffonteinweg en 3 A/5 Turffonteinweg, Turffontein-Wes, naamlik Erf 102, Gedeelte 2 en Gedeelte 3 geregistreer op naam van mev. B. Cohen en P. Pencharz.

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section 1 of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish rooms one to 12 and outbuildings (the whole)

Ptn. 2 and rooms one to eight and outbuildings (the whole) Ptn 3 on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 June 1972.—E. Meyer, Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE

Certain buildings and rooms situated at 5 A/7 Turffontein Road and 3 A/5 Turffontein Road on Erf 102 Ptn 2 and Ptn 3, West Turffontein, registered in the name of B. Cohen and P. Pencharz.

6306—24

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig)

Kennis word kragtens Maatskappyregistrasieregulasie 26, hierby gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge artikel 21 van die Maatskappywet waarby gelas word dat 'n maatskappy wat opgerig staan te word onder die naam DIE NOORD-TRANSVAALSE RUGBY-UNIE, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord "Beperk" agter sy naam.

Die hoofdoel waarvoor die Maatskappy opgerig word is—

"Om die spel van amateurrugby te bevorder, te beheer en te ondersteun in daardie gedeelte van Noord-Transvaal wat bestaan uit die landdrosdistrikte van Pretoria en Brits, of sodanige gedeelte van Noord-Transvaal soos van tyd tot tyd bepaal mag word deur die Suid-Afrikaanse Rugbyraad as synde die gebied onder die jurisdiksie van die Maatskappy;"

Die ander doelstellings van die Maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die Kantoor van die ondergenoemde en van die Registrateur van Maatskappye, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Verder word kennis hierby gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die Maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria.

Geteken te Pretoria hierdie 15de dag van Maart 1972.—J. C. Oelofse, van Peens, Smit & Oelofse, Sesde Verdieping, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

6565—24-30-7

1178/59
7625/59

PLASE TE KOOP

Op las van die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-balju Pietersburg op 14 April 1972 om 10 vm. voor die Landdros kantoor te Pietersburg die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:-

Gedeelte 1 van die plaas EERSTEGELUK Nr. 790, Registrasie Afdeling L.S., distrik Pietersburg;
GROOT: 544,3554 morge. (466,2578 hektare)

Die eiendom word verkoop weens die feit dat dit ingevolge 'n Bevel van 'n bevoegde Hof in beslag geneem is, op aandrang van 'n derde party.

Soos beskryf in Grondbrief nr. 281/1958 geregistreer op 30 Julie 1958 in naam van JAN PENNELLS

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:-

54 Km. Noord/Oos van Pietersburg
13 Km. van Munnikstasie

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:-

Woonhuis (swak), stoorkamer, klipkraal. Geheel omhein en verdeel in kampe. 2 Boorgate, sementdam, gronddam met 2 stuwalle, 4 gronddammetjies.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:-

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te eniger tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

Die eiendom word verkoop onderworpe aan die Staat se beweerde eiendomsreg oor die staande oeste wat op die eiendom mag wees.

Die eiendom word verkoop onderworpe aan Gronderosielas Nr. 40/1957 vir R2 694 geregistreer op 15 April 1957 ten gunste van die Staat. Die bedrae uitstaande onder hierdie las is R2 550,46 plus verdere rente teen 4 7/8% per jaar op R351,94 vanaf 31 Mei 1971 tot datum van betaling, plus verdere rente teen 4 7/8% per jaar op R15,72 vanaf 30 April 1971 tot datum van betaling, plus verdere rente teen 4 7/8% per jaar op R1 338,78 vanaf 31 Maart 1971 tot datum van betaling.

Die koper sal hierdie las plus rente soos genoem, moet vereffen, bo en behalwe die koopprys, alvorens transport aan hom passeer sal word, maar in elk geval nie later nie as 6 maande na datum van die verkoping.

1178/59
7625/59

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Pietersburg will sell by public auction, on the 14th April, 1972 at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Pietersburg the following property/ies:

Portion 1 of the farm EERSTEGELUK No. 790, Registration Division L.S., district Pietersburg;
MEASURING: 544,3554 morgen. (466,2578 hectares)

The property is sold due to the fact that is has been attached in pursuance of a judgement of a competent Court at the instance of a third party.

As described in Grant No. 281/1958 registered on the 30th July 1958 in the name of JAN PENNELLS

The situation of this/these property/ies is as follows:-

54 Km. North East of Pietersburg
13 Km. from Munnik Station

Buildings and improvements alleged to exist on the property/ies:-

Dwelling house (poor). Storeroom. Stone kraal. Completely fenced and divided in camps. 2 Boreholes. Cement dam. Soil dam with 2 weirs. 4 Small soil dams.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property/ies is/are sold "voetstoots" as it/they stand(s), subject to all servitudes and conditions specified in the title deed(s).

The terms of payment of the purchase price are as follows:-

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½%, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 7% interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within 3 months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed one-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

The property is sold subject to the State's alleged right of ownership in standing crops which may at present be there-on.

The property is sold subject to Soil Conservation Charge No. 40/1957 for R2 694 registered on 15th April 1957 in favour of the State. The amounts outstanding under the Charge are R2 550,46 plus further interest @ 4 7/8% per annum on R351,94 from 31st May, 1971 to date of payment, plus further interest @ 4 7/8% per annum on R15,72 from 30th April 1971 to date of payment, plus further interest @ 4 7/8% per annum on R1 338,78 from 31st March, 1971 to date of payment.

3—3424

The purchaser will have to repay the charge plus interest as stated, over and above the purchase price, before transfer will be effected in his name, but in any event not later than 6 months after the date of the sale.

6307—24

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Hierby word kennis gegee dat op die 18de dag van April 1972, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die vrywillige oorgawe van die boedel van HENDRIK SEBASTIAAN ROTHMANN, Persoonsnommer 464/168639, Impalarylaan 24, Carletonville, distrik Oberholzer; en dat sy vermoënstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die kantoor van die Landdros van Oberholzer ter insae sal lê vir 'n termyn van 14 dae vanaf die 24ste dag van Maart 1972. —Albert Venter & Kie., Prokureurs vir Applikant, Ou Mutualgebou, hoek van Anna- en Goldstraat, Posbus 212, Carletonville. 17 Maart 1972.

6575—24

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE
[Section 4 (1) of Act 24 of 1936, as amended]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 18th day of April 1972, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of GERT HENDRIK MARTHINUS VAN STADEN, 18 Kenneth Road, Greenhills, Randfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate for the District of Randfontein for a period of 14 days as from the 27th day of March 1972.—Routlede & Douglas Wilson, Attorneys for Debtor, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

6601—24

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(BERNARDI BROS)

Insolvent estate F. O. VAN BREDA (Master's Ref. T353/71)

Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will dispose of two L-shaped desks, two office tables, eight office chairs, filing cabinet, hat stand, carpets and rugs, office sundries, at our rooms, 222 Schubart Street, Pretoria, on Wednesday, 29 March 1972, at 10 a.m. precisely.—Volks Auctioneers Sales Company, Pretoria's leading Auctioneers and Sworn Appraisers, 222 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Phones 3-2155, 2-5538 and 2-5327.

6596—24

KAAP—CAPE

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section 92 (1) of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by FORD MOTOR COMPANY OF SOUTH AFRICA (PTY) LIMITED, on 31 December 1970, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardians Fund to the credit of the rightful owners after deduction of the cost of publication.

A. *Amount of R1 or more but less than R20*

Name and last known address of rightful owners and amount

W. A. Aylward, 6 Fearick Street: R1,90.
N. Abrahams, c/o Ster Drive In, Cape Road: R3,44.
Koos H. Adams, 40 Pienaar Street, Gelvandale, Port Elizabeth R16,07.
I. D. Appollis, 215 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth: R12,96.
P. H. Annett, 12 Barton Road, Cotswold, Port Elizabeth: R1,11.
M. H. Adams, 34 Borchards Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,81.
J. Adams, 79 Alkana Street, Korsten, Port Elizabeth: R3,24.
S. Adams, 5 Kerk Street, Missionvale, Port Elizabeth: R3,80.
L. R. Albertyn, 11 Parma, Park Drive, Port Elizabeth: R1,68.
R. H. Avis, 3 Dagleish Road: R2,30.
J. Abrahams, 19 Voisen Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R13,74.
H. C. Bezuidenhout, 4 Doherty Road, Ferguson Township, Port Elizabeth: R3,12.
P. J. Black, 94 Relton Street, Sidwell, Port Elizabeth: R5,81.
J. J. Botha, 63 Sydenham Road, Sydenham, Port Elizabeth: R2,07.
A. Bezuidenhout, 67 Springbok Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R7,07.
H. Botha, 11 Sea Lane, Room 15, Port Elizabeth: R3,65.
Bezuidenhout, c/o Humewood Caravan Park, Humewood, Port Elizabeth: R4,45.
A. G. Betts, unknown: R3.
S. J. Bester, 5 Lindori Street, Sydenham, Port Elizabeth: R3,49.
P. Bell, 10 Kudu Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R1.
J. H. Bezuidenhout, 30 St Leonard Road, Algoa Park, Port Elizabeth: R6,08.
H. Beckett, 76 Goliath Crescent, Gelvandale, Port Elizabeth: R12,73.
F. P. Barnard, 73 Circular Drive, Fairview, Port Elizabeth: R 4,78.
J. C. Barnardt, 6 Scholtz Street, Sidwell, Port Elizabeth: R6,13.
C. Brown, unknown: R1,20.
P. Bosman, 8 25th Avenue, Salisbury Park: R3,75.
W. J. S. Bekker, 33 Albert Street, Sydenham, Port Elizabeth: R4,75.
J. Blignaut, 45 First Avenue, Windvogel, Port Elizabeth: R3,40.
C. Brown, unknown: R3,56.
J. G. Botha, 194 Oak Road, Fairview, Port Elizabeth: R2,45.
M. Botha, 65a Cradock Place, Algoa Park, Port Elizabeth: R4,92.
D. D. Baadjies, 13 Van Duuren Street, Gelvandale: R3,92.
W. N. Bowkers, 3 Elkana Street, Barris Township, Port Elizabeth: R4,18.
A. M. C. Bowens, 5 Minerva Mansions, Deare Street, Despatch: R1,68.
F. Boshoff, 6 Colson Lane, Sidwell, Port Elizabeth: R11,27.
Bezuidenhout, unknown: R1,85.
S. Britz, 2 Harrison Buildings, 17-19 Queen Street, Port Elizabeth: R1,35.
G. Barendse, 18 Clarendon Street, Mount Pleasant: R3,42.
R. Campbell, 4 Tobias Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R1,57.
G. D. R. Crouse, 6 Dan Pienaar Street, Glendenningvale, Port Elizabeth: R2,73.
J. Coetzee, 37 Steenbok Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,42.
K. Christian, 70 Goliath Crescent, Gelvandale, Port Elizabeth: R3,21.
A. Cornelius, unknown: R6,49.
P. L. Cadle, 44 Stebonheath Road, Sydenham, Port Elizabeth: R6,07.
P. D. Cooney, 3 Petersen Street, Central: R2,02.
D. J. Crouse, 36 Downing Street, North End, Port Elizabeth: R14,02.
D. J. Crouse, 10 10th Avenue, South Dene, Port Elizabeth: R5,50.
H. S. du Preez, 44 Mitchel Street, Uitenhage: R1,45.
R. de Charmont, 1 Park Lane, Port Elizabeth: R1,44.
J. de Klerk, 21 Stag Street, Gelvandale: R3,72.
P. C. Dorfling, 12 Hertzog Street, Despatch: R1,26.
P. C. de Jager, 1 Rocksby House, Twickenham Road, Port Elizabeth: R5,28.
J. Dompies, 1 Deverill Road, Gelvandale, Port Elizabeth: R3,05.
W. J. du Plessis, 3 Fisher Street, Neave Township, Port Elizabeth: R2,15.
Daniels, unknown: R5,05.
J. J. N. du Toit, 81 Middle Street, Port Elizabeth: R11,24.
J. Daniels, unknown: R7,48.
J. de Jager, 46 Taylor Street, Uitenhage: R6,88.
R. Daniels, 81 Jameson Road, Schauderville: R19,06.
P. J. Dennis, Plot 55, Kleinskool: R4,72.
J. C. de Jager, 167 Commercial Road, Sidwell, Port Elizabeth: R1,58.
A. D. Debad, 3 Alfred Terrace, Central, Port Elizabeth: R11,99.
R. Dyer, 48 Boekenhout Road, Algoa Park, Port Elizabeth: R11,99.
D. Davis 21 28th Avenue, Salesbury Park: R1,21.
T. du Preez, unknown: R1,22.
P. R. du Preez, unknown: R17,04.
A. J. Engela, 7 Hammond Street, Port Elizabeth: R8,55.
W. Erasmus, 27a Borchard Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R3,11.
T. G. Erasmus, 1 Emmerentia Court, Harry Smith Street, Sidwell: R5,47.
S. F. Eggberry, 5 Thorn Street, Uitenhage: R1,16.
J. C. Erasmus, 9 Boom Street, Despatch: R4,04.
J. Elias, 27 Elkana Street, Korsten, Port Elizabeth: R5,60.
K. Erasmus, 21 Bottoman Street, Korsten, Port Elizabeth: R3,56.
H. S. Efferman, 33 St Adams Drive, Gelvandale, Port Elizabeth: R1,23.
Fourie, unknown: R3,95.
D. Fleur, 6a Renecke Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,41.
A. Fortuin, c/o Caretaker Parenskuil Cemetary: R2,63.
E. G. G. Francis, unknown: R11,07.

A. J. Fredericks, 9 Eighth Street, Saltlake: R1,46.
D. E. Frans, 7 Grysbok Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,62.
P. S. Fourie, 52 Botha Street, Despatch: R5,27.
K. Frederick, 63 Bains Road, Uitenhage: R4,22.
L. E. Fourie, unknown: R6,20.
A. R. Gibb, 71 Westview Drive, Port Elizabeth: R1,33.
C. J. Goliath, 32a Pienaar Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R5.
J. Gemville, 28 Seventh Street, Windvogel, Port Elizabeth: R3,31.
G. C. Gouws, 30 Cunningham Road, Uitenhage: R4,27.
M. M. Goliath, 37 Du Plessis Street, Gerald Smith Township, Uitenhage: R8,23.
R. E. Gouws, 184 Harrower Road, Kensington, Port Elizabeth: R10,76.
L. J. Gouws, 12 Henry Ford Road, Neave Township, Port Elizabeth: R5,27.
H. Goliath, 4 Julie Street, Village Board, Port Elizabeth:
J. M. Gous, unknown: R3,65.
T. Gallant, 25 Seventh Street, Windvogel, Port Elizabeth: R8.
I. Gallant, unknown: R2,77.
J. Gouws, 16 Du Preez Street, Sidwell, Port Elizabeth: R1,41.
F. Groener, unknown: R4,07.
E. J. C. Geduld, 49 Bullen Street, South End, Port Elizabeth: R1,06.
P. G. Gouws, 3 O'Brien Street, Sidwell, Port Elizabeth: R4,74.
C. Hope, 3 Maria Court, Cuyler Street, Port Elizabeth: R4,77.
C. Hoffman, 3 Numan Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R5,27.
A. D. Harris, 11 Jacaranda Street, Despatch: R1,47.
J. Halster, unknown: R3,05.
S. Human, unknown: R5,07.
H. Human, 5 Caseley Street, Korsten, Port Elizabeth: R3,60.
J. J. Human, 30 Moffat Street, Central, Port Elizabeth: R4,78.
H. W. Herschal, 9 Albert Street: R10,15.
A. D. Harris, 11 Jacaranda Street, Despatch: R7,59.
G. D. Hefer, 8 Godstow Road, Linkside: R2,97.
F. Hendricks, unknown: R7,31.
I. M. Heuns, 84 Commercial Road, Sidwell, Port Elizabeth: R1,71.
C. G. Hansen, c/o J. J. Ferreira Store, Kleinskool, Port Elizabeth: R2,45.
Q. Hess, 51 Seventh Avenue, Newton Park, Port Elizabeth R1,37.
A. J. Herholdt, 78 Pearson Street, Central, Port Elizabeth: R2,25.
N. Hall, 31a Westbourne Road, Central, Port Elizabeth: R16,91.
C. F. Haywood, 41 Sutton Road, Sidwell, Port Elizabeth: R5,08.
J. G. Ingram, 15 Haupt Street, Sidwell, Port Elizabeth: R7,80.
A. Ismael, 18 Bird Street, Veeplaats, Port Elizabeth: R3,26.
P. A. Jordaan, 17 Hunt Street, Central, Port Elizabeth: R2,66.
P. J. Jonker, 5 Haupt Street, Sidwell, Port Elizabeth: R8,86.
A. Jallill, 36 Wild Street, Schauderville, Port Elizabeth: R10,75.
F. Jordaan, 8 Herbert Street, Korsten, Port Elizabeth: R14,65.
Jantjies S., 1 Neave Street, Schauderville, Port Elizabeth: R3,95.
G. Jubilee, 8 Elk Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,68.
B. F. J. Jonker, unknown: R2,92.
R. J. H. Jonck, 140 Cape Road, Port Elizabeth: R15,84.
M. T. Juluis, 93 Walmer Road, South End: R15,16.
J. P. Jordaan, 3 Belmont Terrace, Central, Port Elizabeth: R4,23.
H. Jacobs, unknown: R3,46.
D. January, 14 Poplar Street, Fairview, Port Elizabeth: R1,16.
M. Jones, unknown: R3,57.
D. N. Jubes, 16 McLean Street, Uitenhage: R2,47.
W. Jacobs, unknown: R3,85.
P. Jantjies, 5 Malan Street, Korsten: R4,01.
P. Kaart, unknown: R2,33.
P. C. Keyster, 15 Curtiss Street, Korsten, Port Elizabeth: R3,61.
J. Kapank, unknown: R3,60.
Kapank, unknown: R3,45.
B. J. Kapp, unknown: R4,27.
J. Kleinbooi, 29 Couldridge Road, Schauderville, Port Elizabeth: R10,63.
T. Keavy, unknown: R2,26.
G. W. Kapp, 161 Dyke Road, Algoa Park: R5,64.
H. N. Kruger, 48 Lawler Street, Schauderville: R14,54.
T. Kraal, 4 Robin Street, Korsten, Port Elizabeth: R4,43.
J. A. Kleinbooi, 8 Kestell Street, Despatch: R10,59.
J. J. Louw, unknown: R4,23.
Lafuante, unknown: R1,81.
J. J. Leen, 10 Kendrick Street, Gelvandale: R19,27.
V. Lottenng, unknown: R2.
J. L. Links, unknown: R3,39.
J. Lejander, 17 Highfield Road, Schauderville, Port Elizabeth: R14,08.
M. Louw, unknown: R13,09.
F. le Grange, unknown: R2,24.
L. F. Mulder, 74 Kirkwood Street, North End: R2,33.
J. H. McPattie, 3 Baird Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R13,07.
J. Mabee, 4 Pax Street, Korsten: R13,46.
A. Magauire, 44 Jarman Street, Schauderville: R4,10.
Michaels, unknown: R2,55.
Miles, 11 Rose Street, Schauderville, Port Elizabeth: R6,75.
C. W. A. Meyerhoff, unknown: R17,36.
O. Mackenzie, 197 Cannon Street, Uitenhage: R11,37.
J. Magalie, unknown: R3,31.
T. Maarman, 14 Liberty Street, Korsten, Port Elizabeth: R6,59.
H. Moffat, 33a Borchard Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R1,60.
J. Manual, 58 Glendenning Street, Schauderville, Port Elizabeth: R10,20.
M. Matroos, 1 Eighth Street, Windvogel, Port Elizabeth: R6,57.
P. Maarman 22 Bouah Street, Uitenhage: R3,07.
D. J. Mostert, 138 Bains Road, Uitenhage: R5,18.
D. W. Copley, 4 Constantia, Leylands Road, North End Port Elizabeth: R2,30.
J. Magalia, unknown: R1,41.
F. Mapal, unknown: R2,84.
T. H. Masters, 19 Nichol Road, Taybank: R3,53.
B. McLogon, 58 Forest Hill Drive, Forest Hill: R4,64.
V. Mabae, unknown: R6,90.
N. Macana, 20 Babley Street, Gelvandale: R2.
D. C. MacLeon, unknown: R8,17.
J. Miggels, 224 Glendenning Street, Schauderville: R5,58.
J. Michaels, 22 Boston Street, Korsten: R3,54.
A. D. Murphy, 68 Belmont Terrace, Central: R4,54.
P. Minnaar, 12 Newell Street, Korsten, Port Elizabeth: R3,11.
D. J. Nel, 9 Pirow Street, Despatch: R18,91.
M. J. Nel, 48 Sidwell Avenue, Port Elizabeth: R3,66.
H. S. K. Niemand, 18 Strang Street, Sidwell: R5,57.
F. C. Nel, 84 Cradock Place, Algoa Park: R2,80.
W. October, 31 Jarman Street, Schauderville: R3,92.
J. M. Olivier, 12 Beaufort Street, Uitenhage: R2,71.
F. Oreilly, 119 Bell Road, Gelvandale, Port Elizabeth: R11,55.
A. October, unknown: R11,57.
S. C. Oelofse, 29 Victoria Street, Central, Port Elizabeth: R6,69.
F. Oliphant, Unielaan 24, Uitenhage: R1,37.
A. Oortman, 89 Perl Road, Neave Township, Port Elizabeth: R3,77.
C. Oosthuizen, 96 De Schmidt Street, Young Township, Port Elizabeth: R6,08.
W. Oesterlein, 21 Haig Avenue, Kensington, Port Elizabeth: R8,93.
P. Philander, 15 Park Road, Salisbury Park, Port Elizabeth: R3,93.
Prince, unknown: R4,81.
B. Prince, 31 Brown Street, Schauder Township, Port Elizabeth: R1,30.
P. Plaatjies, 17 Atwell Street, Korsten, Port Elizabeth: R3,96.
P. G. Pettit, 10 Taylor Street, Uitenhage: R16,24.
P. P. Prevost, 4 Rowson Lawrence Street, Port Elizabeth: R7,72.
J. Plaatjies, 38 De Sale Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R10,88.
I. Philander, 10 Azelea Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R4,59.
F. Perring, 14 Grysbok Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,57.
D. R. Petrus, 37 Seventh Street, Windvogel, Port Elizabeth: R9,19.
W. Pearce, 21 Attwell Street, Korsten, Port Elizabeth: R13,78.
J. Pullis, 89a Voisen Road, Gelvandale, Port Elizabeth: R11,30.
L. Ruiters, 3 Casely Street, Neave Township, Port Elizabeth: R1,30.
D. Roman, 61 First Avenue, Salt Lake, Port Elizabeth: R1,32.
T. J. Rademeyer, 11 Mitchell Street, Uitenhage: R3.
D. J. Rossouw, 60 Paul Kruger Avenue, Kensington, Port Elizabeth: R8,75.
E. M. Robertson, 37 Handsworth Street, Glen Hurd, Port Elizabeth: R2,53.
A. P. Rondganger, 147 Lawler Street, Schauderville, Port Elizabeth: R2,43.
R. M. Ronkie, unknown: R3,42.
D. Roman, 14 Beaton Street, Gelvandale: R2,62.
F. Roberts, 5 Dawson Street, Korsten: R3,05.
T. J. Reilly, 26 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth: R4,53.
F. J. Roach, 94 Mackay Street, Port Elizabeth: R1,28.
G. Ruiters, 12 Tumbler Street, Korsten, Port Elizabeth: R10,88.
V. Radeliffe, 2 Cox Street, Korsten, Port Elizabeth: R2,14.

D. D. Spotter, unknown: R1,35.
R. V. Scott-Gordon, 43 Nile Road, Port Elizabeth: R1,09.
Johnny Sprong, 4 Booyeson Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,90.
P. Saunders, 244 Harrower Road, Holland Park, Port Elizabeth: R5,59.
G. Slabbert, 9 Fourie Street, Despatch: R3,03.
N. V. Schaffar, 69 Upper Street, Walmer, Port Elizabeth: R2,23.
A. J. Saaiman, Jacaranda Singel 45, Algoa Park: R14,61.
K. R. Stamler, c/o Springbok Hotel, Kempston Road: R1,32.
J. G. Stephenson, 17 Somers Road, Sydenham, Port Elizabeth: R2,08.
E. Schoeman, 59 Dinsmore Road, Schauderville, Port Elizabeth: R2,91.
A. J. Stokers, 175 Pine Road, Fairview, Port Elizabeth: R12,83.
B. W. C. Sanderberg, c/o Humewood Caravan Park, Port Elizabeth: R7,32.
R. Swartz, 13 Richard Neil Street, Gelvandale: R1,26.
C. Snyman, 16 Tumbler Street, Korsten, Port Elizabeth: R3,13.
A. Stokers, 30 Moffat Street, Central, Port Elizabeth: R3,31.
W. Settler, 21 Gazelle Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R1,36.
W. J. Scholtz, 49 Zimdahl Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R3,21.
I. Septoe, 5 Gelvan Street, Schauderville: R3,23.
P. J. Swanepoel, 10 Bridge Street, South End: R4,85.
C. J. Slabbert, 7 McHardy Avenue, Kensington, Port Elizabeht: R7,25.
J. H. Schuute, 10 Toto Street, Korsten, Port Elizabeth: R4.
Swartz, unknown: R3,45.
Stronach, 71 Cradock Place: R3,75.
Swartbooi, unknown: R2,30.
J. Smith, c/o Ferreira Store, Kleinskool: R1,25.
I. Smith, 30a Cradock Place, Port Elizabeth: R11,54.
W. J. Scholtz, 49 Zimdahl Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R13,44.
J. Scheepers, 77 Third Avenue, Windvogel, Port Elizabeth: R7,47.
B. Sampson, unknown: R3,21.
D. Swartz, 51 Inyala Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R1,87.
K. Swartz, unknown: R5,67.
G. P. Stewart, 102 Jarman Street, Schauderville: R2,20.
L. D. Scheepers, 32 Sidwell Avenue, Sidwell: R4,35.
T. J. K. Swan, 26 Chapel Street, Central, Port Elizabeth: R4,12.
P. G. Swanepoel, 10 Brug Street, South End, Port Elizabeth: R4,13.
K. Spenee, 10 Felix Street, Korsten, Port Elizabeth: R1,22.
W. Swartz, 25 Diamont Street, Uitenhage: R1,91.
Jerry Swartz, Main Street, Kleinskool: R3,54.
F. Darling, unknown: R12,95.
J. Scheepers, 14 Katz Street, Korsten: R12,08.
A. Swartz, unknown: R3,76.
J. Solomon, 284 Highfield Road, Schauderville, Port Elizabeth: R1,73.
J. Smith, 23 Searle Road, Schauderville, Port Elizabeth: R3,47.
J. T. Stumke, 4 Cedras Street, Algoa Park, Port Elizabeth: R2,08.
B. Spies, 40 Smart Street, Sydenham, Port Elizabeth: R9,13.
C. Stevenson, 37 Ibex Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R3,53.
E. Scheepers, 6 Perth Street, Observatory, Cape Town: R9,14.
R. W. Scheun, 6 Kestel Hof, Parsons Hill, Port Elizabeth: R3,91.
D. Thus, 15 Elkana Street, Korsten, Port Elizabeth: R2,83.
F. Tarentaal, 75 Lwaler Street, Schauderville, Port Elizabeth: R4,09.
Peter Thus, 181 Bell Road, Gelvendale, Port Elizabeth: R2,10.
P. Thorne, 5 Cliffway, Schauderville, Port Elizabeth: R4,32.
A. Uithaler, 95a Booyzen Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,55.
John H. Uys, c/o Y.M.C.A. Havelock Street, Port Elizabeth: R9,85.
Van der Westhuizen, 9 Macon Road, Lorraine, Port Elizabeth: R1,19.
P. van Rooyen, 9 Pancras Street, Sidwell, Port Elizabeth: R9,20.
P. C. Victor, 10 Bill Martin Flats, Sidwell, Port Elizabeth: R15,37.
P. Verheyer, 60 Western Road, Port Elizabeth: R1,12.
R. C. Vermaak, 10 Lundie Avenue, Lorraine, Port Elizabeth: R3,23.
A. C. van der Byl, 7 Kleinbegin, Edward Street, Port Elizabeth: R1,46.
Van Deventer, unknown: R4,70.
F. M. J. van Rensburg, 20 Havenga Street, Despatch: R6,30.
R. K. Venter, Plot 50, P.O. Greenbushes, Port Elizabeth: R9,66.
P. van Staden, 6 Willroy Court, North End, Port Elizabeth: R1,18.
J. L. Venter, 2 Cadle Crescent, Silwell, Port Elizabeth: R7,22.
Van Niekerk, unknown: R2.
Van Heerden, 76a Cradock Place, Port Elizabeth: R5,60.
S. van Rooyen, 10 Stemela Street, Korsten, Port Elizabeth: R2,98.
D. van Vuuren, unknown: R3,16.
Van der Merwe C., c/o York House Private Hotel, Humewood: R12,78.
P. G. van Rensburg, 8 Fourie Street, Despatch: R5,57.
E. S. van Heerden, 65 Sydenham Road, Sydenham: R4,57.
G. P. M. van Vuuren, c/o H. S. Merrington, P.O. St Albans, District of Port Elizabeth: R4,77.
S. van Wyngaardt, 145 Whiteleaf Road, Algoa Park, Port Elizabeth: R16,83.
F. M. Weideman, 2 De Klerk Street, Despatch: R7,16.
Westdyk, 2 St Stevens Street, Port Elizabeth: R3,13.
A. W. Williamson, 7 Neal Street, Gerguson Township, Port Elizabeth: R2,12.
M. D. Williams, 3a Beard Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R3,41.
M. Wjitebooi, unknown: R2,33.
E. Walton, 30 Third Avenue, Windvogel, Port Elizabeth: R8,56.
J. Williams, 9a Ambraal Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R2,83.
M. Williams, 4 Java Street, Korsten, Port Elizabeth: R15,89.
J. J. Willis, 36 Upper Hill Street, Central, Port Elizabeth: R1,27.
E. Wildeman, 8 Ablett Street, Korsten, Port Elizabeth: R2,49.
E. Walton, 30 Third Avenue, Windvogel, Port Elizabeth: R2,90.
R. Webster, 38a Borchard Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R5,93.
P. Witbooi, 13 Impala Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R12,17.
J. C. Wallace, 5 Guthrie Street, Sydenham, Port Elizabeth: R4,93.
H. Wallace, 32 Davis Street, Sidwell, Port Elizabeth: R10,75.
J. Witbooi, unknown: R3,94.
N. A. Whiteboy, 118a Springbok Street, Gelvandale: R3,18.
H. Zealand, 161 Springbok Street, Gelvandale: R5,23.
C. J. Zwiegelaar, 28 Emerald Street, Mount Pleasant: R18,31.
F. C. Zeelie, unknown: R2,80.
A. van der Berg, 2 Robin Street, Neave Township, Port Elizabeth: R11,40.
P. P. Freeman, unknown: R12.

B. *Amounts of R20 or more*

D. Annandale, 7 Angela Avenue, Charlo, Walmer: R81,79.
J. Adams, 79 Alkana Street, Korsten, Port Elizabeth: R27,38.
E. Barnard, 101 Haupt Street, Sidwell, Port Elizabeth: R54,21.
P. W. Bradley, unknown: R47,96.
R. A. Bonthuys, 14 Conrade Street, Uitenhage: R29,55.
R. A. G. Baker, c/o Hornby House, Humewood: R25,66.
J. J. Botha, 124 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth: R37,62.
L. A. Caine, 31 De la Rey Street, Linton Grange, Port Elizabeth: R72,83.
L. Cradock, 4 Callington Street, Port Elizabeth: R46,78.
S. J. Coetzee, 46 Patience Street, Sidwell, Port Elizabeth: R31,62.
P. Derrocks, 20 Second Avenue, Windvogel, Port Elizabeth: R50,47.
C. E. R. Day, unknown: R22,03.
W. V. Fisher, 9 Stanley Street, Central: R43,20.
E. George, 65b Commercial Road, Sidwell, Port Elizabeth: R25,81.
C. Gertse, 4 Buchu Street, Gelvandale, Port Elizabeth: R39,43.
P. A. Gerber, unknown: R44,82.
J. A. Hemming, 6 Beach Road, Humewood, Port Elizabeth: R67,83.
A. Jantjies, 9 Roseley Street, Korsten, Port Elizabeth: R31,83.
R. Jefs, 28 Moregrove Road, Westering (Staff): R30,44.
W. J. B. Kapp, 2 Wildius Flats, Southdene: R92.
M. Khon, 406 Highfield Road, Schauderville, Port Elizabeth: R24,76.
F. E. Kitching, 47a Relton Street, Sidwell, Port Elizabeth: R43,21.
J. P. Kleynhans, 75 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth: R28,60.
G. J. Lourens, unknown: R41,18.
R. J. Landman, 19 Schauder Avenue, Holland Park: R27,75.
L. D. Matthews, 155 Kempston Road, Port Elizabeth: R25,26.
B. J. J. Mulder, 49 Cradock Place, Algoa Park: R46,89.
E. Muller, unknown: R34,54.
L. S. Martin, 1 Pen Ford Court, Pen Ford Avenue, Uitenhage: R26,50.
H. Michel, unknown: R29,63.
A. Ollis, 13 Daly Street, Uitenhage: R23,37.

J. Pullen, 243 Lawler Street, Schauderville, Port Elizabeth: R53,37.
L. Potgieter, P.O. Greenbushes, District of Port Elizabeth: R51,67.
A. Rautenbach, Blue Cottage, Seaview, Hotel: R43,10.
J. W. Ruddy, 8 Tulla Street, Central, Port Elizabeth: R39,45.
H. Schafer, 219 Walmer Road, Walmer: R26,09.
John Scott, c/o Clarendon Hotel: R28,16.
E. Stein, unknown: R29,63.
A. V. Tait, 7 William Road, South Dene, Port Elizabeth: R56,79.
V. Thysse, 4 Callington Street: R66,24.
J. S. van Rensburg, 67 Mitchell Street, South End, Port Elizabeth: R50,27.
J. T. J. van Rensburg, 4 Weiss Avenue, Holland Park, Port Elizabeth: R49,33.
J. P. van Schalkwyk, 3 Alfred Terrace, Central, Port Elizabeth: R28,35.
A. Vosloo, 8 Lutman Street, Central, Port Elizabeth: R24,04.
F. Vermaak, 82 Sutton Road, Sidwell, Port Elizabeth: R96,12.
B. van der Merwe, 11 Dolphyn Flats, Algoa Park, Port Elizabeth: R21,66.
W. Wait, 6 Acacia Avenue, Holland Park: R66,04.
S. W. Engelbrecht, unknown: R21,96.
J. O'Neal, unknown: R53,65.
D. Jacobs, unknown: R52,20.
D. Jacobs, unknown: R52,20.
Postal order, unknown (postal orders): R80.
E. H. le Roux, unknown: R20.
Manager, Accounting Department, Finance Office, Ford Motor Company of S.A. (Pty) Ltd, 29 February 1972.

6226—24

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE
[Section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit (Local Division of the Supreme Court, Eastern Division), on 18 April 1972, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of SAMUEL JOHN COX, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Grahamstown, and at the office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of 14 days from 24 March 1972.—Van Wyk & Partners, Attorneys for Petitioner, 505 Capitol Buildings, 547 Main Street, Port Elizabeth, S. J. Cox, t'Hofke Poultry Farm, Kragga Kama Road, Port Elizabeth.

6367—24

PLASE TE KOOP

Op las van die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-Balju, UPINGTON op 14 April 1972 om 10 vm. voor die Landdroskantoor the KEIMOES die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:-

(1) SEKER Plaas MELKBOOM ISLAND MAJOR;
GELEË in die ORANJERIVIER, AFDELING van GORDONIA;
GROOT 22 morge (18,8437 hektaar)
(2) SEKER Lower Koms Island Perseel Nr. 33;
GELEË in die Oranjerivier, in die ONDERSTEKOMS BESPROEIINGSRAAD DISTRIK, AFDELING van GORDONIA;
GROOT 25,3241 morge (21,6909 hektaar)
(3) SEKER Plaas MELKBOOM ISLAND MINOR;
GELEË in die Oranjerivier, AFDELING van GORDONIA;
GROOT 375 vierkant roede (5353 vierkante meter)

Soos beskryf in Akte van Transport Nr. 803/59 geregistreer op 9 November 1959 in naam van Adriaan Jacobus Coetzee.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:-

Ongeveer 17,6 kilometer suid-wes van Keimoes in 'n grondbewaringsdistrik kragtens Wet 76/69.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:-

EIENDOM (1): Woonhuis. Pakstoor (swak). Besproeiing met privaat kanaal uit sytak van Oranjerivier. Sinkdam. (Geen waterbelasting is betaalbaar).

EIENDOM (2): Geen geboue. 8,1 Ha. ingelys onder Onderstekomsbesproeiingsraad. Ook privaat kanaal uit Oranjerivier (Geen water belasting is betaalbaar).

EIENDOM (3): Geen verbeterings.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titel-akte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:-

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te eniger tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

Die eiendom is onderworpe aan vruggebruik ten gunste van G. D. Thirion, maar afstanddoening ten gunste van die Bank se verband is verkry.

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, UPINGTON will sell by public auction, on the 14th April, 1972 at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at KEIMOES the following properties:

(1) CERTAIN farm MELKBOOM ISLAND MAJOR;
SITUATE in the ORANGE RIVER, DIVISION of GORDONIA;
MEASURING 22 morgen (18,8437 hectares)
(2) CERTAIN Lower Koms Island Lot No. 33;
SITUATE in the Orange river, in the ONDERSTEKOMS IRRIGATION BOARD DISTRICT, DIVISION OF GORDONIA;
MEASURING 25,3241 morgen (21,6909 hectares)
(3) CERTAIN farm MELKBOOM ISLAND MINOR;
SITUATE in the Orange river, DIVISION of GORDONIA;
MEASURING 375 square roods (5353 square meters)

As described in Deed of Transfer No. 803/59 registered on the 9th November 1959 in the name of Adriaan Jacobus Coetzee.

The situation of these properties is as follows:-
Approximately 17,6 kilometers south west of Keimoes in a Soil Conservation District in terms of Act 76/69.
Buildings and improvements alleged to exist on the properties:-
Property (1)
Dwelling house. Storeroom (poor condition). Irrigation by private canal out of tributary of Orange river. Corrugated iron dam. (No water rates are payable).
Property (2)
No buildings. 8,1 Hectares scheduled under the Onderstekoms Irrigation Board. Also private canal out of Orange river. (No water rates are payable).
Property (3)
No improvements.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The properties are sold "voetstoots" as they stand, subject to all servitudes and conditions specified in the title deed.

The terms of payment of the purchase price are as follows:-

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½%, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 7% interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within 3 months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed on-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of the sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and goverment charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

The property is subject to usufruct in favour of G. D. Thirion, but a waiver thereof in favour of the Bank's bond has been obtained.

PUBLIEKE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die boedel van BRIAN CURTIS THEOPHILUS, No. E106/71/2, 'n Boer van Baroekraal, Steytlerville, beredder kragtens Wet op Landboukrediet, No. 28 van 1966, sal ons op Maandag, 27 Maart 1972, om 11 vm., op die plaas Baroekraal die ondergemelde bates per publieke veiling aanbied:

1. (a) Certain piece of land situate in the Division of Steytlerville being the remaining extent of the place called Baroekraal Outspan, measuring as such 679,309 1 hectare (792,659 4 morgen).
(b) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Steytlerville being the remaining extent of Baroekraal No. 3, measuring as such 552,835 9 hectare (1881,943 9 morgen).
(c) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Steytlerville being Portion 1 of Baroekraal No. 2, measuring as such 542,897 4 hectare (633,485 9 morgen).
(d) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Jansenville being part of Blaauwkoppen, measuring as such 119,2216 hectare (139 morgen 69 square roods).
(e) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Steytlerville being the place called Pekelfontein, measuring as such 1 713,839 3 hectare (1 999 morgen 487 square roods).

2. 'n Groot aantal los goedere en Thames vragmotor.
3. Lewende hawe bestaande uit 924 angorabokke, 51 merinoskape en 11 grootvee.

Verkoping.—Sal geskied voetstoots aan die hoogste bieder, en betaling ten opsigte van roerende bates moet geskied in kontant of per bankgesertifiseerde tjek. Wat betref die vaste eiendom moet behoorlike reëlings vir betaling getref word, op dag van verkoping, met die Kurator.

Volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die onderstaandes.—Andries J. Buys, Prokureurs vir Boedel, Posbus 7, Steytlerville, Oos-Kaaplandse Vleiskoöperasie Bpk., Somersetstraat, Graaff-Reinet.

6242—24

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Friday, 21 April 1972, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of RICHARD ALFRED RABIE, of 6 Bantry Road, Bantry Bay, Cape Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, for a period of 14 days as from Monday, 27 March 1972. Dated at Cape Town this 8th day of March 1972.—Carse, Müller & Visser, Applicant's Attorneys, 1014 Saambou National Buildings, 45 Castle Street, Cape Town.

6426—24

INSOLVENCY NOTICE

In the matter of insolvent estate HENRY MICHAEL NAGEL (Registered No. C193/70)

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 7 April 1972, at 10 a.m., for proof of claims against the estate, to receive the liquidator's report and to give directions regarding the administration thereof.—I. L. Ress, Trustee. H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

6402—24

Re: Insolvent estate WILLEM JACOBUS PETRUS CHRISTIAANS, born 15 December 1931 (Identity number unknown) (No. C111/71)

Pursuant to section 41 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, notice is hereby given that a general meeting of creditors of the estate will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on 14 April 1972, for the purpose of—

(a) proving further claims in the above estate which have been submitted to me subsequently to the second statutory meeting of creditors held on Friday, 29 October 1971; and for
(b) passing the following resolutions:

"(i) That an offer by the insolvent for the use of Erf 162, Brandvlei, be accepted in the sum of R100; and
(ii) that the Claim against De Jager Broers be abandoned in toto.—Selwyn Jack Musikanth, Trustee, c/o S. J. Musikanth & Co., 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

6405—24

CHANGE OF SHIP'S NAME

I, STANLEY BRIAN DORMAN, director of CHAPMAN'S PEAK FISHERIES (PTY) LTD, of Hout Bay, hereby give notice that in consequence of Company policy, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship *FRANCIS W.*, of gross tonnage 66,97 tons, net tonnage 36,73 tons, offficial number 351707, for permission to change her name to *PAM ARLENE D.*, and to have the ship registered in the new name at the Port of Cape Town, as owned by Chapman's Peak Fisheries (Pty) Ltd.

Any objection to the proposed change of name must be submitted to the Secretary for Transport, Pretoria, within 30 days from the appearance of this notice.

6433—24

THE CITY TRAMWAYS COMPANY LIMITED
STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section 92 (1) of the Administration of Estates Act, 1913, as amended, notice is hereby given that the undermentioned amount which is held by The City Tramways Company Limited, Tollgate House, Cape Town, on 31 December 1971, has remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should this amount not be claimed within three months from date of publication hereof, it will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

Amount of R20 or more

O. W. Sundstrom, 44 Oldham Road, Parow: R72,85.

D. G. Biccard, Secretary.

6105—24

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR
[Kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat CORNELIUS ALBERTUS AUGUSTYN, Hoofstraat 125, Vanwyksvlei, distrik Carnarvon, Kaapprovinsie, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te Erf 34, Vanwyksvleidorpsmeent, distrik Carnarvon, Kaapprovinsie.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Vanwyksvlei en omgewing, distrik Carnarvon, Kaapprovinsie.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 35 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) Besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en
(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR
[In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that CORNELIUS ALBERTUS AUGUSTYN, 125 Hoof Street, Vanwyksvlei, District of Carnarvon, Cape Province, has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir at Erf 34, Vanwyksvlei Commonage, Distrirct of Carnarvon, Cape Province.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Vanwyksvlei and environment, District of Carnarvon, Cape Province.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 35 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and submitted to the Commission, in triplicate; and
(b) a copy of the document in which objections are set out, shall be served on the applicant.

6568—24

NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Notice is hereby given that ANNA MARIA CATHERINA NASH, De Rust, Jansenville, has by Letters of Curatorship 1327/71/3, dated 31 December 1971, been appointed as curator to administer the property of and/or to take care of the person of HENRY NASH, c/o Weskoppies Hospital, Pretoria.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), Grahamstown.

6172—24

MUNISIPALITEIT MOSSELBAAI

KENNISGEWING 22 VAN 1972

HERROEPING VAN AGTERBUURTE VERKLARING

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 15 (4) (c) van die Agterbuurte Wet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die agterbuurte verklaring op die ondergenoemde eiendom herroep is vanweë die sloping van die geboue:

Erwe 2800 en 2801 (Hoogstraat 98 en 100), geregistreer in die naam van T. J. Swart.—A. L. Hofmeyr, Stadsklerk, Munisipale-kantore, Markstraat 1, Mosselbaai, 7 Maart 1972.
(Lêer A7/45)

MUNICIPALITY OF MOSSEL BAY

NOTICE 22 OF 1972

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the slum declaration on the undermentioned property has been rescinded by virtue of the demolition of the buildings:

Erven 2800 and 2801 (98 and 100 High Street), registered in the name of T. J. Swart.—A. L. Hofmeyr, Town Clerk, Municipal Offices, 1 Market Street, Mossel Bay, 7 March 1972.
(File A7/45)

6141—24

NATAL

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Desember 1972 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

1. Sekere geboue geleë te Brickfieldweg 202/4 (ook bekend as Kenilworthweg 110), Mayville, Durban, Natal, synde restant van 4 van Blok AB van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Kenbrick Properties (Pty) Ltd.

2. Sekere geboue geleë te Berriedaleweg 111 [ook bekend as Brickfieldweg (geen nommer)], synde restant van 51 van Blok WM van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Flair Holdings (Pty) Ltd.

3. Al die geboue geleë te Gladeweg 158, Overport, Durban, Natal, synde Onderverdeling G van 29 van Blok BD dghkcdghi van plaas Springfield 802, geregistreer in die name van Gariba, Gobardhan en Juggoo.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 December 1972.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. Certain buildings situate at 202/4 Brickfield Road (also known as 110 Kenilworth Road), Mayville, Durban, Natal, being remainder of 4 of Block AB of farm Brickfield 806, registered in the name of Kenbrick Properties (Pty) Ltd.

2. Certain buildings situate at 111 Berriedale Road [also known as (no number) Brickfield Road], Mayville, Durban, Natal, being remainder of 51 of Block WM of farm Brickfield 806, registered in the name of Flair Holdings (Pty) Ltd.

3. All the buildings situate at 158 Glade Road, Overport, Durban, Natal, being Subdivision G of 29 of Block BD dghkcdghi of farm Springfield 802, registered in the names of Gariba, Gobardhan and Juggoo.

6185—24

MUNISIPALITEIT COLENSO

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slum-opruimingshof, Durban, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as Perseel 55, geleë te Montaguestraat 28, Colenso.—B. I. Durno, Stadsklerk, Munisipalekantore, Colenso, Natal.

BOROUGH OF COLENSO

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Lot 55, and situate at 28 Montague Street, Colenso.—B. I. Durno, Town Clerk, Town Clerk's Office, Colenso, Natal.

6579—24

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Mei 1972 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Sekere geboue geleë te Norseweg 33, Overport, Durban, Natal, synde restant van 50 van Blok G van plaas Brickfield 806, geregistreer in die name van Moosa, Haroon en Goolam Hoosen.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 May 1972.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

Certain buildings situate at 33 Norse Road, Overport, Durban, Natal, being remainder of 50 of Block G of farm Brickfield 806, registered in the names of Moosa, Haroon and Goolam Hoosen.

6542—24

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Desember 1972 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

Al die geboue geleë te Richboroughweg 55, Clairwood, Durban, Natal, synde restant van 98 van Blok V van Dunn's Grant 873, geregistreer in die naam van Govindama.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 December 1972.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

All the buildings situate at 55 Richborough Road, Clairwood, Durban, Natal, being remainder of 98 of Block V of Dunn's Grant 873, registered in the name of Govindama.

6541—24

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1964), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 2 Januarie 1973, te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

1. Al die geboue geleë te Shaballyweg 25, Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 30 van Blok Y van plaas Clairmont 10572, geregistreer in die naam van Ismail.

2. Sekere geboue geleë te Horshamweg 83, Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 169 van Blok V van Dunn's Grant 873, geregistreer in die naam van Muniama.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 2 January 1973.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. All the buildings situate at 25 Shabally Road, Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 30 of Block Y of farm Clairmont 10572, registered in the name of Ismail.

2. Certain buildings situate at 83 Horsham Road, Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 169 of Block V of Dunns Grant 873, registered in the name of Muniama.

6186—24

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

CORTINA SPORTSWEAR (PTY) LTD, 353 Umgeni Road, Durban (in liquidation) (Master's Reference N26/72/3)

Duly instructed by the joint liquidators, we will sell, at the spot, 353 Umgeni Road, Durban, on Wednesday, 19 and Thursday, 20 April 1972, at 10 o'clock a.m., the following:

Stock-in-trade, plant and machinery.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street, P.O. Box 2556, Durban. Phone: 60019.

6538—24

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om sekere geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Februarie 1973 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

1. Al die geboue geleë te Woodfordlaning 120, Durban, Natal, synde Onderverdeling 21 van Perseel 21 van Blok A van die dorpsgebied Durban, geregistreer in die name van Perma Gounden en Annamayi.

2. Sekere geboue geleë te Sparksweg 249, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling 26 van Blok Essendene van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van boedel wyle Moosa.

3. Sekere geboue geleë te Boothlaan 85, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling 43 van Blok Essendene van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Sariffa.

4. Al die geboue geleë te Hillstraat 115, Overport, Durban, Natal, synde Onderverdeling 1 van (R) van (P), (Q), (R) van Blok H van plaas Brickfield 806, geregistreer in die name van Kandasamy, Armoogam en Moonsamy.

5. Al die geboue geleë te Teakwoodweg 132, Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 64 van 112 A van Blok Mid Wentworth van plaas Wentworth 860, geregistreer in die naam van Sanasi en Ramnaidu.

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish certain buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 February 1973.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. All the buildings situate at 120 Woodford Grove, Durban, Natal, being Subdivision 21 of Lot 21 of Block A of Townlands of Durban, registered in the names of Perma Gounden and Annamayi.

2. Certain buildings situate at 249 Sparks Road, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision 26 of Block Essendene of farm Brickfield 806, registered in the name of the estate late Moosa.

3. Certain buildings situate at 85 Booth Avenue, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision 43 of Block Essendene of farm Brickfield 806, registered in the name of Sariffa.

4. All the buildings situate at 115 Hill Street, Overport, Durban, Natal, being Subdivision 1 of (R) of (P), (Q), (R) of Block H of farm Brickfield 806, registered in the names of Kandasamy, Armoogam and Moonsamy.

5. All buildings situate at 132 Teakwood Road, Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 64 of 112 A of Block Mid Wentworth of farm Wentworth 860, registered in the names of Sanasi and Ramnaidu.

6540—24

O.V.S.-O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Hierby word kennis gegee dat op 20 April 1972, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JOHANNES ENSLIN VAN WYK, Persoonsnommer 010/97533, 'n boer van Paradys, distrik Bloemfontein, en woonagtig te dieselfde adres; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Afdeling) ter insae sal lê vir 'n bewys van veertien (14) dae vanaf 27 Maart 1972.

Geteken te Bloemfontein hierdie 17de dag van Maart 1972.—J. J. van Rooyen, Prokureur vir die Applikant, van P. A. G. A. Hill, McHardy & De Bruin, Vierde Vloer, Atriumgebou, Bloemfontein.

6597—24

PUBLIEKE VERKOPING

Insolvente boedel J. L. HENNING, wat handel dryf as HENNINGS (Meester se Verwysingsnommer B117/71)

Behoorlik daartoe gelas deur die trustee vir die insolvente boedel van J. L. Henning (Boedelnommer B117/71), wat voorheen handel gedryf het onder die naam Hennings te Brandstraat, Winburg, en tans van Pokwani, K.P., sal ons per publieke veiling verkoop op Woensdag, 12 April 1972, om 10 vm., te hoek van Jac Coetzer- en Leechstraat, Winburg, die volgende bates:

Sekere Erwe 148 en 149, met verbeterings daarop bestaande uit 'n woonhuis met vier slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, spens, toegeboude stoep met talle moderne geriewe en verskeie buitegeboue waaronder 'n dubbele motorhuis, asook 'n windpomp en dam.

Die eiendom word opgeveil onderhewig aan 'n bestaande verband ten gunste van United Bouvereniging ten bedrae van plus-minus R5 200.

Voorwaardes van verkoop.—Tien persent van die koopprys onmiddellik na die veiling en die balans by transportering van die eiendom, welke balans verseker moet word by wyse van 'n bank, bouvereniging of ander aanvaarbare sekuriteit vir die trustee.

Die volle verkoopvoorwaardes wat uitgelees sal word deur die afslaer vóór die verkoping, kan ingesien word by die trustee, P. G. Steyn, Kerkstraat 1, Winburg, of by die afslaers by onderstaande adres.—Sam Kotzé (Edms.) Beperk, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

6329—24

S.W.A.

S.W.A. C 130

PLASE TE KOOP

Op las van die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-balju Windhoek op 11 April 1972 om 10 vm. voor die Hooggeregshof te Windhoek die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:-

Plaas EVRIL Nr. 244,
Registrasie Afdeling K,
Distrik WINDHOEK.

Groot: 5009 Hektare, 5 Are, 39 Vk. meters.

Die eiendom word onder andere verkoop aangesien die Boedel kragtens die bepalings van Artikel 48 (3) (b) van die Boedelwet, 1913, beredder word.

Soos beskryf in Akte van Transport Nr. 1191/1967 geregistreer op 4 Augustus 1967 in naam van Lemanuel Petrus van der Colff. (Oorlede). Die Titelakte sal op die dag van verkoping beskikbaar wees vir insae.

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:-

112 km. Wes van Gobabis in 'n Grondbewaringsdistrik kragtens Wet 76/1969.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:-

Rousteen woonhuis, 2 garages met pakkamer en kamer, skuur en skeerhok, 7 volkshuisies, 3 enjinkamers met 2 pakkamers, dipinrigting vir kleinvee. Geheel omhein met Jakkalsproef, 5 boorgate en 4 damme, tenk met 2 suipkrippe.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te eniger tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

Daar word beweer dat die Boedel sekere bedrae verskuldig is aan F.C.U. en B.S.B. te Windhoek ten opsigte van omheiningsmateriaal.

S.W.A. C 130

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Windhoek will sell by public auction, on the 11th April 1972 at 10 o'clock a.m., in front of the Supreme Court at Windhoek the following property/ies:

Farm EVRIL No. 244,
Registration Division K,
District WINDHOEK.

Measuring: 5009 Hectares, 5 Ares, 39 Sq. meters.

The property is, inter alia, being sold in view of the fact that the deceased Estate is being administered in terms of the provisions of Section 48 (3) (b) of the Administration of Estates Act, 1913.

As described in Deed of Transfer No. 1191/1967 registered on the 4th August 1967 in the name of Lemanuel Petrus van der Colff. (Deceased). The title deed will be available for perusal on the day of sale.

The situation of this/these property/ies is as follows:-

112 km. West of Gobabis in a Soil Conservation district in terms of Act 76/1969.

Buildings and improvements alleged to exist on the property/ies:—

Raw brick dwelling house, 2 garages with store room and room, shed and shearing shed, 7 servant cottages, 3 engine rooms with 2 store rooms, dipping facilities for small stock. Ring-fenced with Jackal proofing, 5 boreholes and 4 dams, tank with 2 drinking troughs.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property/ies is/are sold "voetstoots" as it/they stand(s), subject to all servitudes and conditions specified in the title deed(s).

The terms of payment of the purchase price are as follows:-

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½%, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 7% interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within 3 months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed one-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

It is alleged that the Estate owes certain moneys to F.C.U. and B.S.B. of Windhoek, in respect of fencing material.

6309—24

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP – CAPE

Registrasienommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
1243/72	Jardim, Manuel Rodrigues, shopkeeper	4/6/71	13/4/72, 10.30 a.m., Cape Town.
6499/71	White, Eileen Dorothy, housewife	24/11/71	6/4/72, 10.30 a.m., Cape Town.
1024/72	Scatizzi, Sestilio, retired master builder	17/2/72	5/4/72, 10 a.m., Paarl.
1039/72	Van Eyssen, Hendrik James Arend, carpenter	6/5/71	6/4/72, 10.30 a.m., Cape Town.
4659/63	Botha, Petrus Jacobus, pensioenaris	7/9/63	12/4/72, 10 v.m., Joubertina.
1201/72	Wilson, Adriana Margaritha, housewife	13/2/72	3/4/72, Worcester.
1156/72	Lamour, Léon-Louis Joseph, retired	3/2/72	3/4/72, Cape Town.
1175/72	Burger, Willem Petrus, rustende boer	23/2/72	10/4/72, 10 vm., Clanwilliam.
5725/51	Murray, John William, pensioner	31/7/51	4/4/72, 10 a.m., King William's Town.
5770/53	Strauss, Jacobus Gideon Louw	18/8/53	5/4/72, Calvinia.

TRANSVAAL

3800/71	Dembo, Israel Moses, director of companies	31/3/71	7/4/72, 10 a.m., Witbank.
7570/66	Coetzer, Hester, huisvrou	12/8/66	7/4/72, 10 vm., Alberton.
2549/63	Le Roux, Willem Cornelius, rangeerder	15/3/63	7/4/72, 9 vm., Pretoria.
8096/57	Viljoen, Nicolaas Johannes Van der Walt Viljoen, operateur	18/11/57	7/4/72, 9 vm., Pretoria.
2537/51	Genis, Hermanus Albertus, rentenier	5/8/48	7/4/72, 9 vm., Pretoria.
2357/72	Kruger, Andries, mynwerker	24/2/72	7/4/72, 10 vm., Oberholzer.
2337/72	Mentz, Susara Jacoba Carolina Anna Maria, housewife	28/2/72	7/4/72, 9 a.m., Pretoria.
2289/72	Grosman, Roslyn Shoshana, student	10/12/71	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
2298/72	Zollet, Angelo, motor mechanic	10/1/71	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
11898/71	Van Leeuwen, Anna Stefina Francina, huisvrou	16/10/71	7/4/72, 9 vm., Pretoria.
2398/72	Kleinman, Maurice, commercial traveller	5/2/72	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
12538/71	Champion, Villiers Weston, miner	23/11/71	5/4/72, 10 a.m., Klerksdorp.
858/72	Van Zyl, Christoffel Frederick, pensioenaris	16/1/72	7/4/72, 9 vm., Pretoria.
2158/72	Louw, Nicolaas Jacobus, motorwerktuigkundige	14/2/72	14/4/72, 10 vm., Heidelberg.
67639	De Wet, Janetta Hermina, landbouer	18/8/28	5/4/72, 10 vm., Klerksdorp.
949/72	Rossouw, Berend Christoffel Jacobus, messelaar (S.A. Weermag)	15/1/72	7/4/72, 9 vm., Pretoria.
2229/72	Maclure, Donald Howard, operator	24/2/72	7/4/72, 10 a.m., Kempton Park.
1903/72	Surburg, Heinrich Otto, pensioner	27/5/71	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
5701/62	De Beer, Johannes Matthys, boer	15/9/60	29/3/72, 9 vm., Pretoria.
710/72	Eksteen, Clive Roy, operateur	26/10/71	7/4/72, 10 vm., Krugersdorp.
2130/72	Klassen, Christian Johannes, operator	3/2/72	7/4/72, 10 a.m., Benoni.
2142/72	Scott, Violet Hannah, retired	13/2/72	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
2232/72	Retief, Gabriël Andries, clerk	26/1/72	7/4/72, 10 a.m., Stilfontein.
2162/72	Van der Merwe, Jan Louis Christiaan, afgetrede boer	3/1/72	5/4/72, 9 vm., Pretoria.
2991/72	Koster, Bastiaan Hendrik, boer	29/1/72	5/4/72, 10 vm., Potchefstroom.
10992/71	Pretorius, Marthinus Wessel, pensioenaris	22/5/71	10/4/72, 10 vm., Delareyville.

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
2163/72	Mooyman, Leendert Johannes, shipping clerk	19/2/72	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
3921/62	De Wet, Hendrika Jacoba, health inspector	24/5/62	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
5183/71	Swart, William John, retired	22/5/71	7/4/72, 10 a.m., Benoni.
1393/72	Botha, David Izak, pensioenaris	19/1/72	5/4/72, 9 vm., Pretoria.
2241/72	Nel, Albert Edward Harvey, retired	28/2/72	5/4/72, 9 vm., Pretoria.
2284/72	Britz, Jan Andries, mynbestuurder	26/2/72	7/4/72, 10 vm., Delmas.
10524/71	Kidson, Theunis Johannes Botha, rekenmeester	10/4/71	7/4/72, 9 vm., Johannesburg.
2354/72	Hurwitz, Leah, housewife	4/12/71	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
2136/72	Du Plooy, Anna Cornelia Johanna, boekhoudster	9/2/72	7/4/72, 10 vm., Ermelo.
11966/71	Neuwald, Gertie, housewife	20/11/71	7/4/72, 9.30 a.m., Germiston.
5845/71	Cook, Ruby Sarah Evelyn Edith, housewife	12/6/71	7/4/72, 10 a.m., Springs.
194/72	Lock, Johanna Margaretha, huisvrou	10/12/71	7/4/72, 10 vm., Ottosdal.
6415/70	Pickavance, Kathleen Maureen, housewife	27/4/70	7/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
250/72	Marais, Samuel Raymond Francois, Mona Ruth and Bertha Gertruida, minors	—	7/4/72, 9.30 a.m., Roodepoort.

NATAL

4755/67	Marimuthu, Waiter	21/9/67	30/3/72, 9 a.m., Durban.
4768/67	Ramboweni, market gardener	9/7/55	30/3/72, 10 a.m., Verulam.
281/72	Rengasamy, retired hawker	24/7/69	30/3/72, 10 a.m., Verulam.
884/72	Abdool Gunnie (also known as Abdool Gany Ramtula), retired salesman	22/8/71	30/3/72, 9 a.m., Durban.
900/72	Joosab, Ebrahim (also known as Ebrahim Essack Joosab), accountant	2/1/72	30/3/72, 9 a.m., Durban.
949/72	Boodhoo, fishmonger	28/7/71	30/3/72, 9 a.m., Durban.
951/72	Pieters, Izak Cornelius Johannes, ketelmaker/sweiser	19/2/72	7/4/72, 2.30 nm., Dundee.
952/72	Pretorius, Elsie Jacoba, housewife	24/2/72	30/3/72, 10 a.m., Dannhauser.
665/62	Slatter, Edmund Mark Scudamore, farmer	4/3/62	29/3/72, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3002/56	Mackay, Johanna Jacomina Maria, retired	2/12/56	29/3/72, 10 a.m., Pietermaritzburg.
955/72	Narain, Ramdas, clerk	31/1/71	30/3/72, 10 a.m., Verulam.
956/72	Phillipson, Lana Patricia, housewife	23/1/72	30/3/72, 9 a.m., Durban.
957/72	Simmonds, Joseph William	19/2/72	30/3/72, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT – ORANGE FREE STATE

374/72	Muller, Maria Aletta, housewife	2/2/72	7/4/72, 10 a.m., Bloemfontein.
367/72	Van der Walt, Koot Jacobus Schalk, staalkonstruksie-oprigter	25/2/72	7/4/72, 10 vm., Bloemfontein.
399/72	Labuschagne, Hester Aletta, koshuismatrone	25/2/72	7/4/72, 10 vm., Bloemfontein.
1585/70	Greyling, Lourens Petrus, boer	31/8/70	4/4/72, 10 vm., Bothaville.

GRIEKWALAND-WES – GRIQUALAND WEST

186/72	Armstrong, Alexander Donald, sales engineer	5/2/72	4/4/72, 10 a.m., Kimberley.
650/65	Jantjes, Theodor Herman, onderwyser	19/8/65	4/4/72, 10 vm., Kimberley.
200/72	Pietersen, Nicolaas, boer	25/1/72	13/4/72, 10 vm., Vryburg.

OOS-KAAP – EASTERN CAPE

620/72	Barkhuizen, Jan Jacobus Casparus, voorman	19/2/72	7/4/72, 2 nm., Port Elizabeth.
422/72	Fourie, Martha Martina, huisvrou	27/2/72	7/4/72, 2 nm., Port Elizabeth.
607/72/3	Honiball, Hendrik Petrus, verkoopsagent	18/2/72	29/3/72, 10 vm., Uitenhage.
619/72/3	Barkhuizen, Lukas Jacobus, leerlingpasser	19/2/72	7/4/72, 2 nm., Port Elizabeth.
1291/59	Dixon, born Leeken, Lilian Ellen, housewife	11/5/59	14/4/72, 2 p.m., Port Elizabeth.
603/72	Salegie, Amina, housewife	7/7/71	14/4/72, 2 p.m., Port Elizabeth.
823/60	Casey, Henry, retired cartage contractor	3/4/59	29/3/72, 10 a.m., Queenstown.
570/72/3	MacAuley, Marion Frieda, housewife	8/2/72	29/3/72, 10 a.m., Kokstad.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of magtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP – CAPE

747/72—HENDRIKSZ, Sophia Carolina, gebore Hugo op 6 Desember 1891, Persoonsnommer 025/706155W, Sarel Cilliersstraat 37, Strand, wat op 9 Desember 1971 oorlede is. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

932/72—BROMFIELD, Rose Rebecca, born on 28 November 1879, Identity No. 022/171963W, 11 Sidbury Road, Plumstead, who died on 16 January 1972. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

797/72—HEARD, Edith Rose, born Ashby on 6 May 1901, Hunter's Home, Knysna, who died on 30 January 1972. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

821/72—ENGELBRECHT, Christina, gebore Mathys in 1889, Persoonsnommer 021/663220, Bergstraat 521, New Town, Calvinia, wat op 5 Desember 1971 oorlede is. Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur.

1237/56—JOSEF, Anna, born during 1874, Fifth Avenue, Florida Estate, Tiervlei, who died on 1 June 1955. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood, Cape.

2693/53—JOSEF, Piet, born during 1876, Fifth Avenue, Florida Estate, Tiervlei, who died on 24 September 1950. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood, Cape.

6809/71—VINK, Francois Christoffel, gebore op 31 Julie 1898, Persoonsnommer 118/967645W, Departement van Bosbou, Jonkershoek, Stellenbosch, wat op 11 Julie 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Francina Vink, gebore Groenewald. Boland Bank Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.

5182/71—GABRIELS, Joseph Christian, born on 29 April 1902, Identity No. 118/975596K, 56 Erasmus Smit Street, Idas Valley, Stellenbosch, who died on 23 May 1970, and surviving spouse, Catherina Maria Gabriels, born Okkers on 13 November 1914, Identity No. 118/956821K. Paul & A. H. Cluver, Permanent Buildings, 4 Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executrix.

369/72—ARENDS, Gustav Karel, gebore op 19 Junie 1914, Persoonsnommer 015/987888K, Markstraat 10, Elim, wat op 31 Augustus 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Ernstina Jacoba Arends, gebore Joemath op 20 Desember 1922. Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Beperk (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

5823/71—CHAMBERS, Kathleen Liberty Hope, born on 7 May 1912, Identity No. 022/773024, Quiet Corner, Rhodes Drive, Constantia, Cape, who died on 17 September 1971. Donald Rutherford Chambers, 326 Sanlam Centre, Heerengracht, Cape Town.

848/72—BARNARD, Jacobus Johannes, gebore op 4 Februarie 1897, Persoonsnommer 014/551616W, Markstraat 71, Tiervlei, wat op 5 Januarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

163/72—OLIVIER, Hercules Andries, gebore op 21 Desember 1908, Persoonsnommer 042/982613W, Stockenströmstraat 47, George, wat op 23 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Magdalena Gertruida Olivier, gebore Botha op 22 April 1920, Persoonsnommer 042/982614W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

840/72—VAN TONDER, Anna Maria, gebore op 8 April 1891, Persoonsnommer 073/444108W, Durbanstraat 9b, Riversdal, wat op 30 Januarie 1972 oorlede is. J. P. le Grange, Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 12, Riversdal.

878/72—SAAYMAN, Christina Susanna, gebore Grundling op 28 Junie 1901, Persoonsnommer 020/641464W, Andrieskraal, distrik Calitzdorp, wat op 21 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Mattheus Saayman, gebore op 10 Junie 1904, Persoonsnommer 020/641463W. Volkskas beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

825/72—VAN GREUNENN, Andrietha, gebore op 12 Junie 1889, Persoonsnommer 093/698638W, Welbedacht, distrik Oudtshoorn, wat op 22 Januarie 1972 oorlede is. Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs Testamentêr.

4909/71—LESCH, Johannes Carel Jacobus, gebore op 26 Maart 1893, Persoonsnommer 053/236714W, Goedehoop, Koringberg, wat op 11 September 1971 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 32, Moorreesburg.

6055/71—LEVETAN, Lena, born Levy on 7 December 1896, Identity No. 034/867147W, 1 Norman Court, Norman Road, Kalk Bay, who died on 19 October 1971. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

323/72—DE SWARDT, Marthinus Christoffel, born on 12 November 1890, Identity No. 042/973472W, 131 Mitchell Street, George, who died on 8 January 1972. Miller & Harris, Mutual Buildings, P.O. Box 35, George.

965/72—DE KOCK, Michiel Josias, gebore op 7 Januarie 1894, Persoonsnommer 015/990781W, Eerste Laan 13, Wellington, wat op 10 Februarie 1972 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Paarl Beperk, Posbus 236, Paarl.

6408/71—NAGEL, Catherina Jacomina (Katrina), gebore Havenga op 22 Januarie 1925, Persoonsnommer 101/280228, Markstraat 33, Porterville, wat op 19 Oktober 1971 oorlede is. Delport, Delport & Strydom, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

4598/67—GIDEONS, Isaac (of Izak), gebore op 25 Mei 1932, Botmaskop 54, Idasvallei, Stellenbosch, wat op 24 Mei 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Gideons, gebore Pasquallie op 6 Augustus 1929, Persoonsnommer 118/944161K. Paul & A. H. Cluver, Pleinstraat 4, Posbus 12, Stellenbosch, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

805/72—VAN DER RHEEDE, Eva Margarita, gebore Herbert op 3 April 1902, Persoonsnommer 118/868142K, Webersvallei, Jamestown, Stellenbosch, wat op 14 November 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend van der Rheede, gebore op 14 November 1900, Persoonsnommer 118/868141K. Paul & A. H. Cluver, Pleinstraat 4, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

6753/71—SADAN, Mohammed Rashad, born on 3 December 1915, Identity No. 133/158383M, 72 Parker Street, Worcester, who died on 19 November 1971, and surviving spouse, Gairoenisa Sadan, born Kafaar on 23 July 1930, Identity No. 149/359081M. L. E. Buyskes, 68 High Street, Worcester, Attorney for Executrix.

6664/70—NOWERS, George Edward, gebore op 25 Junie 1898, Persoonsnommer 019/625524W, Hoopstraat, Gansbaai, wat op 1 Oktober 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Gertruida Johanna Nowers, gebore De Witt, Persoonsnommer 019/625525W. Theron & Retief, Hoofstraat, Posbus 54, Joubertina.

558/72—CROUS, Johannes Gerhardus, gebore op 8 Oktober 1904, Persoonsnommer 111/903451, Vermaaklikheid, Riversdal, wat op 5 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Crous, gebore Geldenhuys op 12 Oktober 1918. J. P. le Grange, Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 12, Riversdal.

1004/72—CHRISTIE, Erik Harold Dacre, gebore op 19 April 1941, Persoonsnommer 022/325349W, Ben Roma 18, Ocean Viewweg, Seepunt, wat op 13 Februarie 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

632/72—HUDSON, Ethel Maud, born Peters on 5 August 1896, Identity No. 022/724762W, widow, 301 Constantiadale, Main Road, Plumstead, who died on 23 January 1972. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.

255/72—VAN ROOTSELAAR, Hendrik, born on 26 September 1906, Identity No. 356/115969W, widower, 43 Townsend Street, Goodwood, who died on 6 January 1972. Scher, Webner & Co.

905/72—FEBRUARY, Paul Daniel, gebore op 9 Oktober 1895, Persoonsnommer 118/944079K, Erasmus Smitstraat 9, Idasvallei, Stellenbosch, wat op 14 Februarie 1972 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.

5554/71—VAN RHYN, Jacobus Johannes, gebore op 12 Januarie 1902, Persoonsnommer 026/736716, Laer Kerkstraat, Calvinia, wat op 18 Desember 1970 oorlede is. Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

1095/72—LATIMER, Christopher Nicholas Victor Marshall, born on 24 January 1948, Identity No. 966/100307, 8 Myndred Lush Skens Street, Southfield, who died on 31 January 1972, and surviving spouse, Gloria Yvonne Latimer. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

698/72—DE KLERK, Anna Susanna Gertruida, gebore op 5 Oktober 1914, Persoonsnommer 012/44138W, Erinhof 3, Nuwestraat, Beaufort-Wes, wat op 30 Januarie 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Posbus 4682, Heerengracht, Kaapstad.

5983/71—MALAN, Daniel Gerhardus, gebore op 28 Augustus 1896, Persoonsnommer 376/196503W, Hesperos, Beaufort-Wes, wat op 24 September 1971 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

307/72—MARAIS, Edith, born McCracken on 2 August 1892, Identity No. 115/272885W, Robin Rise, Quarterdeck Road, Kalk Bay, who died on 13 January 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

934/72—EDGINGTON, Elizabeth Roberta, born Dent Jones on 27 October 1908, Identity No. 022/806643W, 602 Arnhem, Loxton Road, Milnerton, who died on 6 February 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6606/71—TERBLANCHE, Stephanus Johannes, gebore op 23 April 1917, Elandskraal, distrik Knysna, wat op 26 November 1971 oorlede is. E. A. Meyer & Martin, Posbus 60, Knysna, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

780/72—PRETORIUS, Johannes Karel, gebore op 24 Mei 1944, Persoonsnommer 053/236015W, Klipvlei, Koringberg, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

655/72—ALBRECHT, Margaret Kathleen, born Cox, Identity No. 022/192584K, widow, Ladomain, Stamen Street, Retreat, who died on 29 January 1972. John S. Ince & Wood, 903 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5797/71—LLOYD, Harold Everith, 97 Eiland Street, Q. Town, Athlone, who died on 18 September 1971. Mrs A. Lloyd, Executrix, c/o C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys.

74/72—McMULLAN, Kathleen, born Finegan, Identity No. 022/700781W, 7 Spencer Road, Claremont, who died on 22 December 1971. Harry, Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont, Attorneys for the Executrix Testamentary.

451/72—HENDRICKS, Isaac Jeptha (or Jaftha), Identity No. 022/882749K, 19 First Avenue, Retreat, and surviving spouse, Mary Magdalene Hendricks, born Arendse. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for the Executrix Testamentary.

764/72—DREYER, Basil Peter, Identity No. 022/529798, Westhill, Fifth Avenue, Retreat, and surviving spouse, Johanna Magdalene Dreyer, born Van Reenen. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for the Executrix.

3732/17—ABDURAHMAN, Mohamed, Cape Town, who died on 18 August 1917. A. M. Omar & Co., Woolf's Buildings, 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

929/72—WRIGLEY, Audrey Vera (also known as Audrey Neff), Identity No. 901/562341, 304 Mount Bow Court, Bower Road, Wynberg. MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6776/71—DANIELS, Gordon Austin Poole, Identity No. 022/169772, Bristol Road, Wynberg. Fuller, Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6860/71—ELSWORTH, Alma Lucie, born Hart, Identity No. 907/540885W, St James, who died on 17 November 1971. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1056/72—CHINN, Harry (also known as Herman), Malmesbury, and surviving spouse, Dora Chinn. Frank Fabian, Third Floor, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town, Attorney for the Executors Testamentary.

7135/67—RECHTER, Christina Wilhelmina, born Pietersen, Identity No. 022/137649, widow, 100 Horstley Street, Cape Town. Gruss, Katz & Co., 808 Standard General House, 1 Church Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

1064/72—JOFFE, Phillip, Plumstead. Frank Fabian, Third Floor, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town, Attorney for the Executrix Testamentary.

6597/71—TWEEDDALE, Malcolm William Alexander George, Identity No. 971/005380W, widower, Rondebosch. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1156/72—LAMOUR, Leon-Louis Joseph, Identity No. 963/017190W, 32 Edison Drive, Meadowridge. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

6600/71—PHILLIPS (or Philips), Maria Gertrude, born Van Lier, Identity No. 022/460750K, 44 Carrington Avenue, Athlone. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

588/72—REID, Adam, Identity No. 022/276623, widower, 5 Bombay Street, Lansdowne. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for the Executor.

453/72/1—MILLER, Bessie Elizabeth, formerly Freedman, born Shein, Identity No. 022/175711W, 2 Redlands Road, Milnerton, formerly of 204 San Michelle, Cape Road, Port Elizabeth, who died on 16 January 1972. Harry Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont, Attorneys for the Executor Testamentary.

922/72—PENSO, Emilio, Identity No. 022/206771W, Green Point, and surviving spouse Gladys Jacoba Penso, born Schuurman. Cecil N. Harry, Low & Co., 310 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.

4691/71—SCHMIDT, Erich Ernst Albert, 167 Buitenkant Street, Cape Town. Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, Colonial Mutual Buildings, 97 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

449/72—BUCKY, Jenny, born on 30 January 1911, Identity No. 022/298715W, 6 Berkley Square Mansions, Hall Road, Sea Point, who died on 16 January 1972. S. W. Bucky, La Corbière, Quendon Road, Sea Point.

331/72—BRINTON, Wilfred, born on 27 July 1886, Identity No. 022/779589W, 22 Watt Street, Gordon's Bay, who died on 14 January 1972. Alan John Flederman and H. O. van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

151/72—BUCHANAN, Robert Hood, born on 26 November 1884, Identity No. 022/528118W, Quebec, 4 Midwood Avenue, Newlands, who died on 9 January 1972. H. O. van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

526/72—LIPOW, Isaac, born on 12 September 1889, Identity No. 022/111964, 4 Curtis Street, Gardens, Cape Town, who died on 18 January 1972. Gulliver Trust (Pty) Ltd, c/o Ellis Spektor, Levin & Co., Seventh Floor Tulbagh Centre, Cape Town.

580/72—MARWICK, James Craigie, born on 18 October 1914, Identity No. 022/684125W, 9 Shady Pines, Main Road, Kenilworth, who died on 18 January 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

310/72—PRICE, Mary Elizabeth, born on 20 March 1889, Identity No. 331/611383W, Susan Chandler Nursing Home, Kalk Bay, who died on 6 January 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6306/71—DRIESCHER, Corneluis Johannes Christiaan, gebore op 21 April 1892, Persoonsnommer 022/967960, Huis Marthina, Tiervlei, wat op 9 November 1971 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

882/72—THEART, Frederik Gideon Jacobus, gebore op 16 Mei 1906, Persoonsnommer 100/795732, Dwarskersbos, Velddrif, wat op 3 September 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Sophia Eleonora Theart, Persoonsnommer 100/795733. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

6933/71—LOUW, Jurgen Jacobus, born on 14 August 1901, Identity No. 022/864751W, 4 Elizabeth Roos Street, Brooklyn, who died on 5 December 1971, and surviving spouse, Wilhelmina Hendrina Louw, born Bester on 10 August 1906, Identity No. 022/864752W. G. J. Louw, P.O. Box 8, Knysna.

410/72—EVERSON, Jan Frans Daniel, born on 2 September 1901, Identity No. 149/386133W, Môreson, District of Worcester, who died on 19 January 1972, and surviving spouse, Hendrika Helena Everson. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

858/72—GENADE, Helena Johanna Catharina, gebore op 5 September 1906, Persoonsnommer 080/491438W, Houtstraat 26, Malmesbury, wat op 19 Januarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

856/72—DANIELS, William, gebore op 29 Julie 1908, Persoonsnommer 022/451439K, Manoah, hoek van Vierde Straat, en Sesde Laan, Maitland, wat op 23 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Petronella Daniels, gebore Julyse op 12 Maart 1909, Persoonsnommer 022/451440K. J. L. du Plessis, Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

1098/72—OOSTHUIZEN, Stephanus Gerhardus, gebore op 2 April 1896, Persoonsnommer 022/732296W, Huis Martiena, Tiervlei, wat op 14 Februarie 1972 oorlede is. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent.

625/72—GIBSON, Ronald Peter, born on 11 January 1911, Identity No. 003/918401, 32 Birkenhead Street, Strand, who died on 18 January 1972, and surviving spouse, Yvonne Erna Gibson, born Van Oordt on 9 February 1911, Identity No. 003/918400. Mrs Yvonne Erna Gibson, 32 Birkenhead Street, Strand, Executrix Testamentary.

6716/71—ERENTZEE, Christopher Enrico Pascolini, born on 25 January 1950, Identity No. 768/008375, 21 Carstens Street, Tamboerskloof, who died on 13 November 1971. Lionel G. Murray, 1001 Church Square House, Church Square, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

6803/71—RAAD, Joseph, born on 16 June 1933, Identity No. 022/160830W, 35 Fisher Street, Goodwood, who died on 22 November 1971, and surviving spouse, Maureen Raad, born Sweeney on 8 May 1942, Identity No. 014/486664W. Morris Lewin & Bliden, 156 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executrix Testamentary.

1087/72—COHEN, Julius, born on 23 October 1904, Identity No. 022/779079W, Foldend, corner of Tennant and Alexander Roads, Kenilworth, who died on 22 February 1972. Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

998/72—STAAK, Wilhelmina Margaret Frances, born Werthen on 16 May 1912, Identity No. 022/571748, 4 Milton Court, Lower Main Road, Observatory, who died on 7 February 1972, and surviving spouse, Thomas Benjamin Staak. Mallinick, Ress, Richman & Co., Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

719/72—SOLOMON (or Solomons), Victor James, born on 2 July 1918, Identity No. 022/550565K, First Avenue, Grassy Park, who died on 14 December 1971, and surviving spouse, Eleanor Loretta Solomon (or Solomons), born Abrahams. John van Harte & Associates, 3 Beverley Street, Athlone, Attorneys for Executrix Testamentary.

292/72—BLUMENFELD, Annie Benedicte Bertha Eline, born on 27 June 1881, 68 Arnold Street, Observatory, who died on 2 January 1972, and previously deceased spouse, William Blumenfeld. Benjamin Asherson, Executor Testamentary, c/o R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town, Attorneys.

477/72—TORRANCE, Helen Rettie, born on 15 March 1903, Identity No. 324/847047W, 2 Albermont, Recreation Road, Fish Hoek, who died on 24 January 1972, and surviving spouse, Walter John Torrance. Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

853/72—BETTESWORTH, William Henry, born on 3 January 1882, Identity No. 022/825156, The Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, who died on 10 February 1972. Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

195/72—VAN DER VYVER, Elias Paulus, born on 19 September 1901, Identity No. 014/550739, 20 Prince Street, Somerset West, who died on 9 January 1972. Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

649/72—POZYN, Jacobus Petrus, gebore op 4 Augustus 1928, Persoonsnommer 093/659389W, Victoriastraat 74, Oudtshoorn, wat op 23 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Eva Pozyn, gebore Swiegelaar, Persoonsnommer 016/345266W. Duvenage, Keyser & Jonck, Sanlamgebou, Hoogstraat 82, Posbus 104, Oudtshoorn.

6900/71—GOOSEN, Francois Philippus Jacobus, gebore op 22 April 1894, Persoonsnommer 025/709577, Maritzstraat 12, Ceres, wat op 26 Oktober 1971 oorlede is en nagelate eggenote Sarah Maria Goosen, gebore Rabe, Persoonsnommer 025/709578. J. T. de Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 112, Ceres.

960/72—KELLERMAN, Johannes Henderik Peterus (ook bekend as Johannes Hendrik Petrus), gebore op 3 April 1904, Persoonsnommer 053/236105W, Montagustraat 14, Knysna, wat op 8 Februarie 1972 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

1083/72—ARIEFF, Samsodien, born on 13 November 1899, Identity No. 077/380034M, 10 Loch Street, Cape Town, who died on 20 August 1971. O. A. Karjieker & Co., George Street, Athlone.

THOMPSON, Thomas, born on 19 May 1925, Identity No. 022/950751W, 6 Frank Robb Street, Ysterplaats, who died on 26 October 1971, and surviving spouse, Cynthia Maria Thompson, born on 27 January 1932, Identity No. 022/607017W. c/o Robert Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, 54 St George's Street, Cape Town. 21 days.

1040/72—GERMISHUYS, Willem Andreas, born on 15 July 1892, Identity No. 014/460126, Hues Martina, Frederickstraat, Tiervlei, who died on 24 January 1972. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

720/72—WOOD, Agnes Shewan, born on 13 April 1881, Identity No. 022/222465, 2 Mont Royal, St John's Road, Sea Point, who died on 17 January 1972. Robert Berman & Bram Fialkov, Attorneys for the Executor Testamentary.

970/72—SCHRIRE, Velva. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, P.O. Box 1221, Cape Town.

177/72—COPLEY, Alfhild Murer, born on 28 June 1896, Malvern House, P.O. Umvukwes, Rhodesia, who died on 13 September 1971. Syfret's Trust Co., 24 Wale Street, Cape Town, Agent for Foreign Executor.

6966/71—JOHNSTON, Frances Dorothy, born on 8 September 1904, Identity No. 014/552673W, Beverley Hills, Yzerfontein, District of Darling, who died on 29 December 1971, and surviving spouse, Alfred Rozier Johnston, born on 14 September 1904, Identity No. 014/552672W. H. O. van Zyl, General Manager, Syfet's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

81/72—WALCOTT, Evangeline Jessie McKellar, born on 19 March 1888, Identity No. 022/952672W, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Road, Plumstead, who died on 31 December 1971. Peter McKellar Basset & H. O. van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

982/72—FAGOV, Edward, Identity No. 022/105769W, Pearl Assurance House, Cape Town. Charterhouse Trust Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 3147, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.

1027/72—HANMER, Wilhelmina, born Gildenhuys, Identity No. 022/240158, widow, who died on 10 February 1972. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town Attorneys for the Executor.

380/72—KOTZEN, Zelda Anne, Identity No. 331/335872, Cape Town, who died on 27 December 1971. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

478/72—SCHURINK, Jan Lambertus, born on 24 October 1894. Identity No. 022/787293W, 10 Rugby Road, Oranjezicht, Cape Town, who died on 8 January 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5930/71—POSTON, Arthur Edward, London. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1035/72—CARIS, Johanna Susan Magdalene, spinster, Pinelands. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

781/72—TITTERTON, Ethel, born Mullen on 19 September 1883, Identity No. 022/296263W, 13 Myrtle Road, Heatherlands, George, who died on 1 February 1972. Ronald Heyns, P.O. Box 472, George.

890/72—WINOT, Alida Jacoba Petronella, gebore op 6 Junie 1897, Persoonsnommer 125/128503W, Nuwerusouetehuis, Russelstraat, Worcester, wat op 7 Januarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

746/72—FAIRLEY, Saray Gobrecht, formerly Walker, born Van Niekerk on 15 September 1902, Identity No. 115/268273W, 31 Taronga Road, Crawford, who died on 8 December 1971. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor.

973/72—DU TOIT, Izak Francois van der Merwe, gebore op 14 Januarie 1904, Persoonsnommer 149/386632W, Jasonsfontein, Rawsonville, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth du Toit, gebore Treurnicht op 9 April 1915, Persoonsnommer 149/386633W. Jack Vorster, Die Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 34, Worcester, Mede-eksekuteur Testamentêr.

6939/71—DU TOIT, Francina Jacoba, gebore op 11 Oktober 1898, Persoonsnommer 149/372712, Soeterustehuis, Oliverstraat, Strand, wat op 2 November 1971 oorlede is. J. Vorster, Die Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 34, Worcester, Mede-eksekuteur Testamentêr.

6563/71—BUKIN, Konstantin Bukel, born on 30 September 1896, Identity No. 068/393569W, Old Cape Road, Paradise, Knysna, who died on 25 November 1971. E. A. Meyer & Martin, P.O. Box 60, Knysna, Attorneys for Executor Dative.

1050/72—ABRAMS, Joseph, born on 5 August 1904, Identity No. 002/788200M, 42 Coventry Road, Woodstock, who died on 14 February 1972. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

89/72—BOTHA, Jacobus Johannes, gebore op 28 Februarie 1913, Persoonsnommer 042/936071W, Dieprivier, distrik George, wat op 25 Desember 1971 oorlede is. Raubenheimer, Byrne & Nel, Posbus 21, George.

6712/71—BEAN, Frederick Johannes, gebore op 14 Junie 1941, Persoonsnommer 049/198440W, Nababeep, Namakwaland, wat op 1 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Jacomina Bean. D. J. Scholtz & De Wit, Vanderstelstraat, Posbus 35, Springbok.

950/72—BOSMAN, Abraham Johannes Daniel, Persoonsnommer 014/064165W, Parow. Du Plessis, Kriel & Veldtman, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow, Prokureurs.

710/72—BRAND, Gloudina Maria, gebore Van Niekerk op 8 Februarie 1899, Persoonsnommer 021/656178W, Kortstraat, Loeriesfontein, E. v.d. M. Louw ,Posbus 56, Loeriesfontein, Prokureur.

92/72—DU PLESSIS, Elizabeth Margaretha, gebore Van Speyk op 26 Oktober 1885, Persoonsnommer 014/543510W, Helystraat 37, Maitland, wat op 26 Desember 1971 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.

909/72—KANNEMEYER, John Christoffel, gebore op 22 Augustus 1895, Persoonsnommer 112/982884W, Whitestraat, Robertson, wat op 14 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Margaret Kannemeyer, gebore Van Zyl, Persoonsnommer 112/982885W. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

549/72—LE ROUX, Doris Francis, voorheen Terblanche, gebore Hoffman op 15 September 1919, Persoonsnommer 014/563337W, Birkenheadstraat 29, Epping, wat op 24 Januarie 1972 oorlede is. Mev. G. M. Smuts, Albatrosswoonstelle 210, Albatrossweg, Thornton, Eksekutrise.

4915/71—POTGIETER, Paulina Christiana Louisa, gebore op 12 Augustus 1901, Persoonsnommer 020/643405W, Meulstraat 30, Oudtshoorn, wat op 27 Augustus 1971 oorlede is. Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

833/72—SCHOLTZ, Daniel Jacobus, gebore op 28 November 1908, Persoonsnommer 090/624796W, Springbok. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok, Prokureurs.

3833/71—THIART, Abraham Petrus, gebore op 31 Augustus 1933, Carolusberg, wat op 21 Junie 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Susanna Thiart. D. J. Scholtz & De Wit, Vanderstelstraat, Posbus 35, Springbok.

5463/69—VISSER, Maria Magdalena, voorheen Brink, gebore Bothma op 28 Oktober 1898, Wollie Bronkhorststraat, Laingsburg. Sam Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs.

725/72—FOURIE, Gertruida Johanna, gebore Van Brakel op 1 September 1896, weduwee, De Mond, Hermanus, wat op 25 Desember 1971 oorlede is. Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

360/72—CLAASSEN, Frans Jacobus, gebore op 1 Augustus 1905, Persoonsnommer 086/594595W, Daleystraat 10, Mosselbaai, wat op 22 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Maria Claassen, gebore Fry op 15 Oktober 1906, Persoonsnommer 086/594596W. M. J. Harris & Kie., Posbus 132, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

VOLLENHOVEN, Magdalena, gebore Ross op 8 Januarie 1880, Nuwestraat 5, Prins Albert, wat op 29 Oktober 1925 oorlede is, en sedertdien oorlede eggenoot Philip (Filip) Vollenhoven. Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37-39, Posbus 11, Prins Albert.

5919/71—CUPIDO, Jaftha, born on 14 June 1886, Identity No. 014/654637K, 14 40th Street, Elsies River, who died on 9 August 1971, and surviving spouse, Wilhelmina Georgina Cupido, born Martin, Identity No. 014/705479. M. Bledin & Co., 39a Klipfontein Road, Elsies River, Solicitors.

1140/72—MacKRILL, Peter Henry Maunsell, born on 7 July 1897, Identity No. 149/354024W, 6 Lekhampton Court, Main Road, Kenilworth, who died on 2 February 1972. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1065/72—JOSEPHS, Cecil Ernest, gebore op 14 Januarie 1932, Persoonsnommer 014/551774K, 26ste Laan 37, Elsiesrivier, wat op 15 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Gloria Elaine Josephs, gebore Marillac op 19 Oktober 1938, Persoonsnommer 096/721189K. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

1026/72—SINCLAIR, Wilfred Innes, gebore op 24 Mei 1918, Persoonsnommer 022/173204W, 17de Laan 31, Boston, Bellville, wat op 12 Februarie 1972 oorlede is. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

6398/72—HANEKOM, Anna Jacoba Debora, gebore Kotze op 7 Maart 1902, Persoonsnommer 014/475272W, Huis 40, Carolusberg, wat op 19 November 1971 oorlede is. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

254/72—VAN TONDER, Maria Elizabeth, gebore Van Zyl op 16 September 1919, Persoonsnommer 042/936733W, Laingstraat 7, George, wat op 6 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Michael Jacobus van Tonder, Persoonsnommer 042/936732W. M. J. van Tonder, Eksekuteur, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

KOOPMAN, Lena, gebore Frederiks op 19 September 1910, Persoonsnommer 007/818278, Uysstraat, Calvinia, wat op 9 Mei 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Christiaan Koopman, gebore op 25 April 1898, Persoonsnommer 021/663510. P. C. Koopman, Tierhoekstraat, Calvinia, 31 dae.

6542/67—HANS, Hester, weduwee, Dyselsdorp, distrik Oudtshoorn, wat gedurende 1895 oorlede is. Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.

1054/72—BREYTENBACH, Andries Hermanus, gebore op 11 Maart 1886, Persoonsnommer 125/135397W, Suideroord, Bredasdorp, wat op 27 Januarie 1972 oorlede is. J. J. Matthee, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.

872/72—MEUNIER, Raymond Joseph Remy, born on 19 April 1913, Identity No. 960/073496W, 17 Zastron Road, Milnerton, who died on 9 February 1972, and surviving spouse, Jacqueline Marie Francoise Meunier, born De Winter on 4 May 1919, Identity No. 960/074693W. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

DE BOD, Ellen Sophia, gebore Joubert, Persoonsnommer 149/382420W, Bergstraat 13, Montagu-Wes, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is. B. J. Olivier, Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

KNIPE, Pieter Bresler, gebore op 5 Junie 1925, Persoonsnommer 085/560669W, Brookhill, Koo/Montagu, wat op 23 Februarie 1972 oorlede is. B. J. Olivier, Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

BURGER, Dawid Jacob, gebore op 9 Maart 1904, Persoonsnommer 085/561264W, La Damalosieshuis, Kerkstraat, Montagu, wat op 15 Februarie 1972 oorlede is. B. J. Olivier, Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

ROUX, Willem Emanuel, gebore op 11 Augustus 1899, Persoonsnommer 085/559968W, Eendracht, Koo/Montagu, wat op 10 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Maria Roux, gebore Rossouw, Persoonsnommer 085/559969W. B. J. Olivier, Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

TRANSVAAL

7535/66—ELS, Johanna Helena, gebore op 11 Julie 1886, Groenkloof, Pk. Mooinooi, distrik Rustenburg, wat op 30 Junie 1964 oorlede is. N. J. S. Els, p/a Smuts & Kock, Posbus 32, Brits.

465/72—STEYN, Aletta Wilhelmina, gebore Janse van Rensburg op 8 Maart 1926, Persoonsnommer 370/905425W, Plot 43, Mooilande, Vereeniging, wat op 26 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Hermanus Stephanus Steyn, Persoonsnommer 370/905424. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

5892/71—BOTES, Wietz Lourens, gebore op 23 Maart 1915, Persoonsnommer 309/495916W, Wendenlaan 45, Brakpan, wat op 19 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Botes, gebore op 29 Januarie 1921, Persoonsnommer 309/495917W. H. Sapirstein & Shapiro, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

349/72—BOTHA, Johanna Lourensina Christina, gebore op 22 November 1888, Persoonsnommer 347/778740W, Elizabeth Tehuis, Germainstraat 63, Brakpan, wat op 8 Desember 1971 oorlede is. Maré, Potgieter & Kruger, Posbus 181, Nelspruit.

PIETERSE, Gert Johannes Pretorius, gebore op 21 April 1912, Persoonsnommer 305/780511, Perseel 254, Putfontein, Benoni, wat op 18 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Elizabeth Pieterse, gebore op 27 Januarie 1920. Roos & Hoffmann, 1/2 Lawgebou, 77 Prinslaan, Posbus 530, Benoni, Prokureurs vir Eksekutrise.

1937/72—BEKKER, Jacobus Christiaan, gebore op 18 Mei 1951, Persoonsnommer 651/056898W, Koringblomstraat 14, Northmead-uitbreiding 4, Benoni, wat op 12 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Bekker, gebore Strydom op 24 Mei 1951. Schumann, V.d. Heever & Viljoen, S.A. Permanentegebou, Centrallaan, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrise.

1414/72—BOTHA, Antonie Christoffel, gebore op 14 Februarie 1883, Persoonsnommer 328/626641W, Pretoriusstraat 28, Heidelberg, wat op 10 November 1971 oorlede is. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg.

ARTHUR, William Francis, born on 13 May 1902, Identity No. 365/140251W, 114 Nigel Road, Selection Park, Springs, who died on 31 December 1971. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

633/72—STOLTZ, Henning Jacobus, gebore op 17 Julie 1927, Persoonsnommer 328/562111W, Boschfontein, Pk. Heidelberg, wat op 11 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Louisa Elizabeth Stoltz, gebore Bronkhorst, Persoonsnommer 328/628161W. A. von Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg, Prokureurs vir Eksekutrise.

1637/72—SCHLOSSBERG, Betty, born Kroll on 12 December 1881, widow, 54 Everest, Goldweich Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 28 December 1971. Joseph Lovius, Executor Testamentary, c/o Lovius, Block, Meltz & Cowan, Second Floor, Colonial Mutual Building, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

9965—ANDERSON, Maleen, gebore op 3 Januarie 1948, Persoonsnommer 331/108668W, Toward Close 402, Hillbrowstraat 60, Berea, Johannesburg, wat op 20 Augustus 1971 oorlede is. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg.

1852/72—WYATT, Agnes Elizabeth, born on 21 March 1889 Identity No. 901/516689W, widow, 71 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs, who died on 5 February 1972. Bennett & McNaughton, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street, P. O. Box 668, Springs, Attorneys to Executrix.

29/72—BARENDS, Elizabeth Johanna Martha Harriet, born on 27 May 1887, Identity No. 356/139199W, 304 Northwards, Arcadia Street, Pretoria, who died on 12 December 1971, and predeceased spouse, John Maitland Barends. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildngs, Paul Kruger Street, Pretoria, Attorney for Executrix

11750/71—PITAMBER (Solanki), Natverlal Hira, born on 9 July 1938, Identity No. 800/025315A, 38 Ninth Street, South Lenasia, who died on 21 October 1971, and surviving spouse, Damyanti Ben Pitamber, born Kalidas on 30 January 1939. Damyanti Pitamber, c/o Ivor Trakman & Sweidan, Third Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

4393/71/2—JORDAAN, Marius Jacobus, born on 7 April 1949, Identity No. 149/370373W, Single Quarters, Central Gaol Department, Durban, who died on 16 July 1971. Nimrod Smit & De Wet, Market Street, P.O. Box 47, Bethal, Attorneys for Executrix.

411/72—MYERS, Dora, born on 11 November 1900, Identity No. 022/288057, 204 Elfreda Mansions, Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 18 December 1971. Michalow, Karlin, Isaacs & Co., P.O. Box 9603, Johannesburg.

1759/72—BOSMAN, Petrus Johannes, gebore op 26 Oktober 1888, Persoonsnommer 335/682324W, Harveystraat 9, Luipaardsvlei, wat op 5 Desember 1971 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12468/71—LILFORD, Charles Eisel Denman, born on 18 February 1896, Identity No. 404/138902, 19 Glendower Avenue, Dunvegan, Edenvale, who died on 20 October 1971. David Gaffan, P.O. Box 420, Edenvale.

1687/72—MILLIGAN, Maria Gesina Wilhelmina, gebore op 7 Desember 1909, Persoonsnommer 331/363224W, Golfviewweg 91, Walkerville, wat op 6 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederick John Hewitt Milligan, gebore op 5 Mei 1902, Persoonsnommer 331/363223W. Van den Berg & Kie., Paul Krugerstraat, Posbus 126, Groot Marico.

1921/72—MULLER, Petrus Cornelius Jacobus, gebore op 15 Januarie 1936, Persoonsnommer 309/534055W, Cloetestraat 23, Stilfontein, wat op 27 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cathrina Johanna Muller, gebore op 14 Julie 1939, Persoonsnommer 357/886402W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

1669/72—ROBBERTS, Helena Susanna Maria Magrietha, voorheen Small, gebore Robberts op 13 Januarie 1920, Persoonsnommer 963/001027, Draadstraat 32a, Piet Retief, wat op 31 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Robberts, gebore op 5 November 1915, Persoonsnommer 963/001026. P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekuteur.

11440/71—PIENAAR, Salomon, gebore op 15 Julie 1893, Persoonsnommer 376/189784W, Doornfontein, Pk. Nylstroom, wat op 25 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Christina Pienaar, gebore Fritz op 26 Mei 1906. Stroh & Van Soelen, Paul Krugergebou, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom.

11925/71—DE ATOUGUIA, Manuel, born on 19 April 1915, Identity No. 908/540075W, 370 Commissioner Street, Boksburg, who died on 24 September 1971, and surviving spouse, Inez de Atouguia, born Van der Merwe on 20 April 1920, Identity No. 958/010551W. I. Kramer, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni, Attorney for Executrix.

1461/72—KRIENITZ, Anna Sophia Wilhelmina, born Ustorf on 12 June 1893, Identity No. 014/554501W, 3 General De Wet Street, Meyerton, who died on 23 January 1972. K. C. R. Krienitz, c/o Japie van Vuuren & Gray, Protea Building, Loch Street, P.O. Box 208, Pretoria.

11123/71—OPPERMAN, Jan Harm, gebore op 13 April 1912, Persoonsnommer 361/419014W, Leydstraat 18, Rustenburg, wat op 27 September 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Adriana Opperman, gebore op 17 Julie 1922, Persoonsnommer 361/419015W. Hendrika Adriana Opperman, Leydstraat 18, Rustenburg.

11730/71—VENTER (Gerrit) Gerhardt van Schalkwyk, gebore op 7 April 1940, Persoonsnommer 356/401252W, Logansingel 9, Bonaeropark, Kempton Park, wat op 13 November 1971 oorlede is. J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Posbus 834, Springs.

1934/72—VAN DER WALT, Dina Magritha Wilhelmina, gebore op 24 Desember 1926, Persoonsnommer 331/475166W, Leliestraat 2, Northmead 4, Benoni, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik van der Walt. J. P. Groenewoud, p/a Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Posbus 834, Springs.

1298/72—PRINSLOO, Anna Tobia Martina (Marthina), gebore op 18 Julie 1896, Persoonsnommer 305/737584W, Paarlstraat, Paardekop, wat op 18 Januarie 1972 oorlede is. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

12593/71—BOTHA, Jacobus Johannes, gebore op 28 September 1915, Persoonsnommer 366/173568W, Hanover, Tomburke, wat op 5 Desember 1971 oorlede is. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 215, Potgietersrus, Eksekuteurs.

1136/72—DE WAAL, Hendrieka Cornelia Alida, gebore op 2 Januarie 1907, Persoonsnommer 325/614477W, Haarhoffstraat 5, Groblersdal, wat op 21 Januarie 1972 oorlede is, Herman Grobler, Erwee & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

1587/72—VAN ROOYEN, Abel Jacobus, gebore op 20 Mei 1904, Persoonsnommer 354/860926W, Vanriebeecklaan 139, Verwoerdburg, wat op 3 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1895/72—JACOBS, Anna Elizabeth, gebore op 24 Junie 1903, Persoonsnommer 356/144373W, Dormehlstraat 14, Danville, Pretoria, wat op 17 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8757/71—LUYKE ROSKOTT, Helene, born on 16 July 1894, 74 Webber Road, Webber, Germiston, who died on 21 August 1971. H. B. Cohen, c/o B. Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

7782/70—VERWEY, Willem Johannes, Tweede Laan 41, Kieserville, Lichtenburg, wat op 27 Julie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Verwey, gebore Hayward. Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

946/72—LOTTER, Wilhelmus Hermanus, gebore op 14 November 1898, Persoonsnommer 308/475902W, wewenaar, Konigweg 198, Boksburg, wat op 2 Desember 1971 oorlede is. M. P. Erasmus, p/a J. D. Cilliers & Van Vuuren, Phoenixhuis, Leeuwpoortstraat, Posbus 83, Boksburg.

7632/70—VAN LOGGENBERG, Josef Erasmus, gebore op 27 September 1906, Persoonsnommer 339/713053W, Voortrekkerweg 845, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 29 Julie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina van Loggenberg, gebore Venter, Persoonsnommer 356/186528W. Mev. A. C. van Loggenberg, Maria Court 8, Mitchellstraat 587, Pretoria-Wes.

306/72—HOOK, Ida Mary, born on 23 December 1880, Identity No. 331/378768W, Irene Homes, P.O. Box, Irene, who died on 31 December 1971. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2059/72—LONGMAN, Lloyd George, born on 17 January 1922, Identity No. 305/734502, 84 Victoria Avenue, Benoni, who died on 21 February 1972. A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni, Attorneys for Executor Testamentary.

1976/72—VAN GRAAN, Johann Christoffel, gebore op 21 September 1909, Persoonsnommer 328/208024W, Joubertstraat 85, Balfour, wat op 17 Februarie 1972 oorlede is. P. v.d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour.

1961/72—GREYLING, Johannes Gerhardus, born on 15 May 1900, Identity No. 303/443284W, 22 Kruger Street, Barberton, who died on 21 February 1972, and surviving spouse, Wilhelmina Sophia Greyling, born on 29 April 1901, Identity No. 303/443285W. Samuel Milstein & Muntingh, P.O. Box 253, Barberton.

11173/71—VAN HEERDEN, Pieter Willem Jacobus, gebore op 9 Julie 1888, Persoonsnommer 331/733352W, Nooitgedacht, Pk. Greylingstad, wat op 29 Oktober 1971 oorlede is. P. v.d. M. Haarhof & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour.

902/72—HAYNES, John William Michel, gebore op 11 Julie 1942, Persoonsnommer 404/140439, Rietfonteinweg 73, Primrose, Germiston, wat op 9 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Hendrina Haynes, gebore op 18 September 1948. Cornelia Hendrina Haynes, Hollylocklaan 9, Primrose.

1930/72—THOM, Frederick Carl Hermanus, gebore op 25 September 1897, Persoonsnommer 355/497883W, Mopaniestraat 33, Phalaborwa, wat op 3 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Theunisina Francina Thom, gebore Visagie op 25 Oktober 1879, Persoonsnommer 355/497884W. Barclays National Bank Ltd, (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

2068/72—ANTHONY, Andrew, born on 9 August 1909, Identity No. 800/022412A, 220 19th Avenue, Laudium, Pretoria, who died on 23 December 1971, and surviving spouse, Geraldine Ruth Anthony, born on 6 May 1920, Identity No. 800/023404A. V. J. Khatri, Suite 1, First Floor, 134 Third Street, Asiatic Bazaar, P.O. Box 4157, Pretoria.

6517/54—VAN DER LINDEN, Renier Johannes Christiaan, gebore op 3 September 1889, Derde Laan 40, Brits, wat op 23 September 1954 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth van der Linden, gebore op 6 Julie 1882, Persoonsnommer 343/745373W. Van den Berg & Kie., Paul Krugerstraat, Posbus 126, Groot-Marico, Prokureurs vir Eksekuteur.

1780/72—VERMAAK, Benjamin Willem, gebore op 13 Mei 1910, Persoonsnommer 377/980702, Zuurplaat, distrik Rustenburg, wat op 15 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote, Isabella Elizabeth Vermaak, Persoonsnommer 377/977417W. Mev. I. E. Vermaak.

10348/71—HASLAM, Dorethea (Dorothea), gebore op 26 Augustus 1906, Persoonsnommer 331/113149, Astronomyweg 13, Fishers Hill, Primrose, Germiston, wat op 14 September 1971 oorlede is. B. J. van der Walt, p/a D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Saambougebou 501, Commissionerstraat, Johannesburg.

1092/72—MANSCHEIN, Isaac Leib, born on 12 September 1895, Identity No. 351/411202W, Jewish Aged Home, Sandringham, who died on 9 July 1971. Segal & Hoffmann, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrices. 21 days.

2127/72—DENGLER, Kenneth Douglas, born on 16 January 1923, Identity No. 309/502156W, 161 Woburn Avenue, Benoni, who died on 27 February 1972. Gerald Kalk, Gromer & Laudin, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

11911/71—POVEY, Patricia Violet, born Whitington on 1 June 1933, 49 Boabab Avenue, Birchleigh, who died on 29 December 1970. Botha, Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

BLACH, Gertrude, born on 27 October 1916, Identity No. 365/140586W, 406 Castle Rosse, Eighth Street, Killarney, Johannesburg, who died on 24 December 1971, and surviving spouse, Julius Blach, born on 31 August 1913, Identity No. 365/140585W. Julius Blach, c/o Peter Louis & Michael Diamond, P.O. Box 1909, Johannesburg.

1995/72—SMITH, Edward Eric, born on 2 December 1890, Identity No. 331/583764W, 30 Hurleyvale Avenue, Hurleyvale, District of Germiston, who died on 10 February 1972, Botha Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

KARA, Hafez Mohamed (Mohomed) Ahmed, born during 1902, Identity No. 800/0246, 1453 Loonat Street, Benoni, who died on 18 July 1971. Y. A. Wadee, 10 Second Floor, Kholvad House, 27 Market Street, Johannesburg.

1947/72—LOUW, Daniel Jacobus, gebore op 2 Augustus 1912, Persoonsnommer 022/663079W, Kopjestraat, Pk. De Deur, wat op 7 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Margaretha Louw, gebore Du Plooy. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2517/70—STRYDOM, Johannes Jurgens, gebore op 31 Desember 1906, Persoonsnommer 445/574609W, Laddy Court 8, hoek van Tram- en Alexanderstraat, Turffontein, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Strydom, gebore Beukes, Persoonsnommer 370/593058W. H. W. Smith, Posbus 309, Vereeniging.

4959/71—WILLIAMS, Frederik, born on 2 February 1896, Identity No. 311/572543C, farm Onverwacht 424, Registration Division JR, District of Pretoria, who died on 9 February 1968, and surviving spouse, Paulina Johanna Williams, Identity No. 007/619822C. Austin & Goudvis, Fifth Floor, Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria.

11147/71—JONES, Vivia Janet, born on 27 January 1913, Identity No. 308/479831W, 3 Lakeview Mansions, Market Street, Boksburg, who died on 14 September 1971. Basil Valentine Jones, c/o Manfred J. Jacobs, First Floor, Boksburg Centre, corner of Market and Trichardt Streets, P.O. Box 331, Boksburg, Attorney.

1663/72—VAN LILL, Anna Jacoba, gebore op 11 September 1906, Persoonsnommer 378/217899W, Katdoringkraal, Pk. Kingswood, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot William Alexander van Lill, gebore op 27 Maart 1904, Persoonsnommer 378/217898W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

10110/71—VAN WYK, Johannes Stephanus, gebore op 5 Oktober 1910, Persoonsnommer 378/213652W, Bosmanstraat 20, Wolmaransstad, wat op 18 September 1971 oorlede is, A. G. H. Bouwer, p/a Landdroskantoor, Bloemhof.

DE WET, Esther Aletta Jacomina, gebore Hoffmann of 7 Januarie 1919, Persoonsnommer 335/687051, Bultfontein, distrik Krugersdorp, wat op 28 Junie 1971 oorlede is. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8455/71—MOLELEKI, Peter John, born on 25 March 1887, Identity No. 3368408, Gamor Road, Evaton Small Farms Township, District of Vereeniging, who died on 4 May 1971. Greenfield & Greenfield, 401/10 Locarno House, 20 Loveday Street, P.O. Box 8870, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

6697/71—MUTCH, William Hector, born on 5 August 1907, Identity No. 331/276347W, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg, who died on 6 May 1971. B. N. Mutch & G. G. Mutch, c/o Trek Scale (Pty) Ltd, 32-36 Polly Street, P.O. Box 11425, Johannesburg. 7 days.

1403/72—McKAY, Percival Gough, born on 11 October 1903, Identity No. 328/204156W, 74 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 26 January 1972. A. Livingstone & Co., Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, P.O. Box 3920, Johannesburg.

962/72—KALLMANN, Alfred, born on 23 May 1895, Identity No. 331/487130W, 21 Darwill Court, 62 Plein Street, Johannesburg, who died on 16 December 1971, and surviving spouse, Dyna Kallmann, born Riesenburger on 15 June 1900, Identity No. 331/487131W. G. J. Fourie, First Floor, Barclays Bank Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 924, Vereeniging, Attorney for Executrix.

1864/72—SWANEPOEL, Mathys Andries Petrus, gebore op 12 Januarie 1883, Persoonsnommer 321/594467, Greylingstraat 365, Morgenzon, wat op 2 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Margaretha Swanepoel, gebore op 22 November 1893, Persoonsnommer 321/594468. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2005/72—LIVERSAGE, Heila Levina Helena Katrina Aletta Paulina, gebore op 28 November 1915, Persoonsnommer 347/773105, Ehmkestraat 113, Nelspruit, wat op 15 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2006/72—LANCELOTTE, John Jabez, born on 12 October 1903, Identity No. 331/244020W, 45 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg, who died on 15 February 1972, and surviving spouse, Mabel Evelyn Lancelotte, born on 18 October 1911, Identity No. 331/244021W. Wustrow & Burger, Third Floor, Trust Bank Centre, West Street, P.O. Box 242, Kempton Park, Attorneys for Executrix.

2030/72—DU TOIT, Gertruida Aletta Maria, gebore op 21 Julie 1879, Persoonsnommer 351/798449W, weduwee, Voortrekkerstraat 82, Pietersburg. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

2101/72—VAN DER WALT, Ann Magrietha, gebore op 4 Junie 1892, Persoonsnommer 338/801472W, Constantia, distrik Letaba, wat op 7 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Philippus Johannes Cornelis van der Walt, gebore op 13 Julie 1899, Persoonsnommer 338/801471W. A. M. Theron, Posbus 720, Tzaneen.

1893/72—BOSHOFF, Maria, gebore op 6 Mei 1917, Persoonsnommer 309/506150, Germainslaan 43, Brakpan, wat op 26 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Adam Christiaan Hendrik Boshoff, gebore op 19 Oktober 1917, Persoonsnommer 309/506149. Von Broembsen, Kloppers & Pienaar, Voortrekkerweg 637, Posbus 67, Brakpan.

1827/72—TROLLIP, Pieter Ernst, gebore op 22 Maart 1912, Persoonsnommer 344/767792W, Jansenstraat, Machadodorp, wat op 3 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria. 21 days.

2078/72—VAN DEN HEEVER, Daniel Philip, gebore op 30 Julie 1922, Persoonsnommer 381/237417W, Risanalaan 39, Risana, Johannesburg, wat op 5 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

801/72—VIALE, Mario, born on 22 July 1883, 106 Premier Street, Krugersdorp North, who died on 16 November 1971, and surviving spouse, Johanna Viale. Fourie & Fourie, Volkskas Buildings, Kruger Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix.

2039/72—LOWE, Richard, born on 15 February 1913, Identity No. 331/128765W, 1 Deneya Retiz Road, Roosevelt Park, Johannesburg, who died on 14 February 1972. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

1878/72—LEBATIE, Andrew, born on 15 February 1907, Identity No. 360/961858C, 437 situate on First and Second Avenue, Mid Ennerdale, District of Vereeniging, who died on 3 June 1971, and surviving spouse, Louise (Louisa) Lebatie. Louise (Louisa) Lebatie, c/o Greenfield & Greenfield, 401 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

1458/72—FROMMANN, Kurt Hellmuth, born on 4 August 1910, Identity No. 331/406771W, 66 Alice Street, Regents Park, Johannesburg, who died on 17 January 1972, and surviving spouse, Leonore Frommann, born Steeb on 14 January 1914, Identity No. 355/309728W, Leonore Frommann, c/o S. J. Naude, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

RUMBAK, Julius Morris, born on 5 May 1895, Identity No. 331/248890W, 806 Clarendon Heights, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 26 August 1971. Harry Friedgut, Third Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

9445/71—HARRISON, Emma, born on 29 July 1890, 49 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg, who died on 3 September 1971. Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Fifth Floor, National Bank Buildings, 84 Market Street, P.O. Box 46, Johannesburg, Attorneys for Executor.

12538/70—DU PLOOY, Johannes Matthew, born on 25 August 1930, Identity No. 324/883122W, 10a Harley Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 20 November 1970, and surviving spouse, Delyse Colleen du Plooy, born Saint. Greenfield & Greenfield, 401 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.

6395/71—MASEOLA, Motshedisi Ruth, born on 16 December 1903, Identity No. V/F 1562106, 1006 Cradock Road, Evaton, who died on 15 March 1970. Charles Maseola (Kodisang) (Kolisang), c/o 603 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

1941/72—DEMBO, Aubrey Ivan, born on 24 August 1931, Identity No. 331/267763W, 46 Eighth Avenue, Highlands North, who died on 22 January 1972. Fluxman & Partners, 10th Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix. 21 days.

2243/72—ALEXANDER, Sarah Lotte, born on 10 January 1913, Identity No. 331/321928W, 33 Francis Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 11 January 1972. Fluxman & Partners, 10th Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executor. 21 days.

1971/71—BORNMAN, Marthinus Hermanus, born on 8 February 1889, Identity No. 467/288211W, 38 Steyn Street, Viljoenskroon, Orange Free State, who died on 4 July 1971. George Cambanis, c/o Freedman & Partners, P.O. Box 613, Johannesburg.

1793/72—HUBER, Christina, born on 26 March 1896, Identity No. 331/641400W, 38 Doris Street, Kensington, Johannesburg, who died on 16 February 1972. E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.

11747/67—MAHOMED, Alli Sahib, born in 1900, Identity No. 800/020919A, 74 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, who died on 7 August 1967, and surviving spouse, Zubeda Bee Mahomed. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

1195/72—GRAY, Annie Elizabeth, born on 29 December 1922, Identity No. 356/250195W, 95 West Street, Pretoria North, who died on 17 January 1972, and surviving spouse, Douglas Gordon Gray, born on 27 December 1928, Identity No. 356/305488. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

6258/71—JANSE VAN VUUREN, Petronella Susanna Catharina, gebore op 17 September 1903, Persoonsnommer 324/826293W, Reitzlaan 37, Cinderella, Boksburg, wat op 13 Junie 1971 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

2071/72—BEETGE, Manie (voorheen Frans Johannes Andrias), gebore op 19 Julie 1913, Persoonsnommer 364/102097W, Hofmeyerstraat 13, Geduld, Springs, wat op 14 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Christina Isabella Beetge, gebore op 15 Julie 1909, Persoonsnommer 365/102098W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2042/72—OLIVIER, Tobias Johannes, gebore op 20 Oktober 1895, Persoonsnommer 325/623302W, Rooikraal, distrik Groblersdal, wat op 27 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Susanna Olivier, gebore op 24 Mei 1896, Persoonsnommer 325/623303W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1368/72—VAN TONDER, Douw Gert Brand, gebore op 25 November 1930, Persoonsnommer 356/322791W, Burnettstraat 1008, Hatfield, Pretoria, wat op 20 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna van Tonder, gebore Schutte op 26 Desember 1934, Persoonsnommer 356/322394W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2171/72—READ, James Burger, gebore op 13 Maart 1892, Persoonsnommer 334/646161W, Hans Strydomlaan 12, Lyttelton, Pretoria, wat op 13 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2009/72—WHEELER, Adriaan Petrus, gebore op 4 April 1928, Persoonsnommer 356/145063W, Valkstraat 26, Kwaggasrand, Pretoria-Wes, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margarieta Wheeler, gebore op 5 Junie 1927, Persoonsnommer 356/145064W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1953/72—VORSTER, Elizabetha Susanna, gebore op 3 Oktober 1894, Persoonsnommer 376/189220, Kristalstraat 92, Silverton, Pretoria, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

HORN, Johannes Niclaas, gebore op 8 Januarie 1941, Persoonsnommer 324/887133W, Duplessislaan 26, Kempton Park, wat op 8 Desember 1971 oorlede is. C. Jordaan, Posbus 4534, Pretoria.

1911/72—BOULD, Sydney, born on 2 December 1920, Identity No. 331/611903W, 1 Burlington Court, Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 14 February 1972. Elsie Joan Bould, 1 Burlington Court, Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg.

1850/72—WALKER, Agnes Mildred, born on 7 June 1886, Identity No. 331/147199W, Bramley Home for the Aged, Linden Road, Bramley, Johannesburg, who died on 13 February 1972. Mildred Cecil Walker, 105 Collingwood, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg.

1884/72—VAN NIEKERK, Elizabeth Helena Jacoba, Identity No. 324/895124W. Sapire, Jacobson & Creswick, 101/5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, Attorneys in the above estate.

1951/72—RITTER, Gertrud Emilie Agnes, born on 29 March 1896, Identity No. 902/511762W, 25 Gavin Avenue, Pine Park, Johannesburg, who died on 8 February 1972. Cranko & Nackan, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

316/72—FLETCHER, Frida, born on 5 December 1895, 5 Stilton Mansions, Lombard Street, Bloemfontein, Orange Free State, who died on 23 January 1972. Israel Gering, c/o Bernard Gering, Gering & Neli, 10th Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, P.O. Box 6183, Johannesburg.

1423/72—EDWARDS, Norah, born on 3 February 1915, Identity No. 324/892043, 3 Staff Flats, Modderfontein, P.O. North Rand, who died on 3 December 1971. Forder, Ritch, Pfaff & Roux, 1 Court Road, Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

2179/72—BARNETT, Sydney Solly, born on 3 August 1913, Identity No. 331/213621W, 11 Thelma Crescent, Bagleyston, Johannesburg, who died on 19 February 1972. S. J. Geffen, Belnick & Cohen, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesbueg, Attorneys for the Executrix.

12672/71—TARGOWSKY, Israel, born on 12 September 1899, Identity No. 907/540923, 23 Shimshon Road, Achuza, Haifa, Israel, who died on 18 December 1971. Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

5842/71—SAIDEL, Minnie, M. Saidel, P.O. Box 7269, Johannesburg.

12344/71—DICKER, William Johannes, born on 5 March 1900, 32 Seventh Street Extension, Windsor Park, Gwelo, Rhodesia, who died on 12 September 1971, and surviving spouse, Elizabeth Anna Margaretha Dicker. Syfret's Trust and Executor (Tvl), Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

317/72—SOUTHALL, James Henry George Marcus, born on 29 January 1910, Alphen House, Broadmead Lane, Highlands, Salisbury, Rhodesia, who died on 24 November 1971. Syfret's Trust and Executor (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

955/72—BOTHA, Hilda Hennenman, born on 19 October 1914, Identity No. 211/626429W, 20 Waterford Road, Kenmare, Krugersdorp, who died on 1 December 1971. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

578/72—STEIN, Siegfried Fritz. Max Goodman, 11th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

4626/71—KOWARSKY, Alexander Leopold, born on 26 November 1917, Identity No. 331/227650W, 146 Haeshel Street, Herzlia Pituah, Israel, who died on 30 April 1971. Rupert Cyril Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg.

1880/72—MARK, Issy Harold, born on 17 December 1920, Identity No. 331/294706W, 22 Lapworth Road, Gresswold, Johannesburg, who died on 27 November 1971. Colman V. Cohen, 602/4 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.

PARASKERAS, Nicholas George, who died on 18 November 1970. Domna Paraskeras, c/o Alexander Talacchi, P.O. Box 11158, Johannesburg.

1283/72—KALMANSON, Isaac David, born on 6 October 1895, Identity No. 331/168841W, Quirinal Hotel Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 12 January 1972. Stability Services (Proprietary) Limited, P.O. Box 9460, Johannesburg, Agents for Executors.

2109/72—DALGLEISH, Allan Ennis, born on 2 May 1901, Identity No. 331/255456W, 15 Magpie Street, Kensington, Johannesburg, who died on 26 February 1972. E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.

274/72—WEBB, Samuel Joseph Gordon, gebore op 18 Junie 1922, Persoonsnommer 331/306163, 15 Dieringstraat, Kenilworth, Johannesburg, wat op 18 Desember 1971 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11634/71—WOODS, Harold John, gebore op 9 April 1945, Persoonsnommer 305/732718, 11 Hookbosstraat, Van Dykpark, Boksburg, wat op 9 Mei 1971 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

889/72—VAN HELSDINGEN, Johanna Maria Elizabeth, gebore op 18 Augustus 1908, Persoonsnommer 377/976809W, Vanriebeeckstraat 9, Potchefstroom, wat op 14 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jan Harm van Helsdingen, gebore op 15 Oktober 1906, Persoonsnommer 377/976808W.

1762/72—EHRKE, Stephanus Johann, gebore op 23 November 1949, Persoonsnommer 360/940770W, Elandsfontein 308, Pk. Lawley, wat op 19 November 1971 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1389/72—VAN PLETZEN, Susanna Cornelia, gebore op 22 Mei 1912, Persoonsnommer 331/108630W, 11de Straat 36, Newlands, wat op 16 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Philippus Arnoldus van Pletzen, gebore op 6 Februarie 1910, Persoonsnommer 331/108629W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9584/71—GROBLER, Magdalena Elizabeth, gebore op 12 Julie 1939, Persoonsnommer 335/704458W, Eldoradoskool, Posbus 5, Tarlton, wat op 16 Augustus 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Grobler, gebore op 8 April 1942, Persoonsnommer 335/695035W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12173/71—DU TOIT, Walter Dan, gebore op 22 Mei 1910, Persoonsnommer 310/548742W, Staatsdorp 20, Benoni, wat op 3 Mei 1971 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1398/72—JACOBS, David Stephanus, gebore op 19 Maart 1935, Persoonsnommer 211/683126W, Westernlaan 10, Strubenvale, Springs, wat op 6 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Ramana Georgina Helena Jacobs, Persoonsnommer 309/501399W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12622/71—SCHROEDER, Johannes Jacobus Adriaan, gebore op 12 Oktober 1915, Persoonsnommer 331/548232W, Plot 12, Grassmere, Oakmere, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Schreuder, gebore op 12 Oktober 1915, Persoonsnommer 331/548233W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1079/72—DU PREEZ, John, gebore op 15 Junie 1935, Persoonsnommer 107/860516, Pongola Hotel, Pongola, wat op 8 Oktober 1971 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside, Pretoria.

1823/72—GELDENHUYS, Abram Carl Frederick Preller, gebore op 2 Augustus 1915, Persoonsnommer 965/000919, 24ste Laan 516, Villieria, Pretoria, wat op 15 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Matthia Martha Geldenhuys, gebore op 19 Oktober 1916, Persoonsnommer 965/071126. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside, Pretoria.

10049/70—FORD, Alfred Edward, born on 19 May 1903, Identity No. 351/802246W, 107 Sophia Street, Roseville, Pretoria, who died on 24 September 1970, and surviving spouse, Johanna Maria Ford, born on 2 April 1906, Identity No. 351/802247W. J. P. Swanepoel, Executor Dative, c/o Schoemans, P.O. Box 419, Welkom, Orange Free State.

1437/72—YELLIN, Zipora, Identity No. 331/171786, who died on 16 January 1972. William Maurice Salakoff, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

1732/72—LAZAR, Hazel, born on 20 March 1926, Identity No. 331/156421W, 26 Seventh Street, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 14 February 1972. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

566/72—HARDMAN, John, born on 24 January 1917, Identity No. 324/830555W, 95 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, who died on 11 December 1971. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunt's Corner, 54 Eloff Street, Johannesburg.

560/72—HARDMAN, Mary Gwenda, born on 23 February 1923, Identity No. 324/830556W, 95 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, who died on 18 December 1971. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

1492/72—KROMBHOLZ-REINDL, Ernst Anton, born on 23 July 1929, Identity No. 964/011326W, 7 Nicolyn Avenue, Ruiterhof, Randburg, who died on 15 January 1972. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

2123/72—BARK, Henry Samuel, born on 30 October 1912, Identity No. 331/635880W, 154 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, who died on 26 February 1972. Tuffias Shapiro & Partners, 716 B.P. Centre, 36 Kerk Street, P.O. Box 8019, Johannesburg.

11311/71—JOSÉ, Percival James Lewis, born on 27 October 1905, Identity No. 331/475997W, Flat 10, Glenhurst Court, Main Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 26 June 1970. I. Maltz, 114-119 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

12017/71—JACOBSON, Pola, born on 22 December 1912, Identity No. 331/633363W, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 24 August 1969. A. W. Katzen & Katzen, 515/8 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.

548/72—HALL, Emmerentia Christina, born on 3 April 1885, Identity No. 331/184933, Helen House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, who died on 6 January 1972. Denis Norman Walwyn, P.O. Box 1397, Johannesburg.

VORSTER, Peter, gebore op 6 Januarie 1905, Persoonsnommer 464/433189W, De Wildt, distrik Brits, wat op 17 Mei 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Hermina Vorster, Persoonsnommer 464/433190W. Karp & Zimmerman.

2187/72—BLIGNAULT, Gert Nel, gebore op 26 Januarie 1906, Persoonsnommer 360/939191W, Ruimsig 29, Pk. 19, Honeydew, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Blignault, gebore op 29 Augustus 1908, Persoonsnommer 360/939192W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2036, Johannesburg.

792/72—NUTTALL, Harry (Henry) Cyril James, gebore op 15 Julie 1898, Persoonsnommer 324/841189, Walnutstraat 28, Primrose-Oos, Germiston, wat op 17 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Magdalena Nuttall, gebore op 27 Augustus 1895, Persoonsnommer 423/32397. Petrus Willem Breytenbach, Orientweg 57, Symhurst, Primrose.

2184/72—CARLISLE, Margaret Agnes, born on 3 August 1903, Identity No. 356/231296W, 426 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria, who died on 3 November 1971, and surviving spouse, Bently Carlisle, born on 30 November 1903, Identity No. 356/231295W. H. G. Carlisle, 913 28th Avenue, Rietfontein, Pretoria.

2013/72—CONCAR, Constance Maude, born on 14 December 1909, Identity No. 377/980512, 22 Stadium Court, Witbank, Transvaal, who died on 26 January 1972. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

1874/72—FOORD, Christina Marthina, gebore op 16 November 1904, Persoonsnommer 321/601449W, Northridgelaan 10, Sunnyridge, Germiston, wat op 12 Januarie 1972 oorlede is, Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1920/72—MENNELL, Ernest Philip, born on 21 July 1912, Identity No. 906/561219W, c/o Winkelhaak Single Quarters, P.O. Box 1, Evander, who died on 2 February 1972. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, East Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

1985/72—OOSTHUIZEN, Helena Christina Jacoba, gebore op 17 Julie 1893, Persoonsnommer 371/183597W, Jacobstraat 42, Ermelo, wat op 9 Februarie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1991/72—DU PLESSIS (ook bekend as Swart), Elizabeth Anna Gertruida, gebore op 23 September 1917, Persoonsnommer 321/609310W, Florence, Chrissiesmeer, wat op 15 Februarie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

436/72—BAXTER, Hilligje, born Evers on 1 July 1884, Identity No. 324/897623W, 15 Mason Road, Olifantsfontein, District of Pretoria, who died on 28 December 1971. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

1926/72—SADLER, Arnoldus, gebore op 19 Maart 1906, Persoonsnommer 141/279386, Forsmanstraat 69b, Christiana, wat op 7 Februarie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

2166/72—ODENDAAL, Wessel Nicolaas, born on 8 January 1918, Identity No. 356/162286W, 22 Cedar Avenue, Clubview Extension 2, Verwoerdburg, who died on 18 February 1972. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

2234/72—VAN ZYL, Agnes Maud van Zyl, born Summerton on 11 July 1911, Identity No. 356/226923, 53 Kelvin Street, Lynnwood Glen, Pretoria, who died on 12 February 1972. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

1919/72—JACOBS, Esias Engelbertus, gebore op 12 Mei 1916, Persoonsnommer 361/432260W, Kransfontein, Pk. Syferbult, distrik Koster, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Jacobs, gebore op 30 November 1912, Persoonsnommer 361/432261W. J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

404/72—VENTER, Johannes Lodewikus (Lodewicus), gebore op 25 Augustus 1903, Persoonsnommer 451/401514W, T. A. Beel, Wolhuterskop, Bethlehem, wat op 7 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Venter. Broodryk & Ehlers, Posbus 3248, Pretoria.

11952/71—BLACK, Kenneth Aubrey, born on 17 August 1943, Identity No. 331/468916W, 67 Sheffield Avenue, Turffontein, Johannesburg, who died on 9 October 1971. Cranko & Nackan, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg.

1664/72—MORRIS, Mary Grace, born on 12 September 1896, Identity No. 331/450343W, 103 North View Heights, Florida North, who died on 7 February 1972. Max Levine, P.O. Box 289, Germiston, Attorney for the Estate.

1692/72—TABACK, Sarah, born on 28 December 1910, Identity No. 356/214710W, 105 Zulweni Flats, Church Street, Arcadia, Pretoria, who died on 31 January 1972. Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

1351/72—ROBERTSON, Aubrey Peter Morkel, born on 25 April 1914, Identity No. 365/129978W, 14 Potgieter Avenue, Paul Krugersoord, Springs, who died on 28 January 1972, and surviving spouse, Lilian Margaret Robertson, formerly Newman, born Pettett on 4 October 1918, Identity No. 308/479452W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1868/72—BENJAMIN, Monica, born Grime on 6 August 1914, Identity No. 331/217657W, 38 George Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 5 February 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1521/72—DRIVER, William, born on 4 June 1895, Identity No. 305/735063W, 208 Kemston Avenue, Benoni, who died on 27 January 1972, and surviving spouse, Euphemia McKenzie Scott Driver, born Reid on 29 July 1903, Identity No. 305/735064W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1138/72—WRANKMORE, Theodora Spurr, born on 29 June 1900, Identity No. 117/915745W, 803 Kings Ransom, Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg, and Clocolan, Orange Free State, who died on 23 January 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1460/72—HEWERTSON, Isabel, born on 17 October 1882, Identity No. 331/305718W, Bramley Old Aged Home, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, who died on 1 February 1972. Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1923/72—NAAR, Alfred, born on 4 October 1896, Identity No. 331/254394W, 605 Dundonald Mansions, 274 Bree Street, Johannesburg, who died on 13 February 1972. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

1140/72—YOUNG, Sidney Ernest, born on 14 December 1901, Identity No. 331/300600W, Randjeslaagte, Highlands North, Johannesburg, who died on 16 January 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1753/72—VAN AS, David Zagarias. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

12267/71—CASTLE, Ivy Elizabeth Helen, born on 11 May 1905, Identity No. 331/198174W, c/o Good Shepherd Convent, Louis Botha Avenue, Orchards, who died on 8 November 1971. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

1749/72—ANDERSON, Andrew, born on 24 July 1897, Identity No. 331/204125W, 88 Somerset Road, Kensington, Johannesburg, who died on 12 February 1972, and surviving spouse, Alice May Anderson, born Watters on 18 February 1895, Identity No. 331/204126W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1348/72—GUDENBERG, Werner Georg Robert, born on 10 November 1899, Identity No. 901/523604W, 22 Mitchell Avenue, Discovery, who died on 20 January 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1839/72—HOEK, Carl Jacobus, born on 23 September 1910, Identity No. 324/879763W, 3 First Avenue, Edenvale, who died on 30 January 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

772/72—COURT, Alan, born on 15 June 1922, Identity No. 958/051305W, 9 Pierneef Road, Elma Park, Edenvale, who died on 9 January 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

712/72—GILLETT, Granville Alan, born on 6 September 1916, Identity No. 034/904274W, 28 Bantjes Street, Rynfield, Benoni, who died on 17 January 1972. E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.

1752/72—BUYTENHUYS, Herman Johann, born on 9 August 1912, Identity No. 331/467026W, Witberg, Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, who died on 22 January 1972, and surviving spouse, Francis Josephine Buytenhuys, born on 5 November 1918, Identity No. 331/467027W. E. J. Trollip & Co., Authorised Agents.

505/72—STOKES, Catherine Lydia, born on 31 December 1889, Identity No. 331/640808W, 1 Stanley Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 8 December 1971. E. G. Stokes, P.O. Box 809, Johannesburg.

1835/72—DANKO, John Vincent, born on 21 February 1904, Identity No. 331/207151W, 28 Hurlyvale Avenue, Hurlyvale, Edenvale, who died on 13 February 1972, and surviving spouse, Cornelia Fredrika Danko, born Daniel on 20 February 1911, Identity No. 331/207152W. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

1619/72—WING, Denis Robert, born on 17 March 1927, Identity No. 331/360742, Plot 278, Erand Extension 1, Halfway House, who died on 9 February 1972, and surviving spouse, Helena Alida Wing, Identity No. 351/508331W. National Board of Executors Limited, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

2100/72—WOOLRIDGE, Gladys, born on 17 December 1889, Identity No. 331/249528W, Queen Alexandra Home, 80 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, who died on 24 February 1972. National Board of Executors Limited, P.O. Box 271, Johannesburg.

2204/72—VAN NIEKERK, Carel Hendrik, born on 19 August 1882, Identity No. 356/150688W, 302 Glenalphine, 229 Skinner Street, Pretoria, who died on 19 February 1972. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.

1748/72—ABRAHAM, Hilbert Orobio Phineas, born on 12 November 1884, Identity No. 377/972026W, Plot 142, Clewer, District of Witbank, who died on 31 January 1972, and surviving spouse, Anna Cecilia Abraham, Identity No. 377/972027. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

1227/72—BAKER, Dulcie, born on 30 October 1917, 13 Iris Street, Kabwe, Zambia, who died on 10 October 1971. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

2002/72—BUCKHURST, John Charles Vincent, born on 31 July 1905, Identity No. 964/011512W, 43 Rovere, Zeederberg Street, Arcadia, Pretoria, who died on 17 February 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

2269/72—JOUBERT, Marthinus (ook bekend as Martinus), gebore op 5 Mei 1886, Persoonsnommer 314/575179W, Nooitgedachtproefplaas, Ermelo, wat op 18 Februarie 1972 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

1845/72—NEL, Wally Lionel, gebore op 21 Augustus 1928, Persoonsnommer 324/836216W, Bainskloofstraat 138, Glenharvie, Westonaria, wat op 3 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Willemina Christina Nel, gebore op 14 Maart 1932, Persoonsnommer 356/230333W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2090/72—NIEUWOUDT, Gideon Gabriel, gebore op 18 Maart 1916, Persoonsnommer 405/276830W, Uitval, Pk. Libanon, wat op 30 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothy Elizabeth Nieuwoudt, Persoonsnommer 405/276831W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12034/71—VAN DER WALT, Frederika Wilhelmina Christina, gebore Penter, Persoonsnommer 355/867380W, Nebohof 411, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 26 November 1971 oorlede is. Nathan Bloch, Sixth Floor, Sanlam Buildings, corner of Pretorius and Andries Streets, Pretoria.

1918/72—JANSEN, Albertus Thomas, gebore op 15 Januarie 1932, Persoonsnommer 245/008258, Ben Viljoenstraat 104, Pretoria-Noord, wat op 20 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Hendrina Jansen, gebore Van den Bergh op 17 Augustus 1930, Persoonsnommer 331/786715W. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

2070/72—JANSEN, Catharina Hendrina, gebore Van den Bergh op 17 Augustus 1930, Persoonsnommer 331/786715W, Ben Viljoenstraat 104, Pretoria-Noord, wat op 22 Februarie 1972 oorlede is. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

2023/72—MILLS, Gert Pieter James, gebore op 14 September 1901, Persoonsnommer 356/323163W, Hantoorlaan 64, Lynne East, Pretoria, wat op 17 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Helena Mills, gebore op 1 Februarie 1910, Persoonsnommer 356/323164W. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

1321/72—BRITZ, Johannes Hermanus, gebore op 24 Oktober 1926, Persoonsnommer 356/344900W, Dassiestraat 979, Daspoort, Pretoria, wat op 30 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerensie Petronella Britz, gebore Bronkhorst, Persoonsnommer 356/344901W. Vorster & Prinsloo, 101-115 Van derstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

802/72—YOUNG, Catharin Elizabeth, gebore Mommen op 27 Oktober 1895, Persoonsnommer 310/452615, Hartbeesfontein 82, Stilfontein, Klerksdorp, wat op 24 Desember 1971 oorlede is. Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom.

1822/72—BOSMAN, Jan Johannes Matthys, gebore op 11 Julie 1910, Persoonsnommer 354/848524W, Vyfhoek, Potchefstroom, wat op 10 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Gezina Johanna Bosman, gebore Huyzers op 4 Julie 1914, Persoonsnommer 354/848522W. Gezina Johanna Bosman, p/a Williams, Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.

106/72—GRIMBEEK, Petrus Johannes, gebore op 14 Junie 1909, Persoonsnommer 354/859922W, Elandsheuwel, distrik Potchefstroom, wat op 19 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Susanna Petronella Grimbeek, gebore op 1 September 1912, Persoonsnommer 354/859923W. Thiel, Theron & Le Grange, Lombardstraat 62, Posbus 200, Potchefstroom.

1760/72—CRONK, Dina Georgina, born Olivier on 5 October 1929, Identity No. 365/119684W, 31 Union Street, Springs Extension, Springs, who died on 2 February 1972, and surviving spouse, Cecil Claude Cronk, born on 2 February 1926, Identity No. 365/119683W. Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs, Attorneys for Executor.

1538/72—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Willem, gebore op 19 Junie 1889, Persoonsnommer 304/452206W, Coetzeestraat 54, Pk. Belfast, wat op 20 Januarie 1972 oorlede is. Barclays Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

1929/72—STEYN, Petronella Johanna, gebore op 24 Maart 1928, Persoonsnommer 331/405301W, Chrisella Gardens 1, Princesseslaan, Windsor Park, Randburg, wat op 10 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Christiaan Steyn, gebore op 2 Julie 1927, Persoonsnommer 331/405300W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

2052/72—SCHEEPERS, Coenraad Frederick, gebore op 24 Maart 1906, Persoonsnommer 324/874211W, Maritzstraat 21, Elsburg, wat op 4 Februarie 1972 oorlede is. Moodie & Moodie, Commissionerstraat 288, Posbus 26, Boksburg.

NATAL

4024/71—GOVINDASAMY, born on 15 February 1906, Identity No. 800/244975A, 8 Krishna Road, Northdale, Pietermaritzburg, who died on 1 August 1971, and surviving spouse, Narasamah. Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

67/72/4—DOUGLAS, Wilhelmina, born on 10 October 1888, Identity No. 256/098988, Bill Buchanan Park, Burman Drive, Durban, who died on 28 December 1971. I. W. Rees, 18 Glenridge Road, Westville.

893/72/2—CUTHBERTSON, Gladys Muriel Lucy, born on 23 June 1885, Identity No. 222/082995W, Osborne Hotel, Durban, who died on 16 February 1972. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

DAVIDSON, Berrill, born on 4 January 1910, Identity No. 211/617465, 16 Glenwood Heights, 6 Bexmore Place, Durban, who died on 1 January 1972. R. A. F. Swart & Hayward, Ninth Floor, Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.

905/72/3—DUDLEY, Thomas Hamilton, born on 11 August 1909, Identity No. 210/018843W, 12 Earls Court, Russels Street, Durban, who died on 15 February 1972. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

794/72/2—EMRYS-EVANS, Margena Annie, born on 18 July 1899, Identity No. 007/848651W, 95 Maxwell Avenue, Brighton Beach, Durban, who died on 5 December 1971. M. R. A. McElligott, P.O. Box 1496, Durban, Agent.

923/72/2—KNIGHTSBRIDGE, Maxwell Alexander Charles, born on 2 January 1910, Identity No. 211/619963W, 14 Grosvenor Crescent, Durban North, who died on 23 February 1972. M. R. A. McElligott, 1101 Barclays Bank Buildings, Field Street, P.O. Box 1496, Durban, Agent.

2253/71/2—SCHEEPERS, Jacoba Cornelia, gebore op 27 April 1913, Persoonsnommer 248/029997W, Hoofweg, Shelly Beach, Suidkus, wat op 15 Junie 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Scheepers, gebore op 1 Maart 1913, Persoonsnommer 248/029996W. M. J. Scheepers, Posbus 104, Port Shepstone. 3 maande.

412/72/1—REYNOLDS, Edith Lily, 3 Armagh Avenue, Eastlea, Salisbury, who died on 5 November 1971. Security Executor and Trust Company Limited, P.O. Box 1050, Durban.

51/72/1—JACKSON, Catherine Anne, born on 1 December 1867, Identity No. 245/063765, Garfield Nursing Home, 18 Oriel Road, Pietermaritzburg, who died on 5 January 1972. Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

879/72/4—SALVESEN, Inger Caroline, born on 5 August 1885, Identity No. 211/467654, 62 Essex Terrace, Westville, who died on 19 February 1972. Chapman, Dyer & Partners, Fourth Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

967/72/4—STRUBEN, Doris Elizabeth, born on 6 September 1918, Identity No. 022/507655W, 11 Alphen Avenue, Montclair, Durban, who died on 27 February 1972, and surviving spouse, Christiaan Andrias de Vos Struben, born on 13 September 1917, Identity No. 022/507654W. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3192/71/1—SAMHRU, Jugoo, born on 13 August 1910, Identity No. 800/308082A, House 337, Unit 7, Chatsworth, who died on 29 July 1971, and surviving spouse, Gangiar, Identity No. 800/454019A. L. J. Paolo, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

499/72/2—BLUETT, Mildred, born Cox on 24 June 1889, Identity No. 256/096410W, Braemar Nursing Home, Pinetown, who died on 28 January 1972. Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

192/72/1—KALLASI, born on 21 February 1917, Identity No. 800/301644A, House 22, Flat E, Dubrey Road, Merebank, Durban, who died on 6 August 1971. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2075/71/3—VANMALI, Dayal, born during 1902, Identity No. 800/487157A, 35 Southampton Street, Point, Durban, who died on 25 January 1971. Vasantlal Vanmali, Co-executor, c/o No. 10, 117 Victoria Street, Durban.

3959/71/3—OOSTHUIS, Victor Gordon, born on 12 November 1911, Identity No. 211/718820W, Oyster Box Hotel, Umhlanga Rocks, who died on 3 October 1971. Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

915/72/3—TAYLOR, Gwendoline Mary, born on 15 September 1897, Identity No. 211/472000W, widow, 31 Nordic Court, Broad Street, Durban, who died on 26 February 1972. Lionel Meskin, Levy & Brink, Eighth Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executors.

4044/71/2—DEWAR, Adelaide Doreen, born on 15 July 1912, Identity No. 211/585172, 5 Essex Grove, Westride, Durban, who died on 2 October 1971, and surviving spouse, Robert James Dewar, born on 14 November 1910, Identity No. 211/585171. Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Solicitors.

807/72/4—CAMPBELL, William Buchanan, born on 30 May 1905, Identity No. 331/284114W, 122 Rocca Marina, Argyle Road, Durban, who died on 11 February 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

822/72/1—BOURHILL, Quardon Edward, born on 7 May 1906, Identity No. 211/422460W, 289 Cowey Road, Durban, who died on 16 February 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4756/71/3—MAHOMED (described in the will as Mohamed), Goolam Hoosen Maiter (also known as Mahomed Maiter Goolam Hoosen), born on 19 September 1933, Identity No. 800/447101A, 17 Groom Street, Verulam, who died on 28 October 1970. D. K. Singh, Poovalingam & Vahen, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

841/72/1—DAWKINS, Frederick, born on 16 December 1912, Identity No. 211/469156W, 205 Cowey Road, Durban, who died on 17 February 1972, and surviving spouse, Mary Dawkins, born Brown on 10 February 1919, Identity No. 211/469157W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

877/72/4—GENTLES, John Ross, born on 30 April 1889, Identity No. 211/479384W, 4 Woodlawn Crescent, Rosehill, Durban North, who died on 20 February 1972. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

438/72/4—GRAINGER, Mavis Vivian, born Hinde on 20 February 1911, Identity No. 957/024022W, 79 Fleming Johnston Road, Durban, who died on 19 January 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor.

102/71/1—WHITWAM, Beatrice Alice, born Jenkins on 6 May 1895, Identity No. 211/586198, Wentworth Hospital, Wentworth, Durban, who died on 11 October 1971. Jackson & Paul, Suite 601, Norwich Union House, Durban Club Place, Durban.

802/72/1—McGILL, Jack Ross, born on 15 August 1921, Identity No. 211/982873W, 77 Montain View Road, Rose Glen, Durban, who died on 17 February 1972, and surviving spouse, Sarah Cathrine McGill, born on 29 May 1940, Identity No. 211/468776W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

907/72/4—GANDA, Chhagan Kapitan (also known as Ganda Dayaram Kapitan), born on 9 December 1893, Identity No. 800/487418, Flat 11, Jhaveri Mansions, Grey Street, Durban, who died on 4 February 1972. I. Amin & Co., 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

969/72/3—HOBBS, Archibald Henry, born on 11 November 1899, Identity No. 211/643994W, 33 Edmonds Place, Glenwood, Durban, who died on 25 February 1972. Mrs C. Hobbs, 33 Edmonds Place, Glenwood, Durban. 21 days.

4700/67/4—NARAINSAMY, born on 16 August 1920, Identity No. 800/423752A, House 654, Road 706, Unit 7, Chatsworth, Durban, who died on 29 January 1967, and surviving spouse, Latchmee, born during 1928. C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.

358/72/4—GAMAGE, William Facer, born on 27 October 1914, Identity No. 404/101439, c/o Lido Hotel, P.O. Box 24, Umkomaas, who died on 28 November 1971, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Gamage, born on 12 October 1930, Identity No. 334/643039. William Brian Thomas, Executive Dative, c/o W. B. Thomas & Co., Fourth Floor, Albany House West, Esplanade, Durban.

692/72/1—PHILIPS, Ivan, born on 5 August 1909, Identity No. 211/607174W, 542 Main Road, Escombe, who died on 4 February 1972. De Villiers & Strauss, 501 N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban, Agents for Executors.

566/72/3—SUNMOOGAN (also known as Ramsamy Sunmoogam Govender), born during September 1916, Identity No. 800/386125, 13 Ernest Clokie Road, Isipingo Beach, who died on 20 December 1971, and surviving spouse, Ghinnama. Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

494/72/2—PENGELLY, Charles William, born on 22 January 1922, Identity No. 211/717567W, 71 Glenugie Road, Pinetown, who died on 3 January 1972, and surviving spouse, Dorothy Evelyn Pengelly, born on 19 July 1926, Identity No. 211/717568W. Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

4807/71/4—SOMAROO, born on 5 April 1914, Identity No. 800/477714, 31 Kenford Road, Durban, who died on 30 October 1967. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.

823/72/2—DRUCK, Taube, born on 5 November 1897, Identity No. 211/436271W, 132 Courtleigh Heights, Snell Parade, Durban, who died on 7 February 1972. J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

925/72/3—MARAIS, Elizabeth Maria, gebore op 4 April 1891, Persoonsnommer 353/608693W, Rietboklaagte, Pk. Mahlangasi, oor Nongoma, wat op 26 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Josephus Marais. A. I. Marais, Rietboklaagte, Pk. Mahlangasi, oor Nongoma.

793/72/2—BALGOBIND, born on 5 December 1917, Identity No. 800/473654A, 17 Rosmary Grove, Sydenham, Durban, who died on 23 January 1972, and surviving spouse, Hevanthi, Identity No. 800/419524A. A. Christopher & Co., Second Floor, 140 Queen Street, Durban.

612/72/1—RABIJAND, born on 7 December 1942, Identity No. 800/391855A, 7 Ravine Road, Isipingo Beach, who died on 26 January 1972, and surviving spouse, Shamila Devi, born on 27 August 1947, Identity No. 800/582432A. Errol Inglis Tatham, Tatham, Wilkes & Company, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

903/72/2—BRITTON, Alice Ellen, born on 14 May 1873, Identity No. 211/615264W, 2 Fortuna Flats, 7 Voysey Road, Durban, who died on 21 February 1972. Marcus Lewis & Son, Third Floor, Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Testamentary.

621/72/1—SHEIK, Abdool Wahaab, born on 22 October 1926, Identity No. 800/405114A, 1 Aintree Road, Newholme, Pietermaritzburg, who died on 27 January 1972, and surviving spouse, Hajra BeeBee Sheik, born on 19 September 1929, Identity No. 800/405115A. Livingston, Doull & Daly, P.O. Box 1448, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.

4469/71/3—VAN DEN HEEVER, Daniel (Daniël) Johannes, gebore op 10 Februarie 1881, Persoonsnommer 203/422134, Wilsonstraat, Babanango, wat op 6 Oktober 1971 oorlede is. Uys, Boshoff & Froneman, Posbus 231, Vryheid, Prokureurs vir Eksekuteur.

584/72/2—KING, Charles David, born on 27 June 1885, Identity No. 245/026386, widower, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 30 January 1972. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

527/72/4—NORDWALD, David Reginald Andrew, born on 7 August 1936, Identity No. 245/072063W, c/o Wentworth Hospital, Bluff, Durban, who died on 29 January 1972. Cecil Nathan, c/o P.O. Box 68, Pietermaritzburg, or Ground Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

530/72/2—ATCHAMMA, born on 1 February 1920, Identity No. 800/465676A, 246 Jacobs Road, Clairwood, Durban, who died on 7 July 1968, and surviving spouse, Kuppusamy Latchana Naidoo, born on 2 April 1911. A. Christopher & Co., Second Floor, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor.

406/72/3—POTGIETER, Lucas Johannes, born on 19 October 1878, Identity No. 245/020636W, 319 Greyling Street, Pietermaritzburg, who died on 4 January 1972. L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg.

937/72—JEHU, Ralph Maurice, born on 20 December 1897, Identity No. 902/513591W, 69 Hosking Road, Pietermaritzburg, who died on 3 March 1972. Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

351/72/1—PELTZ, Maria, born on 10 December 1902, Identity No. 957/070612, 1 Green Park, Charles Henwood Avenue, Durban, who died on 9 January 1972. Elaine Elenor Gawne, Executrix Testamentary, c/o Nedbank Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1529, Durban.

54/72/2—STANLEY, Gwendoline Edith, born on 11 December 1887, Identity No. 245/031536W, N.C.V.V. Home, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, who died on 3 January 1972. Livingston, Doull & Daly, P.O. Box 1448, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

583/72/1—HOPE, Evelyn Ernestine, born Maling on 9 September 1898, Identity No. 251/093994W, Fairfields, P.O. Richmond, who died on 17 January 1972. Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

582/72/1—HOPE, Allan Latimer, born on 5 March 1895, Identity No. 251/093993W, Fairfields, Richmond, who died on 31 January 1972. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

932/72/1—CROWNGOLD, Sophie, born on 27 February 1902, Identity No. 211/192051, 28 Wyham Mansions, Gillespie Street, Durban, who died on 28 February 1972. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

922/72/1—DE GRUYTER, Bertha Agnes, born on 15 August 1880, Identity No. 211/414696W, 15 Hazel Road, Morningside, Durban, who died on 27 February 1972. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

886/72—DU TOIT, Daniel Francois, born on 23 November 1910, Identity No. 331/303659W, 5 Chester Mansions, 215 Greyling Street, Pietermaritzburg, who died on 16 February 1972, and surviving spouse, Martha Cornelia du Toit, born on 11 April 1906, Identity No. 331/303660W. Mrs M. C. du Toit, c/o Mrs Trevisani, P.O. Box 67485, Bryanston, Transvaal.

943/72/2—RAJWANTHEE, born on 2 September 1903, Identity No. 800/467004A, 41 Amod Road, Pietermaritzburg, who died on 10 November 1971. Bale & Greene, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

675/72/3—VETTER, Hester Elizabeth, born on 11 May 1888, Identity No. 257/057614W, N.C.V.V. Home, Pietermaritzburg, who died on 10 February 1972. Frederic St George Arbuthnot Tatham, Tatham, Wilkes & Company, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

903/71/2—WILLIAMS, Griffith, born on 1 February 1885, Identity No. 211/564858, 26 Crescent Street, Overport, Durban, who died on 28 August 1970. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg. 21 days.

729/72/1—STRECKER, Phyllis Maude (Maud), born on 1 August 1907, Identity No. 360/927843W, 4 Raedene, Kingsway, Amanzimtoti, who died on 3 February 1972. M. Donen, 4 N.B.S. Buildings, Bjorseth Crescent, Amanzimtoti, Attorney for Executor Testamentary.

446/72/3—RUNGASAMY, born on 20 July 1911, Identity No. 800/239445A, 15 Dhubri Road, Merebank, Durban, who died on 18 October 1971, and surviving spouse, Magalutchmee Rungasamy. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

4430/71/2—SLATER, Stanley, born on 3 August 1930, Identity No. 360/922049W, 22 Latham Gardens, Umbilo, Durban, who died on 26/27 October 1971. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3838/71—RAYNER, Geoffrey, born on 14 October 1897, Identity No. 962/071887W, 6 Wavell Road, Gilletts, who died on 23 August 1971. Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative.

845/72/3—MOHUNLAL (also known as Mohunlal Ramlakan), born on 29 January 1907, Identity No. 800/087616A, 150 New Germany Road, Clare Estate, Durban, who died on 20 December 1971. Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

299/72/1—BURNS, Kenneth Thomas, born on 21 May 1940, Identity No. 101/180537W, 91 Guild Hall, Gardiner Street, Durban, who died on 31 December 1971. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

4476/67/3—AMARBATHI, born during October 1925, Identity No. 800/453672A, Craigieburn, Umkomaas, who died on 10 June 1955, and surviving spouse, Gopaul Munsamy Reddy. Parsons & Ferguson, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorneys for Executor Dative.

209/72/1—CUPPUMA, born on 3 June 1913, Identity No. 800/411951A, House 61, Road 918, Chatsworth, who died on 3 November 1971, and surviving spouse, Moonsamy. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

439/72/2—GOVINDSAMY, born during 1930, 85 Sambalpur Road, Merebank, Durban, who died on 3 May 1970, and surviving spouse, Nukalamah Govindsamy. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

851/72/1—O'CONNOR, Charles Frederick, born on 15 August 1906, Identity No. 211/418440, 23 Brisbane Road, Umbilo, Durban, who died on 13 February 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

874/72/2—BRIGHT, Margaret Mary, born Soutter on 12 December 1877, Identity No. 211/572263W, widow, 81 Bellevue Road, Durban, who died on 18 February 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

812/72/1—MITCHELL, Alan Douglas, born on 4 January 1898, Identity No. 022/288359W, 5 Milner Street, Umkomaas, who died on 16 February 1972, and surviving spouse, Phyllis Elaine Mitchell, Identity No. 356/183165W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

313/72/2—DRIVER, Annie Thackwray, born on 28 November 1881, Identity No. 376/188202W, Essenwood Residential Home, 246 Essenwood Road, Durban, who died on 8 January 1972. B. W. Young, 1200 Norwich Union House, 6 Durban Club Place, Durban.

374/72/3—WOLMARANS, Johannes Barend Bodenstein, born on 29 August 1927, Identity No. 211/430765W, 24 Almond Road, Warner Beach, Durban, who died on 10 February 1972, and surviving spouse, Dolly Violet Wolmarans, born Marcus on 14 September 1923, Identity No. 211/430766W. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

4746/67/3—KALAWATHI, born during 1906, Identity No. 800/341844A, Tongaat, who died on 27 May 1965. C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Attorneys for Executor Dative.

728/72/4—RICHARDS, Annie Marie, born on 24 November 1884, Identity No. 211/644468C, 2 Newton Park, Newton Place, Glenwood, who died on 10 February 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT – ORANGE FREE STATE

1922/71—DE BRUIN, George (Georg) Daniel Beyers, gebore op 13 September 1917, Persoonsnommer 328/628230W, Boomstraat 69, Parys, wat op 29 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Catharina de Bruin, gebore op 6 Februarie 1924, Persoonsnommer 370/914259W. Alfred de Bruin, p/a C. V. de Jager & Kie., Posbus 256, Parys.

153/71—BOTHA, Elizabeth Francina, gebore Van Zyl op 3 Oktober 1899, Persoonsnommer 421/316956W, Vanderwattstraat, Marquard, wat op 10 Januarie 1972 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

362/72—BEESLY, Cornelia Daisy, born De Wet on 24 July 1905, Identity No. 404/458754W, 76 Donald Murray Ave, Bloemfontein, who died on 18 February 1972. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

180/72—OBERHOLZER, Magieljam Johannes, gebore op 24 Junie 1914, Persoonsnommer 426/755448W, Florida, Van Stadensrus, wat op 12 Januarie 1972 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

321/72—ANDERSON, Doris Hylda (Hilda) Blanche, born Hawkes on 16 August 1909, Identity No. 133/171575W, 29 Reimers Street, Malvern, Johannesburg, formerly of 3 Langs Buildings, Stateway, Welkom, until 30 May 1971, who died on 12 January 1972. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Boemfontein. 21 days.

290/72—VAN GREUNEN, Anna Maria, gebore Klopper, Persoonsnommer 435/364015W, Huis 1, Jordaanstasie, wat op 2 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Ebenhaezer van Greunen, Persoonsnommer 435/364014W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. 21 dae.

276/72—VAN NIEKERK, Anna Maria Susara (Susarah), gebore Janse van Vuuren op 16 Oktober 1883, Persoonsnommer 421/312977W, Ouetehuis, Reitz, wat op 22 Januarie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

314/72—SMITH, Maria Francina Elizabeth, gebore Theron op 5 April 1906, Persoonsnommer 226/000296W, Kenhardstraat 9, Bethlehem, wat op 24 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot, Jacobus Johannes Smith, gebore op 16 Maart 1902, Persoonsnommer 226/000295W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. 21 dae.

311/72—JANSEN VAN VUUREN, Diederick Cornelis, gebore op 12 November 1906, Persoonsnommer 331/443693W, Pieterstraat 26, Villiers, wat op 31 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Jacoba Jansen van Vuuren, gebore Van Rooyen op 1 Desember 1906, Persoonsnommer 331/443694W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

386/72—VAN ZYL, Willem Jacobus, gebore op 7 Maart 1902, Persoonsnommer 420/634461W, Greystraat 21, Bethulie, wat op 18 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Margaretha van Zyl, gebore Kriel op 5 Maart 1909, Persoonsnommer 420/634462W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

381/72—GREYLING, Hester Maria, gebore Botma op 28 Maart 1908, Persoonsnommer 406/285408, weduwee, Diepwater, Bothaville, wat op 29 Februarie 1972 oorlede is. Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.

106/72—VAN EEK, Anthony Charles Richard, born on 17 July 1941, Identity No. 006/957376W, 17 Field Regiment, Military Base, Bethlehem, who died on 6 January 1972. Israel & Oelofse, Lindleystraat 29, Posbus 255, Bethlehem, *q.q.* Eksekuteur.

236/72—JORDAAN, Petrus Willem, gebore op 8 Desember 1914, Persoonsnommer 357/896658, Cobaltweg 42, en Virginiaweg 39, Virginia, wat op 21 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Elizabeth Jordaan, gebore Maritz op 3 Mei 1920, Persoonsnommer 357/896659. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

378/72—PRETORIUS, Charl Zacharias Stephanus, gebore op 23 Maart 1915, Persoonsnommer 408/474097, Reinzistraat 8, Clocolan, wat op 4 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Anna Magdalena Pretorius, gebore Nel op 23 Maart 1916, Persoonsnommer 408/474098. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

318/72—WESSELS, Petrus Johannes Mattheus, gebore op 25 Julie 1935, Persoonsnommer 226/009238, Meyersgeluk, Pk. Harrismith, wat op 15 Januarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

222/72—BOSHOFF, Helena Hester, gebore Botha op 24 Julie 1894, Persoonsnommer 420/310662, Harry Smithstraat 23, Sasolburg, wat op 9 Desember 1971 oorlede is.

112/72—VAN DER MERWE, Susanna Anna Catharina Human, gebore op 1 April 1887, Persoonsnommer 448/398700W, Bloemfontein, wat op 2 Januarie 1972 oorlede is. Israel & Oelofse, Lindleystraat 29, Posbus 255, Bethlehem, *q.q.* Eksekuteur.

341/72—VAN DER MERWE, Jan Hendrik Petrus, gebore op 23 Mei 1905, Persoonsnommer 452/409257W, Presidentstraat 60, Heilbron, wat op 14 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Albertha van der Merwe, gebore Wilke op 26 Augustus 1901, Persoonsnommer 452/409256W. Kaiser, Cornelius & Ganz, Pleinstraat 47, Posbus 205, Heilbron, Prokureurs vir Eksekutrise.

408/72—NEETHLING, Frederick Ryk Rudolph, gebore op 10 November 1881, Persoonsnommer 405/275859W, Thorndale, distrik Dealesville, wat op 5 Maart 1972 oorlede is. Dr. P. J. Neethling & C. S. Neethling, Eksekuteurs, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

198/72—PARKER, William Henry, gebore op 11 September 1927. Persoonsnommer 464/432535, 76 Monikana Avenue, Saaiplaas, Virginia, wat op 31 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina Parker, gebore Koekemoer, Persoonsnommer 464/432536. Daffue, Meyer & Smit, Posbus 135, Virginia.

77/72—DEGENAAR, Isabella Frederika, gebore Smith, voorheen Neethling op 24 Maart 1893, Persoonsnommer 439/386611W, Eeufeesstraat 32, Petrus Steyn, wat op 7 Desember 1971 oorlede is. D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a, Posbus 107, Lindley, Prokureur vir Eksekuteur.

256/72—WIESE, Cecilia Johanna, gebore Van Heerden op 2 Junie 1903, Persoonsnommer 365/130763, wat op 23 Januarie 1972 oorlede is. Goodrick & Franklin, Posbus 213, Bloemfontein.

VAN BLERK, Andries Christoffel Kress, gebore op 24 Julie 1924, Persoonsnommer 404/14690W, Vredenhof, Bloemfontein, wat op 4 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Petronella van Blerk, Persoonsnommer 404/146900W. A. C. van Blerk, Mimosastraat 46, Drie Riviere, Vereeniging.

358/72—EVANS, John Rhys, born on 13 March 1909, Identity No. 467/484700W, Huntersvlei, Viljoenskroon, who died on 20 February 1971. Rorich, Richter, Els & Pienaar, Voortrekker Square, P.O. Box 20, Viljoenskroon.

713/71—BLAKE, Maria Christina Jacoba, gebore op 19 September 1922, Persoonsnommer 331/626921W, 41 Begoniaweg, Virginia, wat op 25 April 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot William Blake, gebore op 28 Julie 1914, Persoonsnommer 331/626920W. Immelman & Immelman, Volkskasgebou, Posbus 195, Virginia.

345/72—FERREIRA, Anetta Catharina Beatrix, gebore De Villiers op 20 April 1898, Persoonsnommer 456/419056W, Ferrara, distrik Senekal, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is. P. J. de Wet & Watson, Prokureurs vir die Eksekuteur, Vanriebeeckstraat, Posbus 54, Senekal.

351/72—CROUS, Isabella Elizabeth, gebore op 28 Julie 1910, Persoonsnommer 456/418115, Dewetstraat 8, Senekal, wat op 12 Februarie 1972 oorlede is. J. H. Berning, Prokureur vir Eksekuteur, o/s Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

307/72—WILKEN, Jacobus Johannes Hugo, gebore op 4 Maart 1915, Persoonsnommer 404/747932W, Leeuwenhoekstraat 18, Bloemfontein, wat op 10 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria Adriana Wilken, gebore Upton, voorheen Van Rooyen. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.

1197/71—KIRK, John George, gebore op 28 Junie 1906, Persoonsnommer 402/259089, Mooiplaas, distrik Kestell, wat op 4 Junie 1971 oorlede is. A. J. A. van Staden & Kie., Mutualgebou, Posbus 270, Sasolburg.

250/72—BEZUIDT, Jacob, gebore op 24 Augustus 1882, Persoonsnommer 451/187011C, Standplaas 117, Bantoedorp, Reddersburg, wat op 8 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Angelina Bezuidt. Angelina Bezuidt, p/a Van Deventer, Daffue & Landman, Vyfde Vloer Alliedgebou, Maitlandstraat 136, Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES – GRIQUALAND WEST

157/72—VERMEULEN, Petrus, gebore op 28 Februarie 1908, Persoonsnommer 102/815085W, Engeland, Danielskuil, wat op 31 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Regina Vermeulen, gebore Botha op 3 September 1907, Persoonsnommer 102/815086W. H. S. van der Westhuizen, Posbus 100, Barkly-Wes.

122/72—VAN DER MERWE, Daniël Johannes, gebore op 3 Augustus 1934, Persoonsnommer 404/457676W, Tweede Laan 15, Kenilworth, Kimberley, wat op 10 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Cornelia Petronella van der Merwe, gebore op 11 Maart 1938, Persoonsnommer 012/433385. Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

184/72—KRUGER, Dirkie Cecilia, gebore Du Plessis op 5 Augustus 1918, Persoonsnommer 141/262186, Vergelegen, distrik Vryburg, wat op 12 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Christoffel Francois Jacobus Kruger, gebore op 1 November 1912, Persoonsnommer 141/262185. Louw & Kotzé, Markstraat 88, Posbus 123, Vryburg, Prokureurs vir die Eksekuteur.

941/71—DREYER, Lucas Ignatius, gebore op 21 April 1913, Persoonsnommer 357/905584W, Wildebeesstraat, Upington, wat op 26 September 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Elizabeth Dreyer, voorheen Karstens, gebore Kriel op 28 Desember 1924, Persoonsnommer 014/467616W. P. S. du Plessis, Schroderstraat 31, Posbus 154, Upington.

404/71—FRAENKEL, Martha Jacoba, voorheen Lamprecht, gebore Van Wyk op 10 April 1893, Persoonsnommer 066/137524, Ritchie, wat op 22 November 1970 oorlede is. H. J. Stander & Vennote, Posbus 609, Kimberley, Prokureurs vir Eksekuteur.

189/72—VAN DER NEST, Cornelius Frederik, gebore op 19 Maart 1897, Persoonsnommer 051/223923W, Harmonie Tehuis, Regimentweg, Kimberley, wat op 7 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Catharina van der Nest, gebore Groenewald, Persoonsnommer 051/223924W. H. J. Stander & Vennote, Posbus 609, Kimberley, Prokureurs vir Eksekutrise.

195/72—VENTER, Jan Hendrik Hermanus Stephanus, gebore op 8 April 1896, Persoonsnommer 364/251813W, Kareedam, Pk. Vryburg, wat op 23 Februarie 1972 oorlede is. Henry Edwin Cruse Frylinck, Posbus 26, Vryburg.

554/71—KAMFER, Francois Hendrik Jacobus, gebore op 8 Januarie 1924, Persoonsnommer 079/482765W, Pk. Stella, distrik Vryburg, wat op 2 Julie 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Johanna Susanna Kamfer, gebore Swart op 22 Desember 1924, Persoonsnommer 079/482766W. Visser & Pickup, Posbus 77, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

550/71—BURGER, Beryl Cronwright, Identity No. 141/265161W, widow, De Kock Street, Vryburg, Northern Cape, who died on 4 March 1971. The South African Association, 4 Church Square, Cape Town.

OOS-KAAP – EASTERN CAPE

208/72/3—MASINYANA, Hargreaves (Harris), born on 13 June 1911, Identity No. 966/999, Bossenfontein Farm, District of Umzimkulu, who died on 3 December 1970. Dell & Jennings, P.O. Box 11, Umzimkulu.

1870/71/3—DAVIDS, Nettie Janet, born Human during 1884, 3 Siebritz Road, Bethelsdorp, District of Port Elizabeth, who died on 15 December 1957. Selwyn Solomon & John D. Jackson, Barclays Bank Buildings, 582/6 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

562/72/2—PEARCE, Ernest William, born on 18 October 1902, 71 Cumberland Street, Umtata, who died on 31 January 1972, and surviving spouse, Ethel Mary Pearce, born Hughes, Identity No. 173/036800W. John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3201/71/1—JOHNSON, Ivy Edith, born on 10 April 1910, Identity No. 101/185471K, 15 Stemela Street, Korsten, Port Elizabeth, who died on 12 November 1971. Ward Able & Gibson, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

3382/71—VOOGT, Jeremia Cornelis, gebore op 24 November 1899, Persoonsnommer 180/352559, Bushellstraat 12, Queenstown, wat op 4 Augustus 1971 oorlede is. Malan, Laubser & Chisholm, Marvaton Court, Robinsonweg 88, Posbus 34, Queenstown, Prokureurs vir Eksekuteur.

22/72/2—BOSHOFF, Nicolas Deetlefs, born on 5 February 1915, Identity No. 173/363196, Fairview, Port St Johns, who died on 29 December 1971, and surviving spouse, Rhoda Ronica Boshoff, born on 22 September 1927, Identity No. 173/363197. Hughes, Chisholm & Airey, P.O. Box 36, Umtata, Attorneys for Executrix.

390/72/3—BURLS, Guy Montague Trevor, born on 8 September 1900, Identity No. 011/420448, 19 York Road, Port Alfred, who died on 30 January 1972, and surviving spouse, Norah Burls, born Bilk. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

1078/72—TODD, Lancelot Rostron, born on 5 December 1896, Identity No. 305/755974, 7 Culemborg Flats, Culemborg Street, Strand, who died on 20 February 1972. Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Attorneys for Executrix Testamentary.

529/72—MAY, Esau Johannes, gebore op 8 Mei 1889, Persoonsnommer 019/615897K, Hawthornestraat 13, Botrivier, wat op 6 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Dinah Sophia May, gebore Hudson op 5 September 1895, Persoonsnommer 019/615898K. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

165/72/1—JAFTHA, Gertie, born on 21 September 1894, Identity No. 189/386431K, 92 Murray Street, Kokstad, who died on 19 December 1971. Elliot & Walker, 71 Main Street, Kokstad, Attorneys for Executor.

402/72/2—CHAMBERS, Beatrice Anna, born Hey on 16 December 1993, Identity No. 173/361211W, 57 Cumberland Street, Umtata, who died on 5 February 1972. John William Charles Beer, P.O. Box 50, Umtata.

2518/71/3—MARTLE, Jesiah (or Josiah), born on 20 January 1921, Identity No. 007/619899, 607 Welsh Street, Duncan Village, East London, who died on 13 June 1971, and surviving spouse, Vivienne Nomakosazana Martle, born on 23 September 1934, Identity No. V/F 1195441. Addleson, Shapiro & Kirk, 129 Oxford Street, East London, Attorneys for Executrix Dative.

587/72/3—NORTJE, Wynand Gerhardus, gebore op 18 Desember 1898, Persoonsnommer 101/282142W, Strangstraat 77, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 21 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Johanna Christina Nortje, voorheen Claasen, gebore Vosloo op 7 Julie 1913, Persoonsnommer 101/260222W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

589/72/3—MOOLMAN, Petrus Lafras, gebore op 5 Augustus 1895, Persoonsnommer 055/310835W, Adolf Schauder Tehuis 15, Steytlerwoonbuurt, Port Elizabeth, wat op 26 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

590/72/3—LOUW, Jacobus Andreas, gebore op 28 Julie 1902, Persoonsnommer 139/1388813, Queen Marylaan 6, Aliwal Noord, wat op 22 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Charlina Davina Louw, gebore Venter op 4 Mei 1906, Persoonsnommer 139/1388814W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

531/72/1—MILES, Frances Enid, born on 19 August 1892, Identity No. 069/425673W, Uncle Tom's Cabin, Kei Mouth, who died on 16 February 1972. Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.

239/71/3—HULUWA, Kaffirtyie Mngqwekesha, born during 1902, 1019 Bantu Township, Queenstown, who died on 22 December 1970. D. J. Malan de Kock, P.O. Box 209, Queenstown.

2373/71/1—KAUFMANN, Hans Gustav, born on 23 October 1904, Kralingse Plaslaan 10, Rotterdam 16, Holland, who died on 19 December 1970, and surviving spouse, Alice Germaine, Kaufmann, born Wolff. Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

3359/71/3—BARNARD, Anna Salomina Susanna, gebore op 10 September 1905, Persoonsnommer 055/304772W, Sandrif, Pk. Pineview, distrik Humansdorp, wat op 13 November 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Wilhelm Kemp Barnard. Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Duplessistraat 29, Humansdorp

462/72/2—ROSSOUW, Aletta Johanna Cecilia, born Pretorius on 26 September 1914, Identity No. 028/791210, Du Plessis Street, Tarkastad, who died on 8 February 1972. Tarka Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 14, Tarkastad.

539/72/3—GLEIMIUS, Susanna Sophia, born Du Toit on 4 August 1892, Identity No. 107/871278W, widow, of 56 Livingstone Road, Queenstown, who died on 20 February 1972. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executors Testamentary.

535/72/1—HAYES, Frank Thomas, born on 30 May 1915, Identity No. 107/201190, Santa Georgia, Queenstown, who died on 21 February 1972. Malan, Laubser & Chisholm, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown, Attorneys for Executor.

500/72/1—FOUCHÈ, Louis, born on 16 April 1920, Identity No. 101/297446W, 104 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 26 January 1972, and surviving spouse, Maria Magdalena Fouchè, born Du Preez, Identity No. 101/297447, Fidelity Bank and Trust Company Limited (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executri

395/72/1—LITTLE, Thomas Anderson, born on 14 October 1877, Identity No. 034/853803W, 11 Tottenham Road, East London, who died on 29 January 1972. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executrix.

492/72/2—VAN HEERDEN, Willem Lodewyk Kruger, gebore op 1 September 1905, Persoonsnommer 120/571066, Alkmaar, Burgersdorp, wat op 13 Februarie 1972 oorlede is. Hanekom & De Wet, Posbus 19, Burgersdorp.

171/72/1—FERRARI, Gilbert Gabriel, born on 9 March 1931, Identity No. 961/021732W, 113 Main Street, Kokstad, who died on 9 December 1971. Eagle & Barnes, 63 Main Street, Kokstad, Attorneys for Executor.

3192/71/2—FERREIRA, Wilhelmina Elizabeth, born on 17 October 1909, Identity No. 101/321914W, 318 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 12 November 1971, and surviving spouse, Petrus Jacobus Ferreira, Identity No. 101/321913W. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3232/71/2—KLEYNHANS, Maria Magdalena, born on 24 January 1894, Silvercrown State Old Age Home, Main Road, Amalinda, East London, who died on 21 August 1971, and surviving spouse, Theodorus Bernhardus Kleynhans, born on 23 February 1894. Van Niekerk & Gray, Popelane, Matatiele, Attorneys for Executor.

1381/71/1A—LAUBSCHER, Maria Susanna, gebore op 21 April 1906, Persoonsnommer 006/1956322, Copia, distrik Aliwal-Noord, wat op 28 Mei 1971 oorlede is. Andre Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteurs.

3195/71/1—WALTER, Arthur Rudolph (also known as Rudolf), born on 12 May 1909, Identity No. 034/901157, Greengates, District of East London, who died on 26 November 1971. King & Whitfield, P.O. Box 271, East London.

2927/71/3—PRETTEJOHN, Richard Hugh Gwynne, born on 21 April 1901, Larmudiac, Njoro, Kenya, who died on 28 August 1971. King & Whitfield, P.O. Box 271, East London.

598/72/3—BERNDT, Theodor (also known as Theodore) Paul, born on 9 August 1902, Identity No. 034/900413W, 10 Mayflower Terrace, Beacon Bay, East London, who died on 26 February 1972, and surviving spouse, Edna Edina Berndt, born Lindemann on 13 November 1911, Identity No. 034/900414W. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

593/72/1—GREYVENSTEIN, William Harry, born on 11 February 1922, Identity No. 009/963116, Ena Barkly East, who died on 24 February 1972. Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executors.

528/72/3—STRYDOM, Thomas Johannes Deacon, gebore op 2 Oktober 1895, Persoonsnommer 121/161621W, Veerenkraal, Steytlerville, wat op 20 Julie 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Elizabeth Strydom, gebore Gerber. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Beperk, Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenhage.

524/72/2—VERMAAK, Rhodina Susanna Carolina, gebore Nell op 18 April 1903, Persoonsnommer 101/220039W, Dis Al, distrik Uitenhage, wat op 17 Februarie 1972 oorlede is. Die Bolandeksekuteurs Kamer (Oos-Kaap) Bpk., Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenage.

410/72/1—WILES, Arthur Edward, born on 26 June 1894, Identity No. 022/507689W, 12 Cavendish Road, East London, who died on 16 December 1971. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.

540/72/2—GOWAR, Beatrice Jane, born Gowar on 12 February 1889, Identity No. 003/924867W, Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 14 February 1972. Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, Oxford Street, East London, Attorneys for Executor.

218/72/3—CARTWRIGHT, Robert Ian, born on 6 March 1944, 10 Mon Repos, Walmer Road, Port Elizabeth, who died on 29 December 1971. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

451/72/1—STRYDOM, Daniel Jakobus, gebore op 12 Maart 1928, Persoonsnommer 101/323739, Kempstraat 52, Humansdorp, wat op 3 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Petronella Dorothea Strydom, gebore Du Preez op 12 Mei 1930, Persoonsnommer 101/323728. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

585/72/1—SULLIVAN, Michael John, born on 24 November 1912, Identity No. 034/853981, 15 Fitzmaurice Road, East London, who died on 13 February 1972. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

185/72/1—HERRMANN, Fritz, born on 29 August 1902, Identity No. 101/310565, 3 Disa Avenue, Cotswold, Port Elizabeth, who died on 9 December 1971. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

561/72/1—SMITH, Frederick Joseph, born on 21 July 1887, Queens Hotel, Currie Street, Quigney, East London, who died on 21 February 1972. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

511/72/1—VAN DER VYVER, Johanna Catharina, gebore op 30 September 1902, Persoonsnommer 338/260058W, Kromkloof, Pk. Ida, distrik Indwe, wat op 8 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Paulus Jochemus van der Vyver, gebore op 2 Julie 1901. Heyman E. Gersohn & Paola, Posbus 101, Kroonstad.

SUIDWES-AFRIKA – SOUTH-WEST AFRICA

348/71—TUNDKE, Maria, born in 1890, Neues Altenheim, Kissleg, Allgäu, who died on 2 May 1971. E. H. Pfeifer, Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

150/72—BLAAUW, Wilhelm Marthinus Celliers, gebore op 23 September 1932, plaas Oroir, distrik Keetmanshoop, wat op 12 Februarie 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

151/72—BOTES, Nicolaas Lourence, gebore op 8 Augustus 1913, Bohrstraat 5, Windhoek, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Cornelia Botes. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

58/72—ROBERTS, John Henry, born on 6 February 1913, 18 Dunbar Street, Beaconsfield, who died on 19 October 1971, and surviving spouse, Rhoda Agnes Roberts, born Kedian. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.

154/72—CARSTENS, Johannes Hermanus, gebore op 11 Oktober 1910, plaas Tara 41, Gobabis, Suidwes-Afrika, wat op 14 Februarie 1972 oorlede is. Barclays Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

173/72—GROBLER, Francina Elizabeth, gebore Cranfield op 4 Februarie 1907, Huis 44, Hentiesbaai, wat op 7 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Louwrens Marthinus Grobler, gebore op 6 Desember 1895. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

837/71—NEBE, Johann Friedrich Hermann Bernhard, gebore op 10 Augustus 1901, plaas Midway, Otavi, wat op 8 November 1971 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

94/72—MALAN, Cornelia Johanna Maria, born on 26 January 1897, 119 Union Street, Walvis Bay, who died on 22 January 1972. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.

830/69—RHEEDER, Jacob Frederik Hendrik, p/a E. Lafrenz, Kamanjab, wat op 26 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Elizabeth Rheeder. A. M. E. Rheeder, p/a Ben Hanekom & Kie., Posbus 439, Grootfontein.

70/72—VISSER, Martha Johanna, gebore in 1933, Staatskoshuis, Swakopmund, wat op 28 Desember 1971 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

135/72—OPPERMAN, Daniel Jacobus, gebore in November 1904, plaas Florahof, distrik Windhoek, wat op 14 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Opperman, gebore op 30 April 1908. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

98/72—TIMM, Gertrud Franziska Meta, born in July 1902, Erf 51, Woermannstrasse, Luderitz, who died on 8 December 1971. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

138/72—MARRIS, Margarete Wilhelmine, born in 1906, 6 Irle Street, Klein Windhoek, who died on 12 January 1972. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

728/71—CLOETE, Godliep (Gotlieb) Gerhardus, born on 19 August 1924, E32 Eighth Avenue, Oranjemund, who died on 8 October 1971, and surviving spouse, Susanna Maria Cloete. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

120/72—MYBURGH, Albert Jacobus, gebore op 25 Februarie 1918, Keetmanshoop, wat op 27 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Myburgh, gebore op 22 September 1926. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gmagtigde agent.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP – CAPE

By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

5192/71/C—JOUBERT, Daniel Hermanus, Persoonsnommer 149/352710W, Durbanstraat 76, Worcester, en nagelate eggenote Susanna Catharina Joubert, Persoonsnommer 149/352709W; Eerste en Finale (Worcester). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3307/71/C—ENGELBRECHT, Johannes Hendrik, Persoonsnommer 090/654885W, Diskinhof 4, Carstenstraat, Parow, en nagelate eggenote Marietta Armanda Engelbrecht, Persoonsnommer 014/472089W; Eerste en Finale (Bellville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

5410/71—ALBERTYN, Johanna Elizabeth, Persoonsnommer 053/233088W, Huis Moorrees, Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg, Eksekuteur.

5281/71—VAN ZYL, Martha Jacoba Maria, gebore Pistor, Persoonsnommer 080/497205W, Koringstraat 2, Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg, Eksekuteur.

4252/71—BASSON, Wilhelmina Anna Elizabeth, gebore V.d. Merwe, Persoonsnommer 026/750111W, Hoofstraat 18, Moorreesburg, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Josias Basson, Persoonsnommer 026/750110W; Eerste en Finale (Moorreesburg). Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg, Gemagtigde Agent.

6928/71—ETHERINGTON, George Henley, Identity No. 050/142710W, 1 Eindwood Court, Hillside Road, Tamboerskloof; First and Final. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6514/71—LAMPRECHT, Anna Francina, gebore Gerber, Persoonsnommer 431/157090W, Noem-Noem, Blanco, distrik George, en nagelate eggenoot Charl Benjamin Lamprecht, Persoonsnommer 431/157089W; Eerste en Finale (George). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3879/66—ENGELBRECHT, Willem Daniel, Persoonsnommer 090/655173W, Port Nolloth, en nagelate eggenote Anna Maria Margaretha Engelbrecht, gebore Coetzee, Persoonsnommer 090/656966; Vierde (Springbok). Boland Bank Bpk., hoek van Adderley- en Langmarkstraat, Posbus 96, Kaapstad, Gemagtigde Agent.

4528/71/C—PAUW, Engela Johanna Gertruida, gebore Rousseau, Persoonsnommer 149/349440W, Utopia, Stellenbosch; Eerste en Finale (Stellenbosch). Paul & A. H. Cluver, Pleinstraat 4, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

40/72—SINGLETON, Andries Abraham, Persoonsnommer 149/347562W, Adderleystraat 48, Worcester, en nagelate eggenote Emmerentia Singleton, Persoonsnommer 149/347563W; Eerste en Finale (Worcester). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2660/71—BARRON, Annie, Identity No. 093/658874, 10 Nel Street, Oudtshoorn, and surviving spouse, Max Barron, Identity No. 093/658873; First and Final (Oudtshoorn). A. J. Acker & Son, Chartered Accountants (S.A.), Oudtshoorn.

5907/71—DU TOIT, Cathriena Beatrix, gebore Steyn, Persoonsnommer 335/681401W, Wattstraat 18, Gordonsbaai, en nagelate eggenoot Roelof Petrus du Toit, Persoonsnommer 335/681400W; Eerste en Finale (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1843/71/B—WILSON, Robert Thomas Oswald, Identity No. 305/736917W, 95 Buitekringweg, Stellenbosch, and surviving spouse, Daneela Petronella Wilson, Identity No. 435/366738W; First and Final (Stellenbosch). Paul & A. H. Cluver, 4 Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executor Testamentary.

5396/71—BOTHMA, Johannes Christoffel, Persoonsnommer 118/950495W, Rabiestraat 11, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258, Posbus 15, Paarl.

4471/71/C—MACLONS, Helena Henrietta, born Van Niekerk, Identity No. 117/930892K, 18 Sargeant Street, Somerset West, and surviving spouse, Dinkie Johannes Maclons, Identity No. 117/930891K; First and Final (Somerset West). J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Woolworth's Arcade, Main Street, Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary.

4928/71—DE WET, Matthys Johannes, Persoonsnommer 015/978824W, Baardscheerdersbosch, distrik Bredasdorp; Eerste en Finale (Bredasdorp). Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.

4110/71—KEMP, Sarah Johanna, Persoonsnommer 125/131798W, Morgenzonouetehuis, Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam). Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

2625/67—KEMP, Jurie Johannes Zacharias, Persoonsnommer 125/120097W, Augestraat, Swellendam, en nagelate eggenote Sarah Johanna Kemp, gebore Swart, Persoonsnommer 125/131798W; Gewysigde (Swellendam). Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

4483/71—DAVIDS, Elizabeth Margaret (ook bekend as Elizabeth Margareth Johanna), gebore Arendse, Persoonsnommer 014/925142K, weduwee, 10de Straat 27, Elsiesrivier; Eerste en Finale (Goodswood). Bill Tolken & Bresler, Voortrekkerweg 161, Posbus 35, Goodwood, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

5164/70—ADONIS, Roseline, born Koopman, 53 Winter Crescent, Greenhaven Estate, Athlone, and surviving spouse, Peter Henry Harold Adonis; First and Final (Wynberg). Sidney J. Petersen & Company, Petersen's Centre, corner of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone, Attorneys for Executor.

3174/71—MARAIS, Abraham Hendrik, Persoonsnommer 112/981880W, Truterstraat 82, Robertson, en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Marais, gebore Le Roux, Persoonsnommer 112/981881W; Eerste (Robertson). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4713/71/C—DANIELS, Reginald Thomas Arthur, Identity No. 022/304529W, 91 Wellington Street, Vasco, and surviving spouse, Dina Queenie Daniels, born Jalis, Identity No. 022/307550; First and Final (Goodwood). Boland Bank Ltd, P.O. Box 48, Bellville.

4227/71—PHINN, Agnes Mary, Identity No. 022/561216, 40 Plane Avenue, Thornton, and surviving spouse, Clifford Harry Phinn, Identity No. 022/561215; First and Final. C. H. Phinn, c/o Jan S. de Villiers & Son, P.O. Box 1474, Cape Town.

5841/70—ELLIOTT, John, Identity No. 022/206564, 17 Ocean View Drive, Greenpoint; Supplementary: Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

3532/71—STOFBERG, Pieter Jacobus Daniel, Persoonsnommer 149/388732W, Pk. Voorsorg, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). Jack Vorster, Die Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 34, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.

4702/70—DE KOCK, Willem Johannes, Persoonsnommer 356/189124W, Lincolnstraat 53, Bellville; Aanvullende Eerste en Finale (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5961/71—DU TOIT, Magdalena Leonora, Persoonsnommer 014/469445W, Sarel Cilliersstraat 6, Strand; Eerste en Finale (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1371/71—KALP, Lilian, Persoonsnommer 021/659762W, Delft, Klawer; Eerste en Finale (Vredendal). Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal, Eksekuteur.

4439/70—BESTER, Hendrik Schalk Cornelis, Persoonsnommer 100/794641W, Hillstraat, Vredenburg, en nagelate eggenote Rykie Hester Bester, gebore Loubser, Persoonsnommer 100/794642W; Eerste (Vredenburg). Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258, Posbus 15, Paarl.

4028/71/C—SWART, Hendrika Catharina, gebore Zeelie, Persoonsnommer 086/590838, Heuwelstraat 106, Mosselbaai; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Kie., Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

4588/71—ROSS, Thomas (or Tommy), Identity No. 014/537103K, 5 Cecilia Way, Matroosfontein, Elsies River, and surviving spouse, Johanna Ross, born Sabor; First and Final (Bellville). Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town, Agent for Executrix Dative.

5939/71/C—BOOTH, Jessica Rosalind, born Nicholls, Identity No. 014/559682W, 97 Wellington Street, Vasco, and surviving spouse, Thomas Booth, Identity No. 014/557681W; First and Final (Bellville). Boland Bank Ltd, P.O. Box 48, Bellville.

2320/71—BRINK, Johannes Hendrik Walters, Persoonsnommer 100/793890W, Victor Verstergevangenis, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Mev. A. E. J. Brink, p/a Kampstraat 4, Paarl.

4615/71/C—SMITH, Irene Teresa (or Teresia), born Barendilla, Identity No. 022/108186K, 27 Oasis Road, Hazendal, Athlone, and surviving spouse, Cecil William Smith, Identity No. 022/108185K; First and Final (Wynberg). T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5217/71—GROBBELAAR, Jacobus Petrus, Persoonsnommer 356/194236W, Wilberforcestraat 27, Strand, en nagelate eggenote Cornelia Grobbelaar; Eerste en Finale (Strand). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

6256/71—WASSERFALL, Jacoba Frederika Petronella Francina Magdalena, voorheen Louw, gebore Vos, Persoonsnommer 022/367655W, Silwerkruinouetehuis, Wellington; Eerste en Finale (Wellington). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4614/71—SMIT, Jacobus Hendrik, Persoonsnommer 096/734592W, Panorama, Bosmanstraat, Paarl, en nagelate eggenote Christina Magdalena Smit, gebore Engelbrecht; Eerste en Finale (Paarl). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2530/71—KOTZE, Gysbert, Johannes, Persoonsnommer 100/803106W, Sanddrift, Sauer, Piketberg; Eerste en Finale (Piketberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1837/71—DE KOCK, Susara Johanna, Persoonsnommer 019/620291W, Kortmarkstraat, Stamford; Eerste en Finale (Hermanus). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Caledon) Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

2212/69/C—KOTZE, Charles Stephanus, Persoonsnommer 093/699263W, Elandsbaai; Supplementêre en Finale (Piketberg). A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83, Posbus 6, Citrusdal, Prokureur vir Eksekuteur.

7015/67/B—DENEYSSEN, Frans, Jamestown, Stellenbosch, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Deneyssen, gebore Herman; Eerste en Finale (Stellenbosch). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

1505/71—DENEYSSEN, Johanna Hendrina, gebore Herman, Jamestown, Stellenbosch; Eerste en Finale (Stellenbosch). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

1169/71—NEL, Albertus Johannes, Persoonsnommer 021/666553, Weltevrede, Brandvlei; Eerste en Finale (Calvinia). E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein, Prokureur.

5006/71—LE ROUX, Susanna Jacoba, Persoonsnommer 124/117001W, Boesmansfontein, Sutherland; Eerste en Finale (Sutherland). Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

3689/71—ARENDSE, Hans, Persoonsnommer 019/580436, Langstraat, Hawston, en nagelate eggenote Maria Arendse, gebore Jacob; Eerste en Finale (Hermanus). Guthrie & Theron, Posbus 37, Hermanus, Prokureurs.

4968/70—KATZ, Louis, Identity No. 025/709344W, 6 Mountain View Street, Ceres; First and Final (Ceres). Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.

4278/71—BARNARD, Rosina Magdelena, gebore Barnard, Persoonsnommer 042/988216W, Adderleystraat 2, George, en nagelate eggenoot Marthinus Christoffel Barnard, Persoonsnommer 042/988215W; Eerste en Finale (George). Marthinus Christoffel Barnard, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

4887/71—TRUTER, Frederick Christoffel, Persoonsnommer 100/800326W, De Vreugde, Huguenot, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5903/71—METELERKAMP, Jutine Olive, Identity No. 901/518077W, Warwick Grange, Trinity Lane, Rondebosch; First and Final (Wynberg). John Charles Metelerkamp, Warwick Grange, Trinity Lane, Rondebosch.

5413/70—JONES, Paul William, Identity No. 014/525737K, Dawn, Ayreshire Road, Lansdowne; First and Final (Wynberg). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4813/71—OOSTHUIZEN, Marthinus Jacobus, Persoonsnommer 111/888915W, Acasiastraat, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

3524/71—LE ROUX, Hester Dorothea, gebore Storm, Persoonsnommer 104/840071W, weduwee, Kerkstraat, Prins Albert; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37-39, Posbus 11, Prins Albert.

5063/71—ODDY, William, Identity No. 115/276018W, Onthill, Loch Road, Kalk Bay, Cape; First (Simonstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5877/71—ESTERHUIZEN, Pieter Nicolas (Nicolaas), Persoonsnommer 053/239117W, Vredendal, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Esterhuizen, gebore Jordaan, Persoonsnommer 053/239116W; Eerste en Laaste (Vredendal). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

6893/71—BROOKS, Florence Ada, born Taylor, Identity No. 022/455715W, 32 Beta Road, Bakoven; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4573/71—JOHANSSON, Albert Edward, 3 Anderson Street, Goodwood; First and Final (Goodwood). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5997/70—FISHER, Richard John, Esplanade Hotel, Hermanus and Manor Hotel, Bulawayo, Rhodesia; First and Final (Hermanus). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3678/71—THORMDIKE (or Thormdyke), George Franklin (or Franklyn), Identity No. 022/43941W, 3 St Ledger Road, Claremont; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5318/70—BRINK, Cornelius Jacobus, Persoonsnommer 075/465521W, Victoriastraat 2, Laingsburg, en nagelate eggenote Ella Petronella Brink, Persoonsnommer 075/462260W; Aanvullende Eerste en Finale (Laingsburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3821/71—MOOLMAN, Wynand Jacobus, Persoonsnommer 022/666140W, Duffstraat 32, Tiervlei; Eerste en Finale (Bellville). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Bank-sentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

4578/69—FOURIE, Willem van Schalkwyk, Vanrhynstraat, Okahandja, Suidwes-Afrika; Eerste en Tweede en Finale. Barclays-Nasionale Bank Beperk, voorheen Barclays Bank D.C.O., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3269/71—BALIE, Michael, Identity No. 042/939107K, Pacaltsdorp, District of George, and surviving spouse, Francina Nancy Balie, born Meyer, Identity No. 042/939108K; First and Final (George). Miller & Harris, Mutual Buildings, York Street, P.O. Box 35, George, Attorneys for Executrix Testamentary.

3446/71—DE KERSAUSON DE PENNENDREFF, Robert, Persoonsnommer 096/723176W, L'Hermitage, Franschhoek, en nagelate eggenote Marie-Louise de Kersauson de Pennendreff, Persoonsnommer 096/723117W; Eerste en Finale (Paarl). G. J. C. Cloete, Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.

2923/71—ELLEY, Stanley Olivier, Identity No. 093/688287W, 159 Jan van Riebeeck Road, Oudtshoorn; First and Final, 25/3/72 (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn, Attorneys for Executrix Testamentary.

5240/71—GERICKE, Daniel Theophillis, Persoonsnommer 086/593789W, Victoriastraat 24, George, en nagelate eggenote Noreen Gericke, gebore Mulier, Persoonsnommer 086/593790W; Eerste en Finale (George). Noreen Gericke, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

5138/70A—JAFFE, Isaac, Identity No. 149/365823W, 38 Sutherland Street, Worcester; First and Final (Worcester). Friedman & Beyers, Russell Centre, 60 Russell Street, P.O. Box 19, Worcester, Attorneys for Executors Testamentary.

3046/71—KAPLAN, Philip, Identity No. 101/279703, 212 Kew Gardens, Regent Road, Sea Point; First and Final. Nedbank Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Co-Executor Testamentary.

2631/71—PONS, Petronella Elizabeth Jacoba, Identitity No. 022/604421W, 4 Anderson Street, Goodwood; First and Final (Goodwood). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executor Dative.

204/71—DE BEER, Abraham Izak Jacob, Persoonsnommer 101/242307, Mauritiusstraat 26, Parow-Oos, en nagelate eggenote Johanna Hayward de Beer, gebore Dill, Persoonsnommer 101/242308; Eerste en Finale (Parow). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.

6079/71/C—STEWART, Margaret Henrietta, Identity No. 115/277709W, c/o Panorama Hotel, Main Road, Fish Hoek; First and Final (Simonstown). Dempers & Guthrie, P.O. Box 87, Fish Hoek.

6297/71—THIERSEN, Hendrik Johannes Albertus, Persoonsnommer 080/515902W, Bostraat, Grabouw, en nagelate eggenote Susanna Johanna Magretha Thiersen, gebore Smal, Persoonsnommer 019/624108W; Eerste en Finale (Grabouw). Voogdy Bank Bpk., Posbus 26, Caledon, Agent vir Eksekuteurs.

1496/69—ROTERING, Wilhelmus Johannes, Persoonsnommer 905/521002, Fitzroystraat 122, Goodwood; Aanvullende (Goodwood). William Proctor de Villiers, Eksekuteur Testamentêr, p/a Proctor de Villiers & Kie., Saambougebou, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

4873/71—FRITH, Harry James Charles, Identity No. 022/324836W, Little Orkney, Upper Glengariff Road, Three Anchor Bay; First and Final. Mrs Verma Annette Frith, Executrix Testamentary, c/o Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys.

4341/71—HOCHEELDEN, Ludwig Wilhelm, Identity No. 722527W, 81 Mill Street, The Strand; First and Final (The Strand). Murray & Du Toit, Murray's Chambers, Main Road, The Strand, Attorneys for Executor Testamentary.

3872/70/1—ACKERMANN, Floris Marthinus Weinand, Identity No. 007/400176W, c/o The Four Seasons Hotel, Gillespie Road, Durban; First and Final. E. Kluk & Co., 413 Groote Kerk Buildings, 39 Adderley Street, Cape Town.

3705/71—BOTES, Elizabeth Catharina, Persoonsnommer 085/567460W, Joubertstraat 34, Montagu, en nagelate eggenoot, Gabriël Johannes Botes, Persoonsnommer 085/567459W; Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

5882/71—KRIEL, Eduard Christian le Roux, Persoonsnommer 085/5668555, Joubertstraat, Montagu; Eerste en Finale (Montagu). B. J. Olivier, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

4353/71—CORRIGALL, Robert Leslie Vint, Identity No. 245/034853W, 7 Eden Road, Claremont; First and Final (Wynberg). Jan S. de Villiers & Son, Santam Building, Castle Street, Cape Town.

4542/71—EKSTEEN, Johannes Paulus, Identity No. 144/329100W, Hugenoteweg, Franschhoek; First and Final (Paarl). Solomon Miller & Maisel, 49 Lady Grey Street, Paarl, Attorneys for Executrix Testamentary.

4663/71—KOTZE, Hester Woutrina, gebore Myburgh, Persoonsnommer 080/497270W, Doornkloof, Moorreesburg, en nagelate eggenoot Pieter Gideon Hermanus Kotze, Persoonsnommer 080/497269W; Eerste en Finale (Moorreesburg). Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

6138/70—BREDENHANN, Magdalena Alberta, gebore Nel, Persoonsnommer 073/442546W, p/a Stiklandhospitaal, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2985/71—MORTON, Hubert George, Identity No. 115/266392, 10 Ventnor Road, Muizenberg, and surviving spouse, Dorothy May Morton, Identity No. 115/266393: First and Final (Simonstown). T. W. Morton, Rotherdene Coombe Road, Plumstead.

6262/71/C—GILHAM, Ralph Gilbert Raymond, Identity No. 022/852804W, Gilco, 7 Roxana Road, Mowbray; First and Final (Wynberg). The South African Association, 4 Church Square, Cape Town.

510/71/B—WITTEN, Mathys (also known as Mattijs) Wilhelm), Identity No. 022/415139W, 79 New Church Street, Cape Town; First and Final. The South African Association, 4 Church Square, Cape Town.

1541/71—VIGLIETTI, Mario Carmelo, Identity No. 962/023162, 54 Dale Street, Lansdowne, Cape Province; First and Final (Wynberg). Robert Berman & Bram Fialkov.

1978/71—SMITH, Harry, Gardens Nursing Home, Cape Town. Francis Thompson & Aspden.

1082/71—EARLE, Leslie Marriott, Identity No. 022/172038W, Waterside, Peninsula Road, Zeekoevlei; Second and Final (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

3858/71/A—SHAW, William Alexander, Identity No. 022/442703W, The Royal Hotel, Station Road, Wynberg; First and Final (Wynberg). The South African Association, 4 Church Square, Cape Town.

5151/71—WILLMAN, Iris, Identity No. 022/173576W, Plumstead, District of Wynberg; First and Final (Wynberg). C. Willman, 12 Villa Marina, Beach Road, Mouille Point, Cape Town. Executor Testamentary.

4975/71—VISEE, Gladys Grace, Identity No. 022/679103W, Magnolia Home, Baxter Street, Bellville; First and Final (Bellville). The South African Association, 4 Church Square, Cape Town.

4387/71—KELLY, Stanley Wilson, Identity No. 022/224011W, 12a Tees Lodge, Hope Street, Cape Town; First and Final. Mrs. M. E. Kelly, c/o 22 Auriann House, Hope Street, Cape Town.

5594/71—STAAS, Bernard Eliott (or Elliot), Identity No. 022/692799W, 88 Ritchie Street, University Estate, Cape Town; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercila bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4039/71—POZYN, Johan Christiaan, Persoonsnommer 086/197073W, Hartenbos, distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Isabella Jacomina Pozyn, gebore Waterson, Persoonsnommer 086/197074W; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Kie., Posbus 3, Mosselbaai, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

3455/71—CLOHESSY, James O'Connor, Identity No. 022/867737W, 4 Gluckman Avenue, Rugby, and surviving spouse, Irene Mary Clohessy, born Barrett, Identity No. 022/867738W; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3012/71—SPINNEY, Ida Laura, formerly Paterson, formerly Radcliffe, Identity No. 311/156111W, 208 Rapoallo, Beach Road, Sea Point; First and Final. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

5597/71/C—STRYDOM, Cornelia Johanna, gebore Swart, Persoonsnommer 093/665166, Oxfordstraat 95, Oudtshoorn; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Van Wyk & Jooste, Posbus 232, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.

2691/71—EDDLES, Frederick Scott, Identity No. 115/284114W, 76 Glen Road, Glencairn, Simonstown; First and Final (Simonstown). Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executrix.

6828/71—ROSSOUW, Jacob Stephanus, Persoonsnommer 118/946141W, Kaapse Afdelingsraadhuis 2, Philippi, en nagelate eggenote Anna Fransina Hendrika Rossouw, gebore Voges, Persoonsnommer 014/972489; Eerste en Finale (Wynberg). J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

5100/71—WHITELEY, Helene Wilehimine, gebore Langmann, Persoonsnommer 115/293070W, Flemminghof 22, Kemsweg, Wynberg; Eerste en Finale (Wynberg). J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent.

1465/71—PAITAKI, Sotiris, Identity No. 022/679058W, c/o The Green Hansom Hotel, Shortmarket Street, Cape Town; First and Final. A. & H. Lazarus, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4876/70—VAN DRUNEN, Louise, Identity No. 096/748335W, Huis Magnolia, Baxter Street, Bellville. Louise Ravensberg, c/o P.O. Box 3918, Cape Town, Executrix Dative.

5533/71/C—DAVIS, Naomi Ragnhild Emily, formerly Duncan can, born Pettersen, Identity No. 022/600011W, Kendrick House, Pittisporum Avenue, Thornton; First and Final (Goodwood). W. J. M. and I. H. Duncan, c/o 15 Kindroggan, Ringwood Drive, Pinelands, Executors Testamentary.

4672/70—KOUTSOURADIS, Gregory, Identity No. 964/090098W, George's Supermarket, 37 Main Road, Durbanville; First and Final (Bellville). Fuller, Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors.

6588/71—ZIMRI, Michael Jakobus, Identity No. 014/713836K, 124 Sixth Street, Elsies River, and surviving spouse, Margrieta Zimri, born Koopman; First and Final (Bellville). Master, Burman, Arenson, Lipshitz & Smith, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

4788/71—DELVES BROUGHTON, Esse Maria, Identity No. 905/540429W, 18 Trafalgar Square, Arthur's Road, Sea Point; First and Final. Master, Burman, Arenson, Lipshitz & Smith, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

873/69—WILLIAMS, Hendrik Stephanus, Identity No. 080/521458K, Third Avenue, Lotus River, Grassy Park, and surviving spouse, Annie Maria Williams, born Van Wyk; First and Final (Wynberg). Master, Burman, Arenson, Lipshitz & Smith, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1693/71—MYBURGH, James Alfred, Identity No. 022/786763K, 24 First Avenue, Golf Estate, Wynberg, and surviving spouse, Thelma Elizabeth Myburgh, born Ross; First and Final (Wynberg). Master, Burman, Arenson, Lipshitz & Smith, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6167/70—CAMPBELL, Ronald Halifax, Identity No. 022/22184K, Grassmere, Velma Road, Retreat, and surviving spouse, Josephine Dinah Campbell, born Chetty; First and Final (Wynberg). John van Harte & Associates, 3 Beverley Street, Athlone, Attorneys for Executrix.

5648/71/B—JAMIESON, Una, born Hardman, Identity No. 022/771644W, 31 Ixia Avenue, Devils Peak, Cape Town, and surviving spouse, Robert Jamieson, Identity No. 022/771643W; First and Final. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

961/70—LEVETT, Frank Donald, Identity No. 022/329431, Leigh House, Clifton Steps, Clifton. Coulter & Co., P.O. Box 949, Cape Town.

5732/71—CLAASSEN, Hendrik Johannes, Persoonsnommer 093/667567W, Reservestraat 3, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Susara Magrietha Claassen, gebore Coetzee, Persoonsnommer 093/667568W; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Sanlamgebou, Hoogstraat 82, Posbus 104, Oudtshoorn.

4512/71/A—DE VOS, Wouter, Persoonsnommer 149/351293W, Kerkstraat 45, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2163/71—AZKA (or Agnes) Tomes, born Koudelka, Sea Point; First and Final. Reilly, Reity & Tucker, Colonial Mutual Buildings, Adderley Street, P.O. Box 3126, Cape Town, Attorneys for the Executor.

3865/71—BENJAMIN, Hendrick Fredrick, Nelia Fortuin Road, Square Hill, Retreat; First and Final (Wynberg). Watkin Asherson, Manual Kahn, Kaplan, 24th Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6070/71—MULDER, Ellen Helma, Identity No. 022/359785, Cassandra Road, Landsdowne; First and Final (Wynberg). Fuller, Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6780/67—SAMUELS, Galima (or Galiema), born Lambert, Cape Town; First and Final. K. Sandler Frank & Co., P.O. Box 2248, Cape Town, Agents for the Executor Dative.

696/68—PARKER, Baba Mia, 95 Voortrekker Road, Maitland; First and Final. Chas Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for the Executor Dative.

2927/71—KRIEL, Grace Julia, born Burler, Bellville; First and Final (Bellville). Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutua Buildings, Adderley Street, P.O. Box 3126, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6032/69/B—WADE, Joseph, Langstone, Hampshire, England; First and Final. Carse Muller & Visser, 45 Saambou Buildings, Burg and Castle Streets, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5055/71/B—VAN VOLLER, Johanna, born Bredenkamp, Rondebosch; First and Final (Wynberg). Klosser, Saunders & Oldroyd 52 St Georges Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

3420/71—SMOOK, Nicolaas Johannes Jacobus, Identity No. 022/169419, Plumstead; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executor.

5971/71—COOPER, Frederick James, Identity No. 331/393564W, bachelor, Kingsbury, England; First and Final. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4068/71—DE MELKER, Agnes Charlotte, Identity No. 0221 225633W, spinster, Woodstock; First and Final. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6778/67—SCHEEPERS (or Skeepers or Skippers), William, Voel Street, Belgravia, Estate Athlone; First and Final (Wynberg). Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

2784/70—VASSILATOS, Olympia Theokari, 5 Raemax, 72 Regent Road, Sea Point; First and Final. MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

4518/71—McCANN, Vera Maud, Identity No. 022/700321W, 5 Wilbyr Lodge, Abington Circle, Fish Hoek; First and Final (Simonstown). MacCallums, 85 St Georges Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

5519/70/B—WILSON, Dorothy Cambell, born Prince, Carisbrook Hotel, Sea Point; First and Final. Lawrence N. Miller & Berman, 2618 Trust Bank Centre, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

2199/71—SOUTHERN, James Wilson, Identity No. 2273365, 6 Washington Road, Claremont; First and Final (Wynberg). Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

709/71—MONTANDON, Charles Louis Eugene, Identity No. 022/952849W, Gandria, Victoria Avenue, Hout Bay; First and Final (Wynberg). Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1324/71—VAN ZYL, Letitia (also known as Laetitia Guilfoyle), born Guilfoyle, Claremont; First and Final (Wynberg). E. A. McLaughlin, Dromderrig, Sanatorium Road, Claremont, Executrix.

22/72—INCARNACAO, Alfred, Identity No. 014/508480, widower, Observatory; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

3530/71—VAN ZYL, Errol John, Welkom, and surviving spouse, Susanna Aletta Johanna van Zyl; First and Final (Welkom). Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

5537/71—HONEYBUN, Charles Roy, Fish Hoek, and surviving spouse, Lilian Beatrice Honeybun; First and Final (Simonstown). Bisset, Boekhme & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Executrix.

3018/71—HERMAN, Sidney, Umtali, Rhodesia; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

3608/71—KLUWER, Harman Evert, Tamboerskloof, Cape Town; First and Final. Bisset, Bohmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1863/69—HEUGH, Samuel William, 552 Halt Road, Elsies River; First and Final (Goodwood). Dirmeik & Co., 2 Libertas, Klosser Street Arcade, Parow, Attorneys for the Executrix.

2814/69—HEUGH, Helena Johanna, born Braaf, 552 Halt Road, Elsies River; First and Final (Goodwood). Dirmeik & Co., 2 Libertas, Klosser Street Arcade, Parow, Attorneys for Executrix.

11038/70—McKAY, Charles Donald, Krugersdorp, Transvaal; First and Final (Krugersdorp). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

6972/70—LE ROUX, Lucretia Beatrice Charmain, born Salmon, Identity No. 245/50653W, Dazzezela, Klaasjagerberg, Cape Point; First and Final (Simonstown). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

1954/70—BLACKBURN, Harry William, Identity No. 019/59298W; Second (Grabouw). The Board of Executors 4 Wale Street, Cape Town, R. C. R. Boyes, M. Blackburn and J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

5495/71—MILLER, William John, Identity No. 022/773085W, Jeffcoat Avenue, Bergvliet; First and Final (Wynberg). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. H. Miller, Executrix Testamentary.

2976/71—COLLOP, Thelma Joyce Marie, formerly Rich, born Andersen, Identity No. 022/972371W, 30 Columbia Park, Gibson Road, Kenilworth, and surviving spouse, Frederick Eric Alwyn Collop, Identity No. 022/551817W; First and Final (Wynberg). Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor Testamentary.

5463/71—MOUTON, Petrus Johannes, Persoonsnommer 101/271798W, Spenceton, Tulleyallenweg, Rondebosch, en nagelate eggenote Johanna Aletta Frederika, gebore Spence; Eerste en Finale (Wynberg). Boland Bank Bpk., Posbus 62, Hermanus.

7616/71—STEWARD, Charles George, Identity No. 435/367029W, Kenlaw, Ainslie Road, Plumstead, and suviving spouse, Florence Catherine Steward; Firt and Final (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5472/71/B—VILJOEN, Jan Hendrik, Persoonsnommer 146/304617, Nuwestraat 8, Williston, en nagelate eggenote Anna Tertia Viljoen; Eerste (Williston). Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

3042/71—KOCK, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 325/620148, Sauerstraat 9, Randgate, Randfontein, en nagelate eggenote Maria Magrietha Dorothea Kock, Persoonsnommer 331/113642; Eerste en Finale (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein, Prokureur vir Eksekutrise.

5186/71—ANDERSON, Nicol, Identity No. 970/07254, Mooinooi, District of Rustenburg; First and Final (Rustenburg). Duffey & Kruger, Agents for Executor, c/o G. G. Duffey, Private Bag 82082, Rustenburg.

11684/71—WEDDERBURN, Alexander, Identity No. 356/227697W, 654 22nd Avenue, Rietfontein, Pretoria; First and Final. G. H. Maxted, c/o M. Silber, 204 Savelkoul's Buildings, corner of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria.

8444/71—COETZER, Cornelia Aletta, Persoonsnommer 357/895405W, Perseel 54, Straat 10, Grasland, Pk. Venterspost, en nagelate eggenoot Martinus Johannes Coetzer, Persoonsnommer 357/895405W; Eerste en Finale (Randfontein). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

4020/71—BOTES, Dorothea Johanna Magdalena, Persoonsnommer 335/682041W, Premierstraat 104, Krugersdorp-Noord, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Botes, Persoonsnommer 335/682040W; Eerste en Finale (Krugersdorp). Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

3598/71—SMAL, George Gebasterjan, Persoonsnommer 324/851765W, Tweede Laan 14, Georgetown, Posbus 53, Bronkhorstspruit; Eerste (Bronkhorstspruit). Mev. M. M. Smal, Tweede Laan 14, Georgetown, p/a B. J. Olivier & Greyling, Rutlandgebou 108, Odendaalstraat, Germiston.

4586/71/C—DU TOIT, Hendrina Johanna, Persoonsnommer 370/916705W, Plot 22, Rikasrus, Randfontein, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Christoffel du Toit, Persoonsnommer 370/599018W; Eerste en Finale (Randfontein). Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

4549/71—RIORDAN, Eliza Gilfillan, Identity No. 348/790888W, 17 Anna Road, Carletonville; First and Final (Oberholzer). Hammerschlag, Frank, Stoloff & Gishen, P.O. Box 351, Springs.

7614/71—STRYDOM, Hendrik Josephas, Persoonsnommer 370/947273W, Dieselstraat 22, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Cornelia Strydom, gebore Bezuidenhout, Persoonsnommer 370/947274W; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Rooth & Wessels, Woolworthsgebou, Posbus 21, Vanderbijlpark, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

2232/70—PRETORIUS, Johannes Tobias, Persoonsnommer 365/25578W, Nooitgedachtplotte, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater.

8903/71—SMIT, Elizabeth Magdaelena, gebore Appelgryn, Persoonsnommer 331/296112W, 17de Straat 3, Malvern, en nagelate eggenoot Jan Gabriel Smit, Persoonsnommer 331/296111; Eerste en Finale (Johannesburg). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg.

10724/71—TIETZ, Hedwig, Identity No. 331/211023W, Our Parents Home, High Road, Gardens, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Clarke & Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.

8609/71/C—STEENEKAMP, Johannes Jurie, Persoonsnommer 361/404303, Onverwacht, distrik Koster, en nagelate eggenote Gezina Helena Wilhelmina Steenekamp, gebore Peacock, Persoonsnommer 361/404304; Eerste en Finale (Koster). Mev. G. H. W. Steenekamp, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

3949/71—BIDDULPH, Olive, Persoonsnommer 957/000394W, Devilliersveerpleeginrigting, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

8214/71—CUSICK, Norman Reginald, Identity No. 101/863508W, 172 Charles Street, Brooklyn, Pretoria, and surviving spouse, Mary Doreen Cusick, Identity No. 101/306087W; First and Final. M. D. Cusick, 172 Charles Street, Brooklyn, Pretoria, Executrix.

7100/71—SMIDT, Johannes Hendrik, Persoonsnommer 022/322399W, Kloof Gold Mining Co. Ltd; Eerste en Finale. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

415/72—MASON, Reginald Stonewall, Identity No. 331/351376W, 30 St Amant Street, Malvern, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Segal & Hoffmann, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

1908/71—BRAACK, Matthys Johannes, Persoonsnommer 426/337305, Willowstraat 31, Three Rivers, Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteur.

4568/71—BOTHA, Johan, Persoonsnommer 370/952225W, Prellerstraat 247, Muckleneuk, Pretoria; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). J. E. Olckers & Kie., Unitedgebou 14, Posbus 201, Vanderbijlpark, Prokureurs vir Eksekuteur.

9172/71—NEL, Johannes Hendrik, Persoonsnommer 318/588269W, Kerkstraat 59, Delareyville, en nagelate eggenote Maria Susanna Nel, gebore Pretorius, Persoonsnommer 318/588270W; Eerste en Finale (Delareyville). Herman du Plessis & Seun, Generaal Delareystraat, Posbus 23, Delareyville, Prokureurs vir Eksekutrise.

12069/71—VAN DEN HEEVER, Jan Gabriel, Persoonsnommer 328/635133W, Eerste Laan 13, Heidelberg, en nagelate eggenote Maria Aletta Magdalena van den Heever, gebore Minnie, Persoonsnommer 328/635134W; Eerste en Finale (Heidelberg). Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg.

3742/71—BOUWER, Johan Lodewyk, Persoonsnommer 370/911626W, Rietkuil, distrik Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Dina Bouwer, Persoonsnommer 370/911627W; Gewysigde Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7506/71—VOS, Dirk Petrus Patrick, Persoonsnommer 355/510952W, Viswater, Swartwater, distrik Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus). Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria.

9675/71—ANDERSON, Martha Catharina, Persoonsnommer 309/524242W, Derde Laan 122a, Geduld, Springs, en nagelate eggenoot Benjamin Johannes Anderson, Persoonsnommer 365/153794W; Eerste en Finale (Springs). Haarhoff & Cohen, Girnbrodeurloop, Derde Straat, Posbus 170, Springs.

2942/71—KREYFELT, Wilhelm Friedrich Alexander, Persoonsnommer 464/178020W, Triaidhof 14, Mainstraat, Rosettenville, Johannesburg, en nagelate eggenote Theodora Maria Kreyfelt, Persoonsnommer 356/152068W; Eerste en Finale (Johannesburg). Nedbank Beperk, Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

8592/70—BEKKER, Jacobus Petrus, Identity No. 324/868698W, 13 Magdalena Street, Florentia, Alberton, and surviving spouse, Helen Joan Bekker, Identity No. 324/814421W; First and Final (Alberton). H. J. Bekker, c/o B. Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

5667/71—VAN ASWEGEN, Johannes Dawid, Persoonsnommer 310/551384W, 11de Straat 6, Maraisburg, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Aswegen, Persoonsnommer 310/551385W (Roodepoort). Mev. M. M. van Aswegen, 11de Straat 6, Maraisburg.

6081/71—DOWNARD, Audrey Joan, Identity No. 334/659604W, 169 Jan Van Riebeeck Road, Stilfontein; First and Final (Klerksdorp). Dirk van Staden, Strathmore Place, Civic Centre, P.O. Box 282, Stilfontein, Attorney for Executor.

12395/71—TILEY, May Beatrice, Identity No. 968/016732, 42 Jellicoe Street, Witbank, and surviving spouse, Andrew Tiley, Identity No. 968/016731; First and Final (Witbank). I. Schech & Son, Escombe Chambers, Escombe Street, P.O. Box 137, Witbank.

10302/71—ODENDAAL, Ellina Johanna, voorheen Moolman, gebore Van der Berg, Persoonsnommer 365/138507W, Kafferskraal, distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Christoffel Johannes Odendaal, Persoonsnommer 365/138506W; Eerste en Finale (Rustenburg). Coetsee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat 55b, Posbus 55, Rustenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

11009/70/C—WACKS, Peter David, Identity No. 211/726198W, bachelor, Casa Mia Court, 34 Soper Road, Berea, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Marcus Lewis & Son, 301 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor.

8248/71—DE PONTES (De Ponte), Manuel Francisco, Identity No. 305/776205W, Plot 292, Pomona Estates, Kempton Park, and surviving spouse, Isabel Correia (also known as Isabel Capasorio) de Pontes (De Ponte), born Capazorio, Identity No. 305/776206W; First and Final (Kempton Park). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix.

7800/71—BENNUN, Naphtali, 2 Hocroft Street, Hendon Way, London NW2, England; First and Final. Bertha Pencharz, P.O. Box 1147, Johannesburg, Attorney.

12312/70—DE BEER, Leon, Persoonsnommer 101/241196W, Klipriviersoog 47, Midway; Eerste en Finale (Johannesburg). Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg.

5247/71—GOOSEN, Cornelia Gertruida, voorheen De Bruyn, voorheen Uys, gebore Uys, Persoonsnommer 356/126113W, weduwee, p/a Voorberoepskool, Windhoek, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 331, Posbus 223, Windhoek, Suidwes-Afrika.

12410/70—JACOBSZ, Michiel Christiaan (Christie), Persoonsnommer 352/533748, Ouetehuis, Markstraat 8, Ventersdorp, en nagelate eggenote Hester Johanna Jacobsz, Persoonsnommer 370/583929W; Eerste en Finale (Ventersdorp). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7391/62—BEZUIDENHOUT, Elizabeth Susanna Maria Johanna, Blesbokpan, Pk. Migdol, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Bezuidenhout; Tweede en Finale (Delareyville). Ebersohn & Kie., Posbus 147, Delareyville.

2427/71—HELD, Gwendoline Barbara, Identity No. 324/884052W, 226 Radio Road, Dinwiddie, Germiston; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

3254/71—MORRIS, David, Identity No. 331/260461W, 58 Minnaar Street, Forest Hill, Johannesburg; First and Final. Mrs Fanny Morris, 1606 Tygerberg, Tudhope Avenue, Johannesburg, Executrix.

2577/71—ARONSON, Betty, Identity No. 356/201724W, Celeste Hotel, 7 Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final. Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

1863/71—SMITH, Elizabeth Helena, Persoonsnommer 324/614345W, 11de Laan 142, Edenvale, en nagelate eggenoot Peter Smith, Persoonsnommer 324/614344W; Eerste en Finale (Germiston). Eksekuteur Testamentêr, p/a Lorna Sneech & Broide, Vanriebeecklaan 78, Edenvale.

8391/71—BARCLAY, George Low, Identity No. 331/377501W, 223 Fanthorpe Road, Mondeor, Johannesburg, and surviving spouse, Noelle Mary Barclay, Identity No. 331/377502W; First and Final (Johannesburg). J. M. van den Heever, 601/4 Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

11109/69—PRETORIUS, Strydom, Persoonsnommer 370/905740W, Georgestraat 5, Vereeniging, en nagelate eggenote Jannetta Louisa Pretorius, gebore Fourie, Persoonsnommer 241/098250; Eerste en Finale (Vereeniging). De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Banksentrum, Lesliestraat, Posbus 338, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrise.

8078/71—GALANE, Manong Sophia, Persoonsnommer V/F 2148734, Temba-uitbreiding 1688, Hammanskraal; Eerste en Finale. Teichert & Kruger, Thibaulthuis 744, Pretoriusstraat, Pretoria.

5181/71—STEYN, Willem Gideon, Identity No. 331/121692W, 45 Olienhout Street, Birchleigh; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

7425/71—FOURIE, Susanna Francina Maria Sophia, gebore Cilliers, Persoonsnommer 324/861423W, Clarenslaan 16, Sunnyridge, Germiston, en nagelate eggenoot Johannes Louis Fourie, Persoonsnommer 324/861422W; Eerste en Finale (Germiston). A. J. Viljoen & Kie., Posbus 385, Germiston.

10505/70/B—LICHTWITZ (also known as Lee), Golda, Identity No. 331/637011W, Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Albert Victor Lichtwitz (now known as Lee), c/o Gillies M. Bernstein & Stan Caminsky, 608 Allied Buildings, corner of Smit and Gardiner Streets, Durban.

6563/71—GROSS, Sam, Identity No. 356/171464W, 311 MacKenzie Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final. Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

5909/71—SYKES, John, Identity No. 969/007823, 3 Park Lane, Park Street, Benoni; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, Attorneys for Executrix.

6831/71—GREEN, Herbert William, Identity No. 331/2766320W, 12 Hampden Avenue, Airfield, Benoni; First and Final (Benoni). A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.

5298/71—JOHNSON, Maria Rozina Hendrika, born Kirsten, Identity No. 361/402596W, 93 Wolmarans Street, Rustenburg; First and Final (Rustenburg). A. E. Pohl, 31 Steen Street, P.O. Box 434, Rustenburg.

5485/70—STIGLINGH, Michael Coenraad, Persoonsnommer 067/380411W, Muldersplant, Pk. Politsi; Finale (Tzaneen). A. A. Cilliers Wessels, p/a A. A. Cilliers Wessels & Kie., Posbus 40, Tzaneen.

11611/70—COMAROFF, Bertha, Victoria Hotel, Bulawayo, Rhodesia; First and Final. Harry Klass, Executor, c/o Max Cohen, 415 Delbree House, 300 Bree Street, Johannesburg.

10264/71—BRUMMER, Willem Hermanus Stephanus, Persoonsnommer 360/96006W, Beckendanlandbouhoewes 32, distrik Krugersdorp; Eerste en Finale (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

7531/71—BOTHA, Sarel Jacobus, Persoonsnommer 348/784663W, Plot 21, Sonnestraal, Posbus 27, Dunnottar, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Botha, Persoonsnommer 348/784664W; Eerste en Finale (Nigel). Mev. A. E. Botha, Posbus 27, Dunnottar.

13050/70—LEE, Frances, Identity No. 221/695457W, 14 Park Street, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). G. J. Smith & V.d. Watt, P.O. Box 98, Krugersdorp.

8159/70—VAN DER WALT, Hendrik Tjaart, Persoonsnommer 339/728339W, Vlaklaagte, Vermaas, en nagelate eggenote Johanna Magdalena van der Walt, gebore Ungerer, Persoonsnommer 334/644443W; Verbeterde Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman, Van der Walt & Vennote, Posbus 23, Sannieshof.

2252/70—ENGELBRECHT, Pieter Rudolph, Identity No. 356/342006W, Plot 32, Onderstepoort, District of Pretoria, and surviving spouse, Susanna Maria Petronella Engelbrecht, Identity No. 356/342007W; First and Final. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Buildings, Schoeman Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

5353/70—HENNING, Izak (Isak) Jacobus Stephanus, Persoonsnommer 305/773838W, Plot 31, Brentwood Park, Benoni, en nagelate eggenote Maria Helena Henning, Persoonsnommer 305/773839W; Gewysigde Eerste en Finale (Benoni). D. L. Hattingh & Smuts, Savoygebou, Cranbournelaan, Posbus 275, Benoni.

10037/70—WESSELS, Johannes Albertus, Persoonsnommer 339/523405W, Kalkfontein, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Cornelia Hermina Phillipina Wessels, gebore Kleynhans, Persoonsnommer 339/523406W; Eerste en Finale waarby ingelyf is Herdistribusieooreenkoms 1 tesame met Aanhangsel daartoe en Herdistribusieooreenkoms 2 (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

2979/71—SCHEEPERS, Janetta Susarah Louisa, Persoonsnommer 324/826559W, Bakerweg 39, Estera, Germiston, en nagelate eggenoot Johannes Daniel Eliza Jakobus Scheepers, Persoonsnommer 324/826558W; Eerste en Finale (Germiston). J. D. E. J. Scheepers, p/a B. J. Olivier & Greyling, Rutlandgebou 108, Odendaalstraat, Germiston.

9362/71—ENGELBRECHT, Maria Jacoba Helena, Persoonsnommer 356/196843W, Norcadia 603, Kerkstraat, Pretoria, en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Engelbrecht, Persoonsnommer 356/196842W; Eerste en Finale. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 113, Pretoria, Eksekuteurs.

5054/71—WILSON, Doreen Mary Violet, Identity No. 360/928413W, 7 Gavin Avenue, Florida North, and subsequently deceased spouse, John Wilson, Identity No. 360/928412W; First and Final (Roodepoort). Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort.

9654/71—VAN WYK, Susanna Catharina Johanna Marthina, Persoonsnommer 324/702933W, Greenlaan 42, Edleen, Kempton Park, en nagelate eggenoot Nicolas Conrad van Wyk, Persoonsnommer 324/825650W; Eerste en Finale (Kempton Park). J. P. Groenewoud, p/a Santam Bank Beperk, hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Posbus 834, Springs.

6473/71—VAN DER SANDT, Johannes Jacobus Cornelius, Persoonsnommer 354/837781W, Ernstraat 44, Oberholzer, en nagelate eggenote Cornelia Petronella van der Sandt, Persoonsnommer 354/837782W; Eerste en Finale (Oberholzer). Nebex Eksekuteurs Kamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 201, Carletonville, Agente vir Eksekutrise.

8994/71—FREISLICH, Johannes Gysbertus Jurgens, Persoonsnommer 354/822645W, Oog van Elandsfontein, distrik Oberholzer, en nagelate eggenote Hester Christina Freislich, Persoonsnommer 354/822646W; Eerste en Finale (Oberholzer). Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 201, Cullinan, Eksekuteurs.

271/72—McKAY, Annie, born Whitton, Identity No. 366/240020W, widow, Sunnyside Convalescent Home, Benoni: First and Final (Benoni). Steyn, Nolte, Wiid & Nash, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executor Testamentary.

7666/68—BARKHUIZEN, Jacobus Johannes, Persoonsnommer 315/411219W, Strauss 1, distrik Christiana; Verbeterde Eerste en Finale (Christiana). J. J. Barkhuizen, Posbus 44, Schweizer-Reneke, Eksekuteur.

9113/70—AMBROSE, Robert, Persoonsnommer 357/985062W, Burnslaan 53, Orkney; Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

9344/71—ESTERHUIZEN, Andries Louis, Persoonsnommer 356/242627W, Welgevonden, distrik Coligny, en nagelate eggenote Jacoba Adriana Esterhuizen, gebore Venter, Persoonsnommer 354/829176; Eerste en Finale (Coligny). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

11277/71—RADEMEYER, Dirk Daniel, Identity No. 324/883991, 121 Parnell Road, Elsburg, and surviving spouse, Stephen Rademeyer, Identity No. 324/883990; First and Final (Germiston). S. Rademeyer, c/o B. Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

1752/70—OOSTHUIZEN, Gerhardus Cornelius, Identity No. 365/138355, 26 Ninth Avenue, Geduld, Springs, and surviving spouse, Willem Abraham Oosthuizen, Identity No. 365/138356; Amended (Springs). Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

112/69—BOOYSEN, Hendrik Gideon, Persoonsnommer 357/901575W, Hoewe 147, Hillside, Randfontein, en nagelate eggenote Rachel Anna Maria Booysen, Persoonsnommer 357/901576W; Eerste en Finale (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein, Prokureur vir Eksekutrise.

7152/71—GOLDMAN, Jane; First and Final (Johannesburg). Derek Israel, P.O. Box 11279, Johannesburg.

6691/71—DE LANGE, Jan Abram, Persoonsnommer 370/735568W, Vermont, distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Sara Maria de Lange, Persoonsnommer 340/735569W; Eerste en Finale (Lydenburg). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

11675/71/C—MEYER, Isabella Cornelia, gebore Janse van Vuuren, Persoonsnommer 321/603186W, Spoorwegstraat 41, Breyten en sedertdien oorlede eggenoot Johannes Hendrik Petrus Stephanus Meyer, Persoonsnommer 321/595747W; Eerste en Finale (Breyten). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

5971/71—NAUDE, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 957/002076W, Waterbok, Pk. Letsitele, en nagelate eggenote Susanna Wilhelmina Naude, gebore Nel, Persoonsnommer 957/002077W; Eerste en Finale (Tzaneen). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6206/71—BOTES, Johannes Hendrik; Eerste en Finale (Roodepoort). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Pretoriusstraat 273, Pretoria.

605/71—NIENABER, Anna Catharina; Eerste en Finale (Johannesburg). A. C. Fleischack & Kie., Shakespearegebou 83, Commissionerstraat 14, Posbus 1746, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

6151/70—DE VILLIERS, Jan Jacobus, Vyfde Straat 9, Linden, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Mabel Hartmann, 10de Straat 18e, Posbus 28, Maraisburg, Prokureur vir Eksekutrise.

8528/71—VAN DER WALT, Judith Maria, Persoonsnommer 360/915735W, weduwee, Eerste Laan 53, Roodepoort-Noord; Eerste en Finale (Roodepoort). J. Gus Ackerman, Kaarlstraat 6, Roodepoort, Prokureur vir Eksekuteur.

6872/71—SCHULTE, Konrad Wilhelm, Identity No. 356/257434, 12 George Street, Florentia, Alberton; First and Final (Alberton). Edelstein, Kahn, Connack & Golach, P.O. Box 243, Benoni.

9405/71—WATT, William Edward, Identity No. 356/318559, 11 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria; First and Final. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

7698/71—KRAFT, Jan Mattheus, Persoonsnommer 356/248684, 15de Laan 533, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

537/72—VAN RENSBURG, Philippus Abraham Janse, Persoonsnommer 404/151015, 13de Laan 632, Gezina, Pretoria; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

1559/72—CORNELISSEN, Joseph Jacobus Dirk, Persoonsnommer 356/249831, Soutterstraat 437, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Anna Magdalena Cornelissen, Persoonsnommer 356/249832; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

11642/71—KOEKEMOER, Johny, Persoonsnommer 308/479143, Leipoldtstraat 15, Witbank; Eerste en Finale (Witbank). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

601/72—RADEMAN, Jacobus Abraham Jacobs, Persoonsnommer 370/918210W, Merrimanlaan 49, Vereeniging, en nagelate eggenote Johanna Cecilia Rademan, gebore Blignaut, Persoonsnommer 370/918211; Eerste en Finale (Vereeniging). De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Bankgebou, Lesliestraat, Posbus 338, Vereeniging, Prokureurs vir die Eksekutrise.

10156/70—DYARAM (also known as Daya), Bhana; First and Final (Johannesburg). M. S. H. Cachalia & M. A. Loonat, 24 Becker Street, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

3157/70—CLARK, Catharina Petronella, born Smuts, Hindhayes Street, Somerset, England; First and Final. Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg.

11510/71—THOMAS, Horace Samuel, Identity No. 331/206394W, 29 Kitchener Avenue, Judith Paarl, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

9035/71/B—ULRICH, Otto Jacob Melchior, Identity No. 360/937430W, 13 Angelier Street, Discovery, and surviving spouse, Hermine Ulrich, Identity No. 360/937431W; First and Final (Roodepoort). J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorney for Executrix.

8970/71—FELS, Fritz, Identity No. 905/510427W, 412 Interlaken, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Harold E. Braude, 10th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executors.

6295/71/C—GRUNDLINGH, David Michael, Identity No. 331/132500W, 104 13th Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. F. S. Grundlingh, 104 13th Street, Parkhurst, Johannesburg.

6840/71—MARSH, Susanna Barendia, Identity No. 324/888664W, 24 De Villiers Street, Ternure, Kampton Park; First and Final (Kempton Park). H. W. Shelton, P.O. Box 103, Kempton Park.

13095/70—MER, Simon Isaac, Identity No. 331/461105W, 206 Earls Court, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mabel Hartmann, 18e 10th Street, P.O. Box 28, Maraisburg, Attorney for Executrix.

6712/71—TESKE, Paul Auret, Identity No. 360/924342W, 3 Lorvale Court, Sixth Avenue, Florida; First and Final (Roodepoort). Ronald Sack & Co., P.O. Box 751, Roodepoort, Attorneys for Executrix.

6482/68—WEIDLICH, Werner Walter Willi, Identity No. 360/952746W, 11 Milton Mansions, 12 Prospect Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Weidlich, Identity No. 360/952747; Supplementary First and Final (Johannesburg). Nedbank Limited, P.O. Box 1144, Johannesburg.

6927/71—ROSE, Richard James Frederick, Identity No. 356/153374W, 22 Berea Park Avenue, Pretoria, and surviving spouse, Emily Hester Rose, Identity No. 356/153375W; First and Final. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

9422/70—SIMON, Fanny, Identity No. 375/887528; First and Final (Johannesburg). William M. Salakoff, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

2412/70—CRAIGIE, Marilyn Patricia, Identity No. 965/022454, Avenue Paulo Dias de Movais, 52 2° No. 23 Luanda, Angola, and surviving spouse, Ian Arthur Craigie, Identity No. 964/022690; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8004/71—DE GANS, Cornelis Pieter, 15 Stark Street, Windhoek, South-West Africa; First and Final. Syfret's Trust and Executor (Tvl), Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

4556/71—UHLIG, Maude Charlotte, Identity No. 309/520724, 23 Jubilee Road, Parktown, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown.

5510/71—VAN HEERDEN, Johann, Identity No. 331/163409, 330 Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Tvl), Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown.

1328/71—WILLIAMS, Austain Ernest, Identity No. 324/877315W, 14 Florence Road, Bedford View, Germiston; Supplementary (Germiston). Scott, Brown & Tunnell, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

8161/71—LEDINGHAM, Isabella Jane, 3 Zermatt Court, Mitchell Road, Greendale, Salisbury, Rhodesia; First and Final. Northern Trust Company Ltd, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

10687/71—HAMILTON, Margaret, born Browne, Identity No. 356/223702W, 11 Second Street, La Rochelle, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12505/71—MURPHY, Edmund, Identity No. 331/581705W, 9 Mount Scopus, Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7738/69—ESAKOF, Edgar Arnold, Identity No. 331/195126; Third and Final (Johannesburg). Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

8883/71—EAGER, Gwendoline, Identity No. 331/261363W, Bramley House, Linden Road, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

6630/71—ANDREWS, Richard, Identity No. 115/282811W, c/o 71 Anreith Street, Roosevelt Park; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

10879/71—TRENT, Alfred Edmund, Identity No. 331/197669W, 14 Dent Road, Driehoek, Germiston, and surviving spouse, Eldreda (Elfreda) Sylvia Trent, Identity No. 331/197670W; First and Final (Germiston). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

7829/71—DEGENAAR, Jacobus Johannes Frederik, Persoonsnommer 364/256135, Doornbult, distrik Schweizer-Reneke; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

7247/71—BURR, Frederic, Identity No. 331/231410W, 54 Eckstein Street, Observatory; First and Final (Johannesburg). Bredell & Murray, 1006 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

RETIEF, Gideon Johannes, Identity No. 356/114546W, 610 Parkholm, Skinner Street, Pretoria, and surviving spouse, Hannah Tamplin Retief, Identity No. 356/110550W; Supplementary. Stegmanns, 235 Netherlands Bank Buildings, 200 Andries Street, Pretoria.

4288/70—ERASMUS, Petrus Albertus, Persoonsnommer 331/098436W, Gibsonstraat 37, Triomf, Johannesburg, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Erasmus, voorheen Erasmus, gebore Erasmus, Persoonsnommer 331/098962; Verbeterde Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

10959/71/B—HUTCHISON, David Isles, Identity No. 370/902181W, 14 Liama Mansions, Edward Street, Vereeniging, and surviving spouse, Agnes Houston Hutchison, Identity No. 370/902181W; First and Final (Vereeniging). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

7290/71—VAN DEN BERG, John Blackie, Identity No. 331/631961W, 22 Italian Road, Newlands, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Limited, P.O. Box 271, Johannesburg.

2331/70—STRAUSS, Berndt, Identity No. 331/223196, 24 Klip Street, Observatory, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). National Board of Executors Limited, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

9141/70—LEIBOWITZ, Morris, Identity No. 331/173380, 58 Rutland Road, Parkwood, Johannesburg; Second (Johannesburg). Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

9671/69—NICOLSON, Gordon Croft, Identity No. 331/279170, 27 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First (Johannesburg). H. Miller, Ackermann, Bronstein & Urdang, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 9095, Johannesburg.

6443/71—OOSTHUYSEN, Jacobus Johannes, Identity No. 354/820932W, 1 Duke Road, Hurlyvale, Edenvale; First and Final (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix.

6373/71—EPSTEIN, Henrietta, formerly Levin, born Mitchell, Identity No. 331/613031W, 31 Kings Langley, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Kovalsky, Tuch & Suchard, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2728/71/C—STRACHAN, Edward Groves Livesley, Identity No. 022/208961W, 1 Theiler Road, Rembrandt Park, Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Cornelia Strachan, Identity No. 022/208962W; First and Final (Johannesburg). De Klerk & Le Roux, 710 Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg.

11787/71—OLIVIER, Barend Jacobus, Persoonsnommer 308/468823W, Greenstraat 2, Witfield, Boksburg, en nagelate eggenote Annie Elizabeth Olivier, gebore Annandale, Persoonsnommer 308/463504W (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2329/71—BRITZ, Susara Marthiena Elizabeth, Persoonsnommer 335/699651W, Sandspruit 191, Posbus 464, Honeydew; Eerste en Finale (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12002/70—MULLER, Johanna Jacomina Andresina, Persoonsnommer 007/824547W, Wolwekraal, Marble Hall; Eerste en Finale (Groblersdal). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10648/71—DUVENHAGE, Jacobus Abraham, Persoonsnommer 305/749710W, Vierde Laan 56, Northmead, Benoni, en nagelate eggenote Maria Magdalena Duvenhage, Persoonsnommer 305/749711W (Benoni). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9757/71—VAN EEDEN, Jan Jonathan, Persoonsnommer 122/104420W, Dwarsstraat 167, Potchefstroom, en nagelate eggenote Petronella Aletta van Eeden, Persoonsnommer 122/104421W (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9529/71—REED, Fredling Elbin Benjamin, Persoonsnommer 335/701226W, Sivewrightstraat 105a, Krugersdorp, en nagelate eggenote Hester Jacoba Reed, Persoonsnommer 357/888936W (Krugersdorp). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9066/71—POTGIETER, Wilhelmus Petrus, Persoonsnommer 354/489497W, Wilgenstraat 12, Potchefstroom, en nagelate eggenote Anna Gezina Potgieter, Persoonsnommer 354/489487W (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6432/71—VENTER, Sarel Alwyn Francois, Persoonsnommer 464/440784W, Kopjestraat 7, Elsburg, en nagelate eggenote Helena Maria Venter, Persoonsnommer 464/440795W (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8442/71—COMBRINK, Johanna Susanna, gebore Schoeman, Persoonsnommer 356/104428W, Tweede Laan 95, Edenvale, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Combrink, Persoonsnommer 310/552214W; Eerste en Finale (Germiston). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

2974/71/B—DU PREEZ, Jacobus Abraham Adriaan, Persoonsnommer 376/195055W, en nagelate eggenote Emily Augusta du Preez, gebore Jones, Persoonsnommer 376/195056W; Aanvullende Eerste en Finale (Nylstroom). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6278/71—STEENKAMP, Jan, Persoonsnommer 007/810299W, Poste Restante, Middelburg, en nagelate eggenoot Wilhelmus Johannes Jacobus Steenkamp, Persoonsnommer 007/810297W; Eerste en Finale (Middelburg). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

3091/71—BADENHORST, Lourens (Lourence, Louwrens) (ook bekend as Lourens Barend), Persoonsnommer 339/723257W, Knopfontein, distrik Coligny, en nagelate eggenote Dorothea (Dorathea) Behrens Badenhorst, gebore Lombard, Persoonsnommer 339/723258W; Eerste en Finale (Coligny). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

MARX, Charles, Persoonsnommer 318/584396W, Platvlei, Sannieshof; Eerste (Delareyville). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3504/71—MOSTERT, Willem Jacobus, Persoonsnommer 318/591665W, Mahemsvlakte, Delareyville; Tweede en Finale (Delareyville). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4203/69/B—HOWIE, Helen (Helene) Turnbull, born Crichton, Identity No. 305/757511W, Sterkfontein Hospital, Krugersdorp; First and Redistribution Agreement (Krugersdorp). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

11122/70—PENZHORN, Reinhard Heinrich, Persoonsnommer 361/400177W, Kroondal, distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Welina Henrietta Penzhorn, gebore Wagenaar, Persoonsnommer 361/400178W; Aanvullende Eerste en Finale (Rustenburg). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

9208/71—BLIGNAUT, Jan Dietlof Aegidrus, Persoonsnommer 356/223478W, Buffelsweg 104, Rietondale, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Magdalena Christina Wilhelmina Blignaut, gebore Dercksen, Persoonsnommer 356/223479W; Eerste. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

8425/71—MORTON, Carl James, Identity No. 356/177022, 140 Kildare Avenue, Bronberrik, Pretoria, and surviving spouse, Egidia Morton, Identity No. 356/177023. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6118/71—BEYTELL, Johannes Christiaan Ernst, Persoonsnommer 339/722255W, Mark- en Meiringstraat, Coligny (Coligny). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

10969/71—STOLTZ, Helena Jacoba, Persoonsnommer 356/131543W, Joostestraat 106, Pretoria-Wes, en nagelate eggenoot, Thomas Frederik Stoltz, Persoonsnommer 356/131542W; Eerste en Finale. Broodryk & Ehlers, Posbus 3248, Pretoria.

10977/70—CASSIM, Ismail, Identity No. 800/019143A, Stand 123, Asiatic Bazaar, Potchefstroom; First and Final (Potchefstroom). I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom, Attorneys for Executrix.

12239/71—DU TOIT, Elizabeth Fransina, gebore Horn, Persoonsnommer 356/226106W, Warmbad; Eerste en Finale (Warmbad). G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Posbus 41, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur.

4741/71—GROVE, Bertha Elaine Monica, Identity No. 034/834879W, Flat 905, President Towers, President Street, Germiston; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

7420/70—SCHOLTZ, Pieter Ernst, Persoonsnommer 309/512588W, Tweedyweg 110, Brenthurst, Brakpan, en nagelate eggenote Maria Louiza Adriana Scholtz, Persoonsnommer 331/616800W; Finale (Brakpan). S. P. Louw, p/a Sasbank Beperk, Posbus 227, Brakpan, Eksekuteur.

12062/71—DU TOIT, Andre, Identity No. 331/479700W, 85a Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Stanley S. Kalinko & Partners, P.O. Box 6106, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

10610/71—SMITH, Hendrik Johannes Adriaan, Persoonsnommer 310/545501W, Krokodildrift-Wes, Pk. Brits, distrik Brits, en nagelate eggenote Zacharia Gertruida Magdalena Smith, gebore Brits, Persoonsnommer 310/545502W; Eerste en Finale (Brits). Wicht & Marais, Posbus 1, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise.

5081/71—JANSEN, Cornelius Alwyn Johannes, Persoonsnommer 339/546035W, Elandlaan 4, Leeuhof, Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). D. J. Malan & Malan, Cicerogebou, Lesliestraat 14, Posbus 415, Vereeniging, Prokureurs.

11668/71/A—HILLIGENN, Zacharija Gertruida, Identity No. 356/267594W, 8 Beaufort Avenue, Airfield, Benoni, and surviving spouse, Reggie Louis Hilligenn, Identity No. 365/121456W; First and Final (Benoni). R. L. Hilligenn, P.O. Box 141, Benoni.

5689/71/C—PIENAAR, Hendrina Maria Magdalena, Persoonsnommer 365/129768, Greylaan 65a, Vereeniging, en nagelate eggenoot David Benjamin Pienaar; Eerste en Finale (Vereeniging). Johann M. Briel, Posbus 298, Meyerton.

9936/71—DIAMOND, Issy, Identity No. 331/210547W, 37, 12th Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Irma Diamond; First and Final (Johannesburg). Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

11692/70—DEACON, Martin Bartholomew, Persoonsnommer 356/15150604W, Gerrit Maritzstraat 31, Pretoria-Noord; Eerste en Finale. MacRobert, De Villiers & Hige, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

10951/71—SUTTON, Adelaide Marguerite, Identity No. 356/203568W, Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Waterkloof, Pretoria; First and Final. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

4981/72/A—MURRELL, Edwin Charles, Identity No. 211/469369W, 79 Berg Street, Rosettenville Extention, Johannesburg, and surviving spouse, Olive Nellie Murrell, Identity No. 211/469370W; Amended First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

10995/70/B—PALACE, Dove, Identity No. 331/597650, 411 Reynard Hall, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). R. P. Palace, c/o P.O. Box 10052, Johannesburg.

9565/70—DIPPENAAR, Hendrina Cecilia, Identity No. 331/312586, 30 Paarlshoop Road, Homestead Park, Johannesburg, and surviving spouse, Johannes Gerhardus Dippenaar, Identity No. 331/312585; First and Final (Johannesburg). J. G. Dippenaar, c/o P.O. Box 10052, Johannesburg.

10089/71—VAN DER KRAATS, Martin Jurrinus, Identity No. 360/937882, 5 Tielman Roos Avenue, Florida Park, Johannesburg, and surviving spouse, Hermina Antonia van der Kraats, Identity No. 360/937883; First and Final (Roodepoort). Security Executor and Trust Company Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.

2750/71—HARRY, Marie Doreen Veronica, Identity No. 331/349003W, 28a Norman Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, and surviving spouse, Edward Henry Ilott Harry, Identity No. 331/349002W; First and Final (Johannesburg). E. H. I. Harry, 28a Norman Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, Executor Testamentary.

9252/71—KANTARIDIS, Philippe, Identity No. 966/021637, 7 Patra Court, 39 Doris Street, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Stanley S. Kalinko & Partners, P.O. Box 6106, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3342/71—VAN NIEKERK, Claire Omond, Identity No. 331/299235W, 208 Constantia Hoek, Ontdekkers Road, Florida; First and Final (Roodepoort). G. Solomon & E. van Niekerk, P.O. Box 10542, Johannesburg, Co-Executors Testamentary.

9645/70—MADINDWA, Elias (also known as Mashinini), Identity No. 096/1870, Stand 1716, Dube; First and Final (Johannesburg). Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

8881/70—SACKS, Morris Bernard, Identity No. 331/134360W, 139 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Alex Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

9328/71—DU TOIT, Cornelius Daniel, Identity No. 331/103260W, 29 Fourth Street, Greymont, Johannesburg, and surviving spouse, Andriesa Jacoba du Toit, Identity No. 331/103261W; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

1783/70—PUGH, Eva Emmeline, Identity No. 331/200436W, 31 High Road, Orchards, Johannesburg, and surviving spouse, Walter Vivian Pugh, Identity No. 331/200435W; First and Final (Johannesburg). Nupen & Goodman, 800 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

6199/71—FLEISCHER, Edward John Theodore, Identity No. 361/955295W, 158 Sixth Avenue, Edenvale, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Fleischer, Identity No. 361/504486W; First and Final (Germiston). M. E. Fleischer, Executrix Testamentary, c/o Lorna Sneech & Broide, P.O. Box 83, Edenvale, Transvaal.

11057/70—BEKKER, Wynand Willem, Persoonsnommer 324/835964W, Weltevreden, distrik Balfour, en nagelate eggenote Jacoba Susanna Johanna Bekker, Persoonsnommer 324/835965W; Eerste en Finale (Balfour). A. P. Kotzé & Vlok, Stuartstraat 12, Posbus 72, Balfour, Eksekuteur.

12296/70—VAN WILLIGH (Von Wielligh), Sarel (Charel) Johannes, Persoonsnommer 100/702007W, Lushofwoonstelle 13, Lonestraat, Kempton Park, en nagelate eggenote Elizabeth Magrietha (Magretha) Annette (Anetta) (Jennetha) van Willigh (Von Wielligh), Persoonsnommer 100/802641W; Eerste en Finale (Kempton Park). Mev. E. M. A. van Willigh, Lushofwoonstelle 13, Lonestraat, Kempton Park.

11041/71—WILLIAMS, Maria, Identity No. 231/041004, Spinster, 53 South Street, Volksrust; First and Final (Volksrust). Kuit & Snyman, 18b Vrede Street, P.O. Box 12, Volksrust, Attorneys for Executrix.

3840/70—WESSELS, Wynand Jurie, Persoonsnommer 354/829050W, Plantasieweg 7, Witbank; Eerste en Finale (Witbank). Gerber Ferreira, Posbus 791, Witbank.

6021/71—ZUK, Jacob, Identity No. 335/688615W, 5 Klaburn Court, Ockerse Street, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Philip Zuk, Executor, c/o Wolk & Uran, 1/4 S.A. Mutual Buildings, 51 Burger Street, Krugersdorp.

11247/71—VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, Wessel Lourens, Persoonsnommer 338/808552W, Rietvlei, distrik Ermelo, en nagelate eggenote Anna Margaretha van Rheede van Oudtshoorn, Persoonsnommer 338/808553W; Eerste en Finale (Ermelo). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7578/71—JOUBERT, Nicolaas Hendrik Visser, Persoonsnommer 957/071824W, Huis 167, Pk. Penge, distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Dina Maria Joubert, voorheen Korf, gebore Davies, Persoonsnommer 957/071825W; Eerste (Lydenburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8174/71—VIVIERS, Willem Frederick, Persoonsnommer 331/293255W, Camelfordweg 8, New Redruth, Alberton; Eerste en Finale (Alberton). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10140/69—VAN DER MERWE, Jeanette Margaret, Alexanderweg 71, Turffontein, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Beperk, Posbus 383, Pretoria.

7483/71—GROBBELAAR, Anna Margaretha, Persoonsnommer 420/305003W, Eastwoodouetehuis, Eastwoodstraat 222, Arcadia, Pretoria; Tweede en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11229/71—FOURIE, Johannes Jacobus Lourens, Persoonsnommer 310/545733, Nietgedacht, Posbus 406, Brits; Eerste en Finale (Brits). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6971/71—VAN DEN HEEVER, Andries Francois, Persoonsnommer 325/623247W, Buffelsvlei, Groblersdal, en nagelate eggenoot Hendrik Michael van den Heever, Persoonsnommer 325/623248W; Tweede en Finale (Groblersdal). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5882/69—RAATHS, Johannes Marthinus, Persoonsnommer 953/078352W, Louis Trichardtstraat 581, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria Raaths, gebore Lombard, Persoonsnommer 963/078353W; Verbeterde Eerste en Finale. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Thibault-gebou, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

12318/71—BURGER, Schalk Willem, Persoonsnommer 356/104198W, Maandagshoeksendingstasie, Privaatsak 107, Pk. Driekop, en nagelate eggenote Anna Aletta Burger, gebore Boshoff, Persoonsnommer 356/104199W; Eerste en Finale (Lydenburg). Santam Bank Beperk (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

10560/71—LOUW, Maria Christina Magdalena, Persoonsnommer 356/257332W, 22ste Laan 765, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale. Santam Bank Beperk (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

2817/57—BRINK, Johannes Michael van Helsdingen; Second Supplementary. Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.

8002/70—ZELLER, Emily Catherine, Identity No. 309/533816, 72 Millsite Married Quarters, Randfontein; First and Final (Randfontein). George Muntingh & Wright, Village Street, P.O. Box 8, Randfontein, Agents for Executor.

11463/71—CLARKE, Frederick David, Persoonsnommer 331/593506W, Asterlaan 4, Adamayview, Klerksdorp, en nagelate eggenote Florence Amelia Clarke, Persoonsnommer 331/593507W; Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp, Prokureurs vir die Eksekutrise.

8352/71—DAVEL, Willem Marthinus, Persoonsnommer 365/140882W, Tweede Laan 35, Geduld Springs, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Maria Davel, Persoonsnommer 365/140883; Eerste en Finale (Springs). Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Vyfde Verdieping, Nasionale Bankgebou, Markstraat 84, Posbus 46, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

8462/71—POTGIETER, Johan Hendrik, Persoonsnommer 361/406324W, Evanaouetehuis, Hartbeesfontein, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Adriana Potgieter; Eerste en Finale (Rustenburg). Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boomstraat, Posbus 75, Rustenburg, Prokureurs.

6812/69—McCREATH, John Francis, Identity No. 084/553579, 153 Joubert Street, Rustenburg, and surviving spouse, Elaine Parker McCreath, Identity No. 084/553580; Amended First and Final (Rustenburg). Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boomstraat, Posbus 75, Rustenburg, Prokureurs.

12470/70—WATT, Sydney William Alexander, Identity No. 331/527271W, B112 Empire Gardens, Empire Road, Parktown, Johannesburg; First (Johannesburg). Stewart, Steyn & Co., Sixth Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

SHULL, Harry Israel; First and Final (Johannesburg). Fisher, Hoffmann, Levenberg & Co., P.O. Box 1370, Johannesburg.

3302/71—ANGUS, Ronald Murray, Identity No. 331/300682W, 105 Rosherville, Cleveland; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

773/71—PRETORIUS, Johannes Lodewikus, Persoonsnommer 324/890691A, Kitty Hawkstraat 720, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). Johannes Abraham Burger, p/a Wustrow & Burger, Trustbank Sentrum, Kempton Park, p/a Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou 416, Pretoriusstraat, Pretoria.

9686/68—POTGIETER, Andries Hendrik, Persoonsnommer 356/360729W, Erneststraat 529, Pretoria-Tuine, en nagelate eggenote Magdalena Wilhelmina Potgieter; Supplementêre Eerste en Finale. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

7604/71—FORWARD, Gertrude Lilian, Identity No. 303/441752W, Barberton; Second and Final (Barberton). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

7680/61—KRIEL, Petrus Jacobus, Birkenhead, Pk. Vetfontein, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Fraulina Kriel, gebore Hattingh; Supplementêre Likwidasie (Louis Trichardt). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

11320/71—MUMFORD, Herbert Alexander, Identity No. 970/004945W, 68 Frans du Toit Street, Phalaborwa; First and Final (Phalaborwa). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

10792/71—MUMFORD, Petronella Christina, Identity No. 970/004944W, 68 Frans du Toit Street, Phalaborwa; First and Final (Phalaborwa). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

9763/71—RICHARDS, Desmond Hugh, Identity No. 356/215690W, 398 Visage Street, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

12060/71—SIM, William George, 32 Park Road, Bulawayo, Rhodesia; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 11330, Pretoria.

8141/71—VENTER, Helena Dorothea Wilhelmina Levina Nikolina, Persoonsnommer 328/625250W, Willemsdal, Pk. Greylingstad, en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Venter, Persoonsnommer 328/625249W; Eerste en Finale (Balfour). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

8830/71—HOFFMANN, Maud Elizabeth, Identity No. 331/242545W, 50 Blenheim Street, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

11473/70—PASEA, Douglas Warner, Identity No. 331/129009W, 1361 Cambridge Road, Bryanston, Sandton; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

3872/71—OPIE, Benjamin, Identity No. 211/469328W, 88 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

12151/72—ELLISON, Gladys Kate, born Swan, Identity No. 360/912119W, 4a Surrey Street, Benoni; First and Final (Benoni). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8830/71—HOFFMANN, Maud Elizabeth, Identitf No. 331/300290W, 81 Queen Street, Kensington; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

11293/71—LUCAS, Jessie, Identity No. 452/406985W, Bramley Old Age Home, 71 Linden Road, Bramley (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

8875/71—BARNFATHER, Cecelia Johanna, Identity No. 331/304816W, 90 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg, and surviving spouse, Stanley James Charles Barnfather, Identity No. 331/304815; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (Registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6974/71/C—LENSLEY, Clasina, Identity No. 356/206516W, 152 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Frans Samuel Lensley, Identity No. 365/115726W; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, burg.

3720/71—FERNANDES, Antonio, Identity No. 962/010147W, 56 First Avenue, Alberton, and surviving spouse, Maria Lourdes Nunes Fernandes, Identity No. 967/013445; First and Final (Alberton). S. J. Naude, P.O. Box 34, Alberton, Attorney.

8537/71—BROKENSHA, Margaret Ella, born Burton, Identity No. 331/395416W, widow, 15 Louis Street, Northcliff, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3061/71—BARNARD, Johan Hendrik, Persoonsnommer 335/068059W, Devilliersstraat 24, Westonaria (Westonaria). Standard Bank van S.A., Posbus 933, Johannesburg.

3101/71—BARNARD, Johanna Gedina, Persoonsnommer 335/068060W, Devilliersstraat 24, Westonaria; Gekonsolideerde Eerste en Finale (Westonaria). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Library Garden Chambers, Presidentstraat, Posbus 933, Johannesburg.

NATAL

By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

2900/71/1B—DURANT, Cyril Edward, Identity No. 211/686010W, 103 Bayswater Road, Hillary, and surviving spouse, Elaine Dorothy Durant, Identity No. 211/660326W; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

4198/67/4—NAMASIVAYAM, Identity No. 800/448272A, 60 Buldana Road, Merebank, Durban, and surviving spouse, Momiah, Identity No. 800/233376A; First and Final (Durban). The Perseverance Land and Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.

3023/71/2—DAVID, Frederick Joseph, Identity No. 331/583615W, widower, 337 Gray Park Road, Brighton Beach; First and Final (Durban). R. E. Somers Vine & Partners, P.O. Box 5224, Johannesburg, Attorneys for Executor.

4751/67/1—MUNIAMMA, Identity No. 800/325058A, 49 Daffodil Place, Briardene, Durban, and surviving spouse, Pakkiry, Identity No. 800/449977A; First and Final (Durban). Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

4533/71—RAMIAH (also known as Ramiah Naidoo and Appanna Ramiah), Identity No. 800/363779, House 20, Road 907, Chatsworth, and surviving spouse, Ramiah (also known as Ramiah Naidoo and Appanna Ramiah), Identity No. 800/363779; First and Final (Durban). Ramiamma, 124 Bailey Road, Red Hill, Durban.

3230/71/2—BARRETT, Robert Tyler Bryan, Identity No. 245/052030W, 14 Ainsdale, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Solicitors.

4301/71/1C—KHOZA, Samuel, Identity No. 867859, 26 North Road, Clermont, Clernaville (Pinetown). A. J. Gumede & Co., 18 Hill Street, P.O. Box 336, Pinetown, Attorney to Executrix.

491/70/1—SHAMASE, Ambrose, Identity No. 8822, 707 11th Street, Clermont; First and Final (Pinetown). A. J. Gumede & Co., 18 Hill Street, P.O. Box 336, Pinetown, Attorneys to Executrix Testamentary.

775/71/3—LOMBARD, Jacobus Petrus, Identity No. 022/301973W, 102 Station Ridge Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Dorothy Mary Lombard, Identity No. 022/301974W; Supplement to the First and Final. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3812/91—NURDEN, Thomas Reginald, Identity No. 245/003478W, 72 The Grove, Esplanade, Durban, and surviving spouse, Thomas Reginald Nurden, born Wynn; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

323/72/2—PHILLIPS, Anna Louisa, Identity No. 211/617043W, 8 Birkenhead Road, Umbilo, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

18/72/4—ROYAL, Emma, born Thompson, Identity No. 211/595192W, 358 Bartle Road, Umbilo, Durban; First and Final, 30 days (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

2969/71/3—SCHEEPERS, Gerhardus (Geraldus), Identity No. 007/704729W, 503 Elwyn Court, Point Road, Durban, and surviving spouse, Victoria Elizabeth Scheepers, born Hollis; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix.

158/72/4—WEBBER, Joan Muriel, born Hawkins, Identity No. 211/533443W, 40 Bellevue, 48 Bellevue Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

104/72/2—WILLIAMS, Archibald, Identity No. 211/504159W, 222 Wakesleigh Road, Bellair, Durban, and surviving spouse, Emma Maud Williams, Identity No. 211/504160W; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

3285/70/3—PRAKASEM, Identity No. 800/494019, 41 Chestnut Road, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Sithamma; First and Final (Durban). J. L. Wigley, P.O. Box 205, Stanger.

2376/71/3—BLACKSHIRE, Ralph Albert, Malaga, Spain; First and Final (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3644/71/2—HOGAN, Robert John, Identity No. 211/464547W, 121 Essenwood Road, Durban, and surviving spouse, Gertrude Kate Hogan; First and Final (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4755/71—KRYNAUW, Rosa Hermina, Identity No. 211/669433W, 87 Benjamin Road, Fynnlands, Durban; First and Final (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

271/72/1—BENNET, Ormonde Graham, Identity No. 331/467448W, Osborne Nursing Home, Merrit Avenue, Warner Beach; First and Final (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4014/71—BERMAN, Regina, Identity No. 331/221816W, 25 Linden Lea, 22 Shearer Road, South Beach, Durban; First and Final (Durban). H. Davidoff & Herman, 6 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston, Attorneys for Executor.

3378/71/4—PARASURAMAN (also known as Joseph Parasuraman), Identity No. 800/385657A, 10 Voortrekker Street, Newcastle, and surviving spouse, Annamah, Identity No. 800/422132A; First and Final (Newcastle). Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

481/71/1C—DICKS, Hector David, D.N.C. 1, Durnacol, District of Dannhauser, and surviving spouse, Martha Maria Dicks, born Tolmay, Identity No. 245/033049W; Amended First and Final Distribution and Family Redistribution Agreement (Dannhauser). Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

4263/71/2C—VAN DER WESTHUYZEN, Petrus Johannes, Persoonsnommer 356/174451, Ringwood, Elandslaagte, en nagelate eggenote Maria Adriana van der Westhuyzen; Eerste en Finale (Ladysmith). M. A. van der Westhuyzen, p/a Maree & Pace, Posbus 200, Ladysmith.

1947/71/4—MASSYN, Hester Petronella, Persoonsnommer 210/024444, Vandammannstraat 44, Clencoe; Eerste en Laaste (Glencoe). Die Standard Bank van S.A. Bpk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

3442/71/1—GEEL, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 118/968395W, Earlstraat 38, Newcastle, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Geel, Persoonsnommer 247/025562W; Eerste en Laaste (Newcastle). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

4797/71—BENADE, Johannes Matthys Lodewyk, Persoonsnommer 245/008408, Langenhovenweg 72, Napierville, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote Johanna Maria Jacoba Benade, Persoonsnommer 245/008409; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4241/71/1—MALAN, Jacob Johannes, Persoonsnommer 331/362662W, Dinalaan 11, Empangenispoor, en nagelate eggenote Hester Carolina Malan, Persoonsnommer 365/102949W; Eerste en Finale (Empangeni). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3991/71—LABUSCHAGNE, John Harm, Clavershayweg 28, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote Susanna Catharina Labuschagne; Eerste en Finale. C. C. C. Raulstone & Geyser, Gallweylaan 11, Posbus 536, Pietermaritzburg.

89/72/4B—NORTJE, Paul Christiaan de Wet, Identity No. 210/015717W, 54 Damman Street, Glencoe, and surviving spouse, Wilhelmina Lourens Nortje; First and Final (Glencoe). Smith & Rohrs, P.O. Box 82, Dundee, Solicitors to Estate.

1018/70/4A—VAN DEN BERG, Wendy June, formerly Lederle, Identity No. 245/035748, 5 Wylie Crescent, Pietermaritzburg; Amended Second and Final. J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

3928/71/4—COPE, Alice Marjorie, Identity No. 214/031664, Bracken, District of Umvoti; First and Final (Greytown). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

226/72/3—MASON, Owen, Identity No. 245/029462W, 56 Epworth Road, Pietermaritzburg; First and Final. Masson, Harrison & De Villiers, 237 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

4554/71/2C—COETZEE, Johanna Christina, Identity No. 226/000130W, 17 Joubert Crescent, Ladysmith, and surviving spouse, Dirk Jacobus Gerhardus Coetzee, Identity No. 226/000129W; First and Final (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

553/72/2—BOHMER, Hermann Wilhelm Herbert (also known as Herbert Wilhelm Herman), Identity No. 226/693741, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Judith Elizabeth Bohmer, born Van Staden, Identity No. 211/672456; First and Final (Ladysmith). The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2229/69/1C—SIMPSON, Reuben Edward, Identity No. 968/023003, 5 Kenwyn Avenue, Pietermaritzburg; Second and Final. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1685/71/3—SCHUTZE, Kitty Doris, formerly Phillips, born Lemmon-Warde, Identity No. 244/000269, Ntababomvu, District of Nqutu, and surviving spouse, Edwin Ferdinand Berthold Schutze, Identity No. 244/000268; First and Final (Nqutu). Uys, Boshoff & Froneman, P.O. Box 231, Vryheid, Attorneys for Executor Dative.

2636/71/3—BAINES, Edna May, Identity No. 068/410121W, 31 Monmouth Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

170/72/4—CAMP, Lillian, Identity No. 370/908310W, 6 Newlands, 296 Musgrave Road, Durban; First and Final, 30 days (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrices Testamentary.

2559/71/3—FROSTICK, Ivy Marie, born Mindry, Identity No. 211/461412W, 63 Kings Lynn, St Andrews Street, Durban; First and final, 30 days (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

118/72/4—GRIFFITHS, Lewis, Identity No. 211/561267W, 43 Cullingworth Road, Sherwood, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

4655/71/3—HELLENGER, Anne, Identity No. 211/458958W, 29 Beach Hurst, Marine Parade, Durban; First and Final 30 days (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor.

4007/71/4—IMRIE, Mary Catherine (or Kate), born Carroll, Identity No. 331/612646, 9 Deauville Court, Berea Road, Durban; First and Final, 30 days (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

4047/71/4—KLERCK, Margaret Louise, formerly Cronow, born Meadows, Identity No. 211/594027W, 131 Provincial House, corner of Smith and Broad Streets, Durban; First and Final, 30 days (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

4398/71/4C—WOODROFFE, Sydney Cecil, Identity No. 211/545945W, 42 Fairholme Avenue, Ellis Park, Durban North; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

3143/71/2—YOUNG, Jessie, born Chrisholm, Identity No. 211/666546W, Rock Road, Hillcrest, and surviving spouse, Cyril John Young, Identity No. 211/666545W; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.

2856/71/3B—MURRAY, Eric Claude, Identity No. 246/012759, 901 Solace Place, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Solicitors.

2581/54—WINN, Thomas William, Gordon Road, Durban, and subsequently deceased spouse, Daisy Marguerite Winn, born Curtis, Identity No. 331/634228W; First and Final, 30 days (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.

3048/71/4—WINN, Daisy Marguerite, born Curtis, Identity No. 331/634228W, Dalkeith, Percy Osborne Road, Durban; First and Final, 30 days (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor.

3995/71/3—WEBB, Frances Emma, Identity No. 356/1348114W, Etheljohn Lodge, Ocean View Road, Sunwich Port and surviving spouse, Jonathan Webb, Identity No. 331/244635W, First and Final (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2584/71/2—MEEDING, Johan Jacobus Hendrik, 5 Eltham Place, Malvern, and surviving spouse, Maria Elizabeth Meeding, born Geyser; First and Final (Durban). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Limited, P.O. Box 897, Durban.

152/71/1—VARADEN, Identity No. 800/27935A, 123 Horhsam Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Angamma Varaden; First and Final (Durban). Romer, Robinson & Catterall, 707 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Exutors Testamentary.

3423/71—WORMAN, Letitia Julia, Identity No. 211/696301, 79 Sea View Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Vivian Alfred Worman, Identity No. 211/696300; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3876/71/3—SMIT, Daniel Michaelis Christoffel, Identity No. 211/536130W, Flat 14, Whittington Court, Marriot Road, Durban, and surviving spouse, Gerbrecht Susanna Smit, Identity No. 211/536131W; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

1931/71/1—UNSTEAD, Herbert Ronald, Identity No. 211/545988, 12 Acacia Avenue, Westville; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3086/71/3—GUTHRIE, David Clavering, Identity No. 331/407562, 5 Collister Court, 650 Umbilo Road, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

2510/70/1—BARANOV, Alexander, Identity No. 957/050582, 111 Bona Vista, Bellevue Road, Durban; Supplementary (Durban). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

2088/71/4—McCLURE, Leslie Tom, Identity No. 335/673246, 69 Mariannhill Road, Pinetown, and surviving spouse, Maria Philippina Charlotte Wilhelmina McClure, Identity No. 335/673247; First and Final (Pinetown). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

3903/71/2—PILLAY, Muniswami Appavoo Parasuraman, Identity No. 800/411341A, 18 Elwark Road, Reservoir Hills, Durban (Durban). E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, Authorised Agent.

3975/71/3—PIKE, Catherine Mary, born Hosking, Identity No. 331/635051, 62 Northway, Durban North, Durban; First and Final (Durban). Halsey, Button & Perry, P.O. Box 1453, Durban, Agents for Executors Testamentary.

3682/71/1—LACOUR, John Roger Victorien (also known as John Roger Victorien-Lacour and Roger Lacuer and Roger Victorien), Identity No. 490/156917, 27 Butcher Road, Sparks Estate, Sydenham, and surviving spouse, Phyllis Rose Lacour; First and Final (Durban). Mooney Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

3244/71/2—ROGERSON, Alice Jane, Identity No. 311/613475, Woodlands Nursing Home, 909 Sarnia Road, Bellair; First and Final (Durban). Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

3834/71/2—FIDDEL, Rebecca, Identity No. 211/565714, 64 Kingsway House, West Street, Durban; First and Final (Durban). J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

4411/69/1A—PREMLAL (also known as Premlal Ramnath Maharai), Identity No. 800/389458, 216 Archary Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Endramani, Identity No. 800/398494; Supplementary (Durban). Livingston, Doull & Winterton, corner of Field and Smith Streets, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

752/70/1B—ROSEN, Louis, Identity No. 211/417487W, 273 Musgrave Road, Durban; Second and Final (Durban). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

3454/71/2A—FRAIN, Jane Ann, Identity No. 211/639843W, Woodlands Nursing Home, Bellair; First and Final (Durban). Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban, Agents for Executor Testamentary.

3665/71/3—BERICHON, Marie Jacques Fernand Louis Edmond, Identity No. 959/020563, 10 Netherby, Cromwell Road, Durban; First and Final (Durban). Halsey, Button & Perry, P.O. Box 1453, Durban, Agents for Executrix Dative.

1737/71/4C—HORRAX, Lillian, Identity No. 211/728175W, 22 Chelsea Court, Victoria Embankment, Durban; First and Final (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2194/71/2—ARONSON, Clarence William Ellis, divorcé, 9 Chester Terrace, Westville; First and Final, 27/3/72 (Durban). Douglas G. Tobias, c/o A. Goldberg & Douglas Tobias, Seventh Floor, Santam Buildings, corner of Smith and Broad Streets, Durban.

1969/71/3—JOSHUA, Mary Charlotte, born Godfrey, widow, 19 Wicks Street, Verulam; First and Final, 27/3/72 (Verulam). S. R. Joshua, c/o A. Goldberg & Douglas Tobias, Seventh Floor, Santam Buildings, corner of Smith and Broad Streets, Durban.

4078/71/4—YOUNG, Marjorie Annie Caroline, Identity No. 256/073074W, Bonnyrigg, Umkomaas; First and Final (Scottburgh). Parsons & Ferguson, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorneys for Executor Testamentary.

3664/71/2—BUNWARIE, Somaroo, Identity No. 800/316532A, 14 Lakhimpur Place, Merebank, Durban, and surviving spouse, Rajwathia Bunwarie; First and Final (Durban). M. C. Moodliar & Company, Second Foor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

2306/71/3—HUNDLEY, Grace, Identity No. 211/763927, Monte Carlo Hotel, Montpelier Road, Durban; First and Final (Durban). Fowle & Driman, 1017 Eagle Buildings, 357 West Street, Durban.

4125/71—ONSLOW-CARLETON, Denzil, Identity No. 256/077607W, Sezela Hote, P.O. Sezela; First and Final (Umzinto). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1279/71/4—HOWES, Frederick James, Identity No. 245/007291, Sea Park, District of Port Shepstone; First and Final (Port Shepstone). Forder, Ritch, Pfaff & Roux, 1 Court Road, Port Shepstone.

1913/69/3—SULAEMAN AMOD (also known as Sulaeman), Identity No. 800/408561, 20 Ginman Street, Pietermaritzburg; Amended First and Final. C. O. Holness & Co., First Floor, Victoria House, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorney for Executrix Testamentary.

496/71/3A—LESSING, Christiaan Stephanus, Identity No. 453/366165, Uplands Road, Margate, and surviving spouse, Anna Francina Lessing; First and Final (Port Shepstone). Eriksson & McConnell, 50 Bisset Street, P.O. Box 479, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

1698/71/4—MacPHAIL, Annie Violet, Identity No. 210/020963W, P.O. Box 46, Dundee; First and Final (Dundee). Smith & Rohrs, P.O. Box 82, Dundee, Attorneys for the Estate.

606/72/3—McGREGOR, Hary Butler, Persoonsnommer 245/047731, Woonstel 156, Oribi Staatsdorp, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote Margaret Johanna McGregor, Persoonsnommer 245/047732; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

2942/71/1—VAN ROOYEN, Doris Mary Florence, born Bell, Identity No. 223/089628, Hilton; First and Final. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

513/70/2—BOWLEY-SMITH, Harry Stanley, Identity No. 214/039386, Rosetta; First and Final (Mooi River). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4319/71/1—WELCH, Jean Ann Angus, born Oates, Identity No. 066/120805W, 41 Ashby Road, Pietermaritzburg; First. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

945/71—GROENEWALD, Robert Gale, Identity No. 019/625489W, 63 Oribi Village, Pietermaritzburg; First. M. J. Doidge, Manager, Santam Bank Ltd, 136 Church Street, Pietermaritzburg, Executor Dative.

4603/71/2—DUNCAN, Andrew, Identity No. 331/572151W, 62 Main Street, Howick; First and Final (Howick). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

603/72/2—McKENZIE, Ethel Winifred, Identity No. 210/020712W, Glen Luce, P.O. Dundee; First and Final (Dundee). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2526/71/3A—WILLIAMS, Jessie Ashbourn, Identity No. 245/019828W, 300 Loop Street, Pietermaritzburg; First and Final. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1879/71/4—WOODWARD, Robert, Barabara Ya, Furaha, Arusha, Tanzania; Supplementary First and Final. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4151/71/1—WILSON, Robert William Alexander, Identity No. 211/573073, 233 Bulwer Road, Durban, and surviving spouse, Marvis Lillian Wilson; First and Final (Durban). Sheptone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

265/72/3—WRIGHT, Minnie Jane, Identity No. 211/417551W, Tafta House, Prince Street, Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

159/72/3—WIEMANN, Eliza Jane, 5 Kingsclere Road, Fynnlands, Durban; First and Final (Durban). Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

3282/71/1—RAMLALL, Identity No. 800/398782A, Malakazi Road, Isipingo (Durban). Seedat, Pillay & Company, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

3910/70/1—ALI, Ebrahim Karum, Identity No. 800/474660A, 1 Patterson Street, Stanger, and surviving spouse, Kulsum Bibi, Identity No. 800/418984A; Second and Final (Stanger). Jay Pundit & Co., 151 Rood Street, Stanger, Executors' Attorneys.

4578/67/4—MAHOMED, Ismail, Identity No. 800/487194, 18 Tiger Rocks Road, Isipingo Beach, and surviving spouse, Momeen; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

3553/71/2—BUDHU, Sunder, Identity No. 800/401514A, 121 Palmiet Road, Clare Estate, Durban, and surviving spouse, Shanti Budhu; Amended (Durban). B. Somers, 25 Daffodil Place, Briardene, Durban.

2223/71—PADAVATTAN, Identity No. 800/301401, 6 Amritsar Place, Merebank, Durban, and surviving spouse, Govindamma, Identity No. 800/407539; First and Final (Durban). G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114/116 Queen Street, Durban, Attorney for Executrix Dative.

836/71—LUTCHMAN, Narain (also known as Lutchman Narain Jungbahadur), Identity No. 800/338930, 86 Dunnottar Avenue, Asherville, Durban; First and Final (Durban). G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114/116 Queen Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary.

4582/67/1—GANGAMMAH (also known as Gengammah), 36 Agnes Road, Durban, and surviving spouse, Marriemuthu Coopoosamy Naidoo (also known as Vivikandandan Coopoosamy Naidoo); First and Final (Durban). G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114/116 Queen Street, Durban, Attorney for Executor Dative.

3448/70/4—BAILES, John Lindsay, Identity No. 211/589498, 37 Jan Hofmeyr Road, Westville; Second and Final (Pinetown). T. T. Woodhead, Bigby & Partners, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

3690/71/3—COLLINGWOOD, John Anthony, Identity No. 211/643127W, 101 Willern Court, Esplanade, Durban, and surviving spouse, Eileen Alice Collingwood, Identity No. 211/463128W; First and Final (Durban). A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2867/71/4—NEAVE, Alexander Nash, Identity No. 331/634511, 22 Buller Road, Montclair, Durban; First and Final (Durban). Cox, Yeats & Partners, 12th Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix.

4508/67/4—JOSEPH, Mary (also known as Mary), Identity No. 800/369523A, 55 Ronald Road, Mayville; First and Final (Durban. Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2273/71/2—CHETTY, Govindsami, Identity No. 800/448303, 45 Kenville Road, Sea Cow Lake, Durban; First and Final (Durban). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2804/71/2—SCLANDERS, Errol Clyde Campbell, Identity No. 207/011617W, 65 Baines Road, Durban; First and Final (Durban). Saunders, Haynes & Stewart, 601/5 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

2478/71/4—PARKES, David Samuel, Identity No. 305/760533, 50 Church Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Esther Julianna Elizabeth Parkes, Identity No. 305/760534; First and Final (Durban). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 3409, Durban.

75/72—DUROW, Michael Trevor, Identity No. 245/025077, Natal Roads Department, Unit 23, Stanger; First and Final (Stanger). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3104/71/2—SPECK, Eric Stanley, Identity No. 969/009491, Ashmeade Drive, Ramsgate; First and Final (Port Shepstone). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3647/71/4—MARWICK, Douglas Mackintosh, Identity No. 251/093905W, Little Harmony, Richmond; First and Final (Richmond). L. Carey Miller, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond, Attorney to Executors Testamentary.

3617/71/4—HORSLEY, Errol Maxwell Lovell, Identity No. 239/087626W, Greyburn, District of Newcastle; Final (Newcastle). Van Lingen & Kloppers, Scott Street, P.O. Box 314, Newcastle.

2043/68/2—ASMAL, Dawood (Essop), Identity No. 800/49328A, Besters; Second and Final (Ladysmith). Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

ORANJE-VRYSTAAT – ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanner dit tusseen hakies gemeld word
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

1809/71—BEKKER, Richard Davidson, Persoonsnommer 402/266774W, Pietersdal, Bethlehem, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Bekker, gebore Nel, Persoonsnommer 402/266775W; Eerste en Finale (Bethlehem). F. J. Peach, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34a, Posbus 264, Bethlehem.

981/71—VILJOEN, Carel Hercolaas, Persoonsnommer 211/412492, Irenehof 6, Hangerstraat, Bloemfontein; Eerste en Finale. Andre Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteurs.

48/72—DU PLESSIS, Adam Johannes Jacobus, Persoonsnommer 404/133548W, Lombaardstraat 54, Bloemfontein, en nagelate eggenote Veronica May du Plessis; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1532/71—WATSON, Alfred, Persoonsnommer 404/142704, Plot 7, Maxley, en nagelate eggenote Maria Johanna Francina Watson, Persoonsnommer 404/142805W; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1948/71—TEMPELHOFF, Regardo Augustinus, Identity No. 103/826263W, 51 Hector Street, Harrismith, and surviving spouse, Hester Maria Magdalena Tempelhoff, Identity No. 103/826264W; First and Final (Harrismith). Philip D. Wright, Stuart Street, P.O. Box 126, Harrismith, Attorneys to Executrix.

2267/71—KELLY, Annie Rose Emma, Identity No. 404/113001W, widow, 4 Rembrandt Court, Kellner Street, Bloemfontein; First and Final. Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, P.O. Box 681, Bloemfontein.

1584/71—WESSELS, Rosina Salomina (Salmina), Persoonsnommer 426/636458W, Mev. President Steyntehuis, Odendaalsrus; Eerste en Finale (Odendaalsrus). J. A. van Wyk, p/a M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Kerkstraat 66, Posbus 6, Klerksdorp.

1420/69—ROOS, Jan Corver, Persoonsnommer 445/574819W, Erasmusstraat 74, Odendaalsrus; Tweede en Finale (Odendaalsrus). Smit & Vermaak, Erasmusgebou, Kerkstraat, Posbus 99, Odendaalsrus.

2127/71—KOTZE, Gertruida Margaretha Christina, gebore Lamprecht, Persoonsnommer 468/446878W, George Greystraat 28, Sasolburg; Eerste en Finale (Sasolburg). A. J. A. van Staden & Kie., Mutualgebou, Posbus 270, Sasolburg.

127/51—SWANEPOEL, Pieter Johannes Frederik, Meyerstraat, Zastron, en nagelate eggenote Gavina Marthina Swanepoel, gebore Pieterse; Verbeterde Verdelingsrekening (Zastron). J. G. Kriek, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Roome & Malan, Reichenbergstraat 52, Posbus 10, Zastron.

100/72—ELLIS, Jacob Johannes Petrus, Persoonsnommer 404/107059W, Andries Pretoriusstraat 18, Bloemfontein; Eerste en Finale. Die Eksekuteur, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

455/69—BOSMAN, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 456/421732W, Boschrand, distrik Senekal; Supplementêre Eerste en Finale (Senekal). Die Standard Bank van Suid-Afrika (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

134/71—SMIT, Willem Adriaan, Identity No. 452/405630W, Ebenhaezer, District of Petrus Steyn; First (Petrus Steyn). Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

333/71—LANGLEY, Charles Ernest, Persoonsnommer 437/375665W, Jansenstraat 13, Dagbreek, Welkom, en nagelate eggenote Jacoba Maria Magrieta (Magrietha) Langley, gebore Van Zyl, Persoonsnommer 435/375666W; Supplementêre Rekening tot die Eerste en Finale (Welkom). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2001/71—BOTES, Maria Aletta, gebore Coetzer, Persoonsnommer 356/156461W, Allemanweg 26, Parys; Eerste en Finale (Parys). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2208/71—VAN DER LINDE, Maria Helena Charlotta (Charlotte), voorheen Liebenberg, gebore Goosen, Persoonsnommer 404/102826W, Mooihawe, Ouetehuis, Brandwag, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Francois Johannes van der Linde, Persoonsnommer 404/102825W; Eerste en Finale. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

919/69—STANDER, Hendrik Maré, Persoonsnommer 445/172822W, Mercutiostraat 105, Bedelia, Welkom, en nagelate eggenote Petronella Margaretha Stander, gebore Botha, Persoonsnommer 445/172823W; Supplementêre (Welkom). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

24/3/72—FOURIE, Loius Johannes, Persoonsnommer 431/356741W, Langstraat, Jacobsdal; Eerste en Finale (Jacobsdal). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

262/69—STRAUSS, Gabriel Stephanus, Persoonsnommer 472/458521, Oxfordstraat, Dewetsdorp, en nagelate eggenote Esther Magdalena Strauss, gebore Mentz, Persoonsnommer 472/458522; Supplementêre (Dewetsdorp). Carroll & Vennote, Dewetsdorp.

756/71—POTGIETER, Rita, born Wagenaar, Identity No. 404/124531, 11 Somerset Street, Dagbreek, Welkom; First and Final (Welkom). Daly & Neumann, Allied Buildings, Stateway, P.O. Box 799, Welkom.

105/72—OOSTHUIZEN, Susanna Maria Gertruida, gebore Badenhorst, Persoonsnommer 414/300922, Kerkstraat 53, Dewetsdorp, en nagelate eggenoot Rudolf Johannes Oosthuizen, Persoonsnommer 414/300921; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Vennote, Dewetsdorp.

723/71—ROWAN, Douglas Edward Neethling, Persoonsnommer 315/409409W, Departement van Waterwese, Welbedachtdam, Wepener, en nagelate eggenote Aletta Maria Rowan, gebore Steyn, Persoonsnommer 315/409410W; Eerste en Laaste (Wepener). Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33, Posbus 7, Wepener.

233/71—GOOSEN, Andries Johannes Jacobus, Persoonsnommer 406/284354W, Gelykvlakte, Bothaville; Eerste en Finale (Bothaville). P. van Z. Aucamp & Kie., Posbus 11, Bothaville, Eksekutrise.

1591/71—GERMISHUIZEN, Michael Johannes Burger, Persoonsnommer 421/315627, Vyfspruit, Lindley, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Germishuizen, gebore Smith, Persoonsnommer 421/315628; Eerste en Finale (Lindley). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a, Posbus 107, Lindley, Prokureur vir Eksekutrise.

1335/71—DODD, Herbert Douglas, Persoonsnommer 404/141512W, Plot 9, Sonskyn, Pk. Wiegandia, Rondenbeck, en nagelate eggenote Hester Lena Dodd; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

764/71—JORDAAN, Johannes Kruger, Persoonsnommer 404/126351W, Plot 35, Hartebeesfontein, Bloemfontein; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

2313/70—BRITS, Erna Hester, Rowestraat 17, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). P. S. Rabie & Kie., Rautesgebou, Reitzstraat, Posbus 932, Kroonstad.

965/71—SWART, Martina Stoffelina, gebore Opperman, Persoonsnommer 472/461172, weduwee, Smithstraat, Vanstadensrust; Eerste en Laaste (Wepener). Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33, Posbus 7, Wepener.

945/71—HERMAN, Aletta Johanna, Persoonsnommer 404/105643W, Langstraat 198, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Samuel Herman, Persoonsnommer 404/105642W; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein. Leonard Edward Wilhelm Krantz, Eksekuteur.

1842/71—COCKERAM, Jacoba Fredericka, Persoonsnommer 428/355038, Cooperstraat, Hoopstad (Hoopstad). Jac N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

1759/70—NEL, Willem Jacobus, Persoonsnommer 405/278616W, Zamekomst, Pk. Hertzogville; Tweede en Finale (Boshof). C. R. L. Louw, Posbus 5, Hertzogville.

393/71—VAN DER BERG, Jan Gabriel Johannes, Persoonsnommer 435/724956W, Plot 79, Hoëveld, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Charlotta van der Berg, gebore Fitzgerald, Persoonsnommer 404/115405W; Eerste en Finale. Johanna Charlotta van der Berg, gebore Fitzgerald, Plot 79, Hoëveld, distrik Bloemfontein. S. & V. A. Rosendorff, Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

1363/69—VAN DER WALT, Helena Christina, gebore Botha, Persoonsnommer 404/457272W, Plot 157, Lakeview, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenoot Piet Petrus van der Walt, Persoonsnommer 404/457271W; Gewysigde Eerste en Finale. Piet Petrus van der Walt, Plot 157, Lakeview, distrik Bloemfontein, S. & V. A. Rosendorff, Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

1623/71—VAN ZYL, Adriaan Petrus, Persoonsnommer 438/380925W, Vandermerwestraat 4, Lindley, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna van Zyl, Persoonsnommer 438/380936W; Eerste en Finale (Lindley). Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman, Prokureurs vir Eksekutrise.

1166/71—DU TOIT, Charl Christiaan de Wet, Persoonsnommer 404/144070, Scholtzstraat 60, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Margaretha du Toit; Eerste en Finale. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

1543/71—DE KOKER, Anna Johanna, gebore Du Rand, Persoonsnommer 404/109212W, Markstraat 1, Edenburg, en nagelate eggenoot David Matthys de Koker, Persoonsnommer 404/109211W; Eerste en Finale (Edenburg). Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.

1890/71—WIGGETT, Susara Magrietha Cornelia, gebore Lombaard, Persoonsnommer 414/298505, weduwee, Vacatie, Wepener; Eerste en Laaste (Wepener). Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33, Posbus 7, Wepener.

189/72—ROOS, Petronella Hendrina, gebore Faurie, Persoonsnommer 467/484212, Normandielaan 86, Bloemfontein; Eerste en Finale. Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Posbus 260, Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES – GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

507/71—VAN WYK, Jasper Johannes Jacob, Persoonsnommer 141/261251W, Barklystraat 11, Douglas; Eerste en Finale (Douglas). De Villiers & Bredenkamp, Posbus 9, Charl Cilliersstraat, Douglas.

C73/70—LOMBAARD, Anna Johanna Maria, Persoonsnommer 102/817309W, Fullerstraat 1, Olifantshoek; Gewysigde Eerste en Finale (Postmasburg). Maria Magdalena de Beer, p/a Joubert & Joubert, Posbus 18, Postmasburg.

123/70—HOLMES, Edward Grey, Identity No. 044/916448W, 70 Scott Street, Upington; First and Final (Upington). Malan & Partners, P.O. Box 27, Upington, Attorneys for the Executrix.

662/71—AGGENBACH, Petrus Johannes, Persoonsnommer 044/907930W, Sesbrûe, oor Upington, en nagelate eggenote, Anna Maria Magdalena, gebore Mostert, Persoonsnommer 044/907931; Eerste en Finale (Upington). Lange Joubert, Carr & Blaauw.

605/71—NEL, Gert Jacobus, Persoonsnommer 044/938229W, Hamab, oor Karasburg, en nagelate eggenote Johanna Christina Aletta Nel, Persoonsnommer 044/938230W; Eerste en Finale (Karasburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Posbus 223, Kaiserstraat 311, Windhoek, S.W.A.

487/71—CLOETE, Frederick Johannes, Persoonsnommer 023/685082W, Johannastraat, Carnarvon, en nagelate eggenote Sophia Beatrix Cloete, Persoonsnommer 023/685083W; Eerste en Finale (Carnarvon). G. B. Kempen & De Wet Nel, Posbus 4, Carnarvon, Prokureurs vir die Eksekuteurs.

778/71C—LOOTS, Jan Hendrik, Persoonsnommer 070/435260, Bechuanastraat 9, Kuruman, en nagelate eggenote Maria Christina Loots, gebore Boshoff, Persoonsnommer 070/435056 (Kuruman). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord Kaap), Posbus 254, Kimberley.

218/71—ELS, Jan Christoffel, Persoonsnommer 364/252414W, Posbus 239, Vryburg; Eerste en Finale (Vryburg). Visser & Pickup, Posbus 77, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

12/72—VAN DEN BERG, Abel Hermanus Johannes, Persoonsnommer 070/436263W, Erf 55, Seoding, en nagelate eggenote Getruida Classina van den Berg, gebore Sonnekus (Kuruman). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

828/71—STANFORD, John Michael, Identity No. 066/146605W, 12 Carters Road, Kimberley; First and Final. Mrs. B. P. Stanford, 12 Carters Road, Kimberley, Executrix.

606/71—LOUW, Debora Cornelia Oktavia, gebore Louw, Persoonsnommer 146/307584W, De Wetstraat 18, Victoria-Wes, en nagelate eggenoot Jacobus Adriaan Louw; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

978/71—SMITH, Samuel Sutherland, Identity No. 066/138289W, 34 Olympia Street, Kimberley; First and Final. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

832/71—MYBURGH, Catharina Elizabeth, voorheen Truter, gebore Human, Persoonsnommer 016/56707W, Loopstraat, Britstown; Eerste en Finale (Britstown). Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteur.

840/71—FOURIE, Maria Catharina, gebore Maritz, Persoonsnommer 049/193278W, Nooitgedacht, Niekerkshoop, en nagelate eggenoot Jacobus Gerhardus Fourie; Eerste en Finale (Griekwastad). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

OOS-KAAP – EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

2375/71/1C—HARTMAN, Martinus Jacobus, Persoonsnommer 133/199326W, Liebenbergstraat 34, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Hartman, gebore Smith, Persoonsnommer 133/199327W; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Els & Els, Kerkplein 22, Graaff-Reinet, Agente vir Eksekuteurs.

2960/71/2B—BURGER, Johannes Abraham, Persoonsnommer 001/905909W, Penzoy, Graaff-Reinet; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

970/70/1—SCHACK, Edward Joseph, Identity No. 148/961824, Fouche Street, Dordrecht; First and Final (Dordrecht). D. R. Krumneck & Co., P.O. Box 59, Dordrecht, Attorneys for the Executor Testamentary.

2574/71/2—SCHOEMAN, Johan Coenraad, Persoonsnommer 068/421838, Robertstraat 49, Uitenhage; Eerste en Finale (Uitenhage). J. C. Schoeman (Jnr.), Posbus 10, Villiersdorp.

439/72/3—OATES, Louisa Kathleen, born Fryer, Identity No. 034/837740, 23 De Villiers Street, East London, and surviving spouse, Alfred Oates, Identity No. 034/837741; First and Final (East London). National Board of Executors (East London) Ltd, P.O. Box 654, East London.

2922/71/2—SMITH, Vera Marguerite, born Adams, Identity No. 101/190555W, 21 Idlewild Flats, 92 Goble Road, Morningside, Durban; First and Final (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, 81 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

2396/71—HERSELMAN, Michiel Olivier, Persoonsnommer 055/302639, Die Vlakte, Pk. Joubertina; Eerste en Finale (Joubertina). Theron & Retief, Hoofstraat, Posbus 54, Joubertina.

282/71—VENTER, Alice Catherine Honora, Identity No. 034/834747W, 25 Park Avenue, East London; First and Final (East London). Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

2615/71/1—VAN ZYL, Marie (or Maria), Identity No. 179/373564W, East London (Eeast London). Brian Shelver, 3 Main Street, Port Alfred, Attorney for Executrix.

2918/71/3—VERWEY, Elizabeth Maria, born Pienaar, Identity No. 128/150795W, Grey Street, Tarkastad, and surviving spouse, James Edmund Miller Verwey, Identity No. 128/150794W; First and Final (Tarkastad). Tarka Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 14, Tarkastad.

1841/71—McLEAN, John Hamilton, Identity No. 022/776388W, 36 Luneville Road, Lorraine, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fedelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

2554/71/2—KRUGER, Elsebe Susanna, gebore De Vos, Persoonsnommer 101/194455, Diazweg 48, Parsonsheuwel, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Willem Benjamin Kruger, Persoonsnommer 101/163870; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Delport & Strydom, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

2724/70/2—CRAMFORD, Harry, Identity No. 067/374584K, Breidbach, District of King William's Town, and surviving spouse, Caroline Cramford, Identity No. 067/374585K; First and Final (King William's Town). Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

1020/71/2—HORN, Ernst Pedersen (or Petersen), Ocean View Farm, Hildasia, District of East London, and surviving spouse, Margrethe (or Margrete) Horn, born Gam (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

960/70/2—COETZER, Willem Johannes Francois Joubert, Persoonsnommer 004/939604W, Jotham Joubertstraat 4, Burgersdorp, en nagelate eggenote Elizabeth Jacomina Coetzer, gebore Labuschagne, Persoonsnommer 004/939697; Eerste en Laaste (Burgersdorp). Hanekom en De Wet, Posbus 19, Burgersdorp.

1717/71/3—NORTH, John Thomas Marsh, Identity No. 331/141189W, 15 Kent Road, East London, and surviving spouse, Ena North, formerly Roebert, born Marais, Identity No. 034/860823W; First and Final (East London). Brown, Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

2639/71/3—VAN SCHALKWIJK, Estelle Mary Balleine, gebore Payn, Persoonsnommer 045/978402W, Somersetstraat 42, Graaff-Reinet; Gewysigde Eerste en Finale (Graaff-Reinet). M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent Eksekuteur Testamentêr.

372/72/2—LOUW, Casper Jacobus Lötter, Persoonsnommer 028/774118W, Akasiastraat 2, Cradock; Eerste en Finale (Cradock). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3072/71/2—MILES, William Lunan, Persoonsnommer 038/922506W, Kruistementvlei, Adelaide; First and Final (Adelaide). De Beer & Van Zijl, Executors, P.O. Box 20, Adelaide.

197/72/3C—SCHOONRAAD, Maria Dorothea, gebore Olivier, Persoonsnommer 101/233514W, Hobsonstraat 8, Adcockvale, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2738/71/3A—NEL, Willem Andries Daniel, Persoonsnommer 038/922821W, Bezuidenhoutskraal, Pk. Fort Beaufort; Eerste en Finale (Fort Beaufort). W. J. Olckers, Posbus 84, Grahamstad.

3134/71/2—DE BEER, David Hendrik Jacobus, Persoonsnommer 120/572037W, Vanrooystraat 6, Steynsburg, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba de Beer, gebore Coetzee, Persoonsnommer 120/572038W; Eerste en Finale (Steynsburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3221/70/1—COLLINS, Robert Edward, Identity No. 034/851420W, 13 St David's Road, East London, and surviving spouse, Kathleen Marjorie Collins, born Beanland, Identity No. 034/851421W; First and Final (East London). David L. Russell & Lindsay, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, P.O. Box 280, East London.

1978/68/3C—JULIE, Rebecca (also known as Selina Julie), born Lewis, Identity No. 101/211301K, 6 Herbert Street, Korsten, Port Elizabeth; Amended First and Final (Port Elizabeth). Selwyn Solomon and John D. Jackson, Barclays Bank Buildings, 582/6 Main Street, North End, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

3199/71/3—SCHAUDER, Sheila, Identity No. 133/167957, 21 Church Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.

226/72/2B—FERREIRA, Michael Anthonie, Identity No. 055/323406W, Geelhoutboom, Patensie; Eerste en Finale (Patensie). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2941/71/1B—MBANBO, Irene, NIN 1739715, 65 Charles Street Korsten, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Michael Jackson, P.O. Box 9062, Port Elizabeth; Executor Testamentary.

2788/71/3—PEINKE, Rosa, formerly Strydom, born Lee, Identity No. 101/180216W, Farm Fairholme, Amalinda, East London; First and Final (East London). East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

3304/71—BOWLES, Herbert Allen John, Identity No. 003/932146W, Salem, District of Albany; First and Final. Green & Truter, 97 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

445/61/1A—SCHOEMAN, Andries Johannes, Persoonsnommer 004/944058, Burgersdorp, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Schoeman, gebore Schoeman, Persoonsnommer 004/944059; Gewysigde Eerste en Laaste (Burgersdorp). Hanekom en De Wet, Posbus 19, Burgersdorp.

3226/71/2—ASHTON, Annie (or Anna) Elizabeth, born Hattingh, Identity No. 034/828318W, 62 Tennyson Street, East London; First and Final (East London). Brown, Hurley & Clark, 38 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor.

1884/71/2—HUTCHINGS, Leslie Wentworth, Identity No. 331/198784W, 2 Avalon Court, Hospital Walk, Queenstown, and surviving spouse, Gail Denise Frances Hutchings, born Chave, Identity No. 043/177150W; First and Final (Queenstown). E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown, Attorney for Executrix.

364/72/2—SCHULTZ, Hester, born Van Heerden, Identity No. 365/135612W, 41 Mark Harding Court, St George's Road, East London, and surviving spouse, Edward Albert Hermann Schultz; First and Final (East London). Barclays National Bank Limited, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

3388/71/3—McFARLANE, Catherine Munroe, Identity No. 066/124253W, St Andrews, Port Alfred; First and Final (Port Alfred): Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2685/71/1—WILL, Alexander, Identity No. 101/287808W, 24 Gladstone Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Will, Identity No. 101/287809W; First and Final (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2316/71—STEVENS, Wilfred Arthur, Identity No. 055/330453W, 18 Market Street, Jeffreys Bay, and surviving spouse, Edith Winnifred Stevens; First and Final (Humansdorp). Daniel de Witt, Secretary, National Board of Executors (Northern Cape) Limited, P.O. Box 334, Kimberley, Executor.

447/71/3—MYBURGH, Johannes Marthinus, Persoonsnommer 048/188158W, Michaustraat 8, Despatch, en nagelate eggenote Gertina Jacoba Myburgh, Persoonsnommer 048/188159W; Gewysigde Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Hoofstraat 20, Despatch.

2938/71/3C—CASEY, Catherina Jacoba Elizabeth, Identity No. 107/865693W, 1 Sprigg Street, Queenstown; First and Final (Queenstown). F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

226/71/2—COOK, Ernest Frederick Bult, Identity No. 964/014821, Heene Croft, Hogsback; Amended First and Final (East London). F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executor's.

2928/71/3—VERSTER, Willem Wynand, Persoonsnommer 183/370609, Durbanstraat 36, Fort Beaufort; Eerste en Finale (Fort Beaufort). Hanesworth & Nienaber, Durbanstraat 7, Fort Beaufort, Prokureurs vir Eksekuteur.

2120/71/2—EBERHARDT, Friedrich Bennett, Libode, and surviving spouse, Suzanne Eberhardt, born Du Rand; First and Final (Libode). Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata, Attorneys for Executrix.

3194/71/2C—FOXCROFT, Edwin Rupert, Persoonsnommer 331/539870W, 131 Buxtonlaan, Kensington, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Barclays Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

145/70/2—PEARCE, Neville Gerard, Identity No. 034/901141, Flat 23, Graydene, St George's Road, East London; First and Final (East London). Valerie Fincham, born Schmidt, Executrix Testamentary, c/o Whitnall & Bradfield, 27 Terminus Street, East London.

841/69/1A—ROBINSON, John Routledge, Identity No. 901/530502W, Piet Retief Avenue, King William's Town; Second and Final (King William's Town). Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor.

2439/71/3—VAN HUYSSTEEN, Jacobus, Persoonsnommer 101/295103W, Eerste Laan 9, Cradock Plek, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Susanna van Huyssteen, Persoonsnommer 093/690475W; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

803/70/1—BRUNS, Bernhard Erich, Identity No. 905/533680W, 33 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Marjory Ann Bruns, Identity No. 101/312501W; Amended First and Final (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 143 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

2884/71/2—BARRY, Charles Montagu, Identity No. 034/839458, 8 Godstow Avenue, Linkside, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2851/71/1—BAYNES, Wogan Evelyn Stanhope (or Evelyn Wogan Stanhope), Identity No. 101/317991W, 32 Smart Street, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse, Catharina Maria Magdalena Baynes (born Botha), Identity No. 101/317992W; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1517/66—TYRRELL (or Tyrrel), Timothy (also known as Robert Richard), Identity No. 101/222536W, Afric Farm, District of Patensie; Amended First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

1107/71/3—SANSOM, Alfred William, Kei Mouth; First and Final (Komga). Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

1900/71/3—BLIGNAUT, Lester, Identity No. 082/546371W, 15 Graham Street, Bedford; Supplementary First and Final (Bedford). Barclays National Bank Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

692/71/2B—HATTINGH, Jacob Johannes Hendrik, Persoonsnommer 035/912190W, Kellystraat 18, Noordeinde, Port Elizabeth; Verbeterde Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3303/71/1C—MEIRING, Rijkie Ella, Identity No. 101/225890W, 17a Pearson Street, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.

761/60—VORSTER, Willem Stephanus, Persoonsnommer 082/539432, Noordendstraat 2, Middelburg, en nagelate eggenote Elsie Josina Vorster, Persoonsnommer 082/539433; Aanvullende Eerste en Finale (Middelburg). Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg.

170/72/3C—ROSSOUW, Pieter Schalk, Persoonsnommer 028/778426W, Thompsonstraat 20b, Adelaide, en nagelate eggenote Andriessa Susanna Rossouw, gebore Jansen van Vuuren, Persoonsnommer 028/778427W; Eerste en Laaste (Adelaide). N. Russouw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 258, Cradock, Eksekuteur Testamentêr.

2245/71/1—MARAIS, Pieter Barend, Persoonsnommer 133/160577W, Laer Wolwassery, Cuylerstraat, Uitenhage; Eerste en Finale (Uitenhage). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2783/71/1—PLANCK, Graham Miller, Identity No. 354/825928W, 18 Van der Riet Street, Port Alfred; First and Final (Bathurst). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

SUIDWES-AFRIKA – SOUTH-WEST AFRICA

By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

413/71—DO NASCIMENTO, Leuiz Ferimeno, Sesde Straat, Walvisbaai, en nagelate eggenote Maria Madalena Alves do Nascimento; Eerste en Finale (Walvisbaai). J. C. van Niekerk, Barclays Bankgebou, Walvisbaai, Eksekuteur Datief.

497/69—SCHIERSCHMIDT, Alfred, Gobabis; Eerste en Finale (Gobabis). Mev. E. Schierschmidt, Posbus 140, Gobabis.

312/71—VAN DEN BERG, Johannes Jurie, Plaas Goanas, distrik Aranos; Eerste en Finale (Mariental). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 28—FORM J 28

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
E 5/72.....	W. H. Gaze Karroo (Pty) Ltd.....	2/3/72, Eastern Cape.....	Michael Terence East and Neil Fowler Mitchell, as joint provisional judicial managers of W. H. Gaze Karroo (Pty) Ltd.
E 3/72.....	W. H. Gaze Investment Co. (S.A.) (Pty) Ltd	2/3/72, Eastern Cape.....	Michael Terence East and Neil Fowler Mitchell, in their capacity as joint provisional judicial managers of W. H. Gaze Investment Co. (S.A.) (Pty) Ltd.
E 11/72....	Protea Bituman and Chemical Corporation (Pty) Ltd	2/3/72, Eastern Cape.....	Michael Terence East and Neil Fowler Mitchell, in their capacity as joint provisional judicial managers of Protea Bituman and Chemical Corporation (Pty) Ltd.
K 7/72.....	P. N. Lloyd (Pty) Ltd, a company with registered office at Shop 16, Old Mutual Business Centre, Kimberley, trading as Gassons Pharmacy	24/2/72, Northern Cape.....	South African Druggists Ltd.
N 69/72.....	Gallant & Watson (Pty) Ltd, 15 Parry Road, Durban	4/2/72, Durban and Coast Local.....	Ferdinand Freese.
N 93/72.....	B.G.B. Construction (Pty) Ltd, Windsor House, Marine Drive, Margate	1/3/72, Natal Provincial.....	Liebenberg's Property Holdings (Pty) Ltd.
N 94/72.....	Kaniappen (also known as K. N. Naicker), 670 Greytown Road, Pietermaritzburg	1/3/72, Natal Provincial.....	Dada's Wood Turners.
N 95/72.....	Atilla Engineering (Pty) Ltd, with registered office at 704 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban, Natal	24/2/72, Durban and Coast Local.....	Neville Hilton Jehring.
N 96/72.....	Lakefield Engineering (Pty) Ltd, with registered office at 42 Milne Street, Durban	25/2/72, Durban and Coast Local....	John Henry.
N 83/72.....	John Blair Menzies, c/o Acton Homes Store, via Ladysmith, Natal	16/2/72, Natal Provincial.....	Ian Robert Douglas.
N 97/72.....	The Big Wheel (Pty) Ltd, with registered office at Fourth Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban	25/2/72, Durban and Coast Local....	Shockabsorber Services (Natal) (Pty) Ltd.
N 100/72....	Romik Industrial Promotions (Pty) Ltd, carrying on business at 22 Commodore Road, Congella, Durban	3/3/72, Durban and Coast Local....	Minnesota Mining and Manufacturing Co. (South Africa) (Pty) Ltd.
B 38/72....	Rivierwalle Kwekery (Edms.) Bpk., 'n privaat maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, geregistreer volgens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te p/a J. Kleynhans, Oranjestraat, Kroonstad, Oranje-Vrystaat, en handeldrywende as 'n kwekery te Rivierwalle Kwekery, Kroonstad	24/2/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Johannes Schoeman Malan.
B 44/72....	Telrand Superette (Edms.) Bpk., 'n privaat maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, en handelaars in voedselprodukte te Kerkstraat 16b, Bethlehem, Southeystraat, Harrismith, en Dreyerstraat, Senekal, met geregistreerde hoofkantoor te p/a Viljoen, Louw, Bartel & Vennote, Eerste Vloer, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Sonop Bloemfontein (Edms.) Bpk.
B 42/72....	Willem Karel Vorster, woonagtig te Berthasrust, distrik Frankfort, Oranje-Vrystaat, en werksaam as toesighouer op die plaas Mooi-dam	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Hester Gertruida Petronella Steenkamp.
K 8/72.....	Heuningneskloof Hotel en Stoor (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Old Mainstraat 11, Kimberley, en wat besigheid doen onder die naam van Heuningneskloof Hotel en Stoor te Heuningneskloof, distrik Herbert	28/2/72, Noord-Kaapse.....	Lourens Jacobus Roux.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
E 15/72....	W. H. Gaze Property Co. (Pty) Ltd....	2/3/72, Eastern Cape.....	Michael Terence East and Neil Fowler Mitchell, as joint provisional judicial managers of W. H. Gaze Property Co. (Pty) Ltd.
E 13/72....	P. E. Plant Hire (Pty) Ltd.....	2/3/72, Eastern Cape.....	Michael Terence East and Neil Fowler Mitchell, as joint provisional judicial managers of P.E. Plant Hire (Pty) Ltd.
E 10/72....	Asphalt Surfaces Border (Pty) Ltd....	2/3/72, Eastern Cape.....	Michael Terence East and Neil Fowler Mitchell, as joint provisional judicial managers of Asphalt Surfaces Border (Pty) Ltd.
B 43/72....	Ruben Pienaar, 'n manlike Blanke motorwerktuigkundige, Boshoffstraat 53, Odendaalsrus	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	Willem Nicolaas Pienaar.
T 308/72...	Abatel Holdings (Pty) Ltd, a private company, duly registered and existing with limited liability in accordance with the Laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Erf 43, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal.	13/3/72, Transvaal Provincial.....	Mary Elizabeth Hardy Venables, born Mills (widow), and Anthony William Laws.
T 307/72...	Tzaneen Hotel Investments (Pty) Ltd, a private company, duly registered and existing with limited liability in accordance with the Laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Erf 43, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal	13/3/72, Transvaal Provincial.....	Mary Elizabeth Hardy Venables, born Mills (widow), and Anthony William Laws.
T 280/72...	Inclusive Tour Operators (Pty) Ltd, having its registered office at Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg	29/2/72, Witwatersrand Local.....	Philip Thomas Hubert Cadman.
T 290/72...	Zambesi Furnishers (Pty) Ltd, having its registered office at Seventh Floor, B.P. Centre, Loveday Street, Johannesburg	7/3/72, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 317/72...	Patrick James John Jones, an architect, 7 Sandhurst, Olivia Road, Berea, Johannesburg	10/3/72, Witwatersrand Local.....	Julec Investments (Pty) Ltd.
T 279/72...	Pratt & De Ruiter (Pty) Ltd, having its registered office at 402 Southern Life Buildings, Harrison Street, Johannesburg	29/2/72, Witwatersrand Local.....	Unity Investments Co. (Pty) Ltd.
T 299/72...	Three Leaves (Pty) Ltd, which carries on business as a supermarket, 51 Carter Street, Vanderbijlpark, and with registered office at c/o Connaughton & Miller, 301 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	7/3/72, Transvaal Provincial.....	The Transvaal Creditors Protection Association Ltd.
T 298/72...	Dasos (Pty) Ltd, having its registered office at 30 Pretoria Road, Kempton Park, and carrying on business at Esperanto Café and Delicatessen, situate at Esperanto Shopping Centre, Pretoria Road, Kempton Park	7/3/72, Witwatersrand Local.....	Costas Savvas Nicolau.
T 251/72...	G. Cohen (Pty) Ltd, having its registered office at 14th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg	28/2/72, Witwatersrand Local.....	Food-Town Ltd.
T 292/72...	Philippus Jacobus Calitz, a farmer of the farm Magalieskraal, District of Brits, Transvaal	7/3/72, Transvaal Provincial.....	W. O. Solomon (Pta) (Pty) Ltd.
T 282/72...	Novarado Meubelfabriek (Edms.) Bpk., met geregistreerde adres te Earekegebou, Merrimanlaan 21, Vereeniging, en wat sake gedoen het as 'n meubelfabriek te Faberstraat 1, Vanderbijlpark	29/2/72, Transvaalse Provinsiale.....	Petrus Cornelius Oosthuizen.
T 272/72...	Alex Kleinbussink, c/o Steves Café, Main Road, Kloofsig, Pretoria	1/3/72, Transvaal Provincial.....	Kloofsig Uitrusters (Pty) Ltd.
T 283/72...	Puckrim's Transport (Pty) Ltd, having its registered offices at 10 Steyns Buildings, Kerk Street, Ermelo, Transvaal	29/2/72, Transvaal Provincial.....	Lothair Retreaders (Pty) Ltd.
T 291/72...	Pretor Konstruksie (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantore te Kamer H 570, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria, handeldrywende as bouers	7/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	Le Roux Konsultante (Edms.) Bpk.
T 220/72...	Harper, Story and Associates (Pty) Ltd, having its registered office at 521 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	22/2/72, Witwatersrand Local.....	Ex parte application of Harper, Story and Associates (Pty) Ltd.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 252/72...	Food-Town Ltd, having its registered office at 14th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg	28/2/72, Witwatersrand Local.....	Geoffrey Cohen.
T 303/72...	Petrus Jacobus Johannes Fourie, woonagtig te Mariendal, distrik Klerksdorp, en werksaam as 'n plaasvoorman by gegewe adres	7/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	Barney Berger (Coligny) (Edms.) Bpk.
T 302/72...	Roebel Stephanus Thomas, 'n vervoerkontrakteur, Plot 28f, Riversdale, distrik Meyerton, Transvaal	7/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	Dawid Zacharias Pretorius.
T 275/72...	Eddie Barnett's Investments (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Jacob Arenson & Co., 17a Main Road, Randfontein	29/2/72, Witwatersrand Local.....	Edgar Durac Barnett.
T 245/72...	Carpro (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Ou Reddingsgebou, Steynstraat 50, Carolina	22/2/72, Transvaalse Provinsiale.....	Fedmis (Edms.) Bpk.
T 274/72...	Dinwiddie Dry Cleaners (Pty) Ltd, having its registered office at Roussos, Fotinakis & Co., Ninth Floor, Trust Bank Centre, Eloff Street, Johannesburg	29/2/72, Witwatersrand Local.....	L.P. Factors (Pty) Ltd.
E 46/72....	Aliwal Imperial (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Cathcartweg 80, Queenstown, en handeldrywende as Imperial Hotel, hoek van Smith- en Barklystraat, Aliwal-Noord	9/3/72, Oos-Kaapse.....	Carel Johannes Francois Lourens.
E 44/72....	P.E. Retreaders and Service Station (Pty) Ltd, with registered office at c/o Selwyn Solomon & John D. Jackson, Barclays Bank Buildings, 582/586 Main Street, Port Elizabeth	7/3/72, Port Elizabeth Circuit Local..	Nicolaas Johannes Potgieter.
W 1/72.....	Frederick Jacobus Theron, 'n senior administratiewe assistent, in diens van die Afdeling Finansies, Paaie Departement, Windhoek, en woonagtig te Schönleinstraat 22, Windhoek	25/2/72, S.W.A.....	Francois Petrus van Zyl Steyn.
W 2/72....	Johannes Nolte, 'n timmerman in diens van LTA Bpk., Windhoek, woonagtig te Goethestraat 6, Windhoek	22/2/72, S.W.A.....	Adolf Reinhold Notzon.
W 3/72.....	Johannes Hendrik Lubbe, handeldrywende as 'n sweiswerker onder die naam van Alluvial Engineering, Walterstraat 26, Windhoek	25/2/72, S.W.A.....	Johnny's Body Works (Edms.) Bpk.
W 4/72.....	Frederick Hendrik Petrus Stander, 'n motorhawebestuurder te Saamwerk Motors, Outjo	29/2/72, S.W.A.....	Total Suid-Afrika (Edms.) Bpk.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 29—FORM J 29

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
B 12/72.....	Dirk Wessels, Salon Rene, Boom Street, Parys, O.F.S.	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	5/4/72, 9 vm., Parys.
B 16/72.....	Locus Theodorus Hermanus Maree, 'n meerderjarige manlike Blanke persoon, Persoonsnommer 404/115297W, gebore op 9 Desember 1936, woonagtig te Voortrekkerstraat 133, Bloemfontein, O.V.S., in diens van Calitz Bouaannemers, Bloemfontein	24/2/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	5/4/72, 10 vm., Bloemfontein.
B 24/72....	Carlo Andreas Gagiano, 'n meerderjarige Blanke boer, Hoewe 100, Roodewal, Bloemfontein, O.V.S.	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	5/4/72, 10 vm., Bloemfontein.
B 22/72....	J. Gouws (ook bekend as Billy), 'n meerderjarige Blanke man, tans van Plot 1, Hartebeeshoek, Pretoria-Noord, Pretoria, Transvaal	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	5/4/72, 10 vm., Bloemfontein.
B 23/72....	Dené Coetzee, an adult White male, residing at 17 Parfitt Avenue, Bloemfontein, trading under the style of Denedale Garden Specialists, 29 Second Avenue, Bloemfontein, O.F.S.	2/3/72, Orange Free State Provincial....	5/4/72, 10 a.m., Bloemfontein.
B 27/72....	Michael Geralis, a major White businessman, residing at 9 Christina Court, Park Road, Bloemfontein, and carrying on business as a general dealer for his own account, under the name of Savoy Stores, 34 Victoria Road, Bloemfontein, O.F.S.	2/3/72, Orange Free State Provincial....	5/4/72, 10 a.m., Bloemfontein.
B 21/72....	Christine Catharina Gouws, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Hendrikus Gouws, met die uitsluiting van laasgenoemde se maritale magte, tans van Hartebeeshoek 1, Pretoria-Noord, Transvaal	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	5/4/72, 10 vm., Bloemfontein.
B 7/72.....	Petrus Johannes van Deventer, 'n meerderjarige Blanke sakeman, woonagtig te Sarel Cilliersstraat 63, Kroonstad, O.V.S.	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	5/4/72, 9.30 vm., Kroonstad.
B 25/72.....	Moi Cosmetic Products (Edms.) Bpk., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, met geregistreerde hoofkantoor te Sonopgebou, Derde Vloer, Maitlandstraat, Bloemfontein, O.V.S.	2/3/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	5/4/72, 10 vm., Bloemfontein.
N 41/72.....	Underwater Scuba Services (Natal) (Pty) Ltd, with head office at 11 Winter Street, Durban	28/1/72, Durban and Coast Local....	13/4/72, 10 a.m., Durban.
N 29/72.....	Ethwara, trading as Tourist Bargain Centre, 180 Chatsworth, Main Road, Umhlatuzana Township, District of Pinetown, Natal	21/1/72, Durban and Coast Local....	13/4/72, 10 a.m., Durban.
N 207/71....	Arunachellam Macray Samuel, trading as Queens Bridge Store, 29 North Coast Road, Durban	17/8/71, Durban and Coast Local.....	13/4/72, 10 a.m., Durban.
E 21/72.....	Peter Franeis Meliulle, trading as Meliulle's Radio Service, 17 Rink Street, Port Elizabeth	2/3/72, Eastern Cape.....	7/4/72, 2 p.m., Port Elizabeth.
T 203A/72..	Metro Café, 37 and 37a Ridder Street, Rustenburg	17/2/72, Transvaal Provincial.....	5/4/72, 9.30 a.m., Rustenburg.
T 100/72...	Matthys Daniël van Heerden, trading as Coligny Groente en Vrugte, Voortrekker Street, Coligny, Transvaal	27/1/72, Transvaal Provincial.....	5/4/72, 9.30 a.m., Coligny.
T 920/71....	Odean Fashions (Pty) Ltd, having its registered office at 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	18/1/72, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 1140/71..	Femia Centre (Pty) Ltd, with registered offices at c/o H. C. Swanepoel, 51 Plein Street, Klerksdorp, and carrying on business as a ladies outfitting shop, 67 Anderson Street, Klerksdorp	30/11/71, Transvaal Provincial.....	5/4/72, 10 a.m., Klerksdorp.
T 160/72...	Solomon Esias Watson, 'n skofbaas in diens van Grass Valley Kroonmyn, distrik Potgietersrus, en voorheen 'n droogskoonmaker handeldrywende onder die naam Inspan Droogskoonmakers, Mediese Sentrumgebou, Vanriebeeckweg, Potgietersrus, en later 'n droogskoonmaker besigheiddrywende onder die naam Elna Droogskoonmakers, hoek van Trichardt- en Markstraat, Boksburg	7/3/72, Transvaal Provinsiale.....	4/4/72, 10 vm., Potgietersrus.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 895/71...	Ace Novelty Co. (Pty) Ltd, trading as Import Discount Corporation, having its registered office at c/o Dorrington Real Estate (Pty) Ltd, 77 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	5/10/71, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 166/72...	Vaaltex (Pty) Ltd, having its registered office at 708–710 His Majesty's Buildings, 53 Eloff Street, Johannesburg	8/2/72, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 vm., Johannesburg.
T 1244/71...	Trinity Printing and Publishing Co. (Pty) Ltd, having its registered office at 62 Eloff Street, Extension, Johannesburg	21/12/71, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 86/72....	Midi Food Products (Pty) Ltd, having its registered office at Ninth Floor, Trust Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg	25/1/72, Witwatesrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 164/72...	Composet (Eiendoms) Bpk., met geregistreerde kantoor te p/a Advert (Eiendoms) Bpk., Hamsteadhuis 101, Biccardstraat 46, Braamfontein, Johannesburg	8/2/72, Witwatersrand Plaaslik.....	5/4/72, 9 vm., Johannesburg.
T 994/71...	Kleve Sand (Pty) Ltd, carrying on business as a sand quarrier and haulier, Sewenfontein, Hartbeespoort Dam road, Witkoppen, having its registered head office at its auditors, Charles Orbach, Harris & Co., 610 Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg.	2/11/71, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 vm., Johannesburg.
T 157/72...	Dunell Motors (Pty) Ltd, having its principal place of business at 33 Voortrekker Road, Heidelberg, Transvaal, with registered office situated at the same address	8/2/72, Transvaal Provincial.....	5/4/72, 9.30 a.m., Heidelberg.
T 179/72...	Cyril Phillips (1966) (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Kaplan & Kaplan, S.A.A.U. Buildings, cor. of Schoeman and Andries Streets, Pretoria	15/2/72, Transvaal Provincial.....	7/4/72, 10 a.m., Pretoria.
T 219/72...	Autospray Welkom (Pty) Ltd, a Company, carrying on business at 176 Jan Hofmeyr Road, Welkom, and having its registered head office at Second Floor, Selby Centre, cor. of Eloff Street Extension and Weber Street, Johannesburg	17/2/72, Orange Free State Provincial	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 139/72...	Enro Business Machines (Pty) Ltd, having its registered office at Sixth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg	8/2/72, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 163/72...	Leon Haskell, 101 Third Avenue, Percelia, Johannesburg	8/2/72, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 143/72...	Steve Zachariades, an adult Male and a sales representative, 29 Vosloo Street, Windsor Glen, Randburg, Transvaal	8/2/72, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 10 a.m., Randburg.
T 51/72....	Caeser Mechanical Engineering Works (Pty) Ltd, with registered office at 809 Northstate, 99 Market Street, Johannesburg	18/1/72, Transvaal Provincial.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 1141/71..	Roof Rooms (Pty) Ltd, having its registered office at 12th Floor, Netherlands Insurance Co., Eloff Street North, Joubert Park, Johannesburg	30/11/71, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 1251/71..	Golden Horseshoe Steak House (Pty) Ltd, having its registered office at Sixth Floor, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg	21/12/71, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 210/72...	Reginald Ginsberg, a director of companies, residing at 48 Van Dyk, Kenleaf, Brakpan	16/2/72, Witwatersrand Local.....	7/4/72, 10 a.m., Brakpan.
T 102/72...	A. J. Heating and Air Conditioning Centre (Pty) Ltd, having its registered office at Fourth Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg	25/1/72, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 33/72....	Vally L.T.X. (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Hershowitz & Poplak, 205 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg	13/1/72, Witwatersrand Local.....	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 203C/72..	George Drossos, trading in partnership as Metro Café with Dimitrios Drossos, 37 and 37a Ridder Street, Rustenburg	17/2/72, Transvaal Provincial.....	5/4/72, 9.30 a.m., Rustenburg.
T 203B/72..	Dimitrios Drossos, trading in partnership as Metro Café with George Drossos, 37 and 37a Ridder Street, Rustenburg	17/2/72, Transvaal Provincial.....	5/4/72, 9.30 a.m., Rustenburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 1—FORM 1

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 1167/71...	W. J. Potgieter.....	A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria..	14/4/72, 10 vm., Pretoria.
T 902/71....	C. A. van Tonder.....	P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria....	12/4/72, 10 vm., Pretoria.
T 1161/71...	G. D. D. Bridger.....	P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria....	12/4/72, 10 vm., Pretoria.
T 1126/71...	G. D. Stols.....	P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria....	13/4/72, 10 vm., Pretoria.
T 831/71....	F. Read.....	P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria....	19/4/72, 9 vm., Johannesburg.
T 8/72.....	Pandora's Box (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	14/4/72, 10 a.m., Pretoria.
T 1248/71...	Purple Domino (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	14/4/72, 10 a.m., Pretoria.
T 1113/71...	Newton Bag Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	C. R. Lansdown.....	12/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 1132/71...	Choc Full O'Nuts (Pty) Ltd (in liquidation)	C. G. Foot.....	12/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 159/71....	Lodewyk Grobler van Schalkwyk.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	14/4/72, 10 vm., Pretoria.
T 1004/71...	Helgard du Preez.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	10/4/72, 9.30 vm., Ermelo.
T 559/71....	Johannes Andries Britz.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.	7/4/72, 9.30 vm., Bethal.
C 160/71....	Andreas Johannes Marais, Dempersstraat, Caledon, en Buitekantstraat, Riviersonderend	Lawrence Ralph Rabbets, Donkinstraat 21, Posbus 26, Caledon	7/4/72, 10 vm., Caledon.
C 300/71....	Alberbot (Edms.) Bpk., a property owning company with registered offices at 129 Voortrekker Road, Parow, C.P.	G. D. Kotze, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town, and A. P. Jenner, c/o Peat, Marwick, Mitchell & Co., Zeeland House, Foreshore, Cape Town	14/4/72, 10 a.m., Cape Town.
K 27/71....	Walter George Gouws, trading as City Electrical Contractors	Daniel de Witt, c/o National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley	5/4/72, 10 a.m., Kimberley.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
K 36/71....	Pride Pools (Northern Cape) (Pty) Ltd..	Daniel de Witt, c/o National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley	5/4/72, 10 a.m., Kimberley.
N 172/11/1..	Applesamy Ramsamy.....	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, cor. of Field and West Streets, Durban	13/4/72, 10 a.m., Durban.
B 123/71....	Willia Kidger Cawood, gebore op 27 Oktober 1944, wat handel gedryf het as Alpha Trading Store, Anglo Alpha, Hennenman	H. J. T. Venter, Posbus 23, Hennenman	12/4/72, 10 vm., Hennenman.
C 227/71....	Hotel L'Agulhas (Pty) Ltd, met geregistreerde kantoor te Agulhas, distrik Bredasdorp, Kaapprovinsie	H. J. Luttig, Posbus 21, Bredasdorp....	11/4/72, 10 vm., Bredasdorp.
T 1006/71...	Melkrivier General Dealers (Pty) Ltd (in liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	7/4/72, 9.30 a.m., Nylstroom.
T 745/71....	Marcel Gusbin, formerly of 34 Chesterton Road, Vanderbijlpark, and presently residing in Brussels, Belgium	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	7/4/72, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
T 126/71....	Joshua Henry Levy, who resides at 30 St John's Road, Houghton, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	12/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 1258/71...	Jan Mattheus Christiaan Horne, a businessman who resides at 11 Rheeder Street, Haddon, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.
B 1/72.....	Pieter Abraham le Roux, voorheen handeldrywende as Voorspoed Kontant Winkel, Alma, distrik Clocolan	G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein	12/4/72, 10.30 vm., Clocolan.
T 798/71...	Charm Fashions (Pty) Ltd (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	19/4/72, 9 vm., Johannesburg.
T 708/71...	Leornard Dickinson.....	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	12/4/72, 9 vm., Johannesburg.
T 852/71...	P. G. J. Koornhof.....	B. G. S. de Wet & W. Hancke, Posbus 2851, Johannesburg	12/4/72, 9 vm., Johannesburg.
T 561/71...	Louis Coetzer.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	5/4/72, 10 vm., Pretoria.
T 685/71...	M. D. Calitz.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	5/4/72, 10 vm., Pretoria.
T 747/71...	Tricorn Restaurants (Pty) Ltd (in likwidasie)	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	5/4/72, 9 vm., Johannesburg.
T 368/71...	Gert Petrus Kleingeld.....	C. F. Simmons & Leslie Cohen, c/o Box 1684, Johannesburg	19/4/72, 10 a.m., Benoni.
N 288/71...	Sherriff Engineering (Pty) Ltd.....	Harry Sidney Spain & Aubrey Leonard Schaffer, Fourth Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban	13/4/72, 10 a.m., Durban.
N 114/71/2	Arthur Smith.....	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, Eighth Floor, J.B.S. Buildings, cor. of Field and West Streets, Durban	13/4/72, 10 a.m., Durban.
N 172/11/1	Applesamy Ramsamy.....	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, Eighth Floor, J.B.S. Buildings, cor. of Field and West Streets, Durban	13/4/72, 10 a.m., Durban.
N 248/71...	L. M. M. du Pont.....	Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, Eighth Floor, J.B.S. Buildings, cor. of Field and West Streets, Durban	13/4/72, 10 a.m., Durban.
W 41/71....	Lunar Joinery (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, c/o Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek	12/4/72, 10 a.m., Windhoek.
W 40/71....	Reivilo Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, c/o Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek	12/4/72, 10 a.m., Windhoek.
W 42/71....	Richelieu Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, c/o Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek	12/4/72, 10 a.m., Windhoek.
B 150/71....	Sandveld Onderdele (Edms.) Bpk., Bothaville (in likwidasie)	G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein	11/4/72, 10 vm., Bothaville.
B 141/71....	Johannes Petrus Japp, formerly conducting business as Ampec Motors at 4 Church Street, Dewetsdorp	B. St C. Cooper, P.O. Box 1368, Bloemfontein	5/4/72, 10 a.m., Bloemfontein.
N 300/71/2	Castle Industrial Research Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	B. Rulten, c/o Syfret's Trust and Executor Company Natal Limited, P.O. Box 135, Durban	30/3/72, 10 a.m., Durban.
C 222/71....	George Charles Fuller, 153 Kloofnek Road, Cape Town, trading as Porterville Hardware Store, 19 Voortrekker Road, Porterville, C.P.	G. D. Kotze, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town	14/4/72, 10 a.m., Cape Town.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
N 314/71...	Wilfrid Clark & Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	B. Rulten, c/o Syfret's Trust and Executor Company Natal Limited, P.O. Box 135, Durban	30/3/72, 10 a.m., Durban.
C 271/71...	Stery Properties (Pty) Ltd, a property owning company with registered offices at Pasteur Buildings, Voortrekker Road, Parow, C.P.	G. D. Kotze, c/o Cape Trustees and Executors Limited, 85 St George's Street, Cape Town and A. P. Jenner, c/o Peat, Marwick, Mitchell & Co., Zeeland House, Foreshore, Cape Town	14/4/72, 10 a.m., Cape Town.
B 10/72....	Salvac Holdings (Edms.) Bpk., wat handel dryf as Filmland, Aliwalstraat 20, Bloemfontein (in likwidasie)	G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein	12/4/72, 10 vm., Bloemfontein.
T 511/71...	Frederick Johannes Cornelius Koegelenberg, Persoonsnommer 066/105548W, gebore op 21 September 1934	Leonard Horwitz, Posbus 1595, Bloemfontein	12/4/72, 9 vm., Bloemhof.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 2—FORM 2

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 938/71...	Theo Rens (Pty) Ltd (in likwidasie)..	5/4/72, 9 vm., Johannesburg.....	(a) Bewys van eise. (b) Aanvaarding van besluite.
T 401/71...	Tempo Skryfbehoeftes (Edms.) Bpk....	5/4/72, 9 vm., Johannesburg.....	Bewys van eise.
T 873/70...	Ross McDonald (Pty) Ltd.....	5/4/72, 9 vm., Johannesburg.....	Bewys van eise.
T 465/71...	Roan Earthmoving (Pty) Ltd (in liquidation)	5/4/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 323/71...	Pay Cash, trading as Pritchard Street Super Market	5/4/72, 9 vm., Johannesburg.....	Bewys van eise.
E 35/71.....	Thanstons Investments (Pty) Ltd, (also known as Dreadnought Printers), trading as City Printers, 6 York Road, Port Elizabeth (in liquidation)	7/4/72, 2 p.m. Port Elizabeth.....	Further proof of claims
W 39/71....	A. J. Potgieter, trading as S.W. Electrical Supply Company	26/4/72, 10 a.m., Windhoek.....	Further proof of claims.
W 37/71....	P. Dall.....	5/4/72, 10 a.m., Windhoek.....	Further proof of claims.
B 132/70...	A. & J. Vis en Skyfies.....	29/3/72, 10 a.m., Koffiefontein.....	Further proof of claims.
C 287/71...	Hugo Amos van Zyl, trading as Hotel Riebeeck and Riebeek West Bottle Store, Riebeek West, Cape Province	21/4/72, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
N 173/71/2	Westavision (Pty) Ltd, trading as Modern Living	20/4/72, 10 a.m., Durban.....	For proof of claims and for taking directions from creditors.
C 242/71...	J. C. du Toit, a butcher, carrying on business under the style of Kruis Slagtery, De Doorns	7/4/72, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 87/70....	Blairmoor Knit (Pty) Ltd (in liquidation)	7/4/72....	To authorise the liquidator to abandon the debt due by I. Isaacs, should he consider it necessary.
N 158/71/4	Underberg and District Stores (Pty) Ltd	7/4/72, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Proof of claims.
N 275/71...	Nicolaas Josephus Willem Dannhauser, Identity No. 218/040630W, born on 1 July 1930	14/4/72, 10 a.m., Glencoe.....	Proof of claims.
N 117/71/4	Emilious Andreou.....	14/4/72, 10 a.m., Pietermaritzburg....	(1) Proof of claims. (2) Acceptance of trustee's report. (3) Adoption of resolutions. (4) Interrogation of insolvent and his wife.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 685/71....	A. P. Cowie.....	13/4/72, 10 vm., Pretoria.....	Verdere bewys van eise.
T 257/71....	J. W. van der Linde.....	7/4/72, 10 vm., Krugersdorp.....	Verdere bewys van eise.
T 200/71....	Up the Down Staircase (Pty) Ltd.....	12/4/72, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T 945/70....	Miller Magnet Spares (Nelspruit) (Pty) Ltd	12/4/72, 9.30 a.m., Nelspruit.....	Further proof of claims.
T 561/70....	Stephanus Jan Hendrik Coetzee.....	13/4/72, 10 vm., Potgietersrus.....	Bewys van eise.
C 243/71....	B.C.B. Auto Body Repair and Spray Works (Pty) Ltd, panelbeaters and spray painters, 48 Consani Road, Elsies River	7/4/72, 10 a.m., Cape Town.....	To prove claims.
N 193/71....	Ad-Link (Pty) Ltd (in liquidation).....	14/4/72, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
N 205/71....	J. A. Venter.....	14/4/72, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
N 101/71....	D. H. Badenhorst.....	14/4/72, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
T 178/71....	Jacobus Petrus Smit, Persoonsnommer 356/289128, Pascalstraat 32, Vanderbijlpark (voorheen van Potchefstroom)	12/4/72, 10 vm., Potchefstroom.....	Verdere bewys van eise.
K 26/71....	Stanley Earnest Vernon Ninow, handeldrywende as Nino Caterers en Model Fisheries, Bultfonteinweg 58, Kimberley, en woonagtig te Andersonweg 29, Kimberley	12/4/72, 10 vm., Kimberley.....	Verdere bewys van eise.
B 71/71.....	Solutio Investments (Pty) Ltd (in likwidasie)	25/4/72, 10 vm., Viljoenskroon.....	Vir verdere bewys van eise.
E 68/71/3....	Trappes Valley Store (Pty) Ltd (in liquidation)	12/4/72, 10 a.m., Port Alfred.....	Proof of claims.
T 510/71....	Uneedus Leather Industries (Pty) Ltd (in liquidaton)	14/4/72, 2 p.m., Nelspruit.....	Further proof of claims.
T 946/70....	Miller Magnet Spares (Pretoria) (Pty) Ltd	13/4/72, 10 a.m., Pretoria.....	(1) See footnote.
T 630/71....	The Battery Man (Pty) Ltd (in liquidation)	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	(2) See footnote.
E 84/69/2..	Karel Johannes Gabriel Wolmarans..	5/4/72, 10.30 a.m., Grahamstown.....	(3) See footnote.

(1) (1) Proof of claims.

(2) To consider and approve a claim for rental and damages in an amount of R2 058,64 by Lease Plan International Corporation of South Africa (Pty) Ltd.

(3) Further proof of claims.

NOTICE TO CREDITORS IN THE MATTER OF THE BATTERY MAN (PTY) LTD (IN LIQUIDATION)

Master's Reference T630/71

In terms of section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which creditors of the above company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at the 10th May 1972.

(3) To consider and if thought fit, to adopt with or without modification the following resolution:

That the right, title, claim and interest of the insolvent in and to a one-half undivided share of certain property at Oudtshoorn be offered for sale by private treaty without reserve.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 3—FORM 3

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
N 128/71/4	Sharbon Investments (Pty) Ltd....	J. A. Bruce, 11/8/71.....	11/2/72	Five months, Pietermaritzburg.
N 208/67/4	Gulam Mahomed Ismail Engar, trading as Port Shepstone Bakery, 44 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	M. J. Ensor, 10/1/68.....	23/2/72	Three months, Pietermaritzburg.
N 2/71/1...	Kalapersadh Awath Behari, 289 Quarry Road, Springfield, Durban	F. D. Muller, 23/4/71.....	23/1/72	Five months, Pietermaritzburg.
N 203/70/2	Mehmoud Moosa Moosa, Park Rynie	M. J. Ensor, 12/3/71.....	12/3/72	Three months, Pietermaritzburg.
N 137/70/4A	Van den Berg Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	Alexander Morrison, 6/11/70.....	7/3/72	Six months, Natal.
T 178/71..	Jacobus Petrus Smit, Persoonsnommer 356/289128, Pascalstraat 32, Vanderbijlpark, voorheen van Potchefstroom	C. A. Nolte, 29/7/71.....	29/1/72	Ses maande, Pretoria.
T 653/69..	Murray Swimming Pools (Pty) Ltd (in liquidation)	R. R. Barnes, 15/12/69.....	–/2/72	Three months, Pretoria.
T 440/71..	S.A. Stove Services (Pty) Ltd (in liquidation)	28/7/71.....	28/1/72	Four months.
E 91/70...	Hester Salomina van Rooyen, formerly Van Midden, born Le Roux, Identity No. 895012W, born on 26 January 1914, unemployed, c/o Redhouse Hotel, Redhouse	Kenneth Norman Paterson, 5/3/71	5/3/72	Six months, Grahamstown.
E 19/71/3..	Goldenlined Investments (Pty) Ltd, with registered office at 10 Hafod Court, Belgravia Crescent, East London (in liquidation)	Kenneth Norman Paterson, 27/4/71	1/3/72	Six months, Grahamstown.
B 36/71...	W. J. Wolfaardt, voorheen woonagtig te Inneslaan 11, Bloemfontein, tans woonagtig te Donald Murraylaan, Bloemfontein	G. F. Wessels.....	7/3/72	Drie maande, Bloemfontein.
T 630/71..	The Battery Man (Pty) Ltd (in liquidation)	C. H. Lawrance.....	7/4/72	Six months, Pretoria.
T 511/71..	Frederick Johannes Cornelius Koegelenberg, Persoonsnommer 066/105548W, gebore op 21 September 1934	Leonard Horwitz, 15/6/71.....	31/5/72	Pretoria.
E 106/67/2A	David Frederik Greyling, formerly trading under the style of Strathroy Store, Cedarville, District of Matatiele	Kenneth Norman Paterson, 17/1/68	28/2/72	Six months, Grahamstown.
E 70/68/2...	Late Agatha Gertrude van Niekerk, born Schoeman, formerly of 3 Main Street, Port Alfred, District of Bathurst	Kenneth Norman Paterson, 19/7/68	25/9/71	Nine months, Grahamstown.
N 234/68/2B	Antonios Demetriou.....	Sidney Noel Colam, 3/3/69.....	3/3/72	Three months, Pietermaritzburg.
T 637/70..	Umfolozi Beleggings en Konstruksie (Edms.) Bpk.	V. A. van Diggelen, 29/12/70.....	29/3/72	Three months, Pretoria.
T 538/71..	Dimitrios Malamas, born on 27 January 1941, trading as Vaal Jewellers	L. D. Druker, 30/8/71.....	29/2/72	Six months, Pretoria.
T 384/71..	Mohamed Hanif Bata, 102 Second Street, Lenasia	R. H. Vingoe, 24/8/71.....	24/2/72	Six months, Pretoria.
T 314/71..	Ludwick Kleiner, a director of companies	L. D. Druker, 3/9/71.....	3/3/72	Nine months, Pretoria.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 4—FORM 4

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 588/70...	Enswa (Edms) Bpk.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom.
T 352/70...	Rocket Minerals (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
B 96/69....	Daniel Francois Janse van Rensburg..	First Liquidation and Distribution....	Bloemfontein, Parys.
T 7/71.....	Snelbou (Edms.) Bpk. (in likwidasie)..	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
T 671/70...	Fairall Aviation (Pty) Ltd (in likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria, Johannesburg.
T 696/68...	Pieter Johannes van Tonder.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Johannesburg.
T 463/71...	Johannes Venter.....	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Potchefstroom.
T 730/71...	Stella Antonette Mörsner.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
T 315/71...	W. P. Ackerman.....	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria.
T 211/71...	H. P. J. van Vreden, Klerksdorp.....	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Klerksdorp.
T 834/69...	Kern Kalk (Edms.) Bpk.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T 502/71...	C. D. Botha.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
T 573/68...	Frederik Johannes Vogel.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg.
T 452/70...	Johann Christian Kirchner, an artist, Johannesburg, residing at 6 Caithness Road, Blairgowrie, Randburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Randburg.
T 134/71...	Kemrod (Pty) Ltd (in liquidation)....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 847/70...	Royhan (Pty) Ltd (in liquidation)....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
T 115/71...	Clive Robert Fletcher, 151 15th Floor, Monterey, cor. of Lily Avenue and Olivia Road, Berea, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 247/69...	Southvaal Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 285/71...	Rustenburg Radio Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Rustenburg.
T 471/70...	Zylene Trust (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 55/70....	Arend Johannes du Plessis, 'n boer, Uitkyk, Wolseley. Landboukrediet-boedel	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Worcester.
B 105/70...	C. de F. McD. Myburgh. Landboukredietboedel	Eerste Administrasie.....	Bloemfontein, Edenville.
K 24/69.....	Johan Petrus Botha, 'n boer, Rietpan, Posbus 261, Vryburg, beredder in terme van die Wet op Landboukrediet, No. 28 van 1966	Vierde en Finale Likwidasie en Distribusie	Kimberley, Vryburg.
CA 142/65...	National Gelatine and Glue S.A. (Pty) Ltd (in liquidation)	Joint Liquidators Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
E 10/69/2...	Robert Seymour Richardson, Identity No. 005/947145, born on 9 February 1925, who traded as Alexandria Super Stores and Alexandria Veterinary and Dairy Supplies, Alexandria	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Alexandria.
T 117/71/A..	Duiwelskloof Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	Joint Liquidators First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 51/70....	Plato Products (Pty) Ltd, manufacturers of chrome plated steel furniture, formerly of 70 Loop Street, Cape Town	First and Final Liquidation.....	Cape Town.
C 206/70...	Reliance Welding Works (Pty) Ltd, with registered offices at 114 Castle Street, Cape Town, carrying on business as welders	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
E 74/68/2A..	Sydney Jennings Love.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
T 544/69...	Botswana National Airways (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 681/70...	T.A.N. Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	Joint Liquidators Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
N 48/71.....	Michael Robert Donelly.....	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
T 430B/71....	Womor (Rustenburg) (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
B 120/69...	Ignatius Christiaan de Vries, 'n boer van die plaas Rietvlei, distrik Boshof, welke boedel beredder word kragtens die bepalings van die Wet op Landboukrediet, Nr. 28 van 1966	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Boshof.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
C 36/71....	Shirley Freidberg, married without community of property to Theodore Freidberg, residing at Berrydell, carrying on business in Somerset West as a fashion boutique under the style of Top Gear Boutique, Somerset West, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Somerset West.
C 16/71....	Cyrosa Products (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
B 46/66....	Robin Malcolm Hewitt, Identity No. 0341/187419, born on 4 February 1933, a builder and contractor, carrying on business under the name and style of R. M. Hewitt, 3 White Avenue, Abbotsford, East London	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
N 267/71/4A	Albany Grove Farm (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B 15/71....	Aqua Terra Sport Sentrum (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
N 87/70/4A	Christos Pappas, formerly trading as Westville Family Stores, a businessman, 2 Bedford Hall, 90 Hospital Road, Point, Durban, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 202/68/1B	Douglas Wilson, 92 Kings Mansions, Acutt Street, Durban	Third Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
N 198/70/4..	Glib Investments (Pty) Ltd.....	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
N 128/70/4..	Propcleare (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 260/88...	T. J. Haasbroek Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	Second Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 391/69...	Tiger Hardware and Plumbing Requisites (Pty) Ltd (in liquidation)	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
N 176/70/3..	Tenway Mart (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	Second and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
B 5/71.....	D. J. G. Lawson, Waterval, distrik Reitz	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
B 61/71....	David Geldenhuys Carstens, 'n boer van die plaas Wildealspoort, distrik Fauresmith	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Fauresmith.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 5—FORM 5

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
B 88/68...	Abel Jacobus Pienaar, voorheen handeldrywende as Pienaar se Watermeule, Parys	24/3/72	Dividend uitgekeer te word.....	Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
C 1849....	E. W. Black (Pty) Ltd.....	3/3/72	Neither.....	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co. (Pty) Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
C 174/63..	Zelda Katz, Johannesburg.....	29/2/72	Dividend being paid.....	C. F. Simmons.
K 8/69.....	Sentrapos (Edms.) Bpk., voorheen handeldrywende as sulks te De Aar (in likwidasie)	2/3/72	Dividend uit te keer.....	J. G. Welgemoed, p/a Roux, Welgemoed & Kock, Posbus 720, Kimberley.
T 672/70/A	Five Star Supermarket (Pty) Ltd, Johannesburg	3/3/72	Neither.....	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
C 255/70....	P. Pieterse (also known as P. H. J. Pieterse), Kuils River Plumbers, Kuils River, Cape Province	3/3/72	Neither.....	P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town.
T 330/70/A	A. F. Schimansky.....	2/2/72	A dividend is being paid.....	R. R. Barnes, P.O. Box 8707, Johannesburg.
C 208/70..	George Hardware (Pty) Ltd (in liquidation)	29/2/72	Dividend being paid.....	L. O. Teubes, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, and G. S. Thomas, 97 Hibernia Street, George, Cape.
N 216/70/3	James Thomas & Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	28/2/72	Dividend being paid.....	Sidney Noel Colam, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban, and Alister Brodie, c/o Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
B 56/70...	Dinty's Motors (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	2/3/72	Dividende betaalbaar.....	J. A. Joubert, p/a Carroll, Van de Wall & Joubert, Kerkstraat 10, Posbus 10, Dewetsdorp.
B 8/71....	N. Peter.....	7/3/72	Contribution.....	A. J. Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.
E 18/61/3A	Phillipus Carel Potgieter, Identity No. 906/510215W, born on 17 April 1945, formerly trading as Russell Road Service Station, 37 Russell Road, Port Elizabeth	1/3/72	Dividend being paid.....	A. P. van Wyk and E. M. Fenlon, c/o P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.
2682/70/1A	Wyle Catharina Salomina Scheepers, gebore Schoeman, Persoonsnommer 309/499491W, en langslewende eggenoot, Andries Theodorus Scheepers, Persoonsnommer 309/499490W [beredder kragtens artikel 34 (4) van Wet 66 van 1965]	21/2/72	Dividend betaalbaar.....	Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Natal.
T 747/69..	Sinkor Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	21/2/72	Dividend being paid.....	C. H. Lawrance.
C 224/70..	Hilda Vivier, trading as New Mexico Café, 219 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province	29/2/72	Preferent only.....	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co. (Pty) Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
C 71/69...	AlexandrosP hilippou, restaurant owner, c/o The Cecil Tea Lounge, Main Road, Rondebosch, Cape Town	6/3/72	Dividend being paid to secured creditors only	D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.
N 9/70/1 B	S.R.S. Transport, 23 Sterculia Crescent, Pietermaritzburg	3/3/72	Contribution being levied.....	D. V. Holmes, 180 Church Street, Pietermaritzburg.
C 230/65/A	Johannes Gottlieb Stroebel.....	3/3/72	Dividend word betaal.....	D. J. Pretorius & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.
E 35/71...	Thurstons Investments (Pty) Ltd (also known as Dreadnought Printers), trading as City Printers, 6 York Road, Port Elizabeth (in liquidation)	11/2/72	Preferent awards only.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London.
T 651/69..	Murray Pools (Pretoria) (Pty) Ltd (in liquidation)	23/2/72	Preferent and secured awards are being paid	R. R. Barnes, P.O. Box 8707, Johannesburg.
B 89/69...	Toronto Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	29/12/71	Dividend.....	A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.
E 147/68..	Lawrence John Allpass, who formerly traded as Holsalis Auto Spares, Kokstad, and who is presently employed by Adams Garage, Main Street, Umzimkulu	10/3/72	Preferent award only.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London.
B 90/70...	Heilgaard Prinsloo Oosthuizen, handeldrywende as Afrikaanse Handelshuis, Perdeberg, distrik Jacobsdal	9/3/72	Dividend uitgekeer.....	D. W. Venter, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
T 127/71..	Jaco-Anne Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	3/3/72	Preferent and concurrent dividends being paid	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
T 434/70..	B. D. Venter.....	2/3/72	Geen.....	A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.
T 467/69..	C. C. M. Olivier.....	6/3/72	Geen.....	A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.
T 435/70..	P. J. S. van Niekerk.....	1/3/72	Kontribusie word gehef.....	A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.
T 249/71..	W. J. Muller.....	7/3/72	Contribution being levied.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.
T 487/70..	Johannes Jurgens Petzer.....	8/3/72	Both.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
T 161/71..	Desmay Supermarket (Pty) Ltd....	14/3/72	Preferent award only.....	P. T. C. Thorne, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.
T 63/71/A..	Solomon Robert Shar, residing at 27 Third Street, Lower Houghton, Johannesburg	28/2/72	Neither.....	Louis David Druker and Pater Thomas Courtenay Thorne, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 464/70..	Sound Merchandising Corporation (Pty) Ltd (in liquidation)	22/9/71	Contribution levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C 235/66..	Hermanus Gerhardus Mare, carrying on business as Welcome Beer Hall, Potchefstroom	2/3/72	Dividend being paid.....	Louis David Druker and Izak Johannes Botha, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 376/68/B	P. D. de Wet Rabie, a salesman employed as such by S.A.B. Holdings Ltd	17/2/72	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 128/70/A	Car-Quip (Pty) Ltd (in liquidation)	1/3/72	Contribution levied.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 443/71..	Alexander Riholm.....	3/3/72	Kontribusie.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 955/70..	Barend Johannes Smit.....	7/3/72	Kontribusie.....	T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
T 435/69..	Mattheus Willem Johannes Kuhn..	1/12/70	Geen.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
KI 7/65...	Charlina Jacqueline Erasmus, trading as Olifantshoek Slaghuis en Kafee, Olifantshoek	7/3/72	Seventh dividend being paid.....	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
E 40/69/2A	P.E. Outfitters (Pty) Ltd, formerly trading as Des the Modern Man, cor. of Grace and Strand Streets, Port Elizabeth (in liquidation)	10/3/72	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London.
T 673/70/B	M. Delport, handeldrywende as Delware Paint and Hardware	6/3/72	Dividend.....	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
B 67/66...	L. Staine.....	8/3/72	Dividend being paid.....	P. Z. R. Booysen and J. W. Dower, P.O. Box 155, Johannesburg.
B 68/70...	J. D. G. Viljoen.....	9/3/72	Contribution.....	A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.
B 26/71...	Thiersen Engineering (Pty) Ltd.....	9/3/72	Dividend.....	A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.
N 108/70/4	Essop Dhooma, trading in partnership at 188 North Coast Road, Durban, Natal	7/3/72	Contribution levied.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 107/70/4	Cassim Dhooma, trading in partnership with Essop Dhooma, 188 North Coast Road, Durban, Natal	7/3/72	Contribution levied.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 93/70/2..	Modern Mouldings (Pty) Ltd, Durban and Pinetown	25/2/72	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 159/69/3	Goolam Hoosen Mohamed Desai, c/o Osman Khakhi, 141 Good Hope Centre, 96 Queen Street, Durban	28/2/72	Contribution levied.....	F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 98/70/4..	Martin Moore, trading at Russell Street, Durban	1/3/72	Dividend being paid.....	F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
T 78/71...	Overall Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	10/3/72	Dividend being paid to creditors....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 637/71..	A.S.V. Bakkery (Edms.) Bpk. (in liquidation)	10/3/72	Dividend being paid to preferent and secured creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 982/70..	Abraham Charles Weiler, a director of companies, who resides at 42 Blue Haze Court, Olivia Road, Berea, Johannesburg	3/3/72	Neither.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
T 424/68...	Jacobus Daniel Keulder, Identity No. 022/970046W, 3 Renmore Flats, Main Road, Green Point, Cape, who at the date of his insolvency was a hotel manager of Babsfontein Hotel, previously traded as Pretoria Hotel, Third Avenue, Springs, and is at present unemployed	11/6/68	16/5/72, Transvaal Provincial.....	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
C 330/66...	Christoffel Stephanus Kotze, Persoonsnommer 356/147943W, tans 'n klerk van die Departement van Mynwese, Johannesburg, en woonagtig te Chemayhofwoonstelle 10, Pretoriusstraat 683, Pretoria, en wat tydens sy sekwestrasie 'n klerk was van die Pos en Telegraafwese, Kerkstraat, Pretoria, en woonagtig te Brain Court, Wesselstraat, Pretoria	27/9/66	16/5/72, Transvaalse Provinsiale..	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 139/66...	Thomas Frederick Botha, Persoonsnommer 356/279900, 'n plofstof kontrakteur, handeldrywende as Pretoria Blasters, woonagtig te Felisestraat 1355, Mountain View, Pretoria, en tans nog altyd 'n plofstof kontrakteur werksaam te Pioneer Crushers, Johannesburg, en steeds woonagtig te Felisestraat, 1355, Mountain View, Pretoria	12/4/66	9/5/72, Transvaalse Provinsiale....	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
T 670/68...	Louis Raubenheimer Schoeman, Persoonsnommer 104/849317W, 'n soldaat van Mathildaweg 17, p/a Tek, distrik Verwoerdburg, wat ten tye van sy sekwestrasie 'n soldaat was van p/a Die Militêrekamp, Potchefstroom, en wat voorheen geboer het op die plaas Oorlogstoof, distrik Prins Albert, Kaap	20/8/68	16/5/72, Transvaalse Provinsiale....	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 457/61...	Johannes Leenderd Jansson, Persoonsnommer 911/540479W, 'n radiotegnikus, wat ten tye van sy sekwestrasie in vennootskap handel gedryf het as Modern Electric, hoek van Anderson- en Pretoriastraat, Klerksdorp, en woonagtig was te Roodstraat 7, Ulandia, Klerksdorp, en tans werksaam as 'n radiotegnikus te M. M. Jansson (Edms.) Bpk., Kockstraat 21 (a), Klerksdorp, en woonagtig te Mullerstraat 43, Freemanville, Klerksdorp	19/9/61	16/5/72, Transvaalse Provinsiale....	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
10799/59..	Jacobus Mynhardt de Jongh, Identity No. 130/986957W, born on 23 May 1918, formerly carrying on business as a butcher at Moorreesburg, and presently residing at 13 Claassen Street, Strand, C.P., and employed by Helderberg Bacon Factory, Halfway, Strand, C.P.	12/6/59	17/5/72, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2).
C 26653....	Benjamin Cook Holton, Identity No. 331/605958W, born on 24 January 1925, formerly of Beryldenes Radio and Electrical, 40 Hull Street, Florida, presently at Beryldenes Record Bar and Beryldene Homes, 34 Third Avenue, Florida	29/9/59 made final on 6/10/59	6/6/72, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a).
C 229/61/B.	Dora Annie Glass, an adult European widow, Identity No. 335/671827W, born on 3 July 1906, 10 Jeppe Street, Krugersdorp	16/6/61	16/5/72, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (b) of the Insolvency Act, as amended. Second and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 10/11/71.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
X115/63..	Jan Jacob Hendrik Viviers, Persoonsnommer 408/477278W, gebore op 18 September 1930, ten tye van sy sekwestrasie van p/a Premium Motors, Bultfontein, en tans werksaam by Human Motors, Welkom, en woonagtig te Clothierstraat 6, Welkom	11/10/63	12/5/72, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 8/6/66.
B125/67...	Nicolaas Petrus Johannes van Niekerk, Persoonsnommer 103/826693W, gebore op 29 Januarie 1939, wat ten tye van sy insolvensie handel gedryf het onder die naam en styl van Oranje-rivier Wol en Velle Kopers, Phillipolis, en tans werksaam as 'n verteenwoordiger by Triomf Kunsmis (Edms.) Bpk., Fleckstraat 32, Vrede, en woonagtig te dieselfde adres	24/8/67	12/5/72, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C498/61...	Urshula Freda Boraniyashevich, Identity No. 331/19674, born on 24 September 1922, formerly carrying on business under the style of Jacaranda Shoe Store, 40c Van Riebeeck Avenue, Alberton, Transvaal, and presently residing at 40 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg	19/9/61	9/5/72, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.
C242/65...	Sybrant Johannes Jordan, Identity No. 365/103456W, born on 2 August 1932, at time of sequestration residing at 56 10th Street, Springs, and carrying on business as a partner with A. J. J. Pienaar, trading as Excel Painters and Decorators and Excel Hardware, 54 Second Street, Springs, presently a handyman carrying on business and residing at 56 10th Street, Springs	24/8/65	9/5/72, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (3), no claim proved against estate alternatively section 124 (2) (a). Account confirmed on 20/9/66.
T783/68...	Simon Kleovoulou Drymiotis, Identity No. 351/813474W, a manager of a drive-in theatre, at Messina, Transvaal, formerly trading as Astoria and Astrid Cafés, Pietersburg, presently residing at Messina Hotel, Messina	5/5/69	21/4/72, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (1) read with section 119 of Act 24 of 1936, as amended.
E 104/67/2	Leonard Solomon Gersohn, Identity No. 331/599553W, born on 3 March 1926, a furniture store manager, employed by Hex Valley Furnishers, De Doorns, Cape, and residing at 8 Poplar, Worcester, Cape, and who was on the date of his sequestration employed as a farmer and residing at Crazy Ways, Lovemore Park, Port Elizabeth	30/11/67	16/5/72, 10 a.m., Port Elizabeth Circuit Local	In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
KI 28/65...	Willem Petrus Burger, Persoonsnommer 318/590102W, gebore op 25 Augustus 1926, woonagtig te Stellastraat 121, Vryburg, werksaam as 'n motoronderdeleverkoopsman	—	12/5/72, 10 vm., Noord-Kaapse....	In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste Rekening bekragtig op 22/5/67.
T835/67...	Vencenzo Buonaguro, an adult European male, Identity No. 959/021849W, born on 20 April 1934, who at the time of his sequestration was trading as Italian Dry Cleaners, 323 Schoeman Street, Pretoria, and who is presently employed as a salesman at Pinguino Gelato Products (Pty) Ltd, Boulevard Street, Silverton, Pretoria, formerly residing at Hermika Flats, cor. of Walker and Troye Streets, Sunnyside, Pretoria, and presently residing at 398 Malherbe Street, Capital Park, Pretoria	28/11/67	9/5/72, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
B 4/68.....	Johannes Augustinus Malan, Persoonsnommer 404/899133W, gebore op 13 Julie 1915, tydens sekwestrasie 'n hotellier, handeldrywende as Laubser's Hotel, Thaba Nchu, Oranje-Vrystaat, en tans woonagtig te Alexanderweg 104 Waterkloofrif-uitbreiding 2, Pretoria	18/1/72	12/5/72, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 10/12/69
3567.....	Estate late Roland Ivan Hardman, Identity No. 305/765284W, born on 24 June 1914, and deceased on 26 November 1971, and surviving spouse Charlotte Elizabeth Hardman (born Hinckley), Identity No. 305/765285W, born on 5 January 1919, of 23 Fourth Avenue, Northmead, Benoni	18/5/48	10/5/72, 10 a.m., Natal Provincial..	Section 124 (2) (a).
5155.....	May Elizabeth Speirs, Identity No. 245/034441W, born on 16 April 1915, a housewife, married out of community of property to James Craik Speirs, 6 Windsor Avenue, Pietermaritzburg	15/12/59	17/5/72, 10 a.m., Natal Provincial..	Section 124 (2) (a).

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerke afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the **Act.**

BYLAE—SCHEDULE

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
17399	21/3/56	R600	R. F. Arendsen.....	R. F. Arendsen.....	Standard General Insurance Co., P.O. Box 4352, Johannesburg.
M19348	1/12/69	R2 000	Frans Hendrik Ras.....	Frans Hendrik Ras.....	Rentmeester Versekeraars Beperk, Posbus 403, Pretoria.
SA 112048A	1/6/61	R2 000	Joseph Charles Knipe.....	Joseph Charles Knipe.....	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
1557733	1/7/69	R2 500	Hendrik Jerimia Coetzer.....	Hendrik Jerimia Coetzer.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Bpk.
601973	1/5/39	R1 000	Philippus Johannes Schutte.....	Philippus Johannes Schutte.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd.
1500418 —7	28/4/59	R5 000	P. D. Vorster.....	P. D. Vorster.....	The Manufacturers Life Insurance Co., First Floor, Medical Arts Buildings, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
331205	6/2/69	R4 000	Gene Pienaar.....	Gene Pienaar.....	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 3088, Cape Town.
6501300	17/11/65	R20 000	Leonard Philip Seimon.....	Leonard Philip Seimon.....	Liberty Life Association of Africa Ltd, Longsbank Buildings, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
6501301	17/11/65	R20 000	Cyril Jacob Kaplan.....	Cyril Jacob Kaplan.....	do.

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver-sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
37357	1/5/53	R500	John Henry Young	John Henry Young	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
4121742	17/2/70	R10 000	Nicolas Mouyis	Nicolas Mouyis	South African Eagle Insurance Co. Ltd.
4125075	4/7/69	R4 577	Peter Gordon Mair	Peter Gordon Mair	do.
4112330	10/6/69	R6 000	A. J. Burger	A. J. Burger	do.
603928	25/5/62	R2 000	J. A. H. Watson	J. A. H. Watson	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town.
636672	5/8/64	R1 400	J. A. H. Watson	J. A. H. Watson	do.
640183	6/10/64	R2 000	N. W. Coetzee	N. W. Coetzee	do.
617583	23/1/63	R2 000	J. D. A. Hull	J. D. A. Hull	do.
606454	21/6/62	R10 000	L. H. Jordaan	L. H. Jordaan	do.
609150	21/8/62	R3 014	L. W. Koski	Mrs S. A. Lowenberg, formerly Koski, born Isaacson	do.
605374	28/5/62	R2 000	H. Lowenberg	H. Lowenberg	do.
523274	1/3/55	R262	P. M. Prinsloo	P. M. Prinsloo	do.
288001	15/12/53	R3 814	D. Lourens	D. H. Lourens	do.
288002	15/12/53	R3 814	D. J. Lourens	D. H. Lourens	do.
183156	1/1/70	R9 000	Petrus Johannes Griffin	Petrus Johannes Griffin	Homes Trustlewensassuransiemaatskappy Bpk., Waalstraat 38 Kaapstad.
49088	1/2/52	R200	Vivian Makote	Timothy Makote	do.
49090	1/2/52	R200	Bethuel T. Makote	Timothy Makote	do.
49091	1/2/52	R200	Daniel Makote	Timothy Makote	do.
126343	1/10/65	R1 750	Johannes Petrus Steyn	Johannes Petrus Steyn en Die Trust Bank van Afrika Bpk.	do.
232063	21/6/58	R700	Peter Pearce	Peter Pearce	National Union Life Assurance Co. Ltd, now being underwritten by Homes Trust Life.
304263	1/10/70	Groep-skema	Turf Finansieringsmaatskappy (Edms.) Bpk.	Turf Finansieringsmaatskappy (Edms.) Bpk.	Homes Trustlewensassuransiemaatskappy Bpk., Waalstraat 38, Kaapstad.
6939133	27/1/64	R4 000	Barend Hermanus Geldenhuys	Barend Hermanus Geldenhuys	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
6887762	22/3/62	R4 000	John Paterson	John Paterson	do.
6957516	24/9/64	R7 000	Anna de Koker	Anna de Koker	do.
397872	1/6/49	R2 704	K. S. Keuler op J. J. Keuler	K. S. Keuler	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.
699729	1/6/57	R10 000	K. S. Keuler	K. S. Keuler	do.
663096	1/8/56	R1 000	J. J. Swart	J. J. Swart	do.
728471	1/1/58	R3 560	G. S. Dey op G. F. Dey	G. S. Dey	do.
1295850	1/1/68	R3 500	J. Kilian	J. Kilian	do.
×0 1134710	1/6/66	R5 000	H. C. Jourdan	H. C. Jourdan	do.
×1 1226684	1/2/67	R1 000	P. Z. van Aswegen	P. Z. van Aswegen	do.
×7 1260427	1/11/67	R1 000	J. H. Marais	Boedel wyle J. H. Marais	do.
×8 1361169	1/7/69	R4 000	E. N. Nel	E. N. Nel	do.
×4 1493351	1/12/70	R100	D. R. Fourie	D. R. Fourie	do.
×9 95070	1/3/38	R500	S. J. Kriel	Boedel wyle S. J. Kriel	do.
1070540	1/10/64	R2 000	B. van Zijl	B. van Zijl	do.
×8 1262856	1/5/68	R2 000	H. P. Eloff	H. P. Eloff	do.
×6 1514261	1/6/71	R2 400	C. F. Scheepers	C. F. Scheepers	do.
×5 1540185	1/7/71	R4 000	K. S. Venter	K. S. Venter	do.
×4 312485	1/12/45	R600	C. M. de Beer en M. M. de Beer	C. M. de Beer en M. M. de Beer	do.
324941	1/6/46	R1 000	A. C. Els en C. S. Els	C. S. Els	do.
1241052	1/5/67	R3 000	S. P. J. Ackermann	S. P. J. Ackermann	do.
×8 1311947	1/3/68	R1 440	A. D. Snyman	A. D. Snyman	do.
×4 1338294	1/8/69	R5 000	O. B. J. van Zyl	O. B. J. van Zyl	do.
×0 502827	1/9/52	R4 000	G. Jansen van Rensburg	G. Jansen van Rensburg	do.
1183445	1/7/66	R2 000	N. J. Nel	N. J. Nel	do.
×4 1347739	1/12/68	R3 000	F. H. Claassens	F. H. Claassens	do.
×3 1355150	1/4/69	R2 000	J. P. Joubert	J. P. Joubert	do.
×2 1366934	1/5/69	R1 000	J. P. Joubert	J. P. Joubert	do.
×6					

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver-sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
3710977	25/9/65	R12 500	G. B. Abro	G. B. Abro	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3686651	22/10/63	R12 500	I. Helman	I. Helman	do.
3721544	22/9/66	R25 000	I. Helman	I. Helman	do.
940940	12/8/55	R2 000	Melville Ashley McGavin	Cornelia Hopkins, formerly McGavin	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
1988095	26/2/69	R2 000	John Frederick George Miller	John Frederick George Miller	do.
780427	30/9/68	R12 000	Colin Neville Tomlin	Colin Neville Tomlin	Yorkshire-General Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 62357, Marshalltown, Transvaal.
78528	1/6/60	R2 000	Thomas Harry Innes Hopkins	Thomas Harry Innes Hopkins	do.
78693	20/7/60	R3 000	Cornelia Magdalena Hopkins	Cornelia Magdalena Hopkins	do.
774360	18/9/64	R5 000	Thomas Harry Innes Hopkins	Thomas Harry Innes Hopkins	do.
502599	18/3/71	R10 000	Margaret Yvonne Stone	Margaret Yvonne Stone	Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 222, Johannesburg.
200144	19/1/60	R8 562	Albert Stanley Evans	Albert Stanley Evans	do.
A/BS 55567	16/4/64	R5 471	Arthur Flatau Bernstein	S.A. Permanent Building Society (Durban)	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 368856	1/9/64	R1 000	Patrick Maslin McShane Kingsley	Hendrika Magretha Kingsley	do.
AF 324564	1/10/59	R4 000	Gabriel Johannes van der Lith	Regina Catherina van der Lith	do.
AF 38236	1/8/50	R2 000	Abraham Bernard Klipin	Abraham Bernard Klipin	do.
1043382	8/9/54	R2 000	Thomas Ignatius Tolmay	Elsie Maria Susanna Tolmay	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1414437	25/6/58	R2 020 (Basic)	Thomas Ignatius Tolmay	Elsie Maria Susanna Tolmay	do.
1444646	31/10/58	R2 416 (Basic)	William Cecil Scott	The Trust Bank of Africa Ltd	do.
2141518	11/4/68	R5 000	Jacob Coenraad Gresse	Jacob Coenraad Gresse	do.
2148086	15/5/68	R2 000	Clive William Walters	Clive William Walters	do.
2235651	30/9/69	R5 000	Godfrey Glen Hartman	Godfrey Glen Hartman	do.
931418	30/4/53	R2 908	Jan Lodewyk Jansen van Vuuren Jr.	Jan Lodewyk Jansen van Vuuren	do.
1142461	29/9/55	R2 908	Adriaan Jansen van Vuuren	Jan Lodewyk Jansen van Vuuren	do.
2099898	17/8/67	R2 648	Jan Lodewyk Jansen van Vuuren	Jan Lodewyk Jansen van Vuuren	do.
1494820	21/5/59	R2 000	David Matthys Christoffel Kruger	Johannes Hendrik Kruger	do.
1546738	7/12/59	R550	Anna Dorothy Botha	Anna Dorothy Botha	do.
1975815	30/8/65	R2 000	Altima Swart	Barend Christoffel Swart	do.
2130040	15/2/68	R2 000	Eben Swart	Barend Christoffel Swart	do.
2182673	14/11/68	R5 000	Gaspare Fiorini	Gaspare Fiorini	do.
189296	8/12/27	R1 000	The late Heltor George Clayton	The estate of the late Heltor George Clayton	do.
932439	5/5/53	R3 000	Petrus Jacobus Laubscher	Petrus Jacobus Laubscher	do.
1770353	22/8/62	R1 000	Sheila Ann du Toit	Sheila Ann du Toit	do.
1815140	18/4/63	R1 422	Thoraya Abrahams	Gadija Abrahams	do.
1815141	18/4/63	R1 475	Thoraya Abrahams and Zyma Abrahams	Gadija Abrahams	do.
2074324	3/4/67	R10 000	Pieter Jacobus Blignaut	Pieter Jacobus Blignaut	do.
1193880	13/4/56	R1 000	Penelope Diane Lee	Frederick Charles Lee	do.
1448791	6/11/58	R2 000	The late Jonas Mashilo	The estate of the late Jonas Mashilo	do.
1707566	10/11/61	R2 592	The late Petrus Matheus Muller	The estate of the late Petrus Matheus Muller	do.
2013387	4/4/66	R2 000	Willem Francois Viljoen	Willem Francois Viljoen	do.
2112106	25/10/67	R6 180	Mark Shane Barton Sweetnam	John Barton Sweetnam	do.
341399	11/2/37	R1 000	Late William Athalstan Vivian Compton	Estate late Clifton William McGrath Compton	do.
222533	5/6/30	R1 000	Daniel Stefanus Theron	Daniel Stefanus Theron	do.
380433	22/12/38	R2 000	Daniel Stefanus Theron	Daniel Stefanus Theron	do.
465701	29/4/43	R2 000	Daniel Stefanus Theron	Daniel Stefanus Theron	do.
669726	17/2/49	R3 000	Margaretha Johanna Theron	Daniel Stefanus Theron	do.
612888	4/12/47	R5 000	Daniel Stefanus Theron	Elizabeth Margaretha Theron	do.
612889	4/12/47	R5 000	Daniel Stefanus Theron	Elizabeth Margaretha Theron	do.
843092	31/1/52	R20 000	Daniel Stefanus Theron	Elizabeth Margaretha Theron	do.
1057021	8/11/54	R448	Late Narasimulu Naidoo	Port Shepstone Country Club Staff Benefit Fund	do.
1761175	11/7/62	R329	Late Narasimulu Naidoo	Port Shepstone Country Club Staff Benefit Fund	do.
1946874	31/3/65	R213	Late Narasimulu Naidoo	Port Shepstone Country Club Staff Benefit Fund	do.
2067875	31/3/67	R2 186	Ward Nuyten	Ward Nuyten	do.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by die undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Pauline Ann Feeney	Huisvrou/Housewife	154 Stromboli, Nathanial Isaacssingel/Crescent, Noordstrand/North Beach, Durban, Natal.
Angela Tania Millar	Huisvrou/Housewife	22 Roland Helletlaan/Avenue, Estcourt, Natal.
Janice Lucas	Onderwyseres/School teacher	Woonstel/Flat 4, 100 High Levelweg/Road, Groenpunt/Green Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Hymie Gelbart	Bestuurder/Manager	4 Bendigolaan/Avenue, Selcourt, Springs, Transvaal.
Alexander John Rizzotto	Ingenieur/Engineer	23 Ponte Bello, 10 Joelweg/Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Gerard Ellis	Boer en direkteur van pluimveemaatskappye/Farmer and director of poultry companies	Die plaas/The farm Argyle, Greytownweg/Road, Natal.
John Francis Laffan	Plaasbestuurder en predikant/Farm manager and priest	Olympia Estate, Vivo, Transvaal.
George Frank Charlton	Company director	22a Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg, Transvaal.
Margaret Ann Bartholomen	Shorthand typist	22a Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg, Transvaal.
Patricia Mary Dalgarno	Housewife	Cor. of Fifth Avenue and Main Road, Rivonia, Sandton, Transvaal.
Manuel Assis Baptista Teixeira	Winkelassistent/Shop assistant	7 Galaxidiongebou/Buildings, Sheridanstraat/Street, Brooklyn, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Mia Ahmed Chavoos	Kleremaker/Tailor	21 15de Straat/15th Street, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Elizabeth Vera Brown, gebore/born Bell	Huisvrou/Housewife	Greycliffe, Pk./P.O. Visrivier, Kaap/Cape.
Kay Leslie Melrose	Huisvrou/Housewife	Greenwood, 58 Woodleyweg/Road, Plumstead, Kaap/Cape.
William Courtney Sinclair	Elektrisiën/Electrician	Bay View, Linkssingel/Crescent, Simonstad/Simonstown, Kaap/Cape.
Heinz Gunther Wollert	Director of companies	89 Kloof Road, Bedfordview, Transvaal.
Kenneth Marston Louis	Adjunk-stadsklerk van Milnerton/Deputy Town Clerk of Milnerton	32 Reidhof, Millvaleweg/Road, Milnerton, Kaap/Cape.
Marjory Elizabeth Mary O'Brien, formerly Gallagher, born McGregor	Huisvrou/Housewife	14 Panweg/Road, Casseldale, Springs, Transvaal.
Quirino Januario Pinto de Faria	Restourantbestuurder/Restaurant manager	53 Ermeloweg/Road, Strubenvale, Springs, Transvaal.
Klaus Franz Bertold Dehe	Predikant/Minister of religion	Katolieke Kerk/Catholic Church, Willowvale, Kaap/Cape.
Lynda Carol McWatt	Huisvrou/Housewife	5 Dawn Crescent, Westville, Durban, Natal.
Donald McWatt	Ingenieur/Engineer	5 Dawn Crescent, Westville, Durban, Natal.
Sandra Elizabeth Dumas Wilkins	Sekretaris/Secretary	37 Strathmoreweg/Road, Kampsbaai/Camps Bay, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Marguerite Skrbensky	Geregistreerde verpleegster/Registered nurse (sister)	14 Meriparkwoonstelle/Flats, Railwaystraat/Street, Vereeniging, Transvaal.
Daniel Cheucle	Boer/Farmer	Cheudan Investment, Martharust, Laersdrift, Transvaal.
Cornelis Grinwis	Voormanheier/Piling foreman	178 Louisrus, Vanderbijlpark, Transvaal.
Daniel Raymond Cook	Verkoopsman/Salesman	4 Santoswoonstelle/Flats, Wemblyrylaan/Drive, Chiselhurst, Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.
Susan Cook	Huisvrou/Housewife	4 Santoswoonstelle/Flats, Wemblyrylaan/Drive, Chiselhurst, Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.
Aleida Grinwis	Huisvrou/Housewife	178 Louise Rus, Vanderbijlpark, Transvaal.
Liza Mamakou	Housewife	The Oceanic, Sol Harris Crescent, North Beach, Durban, Natal.
Glenda Wallace	Advertensieklerk/Advertising clerk	6 Stuartweg/Road, Foxon Ridge, Pietermaritzburg, Natal.
Samuel James Beresford Wallace	Veldbeampte/Field officer	6 Stuartweg/Road, Foxon Ridge, Pietermaritzburg, Natal.
Themistoclis Christoforidis	Fitter and turner	The Oceanic Hotel, Sol Harris Crescent, North Beach, Durban, Natal.
Estor Revello	Huisvrou/Housewife	24 Okkerneutlaan/Avenue, Edleen, Kempton Park, Transvaal.
John Wright	Elektrisiën/Electrician	10 Irenehof/Court, 65 Janiestraat/Street, Fairview, Johannesburg, Transvaal.
Geoffrey Howard Laurence Cameron-Clarke	Koper/Buyer	58 Dewetstraat/De Wet Street, Krugersdorp-Noord/North, Transvaal.
José Manuel Escórcio Mateus Saloio	Elektrisiën/Electrician	23 Olgastraat/Street, Regents Park, Johannesburg, Transvaal.
Colin David Graver	Waarnemende ingenieur/Acting chief engineer	602 Clairwood, Eerste Laan/First Avenue, Kenilworth, Kaap/Cape.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Hiltje Booysen	Verpleegster/Nursing sister	6 Las Palmas, 175 Troyestraat/Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Geoffrey Bill	Verfkontrakteur/Painting contractor	21 Tweede Laan/Second Avenue, Bezuidenhoutvallei-Noord/Bezuidenhout Valley North, Transvaal.
Jean Margaret Bill	Skoolonderwyseres/Nursery school teacher	21 Tweede Laan/Second Avenue, Bezuidenhoutvallei-Noord/Bezuidenhout Valley North, Transvaal.
Selwyn Isaac Majmin	Bestuurder/Manager	22 Washingtonstraat/Street, Boston, Bellville, Kaap/Cape.
Pelopidas Philip Gadzios	Besigheideienaar/Business proprietor	27 Newtonstraat/Street, Newton Park, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Kenneth Charles Swale	Elektriese tegnikus/Electrical technician	20 Danielweg/Road, Rhodesfield-uitbreiding/Extension 1, Kempton Park, Transvaal.
Jean Mary Morgan	Mediese sister/Nursing sister	107 Longford, hoek van Hillbrow- en Yorklaan/cor. of Hillbrow and York Avenues, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Leonidas Emmanuel Proios	Toolmaker	5 Murrel Crescent, Framesby, Port Elizabeth, Cape.
Jan Fopma	Kosteanalis/Cost analyst	4 Dvorakstraat/Street, SW 5/2, Vanderbijlpark, Transvaal.
Vittorio Ciccarelli	Manager	Room 112, Cranbrooke Hotel, cor. of Leyd and Nugget Streets, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.
Joseph Godfrey Dimech	Rekenmeester/Accountant	661 Bluffweg/Road, Durban, Natal.
Charles Abrams	Sportsclub manager	137 Fourth Avenue, Edenvale, Transvaal.
Albertus George van Lier	Ingenieur/Engineer	Plot 65, Sherelandbouhoewes/Agricultural Holdings, Pretoria, Transvaal.
Amina Ebrahim	Housewife	329 Jewel Street, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Lewis Strachan Cromar	Eienaar/Proprietor	207 Jeanettehof/Court, Princessstraat/Street, Ladysmith, Natal.
France Marie Odile Rattray	Gekwalifiseerde verpleegster/Registered nurse	Augustinianklooster/Convent, Warwickshiresingel/Crescent, Botha's Hill, Natal.
Thomasina Eckford Robertson Rattray, gebore/born Stoddart	Huisvrou/Housewife	p/a—c/o Northern Lime Company, Pk./P.O. Limeacres, oor/via Kimberley, Kaap/Cape.
John Rattray	Elektriese ingenieur/Electrical engineer	p/a—c/o Northern Lime Company, Pk./P.O. Limeacres, oor/via Kimberley, Kaap/Cape.
Heinz-Dieter Boost	Eksperimentele beampte/Experimental officer	106 Letabawoonstelle/Flats, Celliersstraat/Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
John McIntyre	Blokmaker/Process engraver	5 Stresahof/Court, 35 Kochstraat/Street, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.
Demetrios Constantin Livanos	Winkelier/Shopkeeper	76 Beaumontstraat/Street, Booysens, Transvaal.
Efrosini Kaltsounidis	Huisvrou/Housewife	68 Osbornweg/Road, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Basil Kaltsounidis	Besigheidsman/Businessman	68 Osbornweg/Road, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Peter Lohr-Mietzner	Assistentbestuurder/Assistant manager	9 Bella Vista, Settlerslaan/Drive, Ladysmith, Natal.
Cicely Elizabeth Hallam Roberts	—	Woonstel/Flat 76, Belvedere, 137 Catoweg/Road, Durban, Natal.
Sybil Mary Kilby	—	Woonstel/Flat 76, Belvedere, 137 Catoweg/Road, Durban, Natal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

BYLAE—SCHEDULE

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Aaron Ware, Casualty Department, Johannesburg General Hospital, Johannesburg. Claim T/71/943/16(G)	18/5/71, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, Rissik Street, Johannesburg.
Mrs C. Halperin. Claim T1/1074(S).....	24/11/71, cor. of Edith Cavell and Ockerse Streets, Hillbrow, Johannesburg	do.
Magdelena Hendrina Herbst. Eis 0/00593	23/1/70, Benoni.....	President Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 10162, Johannesburg.
Nicolaas Willem Herbst. Eis 0/00593.....	23/1/60, Benoni.....	do.
Cecilia Malaza, Witbank Hospital. Claim MVA 8037/01(A)	19/5/70.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Daniel Mitchelle, Welkom Provincial Hospital. Claim MVA 200396	3/7/71, cor. of Jan Hofmeyr Road and Victor Street, Welkom	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
E. F. Stencil, Provinsiale Hospitaal, Port Elizabeth. Eis 1/00465	13/9/70, Port Elizabeth.....	President Versekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 10162, Johannesburg.
Mahomed Basheer, King Edward VIII Hospital. Claim MVA 9/2530	8/12/68, cor. of Umgeni and Argyle Roads	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.
Late Myer Gidus, Rachel Gidus and Ellen Molin, Far East Rand Hospital. Claim MVA 0/2519	19/7/69, Fourth Avenue, near Fifth Street, Springs	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Richard Ernest George Newville, South Rand Hospital. Claim MVA 1/1461	6/2/71, at cor. of Violet and Gordon Streets, Rosettenville.	do.
Harry Ralston, General Hospital, Johannesburg. Claim MAF 01-0482	11/4/70, at the cor. of St Mary's Road and Hathorn Road, Rouxville, Johannesburg	Standard General Insurance Co. Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg.
Libero John Carlo Bondi and Faith Florain Bondi, South Rand Hospital, South Rand, Johannesburg. Claim 0/6/13017—M. Seigel	23/7/69.....	A.A. Mutual Insurance Association Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Mnyamana Mzawuse, Sir Henry Elliot Hospital, Umtata	13/10/69, Bridge Street, Umtata.....	do.
Gyda Ann Fowler, Princess Nursing Home. Claim 0/6/70788—A. Cohen	4/2/70, intersection of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg.
Morris Tabane, Discoverers Hospital. Claim 1/J/0308	23/9/70, Roodepoort–Dobsonville road..	Uniswa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 6886, Johannesburg.
Peter Phillip Hendricks, Frere Hospital, East London. Claim 1/6/60054—J. G. McMillan	10/2/71, Pontoon Road, East London....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 776, East London.
Matthys Johannes Smith, Discovery Hospital. Claim MVA 902887	17/4/69, Main Reef Road, Roodepoort, Tvl	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
Wilhelm de Koning Pienaar and Maria Magdalena Pienaar, Provincial Hospital, Humansdorp. Claim MVA 681771	10/3/68, Coldstream–Stormsriver national road junction, District of Humansdorp	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.
E. N. Thombe, Frere Hospital, Casualty Department	20/3/68, approach to Buffalo Bridge, East London	Southern Insurance Association, P.O. Box 195, East London.
George N'Zapeza (ook bekend as George Zapeza), Pelonomihospitaal, Bloemfontein	15/4/69, op die pad te Steenbokpan, distrik Hoopstad	Southern Versekeringsassosiasie Beperk, Posbus 143, Bloemfontein.
Lorraine Gwendoline Nimb, Victoria Hospital, Wynberg, Cape	3/8/69, Phillipi.....	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Siebert Frederick Dormehl, Groote Schuur Hospital, Cape Town	5/8/70, Main Road, Rondebosch, Cape....	Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
Edwin Rodney Anthony, H. F. Verwoerd Hospital. Claim MVA 160062—M. Dorsammy	13/12/70, at Sixth Street, Laudium, Pretoria	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 326, Pretoria.
Gert Hendrik Kasselman.....	19/7/71, te Vereenigingpad.....	Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, hoek van Queen- en Crossstraat, Posbus 920, Germiston.
Gaylard Phakupi, Klerksdorphospitaal. Eis 11/i/54	4/3/69, Koekemoer.....	Santam Versekeringsmaatskappy Beperk Posbus 987, Klerksdorp.
Fanyana Johannes Maphumulo, St Aidens Hospital, King Edward VIII Hospital. Claim 466	5/11/69, General Store in City Electrical Engineers Department	City Council of the City of Durban, City Treasurer Insurance Section, Martin West Buildings, Smith Street, Durban.
Susanna Magdalena Dorothea Botha, Far East Rand. Claim MAF 91-0465	31/3/69, Fourth Avenue, Springs, Tvl.....	The Standard General Insurance Co. Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg.
Manqatha Africa Cele, Port Shepstone Provincial Hospital. Claim DMAF 101/70	24/2/71, Main Harding Road.....	Standard General Insurance Co. Ltd, Fifth Floor, Medical Centre, Field Street, Durban.
Hazel Mntambo, Natalspruithospitaal, Natalspruit	15/3/69, Heidelberg–Elsburgpad.....	Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.
Gert Daniel van Niekerk, Standerton Hospital. Claim MVA 000293—J. Bruwer	23/7/69, Standerton.....	S.A. Mutual Fire Insurance Co., P.O. Box 1163, Pretoria.
Ivan John Hunt. Claim MVA 9-02562—E. V. Lock	6/5/68, St George's Street, Simonstown....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.
Boris Sam Brenner, Johannesburg Hospital. Claim MVA 0106/01(A)	26/7/70.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Michael Elee Hawell, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 000093	23/1/70, cor. of Bompas Road and Cradock Avenue, Dunkeld, Johannesburg	Federated Employers' Insurance Co. Ltd, Federated Insurance House, 1 De Villiers Street, Johannesburg.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Jacoba Alida Burger. Claim MVA 9/00848	9/3/69, Rhodes Avenue, Vereeniging.....	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
E. G. McNab, 67 Jan van Riebeeck Drive, Stilfontein, Klerksdorp, Klerksdorp Hospital, Johannesburg General Hospital and Princess Nursing Home, Johannesburg. Claim MVA 0911/90—H. R. Lemmer	14/2/70, on the Klerksdorp–Potchefstroom road	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
Simon Chose, in his capacity as father and natural guardian of Christopher Winston Chose, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0582/90(A)	18/8/69, Retlile Street, Zone 3, Meadowlands, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
Dorothy Eileen Goodwin Jenks. Claim MVA0743/90(A)	18/4/70, national road from Pietersburg to Louis Trichardt	do.
Willie Khanye, Vereeniging Hospital. Claim 9/6/26012—L. Chilewitz	26/8/68, Barrage Road, Vanderbijlpark....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.
John Ramarule. Claim MVA/0/113.....	13/7/69, Fifth Avenue, Parkhurst, Johannesburg	Central Board for Co-operative Insurance (Sentrakas), Siemens House, cor. of Biccard and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.
W. J. Wessels, Boksburg–Benoni Hospital. Claim MVA 0/00156—J. J. Boshoff	3/8/69, Benoni–Heidelberg road.....	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, cor. of Eloff and Smit Streets, Braamfontein, Johannesburg.
Vincent Bruins, Victoria Hospital, Wynberg, Cape	13/2/70, Wetton Road, Wetton, Cape.....	Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance House, 40 Burg Street, Cape Town.
Peter Nienaber. Eis 7/K/0080.....	Johannesburg–Potchefstroom hoofpad, een myl van Vereeniging–Westonaria kruising	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Joseph Matwa. Eis 7/K/0518.....	2/11/70, hoek van Gustaf- en Mainweg, Roodepoort	do.
Peter Booysens, Coronation Hospital. Claim MVA 1/2238	9/10/70, cor. of Brown Road and Market Street, Newlands	Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.
Fritz Willem Wolda, Edenvale Hospital and Princess Nursing Home. Claim MVA 1/2188	15/11/70, cor. of Second Street and Eighth Avenue, Edenvale, Germiston	do.
Leslie Vincent Boucher, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 1/1835	9/12/70, cor. of Commissioner and Hans Streets, Troyeville	do.
Dennis Fred Hammerschlag, Brenthurst Clinic, Claim 1/1/1080	15/9/70.....	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 5277, Johannesburg.
Aaron Msibi. Claim 0/1/0835.....	21/2/70, Makenta Street, Kwa Thema.....	do.
Cornelius Johannes van Wyk, Pretoria Orthopaedic Hospital and Astrid Clinic, Pretoria. Claim MVA 902069	21/9/68, Hartebeestpoort–Pretoria road....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street, P.O. Box 516, Johannesburg.
Johannes David van Aswegen, Pretoria General Hospital. Claim MVA 902069	21/9/68, Hartebeestpoort, Pretoria.....	do.
Mrs. Susanna Margrietha van Wyk, H. F. Verwoerd Hospital and Astrid Hospital. Claim MVA 902069	21/9/68, Hartebeestpoort, Pretoria.....	do.
James Lesufi, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0–00629	4/10/69, Smith Street, Braamfontein, Johannesburg	do.
Makgohewe Piitso, William Piitso, Martha Makgaditsi, Natlala Mission Hospital. Claim MVA 0–02146	29/3/70, Pietersburg–Marble Hall road....	do.
Maduna Mtlantsana, Sioetu Hospital. Claim MVA 0–01800	4/4/70, District of Tabankulu.....	do.
Fano Luthuli, King Edward VIII Hospital. Claim MVA 1–00205	6/7/70, Durban.....	do.
M. Heydenreich and A. Kruger, Far East Rand Hospital. Claim MVA 2–00422—R. Eggart	9/5/71, Brakpan–Germiston road.....	do.
J. W. Stelling. Claim MVA 2–00705.....	26/10/71, De Waal Drive, Cape Town....	do.
Ramasamy, King Edward VIII Hospital. Claim MVA 1–00561	23/6/70.....	do.
Eric Haywood, Addington Hospital. Claim MVA 0–01870	24/12/69, Brickhill Road, Durban.....	do.
Veronika Anna Vaupel, Roman Catholic Hospital, Windhoek. Claim MVA 1–01663	27/4/71, Windhoek.....	do.
P. A. Edsell (born Brandon), Eben Dönges Hospital, Claim MVA 0–01387—L. J. Lourens	10/1/70, Worcester, Cape Province.....	do.
Jurgens Johannes Steenkamp and Elias Albertus Nel Steenkamp, Keimoes Private Hospital. Claim MVA 1–00702	19/10/70, Gordonia.....	do.
Mathole Herbert Mokgadinyane, Welkom Hospital. Claim MVA 2–00290	10/7/71, Welkom.....	do.
Collins Ramusi, Baragwanath Hospital. Claim MVA 1–00455	13/8/70, Soweto.....	do.
Moses Machele, Edenvale Hospital. Claim MVA 9/00545—A. M. J. Fischer	9/4/69, intersection of Second Road and Sixth Avenue, Hyde Park, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Ester Hopper, Coronation Hospital. Eis DP 9/E 029	21/10/68, Stationweg, Noordgesicht.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Alfred Jacobs, Conradiehospitaal. Eis DP 1/C 067	11/1/71, Bainskloof, Paarl.....	do.
Jacobus Morake, H. F. Verwoerdhospitaal. Eis DP O/K 055	30/1/70, op pad tussen De Wildt en Rosslyn	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Jacobus Christoffel Botha, Vereeniging Hospital. Claim MVA 0721/78(A)	1/2/68, cor. of Pretorius Street and Loch Street, Meyerton, Transvaal	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg
Japie Piet Masemula, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0816/78)	25/2/68, Hay and Stanton Street, Turffontein	do.
Maria Nthabiseng Hutamo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 1/2187	13/3/71, Kumalo Street, Orlando, Johannesburg	Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.
Jack Gabron, Livingstone Hospital, Port Elizabeth. Claim MVA 1/2067	27/3/71, Russell Road, Port Elizabeth....	do.
Patrick Tladi, Baragwanath Hospital. Claim MVA 1/2162	7/11/70, Heidelberg Road, Rosettenville, Johannesburg	do.
Erens Phillipus van Dyk, Middelburg Hospital. Claim MVA 1/2213	19/3/71, Hendrina–Arnot national road....	do.
Peter Tankai, Edendale Hospital. Claim MVA 0/2316a	17/1/70, Retief Street, Pietermaritzburg....	do.
Arnoldus Jacobus Cornelius Kruger, Germiston Hospital. Claim MVA 0/2693	6/12/69, Voortrekker Road, Elsburg.....	do.
Premilla Mohan, Shifa Hospital. Claim MVA 1/2011	4/3/71, cor. of Kennedy and Dodoma Roads, Clair Estate, Durban	do.
Heinrich Horn, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 0/2561	7/3/70, cor. of Twist and Esselen Street, Johannesburg	do.
Thomas Solomons. Claim MVA 2/173.....	4/5/71, Modderdam Road, Bonteheuvel..	do.
Thabang Monyake, Queen Elizabeth II Hospital, Maseru, Lesotho. Claim MVA 2/329	25/8/71, Maseru–Mafeteng road, Maseru..	do.
Nomalizo Florence Molose, Frere Hospital, East London. Claim MVA 0/2479	11/4/70, Douglas Smit Highway, Duncan Village, East London	do.
Rita Juanita Sauerman, Discoverers Memorial-Hospitaal. Eis 7/J/0192	29/8/69, kruising Sesde Laan en Derde Straat, Roodepoort-Noord	Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Josiah Matlala, Baragwanathhospitaal. Eis 7/K/0479	5/9/70, Mapetal Bantoedorp, Moroka, Johannesburg	do.
G. L. Higgs, Brenthurst Clinic, Johannesburg. Eis 7/L/0132	6/10/71, La Rochelleweg, Johannesburg..	do.
Samuel Tau. Eis 7/K/0040.....	9/11/70, Booysens, Johannesburg.....	do.
Bety Sam Yue, Colleen Yue and Flora Yue. Eis 7/K/648	15/1/71, hoek van Anderson- en Sauerstraat, Johannesburg	do.
Maxon Kaleni, Baragwanathhospitaal. Eis 7/K/481	1/9/70, hoek van Mahalefele- en Sandilestraat, Dube, Johannesburg	do.
Katharina Muhlemann, J. G. Strydom-Hospitaal. Eis 7/J/0250	15/7/69, D. F. Malanrylaan, Johannesburg	do.
Jacob Raseroka, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 0/6/30130—W. F. van Derbank	1/11/69, in Michael Brink Street, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 395 Schoeman Street, Pretoria.
Absalom Maisela, Baragwanath Hospital. Claim 0/6/30128—N. J. Nel	30/3/69, Turf Club Road, Kennilworth, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.
Pontshi German Mabaso, Non-European General Hospital, Hospital Hill, Johannesburg. Claim 9/6/13051—J. D. Levin	4/7/68, Louis Botha Avenue, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R10,00
Deel IV.....	R8,50	R13,50
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R10,00
Volume IV.....	R8,50	R13,50
Volume V.....	R11,40	R19,05

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in "Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No. BLADSY

PROKLAMASIES

R. 50. Aangeleentheid aangaande die instelling van en beheer oor openbare oorde (*S.* 3418).
R. 51. Ciskeise Regering: Vereistes vir die onttrekking van gelde uit die Inkomstefonds (*S.* 3418).
R. 52. Finansiële regulasies vir die Regering van die gebied waarvoor die Ciskeise Wetgewende Vergadering ingestel is (*S.* 3418).
R. 53. Lebowaregering: Vereistes vir die onttrekking van gelde uit die Inkomstefonds (*S.* 3418).
R. 54. Finansiële regulasies vir die Regering van die gebied waarvoor die Lebowa- Wetgewende Vergadering ingestel is (*S.* 3418).
R. 55. Machanganaregering: Vereistes vir die onttrekking van gelde uit die Inkomstefonds (*S.* 3418).
R. 56. Finansiële regulasies vir die Regering van die gebied waarvoor die Machangana-Wetgewende Vergadering ingestel is (*S.* 3418).
R. 57. Tswanaregering: Vereistes vir die onttrekking van gelde uit die Inkomstefonds (*S.* 3418).
R. 58. Finansiële regulasies vir die Regering van die gebied waarvoor die Tswana- Wetgewende Vergadering ingestel is (*S.* 3418).
R. 59. Vendaregering: Vereistes vir die onttrekking van gelde uit die Inkomstefonds (*S.* 3418).
R. 60. Finansiële regulasies vir die Regering van die gebied waarvoor die Venda- Wetgewende Vergadering ingestel is (*S.* 3418).
R. 61. Wet op Seevisserye, 1940: Wysiging van reservate (*S.* 3418).
R. 63. Verbod op die verkoop van sybokhaar (*S.* 3418).
R. 64. Datum van Inwerkingtreding van die Wet op Nasionale Verkeersveiligheid, 1972 (*S.* 3416).
R. 65. Odistreeksowerheid: Verteenwoordiging op die Tswana- Wetgewende Vergadering (*S.* 3418).
66. Gaika-Mbostam: Heffing van 'n spesiale belasting 1
67. Uitleweringsooreenkoms tussen die Republiek en Malawi 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 380. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Durbanse Vakleerlingskapkomitee vir die Haarsnyersbedryf (*S.* 3418).

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

CONTENTS

No. PAGE

PROCLAMATIONS

R. 50. Matter relating to the establishment of and control over public resorts (*G.G.* 3418).
R. 51. Ciskeian Government: Requirements for the withdrawal of moneys from the Revenue Fund (*G.G.* 3418).
R. 52. Financial regulations for the Government of the area for which the Ciskeian Legislative Assembly has been established (*G.G.* 3418).
R. 53. Lebowa Government: Requirements for the withdrawal of moneys from the Revenue Fund (*G.G.* 3418).
R. 54. Financial regulations for the Government of the area for which the Lebowa Legislative Assembly has been established (*G.G.* 3418).
R. 55. Machangana Government: Requirements for withdrawal of moneys from the Revenue Fund (*G.G.* 3418).
R. 56. Financial regulations for the Government of the area for which the Machangana Legislative Assembly has been established (*G.G.* 3418).
R. 57. Tswana Government: Requirements for the withdrawal of moneys from the Revenue Fund (*G.G.* 3418).
R. 58. Financial regulations for the Government of the area for which the Tswana Legislative Assembly has been established (*G.G.* 3418).
R. 59. Venda Government: Requirements for the withdrawal of moneys from the Revenue Fund (*G.G.* 3418).
R. 60. Financial regulations for the Government of the area for which the Venda Legislative Assembly has been established (*G.G.* 3418).
R. 61. Sea Fisheries Act, 1940: Amendment of sanctuaries (*G.G.* 3418).
R. 63. Prohibition of the sale of mohair (*G.G.* 3418).
R. 64. Date of Commencement of the National Road Safety Act, 1972 (*G.G.* 3416).
R. 65. Odi Regional Authority: Representation on the Tswana Legislative Assembly (*G.G.* 3418).
66. Gaika-Mbo Tribe: Levy of a special rate 1
67. Extradition agreement between the Republic and Malawi 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GOVERNMENT NOTICES

432. Election of members of the Sundays River Settlement Management Board 30

No. BLADSY

Arbeid, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

472. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Mineraalwaternywerheid, sekere gebiede 11
478. Loonwet, 1957: Steenkoolbedryf, sekere gebiede 12

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

190. Suidelike Bantoe-appèlhof: Sittings 35
191. Suidelike Bantoe-egskeidingshof: Sittings 34

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 385. Oudstryderspensioenregulasies (*S.* 3418)
R. 386. Ouderdomspensioenregulasies (*S.* 3418).
R. 387. Ongeskiktheidstoelaeregulasies (*S.* 3418).
R. 388. Regulasies oor pensioene vir blinde persone (*S.* 3418).
R. 389. Regulasies ingevolge die Kinderwet, 1960 (*S.* 3418).
416. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C117 26
433. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C118 26
466. Wet tot die regeling van die toelating van persone tot die Unie, 1913, soos gewysig 26
474. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A224 27
475. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B211 27
476. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C119 27

ALGEMENE KENNISGEWINGS

183. Naturalisasie-opgawe (*S.* 3420).
184. Naturalisasie-opgawe (*S.* 3420).

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

309. Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1972 (No. 1 van 1972) (*S.* 3398).
352. Wysigingswet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1972 (No. 2 van 1972) (*S.* 3403).
353. Wysigingswet op Registrasie van Aktes, 1972 (No. 3 van 1972) (*S.* 3404).
354. Wysigingswet op Gevangenisse, 1972 (No. 4 van 1972) (*S.* 3405).
355. Wet op die Reëling van Admiraliteitsregsbevoegdheid, 1972 (No. 5 van 1972) (*S.* 3406).
356. Insolvensiewysigingswet, 1972 (No. 6 van 1972) (*S.* 3407).
401. Wysigingswet op Dierebeskerming, 1972 (No. 7 van 1972) (*S.* 3414).
402. Wet op Nasionale Verkeersveiligheid, 1972 (No. 9 van 1972) (*S.* 3415).
479. Aanstelling van Waarnemende Staatspresident 28

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

431. Sluiting van oordragboeke van plaaslike geregistreerde effekte 28

ALGEMENE KENNISGEWING

189. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 10 Maart 1972 34

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

435. Aanstelling: Komanihospitaalraad, Queenstown 28
436. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur plaaslike owerhede, Margate 28
437. Aanstelling as Assistent-gesondheidsbeampte 28

No. PAGE

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of (continued)

GENERAL NOTICES

185. Survey of unregistered State land (Natal) 32
193. State-owned land offered for purchase by public tender 35
196. Lease of State land 36
198. Meeting of creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 37

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 395. South African Citrus Scheme: Prohibition of the sale of grapefruit (*G.G.* 3418).
R. 396. South African Citrus Scheme: Prohibition of the sale of lemons, Meyer lemons and rough lemons (*G.G.* 3418).
R. 399. Regulations relating to the classification, packing and marking of mohair (*G.G.* 3418).

Bantu Administration and Development, Department of

GENERAL NOTICES

190. Southern Bantu Appeal Court: Sessions 35
191. Southern Bantu Divorce Court: Sessions 34

Commerce, Department of

GENERAL NOTICES

182. Registrations in terms of the Companies Act, 1926 (*G.G.* 3419).
188. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 33

Defence, Department of

GENERAL NOTICES

197. Military training and exercise: Exercise Brolly Tree, Potchefstroom 36

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

431. Closing of transfer books of local registered stocks 28

GENERAL NOTICE

189. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 10 March 1972 34

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICES

435. Appointment: Komani Hospital Board, Queenstown 28
436. Food, Drugs and Disinfectants Act 1929: Enforcement of by local authorities: Margate 28
437. Appointment as Assistant Health Officer 28
438. Appointment as Assistant Health Officer 29
439. Appointment as Assistant Health Officer 29
440. Appointment as Assistant Health Officer 29
441. Appointment as Assistant Health Officer 29
442. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement by local authorities: Randburg 29

Industries, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 378. Sea Fisheries Act, 1940: Amendment of regulations (*G.G.* 3418).

Interior, Department of the

GOVERNMENT NOTICES

R. 385. War Veterans' Pensions Regulations (*G.G.* 3418).
R. 386. Old Age Pensions Regulations (*G.G.* 3418).
R. 387. Disability Grants Regulations (*G.G.* 3418).
R. 388. Regulations relating to blind persons' pensions (*G.G.* 3418).
R. 389. Regulations in terms of the Children's Act, 1960 (*G.G.* 3418).
416. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C117 26

No. BLADSY

Gesondheid, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

438. Aanstelling as Assistent-gesondheidsbeampte ... 29
439. Aanstelling as Assistent-gesondheidsbeampte ... 29
440. Aanstelling as Assistent-gesondheidsbeampte ... 29
441. Aanstelling as Assistent-gesondheidsbeampte ... 29
442. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur plaaslike owerhede: Randburg ... 29

Handel, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

182. Registrasies ingevolge die Maatskappywet, 1926 (*S.* 3419).
188. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 ... 33

Justisie, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

192. Tweede Transkeise Rondgaande Hof, 1972 ... 35

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 395. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Verbod op die verkoop van pomelo's (*S.* 3418).
R. 396. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Verbod op die verkoop van suurlemoene, Meyersuurlemoene en growweskilsuurlemoene (*S.* 3418).
R. 399. Regulasies met betrekking tot die klassifisering, verpakking en merk van sybokhaar (*S.* 3418).

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

432. Verkiesing van lede van die Bestuursraad van die Sondagriviernedersetting ... 30

ALGEMENE KENNISGEWINGS

185. Opmeting van ongeregistreerde Staatsgrond (Natal) ... 32
193. Staatsgrond te koop aangebied per openbare tender ... 35
196. Verhuur van Staatsgrond ... 36
198. Vergaderings van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966 ... 37

Mynwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

451. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ... 30
452. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ... 30
453. Verlenging van prospekteertoekenning ... 30

ALGEMENE KENNISGEWINGS

186. Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad ... 32
187. Uithou van grond vir die doel van openbare paaie ... 33
194. Toekenning van alleenreg om te prospekteer ... 36
195. Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad ... 36

Nasionale Opvoeding, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

469. Kennisgewing dat 'n registrasie van 'n heraldiese voorstelling, naam, spesiale naam of uniform gedoen is ... 31
470. Aansoek om registrasie of wysiging van heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms en besware daarteen ... 31
471. Aansoek om registrasie of wysiging van heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms en besware daarteen ... 31

Nywerheidswese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 378. Wet op Seevisserye, 1940: Wysiging van regulasies (*S.* 3418).

No. PAGE

Interior, Department of the (continued)

GOVERNMENT NOTICES (continued)

433. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C118 ... 26
466. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913, as amended ... 26
474. Publication and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A224 ... 27
475. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B211 ... 27
476. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C119 ... 27

GENERAL NOTICES

183. Return of Naturalization (*G.G.* 3420).
184. Return of Naturalization (*G.G.* 3420).

Justice, Department of

GENERAL NOTICE

192. Second Transkeian Circuit Court, 1972 ... 35

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 380. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Durban Hairdressing Apprenticeship Committee (*G.G.* 3418).
472. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Mineral Water Manufacturing Industry, certain areas ... 11
478. Wage Act, 1957: Coal Trade, certain areas 12

Mines, Department of

GOVERNMENT NOTICES

451. Reservation of land for purpose of a township ... 30
452. Reservation of land for purpose of a township ... 30
453. Extension of prospecting grant ... 30

GENERAL NOTICES

186. Reservation of land for the purpose of a public road ... 32
187. Reservation of land for the purpose of public roads ... 33
194. Granting of exclusive right to prospect 36
195. Reservation of land for the purpose of a public road ... 36

National Education, Department of

GOVERNMENT NOTICES

469. Notice of the registration of a heraldic representation, name, special name or uniform ... 31
470. Application for registration or amendment of heraldic representations, names, special names or uniforms and objections thereto 31
471. Application for registration or amendment of heraldic representations, names, special names or uniforms and objections thereto 31

Prime Minister, Department of the

GOVERNMENT NOTICES

309. Railways and Harbours Additional Appropriation Act, 1972 (No. 1 of 1972) (*G.G.* 3398).
352. Suppression of Communism Amendment Act, 1972 (No. 2 of 1972) (*G.G.* 3403).
353. Deeds Registries Amendment Act, 1972 (No. 3 of 1972) (*G.G.* 3404).
354. Prisons Amendment Act, 1972 (No. 4 of 1972) (*G.G.* 3405).
355. Admiralty Jurisdiction Regulation Act, 1972 (No. 5 of 1972) (*G.G.* 3406).
356. Insolvency Amendment Act, 1972 (No. 6 of 1972) (*G.G.* 3407).
401. Animals Protection Amendment Act, 1972 (No. 7 of 1972) (*G.G.* 3414).
402. National Road Safety Act, 1972 (No. 9 of 1972) (*G.G.* 3415).
479. Appointment of Acting State President ... 28

No. BLADSY

Pos-en-telegraafwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 379. Internasionale Telefoondiens (*S.* 3418).

R. 400. Wysiging van die Telefoonregulasies (*S.* 3418).

Spoorweë en Hawens, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 405. Personeelregulasies: Wysigingslys (*S.* 3418).

Verdediging, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

197. Militêre opleiding en oefeninge: Oefening Brolly Tree, Potchefstroom 36

Vervoer, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

434. Aanstelling as waarnemende lid van die Plaaslike Padvervoerrade van Johannesburg en Pretoria 32

ALGEMENE KENNISGEWING

199. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig 37

Aansoeke om motortransportsertifikate ... 39

Amptelike publikasies uitgereik gedurende Februarie 1972 51

Gewysigde sluitingsdatums 54

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe 55

Algemeen 92
Besigheidskennisgewings 57
Boedelkennisgewings 105
Derde Party Assuransie 158
Geregtelike Verkope 81
Maatskappykennisgewings 61
Naamsverandering 87
Naturalisasiekennisgewings 156
Orders van die Hof, ens. 72
Slagterskennisgewings 89
Verlore Dokumente 68
Verlore Lewensversekeringpolisse 153

No. PAGE

Posts and Telegraphs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 379. International Telephone Service (*G.G.* 3418).

R. 400. Amendment to the Telephone Regulations (*G.G.* 3418).

Railways and Harbours, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 405. Staff Regulations: Schedule of amendment (*G.G.* 3418).

Transport, Department of

GOVERNMENT NOTICE

434. Appointed as acting member of the Local Road Transportation Boards of Johannesburg and Pretoria 32

GENERAL NOTICE

199. Air Services Act, 1949, as amended ... 37

Applications for motor carrier certificates 39

Official publications issued during February 1972 51

Amended closing dates 54

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 55

Business Notices 57
Butchers' Notices 89
Change of Name 87
Companies Notices 61
Estates Notices 105
General 92
Lost Documents 68
Lost Life Insurance Policies 153
Naturalization Notices 156
Orders of the Court, etc. 72
Sales in Execution 81
Third Party Insurance 158

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria